كتاب التبنياق للأمير عبد الله بن بلقين آخر امراء بني زيري بغرناطة

حقق المخطوط وقدم له وعلق عليه الدكتور أمين توفيق الطيبي

سلسلة المعتقين مسباد للت اريخ الأندلسسي ومصادره

0

هديسة مسن الجمعيسة المغربيسة لأصدقساء مكتبسة الإسكندريسة

كتاب التبنياق للأمير عبد الله بن بلقين آخر امراء بني زيري بغرناطة

حقق المخطوط وقدم له وعلق عليه الدكتور أمين توفيق الطيبي



هديسة مسن الجمعيسة المغربيسة الأصدقساء مكتبسة الإسكندريسة

الاهداء الى والديَّ ترحماً وعرفاناً بالفضل والجميل

سلسلة المعتمد بن عباد للتاريخ الأندلسي ومصادره

تعتبر سلسلة المعتمد بن عباد للتاريخ الأندلسي ومصادره أول سلسلة تعنى بالتاريخ الأندلسي يصدرها ناشر مغربي . تشمل أساسا مجموعة من الدراسات الجامعية المتخصصة والجادة حول التاريخ الأندلسي ومصادره ، وضعها متخصصون في التاريخ الأندلسي في التاريخ الأندلسي في البامعات المغربية وفي دول إسلامية وأوربية كليبيا والعراق وإسبانيا . والهدف الرئيسي لهذه السلسلة يتجلى في التعريف بالتاريخ الأندلسي ومصادره من جهة أخرى . كا تركز على جوانب معينة من التاريخ العالم الاسلامي وأوروبا من جهة أخرى . كا تركز على جوانب معينة من التاريخ الأندلسي عددة من حيث الزمان والمكان والمحتوى والمنجج ومعتمدة مناهج متعددة الأبعاد مركزة على التاريخ السياسي والاجتاعي والاقتصادي للأندلس بهدف إعادة تركيب جزء من الواقع التاريخ الشروط الضرورية في الدراسات التي تشملها هذه السلسلة . كا تتميز هذه الدراسات البينوع ، علاوة على جديتها ، لأنها تعالج قضايا حاسمة وتطرخ إشكاليات تاريخية أندلسية مختلفة ذات أهمية كبرى ، ليس في إطار التاريخ الأندلسي فحسب ، نظرا الرتباطها بالتاريخ المغربي والاسلامي والأوربي وانعكساتها عليها .

نرجو أن تساهم سلسلة المعتمد بن عباد في تقريب التاريخ الأندلسي من المؤرخين وطلبة التاريخ في المغرب على وجه الخصوص ، إلا أننا متأكدون من الاهتمام الذي سوف تحظى به إن شاء الله خارج حدود المغرب في إسبانيا وفي العالم العربي وذلك لسببين أساسيين: أولهما تفتحها الذي يبدو واضحا في مشاركة متخصصين جامعين بارزين من دول مختلفة وهذا يعني إغناء السلسلة بتقاليد ثقافية متنوعة ، وثانيهما اعتبار هذه السلسلة منبرا للمؤرخين الجامعين المغاربة المتخصصين

في التاريخ الأندلسي محققين بذلك أول نواة للمدرسة التاريخية المغربية – الأندلسية . وتجدر الاشارة إلى وجود اهتمام كبير بالتاريخ الأندلسي في الجامعات الاسبانية والعربية نظرا لاعتقاد شعوب متعددة أن التاريخ الأندلسي يشكل جزءاً من تاريخها ومن تراثها الثقافي . وفعلا لا يمكننا أن نرفض علاقة التاريخ الأندلسي بالتاريخ الاسباني وبتاريخ الجالية اليهودية في إسبانيا وفي شمال إفريقيا . هناك ارتباط روحي وثقافي تاريخي بالأندلس في أقطار تمتد من المغرب الأقصى إلى مصر وفلسطين وتركيا وباكستان .

إننا نحاول جميعا أن نفهم التاريخ الأندلسي فهما أعمق ، وهو ليس بالأمر السهل . ولقد أدى هذا التيار إلى بروز عدد من المتخصصين في الجامعات الاسبانية والمصرية والعراقية وغيرها . كل هؤلاء حاولوا فهم التاريخ الأندلسي فهما أعمق لفهم تاريخهم وأنفسهم فهما أدق . ونحن في المغرب أيضا نحاول أن نفهم التاريخ الأندلسي لنفهم أنفسنا فهما أعمق . وسوف تساهم سلسلة المعتمد بن عباد في تحقيق هذا الهدف العلمي السامي بحول الله .

الدكتور امحمد بن عبود أستاذ التعليم العالي كلية الآداب بتطوان

المحتويات

الاهداء

| الصفحة | مقدمة المحقق |
|--------|--|
| 13 | 1 – الخلفية التاريخية |
| 15 | 2 – مصادر تاریخ فترة ممالك الطوائف |
| 19 | 3 - كتاب (التبيان) |
| 19 | ا – اهمية الكتاب |
| 21 | ب – اشارة المؤرخين المتأخرين الى (التبيان) |
| 21 | جـ – تاريخ التأليف |
| 22 | د – المخطوط |
| 23 | هـ – الأسلوب واللغة |
| 26 | 4 - دولة بنى زيري في غرناطة : تحليل نقدي لرواية المؤلف |
| 26 | - ا – زاوي بن زيري |
| 28 | ب – حبوس بن ماکسن |
| 29 | جـ – باديس بن حبوس |
| 33 | د – عد الله برياة من |

| 38 | | 5 – المؤلف |
|-------------------|--------------------------------|--------------------|
| 38 | سته العامة | ا – سيرته وسيا |
| 42 | | ب – ثقافته |
| 45 | عقيق والتعليق | 6 – منهجنا في التح |
| | | - |
| 46 | | صفحة من المخطوط |
| | | |
| | | كتاب (التبيان) |
| 47 | : نظرات عامة | الفصل الأول |
| 49 | قواعد التأليف | |
| يۇمن بە 50 | حقيقة الاسلام والرد على من لا | |
| غي 53 | قصور القياس دون عون من الوح | |
| 54 | ضرورة التعليم والتجربة | |
| 55 | التكوين السياسي للمؤلف | |
| 56 | حول الانصاف التاريخي | |
| 57 | اثر المصادفة في التاريخ | |
| اطة . إمارتا زاوي | : قيام دولة بني زيري في غرنا | الفصل الثاني |
| 57 | بن زيري وحبوس بن ماكسن | |
| | اصلاح المنصور العسكري وقد | |
| | الأندلس استقرار بني زيري في إل | |
| الأندلس قيام دولة | رد الفعل الذي احدثه في ا | |
| 60 | بني زيري . اختطاط غرناطة | |
| ب بني زيــري | خروج المرتضى الأموي لحر | |
| 61 | وهزيمته | |
| 63 | رحيل زاوى بن زيري الى افريقية | |
| 64 | إمارة حبوس بن ماكسن | |
| مصرع يوسف بن | : إمارة باديس بن حبوس الي | الفصل الثالث |
| 67 | النغريلة (459 / 1065) | |

| اولية إمارة باديس بن حبـوس وتعاظــم شان | |
|--|----------------|
| الوزير اليهودي اسماعيل بن النغريلة 67 | |
| فشل مؤامرة يدير بن حباسة ضد باديس 68 | |
| انتصار باديس على زهير العامري صاحب المرية 70 | |
| شخصية الامير بلقين والد المؤلف 71 | |
| نشاط يوسف بن النغريلة اليهودي ومؤامراته 72 | |
| موت الأمير بلقين مسموما 74 | |
| استيلاء باديس على مالقة 76 | |
| علاقات باديس ببني صمادح اصحاب | |
| المرية 77 | |
| وصول الناية الى غرناطة 78 | |
| اجلاء ماكسن بن باديس عن غرناطة 80 | |
| إمارة باديس بن حبوس بعد مصرع يوسف بن | الفصل الرابع : |
| النغريلة 83 | |
| مؤامرة الوزير اليهودي ابن النغريلة . ثورة صنهاجة | |
| عليه وقتله 83 | |
| بادیس یسترد وادی آش من ید ابن صمادح 87 | |
| باديس ينتزع مالقة من يد ابن عباد 88 | |
| الكشف عن أمر فنيانه وفتنتها 89 | |
| استيلاء باديس على مدينة جيان 90 | |
| استيلاء الناية على بياسة 91 | |
| مؤامرة ضد الناية ومقتله 92 | |
| استدعاء باديس ولده ماكسن من طليطلة 94 | |
| إمارة عبد الله بن بلقين . مشاكل الأندلس الخارجية98 | الفصل الخامس: |
| رفض مطالب الفونش السادس ومداخلاته مع ابن | |
| عمار 98 | |
| المهادنة بين عبد الله وابن صمادح صاحب | |
| المرية المرية | |
| الأمير عبد الله يهادن صاحب قشتالة 100 | |
| استيلاء الفونس السادس على طليطلة 103 | |
| | |

| استیلاء ابن هود علی دانیة . بعض اخبار بنی | |
|---|---------------|
| هود 104 | |
| انتزاء ابن عمار على المعتمد بمرسية 105 | |
| عقد الصلح بين عبد الله وبين المعتمد بسن | |
| عباد عباد | |
| المؤلف يتحدث عن منهجه في تأليفه 108 | |
| إمارة عبد الله بن بلقين . مشاكل غرناطة الداخلية | الفصل السادس: |
| الى قدوم المرابطين 110 | |
| عزل سماجة واستبداد عبد الله بالامارة 110 | |
| النزاع على الحدود مع صاحب المرية 113 | |
| محاربة تميم بن بلقين صاحب مالقة وهزيمته 114 | |
| ثورة كباب بن تميت وبني تاقنوت ونهايتهم 🛚 118 | |
| قدوم المرابطين الى الاندلس 122 | الفصل السابع: |
| مقدمات تدخل المرأبطين في شؤون الاندلس 122 | - |
| ارسال سفارات اندلسية الى مراكش. احتلال | |
| المرابطين الجزيرة الخضراء 123 | |
| تجمع جيوش الأندلس برسم الجهاد 124 | |
| انتصار المسلمين في وقعة الزلاقة 🕺 125 | |
| يوسف بن تاشفين يوصي رؤساء الأندلس بجمع | |
| الكلمة الكلمة | |
| عودة يوسف بن تاشفين الى الأندلس وحصار | |
| حصن لييط | |
| النزاع بين ابن عباد وبين ابن رشيق 129 | |
| رفع الحصار عن لييط | |
| سياسة الأمير عبد الله بعد عودته من حصار | الفصل الثامن: |
| ليبط يط | |
| تشاؤم عبد الله بعد رجوعه من حصار لييط 132 | |
| بعض المؤامرات وموقف ابن القليعي المعادي 133 | |
| سيرة الجند مع الأمير . تشييد الحصون 136 | |
| معاقدة عبد الله مع البرهانش 138 | |

| التزام عبد الله بأداء الجزية لصاحب قشتالة وتبريره | |
|--|--------------------|
| ذلك دالك | |
| السنوات الأخيرة من إمارة عبد الله بن بلقين 144 | الفصل التاسع : |
| ثورة يهود مدينة اليُسَّانة 144 | |
| قضية زناتة 146 | |
| انقلاب مؤمل وِثورته في لوشة 💮 148 | |
| مسألة زواج الأميرتين أختي عبد الله 150 | |
| عبد الله يوفد سفارة الى يوسف بن تاشفين | |
| بسبتة 154 | |
| خلع عبد الله بن بلقين ونفيه الى المغرب 156 | الفصل العاشر : |
| جواز يوسف بن تاشفين الى الأندلس وبدء | |
| النزاع مع عبد الله | |
| وصول الجيش المرابطي قبالة غرناطة ألله ألم | |
| الحالة داخل غرناطة وموقف الأمير عبــد الله | |
| منها با | |
| عبد الله لا يجد مخرجا الا بالاستسلام 159 | |
| استسلام الأمير عبد الله ونهب أمواله 161 | |
| نفي الأمِير عبد الله الى المغرب 165 | |
| عزل الأمير تميم صاحب مالقة ونفيه الى السوس 166 | |
| خلع امراء المرية واشبيلية وبطليوس 💮 168 | الفصل الحادي عشر : |
| موقف امراء الطوائف اثناء حملة غرناطة 168 | |
| حركات المرابطين على المرية 170 | |
| توتر العلاقات بين الأمير المرابطي وبين المعتمد | |
| | |
| بن عباد عباد | |
| بن عباد الاستيلاء على قرطبة واشبيلية ونفي ابن عباد الى | |
| الآستيلاء على قرطبة واشبيلية ونفي ابن عباد الى المغرب | |
| الآستيلاء على قرطبة واشبيلية ونفي ابن عباد الى المغرب على بن الأفطس صاحب بطليــوس | |
| الاستيلاء على قرطبة واشبيلية ونفي ابن عباد الى المغرب على المغرب عول المتوكل بن الأفيطس صاحب بطليوس ومهلكه | |
| الاستيلاء على قرطبة واشبيلية ونفي ابن عباد الى المغرب عول المغرب عول المتوكل بن الأفطس صاحب بطليوس ومهلكه ومهلكه جهاد المرابطين ضد النصارى . قضية بلنسية 175 | |
| الاستيلاء على قرطبة واشبيلية ونفي ابن عباد الى المغرب على المغرب عول المتوكل بن الأفيطس صاحب بطليوس ومهلكه | |

| 178 | الفصل الثاني عشر: تأملات أخيرة في المنفى |
|-----------|--|
| 178 | المؤلف ونظم الشعر |
| 178 | طالع المؤلف |
| 180 | آراؤَه في التنجيم |
| 182 | آراء طبية |
| 185 | رجع الكلام الى التنجيم |
| 187 | مسآئل فلكية |
| 188 | العلوم الطبيعية والطب |
| 189 | دحض قول من يُنكر ان الجن تتكلم |
| 190 | همِوم الهوى والشباب |
| 191 | تأملات عن الطموح وزوال خيرات الدنيا |
| 192 | ابناء المؤلف |
| 193 | حديث المؤلف الى قُرَّائه |
| 195 | المؤلف يدافع عن مسلكه اميراً |
| | |
| 198 | التعليقات والشروح |
| ب افريقية | شجرة نسب بني زيري في غرناطة وصلتُهم بأبناء عمومتهم في |
| 274 | والمغرب الأوسط |
| 276 | خريطة عامة لللأندلس |
| 278 | خريطة لغرناطة وما جاورها |
| 280 | ثبت المصادر والمراجع |
| ات 289 | فهرس عام لأسماء الأشخاص والأماكن والقبائل والجماعات والمصطلح |
| | |

مقدمة المحقق

1 - الخلفية التاريخية

شهدت بلادُ الأندلس عصرها الذهبي في القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي في فترة خلافتيُّ عبد الرحمن الثالث (الناصر لدين الله) وآبنه الحكم الثاني (المستنصر بالله) . فعلى يد الناصر توحدت الأندلس وقُمعت الثورات الداخلية ، وأقم جيش قوى ، وهُزمت الممالك النصرانية في شمال اسبانيا وأُجبرت على اعلان ولائها للناصر . وفي شمال افريقيا تمكن الناصر من إحراز موطئ قدم ثابت عبر بحر الزقاق ، وبذلك وضع حداً لتوسع الدولة الفاطمية الناشئة في افريقية في اتجاه المغرب. وحذا الحكم المستنصر حذو والده ، فاحتفظ بقوة الخلافة الأموية في قرطبة وتماسكها . الا انَّ المستنصر قبيًّا, وفاته جانبُ الصوابُ في تسمية ابنه الوحيد – وكان صبيا – وليا للعهد ، متجاوزًا الكثيرين من إخوته وأبناء عمومته ممن كانوا اكفأ وأقدر من ابنه . وكما كان متوقعا ، فانه على اثر وفاة المسنصر (366هـ / 976م) قام صراع على السلطة بين العناصر الأندلسية في البلاط - وعلى رأسها جعفر المصحفي حاجب المستنصر وموضع ثقته – وبين رجال البلاط من الصقالبة ، ادى الى فوزّ الأندلسيين الذين أرادوا تولية هشام بن الحكم بدلا من عمه المغيرة ، مؤمِّلين بذلك الاحتفاظ بالسلطة في أيديهم . ومع ذلك ، فقد استمر الصراع على السلطة ، ونجح آخرَ الأمر اندلسي من اصل عربي - محمد بن ابي عامر - في التخلص من كافة منافسيه ، بمن فيهم المصحفي ، وحل محله حاجبا للخليفة هشام بن الحكم .

اشتهر ابن ابي عامر بلقبه المنصور الذي تلقب به بفضل انتصاراته المتواصلة على النصارى في شمال اسبانيا ، وحقق للأندلس فترة طويلة من الأمن والرخاء (368 – 392 م 2001م) . وقد قام المنصور – للاحتفاظ بالسلطة وبولاء الجيش – بانشاء جيش نظامي ثابت ضم في معظمه عناصر من البربر استقدمهم من شمال

افريقيا ، بدلا من جيش كان الى عهده يقوم على جماعات قبلية تحارب تحت ألوية زعمائها(۱) .

وبعد وفاة المنصور ، خلفه في منصب الحجابة ابنه الأكبر عبد الملك ، الذي انتهج بنجاح سياسة ابيه النشطة تجاه النصارى في شمال اسبانيا ، واستدعى المزيد من البربر من شمال افريقيا للالتحاق بجيشه لما عُرف عنهم من جرأة وكفاءة في ميدان الفتال . وكان من بين هذه العناصر الجديدة نفر من صنهاجة من المغرب الأوسط ، بقيادة زعيمهم المحنك والداهية زاوي بن زيري ، الذي كان المنصور قد أحجم عن السماح له بدخول الأندلس(2) .

وهكذا فإن الأندلس نعمت بفترة طويلة تقرب من قرن من الوحدة والاستقرار والرخاء ، ابتداء من عهد الناصر إلى وفاة عبد الملك بن إبي عامر (399هـ/ 1008م) بفضل وجود سلطة مركزية قوية في قرطبة . الا أن هذا الوضع الحميد انتهى تمامًا بعيْد وفاة عبد الملك . فقد خلفه حاجبا للخليفة هشام اخوه لأبيه عبد الرحمن الذي بان عجزه ، كما انه لم يَحْظَ يشعبية لكون والدته نصرانية ، اذ كانت ابنة شانجه الثاني ملك نبارة (ولذلك لُقّب عبد الرحمن بشنجول Sanchuelo وهي تصغير اسم جده شانجه) . ومما زاد الأمر سوءاً ان عبد الرحمن حمل الخليفة هشام وكان دون خَلَف - على تسميته خليفة له ، مما اغاظ افراد البيت الأموى ، وقوبل باستنكار شديد من جانب أهل قرطبة المعروفين بتعلقهم الشديد بالبيت الأموي . وفي هذه الظروف ، انتهز أموي – محمد بن هشام بن عبد الجبار – فرصة خروج عبد الرحمن من العاصمة ، وقاد ثورة ناجحة ، وأرغم هشاما على التنازل له عن منصب الخلافة . وقد اتخذ ابن عبد الجبار لنفسه لقب المهدى ولم يُخْفِ كراهيته للبربر الذين كان العامريون قد استقدموهم الى الاندلس ، وكانوا من وراء استئثارهم بالسلطة . وقامت العامة في قرطية - بتدبير وتحريض من المهدى - بنهب منازل البربر ، بل وتطاولت ايديها على شيخهم وزعيمهم زاوي بن زيري . ان سياسة المهدي هذه كانت السبب للفتنة الطويلة والمفجعة التي تلتُّ ذلك ، والتي كثيرا ما يشير اليها المؤرخون الاندلسيون بالفتنة البربرية(3) . ونتيجة لذلك ، انحاز البربر الى أموي آخر - سليمان بن الحكم - فنصَّبوه خليفة تَلقُّب بالمستعين ، واستولوا على قرطبة ونهبوا دورها وأوقعوا بسكانها (400هـ / 1010م). ومع أن المهدى استرد المدينة لفترة قصيرة ، فان البربر اثبتوا مرارا تفوقهم القتالي على

^{. 1)} ابن عذاري ، 2 / ص 293 .

⁽²⁾ الدحيرة ، 4 / 1 ، ص 81 . ابن عداري ، 3 / ص 263 .

⁽³⁾ الدخيرة، 1 / 2، ص 576.

الأندلسيين ، ونجحوا آخر الأمر في استرداد قرطبة (شوال 403هـ/ مايو 1013 م) . الما الخليفة الجديد سليمان ، فلم يكن له سوى سلطة اسمية ، واضطر الى تقسيم جنوب الأندلس بين مؤيديه من البربر : فكانت إلبيرة من نصيب صنهاجة بزعامة زاوي بن زيري ، وكان الجنوب من نصيب مغراوة ، وكانت جيان وما جاورها من نصيب بني برزال وبني يفرن الزناتيين ، وكانت شذونة ومورور من نصيب بني دُمّر وأزداجة(4) . ولما خلف – بعد أربع سنوات – علي بن حمود من خارج البيت الاموي سليمان المستعين في منصب الخلافة ، أيّد البربر علياً ، كما أيّدوا فيما بعد حمّودياً ضد آخر من المطالبين بالحلافة ، مما يدل على أنهم كانوا يستهدفون توطيد أقدامهم في الاماكن التي ظفروا بها . وفي هذه الاثناء ، نُصّب ثلاثة أمويين خلفاء في قرطبة خلال ثماني سنوات (414 – 422 هـ / 2013 – 1031 م) ، الا ان سلطتهم لم تتجاوز مدينة قرطبة وأحوازها . اما بقية اجزاء الاندلس فكانت تحت السيطرة الفعلية لعناصر من البربر او الصقالبة او الاندلسيين ، لم تكن على استعداد للتخلى عن السلطة او للخضوع لأية سلطة مركزية(5) .

ولوضع حد للفوضى السائدة في قرطبة ، ولجماية المدينة من هجمات جديدة من أجانب البربر ، دعا ابو الحزم بن جهور من اعيان المدينة اهل قرطبة الى طرد جميع أفراد البيت الأموي من المدينة ، والى ان يعهدوا بادارة مدينتهم الى مجلس من الأعيان (422 هـ / 1031م) ، محتذيا في ذلك حذو القاضي ابي القاسم محمد ابن عباد في اشبيلية قبله بثاني سنوات (414 هـ / 1023م) .

ان سقوط الحلافة الأموية في فرطبة كان ايذانا ببدء فترة من تاريخ الأندلس تُعرف بفترة ملوك الطوائف ، وفيها ظهرت الى حيَّز الوجود في الاندلس اكثرُ من عشرين وحدة سياسية مستقلة . ومع ان معظم هذه الوحدات كانت دويلات مدن صغيرة لم تعمَّر طويلا ، فان بعضها كان قويا وضم أراضي واسعة كاشبيلية وقرطبة وغرناطة وسرقسطة وطليطلة وبطليوس .

2 - مصادر تاريخ فترة مالك الطوائف

قبل العثور على مخطوط كتاب (التِبيان) في الثلاثينات من هذا القرن ، كان مصدرنا الرئيسي لتاريخ الأندلس على عهد ملوك الطوائف الى منتصف القرن الخامس الهجري / الحادي عشر الميلادي المؤرخ القرطبيً المعاصر للأحداث ابا

^(4) ابن عداري ، 3 ص 113 وما بعدها . أعمال ، 121 ، HEM ، 2 /ص 322 وما بعدها .

^(5) الدحيرة . 4 . س143 وما بعدها . اعمال ، 144 .

مروان بن حيان (ت 469 م / 1076 م) ، وعليه كان اعتباد كافة المؤرخين الأندلسيين من بعده في تأريخهم لتلك الفترة . ولسوء الحظ ، فان تاريخ ابن حيان الكبير – وهو كتاب (المتين) في ستين مجلدا – لم يصلنا الا في مقطوعات وشذرات احتفظ بمعظمها ابنُ بسام الشنتريني في كتاب (الذخيرة) . ان ابن بسام – وهو اساسا مؤرخ للأدب – يورد رواية ابن حيان بالنسبة للفترة الى عام 456 م/ 1064 م ، ثم يزودنا بروايته هو بالنسبة لما تبقّى من فترة ملوك الطوائف(6) .

ومن بين المؤلفين الأندلسيين المعاصرين الآخرين الذين تُلقي كتاباتُهم بعض الضوء على جوانب من التاريخ الأندلسي في فترة ملوك الطوائف الفقية والمؤرخُ والأديبُ القرطبي الشهيرُ ابن حزم (ت 456 ه/ 1064 م) الذي تشتمل مصنفاته وبخاصة رسائله وكتاباه (طوق الحمامة) و (نقط العروس) – على معلومات تاريخية مهمة عن الأحداث التي عاصرها وعن وجهات نظره بشأنها ، وصاعد ابن احمد الطليطلي (ت 462 ه/ 1071 م) صاحب كتاب (طبقات الأمم) الذي ينتهي بعام الطليطلي (ت 1084 ه/ 1094 م) من تلاميذ ابن حزم (جذوة المقتبس) ، وهو معجم تراجم وبه مقدمة عن أحداث النصف الأول من القرن الخامس الهجري / الحادي عشر الميلادي . ومن بين الجغرافيين البارزين احمد بن عمر بن أنس العدري (ت 478 ه/ 1085 م) ، الا ان روايته عن احداث عصره رواية مقتضبة ، ولا تكاد تنعدى دولة بني صمادح في مسقط رأسه المرية . اما الجغرافي الشهير ابو عُبيد البكري (ت 487 ه/ 1084 م) صاحب (المسالك والممالك) فانه يتناول الأحداث الى سنة 400 ه/ 7 – 1088 م، الا إنه لم تَبقَى من الكتاب – لسوء الحظ – سوى قطعة قصيرة عن الأندلس .

يتضع مما تقدم ان كتاب (التبيان) يكتسب أهمية خاصة لدارسي تاريخ الأندلس في الفترة من سقوط الدولة العامرية الى خلع ملوك الطوائف (999 - 487 هـ / 1009 - 1094 م). فالكتاب اولا يغطي تاريخ الثلاثين سنة التي تلت نهاية تاريخ ابن حيان ، وهي فترة كنا نستمد معلوماتنا عنها الى الآن من مؤرخين متأخرين لم يعاصروا احداثها . وثانيا ، فان الكتاب يتناول الأحداث والتطورات في النصف الأول من القرن الخامس الهجري / الحادي عشر الميلادي ، مما يساعد على التثبت مما ورد في رواية ابن حيان او هو يزودنا بمادة جديدة . وثالثا ، فان كتاب (التبيان) لا يزودنا بوجهة نظر احد ملوك الطوائف وحسب ، بل انه كذلك رواية مملك من اصل بربري ، بينا كانت المعلومات المتوفرة لدينا الى الآن عن الفترة تمثل وجهة

⁽⁶⁾ الدحيرة، 1 / 2، ص 608.

نظر جانب واحد مشايع للأمويين ، ويمثل هذا الجانب كتاب اندلسيون – كابن حيان وابن حزم – عُرفوا بعدائهم الشديد لملوك الطوائف عامة ، وللبربر على وجه الخصوص .

وفي القرون الثلاثة التي تلت القرن الحامس الهجري / الحادي عشر الميلادي تناول عدد من المؤلفين الأندلسيين والمغاربة فترة ملوك الطوائف مستمدين معلوماتهم من ابن حيان وبعض المصادر المتأخرة التي لم تصلنا . فكما تقدم ، صنّف ابن بسام الشنتريني (ت 542 هـ / 1117 م) كتاب (الذخيرة) ، وهو ديوان أرخ فيه للأدب الأندلسي في القرن الحامس الهجري / الحادي عشر الميلادي ، وفيه يقتبس كثيرا من تاريخ ابن حيان ، ويضيف روايات قصيرة من تأليفه - في نثر مسجوع كثيرا من تاريخ ابن حيان ، ويضيف بن خاقان (ت 529 هـ / 1134 م) كتابي (قلائد عشر الميلادي . وترك لنا الفتح بن خاقان (ت 529 هـ / 1134 م) كتابي (قلائد في الأندلس في القرن الحامس الهجري / الحادي عشر الميلادي ، الا ان نثره المسجوع يصعب فهمه ، ومن الواضح ان ابن خاقان معنى بالمبنى اكثر من المحتوى . وترك لنا ابن عبدون الاشبيلي رسالة في القضاء والحسبة تلقي ضوءاً على الأحوال الاجتاعية والاقتصادية في الأندلس ، وبخاصة في اشبيلية ، في عهد المرابطين في مطلع القرن السادس الهجري / الثاني عشر الميلادي .

وصنَّف ابن الصيرفي الغرناطي المولد (ت حوالي 557 هـ / 1162 م) تاريخا للمرابطين هو كتاب (الأنوار الجلية في اخبار الدولة المرابطية) ، وفيه تناول تاريخ الأندلس عامة وتاريخ مسقط رأسه غرناطة على وجه الخصوص . وقذ ضاع هذا الكتاب لسوء الحظ ، الا ان ابن الخطيب احتفظ لنا بفقرات منه .

وأرَّخ ابن علقمة (ت 509 هـ / 1115 م) لمدينة بلنسية مسقط رأسه ، وبقيت لنا من تاريخه قطعة طويلة نسبيا عن محنة بلنسية وسقوطها في يد السيد الكنبيطور .

وثمة كُتَّابٌ من القرن السادس الهجري / الثاني عشر الميلادي تغطي أعمالهم جوانب من تلام الشريف الادريسي جوانب من بينهم الشريف الادريسي صاحب (نزهة المشتاق في اختراق الآفاق) ، وابن بشكوال (ت 578 هـ/ 1183 م) صاحب معجم تراجم هو كتاب (الصلة) ، وابن الكردبوس (ت في حدود مر/ 1175 م) صاحب (كتاب الاكتفاء في تاريخ الخلفاء) .

وَمن أشهر كتَّاب القرن السابع الهجري / الثالث عشر الميلادي ابو القاسم الملاَّحي الغافقي (ت 619 هـ / 1222 م) صاحب (تاريخ علماء إلبيرة) الذي لم يصلنا كاملا ، وكثيرا ما يقتبس منه ابن الخطيب في تأريخه لمدينة غرناطة . كما أن من بين مؤرخي القرن السابع الهجري ابنَ الأبار البلنسي (ت 658 هـ / 1260 م) صاحب كتابي (الحلة السيراء) و (تكملة الصلة) ، وابن القطان صاحب (نظم الجُمان) وكثيرا ما يقتبس منه ابن الخطيب ، وعبد الواحد المراكشي وابن سعيد صاحبي (المُعجِب) و (المُغرِب) على التوالي ، ولو انه يطغى عليهما التأريخ للأدب .

إن الكثير من معلوماتنا عن الأندلس في القرن الحامس الهجري / الحادي عشر الميلادي مستمد من كتَّاب عاشوا في القرن الثامن الهجري / الرابع عشر الميلادي احتفظوا لنا بمقطوعات من مصادر سابقة لم تصلنا . وفي مقدمة هؤلاء الكتاب ابنُ عِذارى المراكشي (صنَّف في حدود سنة 712 هـ / 2 - 1313 م) صاحب (البيان المغرب) وفيه - لسوء الحظ - فراغ بالنسبة لتاريخ الأندلس من عام 467 الى عام 495 هـ (1075 - 1102 م) ، باستثناء قطعة عن بلنسية ، وقطعة قصيرة جدا عن صاحب (البيان) نفسه . ومن بين المصنَّفات من القرن الثامن الهجري كتاب (روض القرطاس) لابن الي زرع الفاسي ، ومعجم الحميري الجغرافي (الروض المعطار) ، ومُصنَّفان نجهل اسمَّى مؤلفتهما وهما (مفاخر البربر) و (الحلل الموشية) .

ان من بين مصادرنا الرئيسية عن تاريخ الأندلس – وبخاصة غرناطة – في عهد ملوك الطوائف الوزير والمؤرخ والأديب الغرناطي الشهير لسان الدين بن الخطيب (ت 776 هـ / 1374 م) ، ونخص بالذكر كتاب (الإحاطة في اخبار غرناطة) وكتاب (عمال الأعلام) . ان مما يزيد من أهمية كتب ابن الخطيب أنها تشتمل على اقتباسات ومقطوعات من مصنفات مؤرخين كابن حيان وابن الصيرفي والغافقي وابن القطان ، وهي مصنفات إما انها لم تصلناً ، وإما انها وصلتنا جزئيا عن طريق الاقتباسات عنها .

وأخيرا تنبغي الاشارة الى كتاب (العِبَر) لابن خلدون (ت 808 هـ/ 1406 م) ، وكتاب المقرِّي (ت 1041 هـ/ 1632 م) (نفح الطيب) ، وهو كتاب موسوعيٌّ عن تاريخ الأندلس وأدبها يشتمل على مادة مقتبسة من مؤلفات تاريخية وجغرافية وأدبية سابقة ضاع الكثير منها .

3 - كتاب (التبيان)

ا - اهمية الكتاب

ان كتاب (التيبيان) - كما تقدَّم - هو المصدر الرئيسي لمعلوماتنا عن احداث العشرين سنة الأخيرة من فترة ملوك الطوائف ، ففيها كانت حرب والاسترداد، في أوجها ، وسقطت طليطلة في يد ملك قشتالة الفونس السادس ، وقدم المرابطون من المغرب عُونا لأهل الأندلس واستجابة لاستصراخهم ، وفيها تم خلع ملوك الطوائف . والى جانب (المتين) لابن حيان ، فان كتاب (التيبان) هو كذلك مصدر مهم لتاريخ الأندلس في النصف الأول من القرن الخامس الهجري / الحادي عشر الميلادي . ومما يزيد من أهمية الكتاب انه ليس رواية شاهله عيان معاصر للأحداث وحسب ، بل ان صاحبه أمير بربري ، ولذلك فانه يعطينا وجهة نظر غيره من ملوك الطوائف فضلا عن رايه الخاص بشأن الأحداث التي وصفها وفسرها لنا مؤرخون اندلسيون معادون لملوك الطوائف عامة وللبربر على وجه الخصوص .

ومن بين النقاط المهمة التي يؤكدها الكتاب انقسامُ سكان الأندلس في القرن الخامس الهجري الى جماعتين عرقيتين – الاندلسيين والبربر(7) – والمُرفَّ الحاص بتقسيم الممتلكات عن طريق القرعة بين رؤساء البربر في الاندلس(8) ، والاسبابُ التي حدث بباديس الى ان يتخذ كتابه ووزراءه من اليهود ، دون الاندلسيين أو البربر(9) ، ودُورُ النساء في مجتمع البربر ، وكان دُوراً نشطا ، وكثيرا ما كان مهما(10) .

ويين المؤلف بإسهاب - ومن خلال تجاربه الشخصية - سياسة الفونس السادس تجاه ملوك الطوائف ، من فرض الضرائب عليهم والايقاع فيما بينهم الى اخذ المعاقل وضم الأراضي الى ان تم له الاستيلاء على مدينة طليطلة . كا يصف المؤلف وصفا مؤثرا درجة التفسخ الاجتاعي والسياسي في الاندلس على عهده ، وضعف ملوك الطوائف وانقسام صفوفهم ومداخلاتهم لألفونس السادس ودسائسهم ضد بعضهم البعض .

وأخيرا فان المؤلف يصف الظروف التي جعلتُ ملوكُ الطوائف يستغيثون بالمرابطين وحماس الجماهير الأندلسية عامة وترحيبها بالمرابطين . ان روايتي المؤلف

^(7) التبيان ، 61 .

⁽⁸⁾ نفسه، 59 – 60.

⁽⁹⁾ نفسه، 68.

⁽¹⁰⁾ نفسه، 75، 80

عن وقعة الزلاقة وحصار حصن ليبط تكتسبان اهمية خاصة اذ إنهما الروايتان الوحيدتان الباقيتان لرجل شارك بنفسه في الحملتين ، ولذلك فلعل قوله اكثر مدعاة للتصديق من الروايات التي تتَّسم بشئ من المبالغة لبعض المؤرخين المسلمين من بعده ، كروايات أصحاب (روض القرطاس) و (الروض المعطار) و (الحلل المؤشيّة)(1).

ويؤكد المؤلف البياناتِ الصادرةَ عن المتأخرين والتي تقول إن يوسف بن تاشفين لم يكن يقوم باجراء ضد اي من ملوك الطوائف قبل استفتاء الفقهاء وقبل توفر مبرر مشروع كالتواطؤ مع النصارى(12) ، وان المرابطين استأنفوا الجهاد ضد النصارى بشمال اسبانيا فَوْرَ خلعهم لملوك الطوائف(13) .

ويشتمل الكتاب على بعض المعلومات الفريدة عن الأسباب التي جعلت زاوي ابن زيري يطلب الى اهل إلبيرة الانتقال الى جبل غرناطة الاكثر مناعة من موقع إلبيرة، وبذلك هُجرت إلبيرة وآلت الى الخراب، في حين ان غرناطة نمت وأصبحت حاضرة الاقلم وعاصمة دولة بنى زيري.

ان ورود اسم عاصمة المرابطين الجديدة على صنورة «مروكش» مرتين في كتاب (التبيان)(١٤) يؤكد بأن اسم المدينة التي اختطها المرابطون عام 462 هـ / 1070 م كان يُرسم ويُلفظ على هذا النحو من قِبَل مختطيها ، وعن طريق هذا الرسم لاسم المدينة المرابطية انتقل الاسم الى الاسبانية – Marruecos – والى غيرها من اللغات الأوروبية(١٤).

ويمُدُّنا كتاب (التِبيان) بفكرة عن المستوى الرفيع من الثقافة والأدب الذي بلغه افراد الأسر الحاكمة والطبقات العليا في الأندلس في ذلك العهد ، ومما يترك مزيدا من الوقع في نفس القارئ ان الكتاب من تصنيف امير بربري الأصل والنشأة كانت اسرته حديثة العهد بثقافة الأندلس وحضارتها .

وأخيرا ، فان الكتاب تتخلله كلمات وعبارات وتعابير وأمثال عامية اندلسية تعطى فكرة عن العربية الدارجة السائدة في غرناطة في عهد المؤلف .

⁽¹¹⁾ القرطاس ، 95 وما بعدها . الروض ، 87 وما بعدها . الحلل ، 43 وما بعدها .

^{. 173 – 172 ،} التبيان ، 172 – 173

⁽¹³⁾ نفسه ، 175 المعجب ، 170 .

⁽¹⁴⁾ التبيان ، 140 ، 173 .(15) انظر .

[&]quot;Mémoires", Al-Andalus, 4 (1936), 107 n. 10.

ب - اشارة المؤرخين المتأخرين الى كتاب (التِبيان)

ان مخطوط (التبيان) الذي عثر عليه إ . ليفي بروفنسال في اوائل الثلاثينات من هذا القرن لا يشتمل على عنوان الكتاب ، ولذلك فانه اشار اليه بادئ الأمر باسم «مذكرات» عبد الله آخر ملوك بني زيري في غرناطة (۱۵) . وقد اشار ثلاثة من مؤرخي القرن الثامن الهجري / الرابع عشر الميلادي – ابن الخطيب ومؤلف (الحلل الموشية) وابن الحسن النباهي – بالتحديد الى كتاب الأمير عبد الله ، الا ان العنوان الكامل للكتاب لم يورده غير النباهي .

يقول ابن الخطيب إنه لما زار أغمات في سنة 761 هـ / 1360 م أطلعه خطيبُ المسجد بها على تاريخ صدر عن أمير غرناطة ابي محمد عبد الله بن بلقين ايام اعتقاله في اغمات يشرح فيه «الحادثة على ملكه في اسلوب بليغ ختمه بمقطوعات من شعره تشهد بفضله»(17). وفي عمل آخر صنَّفه ابن الخطيب بعد ذلك يقول : «وقفتُ على ديوان بخطه الَّفه بعد خلعه بمدينة أغمات ، وقرر فيه احواله والحادثة عليه مما يُستظرف من مثله . اتحفني به خطيبُ المسجد بأُعمات»(18).

وعند كلام صاحب (الحلل المَوْشَيَّة) عن خلع ملوك الطوائف على يد يوسف ابن تاشفين يذكر أن الأمير عبد الله بن بلقين استوفى الكلام في ذلك في الكتاب الذي الَّفه في دولة قومه(1).

وفي أواخر القرن الثامن الهجري ، اقتبس قاضي الجماعة بغرناطة ابن الحسن النباهي بعض العبارات من كتاب (التبيان) وأورد العنوان الكامل للكتاب وهو : التبيان عن الحادثة الكائنة بدولة بني زيري في غرناطة(20). -

جـ – تاريخ التأليف

لا شك في أن الأمير عبد الله قد فرغ من تأليف كتابه بعد أربع سنوات من تاريخ خلعه ، أي في الفترة ما بين منتصف سنة 487 هـ / 1094م ونهاية سنة 488 هـ / 1095م . فهو يختتم القسمَ التاريخيَّي من الكتاب بالحديث عن خلع المتوكل بن الأفطس أمير بطليوس (أوائل 487 هـ / أوائل 1094 م)(2) ،

- Al-Andalus, 6(1941), 55f (16)
 - (17) نفاضة الجراب ، 56 .
 - (18) اعمال ، 235
- (19) الحلل الموشية ، 58 . (20) المرقمة ، 33 . 97 . و . (21) الحلّمة ، 2 / ص 102 .

وبالحديث عن الجهود التي بذلها المرابطون لتخليص بلنسية التي كان قد استولى عليها الكنبيطور في 30جمادى الأولى سنة 487 هـ / 17يونيو 1094 م⁽²²⁾. أضف إلى ذلك أنه لو كان الأمير الزيري قد فرغ من تأليف كتابه بعد سنة 488 هـ / 1095 م، فإن من المستبعد أن يُغفل ذكر وفاة أخيه تميم ووفاة المعتمد بن عباد أو حتى حرق قاضي بلنسية ابن جحَّاف على يد الكنبيطور – وكلها أحداث وقعت خلال تلك السنة . لذلك فإنه يمكننا القول بأن كتاب (التِبيان) قد أنجز مابين جمادى الأولى سنة 487 هـ / يونيو 1094 م ونهاية السنة التالية (488 / 1095) على الأحير (23) .

د - المخطوط

لا توجد - على حد علمنا - غير نسخة واحدة من مخطوط كتاب (التبيان) ، وهي النسخة التي عثر عليها إ . ليفي بروفانسال في مكتبة جامع القرويين بفاس . ويشتمل المخطوط على 80 ورقة من الورق السميك (23 × 31 سم) ، وفي الصفحة الواحدة ما متوسطه 20 سطرا . ويحمل المخطوط رقم 1886 في فهرس مكتبة جامع المخطوط رقم 1886 في فهرس مكتبة جامع القوويين ، وهو مكتوب بخط جميل واضح اجمالا من الخط المبسوط الأندلسي . والمخطوط إجمالا في حالة جيدة باستثناء ورقتين متآكلتين في البداية والنهاية . وبالاضافة إلى فجوات قصيرة تبلغ في مجموعها ورقة واحدة(25) ، وعدد قليل من الفجوات التي أتت عليها الأرضة(25) ، فإن في وسط المخطوط - لسوء الحظ وراغاً مهما يغطي الأحداث والتطورات في السنوات الخمس الأخيرة من حكم فراغاً مهما يغطي الأحداث والتطورات في السنوات الخمس الأخيرة من حكم باديس بن حبوس ، والظروف التي اكتنفت ارتقاء عبد الله عرش غرناطة حلَفاً لحده (460 – 465 هـ / 1068) .

وليس في المخطوط ما يدل على تاريخ أو مكان نسخه ، كما أننا لا نعلم اسم الناسخ . ولا يستبعد ليفي بروفانسال أن يكون المخطوط هوالنسخة ذاتها التي اطلع عليها ابن الخطيب في اغمات ، أو نسخة أخذت عنها وقورنت بها كما يستدل من تكرر ملاحظات الناسخ في الهامش – ''صح'' ، ''اصل''65) .

⁽²²⁾ نفسه، 2/ ص 126

 ⁽²³⁾ انظر الهامش رقم 523.
 (24) التبيان ، 133 - 134.

⁽²⁵⁾ نفسه ، 58°، 60 ، 188 ، 193 . 193 . 188 ، 60

⁽²⁶⁾ مذكرات الأمير عبد الله ، القاهرة 1955 ، المقدمة ، 6 - 7 .

وقد نشر ليفي بروفنسال قطعا من المخطوط في مجلة (الأندلس) – التي تصدر عن جامعتي مدريد وغرناطة – مع ترجمة فرنسية وبعض الهوامش(27) . وفي عام 1955 ، نشر ليفي بروفنسال في القاهرة النصُّ العربيُّ – بما في ذلك مقطوعات أحرى من المخطوط عثر عليها فيما بعد - وذكر في المقدمة بأنه يعتزم أن ينشر - بالتعاون مع ي . غارسيا غومس - ترجمةً إسبانيةً للكتاب مع مقدمة وافية وهوامش توضح وتشرح النقاط التاريخية والجغرافية الواردة في النص (28) . الا أن وفاة ليفي بروفنسال في عام 1956 حالث دون تحقيق هذا العمل(29) . وبناء على اقتراح من استاذي السابق بجامعة اكسفورد - الدكتور س. م. ستيرن -اضطلعتُ بمهمة اعادة تحقيق المخطوط ونقل نصه إلى اللغة الانحليزية وتزويده مقدمة وشروح وتعليقات وافية .

فقمتُ في مطلع عام 1970 بزيارة مكتبة جامع القرويين بفاس ، وبعد التأكد من أنه لم يُعثر على نسخ أو قطع أخرى من المخطوط ، تفحُّصتُ المخطوط وقابلت كل كلمة فيه بما ورد في النص آلذي طُبع من (التِبيان) . وفي ضوء ذلك ، ادخلتُ التصويبات اللازمة على النص المطبوع قبل القيام بترجمته إلى اللغة الانجليزية .

هـ - الأسلوب واللغة

صيغ كتاب (التِبيان) اجمالا بأسلوب نثري مرسل سلس غير مسجوع اشبه ما يكون بأسلوب نثر الجاحظ ، دون تنسيق أو زخرفة . فأسلوب الكتاب من هذه النَّاحية يختلُّف تمامُ الاختلاف عنَّ ذلك الصَّربُ من النثر الذي شَاع في الأندلسّ بُعيد عهد الأمير عبد الله ، وهو نثر تميَّز بالسجع المزخرف ، واتسم بالتكلُّف والصنعة ، كما هو الحال في كتابي (قلائد العقيان) و (مُطْمح الأنفس) للفتح ابن خاقان ، وبشكل أقل في كتاب (الذخيرة) لابن بسام الشنتريني .

وفي الفصل الأول من الكتاب ، يذكر المؤلف نفسه أن المؤلف "إن كان غرضه نظم الكلام وسجع اللفظ كان ذلك ضارا بالمعنى .. وإذا تمَّ المعنى نقص بعضُ اللفظ''(30) . لذلك فإن صاحب (التِبيان) اختار أن ينهج اسلوب الحديث

- Ibid, 6(1941), 6-54. Al-Andalus, 3(1935), 265-344. Ibid, 4 (1936 9), 29 123. (27)
- مذكرات الأمير عبد الله ، نشر وتحقيق إ . ليفي بروفنسال ، القاهرة 1955 ، المقدمة ، 5 . (28)
- وقد ظهرت الترجمة الاسبانية آخر الأمر عام 1980 : (29)«Memorias» de Abd Allàh último rey Ziri de Granada, destronado por los Almoràvides

(1090), traducidas por E. Lévi-Provençal (ob. 1956)y Emilio Garcià Giómez, Madrid 1980.

التبيان ، 48 (30)

المتصل .

ان أسلوب الكتاب وأثره على القارىء يعززهما ويثريهما العددُ الوافرُ من الاقتباسات من – والاشارات إلى – القرآن الكريم ، والأحاديث النبوية ، والأشعار ، والأمثال ، والأعمال الأدبية ، مما يشهد باتساع مجال قراءات مؤلفه وبتنوعها . وبالرغم من أن الكتاب يشتمل على عدد لا يُستهان به من الكلمات والعبارات الدارجة – وكثير منها مازال مستعملا في لغة التخاطب بأقطار المغرب – فإن أسلوبه ، كما يصفه الملاَّحي الغافقي وابن الخطيب ، اسلوب سلس وبلغزادى .

ان بعض الأمثال التي يستشهد بها المؤلف امثال تصويرية بديعة ، من بينها : ومن ثور حي لا يُلبس هراكيس ، فلا الحمار سقط ولا الزق انخرق ، والخباء لا يقف دون اوتاد .

ومن المظاهر الاملائية في المخطوط – كما هو الحال في كثير من النصوص العربية من القرون الوسطى – اسقاط الهمزة – ورانا ، توخذ ، بدلا من : وراءنا ، تؤخذ – أو الاستعاضة عنها بحرف الياء – خايف ، قايل بدلا من : خائف ، قائل – أو بحرف الواو في أول الكلمة – وخُر ، ودَّب بدلا من : اخْر ، ادَّب – ولعل ذلك كان بتأثير لهجة التخاطب في غرناطة حيث تسقط الهمزة تبسيطا ، كما هو الحال في معظم اللهجات العربية اليوم . كما يلاحظ بأن حرف الظاء يستبدل ، بتأثير لغة التخاطب العربية ، بحرف الضاد في كلمة ''حضا'' التي ترد ''حظا'' .

وثمة مظهر املائي غريب آخر في المخطوط – وهو تمش كما يبدو ، مع الاملاء الشائع آنذاك – فكلمتا ''الليل'' و ''لكنّ'' تردان على الصور ''اليل'' و ''لاكنّ'' .

وخلافا لما تقتضيه قواعد النحو والصرف العربين – وكما هو الحال كذلك في بعض النصوص الأندلسية – فإن كلمات مثل : عسى ، افاء ، اطبى ، يتحرَّى ، تُرسم في المخطوط على صورة : عسا ، افى ، اطبًا ، يتحرَّا(32) . كما أن تأثير لغة التخاطب يظهر في بعض صيغ الجموع – المطاحين ، الحواتيم ، بدلا من المطاحن والحواتم . ومن المظاهر الاملائية الأخرى للمخطوط – مع أن ذلك قد يكون خطأ من الناسخ – إضافة حرف الألف في آخر افعال المضارع الناقصة التي تنتهي بحرف الواو – كما في : نرجوا ، يبدوا ، بدلا من : نرجو ، يبدو .

⁽³¹⁾ الاحاطة ١١٠٤ / ص 379 . اعمال ، 235

⁽³²⁾ انظر افتتاح الأندلس، 63، 79، 84، 92، 108.

كما يبدو بأن المؤلف متأثر بلهجة غرناطة الدارجة في عدد من الجالات التربية لا يلتزم فيها بمتطلبات قواعد الصرف العربي. وكما هو الحال في اللهجات العربية الدارجة اليوم ، نجده يستعمل صيغة الجمع حيث يقتضي الأمر استعمال صيغة المتني يقتضي الأمر استعمال صيغة جمع المؤنث السالم – قل غم بدلاً من : قل فن . يقتضي الأمر استعمال صيغة جمع المؤنث السالم – قل غم بدلاً من : قل فن . وي نعو ذلك نجده يرتكب الخطأ المعروف ب "لغة أكلوني البراغيث" ، كما في : أغلوا اهل الهند ، بدلا من "اغلى" . وفي بعض الجمل الاسمية نجده يُغفل اتفاق الفعل مع المبتدأ – ان كبارهم يفسد صغارهم ، بدلاً من "يفسدون" – ونلاحظ في إحدى الحالات أن اسم الاشارة لا ينفق من حيث التذكير والتأثيث مع الاسم الذي هو خبر له – هذا نار موقدة ، بدلاً من هذه نار موقدة ".

ومن الأمثلة الأخرى على الاستعمالات الدارجة في المخطوط: اتريد تقتلني ؟ بدلا من: استعددت ، فألحت ، بدلا من: استعددت ، فألحت ، وكما هو شائع في اللهجات العربية بالمغرب اليوم ، فان المؤلف – ولعله الناسخ – ينزع إلى استعمال ضمير المتكلم للجمع بدلا من ضمير المتكلم للمفرد ، ويضيف أحيانا واوا في آخر الكلمة ، كقوله: نأمنوه ، نتركوا ، بدلا من: أأمنه ، أترك . ونجد أحيانا أنه يستعمل ضمير المتكلم المفرد وضمير المتكلم للجمع في نفس الجملة ، كقوله: لو أني نقصد ، لن أجد فرصة نحظى بها .

ومن الواضح أن بعض الأُخطاء النحوية ترجع إلى تأثير العربية الدارجة في غرناطة ، وهي ما زالت شائعة في اللهجات العربية اليوم ، ومثال ذلك :

كيف يريدوا ، جيش يكلُّفوه ، أن ينقلونِ ، الا يلقونه ، امتلأت خديه ، انهم زحلين .

ومن بين الاستعمالات الغريبة استعمال ''عسى'' قبل فعل في صيغة المضارع دون أن تسبقه ''أن'' ، وكذلك استعمال ''ألا'' بدلا من ''لثلا'' : عسى يضعها في يديه ، يُقَفِّتُ العسكي ألا يطيش منه أحديد ، يمون

الم وَيُطَّتَمُلُ الْمِلِيَّةِ عَلَى عَدد من المفردات ذات الأصفول العامية - "متاعي" معنى لم أو السّباط بمعنى لم أو ملكي حقال من أصل بربري - "هراكيس بمعمنى النعل أو السّباط - فضلاً الافراجية من الكلفائ من العبارات ذات المدلول الحاص ، وكثير منها ما زال متداؤلا في الحقالي المفزعيد مثل ذلك : حصل ، علامات ، شتوة ، فشل ، نعاس ، البريع ، الكافون ، الملعب ، البراني ، تنشّب ، في حال ، البادية ، التغريب ، مثلق ، تقلّم ، تقدّم ، الرقاصة ، خادم ، احصر ، انبسط . .

ومن الطريف أن نلاحظ اشتقاقَ المؤلف للفعل ''تبرمك'' من ''برمكي'' ، بمعنى استبد وتكبَّر .

الا أن قارئ (التيبيان) مثّن له إلمام باللهجات العربية السائدة اليوم في اقطار المغرب لن يجد عناء في فهم الكثير من المفردات والعبارات والاصطلاحات الأندلسية الواردة في الكتاب ، وهي مفردات وعبارات قد تبدو غرية بعض الشيء وقد يتعذر فهمها على القارئ الذي لا يعرف غير العربية الفصحى . وبالرغم من هذه الاصطلاحات الأندلسية والغموض في بعض اجزاء النص والأخطاء الاملائية والنحوية القليلة ، فان قارئ (التيبان) سيُعجب دون شك بأسلوبه المُرسَل ، وبالمعلومات والثقافة العامة لدى مؤلفه ، خصوصا إذا احذنا بعين الاعتبار بأن المؤلف لم يحترف الكتابة ، وبأنه صنّف كتابه على عجل ، وفي ظروف صعبة .

4 - دولة بني زيري في غرناطة : تحليل نقدي لرواية المؤلف

١ - زاوي بن زيري (حَكَم 403 - 410 هـ / 1013 - 1019 م)

كان زاوي بن زيري وابنا أخيه ماكسن من بين زعماء البربر البارزين الذين كان المنصور محمد بن أبي عامر وابنه عبد الملك قد استدعياهم من شمال إفريقيا للمشاركة في الجهاد في الأندلس . وبعد سقوط الدولة العامرية ونشوب الفتنة في الأندلس ، اعتزم زاوي العودة إلى شمال إفريقيا ، إلا أنه – كما يقول الأمير عبد الله – بدُّل رأيه حينا طلب إليه أهل إليرة حمايتهم . واتباعاً لعُرف بربري قديم بشأن قسمة الميراث عن طريق القرعة ، كان من نصيب زاوي إليرة ، وكانت جيان وحصن آشر من نصيب ابن أخيه حبوس . وقد أخذ زاوي وحبوس على نفسيهما عهداً بالتناصر في وجه أي تهديد خارجي لأي منهما .

ولما كان زاوي يُدرك عداء الأندلسيين تجاه البربر ، فإنه اقترح على أهل إلبيرة الانتقال إلى الجبل الذي يقوم عليه حصن غرناطة ، فتُم ذلك وهُجرت إلبيرة وخربت . وكما كان متوقعا ، لم يلبث الأندلسيون – وعلى رأسهم الخليفة الأموي المرتضى – أن شنوا هجوما انتهى بهزيمتهم في ظاهر غرناطة .

ومن الغريب أن زاوي قرر العودة إلى القيروان بُعيْد انتصاره على الأندلسيين لأنه كان يشعر دائما بعداء الأندلسيين وتفوقهم العددي، ولأنه – كما يبدو – كان يصبو إلى أن يظفر بعرش القيروان، وكان يشغله آنذاك صبى من بني زيري، وهو ابن لحفيد بلقين شقيق زاوي. الا أنه ما إن بارح زاوي غرناطة في طريقه إلى افريقية حتى استدعى اعيان غرناطة حبوس بن ماكسن – ابن أخي زاوي – ليكون أميراً عليهم .

ويلاحظ أن الأمير عبد الله يغفل في روايته بعض الأحداث المهمة التي وقعت آنذاك في شمال افريقيا والأندلس، فهو لايشير مثلا إلى العداء الشديد الذي كان قائما آنذاك بين صنهاجة وزناتة مما أدى إلى لجوء عدد كبير من زناتة إلى الأندلس في النصف الثاني من القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي(ده). كما أنه لايشير إلى المنازعات الداخلية بين ابناء زيري بن مناد، مما حفز زاوي على استفذان العامريين للجواز إلى الاندلس بعد مصرع أخيه ماكسن في معركة مع أمير إفريقية الزيري باديس بن المنصور(34). ان ذلك بحمل على الافتراض بان الأمير عبد الله لم يرغب في لفت الانتباه إلى هذه الانقسامات في صفوف البربر عامة ، وبين بني زيري على وجه الخصوص.

وفضلا عن ذلك ، وخلافا لما جاء في رواية الأمير عبد الله ، فإن ابن حيان يذكر أن المنصور بن أبي عامر كان شديد التردد في السماح لزاوي وأتباعه بالقدوم إلى الأندلس لما عُرف عن زاوي من الدهاء والمكر . الأ أن ابن المنصور وخَلفه عبد الملك تغاضى عن ذلك وأذن لزاوي بالجواز إلى الأندلس مع رجاله(35) . ولعلً ما حدا بالأمير عبد الله إلى الاكتفاء بما أورده رغبته في أن لا يسيء إلى سمعة زاوي ، ورغبته في الوقت ذاته في استغلال هيبة المنصور وصيته .

ومن الغريب كذلك أن المؤلف بمر بسرعة بالفتنة التي نشبت في الأندلس بعد سقوط الدولة العامرية ، في حين أن الكتّاب الأندلسيين المعاصرين يؤكدون على دَوْر البربر الكبير – بل والحاسم – في تلك الفتنة التي يذهب ابن حيان إلى نعتها بالفتنة البربرية(36) . أن البربر هم الذي نَادَوْ ا بسليمان المستعين خليفة ضد المهدي ، وهم الذين عاثوا بقرطبة ومدينة الزهراء ، وأوقعوا دمارا كبيرا وحسائر في الأرواح وتخريباً للممتلكات في الأجزاء الجنوبية من الأندلس ، بما في ذلك كورة إليرية(37) . ولما دخل البربر مدينة قرطبة للمرة الثانية فرضوا على الحليفة سليمان الذي نصّبوه قسمة كُور جنوب الأندلس بين مؤيديه من البربر ، فكانت كورة الذي نصّبوه قسمة كُور جنوب الأندلس بين مؤيديه من البربر ، فكانت كورة

⁽³³⁾ المقتبس، 7 / 32 وما بعدها . ابن عذاري، 2 / 293 وما بعدها . الاحاطة، 1 / 432 .

⁽³⁴⁾ ابن عذارى ، 3 / 263 . الاحاطة ، 1 / 432 . اعمال ، 227

⁽³⁵⁾ الذَّخيرة ، 4 / 1 ، ص 81 . ابن عذارى ، 3 / 263 .

⁽³⁶⁾ الذخيرة ، 1 / 2 ، ص 576 . أعمال ، 227

⁽³⁷⁾ جلوة، 19. الحلة، 2/5 وما بعدها. ابن عذارى، 3 / 102، 104. اعمال، 227وما بعدها. الاحاطة، 1/514.

إلبيرة بالتالي من نصيب زَاوي وأقربائه(38) . وعلى ذلك فإن من المستبعد جدا ان يكون قدوم زاوي إلى إلبيرة قد حدث – كما يزعم الأمير عبد الله – تلبية لدعوة من أهلها ، اذا اخذنا بعين الاعتبار ما عانَّوْه على يديه .

ولا يقل عن ذلك مدعاة للدهشة ان نجد المؤلف يُغفل ذكر وفاة الحليفة الشرعي هشام المؤيد الذي يُحتمل أن يكون قد لقي مصرعه بُعيَّد استرداد سليمان وأنصاره من البربر مدينة قرطبة في 27 شوال 403 هـ / 11مايو 1013 م⁽⁹³⁾ . كما أن الأمير عبد الله لا يذكر شيئا عن تحلي صنهاجة عن سليمان الأموى ونقل ولائهم الى علي ابن حمود ، ثم مساندتهم لفريق من بني حمود ضد فريق آخر ، الأمر الذي يدل على أنهم لم يكونوا مخلصين في مساندتهم للحموديين ، وأن مصلحتهم كانت تكمن فقط في توطيد اقدامهم في الأراضي التي استحوذوا عليها .

ان هزيمة المرتضى – كما يقول ابن حيان – نتجتْ عن غدر مؤيِّديْه الرئيسيَّيْن خيران الصقلبي ومنذر بن يحيى . ويضيف ابن حيان بأنه عند انتهاء المعركة قال زاوي صراحة لرجاله بأن انهزام المرتضى '' لم يكن عن قوة منا . انما جرَّه – مع القضاء – غدر ملوكهم لسلطانهم ليُهلكوه كما فعلوا ، فإني عرفتُ ذلك من يوم نزولهم''40) . وسواء اصحَّت رواية ابن حيان ام لم تصح ، فإن القارىء ينتظر من الأمير عبد الله نفيها أو تأكيدها ، وعلى ذلك فإن احجامه عن النفي أو التأكيد يجعلنا نعتقد بأن رواية ابن حيان هي الرواية الصحيحة .

ويُذكر أن حلالي – ابن زاوي – بقي في غرناطة بعد رحيل والده إلى إفريقية آملا في ان يسيطر على غرناطة بمساندة أهلها(٤٠) . الا أن المؤلف لا يذكر شيئا عن ابن زاوي هذا ، ولعل ذلك يرجع أولا الى أنه لم يُردُ أن يجعل إمارة حبوس موضع الربية – وبالتالي ذريته من بعده بمن فيهم عبد الله نفسه – وثانيا إلى أنه لم يرغب في أن يلفت الانتباه إلى حدوث شقاق وقيام منازعات بين أبناء زاوي وبين ابن أخيه .

ب - حبوس بن ماكسن (حُكَم 410 - 429 هـ / 1019 - 1038 م)
 لا يذكر المؤلف الكثير عن فترة إمارة حبوس بن ماكسن التي دامت نحو عشرين

⁽³⁸⁾ ابن عذاري ، 3 / 113 . اعمال ، 119

^{. 120 ،} ابن عذاري ، 3 / 113 . اعمال ، 120 . اعمال ، 120

⁽⁴⁰⁾ الذخيرة ، 1 / 1 ، ص 458 . (41) نفسه ، 1 / 1 ، ص 459 . العبر ، 6 / 180 .

عاما ، وهي فترة حاسمة ومليقة بالفتن في كافة أنحاء الاندلس ، اذ شهدت انتهاء الخلافة الأموية في قرطبة وظهور ممالك الطوائف . ولما كانت الفترة فتر . وصراعات مستمرة ، فإن من الطبيعي وغير المستغرب أن نجد حبوسا يسعى جاهدا إلى مرضاة أقربائه ، والى تأكيده لهم على الحاجة إلى الاحتفاظ بقوات متأهبة للقتال إذ إنه – كعمه زاوي من قبله – كان يدرك تماما عداء الأندلسيين وتفوقهم العددي على صنهاجة .

إلا أن من الجدير بالذكر أن الأمير عبد الله يغضُّ الطرف عن بعض الأحداث المهمة التي وقعت في هذه الفترة . فهو يتغاضى تماما – على سبيل المثال – عن إلغاء الحلافة الأموية في قرطبة (242 هـ / 1031م) ، ولعلَّه فعل ذلك لأن حبوسا لم يعترف بأي من الحلفاء الأمويين الثلاثة الذين استُخلفوا في قرطبة في الفترة 414 حرك هـ / 1023 – 1031 م ، إذ إنه كان قد اعترف بخلافة يحي بن حمود في مالقة . ولعلَّ المؤلف كذلك لم يُرد أن يذكر قرَّاءه بموقف اسرته المعادي للأمويين ولأهل قرطبة أ

وبعد إلغاء خلافة قرطبة ، ولاضعاف مركز يحيى بن حمود المستخلف في مالقة ، اعلن قاضي إشبيلية ابو القاسم محمد بن عباد في سنة 426 هـ / 1035 م بان هشام المؤيد قد عاد إلى الحلافة في إشبيلية ، وقام معظم امراء الاندلس بإعلان ولائهم لهذا الخليفة المزعوم المنصَّب في إشبيلية بسبب عدائهم للبربر ، ومرضاة لابن عباد(42) . الا أن عبد الله لا يذكر شيئا عن كل ذلك ، بل وإنه لا يذكر حتى مصرع يحيى بن حمود – الخليفة الذي كان يعترف به حبوس – في معركة جرت خارج قرمونة بينه وبين اسماعيل بن عباد (محرم 427 هـ / نوفمبر 1035) م)(43) . حرب باديس بن حبوس (حكم 427 هـ / نوفمبر 1038 م)(43)

يستعرض المؤلف الصعوبات التي واجهها جدَّه باديس في بداية توليه الحكم ، إذ نافسه ابن عمه يدير على العرش ، وطمع جيرانه في ملكه ، مما جعل باديساً طوال فترة إمارته يرتاب في العناصر من اصل أندلسي أو بربري .

وقد تمكن باديس من التخلص من يدير ، وتغلب على زهير الصقلبي أمير ألمرية الذي ما إن علم بنبأ وفاة حبوس حتى زحف على غرناطة أملا في الاستيلاء عليها . وفي هذه الأثناء تعزَّزت مكانة باديس واصبح زعيما للمعارضين للسياسة العدوانية

⁽⁴²⁾ ابن حزم : نقط العروس ، 83 .جلموة ، 28 . ابن عذارى ، 3 / 197وما بعدها . اعمال ، 153وما يعدها . الذخيرة ، 2 / 1 ، س 16 وما بعدها .

⁽⁴³⁾ الدخيرة ، 1 / 1 ، ص 316 وما بعدها . ابن عذاري ، 3 / 188 وما بعدها . اعمال ، 137 .

والتوسعية التي انتهجها صاحب اشبيلية المعتصد بن عباد . وفي ألمرية ، أيد باديس ابن صحاحح الذي كان قد اغتصب السلطة من عبد العزيز بن أبي عامر صاحب بلنسية . واستولى باديس على مالقة من ايدي الحموديين وأنهى ولاءه الاسمي لهم . وفي قرطبة ، قام ابن السقاء ، وزير بني جهور ، بالتحالف مع باديس لكى يتَّقيَ بذلك خطر المعتضد بن عباد . الا أنه في السنوات الأخيرة من حكم باديس ، بذلك خطر المعتضد بن عباد . الا أنه في السنوات الأخيرة من حكم باديس ، و64 هـ / 1065 م) ، وبعد مصرع وزير باديس اليهودي – يوسف بن النغريلة (459 / 1066 م) ، وبعد مصرع وزير باديس اليودي القرطبي ابن السقاء ، وحاول (459 / 1066 م) . ان متاعب باديس الداخلية اثارت اطماع جيرانه : فالمعتضد ابن عبد غيح عن طريق المداخلة في التخلص من الوزير القرطبي ابن السقاء ، وحاول انتزاع مالقة من يد باديس ، واستولى المعتصم بن صمادح من جانبه على وادي آش من آش وعلى عدد من معاقل باديس . وبالرغم من تقدم باديس في السن ومتاعبه الداخلية ، فإنه تمكن من صد هجوم ابن عباد على مالقة ، واسترد وادي آش من الماحصم بن صمادح ، كما استرد جيًّان من يد ابنه الثائر عليه ماكسن وأنصاره من مياجة .

ولسوء الحظ ، فان خرما في المخطوط عند هذه النقطة (460 هـ/ 1068 م) يُنهي رواية المؤلف فجأة ويحرمنا بذلك من رواية المؤلف للأحداث التي وقعت في السنوات الخمس الأخيرة من حكم باديس ، وللظروف التي اكتنفت أرتقاء المؤلف عرش غرناطة .

ويقول ابن حيان عند حديثه عن النزاع بين باديس وبين زهير العامري صاحب المرية إن النزاع نشب بسبب صداقة زهير مع الزعيم الزناتي محمد بن عبد الله البرزالي صاحب قرمونة عدو باديس(44). وكما يلتزم عبد الله جانب الصمت بالنسبة للخصومة بين حبوس وابن البرزالي(45). فإنه لا يقول شيئا كذلك عن عداء الأخير لباديس، ولعل سكوته يعود إلى رغبته في أن لا يحيى من جديد العداوات القديمة بين زناتة وصنهاجة.

ومن بين الأحداث المهمة التي وقعت في بداية إمارة باديس والتي يُغفل المؤلف ذكرها وفاة اسماعيل بن عباد في معركة مع باديس وحلفائه في استجة في المحرم سنة 431 هـ/ سبتمبر – اكتوبر 1039 (46) . وفي تلك الوقعة استسلم لباديس

⁽⁴⁴⁾ الذخيرة ، 1 / 2 ، ص 656 . ابن عذارى ، 3 / 169 .

⁽⁴⁵⁾ الذخيرة ، 1 / 1 ، ص 461 وما بعدها .

⁽⁴⁶⁾ جذوة ، 29 وما بعدها . ابن عذارى ، 3 / 199 ، 202 وما بعدها .

الأديب البارز ابو الفتوح الجرجاني الذي كان قد فر من غرناطة بعد اكتشاف مؤامرة يدير ضد أخيه ، وبُعيد استسلام الجرجاني قام باديس شخصيا بإعدامه بمنهى القسوة (28انحرم 431 هـ / 25 اكتوبر (1039م)(47). وكان ابو الفتوح الضحية الثانية لباديس من بين كبار ادباء العصر ، أما الضحية الأولى فكان احمد ابن عباس وزير وكاتب زهير العامري امير المرية(48). ويتجنب المؤلف في كتابه – ما أمكنه ذلك – ان يعيد إلى الأذهان العداوات القديمة بين جده وبين والد المعتمد وجده وبانسبة لقسوة باديس المفرطة المعروفة فإن المؤلف يكتفي بالاشارة إليها اشارةً عابرةً عابرةًا إياها إلى جو الدسائس والفتن الذي كان يسود الأندلس في تلك الفترة .

يتحدث ابن حزم القرطبي بمرارة عن الغاء الحلافة الأموية الشرعة في قرطبة ويعلنى ساخرا – بانه كان تمة بُعيد نهاية الحلافة اربعة خلفاء في آن واحد في الأندلس – ثلاثة من بني حمود في مالقة والجزيرة الحضراء وبُبَشْترُ ، فضلا عن الحليفة المزعوم الذي نصبه في اشبيلية القاضي محمد بن عباد (49) . الا أن عبد الله لا يشير إلى الموضوع اطلاقا ، ولا يذكر قيام المعتصد بن عباد فيما بعد باعلان وفاة الحليفة المزعوم في اشبيلية (451 هـ / 1059 م)(60) . بل يبدو أن عبد الله يرى أن الحلافة انتهت بسقوط الدولة العامرية حينا يقول : "فلما تشت الدولة العامرية ، وبقي الناس لا إمام لهم "(31) . الا أن ابن خلدون يذكر أن باديس ظل لسنوات عديدة يواصل سياسة ابيه الخاصة بالاعتراف بالخليفة الحمودي في مالقة ، وأنه تزعم البربر بجنوب الأندلس ضد ابن عباد وضد الخليفة الذي نصبه في إشبيلية (52) .

ولا يذكر الأمير عبد الله شيئا عن قضاء المعتضد على عدد من صغار أمراء البربر في جنوب الأندلس ، ولا عن استيلائه على إماراتهم ونزوح عدد كبير من زناتة الى غرناطة وبر العُدوة فراراً من قسوة المعتضد وبطشه (33) . ويُذكر أن سكان رندة من العرب قاموا على اميرهم الزناتي وسلموا المدينة للمعتضد (445 هـ/ 1053 م) . وقد غضب باديس لما حدث غضبا شديدا ، وفكر في الفتك

⁽⁴⁷⁾ الذخيرة ، 4 / 1 ، ص 125 .الاحاطة ، 1 / 456 وما بعدها .

⁽⁴⁸⁾ الذخيرة ، 1 / 2 ، ص 664 .

⁽⁴⁹⁾ ابن حرم: نقط العروس ، 83 وما بعدها . جذوة ، 33 . اعمال ، 142 وما بعدها .

⁽⁵⁰⁾ الذخيرة ، 2 / 1 ، ص 37 . ابن عذاري ، 3 / 249 .

⁽⁵¹⁾ التبيان، 58

^{. 142} العبر ، 6 / 180 . اعمال ، 142

⁽⁵³⁾ ابن عذاري ، 3 / 272 وما بعدها . اعمال ، 239 وما بعدها .

ويشير الأمير إشارة عابرة الى غدر إسماعيل بن المعتضد بوالده دون أن يذكر بان المعتضد قتل إبيه لتآخره على حياته . ان الجلاف بين الابن وأبيه بدأ حينا رفض اسماعيل تنفيذ اوامر والده بمهاجمة قرطبة . ان رفض اسماعيل الامتثال لأوامر ابيه كان - كا يقول ابن حيان - يعود جزئيا إلى أن إسماعيل كان يتوقع قدوم باديس لنجدة حليفه ابن السقاء وزير أمير قرطبة ابي الوليد بن جهور (65) . ويقول ابن بسام إن مقتل ابن السقاء وزير أمير قرطبة ابي الوليد بن جمهور (65) . ويقول ابن يتطلع الى الاستيلاء على قرطبة (77) . ويُذكر بان عبد الملك بن جمهور قام - عقب مقتل ابن السقاء - بزيارة إشبيلية ، وعقد تحالفا مع المعتضد (63) . أما الأمير عبد الله غايه لا يذكر مقتل ابن السقاء ، ولا التقارب الذي حدث بين اميري قرطبة الله غايه المسبب في ذلك هو أن الأمير لم يُردُ التأكيد على وجود عداء مستحكم بين أسرته وبين أسرة المعتمد بن عباد .

وفي عام 456 هـ / 1064 م، حرى حدثان كان لهما وقع كبير في كافة أنحاء الأندلس ، الا أن مما يدعو إلى الدهشة ان عبد الله لا يذكر أيا منهما . وهذان الحدثان هما استيلاء النورمان على مدينة بربشتر Barbarstro بالثغر الأعلى(59) وسقوط قلمرية في يد ملك قشتالة وليون فيرديناند الأولى(60) الذي كان قد كرس البنوات العشر الأخيرة من حياته لحرب "الاسترداد" . ولعل عدم ذكر المؤلف لأي من الحدثين يمكن تفسيره بانه لم يُرد أن يلفت الانتباه الى الانقسامات في صفوف ملوك الطوائف ، والى ضعفهم وتقاعسهم عن غوث الحواتهم المسلمين

^{...} HME, 643 f. . 437 / 1 ، الأحاطة ، (54)

⁽⁵⁵⁾ التبيان ، 68

⁽⁵⁶⁾ ابن عذاری 3 / 248 .

⁽⁵⁷⁾ الذخيرة، 4 / 1، ص 244 .

⁽⁵⁸⁾ ابن عذاري ، 3 / 258 . اعمال ، 149 .

⁽⁵⁹⁾ ابن عذارى ، 3 / 225 وما بعدها . الروض ، 40 . المَّري ، 4 / 449 وما بعدها .

⁽⁶⁰⁾ ابن عذاري ، 3 / 258 وما بعدها . أعمال ، 184 .

في وجه الخطر النصراني المتزايد من الشمال . الا أنه يبدو بأن باديس – بخلاف ملوك إشبيلية وبطليوس وطليطلة وسرقسطة – لم يكن يؤدي ضريبة لفرديناند او لأي من ابنائه من بعده ، إذ إن عبد الله يفيدنا بان الفونس السادس طالبه بالضريبة لأول مرة بعد ارتقاء عبد الله عرش غرناطة(٥١) .

ان المؤرخين المسلمين يُكثرون من الحديث عن الأثر الحماسي للقصيدة التي نظمها الفقيه ابو اسحاق الإلبيري ، والتي دعا فيها باديس وصنهاجة إلى التخلص من اليهود وسيطرتهم في غرناطة . ويقال إنه كان من اثر تلك القصيدة أن ثارت صنهاجة والعامة على اليهود ، وقتلوا يوسف بن النغريلة ، وذبحوا عددا كبيرا من اليهود في غرناطة (459 هـ / 1066 م)(20) . ومع ذلك ، ومع أن عبد الله يتحدث بإسهاب عن وصول ابن النغريلة إلى السلطة ، وعن الظروف التي اكتنفت سقوطه ، فانه لايذكر إطلاقا القصيدة أو صاحبها . ومن المحتمل ان الدافع لصمته هو تجنب القول بأن الفقهاء لم يكونوا راضين عن سياسة جده الخاصة باتخاذه اليهود – دون المسلمين – وزراء وكتابا في دولته .

د - عبد الله بن بلقين (حكم 465 - 483 هـ / 1073 - 1090 م)

كان عبد الله يناهز الثامنة عشرة من العمر حينا خلف جده على عرش غرناطة ، فانتهز جيرانه من ملوك الطوائف الفرصة لمهاجمة اراضيه ، وكان في مقلعتهم المعتمد ابن عباد الذي قام – متحالفا مع الفونس السادس – بالاعتداء على أراضي مملكة غرناطة . الا أنه كان من حسن حظ عبد الله أن المعتمد لم يلبت أن شغل بقرطبة . ولكي لا يتعرض عبد الله من جديد لهجوم مشترك من جانب المعتمد وحليفه الفشتالي ، فانه بادر إلى عقد اتفاقية مع الفونس تعبقد بمقتضاها بان يؤدي له ضريبة سنوية مقدارها عشرة آلاف دينار ، كما اضطر إلى التنازل عن عدد من المعاقل للمعتمد(63) .

وفي أعقاب عقد هذه الاتفاقية ، تطورت الأحداث بسرعة لصالح الأمير الزيري ، فنشبت اضطرابات في طليطلة ، وشُغل المعتمد بقضية مرسية وابن عمار ، وصرف الفونس السادس اهتمامه الى التوسع صوب بطليوس وطليطلة . فانتهز عبد الله الفرصة وتخلص من كبير وزرائه سِماجة الصنهاجي ، واستبد هو بالسلطة .

⁽⁶¹⁾ التبيان ، 98

⁽⁶³⁾ التبيان ، 103

وحالفه النصر في الحملات التأديبية التي جهَّزها ضد صاحبيّ المرية ومالقة اللذيْن كانا قد اعتديا على أراضيه اثناء انشغاله بابن عباد وصاحب قشتالة .

ان رواية المؤلف عن الأساليب التي اتبعها الفونس السادس لاضعاف طليطُلة والتحرش بها تمهيدا لاستيلائه عليها رواية يعزز أهميتها كونها رواية شاهد عيان لملك من ملوك الطوائف حسن الاطلاع ومعاصر للأحداث. وقد انتهج الفونس السادس الأسلوب ذاته مع المعتمد بن عباد فألجأه إلى الاستعانة بالمرابطين . وكتاب (اليبيان) هو المصدر المعاصر الوحيد للاتفاقية التي تم التوصُّل إليها بين يوسف بن تاشفين ووفد اندلسي يمثل المعتمد والأمير الزيري ، وهي تنص على القيام بعمل مشترك ضد الفونس ، كما تنص على عدم تدخل المرابطين في الشؤون الداخلية لممالك الطوائف 64). وفضلا عن ذلك ، فإن التفاصيل عن احتلال المرابطين المفاجيء للجزيرة الخضراء ، بعد مماطلة المعتمد في تسليم المدينة لهم ، هي تفاصيل فريدة ، ويبدو أنها أدعى للتصديق من روايات المؤرخين المتأخزين .

ان رواية المؤلف عن وقعة الزلاقة ذاتُ طابع واقعي ، وهي – خلافا للروايات الاسلامية المتأخرة(65) – لا تتَّسم بالمبالغة والنهويل . فهو لايتحدث عن الوقعة – وقد شارك فيها – بانها وقعة حاسمة ، بل يكتفي بالقول بان أمير المسلمين انصرف 'على حال سلامة ونصر'' ، وبان خسائر الجانبين كانت كبيرة(66) . وعند الحديث عن الفونس يؤكد الأمير بأنه كان متلهفا للقتال واثقا من النصر ، في حين ان يوسف بن تاشفين أبدى حذرا شديدا وشيئا من التردد في ملاقاة العدو(65) ..

وما إن عاد المرابطون الى المغرب من حملة ليبط حتى طالب الفونس الأمير عبد الله بأداء ما استحق عليه من الضريبة ، فاضطر عبد الله إلى دفعها لأنه - كما يقول - لم يكن باستطاعته مقاومته ، ولأن المرابطين لم يتركوا جيشا في الأندلس . وقد دفع المبلغ من ماله الحاص دون أن يكلف مسلما درهما(68) . ولعل ثورة يهود البسانة آنذاك كانت نتيجة للضرائب الاضافية التي افترضها عليهم عبد الله لتمكينه من الوفاء بالتزاماته الجديدة لالفونس السادس .

Hespen's, 40(1953), 27 f.

⁽⁶⁴⁾ نفسه ، 124

⁽⁶⁵⁾ انظر القرطاس، 95 وما بعدها . الحلل، 46 وما بعدها . الروض، 88 وما بعدها . Hespen's, 40 (1953),35.

^{. 126 ،} التبيان ، 126

⁽⁶⁷⁾ نفسه، 125

⁽⁶⁸⁾ نفسه، 141

ويؤكد المؤلف مرارا بان تشويه سمعته في أعين المرابطين كان من عمل الفقيه ابن القُلَيْمي وغيره من الفقهاء ورجال الدولة الذين كانوا قد تخلُّوا عنه وانحازوا الى المرابطين واتهموه كذبا – على حد قوله – بمداخلة النصارى ضد المرابطين،

ان الجواز الثالث ليوسف بن تاشفين الى الأندلس لم يستهدف سوى خلع الأمير الزيري ، الذي يبدو أنه مبدئيا كان يعتزم المقاومة ، ولكنه لم يلبث ان قرر الاستسلام بعد أن رأى معاقله تتهاوى معقلا بعد آخر في ايدي المرابطين دون أية مقاومة ، وبعد أن شهد جنده من البربر الذين كان يثق بهم يتخلُّون عنه الى المرابطين بسبب "الجنسية" ، وبعد أن تبيَّن له بأن كافة الطبقات في غرناطة كانت تعطف على المرابطين "طمعا منها في الحرية ، وأنها لا يلزمها غير الزكاة والعشر "05).

وبعد أن أُعطي الأمير عبد الله الأمان نُهي إلى المغرب ، ثم جاء دَوْر أصحاب إشبيلية وألمرية وبطليوس الذين تم خلعهم وإلحاق ممالكهم بدولة المرابطين .

ويُنهي المؤلف روايته بإشارة عابرة إلى الجهود التي بذلها المرابطون لانقاذ بلنسية التي كانت قد سقطت في يد الكنبيطور في 30 جمادى الأولى سنة 487 هـ / 16 يونيو 1094 م . وقد ترك المؤلف فراغا في المخطوط – كما يقول – أملاً في ان يملأه بعد أن يتم للمسلمين استرداد بلنسية .

وكما هو متوقع ، فان رواية الأمير عبد الله عن الأحداث التي وقعت أثناء فترة حكمه رواية وافية بحيث لم يُغفل ذكراي حدث ذي بال وقع خلال تلك الفترة من تاريخ الأندلس . ومن الطبيعي ان نجد بعض رواياته تختلف عن روايات المؤرخين الذين جاءوا بعده ، وهو أمر لعل من الممكن تفسيره برغبته في الدفاع عن تدابيره أو وجهات نظره .

ويبدو أن الأميرَ متحيِّز في ما يقوله عن الوزير سِماجة الذي يصفه ابن الخطب بالشجاعة والكفاءة ، وإليه يرجع الفضل الأكبر في احتفاظ مملكة غرناطة باستقلالها وسلامة أراضيها حينا تكالبت عليها اطماع ملوك الطوائف المجاورين لها بعد وفاة باديس(71) . الا أن عبد الله يتهم سِماجة بالاستبداد ، وبمحاولة إلهاء الأمير الشاب وإبعاده عن أية سلطة حقيقية في غرناطة . إن الأمير عبد الله في تحامله على وزيره

⁽⁶⁹⁾ نفسه، 141.

⁽⁷⁰⁾ نفسه، 158.

⁽⁷¹⁾ اعمال ، 234 .

ائسابق وغضّه من شأنه انما يسعى لتبرير القرار الذى اتخذه بعزله وبتوليه وحده تصريف شؤون غرناطة .

يقول ابن الأبار إن يوسف بن تاشفين – بصرف النظر عما إذا كان قد استُدعي إلى الأندلس أم لا – كان يخطط للقدوم نحاربة النصارى ، وأن المعتمد بن عباد – وقد أدرك نية الأمير المرابطي هذه – قرر أن يأخذ بزمام المبادرة وأن يستدعيه(72) . أما الأمير عبد الله فإنه يقول إن رسله ورسل المعتمد قاموا بزيارة يوسف بن تاشفين وعقدوا معه اتفاقية تقضي بالعمل معا ضد النصارى . ويبدو أن رواية الأمير الزيري هذه أقرب إلى الصحة من رواية ابن الأبار .

ويورد المؤلف سببا واحداً الاستصراح المعتمد يوسف بن تاشفين لانقاذ الأندلس ، ألا وهو خطر الفونس السادس الداهم والمتنامي ، وإلحاحه على امراء الطوائف بالتنازل له عن المعاقل . إلا أن الحميري يذكر سببين آخرين : محاطلة المعتمد في أداء الضريبة لألفونس بسبب حروب المعتمد مع ابن صمادح ، ومطالبة الفونس بالسماح لزوجته الحامل بالإقامة في مدينة الزهراء وزيارة جامع قرطبة قبل الوضع(73) . أما الأمير عبد الله فإنه لا يذكر شيئا من ذلك ، ولا الحكاية التي ترددها المصادر الأندلسية وهي أن المعتمد قتل اليهودي ابن شاليب رسول الفونس ، وكان قد قدم الى اشبلية لتسلم المال المدفوع بحجة انه عُمْلة مموهة ، وان مقتل ابن شاليب عجل في هجوم الفونس على اشبيلية كردي ما (1082 م / 1082 م) (74).

وكما تقدَّم ، فان حجم جيش الفونس في وقعة الزلاقة وخسائر النصارى في تلك الوقعة قد بالغ فيهما كثيرا المؤرخون المسلمون المتأخرون(٥٠٥) . ولعل رواية عبد الله اقرب الى الواقع ، اذ فضلا عن مشاركة الأمير الزيري شخصيا في المعركة ، فان من المستبعد جدا ان يقوم – وهو أسير المرابطين في اغمات – بالتقليل من شان النصر او بتشويه الحقائق لو انها كانت في صالح المرابطين أكثر مما ذكر ، او لو انها كانت كما صوَّرها المؤرخون المتأخرون .

ويقول الحميري إنه بعد انتصار الزلاقة مباشرة حثُّ المعتمدُ يوسفَ بن تاشفين على مطاردة فلول الجيش القشتالي بعد هزيمته ، الا أن امير المسلمين لم يأخد بهذا

⁽⁷²⁾ الحلة ، 2 / 98 وما بعدها .

⁽⁷³⁾ الروض 84 .

⁽⁷⁴⁾ نفسه ، 185عمال ، 344 وما بعدها . المقرى ، 4 / 246 .

⁽⁷⁵⁾ القرطاس، 96. الحلل، 44. الروض، 88، 93

الرأي(76). اما عبد الله فليس لديه ما يقوله عن هذا الموضوع ، كما أنه لايردّد روايات المؤرخين بأن الأمير المرابطيّ اضطر إلى العودة الى المغرب على عجل بعد أن علم بوفاة ابنه الأكبر وولي عهده ابي بكر ، او لسبب طارىء آخر(77) . الا أن المؤلف يورد سببا آخر فريدا ، وهو ان أمير المسلمين '' لم يتربص في البلاد ألا يوحش سلاطينها مما يتوقعونه من انحياش رعيتهم اليه'' بعد انتصار الزلاقة(78).

وكثيرا ما يشير صاحب (التيبيان) في كتابه إلى يوسف بن تاشفين بلقب "امير المسلمين" ، ولكنه لايقول – كما يفعل بن ابي زرع – بان يوسف مُنح اللقب بعد انتصار الزلاقة(79) . ومن الواضح أن رواية بن أبي زرع ليست صحيحة ، إذ إن عبد الله – وقد حضر المعركة – ما كان ليُغفل ذكر ذلك . وقد دللت الأبحاث الحديثة على ان يوسف بن تاشفين كان يحمل اللقب منذ سنوات قبل جوازه الأبداس ، ولعله حَمَل اللقبَ منذ عام 466 هـ / 1074 م بعد استيلائه على فاسر (80) .

ويُذكر ان عبد الله افرج عن الفقيه ابن القُليَعي استجابة لتوسلات والدته التي كانت تخشى ان يحل السوء بابنها لسوء معاملته للفقيه الورع(١٥). اما الأمير فانه يقول إنه اخلى سبيل ابن القليعي بعد ان تعهد الفقيه بالتزام الروابط(٤٥). كما ان المؤلف لا يقول – كما يفعل ابن الصيرفي – بان مؤملا قد أخلي سبيله بأمر من الأمير المرابطي(٤٥).

يشيد ابن الصيرفي ببسالة وفروسية مقاتل بن عطية البرزالي الذي كان قد ابلى في وقعة النيبل Nivar ضد النصارى سنة 478 هـ/ 1085 م، كما أن مقاتلا احبط فيما بعد نوايا المعتمد العدوانية ضد مدينة أليَّسَانة ، وكان جزاؤه مع ذلك أن صرفه عبد الله عن ولاية أليَّسَانة مما ادى إلى انحيازه الى المرابطين(84). الا ان مما يدعو الى المدهشة ان المؤلف لا يذكر شيئا عن مقاتل ، ولا يمتدح شجاعته في وقعة النيبل

⁽⁷⁶⁾ الروض، 93 .

^{. (77)} الاكتفاء ، 95 . الحلل ، 53 . الروض ، 94 .

⁽⁷⁸⁾ التيال ، 127

⁽⁷⁹⁾ القرطاس ، 96 .

⁽⁸⁰⁾ صحيفة المصرى للدراسات الاسلامية عدريد، 14 / ص 55. ابن عذارى، 4 / 27 وما معدها . الحلل، 18 .

⁽⁸¹⁾ الاحاطة ، 1 / 149 .

⁽⁸²⁾ التبيان ، 136

⁽⁸³⁾ الاحاطة ، 3 / 333 .

⁽⁸⁴⁾ نفسه، 299 - 300

التي يرد ذكرها في (التِبيان) ، ولعل السبب في ذلك هو ان الأمير كان يرتاب في مقاتل لميوله الى المرابطين ، ثم لأنه تخلى عنه وانضم اليهم آخر الأمر .

وأخيرا ، فان عبد الله يفيد بان المعتمد بن عباد لما هاجمه المرابطون استغاث بألفونس السادس ، الا أنه لم يتلق عونا منه ذلك لأن الفونس كان يخشى التغرير بهذه ، بيّد أن المصادر الاسلامية المتأخرة تذكر بأن الفونس ارسل في الواقع جيشاً لمساعدة المعتمد ، وبان القشتاليين مئوا بهزيمة على أيدي المرابطين في جيان وبلمة - قرب اشبيلية - وبان المرابطين تكبدوا خسائر كبيرة في الارواح مما جعلهم يطالبون بدم المعتمد فيما بعد(86) . ويقول ابن ابي زرع إن المرابطين اوقعوا بالقشتاليين على مقربة من حصن المدور R7)Almodovâr del Rio كأ أن ابن خلدون يذكر بان الفونس حاول عبئا إغاثة المعتمد (88) . كما أن ابن

5 - المؤلف

ا - سيرته وسياسته العامة

باستثناء ما يحدِّثنا صاحبُ (التِّبيان) عن نفسه في كتابه ، فان كلَّ ما لدينا عنه ترجمات قصيرة أوردها ابن الخطيب في كتابي (الاحاطة) و (اعمال الأعلام)(89) استمد مادتها من مؤرخين سابقين له كابن الصيرفي والغافقي اللذين لم يصلنا تاريخهما ، ونبذة قصيرة اوردها ابن عِذاري المراكشي في (البيان المُغرب)(90).

وُلد المظفر ابو محمد عبد الله بن بلقين بن باديس بن حبوس بن ماكس ابن زيري بن مناد – وهذا هو اسمه بالكامل – في عام 447 هـ / 5 – 1056 م . وبعد وفاة بلقين والد عبد الله (456 هـ / 1064 م) ، سمّى باديس حفيده عبد الله وليا لعهده ، فأعطاه بذلك الأولوية على ابن آخر لباديس – ماكسن – وعلى تميم الأخ الأكبر لعبد الله .

وبسبب خَرم في المخطوط يتناول السنوات الخمس الأخيرة من سنوات حكم باديس ، فانه لم تصلنا رواية المؤلف نفسه عن الظروف التي اكتنفت ارتقاءه العرش

⁸⁵⁾ التبيان ، 171 .

⁽⁸⁶⁾ اعمال ، 163 .

ر (87) القرطاس، 100وما بعدها.

⁽⁸⁸⁾ العبر ، 6 / 187 .

⁽⁸⁹⁾ الأحاطة ، 3 / 279 - 281 .

[.] (90) انظر مذكرات الامير عبد الله (طبعة دار المعارف بمصر ، 1955) ، الملحق الأول ، ص 205وما بعدها .

بعد وفاة جده في شهر شوال سنة 465 هـ / 10يونيو – 8يوليو1073 م . الا أن لسان الدين بن الخطيب الذي اطلع على النص الكامل للكتاب في اغمات ، وعلى تاريخ ابن الصيرفي عن الدولة المرابطية ، يقول إن أشياخ صنهاجة قدَّموا عبد الله على عمه ماكسن ''لما رأوا به من سوء سجيته [ماكسن] وانهماكه واجترائه على سفك الدماء''(9) .

وكان من حسن حظ عبد الله – ولما يتجاوز الثامنة عشرةً من عمره حين ارتقائه العرش – ان ولي تصريف شؤون الدولة الوزيرُ الكفءُ المحنَّكُ سِماجة ، وهو من كبار شيوخ صنهاجة ، واليه يعود الفضل في الاحتفاظ بسلامة مملكة غرناطة ووحدة أراضيها(92) .

وبعد ان توصَّل عبد الله الى اتفاقية مع الفونس السادس ومع المعتمد ، صرف اهتمامه الى اعادة تنظيم شؤون مملكته الداخلية . ولكي ينفرد بالسلطة ، عَزل سِماجة وأشياعه من مناصبهم ، وقاد بنفسه حملات موفقة ضد صاحب ألمرية وأمير مالقة . وعلى حد قوله ، فان الفترة من سنوات حكمه التي سبقت سقوط طليطلة في يد الفونس السادس (478 هـ / 1085 م) كانت فترة هنيئة لا يكدَّرها غيرُ خطر الفونس على الأندلس(93) .

وقد انضم عبد الله الى المعتمد في الاستغاثة بالمرابطين ، وشارك في وقعة الزلاقة وفي حصار حصن لبيط Aledo . الا ان الشكوك والمخاوف تملّكته واستبد به التشاؤم بعد حملة لبيط ،بسبب الدسائس التي حاكها ضده ابن القُليعي ، وبسبب العداء الذي ابداه تجاهه اخوه تميم صاحب مالقة ، فأخد عبد الله في تعزيز تحصيناته ، وفي شحن معاقله بالمؤن تحوطاً ، ولعلّه تلقّن درسا من صمود حصن ليط في وجه المرابطين .

ومن الجدير بالملاحظة ان عبد الله حاول خلال هذه الفترة العصينة من حياته استالة صنهاجة في غرناطة بتجنيد المزيد من افرادها في جيشه ، وبذلك تمكن - كما يقول – من ان يُنصف صنهاجة التي كانت قد تميَّزت عليها زناتة ٩٩، ولعله أقدم على ذلك تقرباً الى المرابطين ، وهم ينتمون إلى صنهاجة .

وانه لَممًّا يستوقف النظر ما يُبديه المؤلف من تعلقٍ شديدٍ بوالدته طيلة فترة

⁽⁹¹⁾ اعمال ، 233وما بعدها .

⁽⁹²⁾ نفسه، 234

⁽⁹³⁾ التبيان ، 107 .

⁽⁹⁴⁾ نفسه ، 146

حكمه: فقد اصطحبها معه - دون غيرها - حينا بارح غرناطة نهائيا مستسلما للسلطان المرابطي ، كما أنه ارضاءً لها كان قد افرج عن الفقيه ابن القليمي ، وأوقف حربه ضد أخيه تمير⁶⁹ . وفي فترة نفيه في المغرب ، رُزق عبد الله بولدين وابنة . وفي المنفى عبر عن امتنانه لأمير المسلمين يوسف بن تاشفين لما لقيه منه من رفق واحسان . يقول ابن الصيرفي إن عبد الله "احسن أداء الطاعة ، مع لين الكلمة ، فقضيتُ مآربه " ، وأجري له مرتب من قِبَل السلطان المرابطي . ولا يُعرف تاريخ وفاته ، ولكنه ذُكر بانه ترك لأبنائه مالاً جماً 690 .

ويصف ابنُ الصيرفي الأمير عبد الله بالجبن وبالاخلاد الى الراحة ، وبانه ''لا أرب له في النساء'' . كما يأخذ عليه أنه كان يستوزر الأغمار ممن لاخبرة لديهر⁹⁷.

اما بالنسبة لاتهامه بالجبن ، فان عبد الله نفسه يُقرُّ بأن التشاؤم والسوداء في طبعه (٩٥) ، ولكنا في الواقع لا نجد في سيرته ما يدل على ان الجبن صفة ملتصقة به . فقد حارب النصارى في وقعة النيبل في وقت تقاعس فيه عن ذلك غيره من ملوك الطوائف . وفي بداية حكمه ، قاوم بشدة الهجمات التي شنها على اراضيه المعتمد بن عباد وحلفاؤه النصارى . وقد حارب المعتمم بن صمادح وأخاه تميما وانتصر عليهما ، وشارك بنفسه في وقعة الزلاقة ، وفي حصار حصن ليبط . كا أنه فكر جديا في فترة ما في مقاومة المرابطين بالقوة ، ولم يَعْدِلْ عن رأيه في ذلك أنه فكر جديا في عنه جنده ورعاياه . الا أن الأمير عبد الله كان مع ذلك شديد الحرد وفي الاقدام على المجازفات (٩٥) . وما من شك في ان كلَّ ما الحذر وشديد التردد في الاقدام على المجازفات (٩٥) . وما من شك في ان كلَّ ما كان يتمناه عبد الله – شأنه في ذلك شأن بقية ملوك الطوائف – ان يُترك وحده آمنا في مملكته .

وينفي عبد الله بشدة أنه كان يخلد الى الراحات ، وفي الواقع فانه – بخلاف بقية ملوك الطوائف – لم يُعرف عنه أنه كان من مُحبيِّ اللهو واللذات ، او أنه احتفظ ببطانة كبيرة من شعراء البلاط والمدَّاح.(100) . لقد حاول الوزير سِماجة في بداية حكم الأمير إشغاله بالجواري ، الا أنه – كما يبدو – اخفق في ذلك .

⁽⁹⁵⁾ نفسه، 117، 162

⁽⁹⁶⁾ الاحاطة ، 3 / 381 .

^{. 380} نفسه، 380

⁽⁹⁸⁾ التبيان ، 132 .

⁽⁹⁹⁾ نفسه، 120

⁽¹⁰⁰⁾ نفسه، 195.

وينفي الأمير صراحة تعاطيه الخمر ، ويذكر بان الغلمان الروقة في بلاطه انما كانوا للتزين والخدمة ، اذ إن الصغير السن – كما يقول – يتصرف فيما لا ينبغي للمسن ان يتولاه(١٥١) . ويعبِّر الأمير عن اعتزازه بأنه – طيلة سنوات حكمه – كان متعففا عن الدماء والأموال والحرم(١٥٥) .

أما بالنسبة لوزرائه ، فان عبد الله يذكر بأنه بعد أن تخلص من سِماجة لم يستوزر احداد103) . الا أن ابن الصيرفي ذا الميول المرابطية يقول إنه لم يكن ''في وزراء مملكته ... اصيل الرأي ، جزيل الكلمة ، الا ابن الي خيشمة من كتبته ، ومؤمل من عبيد جده ، وجعفر من فتيانه''1040) . ان كل هؤلاء ظلوا في خدمة الأمير الزيري حتى أيامه الأخيرة في غرناطة ، بل ان ابن ابي خيشمة يبدو انه ظل في خدمة الأمير حتى النهاية ، إذ إن الأمير يقول إن والدته كانت قد تركت بعض المال عند ''خادم ابن ابي خيشمة كاتبنا''1050) . اما مؤمل وجعفر فانهما تخليًا عن عبد الله وانحازا الى المرابطين قبيل سقوط غرناطة .

ومن الطبيعي ان يبذل المؤلف قصارى جهده لدحض الاتهامات التي و جهت إليه بالتواطق مع الفونس السادس. فلو انه أراد الاستعانة بالفونس - كا يقول - لكانت غرناطة مملوءة بجند النصارى قبل وصول المرابطين الى سبتة(106). غير أنه يبادر الى القول بأن من المستحيل أن يفعل ذلك ، اولا لأسباب دينية ، وثانيا لأنه لو استعان بالنصارى تم هُزموا ، لكان من المؤكد ان يلقى حتفه على أيدي المرابطين ، ولو أن النصارى تم عُبوا "لم يطب لنا مُلك ، ولاستحينا من الله والناس أن يكون ذلك ببوار المسلمين وهلاكهم "(107). وبعد ان أمن عبد الله من هجوم الفونس ، وبعد أن شيد الحصون وعزز حامياتها ، ثم بذل كل ما في وسعه لاكتساب ولاء جنده(109) ، اطمأن بأنه أصبح في مأمن من هجمات المرابطين ، خصوصا بعد فشلهم في اخذ حصن ليبط .

ويبدو مما ذكره عبد الله والمؤرخون المتأخرون بان الأمير كان قد جمع ثروة طائلة . وهو يردُّ على لائميه بقوله إنه لم يغتصب مالا لمسلم ، وإن امواله استُخدمت لتأمين المملكة والرفع من شائها وهيبتها ، وأنه لم يُؤُثَرُ عنه تبذير المال والاغداق على الشعراء والندماء(۱۱۵) . ومما يسترعي الانتباه اشارة الأمير إشارة عابرة – بعد استسلامه وزوال ثروته – الى اختلاط ماله وكثرة شبهاته(۱۱۵) . ولعله يشير بذلك

⁽¹⁰¹⁾ نفسه، 196

^{. (102)} نفسه، 195. (105) البيان ، 164. (108) نفسه، 164. (108) نفسه، 164. (108) نفسه، 195. (109) نفسه، 142. (109) نفسه، 142.

⁽¹⁰⁴⁾ الأحاطة ، 3 / 332 . (107) نفسه ، 160 . نفسه ، 161 نفسه ، 161

الى ما ورثه عن جده باديس ، والى الأموال التي كانت تصل بيتَ ماله من الولاة والعمال .

ب - ثقافته

بعد وفاة بلقين والد الأمير عبد الله ، أمر باديس بإخراج حفيده من المكتب قائلا له : "معك من الكتابة وتلاوة القرآن ما يكفيك" (١١١). وان المرء ليعجب لذلك اذ يجد المؤلف – بالرغم من أنه ترك المدرسة الأولية في سن مبكرة – واسمّ الثقافة متمكناً من اللّغة العربية وآدابها . ومع ان المؤلف متأثر احيانا بالعامية العرناطية في عهده ، فان اسلوبه اسلوب سلس مُرسَل . ويبدو أن الأمير عبد الله – بخلاف افراد اسرته الآخرين – كان يحظى بموهبة ادبية ، وهو واسع الاطلاع كما يتبيّن من تمكنه من العربية وآدابها ، ومن اقتباسه لعدد كبير من الآيات والأحاديث النبوية والأمثال والأشعار والجكم في العديد من المجالات . ولعل الأمير كان يشير إلى نفسه حينا يروي انه قبل لرجل : «من اين لك هذا العلم ؟ فقال : قلباً عقولاً ، ولسانا سؤولاً (112).

ومع أن المؤلف لا يذكر بالاسم غير (كتاب الحيوان) للجاحظ و كتاب (كليلة ودمنة) لابن المقفع(11) ، فان العدد الوافر من الأشعار والأمثال والحِكم التي يقتبسها مستمد دون شك من عيون الأعمال الأدبية ودواوين الشعر المتوفرة في الأندلس آنذاك والتي كان المؤلف ملماً بها . ان بعض هذه المصنفات كان قد وصل الى الأندلس من المشرق حديثا(11) ، كالأغاني ، وعيون الأخبار ، ويتيمة الدهر ، ورسائل اخوان الصفا ، فضلا عن دواوين بعض كبار الشعراء كالنابغة الذبياني والمتنبي . ولا بد أن عبد الله كان يحفظ عن ظهر قلب الكثير من الأشعار والأمثال والحكم ، اذ يُستبعد ان يكون قد اصطحب معه الى أغمات كتبا أو دواوين شعر ، فهو يصرّح في الفصل الختامي من الكتاب بانه سيقتبس فيه "دلماً من آداب وسير عيشرني "115) .

ولا تقتصر معلومات المؤلف على الفقه والأدب ، بل تتجاوزها الى المعارف الطبية والفلكية ، مما يعطي فكرة عن تنوع المعارف ، والمستوى الثقافي الذي بلغه

⁽¹¹¹⁾ نفسه ، 54 انظر مقدمة ابن خلدون ، 538 .

⁽¹¹²⁾ التبيان ، 178 .

^{. 193 ، 173 ،} نفسه ، 173 ، 193

⁽¹¹⁴⁾ ابن الفرضي ، 61 .

⁽¹¹⁵⁾ التبيان ، 178

بعض أفراد الطبقات الخاصة والأسر المالكة في عصره . ومما يُدهِش حقاً انه بالرغم من نشأة الأمير في بيت ملكي من البربر لم يُعرف عن افراده – بخلاف معاصريهم من الأسر الأندلسية الحاكمة – اهتمام يُذكر في مجال الشعر والأدب ، فان عبد الله كان قد بلغ مستوى ثقافيا عاليا نسبيا . والكتاب يشهد بتمكن مؤلفه من اللغة العربية ، وهو في ذلك يختلف تماما عن جده وأقربائه الذين يذكر ابنُ حيان انهم كانوا يتخاطبون بالبربرية في بيوتهم ، وفيما بينهم(116) .

و يَعِدُ المؤلف في الفصل الأخير من الكتاب بان يورد بعض اشعاره(18) ، الا ان مما يؤسف له اننا لا نجد شيفا من ذلك في المخطوط . يَبْدَ ان ابن الخطيب الذي اطلع على نسخة من الكتاب اثناء زيارته اغمات عام 761 م / 1360 م يلاحظ بأن الأمير الزيري ختم كتابه "بمقطوعات من شعره تشهد بفضله"(181) . وويصف الغافقي الأمير بأنه شاعر وجيد الشعر مطبوعه(120) غير أن المؤلف فيما يبدو لا يشاطر الغافقي رأيه ، اذ إنه يُقرّ بأنه كان يعاني في نظم بيت أو بيتين "اكالشيء المستغرب من غير معدنه"(120) .

و يذكر الغافقي شيئا آخر حلوقه عبد الله ، ألا وهو حسن الخط ، وكان ذلك انجازاً يرفع من مكانة صاحبه ويُغبط عليه آنذاك . ويضيف الغافقي انه كانت بغرناطة ''رَبَّعة مصحف بخطه في نهاية الصنعة والاتقان''(121) .

و يتخد عبد الله موقف المسلم المتمسك بدينه في دفاعه عن الأديان السماوية عامة والدين الاسلامي على وجه الخصوص ، ويبذل قصارى جهده لدحض اقوال المُلحدين وأهل الكتاب الذين لا يؤمنون برسالة النبي محمد عليه السلام . وهو في محاجَّته لا يقل صلابةً وحماسا عن ابن حزم وابي الوليد الباجي وغيرهما من كبار الفقهاء الأندلسيين المعاصرين في الرد على الملاحدة وأتباع الملل والنِحَل الأخرى .

ومن الجدير بالذكر انه بالرغم من دفاع الأمير عن الدين الاسلامي ، وبالرغم كذلك من قيام دولة المرابطين في المغرب والأندلس ، فان الأمير لا يتردد في بحث مواضيع دقيقة وحساسة كالتنجيم وتعاطي الشراب ، ولعل في ذلك ما يدلُّ على روح التسامح لدى المرابطين . فهو يشرح بشيء من الاسهاب موقف المنجّمين

⁽¹¹⁶⁾ الذخيرة ، 1 / 2 ، ص 664 .

⁽¹¹⁷⁾ التبيان ، 178 .

⁽¹¹⁸⁾ نفاضة الجراب ، 56 . (119) انظر الاحاطة ، 3 / 379 - 380 .

⁽¹¹⁹⁾ انظر الأخاطب (120) سبب، 178

⁽¹²¹⁾ الاحاطة ، 3 / 380 .

ويقتبس عن احدهم قوله بانهم لا يزعمون ان الكواكب فاعلة ، بل يقولون بانها مصرَّفة للأحداث دون التأكيد على أن شيئا ما سيحدث ، أو لا يحدث ، ولذلك فانهم يرفضون التهمة الموجهة اليهم بالزندقة والالحاد . وبعد ان يؤكد المؤلف على ان الغيب لا يعلمه الا الله ، يضيف بان ما يدَّعيه المنجّم لا يختلف عما يقوله اهل السُّنَّه(122) . وفي سياق الكتاب ، يُكثر المؤلف من اقتباس تكهنات المنجمين بشأن طالعه وطوالع غيره من ملوك الطوائف(123) .

اما شرب الخمر ، فكان امرًا مألوفا في الأندلس ، وبخاصة في عهد ملوك الطوائف ، بل ان المؤلف كثيرا ما يشير الى تعاطي والده وجده للشراب (124) . ومع أن الدين الاسلامي يحرَّم شرب الخمر ، وكان المرابطون والفقهاء يستنكرون شرب الخمر ، فان من المدهش ان عبد الله لا يتردد في بحث الموضوع بشيء من الاسهاب والصراحة ، ويورد عن الموضوع بعض الحكايات والأمثال ، ويستشهد ببعض أشعار الي نواس ، لكنه يبادر الى القول بانه لا خير فيما لا تبيحه الشريعة ، وبان الله قد تاب عليه من تعاطيه (125) .

ويلاحَظُ بأن الأمير الزيري – بعد خلعه وتغريبه – يُكثر من التعبير عن شعوره بالاستكانة والزهد ، بعد كل ما ناله من ثروة وسلطة ، وهو يَخْلُص الى أن ذلك لا بد ان ينتهي عاجلا او آجلا ، وأن العاقل من يكرِّس حياته للأعمال الصالحة ، ويقنع لنفسه وأسرته بالحد الأدنى من المسكن والكساء والطعام(126) .

⁽¹²²⁾ التبيان ، 187 .

⁽¹²³⁾ نفسه ، 56 ، 105 (123)

^{. 85 ، 74 ،} نفسه ، 74 ، 85

⁽¹²⁵⁾ نفسه ، 183 ، 195

⁽¹²⁶⁾ نفسه، 191

منهجنا في التحقيق والتعليق

ا - التحقيق

قمنا باعادة تحقيق المخطوط الذي سبق ان نشره الأستاذ ليفي بروفنسال في القاهرة سنة 1955 ، فعدًّلنا ما ينبغي تعديله في النص المطبوع في ضوء المخطوط ، واحتفظنا بتقسيمه للفصول ، مع ادخال بعض التعديلات في عناوينها وعناوين الفقرات المندرجة تحتها(١) . وحرصنا على اثبات الهمزات التي اعتاد المصنفون والناسخون اغفالها ، دون ان نشير الى ذلك في الهوامش . كما ضبطنا الآيات الكريمة مع ذكر مواقعها في السور التي وردت فيها .

ب – التعليق

فضلا عن شرح بعض المفردات شرحا مختصرا في متن الكتاب ، اضطلعنا بالشرح والتعليق الوافيين لكل ما ورد في (التيبيان) من أعلام ، وأسماء اماكن ، واشارات تاريخية وأدبية ولغوية ، فبلغت الهوامش 586 هامشا وردت في آخر الكتاب . وفي نهاية كل تعليق أو شرح ، ذكرنا المصادر والمراجع التي رجعنا إليها ، واكتفينا بإيراد لقب المؤلف – وأحيانا بموجز لعنوان المصدر او المرجع – ويمكن للقارىء الرجوع الى ثبت المصادر والمراجع في نهاية الكتاب حيث اوردنا – بالكامل – اسماء المؤلفين وعناوين بعض المصادر مرتبة حسب حروف المعجم .

وقد أعددْنا – بعد الشروح والتعليقات مباشرة – شجرةَ نسبِ لأسرة بني زيري ، وخريطتيْن ، إحداهما للأندلس ، والأخرى لغرناطة وأحوازها .

وفي نهاية الكتاب يجد القارىء فهرساً عاماً لأسماء الأشخاص والأماكن والقبائل والجماعات والمصطلحات التي وردت في (التيبيان) .

نرجو ان نكون قد وُفّقنا في نشر وتقديم هذا الكتاب القيِّم بصورة علمية لفائدة الباحثين في تاريخ الأندلس وأدبها على عهد ملوك الطوائف ، والله ولي التوفيق .

امين توفيق الطيبي

(1) نشير هنا الى اننا قمنا بترجمة (التبيان) الى اللغة الانجليزية ، وبتزويده بمقدمة وتعليقات وشروح وافية ، وتم نشره من قبل دار بريل (Bill للطباعة بليدن (هولندا) سنة1986 ، ضمن سلسلة (نصوص ودراسات عن شبه جزيرة ايبرية في القرون الوسطى) .

بسم الله الرحمٰن الرحيم الفصل الأول

نظرات عامّة

قواعد التأليف

....(۱) واستنباط للغريب الذي لا يعقله كثيرٌ من الناس ؛ فإن ذلك يولد خشونة اللفظ ، الذي تمجُه الأسماع . والكلام إذا خرج من القلب ، وقع في القلب 1 ولا خير في رام رَعِش ، ولا متكلم هائب ؛ فإن الهيبة فرعٌ للمخافة ، والمخافة ، ولا تصغ [من] الحذر ؛ ومن حذر ، فقد عقله ، ومن حاف ، تكدَّر عيشه ، ولا تصغ مع هذا قريحة ينطق عنها اللسان ، ويذكى بها الجنّان ؛ فالنفسُ ، إذا منعت ما تشتهى ، تُرى مختلطة ، وتصير كأنها بطوارق الخبل مختبطة .

^(1) هنا يبتدىء نص المخطوط الذي تلفت منه الورقة الأولى .

فلو كان نطق الناس إحالة بعضهم على بعض ، ما سُمع أحد يأمر بمعروف ولا ينهى عن منكر ، ولا يتبرَّع في [شيء] . ولكنِ الأولى أن يؤخذ بما حضَّ الله عليه في قوله(2) : ﴿ الّذِينَ يَسْتَمِعُونَ القُولَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ ﴾ .

وليست الفائدة فيما قصدنا إليه ذكر خبر يوصف ويأتي عليه نادرة مستطرفة ، أو حكاية مستغربة ، أو معنى يؤدي إلى تأدّب وانتفاع . فلعلَّك – أيها المتأمل كتابنا – أن يكون عندك أو طرأ إليك خبر من أحوال الدولة المشهور لا تجده منصوصا هنا ، فتُعجز واضعه : فليس إلا كما قدمناه . اللَّهم إلا أن يكون حديثا يؤدّى إلى القيام بحجة صاحبه 1 (ب) والاعتذار عنه من امر قد التبس على الجاهل أو أشكل على السامع لم يهجم على حقيقة ، فنطق هذرا ، وساعد عليه أقواما لم يخسروا(د) في عرض غيرهم شيئا ، وطعنوا على غائب أو ميَّتٍ لم يحر الجواب عن نفسه ، أو دليلا لم ينتصر لعرضه . أو أبان المؤلف عن نفسه حذقا ومعرفة تذكر عنه وتنشر بعده : فإن ذلك من آكد ما يجب له السعى فيه وإعمال ذهنه وحواسه في تخليصه ، إن أعانه على ذلك اغتباط(4) بجميل الثناء ، وأنفة لسوء المقال ، وسلطره) على ترفيع الذكر ، مع فتو الهمة وصبوة القريحة . وإلا ، فالأمر ناقص منه ، واللسان عينى عنه .

ولا سبيل إلى اجتماع أمرين مختلفين في الانسان معا ، ولا في غيره من جميع المخلوقات . فإنه ، متى ارتفع أمر ، نزل ضدَّه : كالحياة ، إذا ارتفعت ، وجب الموت ؛ وإذا ارتفعت الصحَّة ، وجب السقم ؛ وإذا ارتفع الكرب ، وجب الفرج ، هكذا نسق كل أمر : كالعامل للآخرة محضاً ، لا بُدَّ له من نقصان دنياه . ألا ترى أن مؤلف الكتاب ، إن كان غرضه نظم الكلام وسجع اللفظ ، كان ذلك ضارا بالمعنى 3 ؛ وإن أتى به ، فإنما يسوقه بعد تحليق عليه ، وربما وضعه من غير شكله . وإذا تمَّ المعنى ، نقص بعضُ اللفظ ؛ كما قيل : «إذا تمَّ العقل ، فيض الكلام، 4 .

وأرى أن مساق الحديث في التواليف بعضه لبعض أحسن خرطاً وأفضل نظما من تقطيعه . ولهذا نريد إيراده كالحديث «[فالحديث] ذو شجون» 5 ، ونضرب المثل لبعضه : فيتفق إيراده دفعة واحدة ، ونصه على أكمل ما يمكن .

⁽²⁾ الزمر: 18.

^(3) م : بخسرون .

^(4) م : اغتباطأ .

^(5) م : ونشاطاً .

حقيقة الاسلام والردُّ على من لا يؤمن به

ومن كان لا يعرف دنياه التي نشأ فيها ، وأدركها ببصره وجميع حواسه ، فهو لآخرته أجهل ، [آخرته] التي لا تُعرف إلا بالتفكّر والاعتبار ، بعد ما حضّ عليه الكتاب وأتى به الرسول – عليه السلام – وقال تعالى(٥) : ﴿إِنَّمَا يَتَذَكُّرُ أُولُوا الْأَلْبَابِ﴾ . وما* 2 (ا) يصلح لنفسه لا يصلح لغيره . وأصل العلم كله معرفة الانسانُ بدينه ، فعرف معاده ، وأنَّه لم يخلق عبثاً . فإذا صحَّت معرفته بذلك ، كان أحرى أن ينتفع به لدنياه التي يشاهدها معاينةً .

والرجال ثلاثة(٢) : رجل عَلِمَ فَعَمِل : فذاك الذَّى يُدْعَى في الملكوت(8) ؛ ورجلٌ عَلِمَ ولم يعمل: فذاك الذي يُضاعَف له العذاب؛ ورجل لم يعلم ولا عمل: فذاك ، إن مات ، يموت ميتةً جاهليةً ، ولا تصح له معرفة دينه إلا بأن لا يَكَدح فيه قول كافرِ ولا معطِّل . فإذا حسن تمييزه عنَّ الصنف الملحد ، عرف فضل ما هو عليه ، فاتَّبع على يقين وجودة نَظَرٍ ، لا باستهزاءٍ ولا تقليدٍ ، فيعجز ويشك .

وأما من كان من الأصناف الملحدة ، غير أهل الكِتابين من المشركين ومن سواهم ، فالضلال منهم بيِّنٌ ، لا يحتاج معه إلى قياس ولا تِفتيش . وأما ما يزعم أهل الكتاب من أنهم على الحق ، ولهم الدين القويم(9) ، وأنَّ قولهم أخل [بغيره] ، فالرد عليهم في ذلك أن يقال لهم : «إن كنتم تزعمون أنه ليس بعد نبيكم نبيٌّ ولا سُنَّةٌ ، فلا يكون هذا القياس إلا بأن تكفروا بمن كان قبل نبيكم من الأنبياء! أَلَمْ تَكُنَ قِبْلُ مُوسِي شُرَائعِ وَكُتُبٌ مُنزِلَةً ؟ وَأَنبِياءَ عَدَةَ فَلُو كَانَ عَلَى مَذَهَبَكُم ، لاينسخ دينٌ ديناً ، لم يجب لكم أنتم شيءٌ 6 ! . .

وإنَّ الله تعالى لا يترك الخلق سُدَّى مهملين(١٥) ، وهو قوله تعالى(١١) : ﴿وَإِنَّ مِنْ أُمَّةٍ إِلاَّ خَلاَ فِيهَا نَذِيرٌ ﴾ ، وقد كانت الضلالة بيَّنة في الفترات من عبادة الأَوثان وتعبُّدهم بعضهم لبعض ، ما لم يكن في حكمة الله ومشيئته أن يترك المرء ودينه ، ولا يمهل لمن يعبد سواه حتى بعث محمَّداً - عَلَيْكُم - بالحق بشيراً ونذيرا ؛ فصدع

⁽⁶⁾ الرعد: 19.

⁽⁷⁾ م: ثلاث.

⁽⁸⁾ الملكوت: مَحَلُّ القديسين في السماء.

⁽⁹⁾ م: القديم. (10) انظر سورة القيامة : 36 .

⁽¹¹⁾ فاطر: 22.

بالقرآن ، وجاهد في الرحمن ، وسنَّ السنن ، وأمر بالمعروف ، ونهى عن المنكر . وكان في ذلك الزمان قد ضلَّ أهل الكتاب ، واختلفوا ، وردَّ بعضهم [على بعض بما لا] يمكن أن تصح لفرقة منهم شريعة مع أخرى ؛ وكانوا ... (1) الله تعالى ؛ فختم الله الرسول بنبيّنا – عليه السلام – ليبين له ما فرضه عليهم ، ويُظهره على الدين كله(13)! إن يقولوا : «ما جاءًنا من بشير ولا نذير !» وقال تعالى(14) : ﴿ لَكُلُّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً ومِنْهاجًا ﴾ ، فالحجَّة عليهم ظاهرة على ما بَيَّنَاه فيما يعطي العقل والقياس . وأمّا تبيان نبوَّته – عليه السلام – في الآيات التي جرت على يديه ، فأكثر من أن توصف ? .

وَإِذَا قَتَلَتَ أَحْدَهُم بِبَعْضَ هَذَه الحَجِج ؛ فَمَن يَنْتَحَلَّ مَنِهُمْ فَقَهَا فِي عَلَمُهُ وَسَادًا ، يَرْجَعَ إِلَى أَنْ يَقُولُ : ﴿إِنْمَا كَانَ رَسُولًا إِلَى العَرْبِ ! ﴾ فتأمَّلُ تناقضه ، وكيف أثبت له الرسالة ؛ ومتى وجب إثبات الرسالة ، فقد أوجب على نفسه التصديق في كلِّ مقالة وما أتى به . والله يقول(15) : ﴿وَوَمَا أَرْسَلْنَاكُ إِلاَ كَافَةُ لِللَّهُ وَ لَا لَيْمَالًا وَاللَّهُ وَلَا لَيْمَالًا وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَّا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

قصور القياس دون عون من الوحي

وقد كانت معرفة البارىء تعالى اضطراراً لقوله(16): ﴿ولان سألتهم من خلقهم ليقولُنَّ الله ﴾ . ولو تُرك الناس في ذلك على قياسهم وما تدركه عقولهم ، لكان خوضهم (17) في هذا المعنى قليلا ، مستضعفين ، لا يطيقون نصر ما عهد إليهم مما يريدون من الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر ، ولفلب جهَّالَهم وعامتهم التظلم ، ولم يلتفت إلى أحد قوله وما يقيس عليه . فكانت النعمة في ما أراد الله من صلاح العالم أن بعث فيهم الرُّسل ، ليكون ما أتوا به دواءً لما في الصدور وهُدى ورحمة ؛ فمن عرف الله قبل بالعقل ، أتمَّ عليه نعمتة ؛ فقد عرَّفه نفسه باليقين ، وبشره بالثواب ، وأنذره العقاب ، ليرتفع الشك ويوقن بالمعاد قاد إليه عامة الناس طوعا أو كرها و .

⁽¹²⁾ خرم نحو سطر في الأصل.

⁽¹³⁾ انظر سورة الفتح : 28 . سورة الصف : 9 .

⁽¹⁴⁾ المائدة : 48 .

⁽¹⁵⁾ سبأً : 28 . (16) الزخرف : 87 .

⁽¹⁷⁾ م : حواضهم .

ألا ترى أن كل شيء من أمور الدنيا يصح بالظن دون اليقين ؟ فكيف الآخرة التي لا يوقن(١٤) ٥ (١) الذين أبانوا عنها ؛ والظُّنُّ أكذب الحديث والشرع ، ومن تقلده بطل [رأيه] . وليس حكم البارىء تعالى مما يجرى على قياس : كيف وهو خالق القياس، وهو واهب العقل الذي به أدركنا جميع الأشياء ؟ ألا ترى أن النفس لم يقف أحد منها على حقيقة ماهي ، إلاَّ اختلاف بين العلماء الشرعيين وأهل الطبيعة والدهرية(١٩) . والحقُّ إنما يكون في طرف واحد ؛ فهم يخبطون خبطَ عشواء(20) 10 وإذا قستَ على الحق ، إنما تجده عند اهل السنة لما بأيديهم من القرآن وحديث الرسول - عليه السلام - ؛ فهم يتكلمون على اصل ، وغيرهم على قياس : ﴿إِن يَتَّبَعُونَ إِلَّا الظُّنُّ وإِن هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ﴾(21) .

وترى من الملحدين كثيرا لا يؤمن بالغيب ويقول : ﴿إِنَّمَا أَعْلُمْ (22) مَا تَدْرُكُهُ حواسي من حار وبارد ورطب ويابس ، وما أدركته بعقلي مما كان ؛ ولا أعلم ما يكون ، وإنما أنا آنُ الآن(23)» . فالرد عليه أن يقال له : «أتدري بم عرفتَ هذا كلُّه ؟ » سيقول : «بالنفس . وعلمتُ النفس بالعقل الذي هو أرفع الدرجات. . فنقول له : وإذا عرفتَ بالعقل ما أنت فيه ، لم يكّن لك شيء متقدِّم تعرف به العقل ، ولا استطعت لنفسك ، ولا علمتها قبل ؛ فتركب فيها عقلا أو تدبيرًا . وواهبُ العقل الذي خلقك ودبرك كيف يشاء ، قادرٌ على أن يعيدك ولا يجعلك هملاً 11 ، ولم يخلقك عبثاً (24) ولو أنك تِعلم – أيها الشقى – أن العقل ، إذا جحدتَ به آیات ربك ، كُلُّ علیك وحملٌ یوم القیامة ؛ وهو قوله تعالی(25) : ﴿ فَمَا أَغْنِي عَنِهِم سَمُّهُم وَلَا أَبْصَارِهِم وَلَا أَفْتَدْتُهُم مِن شيء إذ كانوا يجحدون بآيات اللَّهُ ﴾ . وقال(26) : ﴿وضرب لنا مثلا ونسى خلقه ﴾ . وقد اتت الرسل بالآيات التي هي خارجة عن حكم الطبيعة ليكون ذلك في العالم أشد استغراباً ومعجزاً يؤمن به أكثرالبشر . وقد أمر الله تعالى بالايمان بما قد غاب عن العقل والقياس ؛ ولا يُعجز الله في قدرته على ما يشاء * 3 (ب) جاحدٌ كفور .

⁽¹⁸⁾ خرم نحو نصف سطر في الأصل.

⁽¹⁹⁾ الدهري: من لا يؤمن بالآخرة.

⁽²⁰⁾ م : عشوى .

⁽²¹⁾ الأنعام: 116.

⁽²²⁾ م: نعلم.

⁽²³⁾ لعلُّها: ابن الآن، كما ترد في الفصل الأخير ص، 176. (24) انظر سورة (المؤمنون) : 115 .

⁽²⁵⁾ الأحقاف: 26.

^{. 78 : - (26)}

كقول أهل الطبيعة : إنها هي تدبّر كلَّ شيء ، وإنها أعلم [من] كلَّ عليم وأحكم [من] كل حكيم ؛ فنجع من فعلها في الأبدان ما لا تدركه الأطباء باجتهادها . وقال غيرهم : «الطبيعة اسم واقع على غير شيء لا يُدرى ماهو . » فالحجة عليهم : أهي طبيعة واحدة ، أم طبائع كثيرة ؟ بل ، سيقولون : «لكلَّ شيء طبيعة فأرى أضدادا لا تصعُ لأحدها إلاهية ، وغيرها مناقض لها . وهي كانت حجة ابراهيم على قومه ورده على من قال إن الشمس هي حياة العالم دون غيرها ؛ فقال عليه السلام : أرى الظل يفعل ضد ما تفعله الشمس ! والحالق لا يضاد ! » فأثبت الوحدائية بالحجة القاطعة الواضحة .

وقد ذُكر عن سقراط ، وكان في زمن جاهلية ؛ أنّه قال ، بما أوتي من الحكمة ، مخاطبا البارىء عز وجلً : «ياأزل الأزل ! ويا أول الأوائل ! ويا قديما ! لم يزل مني نارُك لعلمي أن هذه المخلوقات من آثارك ؟» و لم تكن معه فئة يتَّبعونه على قوله ، ولا يعقلون ماقال ، حتى أمروا بقتله .

ولهذا يرجع ما قدمنا ذكره أن شرعا لا يتم بقياس العلماء وخواصِّ الناس دون الرسالة ، على أنه لا يشك ذو عقل أن المخلوقات قد جعلها الله علاً بعضها لبعض ، ولم يخلقها عبثا ؛ ولكل علة علة إلى أن ينتهي ذلك إلى البارىء عزَّ وجلُّ ؛ فهو الذي لا فوقه شيء 12 . وهو قول افلاطون لموسى – عليه السلام – إذ قال له : «يأأخي ، رسول من أنت ؟» أراد استخباره ، فقال له موسى : «أنا رسول العلَّة» . فقال له أفلاطون : «ما العلَّة ؟» قال : «لا أدرى ! ولو كنت أدرى ، لكنت أنا العلَّة ! إنما أنا متبع !» فقال له أفلاطون : «إذهَبْ وبلَّغْ ما شِئْتَ ! فالآن صحَّ عندي العلَّة والله رسولٌ حقاً !»

وكذلك الجزء لا يحيط بالكلِّ ، والكلِّ محيط بجميع الأشياء ؛ وهو قوله تعالى20 : ﴿وَوَلاَ يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلاَّ بِمَا شَاءَ﴾ .

وكذلك * 4 (1) أهل الهندسة والمعرفة بالنجوم قد علموا أنها مخلوقة مصرَّفة لل ...العباد ؛ والعاقل منهم يُقرُّ بذلك ، غير أنه نهى عن النظر فيها وواجبه عما نهى عنه ، إذ ليس عقول أكثر الناس تهتدي إلى الحقيقة ؛ والفسادُ أسرع من البنيان ، وأقرب إلى عقول الناس من الاهتداء 13 . « وَدَغْ ما يُريبك إلى ما لايريبك 14 .

⁽²⁷⁾ البقرة : 225 .

وهم يقولون إن فيها سعودا ونحوسا ، وإنما في الفلك سعدان ونحسان(28) ، يعنون بها المشتري والزُهرة وزُحَل والمريخ ، ونَيَّران(29) ، وهما الشمس والقمر ؛ ولا يصح لعالِم أن يتكلم عليها إلا بمزج بعضهابيعض ، فكيف يكون لها الحكمُ ؛ وهي أضدادٌ ، والحاكم لايضادُ ، وخالق الخير والشرِّ إليه يرجع الأمر كله ؟ وهو مصرف الدهور بما يشاء! (لا إله إلاَّ هو ، العزيز الحكم)(30) .

وليس في العالم أمر يثبت 15 ، وعلى هذا بُنيت الدنيا ، وكذلك الدول والملل : كُلُّ يَاتِّي فِي أُوانه ، ولا يتعدى وقته ؛ والدين صلاح العالم ، ولا عدل إلا به ، والمُلْكُ يعضده ويحميه ، وهو قوام العالم على ما رتّب الباريُّ عزَّ وجلُّ .

ضرورة التعلُّم والتجربة

واعلم أن العقل محتاج إلى التعلم ، ولا يستحكم تعلَّم إلا بتجربة 16 ، ولا تتحكَّم تجربة إلا ما كان فيها بعض النكد والاشعاف ؛ فالانسان على ما ضري عليه وعلى أن السعيد من اتعظ بغيره 17 ؛ لكن من شأن الانسان التسويف ولعل و عسى ؛ فإذا أحتيج في ذاته ، أعقبه ذلك يقظة وحنكة . وكذلك من أحوج إلى نفسه كأنما لا يتكل على غيره . فينبغي للعاقل أن يعمل نفسه في رياضة ذلك ، والتمرَّن فيه ، إن لم يُحوجُه الدهر ؛ وإلا : فليُعبْ ذهنه ، ويُشغل باله بالفكرة فيه ، خوفا أن يُضطرُ إليه ، وإن الدعة غير دائمة . فإن احتاج إلى نفسه ، وجدها ؛ وإن استغنى عنها ، عرف فضل ما هو فيه ؛ وكانت لذته به أشدَّ تمكنا : فإنه ه (ب) لا يعرف قلر الخير من لايعرف الشر . وإعمال الفكرة في هذه المعاني كالتجرُّب بها : فإن الاهتهام بما لم يكن بلاء في النفس كائن ؛ وذلك البلاء مؤدَّب ، كالتجرُّب بها : فإن الاهتهام بما لم يكن بلاء في النفس كائن ؛ وذلك البلاء مؤدَّب ،

وقيل: ليس العلم بكترة الرواية ؛ إنما هو نور يضعه الله في القلوب. ولا عذر للانسان في أن يجهل علما يليق به ، لقول الله تعالى(31) : ﴿ فَمُسْتَلُوا أَهُلَ الذَّكُو لِلانسان في أن يجهل علما يليق به ، لقول الله تعالى(31) : ﴿ فَمُسْتُلُوا أَهُلَ اللّهُ يَكُونُ طَالب علم لا ينفعه ذلك العلم فليس بمحمود وهو كطالب ما لا يعنيه . وليس كل ما حضَّ عليه أو نهى عنه على العموم ، بل لذلك كله حكم يُحسنه العاقل ؛ والجاهل لا يحسنه ، وإن جهد جَهْدَه .

(31) النحل: 43 .

⁽²⁸⁾ م : سعدين ونحسين .

التكوين السياسي للمؤلف

وقد كنًا - معشر اهل بيت المملكة 19 - نرى من آكد ما نتأدّب به إعمال السياسة في طلب الرياسة ، والسَّعْي لها بكل الوجوه ، وإحضار الأذهان ، ما لو أن المُفرط في بعض ذلك منًا يكون أفقة الناس في سائرها من العلوم ، لكان عندنا نا قصاً ، لا يصلح لهذا الشأن ، حتى وقع التنافس على ذلك . وقتلناها نحن علما لرياضة أنفسنا ، وما أجرانا(32) عليه آباؤنا ، وبصَّرونا فيه من أوَّل نشأتنا . وتلك صناعة وجب تعلمها لضرورة الحال ، كسائر الصنائع التي منها معايش الناس ، ولا بد لهم من إتيانها . ولعمري إن الوالى أكثر علما وأحسن عقلا : فإن جميع عقول الناس تعرض لديه 20 ، ويجرب في موضعه مالا يجرب غيره في تقلبه في عقول الناس تعرض لديه 20 ، ويجرب في موضعه مالا يجرب غيره في تقلبه في البلاد ، وإليه تُهدى الأخبار ، ويتخاصم الناس ، وعنده يقع الطلب ، وتُرفع الحاجات ، وتقع العنايات ؟ فيرى ويسمع كل يوم جديدا لم يرة أمس . وقال عمر ابن عبد العزيز - رضي الله عنه : ولست كخبُ ، ولا الخبُ يُخدعني ! » 12

وه (أ) ولمّا كان المظفّر 23 جدّنا - رضي الله عنه - قد أوتي من الدهاء والتمييز لأحوال الزمان ما لاخفاء به ، وأنه من آكد ما يجب له النظر فيه ترشيح أحد بنيه للولاية بعده ، وأن ذلك لا يتم إلا بتمرينه وإعماله في جميع خدمته ، كي يتدرب ولا يخفي عليه من أمور الدولة ما يحتاج إليه فيه نفسه ، كنت ممّن وققه الله لبرّه والانطياع لوصيته . أمر بإخراجي من المكتب(33) إلى التصرف بين يديه ، وقال لي - نصر الله وجهة - : ومعك من الكتابة وتلاوة القرآن ما يكفيك ! وهذا أولى ما تتعلم ! فعليك بإحضار ذهنك لجميع ما يكون مني وما ينقضي في دولتي أيّام الفتن ؛ فإن الزمان أشر ، والأيام أقصر من أن تدرك تعلم كل شيء يعنى به الملوك لأبنائهم ! في نفسه أني أشره به إلى تعجيل الولاية أو الحرص واختصار كل شيء يقع منه في نفسه أني أشره به إلى تعجيل الولاية أو الحرص على الرياسة ؛ بل كنت أتأتي(١٤٠) هو ذلك ، ولا أحكم بين اثنين إلا عن مشورته ومشاركة أهل السن والعمل من وزرائه ، وأنزل نفسي لهم بمنزلة الابن ، حتى وقع ذلك من أنفسهم موقعا ارتضّوني به للخلافة من بعده . واتفق في ذلك رأيهم مع رأي الجد - رحمه الله .

⁽³²⁾ م : أجرونا .

⁽³³⁾ المكتب: المدرسة .

⁽³⁴⁾ م: أتأبا .

ولم يكن منها نهار إلا وأستفيد فيه من تجربة وحنكة .

وما كنت أجهله من الأشياء ، أجد له أعوانا من الوزراء ، يعلمونني بالصواب فيه لقلة خلافي عليهم وبرّي بهم .

كل ذلك [من] الأسباب التي أذن الله من أجلها ولايتي من بعده . وقد كان من أهل بيت المملكة من يصلح لها قبلى ، ومعي من أخ كبير وعم وقرابة أتوقَّع استهدافهم إلى وتَغَلَّبهُم على 25 ، ما لو أنفقت ملء الأرض على كفاية شره ، ما استطعت له . فكفاني الله تعالى ماكنت ٥ ٥ (ب) أتوقع ، وأراني الخيرة في عاقبة كل أمر كنت فيه أكرهه . فنحن جدراء بتعداد نعم الله والانصاف في شكره ، كما حضَّ الله عليه في قوله(٥5) لنبيه – عليه السلام – : ﴿وَأَمَّا يِنِعْمَةِ رَبُّكَ فَخَدَّتْ ﴾ .

وقد كان أبونا سيفُ الدولة – رحمه الله – مُرَشَّحا للمملكة ، كثيراً حبُّ أبيه له ، وجمعه الأموال من أجله ، وتدريبه عليه بكل وجه .وكان – رضي الله عنه – من العقل والكرم وحسن الحلق والجِلْم ما شُهر به في البلاد ، واجتمع عليه عجبة العباد . ولم يكن للمظفر جدنا غيره ؛ فتوفّي – رحمه الله – ابن خمسة وعشرين عاما (26) . وسنذكر من أحواله مع سائر أمور الدولة ما يرد بعد هذا إن شاء

حول الانصاف التاريخي

وأول ما ينبغي تقديمه ذكر دخولنا الأندلس ، وكيفية ولايتنا إياها ، إلى هلمُ جَرًّا . فإنه ، متى أتينا على خبر يطيب ذكره في هذا التأليف ، للمعترض أن يقول : ه هذا أحسن لو كان على أصل يُحمد ، وعن ولاية تُرتَضَى ! ، فينطق هذراً دون اختبار ولا إنصاف ، على أن الثناء الحسن لا يقع على الدولة إلا في مدتها وأيام سعادتها ، ولو كانت عادلة ، ولا يقع فيها الذم إلا بعد توليها ، ولو كانت عادلة . والناس مع من سبق إلا من نظر بعين العدل لا بعين الهوى ؛ وقليلٌ ما هم ! ولترى أن لا شيء في العالم يسعد وينحس إلا وكان أحد الأمرين لا يشوبه غيره . ولا يتعلق بالسعادة إلا كل مستحسن من غير تكدير ، كما أنه لا تشوب المنحسة ما فيه أدنى سرور . وليس مع الاقبال إدبارٌ 27 إلا تمام المدة . ولا يتفق الناس أجمع على مدح أحد ولا على ذمّه : فإنَّ رضى العامة أمر لا يُدرَك 28 ، ولا بدًّ للوالى أن يقضى عند حكمه لأحد الخصمين على الآخر ضروروة ؛ فالمقضيً

⁽³⁵⁾ الضحى: 11 .

عليه انقلب ساخطا ، والمقضيُّ له انقلب راضياً ، وكلاهما يتكلم على شهوة نفسه . فكيف يتُّفق إجماع العامة على خير واحدو 6 () أو مدحه ؟ وإن الله تعالى كان قادرا على أن يُسوَّي بين خلقه ، و جديراً ، وإن كيِّفت ، أن يرفع بعضَهم فوق بعض درجات(36) .

أثر المصادفة في التاريخ

وإذا اعتبرت أحوال هذا العالم على شيء من أمر الدنيا ، إنما تجده كائناً بأرق سبب : فمن بين جاهل مسعود أو حاذقر مُمَخرَقرِ (37) . وإذا بعبرت على ماهو فيه أعن استحقاق تصير إليه ، لم تختبر من فعاله ومقاله شيئاً يشذ عن العالم ، ولا يشف (38) على رأي من تزدريه عينك ، لأن الجهل في العامة أغلب ، والباطل إلى عقولها أسرع : استعظمت ماهو عند اللبيب حقير ، وتكلّمت على ما ظهر إليها ، ولم تقس عليه بعقولها ؛ ولله ما بَطَن ، وللناس ما ظَهَر . ولهذا تَرى صاحب الناموس (39) أرفع ذكراً وأطيبَ ثناء ، وإن كان يُرائي .

وقد كان المنصور بن أبي عامر ، على دقة شأنه قبل ، ولأنه لم يكن من أهل بيت المملكة ، فيستحقها عن الآباء 29 ، ولا كانت به قدرة على الدنيا ، قد حصًّل على عظامم بدهائه وغرقته (٢٥) على العامة 30 ، مع ما هيأت السعادة له وكان أقوى الأسباب في سلطانه . وقد ذكر بعض أهل العلم بالتنجيم أنه مَنْ كان طالعه من البروج الحوت والقوس كان أعظم الأسباب في سلطانه أو عقاره 31 . ولولا قيامه بدعوة الخليفة 32 ، وإظهاره الانخضاع له [في جميع] ما يأتي ويذر المحكمية (41) م وتقصيهم بالقتل 34 ، متأولا في ذلك أن به تصفى دولته ويقوى المحكمية (41) ، وتقصيهم بالقتل 34 ، متأولا في ذلك أن به تصفى دولته ويقوى المطانه ، وأن في بقائهم كثرة الخلاف وإبثار الفتن وهلاك المسلمين ، حتى اتسق له ما أمَّل ، وبلغ من ذلك كله الفاية القصوى – ولو أن أحداً اشتهر ببعض ما أمَّل ، وبلغ من ذلك كله الفاية القصوى – ولو أن أحداً اشتهر ببعض ما من أهل بيت الحلافة – إلى أن ورث الأمر ابئه 35 من [بعده ، فسار المنصور] من أهل بيت الحلافة ف أيامه عز ما كان بالأندلس ، وأذلً ما كان النصارى 36 .

(39) االناموس: الهبية . `

⁽³⁶⁾ انظر سورة الأنعام : 165 .

⁽³⁷⁾ ممخرق : كاذب ، مشعود ، مدلِّس .

⁽³⁸⁾ ىشف: يزيد، يربو.

⁽⁴⁰⁾ غرقته : كذبه وتدليسه . الحاكمية .

الفصل الثاني

قيام دولة بني زيري في غرناطة إمارتا زاوي بن زيري وحبوس بن ماكسن

اصلاح المنصور العسكري وقدوم بني زيري إلى الأندلس

وتوقع [المنصور] من أجناده الاتفاق على بعض ما يخل بدولته ، إذ كانوا صنفاً واحداً ، وتأثيم على معصية أمره ، متى أمر بما أحبوا أو كرهوا ؛ فنظر في ذلك بعين اليقظة ، وسؤل له رأيه أن تكون أجنادُه قبائل مختلفة وأشتاتاً متفرقة : إن هم أحدُ الطوائف بخروج عن الطاعة ، غلبها بسائر الفئات 37 ، مع احتياجه إلى نقوية عسكره ، والزيادة فيه بمن يستطيع على تحلّل بلاد العدو وتدويخها متى شاء . فاستجلب من رؤساء البربر وحماتها وأنجادها من بلغه فروسيته وشدته 38 . وتسامع الناس بالجهاد ؛ فبادر إليه من شَرِق العُدوة 39 مَنْ كان لهم من الآثار والمكارم والباس على النصارى ما لا خفاء به . ويهم كان يصول ابن أبي عامر على العمار أبي وأبعدهم همّةً زاوي بن زيري عمّنا ، وبعده حبوس على من أدهاهم رأيا وأبعدهم همّةً زاوي بن زيري عمّنا ، وبعده حبوس ابن ماكسن ابن أحيه – رضي الله عنهما – ؛ فإليهما كان الرأي والمشورة في الأمر ، والحكم على من دونهم من الأجناد 41 .

فرتب ابن أبي عامر الرتب ، وأظهر هيبة الخلافة ، وقَمَع الشِرْك ، وحضً المسلمين عامة على الغزو ، فعجز عن ذلك رعية الأندلس ، وشكوًا إليه ضعفهم عن الملاقاة وشغلهم بالغزوات عن عمارة أرضهم 42 ، و لم يكن القوم أهل حرب 43 . فقاطعهم على أن يشتغلوا بعمارة أرضهم ، ويُعطوا من أموالهم كل عام ما يقيم به من أجناد من يكفيهم ذلك ، على اتفاق ورضى منهم . فضرب عليهم الاقطاع ، وحصَّل في الدواوين جميع أموال الناس ، وكسرها * 7 () عليهم الأقطاع عليهم إلى [أن عمَّت الأقطاع عليهم إلى [أن عمَّت الأندلس] عدة الثوَّار و [اتبعوا] هم على تلك الآثار . 44 . [ودأبه] في ذلك إنما كان على ما وصفناه .

وكان الناس مؤتمنين على ما يعطونه من زكاة أموالهم في الناض (1) والطعام (2) والمواشي ، يقسمون ذلك على المساكين بكل بلدة ؛ ولم يكن الوالى يقرب من ذلك إلا ما يقيم به الجيش والدولة التي هي قيام العالم ؛ ولولا حماية السلاطين للرّعية ، وعزَّ دولهم ، وذبهم عنه ، ما طاب لهم عيش ولا عزَّ بهم قرارٌ . فكان ذلك كله عن سداد وصلاح وتأول الخير . ولم تزل الأندلس قديما وحديثا [عامرة] بالعلماء والفقهاء وأهل الدين ، وإليهم كانت الأمور مصروفة ، إلا ما يلزم الملك من خاصَّته وعبيده وأجناده من الأخذ من واحد ودفعه لآخر ، لينخل (3) بذلك عسكره ويتخير أفضله ...فيه للمسلمين كفاية ، إذ كانت الأموال التي يعطونها من غير أصولهم ، ولا اكتسابهم ؛ إنما كان ذلك من وجه النظر للمسلمين . وأما ما كان بينهم من مظلمة أو قضية وكل حكم يرجع للسنَّة ، فإنما كان لقاضي البلدة كه .

فلما تمت الدولة العامرية ، وبقي الناس لا إمامَ لهم ، ثار كل قائد بمدينته ، وتحصَّن في حصنه بعد تَقْدِمة النظر لنفسه ، واتخاده العساكر ، وادخاره الأموال ؛ فتنافسوا على الدُّنيا ، وطمع كل واحد في الآخر 46 . وكذلك لا يصحُّ أمر بين نفسين ؛ فكيف سلاطين كثيرة وأهواء مختلفة ؟ إلاّ اللهمن كان ظالماً منهم يتعدى....للقدر • 7 (ب) الذي شاء ربنا لا شريك له .

⁽¹⁾ الناض: النقد.

^(2) الطعام : الحبوب .

^(3) يَنخُل: يُنفِّي .

استقرار بني زيري في إلبيرة

فلما رأى سلاطينُ صنهاجة وبنو زيري اقتطاع كلَّ أمير في بلد لنفسه ، وذهاب ما كانوا عليه من عز وأثر ، عزموا بالرحيل عن الأندلس والجواز إلى العُدوة ، ليرجعوا إلى مستقرهم 47 . فانعقدوا على ذلك بعد أمور يطول ذكرها ، وظهور فساد كثير أضربنا عن إيراده كلَّه ، إذ كان مقصدُنا وصفَ دولتنا خاصة . ولا بد من ذكر لُمع من غيرها عند الاحتياج إليه .

وكان أهل إلبيرة في بسيط من الأرض 48 ، وكان بهم من الغش بعضهم لبعض ما إنَّ الرجل منهم ليتخد بإزاء داره مسجدا وحماما فرارا من جاره 49 ، ولا يرجعون إلى طاعة ولا حكم وال . وكانوا مع هذا من أجبن الناس وأخوفهم على مدينتهم ، لا يستطيعون على قتال أحد ، ولو كان الذباب ، إلاَّ بمن يحميهم ويذبُّ عنهم . فلما بصروا باختلاف سلاطين الأندلس ، وأنها أضرمت نارا ، وتوقعوا أن يتخطّفهم الناس ، وجهوا إلى زاوي المذكور ، شاكين نما هم فيه 50 ، ويقولون : يتخطّفهم الناس ، وجونها اليوم ، فهذا الجهاد آكدُ عليكم : أنفسٌ تُحيونها(٤) ، وديارٌ تحمونها(٥) ، وعزَّة تأوون(٥) إليها ! ونحن شاركوكم بأموالنا وأنفسنا : لكم منا الأموال والسكني ، ولنا منكم الحماية والذبُّ عنا !ه .

فقبل القوم قولهم. واغتبطوا بمكانهم، واستبشروا باستفتاح البلدة لغيرها، وإبذلك حموا] أنفسهم من الغدر لتشتيهم ورجوع أمرهم كله إليهم دون فقة [تحميهم]، ولا جماعة يُتوقع عصبتها. فأتوهم محتشدين متألفين، قد انقطع إليهم كل من انتمى من البربر وتعلق بهم 51. ونزلوا ساحتهم، وحَيَّوهم بالتحف والأموال، وشاركوهم أحسن مشاركة، راضين بهم لا ساخطين. واستجابت لهم عند ذلك معاقل كثيرة، منها جيًّان وأنظارها، وحصن آشر 8 أن من الغرب 52.

فلما طاعت لهم البلاد ، اجتمع رأيهم على أن يتقارعوا عليها ؛ وكانت عادةً

^(4) م : تحيوها .

^(5) م : تجموها .

^(6) م : تأووا .

في البربر ، كي لا يأنف أحدهم عما يصير إلى أخيه 53 . فرجعت إلبيرة في قرعة زاوي ، وحصن آشر مع جيَّان في قرعة حبوس ابن أخيه جدَّنا – رحمة الله عليهم . وتعاقد جميعهم على أنه ، إن طرق العدوُّ جهة صاحبه ، يكون الآخر يحميها بنفسه ورجاله 54 .

ردّ الفعل الذي أحدثه في الأندلس قيام دولة بني زيري احتطاط غرناطة

فلما بصر بفعلهم ثوارُ الأندلس ، جزعوا منهم ، وحذروا أن تقوى شوكتُهم ، فيطرقوهم ويحصلوا على بلدهم ، لما اختبروا من شدتهم ورأيهم . فاجتمعوا على منازلتهم وقصدهم إليهم بأحشادهم ، كراهية توطيدهم بذلك المكان وبغضهم لجنسهم . وقدَّموا على أنفسهم إنساناً سوَّه بالمرتفّى ، زعموا أنه قرشي ، كي يستجلبوا بخلافته عامَّة الناس ، وليرجع أمرهم إليه . ونزل الجمع على مقربة منهم 55 .

وكان قبل ذلك ، لما بلغهم احتشادهم وتألّبهم ، جمعوا أهل إلبيرة المذكورة وقالوا : ونحن لم نأتِ لفساد دياركم ، ولا قهرناكم على استيطانها ؛ وإنما كان ذلك على اختياركم لنا . وهذه الفئات مُقبلة لطلبنا : فإن استوثقنا منكم ؛ دافعنا عنكم ؛ وإن كانت الأخرى ، فأعلمونا : نمضي عنكم على أجمل وجه ، فلن نعدم الخير بسيوفنا ! ، فأجابهم القوم : «اثبتوا في قتال عدوًكم والدفاع عنًا وعن أنفسكم ! فنحنُ رعيّتكم الطائعة وأسيافكم القاطعة ! ، فقال لهم زاوي بن زيري : «إذا كان هذا رأيكم ، فأرى من الصواب أن نرتحل عن هذه المدينة ، ونحتار لأنفسنا فيما يقرب منها معقلا نأوي إليه بأهالينا وأموالنا 56 ونجعله وراء ظهورنا ونسند إليه ظهورنا 58 * 8 (ب) فإن الحرب سجال 57....(7) يصيب عندها ولا يصاب ؛ فقد يُظنُّ عجزاً ! وقد أمر النبي – عليه السلام – عند احتشاد المشركين على المدينة أن يُختدق حواليها ، وسنَّ الحرب ، مع إمداد الوحي له ؛ فكيف نَحْنُ ؟ 9. 85 . وقالوا لأهل إليرة : ولسنا نكلفكم(8) من الأموال ما تسرَّعتم به ، إلا أن تنفقوها فيما يخصكم من تقوية مدينتكم بحشود رجًالة منكم ، تنفقون عليهم ليكونوا بها لكم أعوانا : تصرَّفونهم حَرسا وجواسيس وما أشبه ذلك ، وتحملون من تعرفون أنه يستطيع على الجندية ، أو تبنون لأنفسكم سورا يُتوقع بتركه ثلمة تدخل بها أنه يستطيع على الجندية ، أو تبنون لأنفسكم سورا يُتوقع بتركه ثلمة تدخل بها أنه يستطيع على الجندية ، أو تبنون لأنفسكم سورا يُتوقع بتركه ثلمة تدخل بها

⁽⁷⁾ خرم في الاصل .

^(8) م : نكلفوكم .

الداخلة عليكم . وأما سوى ذلك ممّا يخصنا نحن ، فاعلموا أنه لم نائتِ الأندلس إلا وأجلبنا مع أنفسنا من الأموال ما لانحتاج فيه إلى أحد ، بانين على الاقامة ان اضطررنا إليها ؛ و لم نأتها عن فاقة ولا سعاية 59 ؛ إنما جثناها رغبة في الجهاد 60 ، وأن تكني باقي أعمارنا وأن تكون كفايتنا التي شُهرنا بها على العدوِّ دون سائرهم ، وأن تُفني باقي أعمارنا في طاعة الله ، إلى أن دفعتنا الأقدار إلى ما تَرَوْن . ونحن لم نطلب أحداً ، ولا تعدينا على بشر ! وهؤلاء باغون متطاولون . وَمَنْ ﴿ بُغِي عَلَيهِ لَيَنْصُرَنَّهُ الله ﴾ (٥) ومن قتل دون ماله وأهله ، فهو شهيدٌ ! »

فرضى القوم من قولهم ، وزاد ذلك فيهم رغبة . واتفق رأي الجميع أن يتخيّروا الأنفسهم جبلاً مُنيفًا ومعقلاً شامخاً ، يبنون فيه ديارهم ، ويرحلون إليه بقلتهم وكثرتهم ، ويجعلونه القاعدة ، ويخرّبون(۱۵) له إلبيرة المذكورة(۱۱) • 9 (ا) فوقعت أعينهم على بسيط جميل ، قد جمع الأنهار والأشجار ؛ وجميع ما يليه من البلد كلّه ينسقي من وادي(12) شنيلي 61 المنحدر من جَبل شُكير 62 . وبصروا بالجبل الذي فيه الآن مدينة غرناطة 63 موسطة للبلد كله : الفحص 64 أمامه ، بالجبل الذي فيه الآن مدينة غرناطة 63 موسطة للبلد كله : الفحص 64 أمامه ، وحملوا عليه كلّ حساب ، ورأوا أنه في وسط النّعم وجمهور الرعايا ، وأنّ العدو ، متى نازله ، لم يُطِق له إحصاراً ، ولا منعه داخلاً ولا خارجاً البتة ، في كل ما يحتاج إليه الناس من المرافق . فشرعوا في بُنيانه . وتولّى كلّ امرىء منهم إقامة داره من أندلس وبربر 63 . وحربت عد ذلك إليرة 69 .

خروج المرتضى الأموي لحرب بني زيري وهزيمته

فلم يكن إلا مدة يسيرة قبل أن يستكمل البنيان 70 ، فإذا بالطوائف الباغية قد أقبلت طامعة متألفة ، يظنون أنهم ، عند وصولهم ، لا ترتفد(13) لهم ساعة . وقدَّموا كتاباً إلى زاوي المذكور ، يأمرونهم – بزعمهم – بالخروج أمامهم على الأمان ، وأن لا سبيل إلى البقاء ، ولا يتركونهم بذلك الموضع : يُبلون بذلك العذر عندهم(14) ، إذا ظفروا بعد هذا ، أن لا يقيلوا لهم عثرةً 71 .

^(9) الحج : 60 . (10) م : ويخربوا .

⁽¹¹⁾ خرم نحو سطرين في الأصل .

⁽¹²⁾ م : واد شنلي .

⁽¹³⁾ لا ترتفد: لا تصمد.

⁽¹⁴⁾ يبلون العذر عندهم : يبيُّنون لهم وجه العذر ليزيل عنهم اللوم .

فلما قريء على زاوي كتابُ المرتضى المقام لهذا الناموس(15) ، جَمعَ رجاله ، وخاطَبَ ابن أخيه حبوساً ، يأمره بالقدوم عليه ؛ فأتى في جميع عسكره ، ودخل المدينة على أعينهم ، غير مُجانب لهم ، ولا متكامن منهم . وأجتمع بغرناطة من صنهاجة دون الألف من خيرة الحيرة ؛ وكانت الطوائف الباغية في نحو من أربعة ألف فارس 72 .

فأمر زاوى المذكور [بكتب الجواب من] إملائه ، وقال للكاتب : ولا تزدْ شيئا على ما أمل عليك !99 (ب) اكتُبُ : ﴿ الْهَاكُمُ التَّكَاثُرُ حَتَى زُرْتُمُ المَقَابِرَ . كَلاَّ سَوْفَ تَعْلَمُونَ ، ثُمُّ كَلاَّ سَوْفَ تَعْلَمُونَ﴾(16) .

فلما ورد الجوابُ عليهم ، عجبوا من دهائه 73 ، وقالوا : ﴿إِنَّ هَذَا الرَّجُلُ لَمُ يأْبُ الطاعة لنا ، إلاَّ أنه واثق بنجدته وبمن معه ، أو موطَّنٌ على الموت ، أو معجبٌ عيِّن !» فرحفوا إليه .

وهشَّ القوم(17) إلى ملاقاتهم. فأمرهم زاوي بالثبوت وترك الطيش، حتى يبدو اليه ما هم فيه 74. فقالوا بأجمعهم : «لاَ خيرَ لنا في غير ملاقاتهم ، إذ قد أيقًا بأنهم لا ينفعنا معهم شيِّ إلاَّ الظفر بهم أو الموت على أيديهم. ولا مَهْرَبَ لنا في الأرض دون تتالهم! إن بقينا ، لم يبارحونا ، وأحصرونا مع رعايانا إن لم يروا مناً دفاعا عنهم! فإماً هُلْكَ وإمَّا مُلْك! 75 وإنَّ موتنا في ملاقاتهم ، بعد إبلاءالعذر ، أحبُّ إلينا من تغلبهم على مدينتنا!»

فخرجوا إليهم بأنفس جريئة وعلى الموت مُوطَّنة ، وقلوب حنقة وللموت طالبة . فلم يكن إلاَّ كصفقة بالكف على الكف حتى ولُوْهم الأدبار ، وانهزموا أمامهم مذعورين ، يطلبون النجاة بحشاشة أنفسهم ، لا يلوي منهم أحد على صاحبه . واتبعثهم صنهاجة ، وانسطت عليهم أيدي البربر ، يقتلون منهم نهمة أنفسهم ، ويأخدون أموالهم وما تركوه من أسلحتهم ، حتى امتلأت من ذلك أيديهم 76 . وكانت تلك الوقيعة أوَّل ظفر ثبتوا به في أوطانهم 77 . وهابهم الناسُ ، وانقادت لهم الرعايا . وتوطَّد ملكهم بغرناطة ، وطاعت لهم أكثر بلاد أعدائهم

المهزومين .

⁽¹⁵⁾ الناموس: المنصب، المقام.

⁽¹⁶⁾ التكاثر : 1-4 .

⁽¹⁷⁾ هشَّ القوم : ارتاحوا ، تاقوا .

رحيل زاوي بن زيري إلى إفريقية

وإنَّ زاوي بن زيري ، لما بصر بهذه الحال ، ورأي تألب أهل الأندلس عليهم وبغضهم لهم ، عمل بذلك فكرته وقال : «قد علمت وأيقنتُ أنَّ هذا يكون • 10 (أ) دأبهم أبداً ، وإن كنا قد مُنحنا الظفر في أوَّل صفقة ، لم نأمنهم على أنفسنا وديارنا كلَّ حين ! وهُمْ ، إن قتل منهم واحدٌ خَلفهُ ألفٌ ، مع ميل جنسيتهم من الرعايا إليهم ؛ فتكون الزيادة فيهم والنقصانُ منّا ! ولا يموت لنا نحن أحد ونخلفه أبداً !» فنظر من المكان بعين الحقيقة ، وزهد فيه مع ما علمه من وفاة باديس ابن المنصور 78 ، والدِ المعزّ ، ملك القيروان ، وأن ابنه ولي طفلاً صغيراً 79 ؛ فشرهت نفسه إلى تلك الولاية ، وعزم على النهوض إليها ، للقدر الذي قدَّره الله من إزالته عنها وولاية ابن أخيه مكانه 80 .

وكان لزاوي بنون ، يعدل كلُّ واحد منهم ببدنه مائة فارس في نجدته وقوة بأسه ورأيه : منهم بُلقَّين بن زاوي . فأعاب هذا الرأي على أبيه ، وقال له وبَنيَت لِغَيرِكَ فتكون له بمنزلة الخادم أو الأجير ! لا تترك حاضرا لغائب ! واثبت بمكانك الذي لم تحصُّلُ عليه إلا بعد مشقة وإشراف من نفسك على الهلاك !» فقال زاوي : نستخلف على المدينة من شيوخ تُلكاتة 81 الموثوق بهم في المهمات من يثقفها ، وينوب منابي فها ، حتى أُباشرَ بنفسي حال القيروان وكيفية دولتها . فإما أن يتبيًّا غرضنا ، وإلاَّ انصرفنا إلى مركزنا» .

فتهيًّا للمسير على سبيل المشاركة للمُعِزِّ، وأن يكون له بالأندلس عُدَّةً وعبداً ، وما أشبه ذلك مما يُستعمل في المشاركات واتصال الأيدي على المهمات . واستحلف من استحلفه من الشيوخ ألا يُدخلوا(18) عليه داخلة ولا يسلموا(19) من أحواله شيئاً لابن أخيه ولا لأحد من خلق الله ، * 10 (ب) يريهم في مسيره(20) النظر لهم والسعى فيما هو خير من موطنهم ذلك .

مُم خَرِج عن البلدة كَأَنه يُقاد قودًا 82 ؛ فلم يخرج منها بمرحلة إلاَّ وكُتُبُ مستخلفيه سائرة إلى حَبُوسِ بن ماكسن ، يسفَّهون رأي زاوي ويقولون له أن يعجَّل بالقدوم إلى البلد ، وأنه أحق بولايته من غيره ، قبل أن يطمع فيه من لايرضَّوْنه ، أو يشره إليه من فغر فاه إليه بزوال زاوى عنه . فلم يتأخر عنه إقبال حَبُوس . وتلقّته(21) صنهاجة بالطاعة والانقياد لملكه 83 . وسمع بخبره زاوي ،

⁽¹⁸⁾ م: يدخلون . (19) م: يسلمون .

⁽²⁰⁾ م: مسيرهم . (21) م: وتلقوه .

وهو في طريقه على مقربة من غرناطة ؛ وندم على ماكان منه . ولامَهُ ولدُه على ذلك .

ويُذكر أنه ، لما وصل القيروان ، وأحسَّ بمذهبه بعضُ وزراء المعرِّ نكروه وخافوا دواخله وتحكمه عليهم ، وأن يكدِّر ماصفا(22) . ورأوا أنَّ ولاية المعرِّ – على طفوليَّته ، وعيشَهم معه ، وتحكُّمهم عليه – أخفُّ عليهم من تولية داهيةِ مثل زاوي ، لا يملكون معه من قِطْمير(23) فدسَّ إليه من سقاه السُّمَّ . ومات بتلك البلاد 84 .

إمارة حبُوس بن ماكسن

وصفا(24) الأمر لحبُوس بن ماكسن، وسار بأجمل سيرة وأعدل طريقة . وصرف أحكامه أجمع إلى قضاة البلاد ، وتعفَّفَ عن كل شيء ؛ وجَمُدَت يده عن الحرام والأموال . فأحبه الناس ، وأمنت معه السَّبُل ، وقلَ الفساد ، وارتفع الجور 85 .

وكان الرجلُ محبًّا في أقاربه وبني عمَّه ، لم يستأثر عليهم بشيء . وقسم عليهم البلاد . وأمر كلَّ قائد أن ينتخب من الرجال عدداً يليق به وما يكون على قدر ما أعطاه من الجهات ، وأنهى إليهم : ﴿أَلَّا فَائدة تَفيدُونَى بها تَنْفُق عندي من مال أو تحفة غير الاستكثار من الأجناد ؛ فمتى دعوت * 11 () أجدكم لمهمَّة ، وبصرتُ عسكره أكثر عدداً وأجودخبرةً ، فذاك الأثير عندنا ، الحظيَّ لدينا !» فسارع الأجناد إلى اللحقة ، وزاد الجيش في أيَّامه ؛ وقامت هم الرجال على ساق ، وتنافسوا على خصال الحروب ومقاطع الشجعان 86 .

وكان بنو عمَّه كلَّ انسان منهم سلطانا في ناحيته ، قد حاز جهته 87 وانفرد بعسكره . وكان حبوس – رحمه الله – لا ينفرد برأي دونهم ، ولا يقطع مقطعاً إلا بمشورتهم ، حتَّى إنهم ليجتمعون معه للحكم في موضع خارجَ قصره دون السير إليه ؛ وذلك استحساناً منه ، كي لا يحصل عليهم ما يقع في أنفسهم منه ذلَّةً ولا ما ينقمون عليه . وكان رفيقا بهم ، محسناً إليهم ، مؤلِّفاً لكلمتهم . وكان من قوله : وإن صنهاجة عندي مثل الأسنان في الفم : إن عدمتُ منهم واحداً ،

⁽²²⁾ م: صفى .

⁽²³⁾ أنظر سورة فاطر: 13.

⁽²⁴⁾ م: وصفى .

لا نخلفه أبداً !؛ فكانت له بهم الصولة على الناس والاستطالة على العدوِّ . وما كان كل أحد يرى تركه غنيمة وسلامة منه من أعظم الفائدة ، فضلاً أن يطمع في. شيء من جهته ، أو تحدثه نفسه بغزو بعض بلاده .

وكان لحبوس بن ماكسن – رحمه الله – ابنُ أخرٍ يُعرف يدَّير بن حباسة 88 .

وكان عنده آثر من ولَده ، لِلَّذي كان يرى من نبآهته . وإقباله على قراءة الكتب ومجالسة الفقهاء ؛ وهُو الذي كان يلقى به الرُّسل ، ويصرفه في المهمات . وكان بارًا بحبوس وبجميع أهل المملكة . وكان من أحب الناس فيه كاتب حبوس المعروف بأبي العباس 89 ، لما يرى من تواضعه وحسن مشاركته له فيما عنَّ له من سببٍ . وطار له بذلك ناموس(25) كبير عند * 11 (ب) صنهاجة حتى آثروه على غيرهً . وكان باديس بن حبوس جدُّنا – رحمه الله – كبيرَ النفس ، عاليَ الهمة ، حادًّ المزاج ، لا يستطيع أحدٌ [أن] يُمخرق عليه في أمر من الأمور ، ولاَّ ينكسر لأحد من بني عمه ، ثقة منه بسعادته ؛ وإن الانخضاع والتمريض(26) في القول لا يعنيه ذلك ولا يزيد في أيامه . وكان ذلك كلَّه منه في حزم ورويَّة ، لا يُفسد جانبا حتى يُصلِحَ آخر ، ويضرب بعضهم ببعض . فوجستُ أَنْفُسُ البعض منه ، وأشربوا هيبته ومخافته ، وتوقعوا ، إن صار الأمر إليه ، أن يجربهم على خلاف ما عهدوه من أبيه . فأضمر أكثرهم له الغوائل ، وآثرُوا عليه يِدَّيْر المذكور ، وتمتَّوا بولايته ، كلُّ ذلك لشقائهم وتمام أيام سعادتهم إ وسمعتُ المظِّفر باديس – رحمه الله – يصف بعضَ ذلك في مجلسه ويقول : «كنتُ واقفا بين يدي حبوِس أبي – رحمه الله – حتى انتُدب إليه(27) من شيوخ صِنهاجة من قال له : ﴿إِنَّ من آكَدِ ما تنظر فيه أن تُولِّي على أمرك من يُخلفك تمن تُرجى بَرَكَتُهُ للمسلمين ولبني عِمك ! فإن الموت يغدو ويروح !» فقال أبو العباس كاتبه : ليس يصلح لهذا الأمر َ إِلاَّ يدَّيُّر ، لطهارته ، وعفافه ، ومحبته في الناس !» وكان في الجملة من شيوخهم صديق لى اسمه فرقان 90 ، قد اصطنعتُه واستملتُه ؛ فسمعتُ رده على أبي العباس ، وهو يقول له : ﴿ ما ينبغي لك أن تتكلم بهذا! كيف يقدِّم لِلأمر غيرَ ابنه ، وهو مستطلع بجميع الأمور ؛ وقولك أنت وقول غيرك باطل ! كأني ، والله ، أرى موت حبوس وولاية ﴿ باديس من بعده ، وإنَّ يَدَّيْرَ سيتحامق على باديس ، ويظفر به ، ويقتله ! ﴾.قال باديس: «فسرَّني كلامه فأعطيته ألف دينار* 12 (١)».

⁽²⁵⁾ ناموس : صيت ، اسم .

⁽²⁶⁾ التمريض : اللين في القول ، الموافقة ظاهراً .

⁽²⁷⁾ انتدب اليه : تقدُّم طوعاً .

وكان الأمر بعد ذلك على ما وصف فرقان . ثمَّ إنه اطَّبى(28) من وجوه صنهاجة أقواماً ، ووعدهم بالاحسان ، وسعى بجهده على حلِّ تلك الصفقة ، إلى أن كلموا أباه في توليته . فرضى ذلك ، وأمر الناس بانطياعهم له . وزجر يَدَّيْر في ملاً من الناس ، وقال له : «لاَ تَشُرهُ إلى ما ليس لك ، يا ابن حباسة !» يخاطبه بهذا اللفظ .

فوقع من ذلك في نفس يَدَّير عداوة عِدَّدة لباديس ؛ وعمل من ذلك الوقت على خلافه ومكابرته وإجماع الجماعات 91 عليه ، وشتَّت أقواما من صنهاجة ، على خلافه ومكابرته وإجماع الجماعات 91 عليه ، وشتَّت أقواما من صنهاجة ، والنجدة ، غير أنه لم يكن له معرفة بسياسة المُلكُ . ولما رأى بعض أصحابه موالاته لبُلقين وسعيه له في ظاهر الأمر ، لامه على ذلك ، وقال له : «إن كنت لا تسعى لنفين ، ويكون من سعيك لغيرك ما نرى(29) ؛ فباديس أحق بذلك ، الذي هو الأجبر والأسعد ، وله الرياسة ! فكان جوابه لقائل ذلك : « ليس سعيى لبُلُقين إيثارًا منى له على نفسي ، غير أنه صحيح النية ، غير حاذق بمكائد المملكة ؛ وهو شقيق الذي أطلبُ ، ولن أجد لطلبه أقدر على ضرَّه من أخيه ! فإنما أنا أصيد به ! فلو اتسقت في الأمور ، وتهيَّأ قتلُ باديس على يذي أخيه ، كان أمر بُلُقين من بعده هيئاً ، وخلعه ممكنا !»

فكان أبداً يحضُّه على قتل أخيه ، ويُريه السعيَ له . وكان الأخُ في ذلك متشبثا في أمره مشفقا على أخيه ، إلى أن توفيً حبوس بن ماكسن 92 – رحمه الله .

⁽²⁸⁾ م : اطّبا .

⁽²⁹⁾ م : نروا .

الفصل الثالث

إمارة باديس بن حبوس إلى مصرع يوسف بن النغريلة (459 / 1065)

أُوَّلِيَّة إمارة باديس بن حبوس وتعاظم شأن الوزير اليهوديّ أبي إبراهيم اسماعيل بن النغريلة

وولى الأمَر من بعده جدُّنا باديس 93 – نضَّر الله وجهه – فحاول أموراً كباراً ، وشَقَيَ ° 12 (ب) مع كل أمَّة : صنهاجة يطلبون مكانه مع يَدَّيْر 94 ، وسلاطين الأندلس يرومون(١) بلاده ؛ وهو في ذلك كله حسن السياسة ، صَبورًّ على الأذيَّة(2) 95 .

وكان أبو ابراهيم اليهوديُّ كاتباً بين يدي أبي العباس كاتب حَبوُس 96. ولما توفي أبو العباس المذكور، وترك بنينَ ، أقام حَبُوس - رحمه الله - أكبرهم عوضا من أبيه ، واستعمله مكانه . وكان في الابن صَبُّوةٌ لا يرتبط معها إلى خدمة الرياسة ؛ فمكر به أبو إبراهيم اليهوديُّ ، ولزَم خدمة الرئيس 97 ، وصار ، متى غاب ولد أبي العباس ، يحضر أبو إبراهيم ؛ فيسأل عنه حبوس ؛ فيقول معتذراً في الظاهر ومطالبا له في لحن القول(3) : «وَلَدُ أَبِي العباس ، كما ترى ، صبيًّ يُؤثرُ

 ⁽¹⁾ م: يرمون.
 (2) م: الأداية.
 (3) انظر سورة محمد: 30.

الراحة ؛ وأنت جدير بالإغضاء عليه وإقامة عذره . وأنا عبدُه ، أنوبُ منابَه ؛ فمُرثني بما شُمْتٌ : يتهيأذلك !» فلم يزل على هذا أبداً حتى تمكّن ، وظهرت خدمته وسعيه في ضم الأموال . وكان مع هذا قد ميز عن باديس سعادته ودهاءه ؛ فافترص السعي له والتخدم لارادته ما دام أمكنه ذلك ، في وقت المناوئين له والقائمين عليه ، للذي قدّر من أيامه معه .

فلمًا اتفق اعداؤه مع يدَّير عليه ، وشاركوا في ذلك أبا إبراهيم ، واجتمعوا في منزله ، يرومون(٥) قَتَلَ باديس وإقامة يَدَّير ، وعدهم على الاجتاع عنده . وتقدَّم إلى باديس ، وأخيره الخبر ، وأتى معه إلى المنزل ، وقال له : «ليس الخبر كالعِيان 98 ! اسمَعْ بأذنك وَع بقلبك !» وهو بموضع مرتفع على البيت الذي يرومون(٥) فيه عملهم ؛ وأبو إبراهيم في ذلك يقول عند محاورتهم كالمخاطب للبارىء : «يامَنْ يَرَى وَلاَ يُرَى !» وهو يَعني بذلك باديس جدَّنا الذي يراهم ولا يَرَوْنَه 99 . فشكر ذلك باديس * 13 (ا) لأبي إبراهيم ، وأيقن بثقته وأمانته . وصار له خادماً من ذلك النهار ؛ وشاوَرَه في أكثر رأيه مع بنى عمَّه .

وكان في اليهودي من الكيس والمداراة للناس ما طابق الزمانَ الذي كانوا فيه والقومَ الذين يرمونهم . فاستعمله لذلك استيحاشاً من غيره ، ولما كان يرى من طلب بني عمه له ، ولأن هذا يهوديِّ ذمِّيُّ ، لا تشرهُ نفسه إلى ولاية ، ولا هو أندلسيُّ ، فيتُقي منه إدخالَ داخلة مع غير جنسه من السلاطين ، ولاحتياجه الأموال التي يطيين(6) بها بني عمه ، ويحاول بها أمر المُلْك ، لم يكن له بدُّ من مثله أن يجمع له من الأموال ما يدرك معها الآمال . و لم يكن له تسلُط على مسلم في حقّ ولا باطل 100 ، ولأنَّ الرعايا أَكْثَرُهم بتلك البلدة ، والعمال (7) إنما كانوا يهوداً 101 ؛ فكان يجبي منهم الأموال ويعطيه ؛ فيلقي ظالمًا منهم إلى ظَلَمة 201 ، يأخذ منهم ما [يملاً به] بيت المال ؛ وإقامة أود المملكة أولى به منهم 103 .

فشل مؤامرة يَدَّيْر بن حُباسة ضدَّ باديس

فلما ولي باديس ، كَثُرُ عليه الخلافُ والهَرجُ ، واتفق رأيهم على ما قدَّمْنا على قتله وتولية يَدَّيْر ، وأعطى على ذلك أقواماً المثاقيل والصكوك بالانزالات القويَّة 104 .

(4) م : يرمون . (6) يطبي : يستميل .

. (5) م: يرمون . (7) العمال : جباة المال .

وكانت عادة السلطان أن يخرج إلى موضع يُعرف بالرملة ، وبازائها مُنْيةٌ 105 كان يحكم بها حبوس أبوه ؛ وكان لها بابان ، [فاتفقوا] على أن يقيموا الملعبَ 106 ، ويقتلوه عند حروجه من تلك المُنية ، وهم قد تسلحوا بالدروع من تحت الثياب ، عازمين على الشر

وكان بمن ارتشي على ذلك شيخ من صنهاجة يعرف بفرقان ، أعطي خمس مائة مثقال وصكًا بقرية قولجَر 107 من عمل السَّطْح . فقال في نفسه : «لم أجد فرصةً نحظى بها عند باديس أمكنَ « 13 (ب) من هذه !» فجعل أن الفرس زاد به في جريه ، كأنه جمع ، حتى دخل المُنْية ، وألفى باديس على الخروج من ذلك الباب ؛ فقال له مختلسًا : «انتجُ بنفسك واخرجُ من الباب الآخر ! فإن الملاً يأتمرون بك ليقتلوك(8) ! 108 » وأراه الدنانيرالتي اعطي على ذلك . فخرج باديس من الباب الآخر ، يجدُّ في السير إلى فَصَبَتِه ؛ وهم لا يشعرون ، ينتظرونه .

فيينا هم على ذلك ، إذا بعلى بن القرويِّ 109 وأصحابه من وزراء باديس وثقاته قد أقبلوا إليهم ؛ فقالوا لهم : «إن السلطان ورد عليه من بعض أنظاره(٥) خبرًّ مقلق وجب الانصراف له ؛ فاعذروه في تخلفه عنكم ! ومع هذا ، فإنه لم يَخْفَ عليه شيِّ " !» فلما سمع القوم بذلك ، فكل من كان في نفسه خبر هرب على المقام ، وهرب يَدَّيُرُ بنُ حباسة ، لا يلتفتون على شيءٍ ، يطلبون النجاة بمُهجهم .

ثم افتضحت القضايا كلّها لباديس من بعد هروبه ؛ ومشى إليه بالنصائح كثيرً ممنَّن بغاهُ قبل ذلك . وطلع إليه أخوه بلقيِّن ، وبكى بين يديه ، وسأله العفو عما أدخله فيه الفاسق ابنُ عمه ، وأنَّه لم يزل به أبدًا يروم ذلك منه لولا تثبَّته وشفقته عليه . وإن يدَّير خرج عن البلدة ، وصار في حيِّر الأعداء ؛ وكل رئيس قد انتُدب إلى فتنة جدِّنا – رحمه الله – ينحاز هو إليه ، ويصير من أعوانه وعلى أجناده ، يدُلُّ بهم البلد ، ويريهم المخادع ، ويكشف لهم من عورات الجهة ما خفي عنهم ، لا يفتر بالضرب عليه وتهتيك بلاده ؛ وجدُّنا في هذا لا يأوي معه إلى راحة ، ولا يقتر بالضرب عليه وتهتيك بلاده ؛ وجدُّنا في هذا لا يأوي معه إلى راحة ،

وصنهاجة مع هذا يخاطبونه ، حتى إنه وقعت بين السلطان باديس – رحمه الله – كُتُبٌ كثيرة من عند صنهاجة إليه تضمَّنتُ أزيدَ من مائتي رجلٍ * 14 (ا) من الأكابر فغضب لذلك ، وهمَّ يقتلهم . وشاور أبا إبراهيم في الأمر ؛ فقال له : وأرى من الرأي ألا تؤنَّبَ أحداً على هذه الكُتُب، ولا تُعلمهم أنها صارت إليك ، وأن

^(8) انظر سورة القصص : 20 .

^(9) انظاره : أعماله .

تأمُرَ الآن بنارِ تحرقها بها(١٥) وتطفى أثَرَهَا ؛ ورأسُ العقل مداراةُ الناس 110 . فإن عاقَبْتَ ، كُم عسى [أن] تعاقب ، وهم أجنادُك وأجنحتُك ! فاحتلْ للأمر بغير هذا الوجه !» فقبل نصيحته ، واستعان ببعضهم على بعض ، وأفشى(¹¹⁾ فيهم العطايا ؛ وضرب الابن بأبيه والأخَ بأحيه .

فكان دأبُ يدِّير هكذا أبداً ، لا يقرُّ عن الضرب على بلاده ومعاودة ذلك بلا سآمة ولا فترة ، إلى أن أظفره الله به وصار في ثقافه(١٤) 111 . وذُكر أنَّه مات مقروعاً حَتْفُ أنفه 112 . وتأتَّت الأمور لباديس من بعده ، وصفا له الجوُّ .

انتصار باديس على زهير العامري صاحب المريَّة

وأول فتح أفاء(13) الله عليه هزيمته لزهير الخصيِّ وإلى المريَّة 113 . وكان له كاتب ، يعرف بولد عبَّاس 114 ، من أشد الناس حماقةً واستخفافاً ، مثيراًللشرِّ ، مؤرَّشاً (١٤) بين الملوك ؛ وكان الغالبَ على أمر زُهيْر ، إذ لم يكن زهير يصلح لشيء لغباوته وجهله . وكان قد جمع كل حَصَيٌّ بالأندلس واحتفل ؛ فبالغ ، وأدركه الطمع في غرناطة ، لما بلغه من موت حبوس بن ماكسن . فأتى حتى نزل على مقربة منها ، بموضع يعرف بالفونت ، محتقرًا لمن ولي غرناطة ، يزعم أنهم أصاغرُ وأمرُهم مختلُّ بعد حبوس، لما أراد الله من هلاكه وهلاك جنسيُّه الخصيان 115 .

وكان جدُّنا باديس – رحمه الله – قد رأى عند ذلك رُؤْياً أنَّ الحَوْرَ بغرناطة قد سقط إلى الأرض جميعه ؛ فهاله ذلك ، وخشى أن تكون الوقيعة عليه ؛ فأرسل في المعبِّر(١٥) وقصَّ عليه . فقال له المعبِّر : «أبشرْ بهذه الرُّؤْيا ! إنَّ الحَوْر شبيةٌ بالخصيان ، الذي * 14 (ب) لا طَعْمَ له ، ولا أصل يتورَّك(١٥) عليه ؛ وهُمْ بهذه المرتبة. ولا شك في سقوطهم وبوارهم على يديك !، فكان ذلك.

وقدُّم على العساكر أخاه ِ بُلُقِّين ؛ وكان من أشجع الناس ؛ وكان باديس ، عند موت أبيه ، قد اختصه بكلُّ ما شاء وفضَّله في الميرآث على نفسه إلاَّ الناضُّ الذي

⁽¹⁰⁾ م: به.

⁽¹¹⁾ م: وأفشا . (12) ثقافه : اعتقاله وحَبْسه .

⁽¹³⁾م: أفي .

⁽¹⁴⁾ مورشاً : موقعاً ، مغرياً . (15) انظر سورة يوسف : 43 ، والمعبّر : مفسّر الأحلام .

⁽¹⁶⁾ يتورُّك : يستند .

تحتاجه المملكة . فلقي العسكر المرذول ؛ فلم تكن إلاَّ ساعة من النهار حتى انهزم وقُتل جميع من كان فيه من الخصيان ، وخفي زهير عن العسكر ؛ فلم يوجد حيًّا ولا ميًّا 116 . وكانت تلك أول سعادة باديس ، كما كانت هزيمة المرتضى أول سعادة أبيه الأنظار التي تلي المريَّة . وظفر بعدوه كاتب زهير ، وأمر بقتله متأوِّلاً الإثارته الفتنة ، ونقم عليه أشياء كثيرة قبل ذلك ، من أقاويل خشنة ومعاملات قبيحة عرَّفه بها 118 .

وقَرَّ مُلكُ باديس جدِّنا قرارهُ ، وطار له الذكرُ . وكانت له الهَيبَة في الناس أن لم يجترئ(17) عليه أحدٌ بعد تلك القضيَّة 119 .

ثمَّ إِنَّ بُلَقِينَ أَخَاهُ لَم يَلِبَثُ بَعَدَ تَلْكُ الْوَقِيعَةَ إِلاَّ يَسْيِراً حَتَى مَاتَ – رَحَمُهُ الله. وكبرت سنَّ سيف الدولة في حال الحداثة ، وهو أبونا . وترك عمَّّه بلقَّين ابنا كان يناوئه ويخشى منه ضرًّا كثيرًا ، وتوقع على نفسه من المطالبات بتلك الأخبار ؛ فخرج عن البلد بجميع ماله وتركة أبيه ، لم يعترض له شيئاً ...120

شخصية الأمير بُلُقِين والد المِؤلِّف

و لم يكن للمظفَّر 121 جدِّنا غيرُ بُلقِّين أبينا 122 – رحمهم الله – . وكان رفيقاً به ، مشفقاً عليه ، حذراً من أعدائه وبني عمَّه أن يبلغوه من بعده بما بولغ هو به بعد وفاة أبيه ؛ فكان لا يحسُّ من أحد داخلةً ولا نفاقاً(18) إلا ونظر فيه بما يوافق أمره من إخمالٍ أو نفي أو أخذِ مالٍ ، لئلاً يبقى لابنه من يناوئه ويذِله . وكان سيف الدولة حليماً * 15 (ا) رفيقاً ، ضدَّ أبيه في كلِّ حال ؛ فإنه لم يجرِّب من الأمر ، ولا ابتُل بما ابتلي هو به 123 . وكان يَعِدُ الناسَ بالجميلِ ، ويقول لهم : «أنا أنسيكم(19) طريقة أبي !» ومن استوجب من أبيه القتل أو أدنى ضرر ، كان هو الذي يُعنى بأمره ، ويتشفع فيه عند الأب ، حتى يتخلَّصَه . فأجمع الناس على عبَّته خاصة وعامةً وللذي يرون من مكارمه ، مع تمكين أبيه له وبسط يده على الأموال .

⁽¹⁷⁾ م: يجتر.

⁽¹⁸⁾ الداخلة: المكيدة . النفاق : العصيان .

⁽¹⁹⁾ م: نسيكم.

نشاط يوسف بن النغريلة اليهودي ومؤامراته

وكان في زمانه للمظفر أبيه وزيرانِ ابنا القرويِّ 124 : أحدهما عليٌّ ، والآخر عبد الله ، ممَّن نشأ معه ؛ وكانا حضيريَّه في المكتب ؛ وكانا قائدي العسكر ؛ واليهما كان يرجع الرأي في أمور الفتن(20) . وكان أبو إبراهيم الشيخُ مُؤْذِناً (21) لهما ، مستعينا بهما .فلما توفي أبو إبراهيم ، وترك ابنه وزيرَ جدِّنا ، ورث لأبيه أموالا كثيرة ، ووصَّاه بأن يسعى في طلب الوزراء عند استقامة الدولة للرئيس 125 ، وعرض عليه الأبواب التي منها يكون حَتْفُ كلِّ واحد منهم ، لما كان بأيديهم من البلاد واستثنارهم بالجايات .

فجعل الخنزير 126 نفسه لذلك . وكان المظَفَّر – رحمه الله – لا يقبل منه مطالبة لمسلم ، ولا عرَّضه لذلك . وكان المظَفَّر – رحمه الله – لا يقبل منه لا يقاته وعبيده ما يجعلهم في المطالبة على هواه ، وهو ساكت ، لا يتكلم بشيء مثل أن يدس في طلب أحد على يدي مُوفَّق الخصى صاحب المدينة 128 من ثقات باديس ؛ وكان منتصباً لهذه المشابه ؛ فيأتي مُوفَّق المذكور بنصيحة إلى السلطان ممن يزعم أنه من أهل الشرِّ ؛ فيرسل في اليهوديَّ ويقال له : «بلغني أمر كذا وكذا .» فيريه اليهوديُّ التبرُّوُ (22) من ذلك بأن يقول له : «كلُّ ما نقل إليك ، وعلى حديث في المشرِّ إلا سياسة !» وكان لمباهاته نصيحته !» فكان آخرُ ما يقول له : «ما قطعُ الشرِّ إلاَّ سياسة !» وكان لمباهاته وعكرة بي من الله عن تحيُّل ومكر .

فلما توفي أبو إبراهيم الشيخ ، وكان ابنه في سنّ الصبا ، كره توليتَه جدُّنا ، وقال لعلى المذكور : «التزمُ خدمة المملكة ؛ فأنت أحقُّ بها !» فأبى ذلك على من واطًاه (23) ولد أبي إبراهيم بالأموال الجسيمة ، وقال : «ليس أرغبُ إلاَّ أن أكون عبدَك وتربيتك ، ولك الأمر ؛ وأنا كاتب بين يديك ، وأقوم بنفقتك كلها ، ولو كان أهلُك عددَ الحصى !» فطمع على في قوله ، وكلَّم السلطان في ذلك ، وقال له : « إن أبقيتَ على وَلَد أبي إبراهيم ناصِحِك ، فأنا أرجو(24) ذلك لولدي من بعدي ، وأنا المُشْرِف عليه 129 .» ففعل السلطان ماقال له ، وقدَّمه على العمال بعدي ، وأنا المُشْرِف عليه 129 .» ففعل السلطان ماقال له ، وقدَّمه على العمال

⁽²⁰⁾ م : الفتود .

⁽²¹⁾ م: مواريا ؟

⁽²²⁾ م : التبريء .

⁽²³⁾ اطبًاه : استماله . (24) م : أرجوا .

والجبايات . وكان يعطي لعليّ صدراً من دولته إلى أن كبرتْ سنُّه .

وأظهر [ولد أبي إبراهيم] للسلطان نصائح كثيرةً حظى بها عنده ؛ وتبرمك 130 على على وغيره ، واستوثق من جانب الرئيس ما لم يسأل به عن على ولا عن أحد من خلق الله . وكان فيما قال له : «إنَّ الذي يأخذ على أنت أوْلى به ؛ والرجل كثير الأولاد والصَّفف (25) ، ويذهب مَالكَ إن لم تَحْيني وتعصد في . وهومتى تملك ؛ وأنا رجل ذمِّي لا همَّة لي إلاَّ خدمتك وجمع الدراهم ليت مالك 131!» فوثق الرئيس بقوله ، وقاس عليه بعقله ، ومنع منه عليًّا وجميع الناس . ولما رأى على تأخَّره وتقدَّم اليهودي ، ندم على ما كان منه أولا ، وقاته من الأمر ما لم يقدر معه على حيلة عند السلطان ؛ وغاظه ذلك وأكربهُ .

وكانت مدينه وادي آش * 16 (ا) بيده ، قدَّ قدم عليها أخاه عبد الله ؛ وكان يأكلها طعمة ، لا يعطي منها فوق خمسة عشر ألف دينار دراهم ، وهي تساوي أزيد من مائة ألف دينار ثلية 132 . فدخل عليه اليهوديُّ بهذه المطالبة وقال للسلطان : «اقبض وادي آش من عنده ، ولك مني فيها أزيد من مائة ألف !» فقال له : «لستُ أقدر على أخذها منه بهذا الوجه ؛ فتكون مفاسدة ، وهم متصرفون في خدمتها » . فوجد اليهوديُّ السبيل(26) إلى حيلة في نزعها باسم سيف الدولة أبينا ، وقال : « لأخذن البلدة من يد عدوٍّ ، فأضعها في يد سلطان يشكرني عليها ، ويرى لى ذلك عن تخدُّم ونصيحة !» فقال لأبي : «إنه يلزمني طاعتك ونصيحتك لأكون لك كالذي أنا لأبيك ؛ وأراك كثير الذرية ، تلزمك نفقات وتجمُّل الرياسة ؛ ومن الغبن أن يكون وزراء والدك أغنى منك ! وهذه وادى آش ، بنت غرناطة ومن الغبن أن يكون وزراء والدك أغنى منك ! وهذه وادى آش ، بنت غرناطة لقوله والدي – رحمه الله – وتشكّر له رأيه ، ووعده بالزيادة في مرتبته إن صار المور إليه .

ثم مضى إلى الوالد ؛ فأخبره الخبر ، وقصَّ عليه أمرَ ابنه ؛ فقال له المظفر : «إلَّ وجب أخدها من أولاد القروي .» فأرسل على المقام في على وقال له : «إلَّ ابني محتاج إلى المال ، وطلبَ منى وادى آش . ولو كنتُ آخذُها منك ومغطيها لقرنك ، لَمَوَّ عليك ! ولكن يجب لك أن تتسرع بها لابنى . » فلم يكن جواب على إلاَّ أن قال له : « ما صلح للمولى على العبد حرام !» فضمَّها اليهودي خادما لأبي فيها 134 ، وشرط عليه أن يعطيه رسمها في أنجم العام (27) ؛ واتفقا على ذلك

⁽²⁵⁾ الضفف : قلة المال وكثرة العيال .

16 (ب) . وصارت المودة متمكنةً بين الابن والوزير مُدة طويلة .

موت الأمير بُلُقِين مسموماً

فلما رأى وزراء الدولة وعلى وأخوه تمكن اليهودي عند السلطان وعند الابن ، اغاظهم ذلك وأقلقهم ، وبلغهم [منه] كلَّ مبلغ ، وأجمع رأيهم على الدخول بينه وبين أبينا . وكان أولاد على وعبد الله وزراء لسيف الدولة وندماء ، لا يفارقونه . فعملوا عليه من كل وجه بأنفسهم ومع بنيهم ، وقالوا لسيف الدولة : فإن الأموال التي يغنم اليهودي ويستأثر بها ، أنت أحق بها وأولى . وقد أخملك وأخمل الدولة أجمع ، ولو أنك قتلته ، لم يقل لك أبوك في ذلك شيئا ! وما عسى أن يصنع بابنه ؟ ه أرادوا – الفسقة – قتل عدوهم على يدي ابن الرئيس ، ليخرجوا أيديهم عن المسئلة : فإن عاقب ، عاقب ابنه ، إن شاء ، وحصلوا على الدولة دون ملامة من المسئطان . فلم يزالوا به أبداً ، وينمون باليهودي ، ويكذبون عليه ، من المسئون اليهودي ، مع قلة تجارب سيف الدولة لمكايد الناس . فعمل على قتله ؛ وكان نفس اليهودي ، مع قلة تجارب سيف الدولة لمكايد الناس . فعمل على قتله ؛ وكان يتحدث بذلك ، ويمشي سرَّه إلى الوزراء الرافعين عليه ؛ فلا هو يعزم على قتله ، ولا هو يمزم على قتله ، ولا هو يمزم على قتله ، ولا هو يمزم على أن يسبقه ولا هو يمزم على أن يسبقه بالأمر ، ورأى عياناً تغيره عليه . وكان أبونا ، متى همَّ بقتله ، وأعدَّ لذلك عبيده ، ون سطوة أبيه ؛ فكف .

وكان لسيف الدولة أخّ صغيرٌ اسمه ما كسن ، عمنّنا الشهيدُ في وقيعة بطليوس . 135 . فعمل الخنزير رأيه مع مشيخة اليهود 136 ، * 17 (ا) وأخبرهم بتغير سيف الدولة عليه ؛ فقال له أحدُهُم وأدهاهم رأيا : «لا تطمعْ في الفلاح بعد الشيخ ، ولا في سيف الدولة ! ولكن انظر لنفسك فيمن تقيم إن مات رئيسك : أوجَدتُه ؟ وعَيْلُ في سقي سيف الدولة . وهذا ماكسن أخوه مخمولٌ ؛ فإن قتلت أنت هذا ، ووليّت هذا ، قدّمت عنده يداً لا ينساك عليها !»

فسوَّلَتْ له نفسه سَقيَه . وكان متمكِّنا بذلك ، لأن أبانا كان كثيرَ الشرب معه والتكرار عليه في منزله 137 . فشرب يوما على عادته ؛ فلم يخرج عنه حتى قذف ما كان في جوفه ، واستلقى على الأرض ؛ فلم يَسْتطِع المشيّ إلى منزله إلا عن مشقَّة ؛ ولبث يومين يجود بنفسه ، حتى مات 138 — رحمة الله عليه .

⁽²⁸⁾ م : ويمضوا .

ولقد سمعتُ كبيراً من خصيان باديس يقول: «أرسل فيَّ سيفُ الدولة يوماً وقال لي: «انهض إلى أمهاتي وقل لهنَّ (29) إنّى اعتزمتُ على قتل الهودي. » يقول الحصيُّ: «فقلت له: «أنا لاأمضى بهذه الرسالة! فإن الخبر لا محالة عنده! لو أنّك تريد قتله ، ما كان ينبغي لك أن تُسمعنى ذلكُ ولا أحداً من خلق الله!» فعلمتُ أن حاله تؤول إلى مثل ذلك .»

ومما أعان على الفساد قبل ذلك أنَّ أبانا كان مع أمهاته ، الَّلاقي ربَّين ولده المعرَّ أخانا 139 ، على ضد من الأمن ، لإفراغهن المال على ابنه طفلا صغيرا ومنعه هو منه . فاحتاج إلى اليهودي عن المال . وكان أمَّهاته يطالبنه ويمنعنه عن صحبة اليهودي ، حتى شعرا بذلك ؛ واتفق رأيهما (30) على مطالبة النساء عند الرئيس ، وتجريحهن بسرقة المال وإرساله إلى البلاد . فلما وقف جدُّنا على المقالة ، وقد وقعت المفاسدة بينهن وبين ابنهنَّ ، صار ملوماً * 17 (ب) من الأب والنساء . وتحيَّل النساء على أن برَّأن(31) أنفسهن ممًا قُلوفنَ به ؛ ودعت الضرورة لسيف الدولة أن يتصالح مع النساء لرجوع أبيه معهنَّ ؛ ورُدَّت القصة في رأس اليهوديّ . فكان ذلك ممًّا زاده غائلةً ونفوراً ، وجرى على يديه ما قدَّر الله به لتمام المدَّة .

وكان في أول المفاسدة قد احتبس له بكثير من جباية وادى آش ؛ وشكا به سيف الدولة لأبيه . فتحيَّل الحنزير على أن دعا أبانا إلى منزله لشراب ، حتى سكر ؛ وأمر بخروج بنيه وعياله في ثياب الحزن . فهال ذلك أبانا لما رأى من حالهم وبكائهم ، إلى أن قال له : وهمل مات عندك أحد ؟ فقال له : ومات عندي مال كبير لا يمتسك عنك إلا بمطل (20) الرعيَّة ! وهذا يوم طيبّ : فأنَّسْ أهمل بكُنب براءة تُبرئني بها إلى أن يَرِدُك مالك ؛ فإنهم قد وجستْ نفوسهم وفزعوا . فأتم إحسانك بكتب البراءة ! فافترصه (33) فيها ، وكتبها ؛ ثمَّ ذهب بها إلى أبيه وقال له : وإنَّما يُنفق ماله على الوزراء والشراب المدمن ! وهذا إبراؤه لى : فأين شكواه ؟ فرجع ملوما من الأب زائداً ، وصار في حسارة مع الوزير والنساء ، لما أراد الله من تمام المدة . والله ينعه بجميل نيته وصفاء مذهبه للخاصة والعامة !

فلما توفي أبونا ، وكانت من أكبر الرزايا للناس ، لما كانوا يرجونه من العدل على يديه ، هاج الناس بأمره ، وهمُّوا بقتل اليهودي . وكانت تلك مقدماتٍ

⁽²⁹⁾ م: لهم. (30) م: رأيهم.

⁽³⁰⁾ م: رايهم.

⁽³²⁾ م . برين (32) مطل الرعية : مماطلتها في الوفاء بالتزاماتها .

⁽³³⁾ افترص: انتهز الفرصة.

لهلاكه ، غير أنهم كانوا يتوقعون معاقبة الرئيس . وزاد في طلبه لأولاد القروئي ، وصوَّر عند المظفر أن بنيه زينوا لابنه الادمان على الخمر حتى هلك . وأدركتُ لذلك أولاد القروي منحسة عظيمة من نفيهم عن أوطانهم ، وأخذ أموالهم ، وقتل بعض الوزراء * 18 () الذين كانوا حوالي ابينا لما أتُهموا به ؛ وجاني القضية لا يؤبه له . وتَبَرْمُكَ اليهوديُّ بعد سيف الدولة ، وسعى في إقامة ماكسن عمنا . وكبرتُ عند ذلك سنَّ جدّنا ، وأخلد إلى الراحة ، وزهد في طلب البلاد لكبر سنه وموت ابنه ، وألقى بمقاليده إلى اليهودي في الخدمة عنه ؛ فتمكَّن بما شاء من الأمر والنبى .

استيلاء باديس على مالقة

وإنما كان طلبُ جدنا أكثره وسعيه على أخد مالقة ؛ فإنه ، متى كان يأخد شيئا من معاقل الأندلس ، يبلغه من المعزّ بن باديس أنه يقول : «يخاطبني صاحب غرناطة بأخذ الكُور والقرى ! أما أنه لو أخذ مثل قرطبة ومالقة وما أشبههما من القواعد ، كُنا نبايع له في ذلك !» فجعله كلامه يجدُّ في خبر مالقة ، وللذي كان يرى من اندبار سلاطينها ، وتوقعه على أن يأخذ البلدة من يُدخل عليه الداخلة منها . فلم يزل يعاودها سنين(40) بلا سآمة ولا فترة ، حتى حصل عليها 140 .

وبنى قصبتها بنياناً لم يقدر على مثله أحد في زمانه ، وأعدَّهَا عدَّةُ للمهمات ، وجعل فيها جميع ماورث لابنه ، وزاد عليه ؛ وكان الذي يتوقع من كَلَب سلاطين الأندلس واتفاقهم عليه لذلك أن يحتصن فيها ما استطاع 141 ، وإلاَّ ، فيجوز منها إلى عُدوة بني عمه بأهله وذخائره . ومُذْ أَخَذَها ، حلَّ عن نفسه .

ونازعه عليها ابنُ عبَّاد 142، وأطاعه أهلها دون القصبة ؛ فوجَّه إليها عساكره ، وهزمه عليها . ورجعتْ إليه بعد اليأس منها 143 . ولم يلاق سلطان علي مدينة مالاق من طول الفتن ونفقة الأموال . فلما بلغ منها الغاية من آماله ، حلَّ عن نفسه ، وتمتع بملكه . ومن ذلك دخلت عليه الدواخل باستنامته إلى الوزراء وولاة البلاد ، على حسب ما نقصُه بعد هذا .

ولولا ما كان غرضُنا وصفَ دولتنا خاصةً ، لذكرنا لُمعًا من دُول بني حموَّد في مالقة ، واختلال أمرهم 18° (ب) واحداً بعد واحد ، حتى تصيرَّ الأمر إلى جدنا 144 – رحمه الله – ؛ لكن نقتصر على ذكر ما نحتاج إلى ايراده إن شاء الله .

⁽³⁴⁾ م: سنيناً .

فتهدَّت الحال، وتأتَّت السعادات، وامتلاَّت بيوت الأموال سنين(35) لا يسمع فيها بفتنة ، ولا يُرى معها تشغيب ، إلى أن اختلَّت الأحوال بعد ذلك بما كان من نفاق اليهودي – لعنه الله – ، وتصيير وادي آش وجميع أنظارها(36) لابن صُمادح 145 ، واستئساد الرؤساء على البلاد ، حتى إنه لم يبق لنا أكثر من غرناطة والمنكَّب وباغه وقبرة . ولما شاع عند الرعايا من موت الرئيس الأجلَّ 146 – فإنه كان محتجبا أبداً – فخلت المعاقل من الرجال ، وافترصتُها الرعايا بأسباب نحن نذكرها(37) إن شاء الله بعد هذا .

علاقات باديس ببني صمادح أصحاب المريّة

والأولى أن نقلة م وصف ولاية ابن صُمادح للمريَّة 147 ، وعضد جدَّنا حرحمه الله – لرياسته ، وإثباته له في ملكه عند قيام ابن ابى عامر عليه ، 148 طالبا له خلافه عليه ، وأيادي كريمة سلفت من المظفر قبله ، لم يسبقه إليها أحد من جنسه ، ولم تكن مكافأته على ذلك إلا أن افترص بلاده وقبل دواخل إلى الافرنج ، يعدهم بالمال الكثير . وأجابه مجاهد 143 لا أشار به عليه ؛ وعملت الكلمة في نفسه ؛ فلما همَّ ابن أبي عامر بالرجوع عن لرقة يريد المريَّة ، تأخر عنه مجاهد ، وتبيَّن للمنصور قعوده عنه وخذلانه إياه ؛ وسأله عن ذلك . فقال مجاهد مخاطباً له ولأعلام قواده : «ياقوم ، إن كنتم لا تعرفون البربر ، ولا جرَّبتم حروبهم ، فأنا ، والله ، عليم بها ! فإياكم أن يكون بواركم على أيديهم . وأنتم [ستعلمون] أن فتنة عشرين سنة خير من ملاقاة ساعة واحدة ؛ فإن فيها تتلف الدُّول ، وينتقل المُلك ، عشرين سنة خير من ملاقاة ساعة واحدة ؛ فإن فيها تتلف الدُّول ، وينتقل المُلك ، ويُستأصل الجمع . فعليكم بالتأتي 150 !» فقال له ابن أبي عامر : «جَبُنتَ ! ارجَعْ إلى دانية ولا تُفسد على الجيش !» فأقلع على المقام مغضباً من قذفه ، ودخل الحرم في عسكره .

وجزع الناس بزوال مجاهدٍ عنهم ؛ وأدرك °19 (ا) الافرنجَ الطمعُ ، وطلبوا منه ما لاقدرة له به . وانصرف خاستًا .

وجمع(38) المظفّر رجاله وقال لهم : « كيف تَرُوْنَ هزيمة هذا العسكر من غير قتال ؟ » فأجابوه أن : « قد وُقْفَتَ ! وأنتم معشرَ الملوك ، لم تُعطّوْا الولاية على

⁽³⁵⁾ م: سنياً .

⁽³⁶⁾ أنظارها: أعمالها ، الحهات التابعة لها .

⁽³⁷⁾ داكرها .

⁽³⁸⁾ م : واجمع .

الناس حتى اختاركم الله لها ، وجعلَ عقولكم أجلَّ وأنفسَ من عقول الناس ؛ وبذلك فضلتم من دونكم 151 !» ورجع المظفّر غالبا منصوراً . وصار له أبو الأحوص طاعة ؛ لا يروم شيئا من كل ما بالمرية إلاَّ وصار إليه ، ولا يأمر فيها بأمرٍ إلا وكان مِلْكَ يديه . وبقى الأمر على ذلك سنين .

وكانت أيضا قرطبة في ذلك الزمان بمنزلة المرية ، إذ كان فيها ابن السقّاء ، ولا كان على المظفّر من رغباته فيها شيء ؛ إلى أن توفي أبو الأحوص ، وترك ابنه هذا المتوفّى بالمرية – رحمه الله – عند ظهور المرابطين عليها ، وهو إذ ذلك صغير السنّ 153 . فأرسل إلى المظفّر يرغب إليه أن يكون له في العضد والحماية بالمنزلة التي كان عليها لأبيه ، وأنه أحسنُ طاعةً وأشدُّ انقياداً من أبيه ؛ وسأله تجديد المهد معه والاجتاع به . فأجابه المظفّر إلى كلِّ ما سأل ، ووعده بالذبّ عنه على اتم ما كان عليه لأبيه ، واجتمع به . وجدَّد معه عقدا . وثبتَت رياسته ، وقرَّ حاله قراره ، وداما على ذلك دهرا طويلاً ، لا يُسمع فيها بفتنة ، ولا يكابد معها تشغيبٌ .

وكان في ذلك [الوقت] حداًم دولتنا متّفقين مع اليهودي ، إذ كان وزيرَ السلطان المحد وصاحبَ سرِّه : فمنهم له صنيعة قد استغنى معه ، ومنهم عدو له ، مؤازر في الظاهر استدفاعاً لشرَّه . فاتَّسقت الأمورُ بذلك وأعانَ بعضهم بعضا على خدمة السلطان ، وأنسوا إلى ثقته بهم وعضد بعضهم لبعض . ولما تهيأت له الأمور ، و توطدت الدولة ، بعد كل ما ذكرنا من تلك الفتن(٩٥) وغيرها وحصل على مدينة مالقة بعد المكابدة واليأس * 19 (ب) منها ، حلَّ عن نفسه ، ومال إلى الراحات التي يستريح إليها الملوك ، وفوَّض أمره إلى الوزير والحدَمة .

وصول الناية إلى غرناطة حظوته ومنافسته لليهوديّ

وفي أمكن ما كانت الدولة وأبهجها ، قصده الناية ، 155 عبدٌ كان للمعتضد ابن عباد – رحمه الله – ؛ وكان من جملة من اتفق على غذّره مع ابنه المشهور خبره ؛ 156 فأتى للقدّر الذي لم يكن عنه محيص . واعتني به جماعةٌ من كبار المبيد ، وطلبوا له من السلطان العطايا ؛ فأجماجهم إلى ذلك تَقَمُّناً (40)

⁽³⁹⁾ م : الفتون .

⁽⁴⁰⁾ تقمناً : زيادة .

لسرورهم(4) ، كي يزيدوا في خدمته ونصيحته ؛ وقالوا له : قَصَدك هذا الانسان عن مفاسدة لغيرك وتعويل عليك ؛ وقد أشلك ؛ فما تصنع فيه إنما تسديه إلينا .» ودخل غرناطة في أسعد وقت له ، وأشغبه على الدولة . وسار في أول أمره مع الخدّمة بأجمل سيرة وتواضع لهم ، حتى حمدوا طريقته ، ونفعوه عند السلطان ، إلى أن استعمله في بعض خدمته وصرّفه في ولاية بعض عسكره . وكان لطلبه الثار من بني عباد ، قد اكتفى في فتنة مالقة واستمال أقواما من الجند ؛ وكان فيها متصرفا بين يدي مقاتل بن يحي قائدها 157 . ولم يزل مقاتل المذكور ، متى فيها متصرفا بين بلد ابن عباد ، يُعلم المظفّر بكفاية الناية المذكور فيها ، حتى كاد يجعل له الحسّ كله ، إلى أن ورده كتاب السلطان مشتركا بينهما ، وصار قائدا معه في البلدة . وزاد جدّه ، ونما(24) خبره ، وتضاعف إحسان المظفّر إليه . وكان ، متى ما أتى مالقة ، نزل السلطان في داره ، وشرب معه ، مع تنويهه به والتّريد له من ذلك مع الأيام .

وكان ، مع تقريب السلطان له متى انفرد به أو افترصه على الخمر ، يجرِّ عنده اليهودي ، ويقول له : «قد أكل مالك وتملك بأعظم من مالك ، وبنى خيرا من قصرك ! فالله الله في إزاحته والتحبب إلى المسلمين بفقده ! » . والمظفّر في هذا كله يعده ويقول له : «لا بد لي من ذلك ؛ وأوكلك ° 20 (ا) على قتله ! » . فربما لفظ بذلك بمسمع من لا يُؤبّه له من عبيده والمتصرفين بين يديه ؛ فينقلون ذلك على المقام إلى اليهودي ليصلهم عليها . فلا تزداد نفس الحنزير إلا حماقة ومنافرة ، ويكاد أن يموت هما وحنقا ، مع حسده له على المنزلة التي خصَّ بها دونه ؛ ورام مطالبته عند السلطان بكل مرام ؛ فلم يقبل منه . فلما رأى أن منزلته لا تزداد إلا ترفيعاً ، وخاف على نفسه أن يحمل السلطان على هلكته ، انقطع رجاؤه من كل وجه وقال : «إنما استهزاؤنا بالناس من أجل عز السلطان ! وأمناهم على أنفسنا بحمايته وعنايته . وأما الآن ، فقد انقطع الرجاء : لا سلطان نأمنه(٤») ، وقرين سؤء يطلبنا عنده ، وعامة تريد هلاكنا ، ونحن قليل مستضعفون في الأرض(٤٠) !»

⁽⁴¹⁾ م: لسارّهم.

⁽⁴²⁾ م : ونمى . (43) م : نأمنوه .

⁽⁴⁴⁾ انظر سورة الأنفال : 26 .

إجلاء ماكسن بن باديس عن غرناطة

وكان [اليهودي] قد ألقى يدَه في عمنا ماكسن ، رجاءً منه أن يسند إليه ؛ فكان من أشد الناس عليه ، ولم يكن حواليه رجل رشيدٌ يسدده ويأمره بالمداراة ، إلى أن قال له مواجهة : «أتريد [أن] تقتلني كما قتلت أخيى ؟» فعملت في نفس اليهودي . وكان ماكسن مع هذا كله سيّ الطريقة ، قليل البرّ ، خشن الكلام ، يعد الناس بالشر ، حتى كرهه أهل دولة أبيه وأبغضوه . وكثر عليه الطلب عند أبيه .

وكانت أمه تترك معاملة الوزير الذي ألقى يده فيه ، وتميل إلى خاله : يهوديٌّ يُعرف بأبي الربيع بن الماطوني ، وكان قابضَ الوجيبة 158 ؛ فتخاطبه أبداً ، وتطلب منه مالاً باسم السلف. فغار الوزير لذلك ، وعمل على طلبه وطلب أمه وحاشيته ، وافترى عليهم عند السلطان . وشهد له على ذلك جماعة من أهل الدولة ، ممَّن نقموا على ماكسن قبل ذلك ما قدَّمنا ذكره . وأغري بهم حتى جعلته الأنفة من مكروه ما نُقل إليه أن يأمر بقتل أمه وداياته(45) وبعض من أنتمي . وقتل الوزير خاله غدراً * 20 (ب) في منزله على الشراب لخلافه عليه في هذا وغيره ؛ واتقى منه نصيحة السلطان ، وأعطاه على ذلك مالا جسيما ، لئلاُّ يْعْرِبُ⁽⁴⁶⁾ عليه قتله فقبل السلطان ذلك منه ، وودَّ أَن لو قتل كل يوم يهوديا ، فيغرم عليه مالاً . ثم أمر بعد ذلك بنفي ولده . وكان من آكد الأسباب في نفيه أن خرج السلطان يوما لعرض الأجناد ، وقت الفتنة مع ابن صمادح 159 ؛ فانتدب آليه من شيوحهم من قال له : «ما ينبغي لك أن تقدُّم علينا العبيد وغيرهم ، وتترك مثل هذا الابن! أرسلُه معنا ، ونتبعه في كلِّ مُلمَّةٍ !» يعني ماكسن . فعز ذلك على أبيه ، مع سخطه عليه لما كان يرى منه ونُقل إليه عنه ، وخاف أن يكون وراء هذا الكلام فعل بأن يُخملوه ويقدِّموا ابْنَه . وَجزع اليهودي لذلك جزعاً شديدا وقال : «ما حسبتَ نفسي في ذلك اليوم إلا مقتولاً !» فَأَعلم السلطانُ بهذه الوجوه ؛ وأمر على المقام بنفيه من البلد ، ووجُّه معه من عبيده من يُخرجه عن نظره كله 160 . ووصَّى اليهودي – لعنه الله – ذلك(47) العبدَ أن يصل معه إلىّ موضع سمًّاه بحيث يخفي أمره ، فيضرب فيه عنقه .

⁽⁴⁵⁾ الداية : المربية ، المرضعة .

^{. 46)} يارب: يقبُّح

⁽⁴⁷⁾ م: لذلك .

وكان أخونا المعز قد ربًّاه جدُّه ، ونال معه الكراهم ، وأحبوه في حرمة أبيه . واتفق رأي الجميع مع اليهودي على قتل ماكسن وتولية المعز ، حذراً على أنفسهم من ماكسن أن يثور عليهم ويعاقبهم بمحبتهم في [ابن] أخيه وتربيتهم له . فكان من ذلك ما أمُّله ه .

وخرج عمنا على أسوأ حالٍ ، مذعوراً خائفا ، بعضهم يشير بقتله ، وبعضهم يأبى إلاً إزاحته عن النظر كله ، حتى صار ببعض الطريق . وانحلُّ عن غمومه بهلاك اليهوديِّ ، على ما نذكره بعد هذا .

الفصل الرابع

إمارة باديس بن حبوس بعد مصرع يوسف بن النغريلة

مؤامرة الوزير اليهوديّ يوسف بن النغريلة ثورة صنهاجة عليه وقتله

وإن الحنزير - لعنه الله - لما رأى طغيان النساء ، وكل فرقة منهن تريد ولاية من تربيه من أبناء السلطان ، ورأى تغير مولاه ° 21 (۱) عليه وإمعان الناية في مطالبته والازدياد في جاهه ، لم يجد في الأرض مهربا ، ولا وجد إلى التخلص سبيلا ، وشاور في ذلك مشيخته من ذوي الرَّأي 161 ؛ فقال بعضهم : وأنجُ بنفسك ، وقدَّم جلَّ مالك إلى أي البلاد أحببت ، تستوطنها غنيا آمناً !» فقال : بنفسك ، مكن لولا أن الرئيس الأجلَّ ، إن أرسل فيَّ إلى صاحب تلك البلدة ، يقول : وذهب وزيري بأموالى : إما أن تصرفه عليً ، وإما أن أفاتنك !» أترى أنه يبيع الرئيس عنى ؟ هذا مالا يجوز إلاَّ أن أصير إليه من البلاد بحيث تقع الفتنة بينهما ، وأمن على نفسي عند الذي نصير إليه ولا يمكنه إسلامي ، وأنا قد وضعت في يدم بلادًا وجدًا كبيرًا !» . فاتفق رأيهم على مخاطبة ابن صمادح ، وأنه الأولى لجيرته وقبه من كل أمر يُحتاج إليه فيه 162 .

وأخبرني رسول ابن صمادح ابن أرقم 163، وكان قد تخيَّروه للرسالة(١) حينقذ، قال: حضرتُ يوما مع المُظفَّر – رحمه الله – وقد خرج إلى بعض متنزهاته والناية معه، واليهوديُّ وراءه، حتى بصر الناية بحكم كان للوزير، يهوديُّ ؛ فأمر

^(1) م : للرياسة .

بإهانته وإرجاله عن دابته بحضرة الرئيس ، وتوقَّح في ذلك ، وأبلغ في شتم اليهوديُّ ؛ فاستعظم اليهوديُّ ذلك وقال لابن أرقم : وحسبك هذه الاهانة ، ولا صبر عليها ! فإن كنتم تستطيعون لي على شيءٍ ، وإلاّ فلابدٌ من الترامي على غيركم !» . فقال ابن أرقم : وأنت جديرٌ بالتثبُت في هذا الأمر ! وأَيُّ ضرورة دَفْعَتك إلينا وبيدك الرعايا ، وإليك تُجبى الأموال ؟ والسلطانُ لم يغيِّر عليك شيئا أكثر من همزات هذا المطالب! فاحتلُّ بأن تصابر الأمور إلى أن يموت الشيخُ ، لا سيما أنه قد أُسنَّ ؛ وتلقي يدك في حفيده المعزُّ ، وتبقي(2) حالك معه حسب ما كانت مع جده ؛ و هو أقرب إلى السلامة !» . فقال له اليهودي : «كنت أفعل ذلك لولا أن المعزُّ صغير السين 164 * 21 (ب) ، وله أمهات وطبقات جمةٌ من النساء والحاشية . فكيف نرجو(3) معهم الفلاح ؟ والحال إذ ذاك تكون على أشدٌ لاحتلاف أهوائهم . وقد صحَّ عندي أن الصبَّي يحقد علَّي ما قاله الناس من سقي أبيه . وقد أَدَرتُ هذه الوجوه ؛ فلم يتجه لي منها أمثل من الترامي على المعتصم !» . فقال ابن أرقم : ﴿ دَحَلَتُ عَلَى الْمُظَفَّرِ ، وَالْقَيْتُ لَهُ مَنِ الكَلَّامِ رَمُورًا ، وقلت له : ﴿ اللَّهِ اللَّهِ ! تَيَقَّظُ ! فإنك لم تطعن في السنِّ ، ولا بلغتَ فيه مبلغا يولد عليك الغفلة عن دولتك !» رجاءً مني أن يستفهمني عن الكلام وأقصَّ عليه بعضه . فدعا اليهودي وقال له : «انهضْ إلى ابن أرقم وقُلْ له : « لأي وَجه قال لي الآن : تيقُّظُ !» واستفهمه عن ذلك !» . قال : فجاءني اليهودي وأخبرني بالقضيَّة . فدُهشت لها ومتُّ ، ولم أجد جوابا . فاتهمني الخنزيرُ ، وخاطب بأمري المعتصم وأشار عليه أن يقعدني عن الرسالة ويوجِّه فيها من يثقه ؛ فسفر فيها رضيعه وأمره بنسج الأمر معه ، وكيف الحيلة في تصير الدولة إليه ، وغرناطة معدن الجيش(4) ، وفيها من صنهاجةً من لا يجوز هذا الأمر عليهم 165 ؟ وقال له : «لا تدخل نفسك والمعتصم فيما لا يتمُّ وتفتضح فيه مع المظفُّر ، وهو صاحب الأموال والقدرة على الفتنة ! وتخزى(٥) معه ، وتكون سَبَبا إلى هلاك نفسك والفساد عليه !» . فرأَى الخنزير من رأيه أن يُخرج من البلد كلُّ من يتوقع قيامه .

من راي الى يعرب على البيك على المعالى المعبيد ، الذين يخشى معرَّتَهم(6) ، أقواما ، وتُشار على السلطان بإرسالهم إلى المعاقل المهمة ، وصكك لهم بها ، وقال لهم في

⁽²⁾ م: وبيقى .

^(3) م: نرجوا .

^(4) معدن الجيش : مصدره .

^(5) م : و^{ني}زى .

^(6) معرتهم : اذاهم .

سرِّ الأمر: «أنتم إخوتى، وقد أخملتم معي، ورأيتموني! وأرى من دولة هذا السلطان ما ينبغي لكم إنكاره بأن يقدِّم عليكم من ليس منكم ولا شأنه شأنكم، وتبقى ولايته عارا عليكم وشناراً مابقي الدَّهر؛ وقد • 22 (ا) نصحتُ السلطان في أمره؛ فلم يقبل منى ، ولا يقدر على مضادَّته؛ والآن أتوقع على هذه البلاد الشريفة والمعاقل الفارهة أن يليها من قِبل الناية من يشقى به الجميع، ولا نقدر معهم على إمساك الدولة، وتكون لهم الصولة علينا، ثم لامهرب إلا إلى يديه، فإذا أمسكنا معاقلنا وكان بنو عمكم بالحضرة، لم يتجسَّر على تبديدكم، وكان أمره بعد ذلك هينًا، متى أراد التغيير قتلناه، ومتى ما سخط السلطانُ على أحدنا وأمر بنفيه على يديه، بأ إلى معقل صاحبه.

فقبل القوم قوله ، مع شرههم إلى ولاية البلاد ، وبادروا إلى ذلك . فأخرج يحى بن يفران إلى مدينة المُنكَّب ، ومسكن بن حبوس المغرلي إلى جيان ، ومن سواهم إلى غيرها من القواعد . وزيِّن للسلطان أن ذلك من وجه النظر له ، وأنه لا يحمي القواعد إلا كبار الرجال ، وأن المعزولين قد صح عنده غفلتهم وتضييعهم ، إذ كان لا يسمع من أحد إلا قوله في هذه المشابه ، للقته به .

وكتب [اليهودي] إلى ابن صمادح يخبره بخروج القوم الغوغاء(7) من المدينة ، وأنه لم يبق فيها إلا من لا يؤبه له ، ويحصدهم سيفه إذا دخلها ، وأنه متهيءٌ لفتح أبوابها متى جسر وطرقها ؛ وضيَّع النَّظر في سائر الحصون غير القواعد ، وأهمل ما يرتفقون(8) به من الرجال والعدد على وجه الغفلة ، حتى خلت .

والمظفر في هذا كله ، لا خبر عنده إلا الاقبال على الشرب والدعة 166 . فلما خلت المعاقل ، وصح عند أهلها ، بإهمالهم واحتجاب السلطان عنهم ، أنه قدمات لا محالة ، تصايحت بعضها لبعض ، وخلت بأقطارها ؛ وافترصها رجال ابن صمادح ، وصاروا فيها حتى لم يبق منها إلا حصن قبريرة ، على مقربة من غرناطة في طريق وادي آش .

وأرسل اليهودي على المقام لابن صُمادح ، يُلحُّ * 22 (ب) عليه في الاقبال إلى المدينة ، وأن لا مانع يمنعه . فالتوى عن ذلك [ابن صمادح] وجزع من الجسر على مثل غرناطة ، إلى أن اتسع الحرق وتمادى النفاق ، وصار اليهوديُّ متنقلا من داره إلى القصبة حِذْرًا من العامة ، حتى يتم ما أمَّل ؛ فأنكر ذلك الناسُ ، مع بنيانه

^(7) م : الغوغين .

^(8) يرتفقون به : ينتفعون به .

لحصن الحمراء 167 على أنه ، إذا دخل ابن صمادح البلد ، صار هو بأهله إليها ، إلى أنَّ تتوطد الحال . فأنفت العامَّة والخاصة لمكَّر اليهود وما(9) اشتهروا به من تغيير الأحوال ، ورأوا من الرُّتب خلاف ما عهدوه . وللَّذي أراده الله من هلاكهم في يوم السبت لعشر خلون من صفر [من سنة 459] 168 ، استعمل اليهودي الشراب تلك الليلة مع أقوام من عبيد المظَفِّر ، كانوا قد عاقدوه واتفقُّوا معه ، وبعضهم في السر يشناً ه(١٥) ٤ فأعلمهم بأمر ابن صمادح ، وأنه وارد عليهم ومُسوِّ عُزااً) لهم من القرى فلانة وفلانة من فحص غرناطة ؟ فانتدب إليه أحدهم ممَّن كَان يُكمنُ بغضَه وقال له : وقد علمنا هذا ! فأخبرنا عن تسويغك هذه الانزَالات ، أهو مولانا حتى أو ميِّتٌ ؟؛ فرد عليه بعض حاشية اليهوديِّ ، ووبَّخه على قوله ؛ فأَنِفَ ذلك العبد وخرج فارًا على وجهه [وهو] سكران(١٥) ، يصيح بالناس ويقول : «يا معشر ، من سمع بالمظفّر قد غدره اليهودي ! وهذا ابن صمادح داخل في البلدة !؛ . فتسامع لذلكِ الناس أجمع خاصتهم وعامتهم ، وأتوا عازمين علي قتل اليهوديُّ . فتحيَّل على المظفِّر حتى أخرجه إليهم ، وقال : ﴿ هَذَا سَلَطَانُكُمْ حِّي !﴾ . ورام الرئيس تسكينَهم ؛ فلم يقدر ٍ ؛ واتسع الخَّرْق على الراقع 169 . وهَرْب اليهوْديُّ بنفسه إلى داخلُ القصر ، واتَّبَعْتُهُ العامَّة حتى ظفروا به وقتلوه . وأحالوا السيف على كلَّ يهوديُّ بالبلدة ، وحصلوا على عظائم من أموالهم 170 . واستأسد إذ ذاك صنهاجة ، وطغوا بما صنعوه على الرئيس ، مع الفتنة المصطكُّة(١٥) 23 (إ) عليه من كلِّ قطرٍ . وكانوا هم الوزراء ومدبِّري(١٩) الدولة ؛ والمظفر من هذا كلُّه تحت خوف وذلُّ ، قد حقد عليهم ما صنعوه بوزيره ، من غير أن يعلم بشيء من دواخله ، ولا صدَّق قولهم عليه ، وسائر أمره معهم بالمداراة والصبر ، إلى أنَّ تفتحت له البلاد ، ورجعت طاعته إليه بما نحن ذاكروه بعد هذا

ولما مضى مسكَّن إلى جيَّان ، على ماقدَّمنا ذكره ، ألفى في طريقه عمَّنا ماكسن يحمله الصقلبي(١٥) ؛ فاستنقذه ، ومشى به إلى جيان ، وقال : ولا فائدة أكبر من

⁽⁹⁾م:ما.

⁽¹⁰⁾ يُشنأه : يمقته و يبغضه .

⁽¹¹⁾ سوّع: أقطع، خصصّ .

⁽¹²⁾ م: سكراناً .

⁽¹³⁾ المسطكة : المنتعلة .

⁽¹⁴⁾ م: مديرين .

⁽¹⁵⁾ م: الصقلي .

هذا : ابن الرئيس يكون معى حُجّةً على ماأريده من ملك جيان أو غيرها ؟ وسينقاد إليه الناس ، ونحصل على عظامم ! كالذي كان . فولي جيان باسمه ، وصار حاكمها مع بني عمه . وحصًّل إذ ذاك من أموال اليهود فيها على مالا يُتحصَّل 171 . وبقي ثائرا على أفضل حال .

بادیس یسترد وادی آش من ید ابن صمادح

وإن المُظفَّر ، لما رأى ما نزل به من كلّبِ العدوِّ وطَمَع ِ الناس فيه ، وما حلُّ به من كل وجه ، جمع الناس وقال لهم : وما ترون في أمرِ وادى آش ، وتصيُّرها إلى ابن صمادح ، واستحواذه على أنظارنا ؟ . فأجابه قواده وجملة رجاله أن : ولا دواء لهذا ، إلا أنَّ تبذل الأموال ، وتترك الدعة ، وتباشر الأمر بنفسك ! . فقال لهم : ومَثَل ابن صمادح كمثل القبعة (16) التي كان بإزائها عِشُّ إوزَّة ؛ فأعجبها بيضُها ، فقالت : ولأحضننَّ هذا البيض ، يكون خيراً من متاعي فأعجبها بيضُها ، وتجدت الله عجزت وقصرت جناحاها عن التحضين ؛ فلما رجعت إلى متاعها ، وَجَدتها قد انفسدتُ . وكفلك ابن صمادح : تعدَّى على رجعت إلى متاعها ، وَجَدتها قد انفسدتُ . وكفلك ابن صمادح : تعدَّى على بلدي ، وسيخرج عنه وعن كثير مما كان قديما بيده ! ه . فقويت نفوسُ الناس ، وادَّرع الحزم والعزم ؛ وتأهب للمسير ، واجتمعت إليه الأجناد ، [وفرق] فيهم العطايا . ونازل وادي آش حتى أحصرها .

وكان في أول الفتنة ، للذى • 23 (ب) رأى من قيام رعيَّته وخشى خلاف الجميع ، قد وجَّه لابن ذي النون ، صاحب طليطُلة 173 ، يُعلمه بما دهمه من الأمر ، ويسأله صلة يده به ، وأنه ما انصرف إليه من البلاد أعطاه منها ما أحبَّ واحتار ؛ فسارع ابن ذي النون إلى ذلك ، ولحق به ، وهو على وادي آش قد حاصرها وقرب مرامها ؛ واجتمع معه على أجمل هيئة وأتمَّ رتبة ، وفي قصبة وادي آش ذلك الوقت وزراء صاحب المرية وأكابر رجاله . فاشتد عليها الحرب ، وكثر الإنفاق ، حتى إنه انتبت النفقة عليها ، على ما رأيته مكتوبا بخط يد جدِّي – رحمه الله حستَّة بيوت من المال دراهم تُلْنيَّة ، البيت منها ألفُ ألفو دينار تُلْئية ، وصار ذلك مثلا في الناس لصبره وكثرة إنفاقه .

فلما رأى مَنْ بالقصبة من أكابر أهل المربَّة ما دهمهم ، وأنه لا ملجألهم إلاَّ الهرب أو السَّيف ، و لم يجدوا إلى ذلك سبيلاً ، تحيَّلوا وأرسلوا إلى ابن ذي النون ،

(16) القبعة : القُبُّرة .

وهم على الهلكة ، يُعلمونه بما هم فيه وقطْعُ رجائهم(17) عن إمداد صاحبهم ، ويسألونه أن يتوسَّط أمرَهم مع المظفَّر ، ويأخذ لهم العهو ، ويخرجون على سلامة ؛ ووعدوه على ذلك ، إن هو استنقذهم ، أن يُصيِّروا المريَّة مُلكَه . وكان ابن ذي النون من الطمع في غاية لم ينته إليها ملكَّ 174 ؛ فطمع في قولهم ذلك ، وترامى على جدَّنا ، ورغب إليه ؛ فأسعفهُ ، حتى خرجوا وأخلوا له القصَبة . وتَقَفَها بجماة رجاله .

واستنجز ابن ذي النون وَعْدَه ، وقال : وإنَّ الذي أريد من هذه البلاد بَسْطَة .» فلم يكن بُدُّ للمظفَّر من انجاز وعده ، وأمر بإخلائها له . وتفتَّحت للحاجب بلادٌ كثيرة أربتُ على التي انصرفت إليه .

وأرسل إليه ابن صمادح بعد ذلك ، يسأله العفو والإغضاء على ما كان منه ، وأنه لم يتعرَّض من ذلك شيءً لولا اليهوديُّ ، وخوفاً ، إن * 24 () أهمل البلد أن يتعلَّى عليه من يخشى داخلته . وترامى على جدنا وأتاه بنفسه ليجتمع معه على ذلك ، ويجدد له عقدًا 175 . ففعل وقبل اعتذاره . ويحكى أنه ، عند اجتماعه به ، كان أوَّلُ ما خاطبه به : ﴿ وَهَا أَبَانا ! استغفرُ لنا ذُنُوبُنا إِنَّا كنَّا خاطين ! ﴾(١٥) فأجابه المظفر على البديه : ﴿ لا تَرْيَبُ عليكم اليوم ! يغفرُ الله لكمْ (١٩) .

باديس ينتزع مالقة من يد ابن عبَّاد

ولما صار إلى المظفّر جميعُ بلاده وتوطدت له الدولة ، وكان قبل أخذه لوادي آش قد أخذ مالقة ، وقدَّمها قبل شغله كله ؛ وكان قائد عسكره إليها تلك السفرة يحي بن يفران 176 ؛ وكان الرجل من أكابر تلكاته وكان مُطاعا في قومه ، قد شقي جدُّنا به طول مدَّة الفتنة . ولمَّا استأسد صنهاجة ، على ما قدَّمنا ذكرَه بعد قتل اليهوديِّ ، ترأس فيهم يحي المذكور ، ونال من الرئيس كثيرًا في ماله وعرضه ؛ فحقد ذلك عليه ؛ وكان عازما على أنه ، إذا انصرف من فتح مالقة ، أن ينظر ، في خلعه ، ويثور عليه مع بني عمه . وكان الخبر قد طرأ إلى جدَّنا . فقضى الله تعالى أن مات يحيى المذكور في تلك السفرة مقتولاً في الوقيعة . فقال عند ذلك المظفر : وأتَتنا في يوم واحد فرحتان : أوَّهما موتُ يحيى ، والأخرى فتح مالقة !» المظفر : وأتَتنا في لله وإلى وادى آش ؛ فقعل عليها ما وصفناة .

⁽¹⁷⁾ م: رجاهم.

⁽¹⁸⁾ يوسف: 97.

⁽¹⁹⁾ يوسف: 92 .

وكان ابن عباد قد دخل مدينة مالقة المذكورة قبل هذا الفتح، وامتنعت له القصّبة لما كان فيها من كفاة المغاربة، وقائدها ذلك الوقت مخلوفُ بن ملول، شيخ كبير من ثقاته 177 ؛ وانتظروا قوة الرئيس صبرا منهم، وكثرة بقيا، وأنفة من كشف لحرمة الذين كانوا بالقصبة المذكورة، إلى أن ورد العسكرُ. وخرج إلى ملاقاتهم من فيها من عسكر ابن عبَّاد؛ فمُنحوا عليهم الظفر، ودخلوها عنوة. وكان حصول ابن عبَّاد عليها لداخلة(20) 24 (ب) أهلها وميلهم إليه، اختياراً له علينا، على إحسان المظفر – رحمه الله – إليهم، وأنه وجدهم على أسوأ حالة؛ فأصلح من أحوالهم كثيرا، وحمل فقهاءها ومُقرئيها على المطايا، وأنزلهم على أفضل المراتب، ما كان مشهوراً عنه في الأقطار، إذ كانوا قبلُ في حال قلة وعلى غير رتبه. ثمَّ كافأوه(21) بما فعلوا. وبعد ظفره بهم، عفاد22) عن ذلك كله، وزاد في مراتبهم. ولقد اختطب لابن عبَّاد مدة كونه فيها 178 ؛ وحُكى أنَّه قبل في مراتبهم. والقد اختطب لابن عبَّاد مدة كونه فيها 178 ؛ وحُكى أنَّه قبل في مراتبهم. والقد اختطب لابن عبَّاد مدة كونه فيها 178 ؛ وحُكى أنَّه قبل في مراتبهم يناً الهردي فلم تعطي السياسة معاقبة أحد منهم، إذ كانوا فيه سواءً، ولا الأسلام دينًا الهردي بله بلعها 179 .

فَقُرُّ ملكُ جدنا قراره ، وجبر الأموالَ ، وزادت الجبايات .

الكشف عن أمر فِنْيَانة وفِتْنَتِها

ولما انصرف من فنيانة(24) ، غزوته تلك الوادى آشيَّة(25) ، دعا بقائديه [الناية وعبد الله بن القروي] ، وكانا على العسكر مُدَّة فتنة وادى آش ؛ وامتحن على أموالهم أين أنفقت : أكانت في واجب أم زيفت ، لما استعظم من النفقة ؛ وجمع القائدين والكتبة ، وكشف على ذلك غاية الكشف 180 . وكان الناية من أهل التجربة والفكرة في العاقبة ، قد عمل هذا الحساب ، وأخرج منه نفسه : فعتى وردت أموال من غرناطة للعطاء ، يتحرى(26) عنها ، ولا يقبض منها شيئاً ، ويقول للذي يأتي بها : واحملها إلى خباء الشيخ عبد الله بن القرويً ؛ فهو أعلم

⁽²⁰⁾ داخلة اهلها : تواطؤهم .

⁽²¹⁾ م: كافوه .

^{(21) ،} عرب (22) م: عفي ،

⁽²³⁾ المائدة: 4 .

⁽²⁴⁾ م : فتيانه . (25) م : الوادشية .

⁽²⁶⁾ م: يتحرا .

بما يصنع ، وهو أسنُّ وأدربُ !» . فاحتج النايةُ بهذا الفعل عند المُظَفَّر ، وأتى على ذلك بالبرهان ، وتبرُّأ(27) منها . وغضب الحاجب على عبد الله ساعتثذر(28) ، وأمر بنفيه .

وكان أكثرُ الجند يشنأ الناية على ما وصفناه ، ويؤثر عبد الله لتربيته(29) معهم ؛ فشقَّ ذلك عليهم ، وأدركهم من الأنفة أن خرجوا كلّهم حرمة في عبد الله ، وأخلوا * 25 (ا) عليه المجلة(30) وزال عنهم أكابر صنباجة أجمع 181 ؛ فلم يصبح الحاجب بفنيانة ومنهم معه أحد ً ؛ ورجَوْا أن يكون يرغب إليهم ، ويفزعونه بتلك الفعلة . فأتى إليه الناية يرعد فَرَقا ، وأخيره بالقصَّة . فقال المظفّر في نفسه : ولا خير لي في رد هؤلاء ! فإن ذلك مما يزيدهم طغياناً وتجرَّهم العادة ، متى أحبوا الحلاف ، على أن يمتلوا هذه الطريقة . ولا حاجة بي إلى إمساكهم ، وفي مضيَّهم الغنيمة والراحة 182 ! ه . فسكت عنهم وتركهم على أهوائهم(31) ، فصاروا فرقا وأستانا ، منهم من مضى إلى جيًان يريد مُسكنًا ابن عمهم(22) ، ومنهم من انقطع إلى شرق الأندلس ، ومنهم من رجع إلى غرناطة على خفاء ، يُري أنه لم يكن في الجملة .

استيلاء باديس على مدينة جيَّان

ولما تمكن ماكسن من جيًان ، وثار معه مسكن مع بني عمه ، أقلق ذلك جدًنا ؛ وخاف الناية على نفسه منهم ، وجزع من أن يتفق من هنالك من بني عمّهم وسائر البربر الذين بغرناطة ، ويقتلوه ، ويسعوا(33 في ولاية ماكسن 183. و لم ير المظفر – رحمه الله – لمفاتنته وجها ، وإن مسايرته ومداراته أولى ، وإنَّ فتنته من العار وسوء القالة أن يقال : ورجع المظفر يكابد فتنة ابنه ، وإن أعياه أمر عجز» ، فتركه على حاله ، ورأى أن السعى عليه بالمداخلة أولى . والناية ، في ذلك كله ، يجد ويجهد ، عورسل منهم إلى قصبة جيًان مُتخيِّسين(34) من يداخلهم .

| | (31) م : هواهم . | (27) م : وتبرى . |
|--|------------------|------------------|
|--|------------------|------------------|

⁽²⁸⁾ م : ساعة اذ . (32) م : مسكن بن .

^{. (29)} م : لترتيبه . (33) م : ويقتلونه ويسعون .

⁽³⁰⁾ المحلة : المعسكر . ﴿ (34) متخبَّسين : خفية ، متنكرين .

وكان مسكّن قد المحل عمّنا ماكسن ، واستبد بالرأي ، وجمع الأموال دونه ؛ وصار له ماكسن بمنزلة * 25 (ب) البازي الذي يُصيَّد به ، وماكسن لا يقدر على أكثر من الصبر ، إذ لا فقة غيرهم ، وقنع بتلك الحال لاستنقاذه له من الموت ، ورأى إقرار روحه في جسده غنيمة ، فضلا عن طلب ما سوى ذلك . فلم يزل أبدا يداخل عليه بالأموال ، حتى استال جميع مفاربة القصبة . وكان ، مُدَّة كونه بجيًان ، يخاطبه أقوام من صنهاجة في عجبته ، ويقولون بذلك في المحافل والمجالس سرًا بجيًان ، يخاطبه أقوام من صنهاجة في عجبته ، ويقولون بذلك في المحافل والمجالس سرًا من ذلك ، وأشربوا للمظفر من الشنآن والبغضاء ما لو استطاعوا ، لخلعوه . لكن من ذلك ، وأشربوا للمظفر من الشنآن والبغضاء ما لو استطاعوا ، لخلعوه . لكن السعادة والمُددة لم يقطع عليها قاطع ! والرئيس من هذا كلّه تحت أمر عظيم ، والناية متوقع للقتل مساء وصباحًا ، تكثر عليه الأراجيف مع الساعات ، إلى أن نجعت تلك المداخلة 184 وقام المغاربة بالقصبة على ماكسن ، وخرج منها قارًا بنفسه ، تنك ل معوا النداء هو وجميع من معه ؛ وهرب مُسكّن ، لايلوي على شيء ، يطلبون النجاة بحشاشة أنفسهم ؛ ووقع فيهم البهت(35) ، إذ لم يدروا من حيث أنوا لمًا سمعوا النداء الفسه ، ووقع فيهم البهت(35) ، إذ لم يدروا من حيث أنوا لمًا سمعوا النداء بالليل : ولا طاعة إلا للمظفر ! ، وعجل الحاجب بثقاف جيًان ، واستراح من تلك الفعة .

ولقد حكى عن المظفِّر – رحمه الله – أنه لما تبيأت له هذه السعادة ، رأى الناية مهمومًا . فقال له في ذلك ؛ فقال : واهتممتُ لخلاص هذه الشرذمة بأرواحهم . ولسنا نأمن شرَّهم في البلاد ! دومن ثور حيَّ لا يُلبس هراكيس ! 185 واسمُ ولدك كبيرٌ !» فأجابه المظفِّر أن قال : «الذي حلَّ بهم أشدُّ من القتل ، لجلائهم (3) عن أوطانهم وكشفهم في انتقاهم بأهاليهم إلى من يتوليَّ خدمتهم ويُنزلهم . والموت دون هذا راحةً !»

فقصد ماكسن إلى طليطُلة ، وصار بها عند ابن ذي النون * 26 (ا) مُكرمًا ، على حال الجندية . وتقلب مسكّن في البلاد ، يخدم الجندية . وصاروا أباديد.37 ،

استيلاء الناية على بيَّاسة

وزاد جاه الناية بغرناطة ، وأخمَلُ صنهاجة ، وأظهر لهم البغض لنفاقهم كان بزعمه على اليهودى وعلى الحاجب في ابنه ؛ واستخصَّ بني برزال 186 وأحسن

⁽³⁵⁾ البهت : الدهشة ، الحيرة . (35) م : المده

⁽³⁶⁾ م: خلاهم.

⁽³⁷⁾ صاروا أباديد : تشتتوا وتفرقوا .

إليهم ، وقرَّبهم من نفسه ، وهم كانوا أولياءَه(38) وأنصاره ، وبثُّ فيهم العطايا . وأخلد السلطان إلى الراحات .

ثمَّ إنه ، لما فُوض [لم] الأمر ، رأى أن يجعل لنفسه ذكرا وثناءً يؤثر عنه ، في غزو البلاد ومُداخلة بعضها . فاتتدب إلى مدينة بيَّاسة ، وقال للمظفَّر : وإنَّ مُداخلة بعض أهلها عندي . وكانت إذ ذاك لولد مجاهد 187 . فقال له الحاجب : ولاتتعرَّضْ إليها ، ونحن في دَعة . وكاني والله أرى تُنفق عليها الأموال ، وتهلك الرجال ، ولا نحصل على فائد . » فألح عليه وزيَّن له الأمر ، حتى أجابه إلى ما الرجال ، وأمره بالمسير وهيأ معه الجيش ، وأعطاه الأموال . فرام من بيَّاسة أمرًا عظيمًا : كلُّ ذلك يتعدُّر من أمرها ما لايرجي به أخذها ، حتى سئم السلطان النفقة ومنع منه المال .

وكان في المجلس ممّن يطالبه بذلك رجلٌ كاتبٌ للمظفّر يعرف بابن أضحى 188 ويقول للحاجب: «لم تقم بيَّاسة وعشرة أمّنالها ببعض هذه النفقات التي كنتَ عنها في غنى !» وكلُّ ذلك يتَّصِل بالناية ؛ فيُخرج المقاير(٥٩) ، ويغنم الأغنام ، ويوجِّه بها إلى مولاه ليَجبُر منها بعض نفقاته ؛ فكان ابن أضحى يبيعها بخرج أخلاق المظفر عليه ؛ فيصبر عليها الناية ؛ واستسلف طعامًا كثيرًا من شيوخ جيًّان . وكان بانيًا على أنه ، إن لم يقدر فيها على شيء ، أن يكون ذلك طريقه فأرًا ، لا ينصرف إلى غرناطة ، إلى أن استفتحها بكثرة المواظبة والملازمة ، وكانت له الصولة على مُطالبيه بذلك . ودخل * 26 (ب) المدينة في عزة ورفعة وإكرام من السلطان جسيم ، مُهدَّداً لمن طالبه ، ومستطيلاً بذلك معلنا . وقدم إلى المُظفِّر من السلطان جسيم ، مُهدَّداً لمن طالبه ، ومستطيلاً بذلك معلنا . وقدم إلى المُظفِّر من السلطان عسكره . فأمر بنفيه ، يقول له : «لا أدخل البلد حتى تأمر بنفي ابن أضحى أو أنصرف من مكاني هذا !» . فرأى الحاجب أنَّ نفي ابن أضحى أولى من فساد عسكره . فأمر بنفيه ، بعد تغريمه وإهانته . وخرج من ذلك الوقت ساعيًا على الدولة ومطالبا لها إلى أزمان ولايتنا ، حتى أظفرنا الله به ، على ما يأتي ذكره بعدهذا .

مؤامرة ضد الناية ومقتله

وإن وزراء الدولة وكثرة عبيدها ، لمَّا بصروا بما فعل الناية وللزيادة في أمره ، وجاهه ، وأنه هو الحاكم دون السلطان ، حتى قالوا إنه طامع بالرياسة والقيام مع

(38) م : أولياؤه . (39) المغاير : الجماعات للغزو .

بني برزال 189 ، وشنع ذلك عليه ، وأدركتهم منه أنفة عظيمة وحسد شنيع . فاتفق رأيهم أجمع ، أعني ولاة البلاد : منهم ولد القاضي ، صاحب باغه ، وابن يعيش ، صاحب قبرة ، وواصل ، صاحب وادي آش ، والقاضي ابن الحسن النباهي بمالقة 190 ، أنه متى قدم إحدى هذه الجهات ، قُتل فيها ، وأرسل في ماكسن – وقُدُم ً – أراد والده أم لم يُرد .

ثم إنَّ النفر المذكور عملوا رأيهم ، وفكروا في العاقبة ، ورأوا أن يقتله واصل العلم 191 بوادي آش ؛ [فيكون ذلك] أستر لقتله وأبعد للظنَّ بهم : فإن عاقب ، عاقب غلامه وتبرًاوا(40) من ذلك . فوعد واصل المذكور على ذلك بالوزارة مكانه ، وضمنوا له توطيدهم للأمر عند السلطان ، حتى تهيًّا ذلك في دماغ العِلْج ، واستعد لقتله ، إلى أن حدث بوادي آش أمر لم يكن بُدُّ للسلطان أن يرسل 27 (ا) وزيره فيه ، من تحصيل أموال والكشف على أحوال . فنهض في أنحس وقت وأشرً (41) قدر . وكان واصل هذا المذكور من أكبر صنائع الناية ، وممن اطباه بإحسانه ، وشرَّفه عند السلطان ، ورفعه من الحضيض . ففشا الأمر عند الناس قبل ذلك أنَّ واصلاً عازم على قتل الناية .

وحكى لى إنسان من البربر ، قال : «نصحتُه بذلك وحذَّرتهُ أَن لا ينهض إليه ، وأن مثله لا ينزل في داره ؛ فكان من جوابه : «تريدون أن تنزعوا الريب من أنفسكم وتردُّوها على أصدق الناس إلى الله أله أمنل وادي آش ، ونزل في منزل واصل ، أظهر له إكرامًا وتبجَّلاً لم يكن عليه قبل ، حتى اطمأن ، وانصرف عنه أعوانه ، ودخل الليل في جَنِّه(42) ، أتاه [واصل] برمحه ، وهو سكران ؛ فضربه ضربةً أنفده بها ، حتى أثَّرت الضربة في الحائط ؛ وقطع رأسه وطوَّفه صبيحة الليلة [بأزقة مدينة وادى آش ومناد ينادي] : «هذا جزاء من طلب ما لايعنيه إلى .

فورد الخبرُ فجأةً بغرناطة ، وبُهت له الناس ؛ ولم يدرِ أحدٌ من حيث أَتي ، فمنهم من يقول : «السلطان دسَّ إليه ، إذ لا يمكن لهذا العِلْم أن يتعدَّى !» . وبلغ ذلك من السلطان مبلغًا عظيمًا ، وعلم أن هذا من اتفاق عليه ؛ ودخل منه في بحر طامس ، حتى أسهر ليله وامتنع [عن] للنَّه(٤٥) . وأظهر للناس تجلَّدًا ، وهدَّد الجند ، وأرسل إلى واصل بالأمان ، يأمرُه بالقدوم عليه ، ويشكره فيما فعل ،

⁽⁴⁰⁾ م : وترَّأهم .

⁽⁴¹⁾ م : وشر .

⁽⁴²⁾ م: جله .

وجنَّ الليل : أظلم . (43) م : وامتنع لذته .

سياسة وتوطيدًا إلى أن يستبري كيفية الحال ، وينظر لها على مهل . فزاد بذلك العلمجُ حماقةً ، وقال معلنًا : ولم أدخل يدي في هذه القضية وحدي ، حتى ساعدني عليها من لأينال بهم عن أحد الا وأقى مشترطًا للوزارة . وكلَّم ولدُّ القاضي المظفَّر في أمره وقال له : وإن هذا العبد ، وإن جنى عليك في قتل وزيرك ، فإنما فعل حُبًا منه فيك ورغبة في قُربك ؛ وهو أحقَّ من ذاك إذ هو تربيتك ! وجعل [اهل] اللولة يعتنون به ويسألون العفو له . فأحسُّ السلطان ذلك في نفسه ، وأيقن أن هذه النصبة (44) لم تكن إلا عن اتفاق عليه ، وحسب نفسه مخلوعا لا محالة . فإنه ، ساعة ما قُتل الناية أرسل عن ماكسن إلى طليطلة ، ووجه * 27 (ب) إليه بخاتم الناية كي يتحقق قتله ، وقيل له : وليس بغرناطة عليك مختلف ولا من يَتحلق له أنه لم يتجاسر حتى يرى إلى ما تؤول الأحوالُ . فكظم (45) الحاجب هذا في نفسه ، واحترق له قلبه ؛ ودارى جميتهم ، وصوّب فعل واصل ، وقال : وهذه (46) النظر لها على سَعة ! » ، وأمر بتقديم واصل على الخيل .

استدعاء باديس ولده ماكسن من طليطلة

واتفق رأي الجميع ، مع بعض أهل قصره من النساء ، أن يُدخلَ عليه ابنه ، ويخلع من أجله على كل حال . فلما رأى المظفر اتفاقهم عليه ، وأحس بهذه ويخلع من أجله على كل حال . فلما رأى المظفر اتفاقهم عليه ، وأحس بهذه المصائب ، و لم ير لنفسه مع من يستريج ، أرسل في أني الربيع النصرافي معه ، فأرسل عنه سرا ؛ وأتت كتبه قبل ذلك ، فراجع عنها بخط يده . فكان ذلك زيادة في الشر وخبال الدولة . فلما أحس بهذا ولد القاضي صاحب بأعُه ، شافه المظفّر في الأمر وقال له : « إن كنت تعزم على أبي الربيع ، فنحن لانبقى معك ، ولا يلتوي أحد حواليك !» . فأجابه : «ألا أبقى الله منكم أحدًا !» وضبَّع الحزم في علما أنه قد علم أن بيده مدينة لا يملك منها معه شيئًا ؛ فعملتُ في نفس صاحب باغه ، وأهل الدولة ، وتغيرت الأنفس ، وكثر الإرجاف . واتفق مع صاحب قبرة ، وكان صديقه قديًا ، إلى أن ورد أبو الربيع .

⁽⁴⁴⁾ النصبة: التدبير، المكيدة.

⁽⁴⁵⁾ كظم غيظه : حبسه وأخفاه

⁽⁴⁶⁾ م: هذا .

فاستراح إليه المظفُّر على المقام ، وأعلمه بما حل به . وأتاه المذكور من دانية ، إذ كان بها من وقت قتل اليهودي . فقال له أبو الربيع : وقد أيقنتُ أنهم أرسلوا عن ابنك ، ولا مختلِفَ عليه . ولا قدرة بك على مكابَّرة العامة والخاصة ! فالرأي في ذلك والحيَّلة أن تتلاق الأمر ، وتوجُّه في ابنك ، وتكتبَ إليه بخط يدك بالعفو عنه وإيثارك له على كل والٍ لم يصلح لك ، وأنك مقدِّمه * 28 (١) لولايتك ومورثه ملكك . فإنك ، إن فعلت ، هدَّنت قلوب هذا العالم وتقمَّنت مسرَّتهم(٢٦) . فإذا وصل ولدك بين يديك ، كنتَ في أمره بالخيار ، وتخدُّمتَ قصته على سعة : فمكابدته ، وهو معك ، خير من مكابدة شره مع بعده ولست تأمن مكره حيث ما توجُّه!».

فِرضَى المُظْفِرِ ذلك من قوله ، وأرسل على المقام عنه فقيها كبيرًا من فقهائه يؤمُّنه ويوطُّدُه ، ويبشِّره بمذهب أبيه واستخلافه له ، وأنه ليس في الدولة من بنيه من يرجى(48)لهذا الأمر سواه ، وكتب إلى ابن ذي النون يرغب في تسريحه إليه . فسُرًّ بذلك جميع الناس، وانصرفت نفوسهم عمَّا كانت عليه، وطفَّف العالم في محبة ماكسن ، ورَجوا الخير معه ، إلى أن ورد في أنحس طالع وأنكد جِدٌّ .

فأنَّسه أبوه ، وبذل له الأموال ، وجعل يوصيه بوصايا لم تنفعه ، أرادٍ بذلك ضُرَّه وانصراف نفوس الناس عنه . فأول ما أمره به الشدة والفظاعة ، وبغُّض إليه صنهاجة 194 ، وقال له : «أَنت تعليم ما شقيتُ أنا بهم بعد حبوس ! فَصُلُ عَليهم ليهابُوك ، وليس في الدولة غيرك إلاًّ بني أخيك : فَهُم أطفال صَغار !» .

وكان ماكسن من السفه وعجز الرأي وقلَّة الفطنة بحيث لم يَخْفَ على أحد . فراد على ذلك أضعافا مضاعفةً . ووافق سوء طبعه مقالة أبيه ؛ فتحكُّم السُّر فيه ، و لم يقدِّم شيئًا على شتم الناس والاستهزاء بهُم ؛ ومن العجب أنه كان أبغضَ العالم فيمن أحبه وسعى فيه؛ فجعل يبلغ من أعراضهم ٍوتكليفهم مالا يطيقون ما انصرِفت نفوس العالم فيه إلى البغضة ، وتبين لهم قلَّة عقله ؛ وأجمع * 28 (ب) الكلُّ على ألاّ حير فيه يُرتجى 195 .

وكانت بنت عمه أمُّ العلوِّ طامعةً بزواجه ، وكانت مطاعةً في قومها قد استمالت أكثر نساء الجند ، فأول ما ابتدأ بتهجينها(٤٩) وشتمها ، وأنها فيما يزعم لا تصلح

⁽⁴⁷⁾ م : سارهم .

نَقَمُّنتُ مُسْرِتهم : ردتُ . (48) م: يرجا.

⁽⁴⁹⁾ هَجُّن : قَبُّح ، عاب .

له . فزاد ذلك في نحسه والسغي بكلِّ وجه عليه . وكانت كريمة المظفِّر الساعية في خبره بعد سعيها في قتل أمه ، قد أغارت من أن يكون ماكسن يزوج بنت عمه ، حِذرًا منها أن تجعل منها حاشية وتمنع حرمته . واتَّقى من ذلك واصل وامرأته ؛ فقالا (٥٥) لها : وأي فائدة لك في زواج أم العلو ؟ لكن الأولى بك أن تعطيه صبية من تربيتك ، تكونين (١٥) من أجلها حاكمة على داره !» . ففعلت ذلك وأخرجتها إليه بأموالي ، وصورت عند السلطان أنها توفيت ، لعلاً (٤٥) يطلبها في قصره ، باسم أخرى ماتت عندها .

وشقً على بنت عمه ذلك كله ، ورجعت تسعى عليه مع نساء البربر ، وتدخل بين امرأة واصل المذكور ، وبين كريمة الحاجب ، وتقول لها : «إذا أردت الانفراد بماكسن ، فما حمل امرأة العلج على السكني معه ؟» . فمنعت الدخول إلى داره ؛ فأنفت لذلك . وكان مع هذا زوجها واصل يؤثر عليها صبية كانت لها ، ويؤذيها من أجلها . فاجتمع على المرأة الغيرة والانفة لما طردت من دار ماكسن ؛ فلم تلبث أن مضت إلى أبي الربيع النصراني وقالت له : «أنا أمة المظفّر : فلينظر من نفسه ! فإن الاتفاق عليه على وجه كذا وكذا !» ، وبيَّت جميع ما راموا من غدره . فأتى أبو الربيع إلى الحاجب مسرورًا ، وقال له : «أنظرٌ كيف تبتدىء سعادتك في تشتيت أبو الربيع إلى الحاجب مسرورًا ، وقال له : «أنظرٌ كيف تبتدىء سعادتك في تشتيت هؤلاء القوم ! أخبرتني امرأة واصل بكذا وكذا ! ألم أقل لك 196 ؟»

⁽⁵⁰⁾ م: فقالوا .

⁽⁵¹⁾ م: تكون .

⁽⁵²⁾ م: ليلا .

الفصل الخامس

إمارة عبد الله بن بُلُقِّين بن باديس مشاكل الأندلس الخارجية

رفض مطالب ألفُونش السادس ومداخالاته مع ابن عمار

[.... وأمَّا] ° 29 (ا) الْفُونْشُ 197 ، لما تيقَّن هذه الفتن ، عَلِم أَنَّ ذلك من أكبر سعادته وأعْظَم فُرصة في طَلَب الأموال . فأرسل إلينا رسوله 198 أَوَّلَ مداخَلَة نشأت بيننا وبينه ؛ فأتى باطرو شُولِشْ(2) يطلُّبُ منا ضَريبتُه 199 فأبينا عليه ، واجتمع رأينا على أن لا نفعل ، وأنَّ ضَرَرَ ٱلْفُونْشُ لا يَخْشَى وغَيْرُنا أمامنا ، نعنى بذلك ابن ذي النُّون . ولم نقس أنَّ أَحَداً يُعاقدُهُ على مُسلم . فانصرف عنَّا بلا عمل .

وإن ابن عمَّار 200 انتهز هذه الفرصة ؛ وكان منتظرا له بَبَاغُه ، مُرتقباً لما يصنع معنا . فلماً رأى أنه لم يتم لع عمل ، ألقي يدّه فيه على المقام وقال له : «إن كنتم منعتم عشرين ألف دينر(۱) وهي التي سأل عن ضَريبيّه(2) ، فنحن نعطيكم خمسين ألفاً ، على أن تُعاقدَكم على غُرْناطة : تعطوننا القاعدة ، ولكم ما فيها من الأموال !» . فعاقدوه على ذلك . واتَّفق رأيهم على أن ينوا على غرناطة مَعقلا يُضيِّق

⁽¹⁾م: دينر.

^(2) م : ضربته .

عليها حنى تلقى يدها . وكان ابن أَضْحَى ، 201 المذكور قبل هذا – وهو المُخْرَجُ على يدى الناية – قد انحاش إليهم ، يدُلُ بهم على عَوْرات البلدة ، ويريهم أَشَدُّ ما يكون عليها من المواضع إن بُنِي ، ويجعل فيها ندباً(3) للضرب والتضييق . فأراهم حصن بَليُلُش(4) 202 .

وأكرى ابن عمار من عسكر ألْفُونْش من قوى به على البُنيان بأعداد من الأموال جسيمة ، يسوِّفهم فيها تارات ، ويَعِدُهم ويخادعهم ، حتى تمَّ البنيان . وجعل المعتمد 203 يُحاول ذلك بنفسه ، ويبرِّز أبدًا على مقربة من غرناطة مدة كُوْنِه ، طمعا في أن يقُوم معه أهل البلدة . فلما تمَّ بُنيانه ، قُواه بالندب ، واتخذ فيه جميع الأقوات ، وأمرهم بالتضييق . وكانت الحال شديدةً ، ونسي به أمرُ القَلْعة 204

وعند انصراف المعتمد عنه وعساكر الرُّوم ، عَبَيْنا عسكراً كثيرا ، ونهضنا إليه ؛ فلم نقدر فيه على شيء . وانقطع رجاء الناس من دولتنا ، لاجتماع المطالبين عليها مع الرومي . وكدمنا على التفريط أَوَّلاً في معاقدته حسب ماسأل . وكان من أحسن شيءٌ و2 (ب) على السلاطين أُخَذُ مُعْقِل بالسيف ؛ فإنه ، متى اعترض ، لم يستطع على دخوله لمنعته وما عُدَّ فيه ، ولا على إحصاره ، حتى ينفد ما فيه لقوَّق تأتيه ، فيُقلع عنه إلاَّ من كان أقَوْى . و لم نكن نحن إلا متكافين في ذلك : متى ما أعْطَى أحدنا لعسكرٍ مالاً ، وأراد الآخَرُ تَقْضَهُ ، أربى عليه وأراحه منه .

فكانت بليلش قد أفسدت ، وضيَّقَتْ على فحص غرناطة ؛ و لم يَكْفِ ما حل من أجلها حتى جَعَلنا ألفونش أن نُغْرِمَ ما فَاتَهُ منًا ، تباعة وتذنيبا لرفضنا إياه ، واستدفاعاً لِمَا يُتقى من تماديه على الطلب . وابن ذى النون في هذا يتوسَّط له بالأمررة ، ويسعى في تصيير المال إليه ، ويرضيه بذلك وينتظر فساد مَمْلكتنا ، فيفترصها هو أو يأخذ منها حِصتَّه . فكان – على ما قدمنا ذكره – عدوًّا في الباطن ، وصديقا في الظاهر . وهو مع ذلك لايزال يداخل قرطبة ، ويسعى جهده فيها ، إلى أن قدَّر الله ، وافترصها غَذراً بمداخلة مع بعض أهلها ممَّن لا خطر له فيها ، إلى أن قدَّر الله ، وافترصها غَذراً بمداخلة مع بعض أهلها ممَّن لا خطر له

فلما انقضت بقرطبة هذه الدائرة ، وسمع بالخبر أهل بَليِلُش ، أَخْلُوها على المقام ؛ ودَخُلها رجالنا ، وصارت في ملكنا مشيَّدة مَنْيِنَةً . فنظرنا منها كالذي نصنع بقصبة غرناطة . وتروَّح مُخَنَّقُها(6) من حيث لم يُخْتَسَبْ .

 ⁽³⁾ الندب (المفرد: ىدبة): الحاميات القوية، التعزيزات.
 (4) م: بلليش.
 (5) تروَّح مختفها: فُرَج عنها.

المهادنة بين عبد الله وابن صمادح صاحب المريّة

وكان قائد مدينة بسطة ابن مَلْحان 208 ، رجل معجب ، قد شَرهت نفسه إلى رتب الملوك . وكان المُظفَّر – رحمه الله – قد فوَّض إليه أمر البلدة عِوضا من أبيه . فلما صارت لنا الدولة ، وكثر فيها آراء الوزراءجعل كل واحد منهم يطلبه عمال ، ويسأله مُتاحفات : فمن لم يعطه طالبه وأذاه ، مع صغر سنّنا 209 ؛ فم يجد سبيلا إلى الدفاع عن نفسه ، ولا شكوى لمن يذبُّ عنه ويحميه . فترامى على ابن صُمَادح وقبله ؛ وصارت البلدة إليه ؛ وعلم أنه لا يفائن طول مدَّة الفتنة مع ابن عبّاد . ثمَّ إنه غدر * 30 (ا) حِصْنَ شِلْشُ 210 ؛ ونحن ، في ذلك كلَّه ، لا نفتر عن مجازاته بالاضرار ببلده . وصار إلينا مع حصن شنّت أقلَّج 211 من معاقله ما وقعت المعاوضة به من شيلش . وصالحناهُ مهادنة وانجراراً للحال ، حتى نرى ما نصنع مع ابن عباد .

الأمير عبد الله يهادن صاحب قشتالة

وبقي ابن عمَّار مرتهنا بما جعل على نفسه للنَّصرانِيِّ من كراء بَليِلُش في تبعات كثيرة وجرايات جسيمة يُقطِعُها له ، ويعده بها . وأدخل سلطانه من ذلك في تشغيب ، لأنه كان لا يريد أن يجعله يَخَلد إلى راحة لِكي يحتاج إليه في تلك الفتنة لا يقر عن إدخال ضرر على المسلمين . ومتى ما كان المعتمد يسعى في تهدين الأمر ، ونروم معه الصُّلح ، أو تنشأ مُهادنةً ، لا ينام في نقضها واشعال نار الفتنة .

فعاد ثانية إلى النصراني ألْفُونْشُ ، وزيّن له أمرَ غرناطة ، وصوَّرنا عنده في صورة من لا يقدر على شيء من أجل الضعف وسنِّ الصبا وأنه ضامن له أموال غرناطة لتصير إليه بأسرها ، على أن يُعاقده إذ تمكن من البلدة ، أن يجعلها مُلكه ، وله ما ألفي من أموالنا . وألقى يَدُه في الفُونْشُ ، عازماً عليه في الاقبال إليها ، وأعطى على ذلك أموالا جسيمة ، ووعده بخمسين ألف مثقال إذا تمَّت القضيَّة ، ليعطيها زائدةً على ما يجدُ ، لمُساعَدَته على السير 212 .

فأدرك الروميَّ من ذلك طمعٌ كثير ، وقال : «هذه نَصْبَةٌ (٢) لستُ أخلو فيها من فائدة ، وإن لم تحصل البلدة ! وأي فائدة لي في إعطاء بلدة من واحد لآخر إلا تقويته على نفسي ؟ وكلما كثر الثوار ووقع (٤) بينهم التنافس ، كان لى أفتدَ (٩) !ه فأتى على نية أخذ مال الفريقين ، يكسر رؤوس بعضهم ببعض . ولا كان أيضا في أمله أن يأخذ البلاد لنفسه ؛ فإنه عمل في ذلك حسابا أن قال : وأنا من غير الملة ؛ وكل الناس يشنأني ؛ فبأي وجه اطمع في أخذها ؟ إن كان من باب الطاعة ، فأمر لا يمكن ؛ وإن كان من وجه القتال ، فيهلك فيها رجالي ٥ ولو صارت ، لم تمسك إلا بأهلها ؛ ثم لا يؤمنون ! ولا من الممكن أن نستبيح ولو صارت ، لم تمسك إلا بأهلها ؛ ثم لا يؤمنون ! ولا من الممكن أن نستبيع أهلها ونعمرها بأهل ملّى ! ولكن الراًي ، كل الرأي ، تهديد بعضهم ببعض ، أهلها ونعمرها بأهل ملّى ! ولكن الراًي ، كل الرأي ، تهديد بعضهم ببعض ، وأخذ أموالهم أبدًا ، حتى ترق وتضعف 213 ؛ ثمّ هي تُلقي بيدها إذا ضعفت ، وتأتي عفوا ، كالذي جرى بطلَيطُلة ، إنما كان من فقر أهلها وتشتّبهم ، مع اندبار وتأتي عفوا ، كالذي جرى بطلَيطُلة ، إنما كان من فقر أهلها وتشتّبهم ، مع اندبار وتأتي عفوا ، كالذي جرى بطلَيطُلة ، إنما كان من فقر أهلها وتشتّبهم ، مع اندبار وسارت إلىً بلا مشقة 214 ! ...

وكُنّا غن نعلم هذا من مذهبه (۱۱) ، على ما كان يخبر به وزراؤه . ولقد قال ذلك شيشلاند 215 في حال هذه السفرة ، وشافهنا بذلك ، وقال : ﴿إِنّمَا كَانَتُ الْأَنْدَلِسِ للروم فِي أُولِ الأَمْر ، حتى غلبهم العرب ، وألحقوهم بأنحس البقع : جليقية (۱۱) ؛ فهم الآن عند التمكن ، طامعين بأخذ ظلاماتهم ! ولا يصحُّ ذلك إلا بضعف الحال والمطاولة ، حتى إذا لم يبق مال ولا رجال ، أخذناها بلا تكلّف !» . فكان الجميع يساير الأمور ، ويدافع الأيام ، ويقول : «من هنا إلى أن تتمَّ الأموال وتهلك الرعايا ، بزعمهم ، يأتي الله بالفرج وينصر المسلمين 216 !» . ورد علينا من إقبال ألفونش مع ابن عمار هُول عظيم ، وصحَّ عندنا أنه لم يأت إلا طالبا لملكنا : قد استوثق من الفونش على ما قدَّمنا ذكره . ثمَّ أرسل إلينا يُنذر بإقباله ، ويأمرنا بالخروج إليه ، يُرى أنه يذهب إلى تجديد المهد والاجتماع بنا ، على ما يفعله مع السلاطين . فلم نشكَّ أنَّ ذلك للتقبُّض علينا وإنجاز ما عاقد على ما يفعله مع السلاطين . فلم نشكَّ أنَّ ذلك للتقبُّض علينا وإنجاز ما عاقد عليه م الطلبك ، ولا قدرة بك على مناوأته ! وسواءً عليك خرجَت إليه أم

^{. (7)} نصبة: قضية

⁽⁸⁾ م: وقع.

^(9) م : أفأد . (10) مدهبه : سياسته .

⁽¹¹⁾ م : جليقة جليقة ، غليسية ، الركن الشمالي الغربي من شبه جزيرة ايبرية .

بقيت ! فإن أنت بقيت ، حلَّت بك الداهية العظمى ، ووقعت المفاسدة ، وأصاب مُطلَّبُك سبيلاً إلى العمل ؛ وتكون هذه أشدَّ من الأولى ، وقت رفضنا بَطَرُه شولش(12) وألقى(13) ابن عمار يده ° 13 (ا) فيه حتى بنى علينا بَليلُش . والآن لم يتروح مُختُفنا حتى نعود إلى ما هو أدهى وأمرُّ ؛ فلو رأت الرعايا بعض خلاف من هذا الجيش ، لم تبق ولا تذر لشعفة(14) ما قد دُهوا به قبل ، وكان الرجاء ينقطع ، ويتلف الكلُّ حتى تُوخدَ هنا باليد على غير صُلح ، فلا يرقبُ فينا إلاً ولا ذِمُقلًا 11 أنا فالحروج إليه أيسرُ لأمرين : فإن كانت سلامة ، شكرت ولا ذِمُقلًا 16 ؛ وان كانت الأحرى ، كان خروجك عن أمان ، وصرت رئيل ، وثبت ملكُك ؛ وإن كانت الأخرى ، كان خروجك عن أمان ، وصرت حيّرا في العافية ! فاعزمُ على لقائه(15) ، وقلُ له قولاً ليَّنا(16) ؛ ولله أن يُتفَدّ

فاستعددنا لذلك جهدنا ، وأجمعنا حوالينا من نتق به من رجالنا ، وأحذنا أهبة الحال ، ولقيناه على مقربة من المدينة 217 ، وبالغنا بالضرورة في إكرامه ؛ فأعرض علينا وجها بسيطاً وخُلقًا حسنًا ، ووعدنا أنه يحامي عنًا كما يحامي عن بلده . ثمَّ وقعت المعاملة ، ومشت الرُسل منًا إليه ومنه إلينا ، يبيِّن ما عوقد عليه وأنه سيق سُوقا ، ويقول : فإني قد تشبّتُ(١) في الأمر ، ولم نعجُل حتى نسمع ما عندكم . فإن جاملتموني ورأيتم لقصدي وجها ، انصرفت عنكم على خير ، وإلاً ، عندكم . فإن جاملتموني ورأيتم لقصدي وجها ، انصرفت عنكم على خير ، وإلاً ، وأن ذلك لايقدرُ عليه ، وفيه من القطع لنا ما يغترصنا به ابنُ عبَّاد ؛ فإنه لو أخذ غرناطة ، قوي عنصره ، فو لم يَنقِعُ إليك . فخذ ما نقدر عليه ، واترك رمقا لا نستأصل من أجله ! وما تركت ، تجده عندنا متى ما طلبت !» فقبل العذر بعد جهد عظيم ، وقاطعناه لقصده بخمسة وعشرين ألفا ، نصف العدد ؛ ثمَّ أعددنا له من الفرش والثياب والآنية كثيرًا ، استدفاعا لشرَّه ؛ وجمعنا ذلك كلَّه في خباء كبير ، ودعوناه إليه . ولمًا رأى الثياب استحقرها ؛ ووقع الاتفاق معه على زيادة خسة الآف مثقال لتتم بها ثلاثون ألفا ؛ فأكماناها له لئلاً ينفسد الأكثر عن خسة الآف مثقال لتم بها ثلاثون ألفا ؛ فأكماناها له لئلاً ينفسد الأكثر عن خسمة الآف مثقال لتم بها ثلاثون ألفا ؛ فأكماناها له لئلاً ينفسد الأكثر عن خسمة الآف مثقال لتم بها ثلاثون ألفا ؛ فأكماناها له لئلاً ينفسد الأكثر عن خسمة الآف من الفرش الفرش المؤلمة على زيادة

⁽¹²⁾ م: بطرة شولس.

⁽¹³⁾ م: والقا.

⁽¹⁴⁾ شُعفه : هَوْل

⁽¹⁴⁻¹⁴⁾انظر سورة التوبة : 15 . (15) م : لقاه .

⁽¹⁶⁾ انظر سورة طه : 44 .

⁽¹⁷⁾ م : تشبثت ؟ اي ترويتُ .

31 (ب) الأقلَّ . فشكر على ذلك كله ، وطابت عليه نفسه . ورجع على ابن عمار يقول له : «كذّبتُ لي في قولك إن غرناطة في ضعف ، وان صاحبها من صغر سنّه لا يعقل! ورأيتُ من رتبتها وأحوالها ماخالف قولك!» 218 .

فرجع ابن عمار يسأله أن يعقد بيننا عقدًا يوقفُ عنده ، واستهاله على أخذ اسطَبَّة من عندنا ؛ وكانت معقلا عظيما ممًّا يلى جهات إشبيلية ، قد كان أخذه قائدنا كبَّابٌ في الفتنة 219 ، وسألناه نحن خبر القلعة ؛ فوقع الاتفاق على أن تكون قلعة أسطلير 220 عوضًا من إسطبَّة .

وكانت قاشترُه(١٤) 221 ومارتُش 222 المعقلين اللذين على جيَّان . ومن اجلهما انقطع صاحبها عمُّنا [ماكسن] ولم يكن لجيَّان معنى إلاَّ بهما . فترامى ابن عمارفي أمرهما على ألفونش ، ووعده على مارتش بأموال كأنه(١٩) يشتريها منه . فعزم علينا فيها للطمع في المال ، ووعدنا نحن على قاشترُه بالمَطْمَر 223 ، وكان أيضا حصنا قد اشترك نظره مع نظرنا بيد ابن ذي النون ؛ فضمن خبره أنه يعطيه لنا عوضا منها ؛ فدافعُنا الأمر جُهدنا : فلم نقدر على أكثر فعل القويِّ مع الضعيف .

ثم إنه تُحقد العقد بين يديه على ذلك ، وأن لا يتعدَّى منا أحدٌ على صاحبه ، وذكر فيه ما نعطى كلَّ عام من الضريبة : فجعل علينا عشرة آلاف مثقال في العام ، وطيّب لنا الكلام بأن قال : وطمع ابنُ عمار أن نغدر بك ؛ ومكاذ الله من ذلك أن يشيع في الدنيا أنَّ مثلى كبيرا في الروم يقصدك ، وأنت كبير في جنسك ، ثم نغدر بك ! فابق على أمان ! لا أكلفك إلا الضريبة ، تُوجَّه إلىَّ بها في كلَّ عام دون مطل ؛ وإن تأخرت بها ، أتاك رسولى عنها وتلزمك عليه نفقات ؛ فبادرُ بها ! . فقبلنا قوله ، ورأينا إعطاء عشرة آلاف في العام ندفع بها مضرته خيرا من هلاك المسلمين وفساد البلاد ، إذ لم تكن بنا قدرة على ملاقاته ومكابرته 224 ، ولا وجدنا من سلاطين الأندلس عونا(20) عليه إلاَّ من يسوقه إلينا لهلاكنا . وبقيت الأمور على مصالحة ومهادنة • 32 () ورفاهية ، ولا يُسمع فيها بفتنة .

استيلاء أَلْفُونْش السادس على طليطُلة

وممًّا هيَّاه الله أن فقدْنا وسائط السوء بعد ذلك بفقد ابن عمار ، وشَغله في مُرسية 225 وبزوال سِماجة 226 عنَّا وأشياعه . وتوفي قبل ذلك ابن ذي النون عند بلوغه آماله بقرطبة ، وكانت الأندلس قد ارتجَّت له ، وحافه الرؤساء ؛ فلم

(18) م: قاشره . (19) م: انه . (20) م: عوينا .

يلبث بها إلاّ يسيراً حتى مات 227 ؛ وكذلك الأشياء إذا تمَّت . وكان أهل العلم 228 يخبرون بذلك أنه إذا حصل على قرطبة ، فقد تمَّتْ أيامه وإذا تمَّ شيَّة ، دنا نقصه 229 .

ثم خُلع من بعده حفيده ، وقام عليه أهل بلده ، ولجأ إلى ألفونش ؛ فصرفه إليها على قهر وغلبة ، إلى أن جعل علي نفسه إليها على قهر وغلبة ، إلى أن جعل على نفسه في شراء حصن من الفونش على مقربة من طليطُلة بمائة وخمسين ألف مثقال طيّبة(2) وخمسمائة(22) مُذي (23) من طعام ضيافة كلَّ ليلة ملَّة مقامه عليه ، أخذها من أهل بلده حتى ضعفوا . ولازمها ألفونش حتى صارت إليه . وعوَّض صاحبَها ببلنسية 230 ؛ ولم يعترض له مالاً ولا أهلاً غير الذَّهب والفصَّة .

وكان حفيد ابن ذي نون ، في أقل ولايته ، لم يقدّم شيعًا على الغدر بوزير جدّه [ابن] الحديدي 231 لسعاية البغاة أعدائه ؛ وسوَّلتُ له نفسه أنَّ قتله لا يصح إلاَّ على يدي قوم قد سجنهم جده على بصيرة ؛ فأطلقهم وسلَّطهم عليه؛ ولمَّا تمكنوا منه ، كان كَلَبُهم عليه أشدُّ ، وصاروا طالبين للثار وكانوا أقوى الأسباب في فساد ملكه ، وهم بنو اللوارنكيّ 232 ، وبنومغيث 233 ، ومن انحاش إليهم . وكان قديرًا على قتله دونهم ؛ لكن العجز وضعف الرأي عمَّيا(24) عليه وجه الصواب .

استلاء ابن هود على دانية بعض أخبار بني هود

وحصل أيضا ابنُ هود على مدينة دانية بغفلة صاحبها عن الرجال 234 وحبه في الأموال ، مع مُداخلات أوتي بها(25 من قِبَل وزيره ابن الرُّيولة 235 ، الحارج عنه إلى سَرَقُسُطة ؛ فعمل عليه مع ابن هود حتى أتاه على غفلة ، ودخل المدينة بلا مشقة ، وحصل منها على عظائم من الأموال بوفرها . وكان * 32 (ب) عنده ولد مجاهد صاحب دانية مكرَّما حتى مات .

وإن ابنَ هود ، لمَّا حصل على دانية ، انفسد طبعُه ، وأدركتُه الرَّغبةُ في البلاد ، وزال عما كان عليه من جهاد الرُّوم ، وطمع في بلنسية عند ذلك ، وأعطى عليها

⁽²¹⁾ مثقال طيب : دينار جيد غير مموَّه .

⁽²²⁾ م : وخمس ماية .

⁽²³⁾ مُدي : مكيال يساوى 1/2 و قفيز قروي .

⁽²⁴⁾ م : عتى .

^(2.5)م:به.

أموالاً جسيمة لألفونش(26) ؛ وألفونش في هذا كلّه ، على ما قدمنا ذكره ، يأخد الأموال ، ولا يحقّق لأحد أن يهاوده(27) على أخذ بلدة . فتوفيَّ ابن هود في إثر أخذه لدانية وبلوغه آماله منها . وقد كان ابن الخياط المنجَّم 236 ذكر ذلك كُلَّه ؛ ولقد قرأتُ في بعض كتبه قبل أن ينقضي ، حتى رأيته عِياناً .

وكانت قضيته في دانية كقضية ابن ذي النون بقرطبة : فانَّ ابن هود اهتزَّتُ له الأندلس عند حصوله على دانية ؛ وجزع جميع الرؤساء لأُخذه لها دون قتال ولازمان ، وأعدَّ كلُّ أحدٍ عُددَهُ متأهباً لشره ، إلى أن أراح الله منه ، وقبضه على فتنة واقتبال أمل .

ثم قام من بعده ابنه المؤتمِنُ ؛ فلم يلبث إلاَّ يسيرًا حتى مات 237 . وشعر المؤتمن لابن الرُّيُولة وزير أبيه بأعمال فاسدة مع الفونش ، ليتخدَّم له خدمة ابن عمار ، فيرأس لذلك عنده على أهل زمانه خذلانا وطغيانا ؛ فأمر بقتله . وتوفيَّ المؤتمن ، وورثه المستعين حفيده هذا الوالي الآن 238 .

وكان المؤتمن رجلا عالماً ، قد طالع الكتب ، مع ما كان عنده من الآثار ؛ فرأى موته قريبًا . فكان لا يُسَرُّ بالمملكة ، ويزهد في كثير من الدنيا . ولقد أخبرني بعضُ من حضر مجلسه من أعلام جنده أنه كان يُريهم ذخائره التي لم يجتمع مثلُها عند مَلِك ؛ فهنتُونه عليها ؛ فيقول لهم : «ما أصنع بها ، والمدَّة يسيرةً ، ولا أدخل منها قبري إلاَّ بكفن ي ! ه فكان يكدُر قولُه ذلك عليهم ، حتى مات .

وكان مُنْذِرٌ أخوه بدانية 239 ، إلاَّ أنَّ أباه الشيخ لم يُمَكِّنُهُ من مالِ ، حذرًا منه أن يخالف على أخيه لحدَّنه وشدَّة بأسه . فلما توفّي المقتدرُ ، اضطربت الفتنة بينهما . وكان مُنْذِرٌ منهما * 3(3) لا يتضعضع له ويتكافى به ، لما كان من إحسانه للأجناد ومواساته لهم ، إلى أن توفّي بعد أخيه ؛ وقام ابن له صغيرٌ بعده ، يُدبّر مُلكَه وزِيرُه 240 .

انتزاء ابن عمار على المعتمد بمرسية

وصار ابن عمار في حيِّز الخلاف على المعتمد ؛ وجعله يطلب مُرسية ، واعتراه عليها مشقَّات ونفقات أموال . وجرى من أسر ابن المعتمد عليها ماقد شُهر 241 . وطال مكثّه على مُرسية ، يُحرِّب عليها الأحزاب وينفق الأموال ، يُري سلطانه أن

⁽²⁶⁾ م : للفونش .

⁽²⁷⁾ يهاوده : يوادعه ويصالحه .

السعي له ؛ وهو في الباطن يجدُ لنفسه ، لكيْ يتَّخذها معقلاً يرأسُ فيه ، كالذي صنع 242 . ولقد كان يقول أهل العلم بالآثار والتأثير : «إنَّ مُلك بني عبَّاد يتناهى حتى يبلغوا إلى تُدْمير 243 ، ومن ثمَّ يتمُّ هلاكهم . وكان الناس إذ ذاك يتوقَّعون عليه الفساد عند محاولة ابن عمار لأمرها ؛ فلم يكن إلاَّ بعده بحين ، عند بلوغ الكتاب أجلهُ .

وسار ابن عمَّار بمرسية بأقبح طريقة من الاستخفاف بالناس، واستعمال المعاصي، والإدمان على الخمر، حتى أبغضه أهلها. وكان للمعتمد طاعةًفي معصية ؛ واشتهر بأخذ عرضه وهجوه 244 بما قد نزَّهه الله عنه، فعلَ الأوغاد والأرذال.

وقدم إلى مُرسية ابنُ رشيق 245 ؛ فكان يطويها وينشرها(28) ؛ وشبّك عليه المعاقلَ بقرابته ، واتخذ لنفسه صنائع مُدَّة غفلة ابن عمَّار عنه وإقباله على راحته ، إلى أن خرج عن مُرسية ، يريد التخدم لنفسه في رسالة النصراني ليخدم أمر الأنظار التي تجاوره في الشرق ، عسى [أن] يضعها في يده ، مثل شَنْت مَريَّة 246 ، ويسعى في إصلاح ما أفسد عليه ابن رشيق ؛ فإنه لم يجدُ إليه سبيلاً لِكلَبه عليه . ولمّ انهض إلى الفونش ، فأول ما سعى في تصيير طليطلة إليه بمداخلة لأهلها ، ليكونوا حاكمين أنفسهم ، ويؤدوا(29) الجزية للنصراني دون رئيس . وأتى طليطلة ، وابن ذي النون فيها ، باسم * 33 (ب) الرسالة ، ووافق على ذلك ، وعلّة ألفونش عليه ، في حين صرف حاجبها إليها بعد خلع أهلها له ، ليفي له بوعده ، ثم يعكس عليه القصَّة ، فيقُتل . فشعر لذلك ، وغلب حفيدُ ابن ذي النون الفقة ثم يعكس عليه . فقرَّ منهم من خلص إلى ألفونش ؛ وفرَّ ابنُ عمار 247 .

ولمًّا لم تتمَّ له (30) خدمة ألفونش في ذلك ، نهض إلى صاحب سرقسطة ، وتخدَّم له خبر شقورة ، وبها ظُفر به ، ووجَّه به إلى المعتمد . ولما ثبت أنه استقرَّ عند ابن هود ، غذره فيها – أعنى مُرسية – ابنُ رشيق ، مع استهالته لأهل البلدة ؛ واستحسنوا ولايته . و لم تكن لابن عمَّار بعد ذلك رجعة إلى مرسية ، وصار خادمًا عند ابن هود صاحب سرقسطة . ولمَّا احتل بذلك القطر ، أضرمه نارًا ، وأهاج فيه فتنة ؛ وصار سفيرًاللافرنج . وآثره ابن هود ، وقرَّبه ، رجاءً منه أن ينال على يديه ما نال المعتمد 248 ، للذي قام له عنده من الطاروس(31) بسعادة صاحبه ، لا بأعماله .

(30) م: يتمّ . (31) الطاروّسُ : حسن الحظ ، السعادة .

⁽²⁸⁾ يطويها وينشرها : يستولي عليها بسرعة . ﴿ (29) م : ويؤدون .

وكانت العداوة الواقعة بينه وبين المعتمد على يدي الرَّشيد 249 ابنه ؛ فإنه بفسوقه ، كان يتكبَّر على أولاده ، ويضيَّق عليهم ، ويسيء الصنعة مع من يجب عليه إكرامه من قرابة سلطانه ؛ والمعتمد ، في هذا كله ، يصبر له ، ولأنه كان قد استال النصارى ، واندخل معهم بحيلة : فمتى ما دهم أمرٌ من قِبَلهم ، وجَّهه إليهم ؛ فينجلي من أمرهم ما يضيق الصدر به 250 ؛ وكلُّ ذلك بأموال رئيسه وسعادة أيامه ، وهو بجهله يعتقد أن ذلك لا يتهيَّا إلاّ بسببه ، ويردُ الحسرُ (32) كله إلى نفسه . وكانت هذه المعافي ممًّا أحنق عليه المعتمد ، حتى عقب عليه بما كان جديرًا به ، وأمكنه الله منه ، وجازاه بما لم يكن له منه بُدُّ ، ولا رآه لغيره أهلاً . وكانت شقورة قد أخلها المعتمد ، وبنى صاحبُها عبد من عبيد سراج الدولة أن يضعَها في يديه ؛ فلمًّا صار * 34() ابن عمار إلى سرقسطة ، نهض إلى العبد المذكور ، عساه [أن] يرجع إلى ابن هود 251 ؛ فتقفه وأرسل به إلى المعتمد ،

وإنَّ ابنَ رشيق بعد ذلك سوَّلتُ له نفسُه الحلافَ على المعتمد ، واحنجُ بأن قال : ولم يقدِّمني إلى مُرسية !» وزعم أنَّ أهل البلد اختاروه ، وأنَّ مقدَّمهُ إليها إنَّما كان ابن عمَّار حتى ذهب عنها 253 . وسنذكرُ من أمره بعد هذا ، عند ذكر أحوال المرابطين – أعرَّهم الله – وقَصْدِهم إلى لِيِّيط 254 ، ما انقضى من خبره عليها ممًّا هو مشهورٌ .

عقد الصلح بين عبد الله وبين المعتمد بن عباد

وليس كلَّ الناس علم سرَّ الأمر كالذي نصفه نحن . والدليل على ما قدَّمناه ذِكره من ارتباط المعتمد إلى الخير وإيثاره للصّلح بزوال هذا الفاسق ابن عمار عن دولته ، لم يُر بعده فتنة فيما بيننا وبينه 255 ؛ وحقَّق معنا في كل أمر ، كالّذي فعلنا نحن معه . وجدَّدنا العقد على ما ارتضيناه من معاوضات ، سوى ما كان قديما بيده ، ممَّا خرج عنَّا في أيَّام المظفَّر 256 ، وأخدت الفتنة عليه حقَّها ، ولم يوجد في طلب ذلك خير ، ولا إلى غير المصالحة سبيلٌ .

فقرَّت الأحوال قرارها ، وتهنَّى كل واحد منا بملكه إلاًّ ما كان من سيف برَّانيُّ39 يعترض بلادنا من الرُّوم ؛ فكان الرُّزءُ فيه واحدًا والمشاركة سواءً ؛ وإن

⁽³²⁾ الحس: الفضل.

⁽³³⁾ براني : غريب ، خارجي .

كنا لا نقدر على ذلك بالامداد بعضنا لبعض لضعف الحال ، فكُنَّا نتشارك بالمداخلة وإعمال الرأي والتحذير من أمر عسى أن يكون خفي عن الآخر وما أشبه ذلك .

المؤلف يتحدَّث عن منهجه في تأليفه

وإذ أتينا على ذكر جمل من أحوال الأندلس الحادثة فيها ، المشهور خبرها حسبها استفاض ، تركنا وصف الاختلافات ، إذ يوجد الحق في طرف واحد ، و لم يكن منها ما طولع بالمشاهدة ولا بالمعاينة أكثر من إشاعة خبر ، ذكرنا منه ما ينقاس في العقل ، وحذفنا منه الإكثار والمشتبهات . وإنه ، متى أتينا على ذكر خبر حادث في دولتنا ممّا حاولناه أو شاهدناه * 34 (ب) أطنبنا في وصفه ، وقتلناه علما إلى آخره ، وأخبرنا بسره من جهره ، وبأرق الأسباب فيه . والإطناب فيما يحاول الانسان أبلغ وأنعت في وصف المشاهدة الخبر ما يخصه ، كما أنَّ وصف المشاهدة ، وإن كان لانعنيه ، أبلغ من ذكر المستفاض الذي لم يوقف على حقيقته ؛ فإنما يُذكر منه ما يقبله العقل ، ثم لا يجترىء واضعه على أن يضع فيه من عقله دون الأغلب عند العامة ؛ فيصير مكذبًا .

ولهذا ما(34) اختصرنا من الكائنات المشهورة بالأندلس كثيرًا من الأخبار عنها ، واقتصرنا على الإطناب فيما يخصنا منها ، ممَّا حاولناه أو رأيناه عِيَانًا . واقتصرنا على الإطناب فيما يخصنا منها ، ممَّا حاولناه أو رأيناه عِيَانًا . كالمنتجة أو الخبر عونٌ كبيرٌ على ما يروم الانسان من صفة في منظوم أو منثور ، كالمادح أو الذام ؟ فإنه إذا وجد إلى المقال سبيلاً ، أطنب وأبلغ ، وإن كانت بعض زيادة ، فإنها لا تمكن إلاَّ في الأغلب والأكثر ، ويكون في ذكر الأمرين مصدَّقا لمعرفة الناس به ؛ ولأن كتابنا لم يكن مبنيًا إلاَّ على وصف مملكتنا خاصَّة ، ووالحديث ذو شجونٍ ، فلا بُدَّ من ذكر جمل من غيرها عند الحاجة إلى وصف أو ضرب مثل به ، تزيينا للكلام وإقامة للبُرهان ودورانًا على الحقيقة .

الفصل السادس

إمارة عبد الله بن بُلُقِّين مشاكل غرناطة الداخلية إلى قدوم المرابطين

عزل الوزير سماجة واستبداد عبد الله بالإمارة

وإنَّه ، لمَّا تهدنت لنا الأحوال وقرَّ ملكنا قراره بمصالحة المعتمد ، ومعاقدة الروميِّ على المهادنة ، وتوطين النفس على ما نعطيه(۱) في العام ، انصرف نظرنا إلى إصلاح أمر بلدنا ، والفتش على رعيتنا ، والكشف على العمال إن كانوا عادلين أو ظالمين 257 . ولمَّا شعر بذلك خدمتُنا ومن كان له مذهبٌ في نصيحتنا ، انتدب جميعهم إلى الإعلام بما عنده والتنبيه على ماخفي عنَّا أزمان تلك الفتنة ؛ فكنًا لانقبل من أحدهم على الآخر إلاَّ بعد رويَّة وهجوم على الحقيقة ، حذرًا أن يكون مقال أحدهم حسدًا للآخر ، أو طلبا لا يتَّقي الله فيه .

وكان سِمَاجَةَ ، وزيرُ دولتنا المتقدَّم ذكره ، قد شعر بذّلك وأحسَّه منًا ؛ فاغتمَّ للأمر *55(ا) وعمل في نفسه ، وشكاه إلى إخوانه ؛ وكان فيما قال لهم : «إنَّما كنَّا نطمع بالتحكُّم على هذا الرئيس والتمكُّن من دولته مدَّةَ أيَّام صبوته ، يعني صغر سنّه . وأمَّا الآن ، فلسنا نجد سبيلاً إلى ردُه عن دولته ، لا بفئة تحمينا ، ولا بصغر سنَّ نجد به السبيل إلى صرفه عند العامَّة وتسفيه رأيه ، لا سيما إذ كان رأيه النظر

^(1) م : نعطوه .

من دولته والبحث عنها . وقلله له : «لست(2) تجد سبيلا إلى أكثر من المداراة له ، والإتيان لمرغوبه ، وقلله الحلاف عليه لئلا يتمكن عدوُّك منك ، ويشتفي حاسدك عليك . فهو ، إذا وجد منك الذي يرغب ، لم يلبث أن يملَّ النظَّر والحدمة ويفوِّض الأمر إليك ! ثم أنت بالخيار عند غفلته وإقباله على راحته ! عليك بإشفاله بالنساء ، وعجَّل له ابتباع الرقيق ! ولسنا نأمن أن يكون يشتأك من تحجيرك هذه الشهوات عليه ؛ فإنه نظنُّ به ما يُظنُّ بمن كان في سنه » .

ففعل ذلك ، وكانت هذه الفترة التي دبَّرها من سعادتنا وتمكيننا من آمالنا في الذي ذهبنا إليه من الاستبداد بملكنا 258 ؛ فإنَّه شبَّك علينا المعاقل ببني عمه ، وأشدُها علينا مدينة المنكب 259 . فجعل يطلق لنا العنان في كل ما نريده ، واشترى الرقيق ، وجعلنا نخرج إلى النزاهة في البلاد ، يُري بذلك الإنصاف والتأتيَّ(٥) ، إذ كان الرجل متثبتًا ، خائفا من سوء العاقبة ، مع أنه كان خائفا من قبل ذلك من أجل كتب استعملها على ألسنتنا أقوامٌ من أعدائه إلى طائفة من صنهاجة يؤمّرون فيه بقتله ، ونحن براءٌ منها ؛ فظفر بالكتب ، وأنزل بنا التهمة ، وأمر بقتل أولك المُسَمَّيْن في الكتب ، وغيرهم ممن أنهم من كراهم باديس – رحمه الله .

وكانت تلك المعاني مقدِّمات تعازله لعَرْاته . فلمَّا كانت وجهتنا إلى وادي آش عن اختياره ، وقد كنتُ علمتُ معتقده في ذلك كلّه بالقياس والميز مع بعض الأعبار ، قلت في نفسي : دهذا رجلٌ قد اعتاد الأمر ه 35 (ب) والنهي ، ورأى (4) من يقظتنا للدولة ما لم يكن يُريده ؛ وليس فعله هذا بهواه ؛ وكلُّ فعل يُضطر فيه الانسان إليه لا يؤمن خلافه ، والرجعة عنه ، والاستحالة فيه عند الأمن من مكروهه ! فنكون أبدًا نكابد منه ما لا يوافق ! وإن فاتني هذه المرَّة ، أكن كمن نُبُّه على أمر وحُذَّر من نفسه ، ثمَّ أوبق نفسه (5) في المضرَّات . وإن أغضينا هذه المرَّة وعاد إلى ما كان ، ثمَّ نرى منه خلافا ، لم نقدر عليه بشيء ، إذ يكون نظره لنفسه أجود من هذا النظر ، فإنَّ هذا الأمر منَّا جاءه فجاةً لم نحسبه ولا نتربص خنر يكون هه ، بالخيار عليه ؛ لا نتربص حنر يكون هه ، بالخيار عليه ؛ لا نتربص حنر يكون هه ، بالخيار عليه ؛ لا نتربص

⁽²⁾ م: ليس.

⁽s) التأتي : الملاطفة وتلبية الرغبات .

⁽⁴⁾ م: ورا.

^(5) أوبق : أهلك .

^(6) م: ما دام.

فأراد إشاعة عَزلَته بالحضرة(٢) عند إمكان السَّفر ؛ فلم نر لذلك وجها إلاًّ ونحن خارجون عنها ، ليكون أشنعَ في الناس وأقطعَ ليأس الرعايا ، مع أنِّي ، إذا حُرَّكت هذا بالحضرة ، دخلته الصناعة(8) ، وكتم عن الناس ، وشغبت امرأته من

فلما وصلنا وادي آش جعلتُ من يَدُسُّره إلى الرَّعية أن ترفع بمظالمها ؛ وكان عاملها ابنُ أبي جوش ، صنيعةُ سِماجة المذكور ؛ فأمرتُ عند شكواها بثقافه . فأنكر الناس ذلك ، وهان عليهم أمره . وجمعت الرعايا والوزراء ، وحدَّدتُ لهم حدًا يقفون عنده ألاَّ يجعلوا بيني وبينهم واسطةً ، وأمرته هو بالتزام ما يخصه لنفسه ، وأن لا وزير لدولتي غير نفسي ؛ وحدُّدت لكلُّ خادم ما تكون طريقته أن لايتعدى سواها . فسُرٌّ بذلك جميع الوزراء ، إذ تساوت أقدامهم ، وانكشف حجابي لهم ، لكي تكون حوائجهم إلَىَّ دون من هو مثلهم أو دونهم . واغتبط الرعايا بعزلة الظَّلَمة عنهم . وعزلتُ كلُّ من يتهم بخيانة ، وقدَّمتُ عمالًا إلى الجهات ، أريد تجديد الدولة . وعزلت بني عمه من الحصون ؛ ولقد كان فريق منهم ، لمَّا سمعوا بذلك ، يغرون منهاٍ ويتركونها حتي يوجُّه إلىَّ جندها عن قائدٌ . ولم نُلْقَ في ذلكُ * 36 (ا) كُلُّه مشقَّةً . ولم يبق إلاَّ ابن عمُّ ، صاحب المنكَّب ؛ فجزع ، إن تركه يوجد إليه السبيل بسببه ؛ فأخبرني بالأمر ، وسألنى إرسال قائدي آليه ، فعُزل . وسأل زاوي زوال أخيه بَلْبَار عن وادي آش . فكان ذلك كله على أمكن سعادة وأجود تقدير ، للذي شاءه الله من تمام أيَّام وزارته .

ثم أمَّنتُه في نفسه ، وأَبقيتُ عليه جميع أمواله إلاَّ الذهب والفضَّة ، وسوَّغته(١٥) إنزالا ينعاش فيه ، وأمرته بلزوم مجلسي ، وأنَّه مكرَّمٌ طول ّحياتي . فقبلَ الرجل ذلك كلُّه ، وأطاعنا في كلُّ أَمَر أردناه دون خلاف ولا إظهار لمعصية ؛ فإنه كان جزوعًا(١١) ، قليل الجرأة على العظام ولأنه لم يجد فئة تعينه . ولثقتي بذلك أمَّنته في نفسه ، ومضى عليه دهرٌ طويلٌ على لزوم المجلس دون خدمة ، فلم يترك .

وخاف منه من سعى في أمره من أهل الدولة ، وتوقُّعوا منه العودة ؛ فلم يزالوا يغرون به(12) ، وينقلون من قبيح القول ، ويخوفون من مُعَبَّة أمره(13) ، ما كم نُرِّ معه وجها لامساكه في البلدة ، احتياطًا لأنفسنا ؛ وَرُبُّما كدحتْ بعض تلكُ

⁽⁷⁾ الحضرة: العاصمة غرناطة.

⁽¹¹⁾ جزوعاً : شديد الخوف . (8) دخلته الصناعة : لجأ إلى الحديعة . (12) م : يُغروا .

⁽⁹⁾ م: يدوس.

⁽¹³⁾ معبَّة أمره : عاقبة أمره . (10) سوَّغته : أَقطعته ، خصَّصت له .

الأفاويل ، فهلك من أجلها . ولا استطعنا حينتذ على معاقبته لما ارتكب في صدر الدولة من قتل أولئك النساء ومن جرى مجراهن (١٥) ، لشركته في ذلك مع سواه من شيوخ تلكاته 261 ؛ فيسوء ظنَّ الجميع ، وتفسد من سببه الأحوال ؛ فلا يقوم فساد المملكة وسوء عاقبة الأمر بما يلزم من إقامة الحدِّ . فرأينا من الصواب أن يرتحل عنًا دون تغيير ولا إبلاغ في عقوبة ، استالة لأنفس الناس ، وبسطا لأموالهم . وخرج بجميع أثاثه وخدمه ودوابه وجميع ثيابه وفرشه ، مشيَّعا إلى المرية . فكان المعتصم يُكرمه من أجلنا ، ولا بيأسُ أن نصرفه إلى منزلته ، فيقدَّم ذلك الاكرام عنده . وخرجتُ امرأته بحلي كثير من الجوهر ، حاشى ماخفي عنًا من المال * عنده . وخرجتُ امرأته بحلي كثير من الجوهر ، حاشى ماخفي عنًا من المال * وقت فتح بيت المال ؛ ولم نتحقق مااكتسب منها مدَّة خدمته لنا ، ولا بحثنا على ذلك 262 .

النزاع على الحدود مع صاحب المريَّة

ثمَّ قمنا من بعده في أمور البلاد والرعايا بأحسن قيام وأتمه ، وجعلنا الأمناء على البحث والتعقب ورفع المظالم إلينا . ودام الأمر على ذلك دهرا طويلاً .

وإنَّه ، في إثر مضيِّ سماجة المذكور إلى المرية ، تبلغنا أنَّه حقَّر الدولة لابن صمادح وطمَّعه فيها ، لما كان يرى من طمع الرجل الذي قد شُهر به – رخمه الله – ؛ فإنه كان كثير الطمع ، قليل الجُسْر ، ضعيف المنَّة . فعمل قوله في نفسه ، ورجا أن ينال على يديه فرصة بمداخلة أو إدلال على موضع فائدة ، كالذي تهيَّأ له مع الهودي 263 .

ووافق ذلك أن وقعت بين قائدي النَّظر ما بين فنيانة والمنتوري 264 مشاجرة على الجهات ؛ و لم يتهياً حيازة ذلك النَّظر إلاَّ ببنيان المنتوري المذكور . وقد كُنْتُ ، عند وجهتي إلى فِنيانة ، أرسلت إليه رسولاً يُعلمه بورودي عليه ، وسألته تلك القرى المصاقبة لها وأنها أولى بذلك المعقل لقربها ، وتطارحتُ عليه في المكارمة بها ؛ فكان من جوابه للرسول : اهيهات ! ليست (15) تُملك الأقطار إلاَّ بالبنيان والسَّيف !» فلما علمت مهمَّ ذلك الحصن على المرية ، وبلغني ما كان من تطميع سماجة ، وتذكرت مراجعته عن القرى ، أغضبنا ذلك و لم نؤخر أن عاجلنا ببنيان ذلك المعقل . فقام على المقام بالجدِّ والقوة ، وجعلنا فيها حُماة الرجال ؛ وضاقت ذلك المعقل . فقام على المقام بالجدِّ والقوة ، وجعلنا فيها حُماة الرجال ؛ وضاقت

⁽¹⁴⁾ م : مجراهم .

⁽¹⁵⁾ م: ليس.

المرية من أجله ؛ واحتيج إلى بنيان معاقل غيرها ، توقع ان نسبق إليها ، فيكون عوضاً عن(16) المنتوري . فقام بنيانها على ساق ، وصارت كلَّها حِرْزًا للجهات التي لنا ، وأقفالاً عليها ، وضررًا على جهات المرية . فعيل بالأمر ، وضاق به ذَرْعًا ؛ وكان لا يوجَّه * 37 () عسكرًا إلى موضع إلاَّ هُزم ؛ وأسرنا كبار رجاله على طرَّئْبش 265 .

وكان عدةً ما بني عليه سبعة حصون . وكنت مع هذا آمر(17) أهلها بالرفق وحِرْزِ جهاتها ألاً يتطرّق إلينا طالب شرِّ . وإني إنما بنيتُها صولةً وتهيبًا ، حتى نصالح الرَّجل على ما يقع بموافقتنا ، ويعرف أقدارنا . وإنه ، لمَّا ظهر من كلّب الروم على الأندلس ما ظهر 266 ، ورأيت نفسي ظافرةً متى رُمتُ مع ابن صمادح فتنةً ، وتَبَيَّن لي ضعفه عن المناظرة ، صرفتُ نفسي عن التمادي والإلحاح ، وقلت : «أنا في مثل هذا مدرك ! لا يفوت من الأمر متى أردناه شيءً . وحسبنا ما قد ظهر إلينا ؛ فالإبقاء أولى ، وإصلاح الأمر مع الجار ؛ وجارً ضعيف يُبقى عليه خيرٌ من تَبِيُّنا لِقَويٌ لا يرام ! ولقد كان المظفَّر على بصيرة من إثباته لدولته وإبقائه عليه ؛ ولنا فيه أسوة وقدوة 267 ! » .

فصالحتُ الرَّجُل، وأمرتُ بهدم تلك الحصون؛ ونُشرتُ المرية من كَفَن. وتمكَّن بعد ذلك، ودنا، وصار أصدق الناس لنا.

وُلا خير في حلم إذا لم تكن له بوادرُ تحمي صفوه أن يُكدُّرا 268

فلم نزل متعاقدين متشاركين (١٤) في الحلو والمرَّ إلى انصرام الأجل.

محاربة تميم بن بُلُقَّين صاحب مالقة وهزيمته

ثم لم نلبث بعد ذلك إلا يسيرًا حتى جاءنا من أخينا تميم فحمةً لم نحتسبها بعد أن رأى ظهورنا ، وصُلحَنا مع سلاطين الأندلس ، وما صنعناه بجهات المريَّة ، لم يفرِّق بين هذه الحالة والحالة الأولى ، لغرارة الصبا وقت اصطكاك الفتن والشغل الشاغل . فحسب الزمان كله واحدًا . ولمَّا سُكت عنه قبلُ ، هذه العلة على ما قدَّمنا ذكره من بدء أمره ، تمادى على تلك الأفعال . فأرسل قطائعه(19) إلى حرب المُنكَّب وشاط 269 ، وخُولِلةً(20) في إثرها للضرب على النَّظر المصاقب لها .

(18) م: متشاكين . (20) محويلة : فرقة صغيرة من الفرسان .

⁽¹⁶⁾ م: من ،

⁽¹⁷⁾ م: نأمر . (19) قطائعه : مراكبه .

وأتاني أهل تلك الجهات ساكين بالأمر ؛ فقلتُ في نفسي : * هذا إنسان لم يبصّره الدهر ، ولا حكمته التجارب : ومتى تركناه * 37 (ب) على هذا دائبا ، و لم نؤدّيه عليها ، تمادى شره ، وحسب أنَّ ذلك لهيته ؛ فازداد ، ولا تنفع فيه موعظة ولا قبلُ !» فلم نجد بُدًا من تأديبه وزجره ، فإن الشيء تحقره وقد ينمى 270 ! وإنما كان ذلك الاغضاء لمعان(2) تُوقّعت ، وانتظارًا به لحسن العودة ورويَّة البصيرة . فإذ قد يئسنا من هذا وأمِنًا ما يُشغلنا عنه ، فتركه على هذه الضلالة من العجز وألحرق !» .

ووافق ذلك الزمان اشتغال المعتمد بأمر ألفونش ؛ فإنه نازل إشبيلية لتباعات تسبّب بها ؛ وضاقت الحال من أجله 271 . فأتَّفق الأمر وتهيَّأت الأسباب على حين غفلة وانتهاز فرصة . فنهضنا بأنفسنا إلى ذلك القطر ؛ فوالله ! ما سمع بنا أهل حصونه ، و لم نتدارك بالخروج صبيحة ذلك اليوم ، حتى ورد علينا عن حصن أول القصر 272 بجهة صالحة 273 أنه صار في ملكنا وأطاعتنا رعيته ؛ وهو حصن أول من يطوع وآخر من يعصي للوي الغلبة والظهور ؛ فاستبشرنا بذلك ، وصرنا إلى الحبّة 274 ، نروم منها أمر ذلك النظر . فأعلمت بصخرة دومس 275 ولا معنى لريَّه 276 إلاَّ بها ، وهي موسطة البلد ، وقد اجتمع فيها جلَّ عساكر مالقة مع لوَّاد صاحبها ؛ فلو انتزعت تلك الشوكة ، كان أمر غيرها يسيرًا هينًا . فاستعددنا لقتالها(22) ، وضاربناهم في أول النزوع عليها . فجزع من فيها من الجند ، وأرسلوا إلينا تلك الليلة يطلبون الأمان ، ويخرجون بخيلهم سالمين في مهجهم . فأجبتهم إلى ذلك ، عسى أن نكون نستميل غيرها بهذه الأيادي ؛ وأخلوا الصخرة ، وصار فيها جدنا .

وانتقلنا عنهم إلى حصن كان صاحبُ مالقة قد بناه لقطع الطريق بيننا وبينه أول قيامه ، على ما رسمناه ؛ فلم يكن إلاَّ ساعة قدومنا عليه وتخاذل من فيه ، ودُخل قسرًا ، وهوحصن أشتنير . ثمَّ نهضنا إلى مريَّة بَلَش 277 ؛ فألقت بيدها . وأردت التمادي إلى بزليانة 278 .

وكان كبَّاب ° 38 (ا) بن تميت صاحب أَرْجُذُونة 279 وأنتقيرة 280 ، قائدُنا ، قد استفلك(23) في تلك الجهة ، وزعم أنه لا يتعزَّل إلينا . فلمَّا رأى ظهورنا في هذه المعاقل خاف أن يَصْفُو الجوَّ ويُصرفَ البال إليه ، فرام أن لانصل إلى بِرِلْيانة وحذَّر من ذلك . وكان وراءنا(24) حصنُ مُنت ماس 281 ، رأيت أنه لاتتمكَّن

. (22) م: لقتالنا . (24)

لنا مُنازلة مالقة إلاَّ بالراحة منه ؛ فإنه يمنع الميرة إلى المحلاَّت . فانصرفنا عن بزليانة نريد مُنت ماس المذكورة ، وأظهرُنا لكبَّاب الأُخذ برأيه ؛ فسرَّ بذلك .

ولما نهضتُ إلى مُنت ماس ، رأيت معقلا عظيمًا ، قد اجتمعت به جميع الرعايا ؛ فعرضنا عليهم الطاعة ؛ فأبُوا ، خيفةً منهم أن نكون غدًا نصالح أخانا ويُعاقبهم ؛ فأمنّاهم من ذلك . واجتمع فيه كل فاسق من أهل الشرّ ، وأعرضنا عليه الحرب بأنفسنا ، وتركناهم على ذلك ، ورتبنا عليهم الرُّتب وانصرفنا إلى غرناطة . وفي انصرافنا ، طاعت لنا غيرها من المعاقل ، مثل أيرش وصخرة حبيب 282 . وكتّارك) في أوَّل وجهتنا قد أخذنا ربينة 283 بالسيف قسرًا ؛ وطاعت لنا بحطرون 284 ؛ وهما قصبتا مالقة . وطارت في تلك المدَّة عن يده عشرون معقلاً . وانصرفنا إلى منت ماس ثانية ؛ ويئسوا من تركهم ، وطاع أهلها ؛ وتقفناها ؛ وهدمنا من الحصون ما نستغني عن إمساكه بغيره ؛ وأمَّنت الجهة وبحثتُ على فوائدها ، وصار ذلك مقبِّدًا ؛ وأوسقنا أهلها غيرًا .

ولما رأى أخونا ما دهمه من الأمر ، وقيام رعيَّه عليه ، خاف على نفسه من أهل البلد مع تبريزنا نحن على مالقة في حين أخلِ مُنت ماس . واشتغل بعض الناس بقتال انحازوا إليه دون موضعنا ، وتبعهم أكثر عسكرنا ، فانتهز أهل مالقة الفرصة ، لما رأوا من قلة من في الموكب معنا ، وخرجوا على باب فُتتَنَالًا 285 ، وحملواعلى 8 33 (ب) العسكر حملة انحتلط فيها الفريقان . ولمَّا رأوا فرار من معنا واختلاطهم بجند مالقة ، أمسكنا على العلامات(26) ، وأمرنا بضرب الطبل بعد تولّيه ، حتى اجتمع إلينا بعض الناس لمَّا رأوا ثبوت العلامات . ثمَّ كانت لنا عليهم الكرة ، بعد أن أسر بعض رجالنا ؛ فأنقذوهم ، وهزموا عسكر مالقة ؛ وكان بها من جند البربر نحو ثلاثمائة (2) فارس أنجاد ، إلاَّ أن الحزم داخلهم ، ونزع إلينا أكبرهم .

ولمًّا رأى بعض من معنا تلك الهزة ، أشار علينا بالانصراف ، وخوَّقنا من تقوية ابن عبَّاد أن تدخلها مالا يمكن286 ، فقلت بأن الانصراف على هذه الحالة عجز ً ! وسيشيع في الجهة كلها أنَّ رجوعنا لم يكن إلاَّ عن هزيمة ! فالأوَّلى أن نكسر يوميَّن بُرِّر(١٤٥) فيها كلَّ يوم على الموضع الذي التَحَمت فيه الحيل ، نريهم : إن كانت بكم قدرة ، فعاودرا ما فعلتم !» وثقفتُ العسكر لتلاُّر (29) يطيش منه أحدٌ . فكان

⁽²⁵⁾ م: وكان .

⁽²⁶⁾ العلامات: الرايات.

⁽²⁷⁾ م: ثلاث ماية .

⁽²⁸⁾ نبرز: نخرج على رأس قوة للملاقاة . (29) م: الا .

ذلك . وأقلعنا بعزَّةٍ حتى وصلنا نظَرنا على أتم ما يمكن . ولو رفعنا أوّل تلك الوهلة ، خلت جميع المعاقل التي طاعت لنا ، وكأنَّنا ما صنعنا شيعًا .

فبقيت الحال ضيقةً على مالقة . وأرسل إلينا أخونا يستعطف ويسأل العفو وإقالة العثرة . فدبَّرنا أمره في أنفسنا ، وعملنا فيه رأيا سديدًا ، وعلمنا ما هو عليه من الحرص والشرو والحدَّة ، وأنَّ صرف المعاقل إليه تقويةٌ لشره ، وأنَّه ، إن عاود بما كان عليه ، لم نقدر له على شيء ، ولا تطوع لنا بعدها رعيَّه إن أردناهم بعد ، لما يرون(30) من إسلامنا لهم إليه ، وخافوا أن يعاقبهم ، مع ما كانوا ينقمون عليه من سوء الطريقة معهم ، يُعلنون ، بذلك ؛ وأخذوا منَّا ميثاقًا غليظًا ألاَّ نُسْلِمَهُم إليه ، وعاهدناهم على ذلك بأيّمانٍ مغلَّظة . وظهر من أقاويلهم أنّهم ، متى رُدُّوا إليه ، لم يجيبوا • 39 (١) ، وأدخلوا الداخلة ، وصيَّروها إلى رئيس غيرنا . فخفنا من هذه الوجوه ما يجب أن يُتوقِّع .

ثُمَّ لم نَرَ وجهًا في الالحاح عليه ؛ فربما أخرق(اد) ، وصيَّرها إلى سوانا ، كالذي صنع ماكسن عمنا بجيًان 187 ؛ فتكون مصيبة للبلدة ، وعارًا عظيمًا ، من توليج أخينا وشقيقنا إلى غيرنا ، وتغريه(23) في البلاد ، وأمه قيد الحياة ، ولو من توليج أخينا عبه ، وقد أدَّبناه(33) بما كفى ، ووسَّعنا عليه في النَّظَر مماً لم تبن فيه من الرعيَّة ، وكان مُهمًّا عليه ؛ وأخلينا له رُبيَّنة وجطرون ؛ فإن رعيَّتها نصارى 288 ، وهم بين النَّظَرين ، لا يقدرون على نفاق مع أحد ؛ وأعطيناه قرى يتسع فيها لمرافقه . وبقيت بيده الحصون الغربية مثل قرطمة 289 ، وميشش 290 ، فيها لمحرث . وحمارش 291 ؛ وأعطيناه قامرة 292 ، ببلد الزرع ، ليتسع فيها للحرث . وحمارش التي يتوقع من أهلها ومنه : إن استأسد بها ، لم يؤمَّنْ شرُّه . وبقيت حاله في أفضل الأحوال ، ما رضيت به الوالدة وحمدة جميع الناس ، عبلاً للرحم ، وعفوًا عند المقدرة ، وتأديبا لما يخشى عاقبته . وقرَّ حاله قراره ، وأفسل خير من إضراره بالفعل ، لو صرفنا إليه المعاقل ! وعلمنا أنه في ونعم ونعم ونعم عنه ، عدا من الأموال التي ترك جدُّه 293 بمائة ، لم يُحوَّج عليها ونقول : عافية ونعمة طائلة ممنًا عنده من الأموال التي ترك جدُّه 293 باكما غن أمامه نقاتل قط ألى نفقة درهم منها ، ولا نالته فِننة ، ولا بلغه مكروة ، وكنًا غن أمامه نقاتل قط ألى نفقة درهم منها ، ولا نالته فِننة ، ولا بلغه مكروة ، وكنًا غن أمامه نقاتل قط ألى نفقة درهم منها ، ولا نالته فِننة ، ولابلغه مكروة ، وكنًا غن أمامه نقاتل

⁽³⁰⁾ م: يروا.

⁽³¹⁾ أُخرق : تمادى في نفاقه وغيّه .

⁽³²⁾ تغریه: نفیه.

⁽³³⁾ م : ودبناه .

عنه العرب والعجم 294 ، ونعطي عنه الجزية ، وهو في دَعَة ؛ فإذا كان بيده فوق ما يكفيه لقِلَة تَمَوَّنِه واحتياجه إلى نفسه في الشَّموّن(34) والنفقات ، فإن هذا كثير ، وهو تحت نعم جمَّة ! ﴾ . فطابت أنفسنا على ذلك . وكفَّ هو عن كثير ممًا كان يرتكب من القتل والظلم ، حتى إنَّه لا يَردُني من عنده رسولٌ من أهل بلده أو جنده ، 90 (ب) إلا ويوصّي أن نشدً يدي عليه ، ويقول لي : ابتأديك له فلَحنا معه وكفَّ عنًا ، وإنَّه ، متى يأمن منك أمرًا ، طغى علينا ، وشقينا به . وما في الدنيا أشعر منك في إمساك تلك المعاقل عنه ؛ فإنك كنت بعد هذا لا تلجمه أبدًا ! » فخرجت الأمور خير مخرج ، وأمَّنًا جهته بستره في مكانه ، ولم نفجع فيه أمَّه 295 .

ثورة كبَّاب بن تميت وبني تاڤنوُت ونهايتهم

وإنَّ كبَّاب بن تميت ، قائدنا بأرجدونة وأَنْتَقَيْرة ، لمَّا رأى ظهورنا على مالقة ، أكبره ذلك وشقَّ عليه ، وعلم أن الأمر مُنْجَرُّ إليه ، إذ كان قد أضمر نفاقا وطاعةً وعلم قل معصية ، لما تأسَّس له هناك في حين الفتنة من ضَمَّ الأطعمة ، والاستحواذ على أموال الناس بقطعه السُّبل ، وانقطاع أهل الشرَّ إليه من كل قطر . وكان أمره من ذنوب سماجة عندنا ، الذي سوَّغه البلد ، وجعله ملكا في يديه ويدي بني عمّه ، عتى شقى به . ولمَّا تمَّ صلحنا مع المعتمد بن عباد 296 ، خالفنا فيه ، وجعل يُفسد وبنقض ما أبرَ مناه من ذلك ، ولا يقرُّ عن الضرب . فجعلتُ أقدم إليه المرَّة بعد المرَّة ، وأنذُره عاقبة أتباع هواه ، وأقول له : وإنَّ للمصالحة وقتا ينبغي للمرء حفظها ؛ فإذا أفسدتها ، فأنت من المطالبين لي ! فلا يزدجرُ مع هذا كله ، ولا ينفع فيه وعظ ، لإعجابه وتحامقه . وكانت كتُبُ المعتمد أبدًا ترد بالشكوى منه ؛ فأضمر لنا من كفه غائلةً . وكانت من سعادتنا أنَّه لم يُجمل المعاملة مع أحد الفريقين .

فلمًا طال الشكوى به ، قلت لرسول المعتمد : ﴿لا أَستطيع على عزل كبَّابِ إلاَّ بالجاهدة في مفاسدته ؛ فإن استوثقنا منكم أن يترامى عليكم ولا تقبلوه ، فنحن ضامنون لعزلته !» . فارتبط معى على أن لاثقبل له رجعة ولا تقال له عثرة . فألحث:(3) على كبَّاب في أن ينزل عن المعقلين ، ثقة منَّى بما ربطته مع المعتمد ، فزاد طغيانه ، وخاطب على المقام إلى ابن عبَّاد * 40 () ، يرغب في تصيير الحصون

⁽³⁴⁾ م : الفتون .

⁽³⁵⁾ م : فالحت .

إليه . فأرسل إليَّ المعتمد بكتابه ، وحضَّنى على شدُّ اليد عليه والراحة منه ؛ ففعلت ذلك . وهذا ممَّا تقدَّم ذكره من إنصاف المعتمد لنا وقلة خلافه علينا مُذ فارق ابن عمار ، كالذي أجملنا نحن معه في أمر بيَّاسة ، وقت نفاق أهلها وأرسلتُ كتابهم إليه 297 .

وإنَّ كَبَّابا(36) قبل ذلك ، لمَّا رأى صنيعنا بمالقة ، على ما قدَّمناه ، نظر – في زعمه – لنفسه وقال : «هذا ما صنع بأخيه ! وطاعت له الرعايا ! فكيف بمن هو عبد من عبيده ؟٩ . وأحسَّ ذلك في نفسه ابن تأفَّتُوْت ، صاحب مديتنا عو عبد من عبيده ؟٩ . وأحسَّ ذلك في نفسه ابن تأفَّتُوْت ، صاحب مديتنا له و كان امرء سوء ، كثير الطغيان ، بعيدا من الخير ، مؤثرًا للشرِّ ، وكان له أخ بحصن جَرِيشة و29 ، قد سوَّغه أيضا سماجة إقليم نيمَش 300 كلَّه ، وطال مكتُه في الحصن سبعة أعوام ؛ فسوَّلتُ له نفسُه مثلَ ما أضَّمَر كبَّاب من النفاق ؛ فتعاقدا جميعًا وتحالفا أن لا ينعزل أحدهما إلاَّ بعزلة الآخر .

فشعرت للأمر ، فأوَّل ما ابتدأتُ به النَّظَر في أمر ابن تاقَنُوت ، إذ كان أهمً علينا من أجل مدينتنا التي كانت بيده ، وجريشة بيد أخيه . ورأيت معاقدة المعتمد عليه آكذ ، إذ علمت من حنقه على كبَّاب أنَّه لا يقبل له معذرة . فعاملني على ذلك أيضًا بأحسن معاملة ، وتسرَّح بعسكره قُوَّة إن احتيج إليه لحرب جريشة ، وشارك غاية المشاركة في التوسط بيننا وبينه ؛ وأرسل إليه رسوله ، يقول له : وإن كنت جزعت من رئيسك ، فاترك حصنه ! وأضمن لك عنه الحال الصالحة والأمان والاحسان ، وإن كنت لا تثق بهذا كله ، فانزل إليَّ بعد أن أعطيك عهد الله وميثاقه ألاً أسلِمك إلى الله أبدًا ! هم . فما كان جوابه إلاَّ أن قال «وما تصنعون بالحصن ؟ هم قال : وأصيَّره إلى صاحبه ! هم . فأني وقال : وإنما أريد أن أجعل المعقل بيد من يذيقه الشرَّ ويتولي فِتنه ! هم .

فأتاني ابن * 40 (ب) الأُصْبَحِّى 301 رسول المعتمد ، المتوسط لخبره ؛ فقال لي : واعزم على منازلة الرجل ! فليس فيه إلى الخبر طريق ؛ وهو متأهب للشَّر ، لا يُقتعه إلا الإضرار بك !» وكان في هذا كلَّه يقطع السُّبُل ، ويخيف الناس ، ويقتل أهل الرفق (37) ، ويطلع أموالهم إلى الحصن ، ما كان اشهر في الناس من الشمس ، حتى لا يتجرًا أحد أن يجتاز بشيءٍ من تلك الجهات .

فاستخرتُ الله على منازلته ، ومكثتُ عليه سنة أشهر ، لا نبالي عمَّا ننفق عليه من الأموال ، إلى أن رقَّتُ حاله ؛ وأنا في هذا كلَّه أُقدِّم إليه وأبلى العذر عنده ،

⁽³⁶⁾ م: كباب.

⁽³⁷⁾ الرِفَق : القوافل ، جماعة المسافرين .

وأحوه في ثقافي . وأمرتُ أخاه بأن : واكتبُ إليه أنَّي متى أخذته على غير عهد ٍ، رِ عَرْدُونَ بَقِتُلُهُ ؛ وإن كان نزل على الأمان قُبل أخذه ، ولو بساعة ، لَم يَتُوقَّع برَّحَتُ(38) بقتله ؛ وإن كان نزل على الأمان قُبل أخذه ، ولو بساعة ، لَم يَتُوقَّع منى شيئًا !» . فوالله ! ما تَرِدُ عليه هذه الكُتُب إلاَّ ويزداد طفيانًا وشتمًا وحماقة ، حتى يَسَّرَ اللهُ أُخْذَهُ ، ودُخِلَ الحصن ، وكفى الله شَرَّهم ، وطهَّرَهم من البلاد ،

وشاورتُ كبار البلدة وِفقهاءها في خبرهم ؛ فخيَّروني في الذي حضَّ الله عليه من قوله تعالى(39) : ﴿ إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهِ وَرَسُولَهُ وَيَسْعُونَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا﴾ الآية . قَرأيتهم مستوجبين للصَلْبُ ، وأنهم أَذْهَى وأمرُّ مَن أَنْ يُتَفَوِّأُ من الأَرْض . فَاإِنَّ شرَّهم لا يُؤْمَن . وكثيرًا مَّا كان المسلمون مرتقِبين لما حُلُّ بهم ! . وَواللهُ ! مَا صَرَفَتُ وَجَهِي لَأَحَدِ خَاصَّةً وَعَامَّةً مِنْ أَهُلَ بِلادِي إِلاَّ وَوَصف لي من أفعالهم القبيحة ما وتروا بها جميعَ الناس. ولقد كان قتلُهم للناس عيدًا كبيرًا (40) من سرورهم وابتهاجهم بالراحة من شرهم.

وإنَّ كبَّابٍ بن تَميت المذكور ، لمَّا رأى ما صُنع ببني تاقَنُوت ، زاده ذلك حماقة واستيحاشًا ، وخاطب المعتمد على ماقدمنا ذكره . فأرسلنا إليه نعرض عليه التَّخلي عن المعقلين ؛ فأبي ذلك ، وأعدُّ ، واستعدُّ بآلة الحرب ، وضمُّ الحرَّاسة وأخاف السُّبُل ، وقطع ° 94() الطُّرق وأتى بما هو مشهور من شرَّه . فاستخرتُ الله(41) على منازلته ، وأمرتُ بضمِّ الأجناد واجتماع الأنداب لقتاله ؛ فكان ذلك على أتمُّ مَا يُمكن . ولمًّا أحسُّ من نفسه بالضَّعف ، وأنَّه لا ملجأً له ولا مَهربَ إلى أحدٍ بقلَّة إقبال السلاطين عليه ، ترامى علينا ، وَسَأَلُ العَفُوَ ، حَوْفًا أَنْ يُحُلُّ به ما حَلُّ ببني تَاقْنَوَت إذ لم يقبلوا الأمان قبل الغلبة ؛ فَأَعطيته من العفو ما سألٌ ، ليكون ذلك قدوة لمن سأل منَّا العفو بعد الاساءَة ، فلا ييأس من فعلها ، إن دفعنا إلى مثلها بعدها ؛ وكانت الأولى عِظةً وشُعْفةُلن نفر ، ولم يُقبلَ الأمان ، وتمادى على الطغيان .

وكتًا لا نقدِّم شيئًا ولٍا نؤخره من ٍهذه الأمور إلاَّ بعد رويَّةٍ وفكرةٍفي العاقبة ، وندع مشورة الناس ؛ فإنَّا بلونا منهم قلَّة التحقيق ، والنطقَ على الهوى : فإمَّا مَفتونٌّ بَأَمْرٍ يُزِيِّنُه وَيحمل عليه ، وإمَّا كاره لخير أو مطالبٌ لأحدٍ ، فيجعلنا نحيَّد عن ما لا يُطابق هواه ، ﴿ وَلُو اتَّبُعُ الْحَقُّ أَهْوَآءَهُم ، لفسدت السَّمُوات والأرض ﴾ (42) .

⁽³⁸⁾ برَّحت: ناديت.

⁽⁴¹⁾ استخرت الله : طلبت من الله ان يختار لي ما يوافقني . (39) المائدة : 33 .

⁽⁴²⁾ المؤمنون : 71 . (40) م: عيد كبير.

فلمًا بلونا من الناس هذه الشمائل ، وأنَّ كلَّ أحد يحبُّ أن تجري الأحكام على الحتياره ، رجَعنَا إلى إيثار اختيارنا ، إذ كان نظرنا لأنفسا أرشد من نظر غيرنا ؛ ووما حِكَّ ظهرَكَ مثلُ ظفرك 302 !».

وكنًا مع هذا نُصغي إلى قول الناس بالأذُن ، لا بالعقل ؛ فنقيس عليه ونحتبر مراده ، ولا نريه الحلاف ، فنوحشه ، غيرَ أنَّى أوسع لهم صدري ويسع جهلهم حلمي ، وأقضي بعد ذلك ما أريد ، إذ لم أكن على أمر مجبورا ولا مقهورًا ، إلا ما أهرتني عليه السياسة ، وما تحمد له العاقبة ، كمن يتجرَّع الدواء لِبُرْء الداء ، ولم أكن أغتبرُ لأحدر في الحقّ عن جهالقولا غفلة ، إلاَّ أن تكون مساعةً وتغافلاً لأمر يراد ، أو متابعة للقول في حينه تلطفًا وقلة خلاف على قائله ؛ ثمَّ أصرفه تارات . •14(ب) فالجاهل عندنا من إذا أشارَ برأي ، ثمَّ رأى أنه صنع ضدُه ، أن يعاودَ القول فيه : فإن كان فطن فمن العيِّ التكرار ؛ وإن كان لم يعلم ، فالتذكيرُ بع غفلة منه أو استنقاص مخدومه ؛ اللَّهُمَّ إنه لم يسمع منه الأولى ، فتحرى عن الأخرى ؛ ولعلَّ خلاف الرئيس عليه لأمر قد ظهر له ، وخفي عن القائل ، ولم الأخرى ؛ ولعلَّ خلاف الرئيس عليه لأمر قد ظهر له ، وخفي عن القائل ، ولم يُردُ اطلاَعه عليه ؛ فيكون في رأيه البركة والخير للفريقين ؛ وهو يلوم على ما لا يعلم أصله ويتادى جهالة ، وينطق هَذَرًا ، وتنحرف نيَّته على غير معنى ؛ فيكون ظالما لنفسه .

فأوسعنا كبَّابًا حلمًا ، وأمَنَّاه ، وبقي في جملة الجند تحت إحسان ولإجمال ، غير أني لم أستعمله بعدها في معقل ، ولا مكنتهُ من صَخرة ، إذ «لا يلدغ مؤمن من جحر مرتين303 .

الفصل السابع قدوم المرابطين إلى الأندلس

مقدِّمات تدخل المرابطين في شؤون الأندلس

وبقيت أحوالنا على أفضل ما يمكن ، وبلغنا من آمالنا غايتها ، إلى أن حدث أمر المرابطين 304 – أعزَّهم الله – . وكنَّا(١) رأينا كَلَبَ النصرائي على الجزيرة أمر المرابطين 408 وقلَّة رفقه ، بعدما كان يقنع منا بالجزية وصار يروم أخذ القواعد ، وأنَّ أخذه لطليطلة للضعف المتوالي عليها عاما بعد عام ؛ وكذلك كان من شأنه في أخذ البلاد ، إذ كان مذهبه ألاَّ ينازل مَعقِلاً ، ولا يفسد أجناده على مدينة ، لبعد مرامها ومن فيها من نخالفي ملَّته ، وإنما كان يأخذ منها الجزية عامًا بعد عام ، ويعنَّف عليها بما شاء من أصناف التحدَّي ، إلى أن تضعف وتلقي بيدها كا فعلتُ 306 .

فوقع من ذلك في الأندلس رجَّةٌ عظيمةٌ ، وأشرب أهلها خوفا وقطع رجاء من استيطانها 307 . وجرت بين المعتمد وألفُونش مخالفاتٌ كثيرةٌ ، وسأله أن يتخلى له معاقل(2) كان الموت عنده أولى من إعطائها 308 . فوجست نفسه منه بالجملة ، ورام كسرّه بطوائف المرابطين ، وضرب بعضهم ببعض 309 للقدر الذي شاء الله :

إذا لم يكن عونٌ من الله للفتى فأكثر ما يجني عليه اجتهاده 310

⁽¹⁾م:ولا.

^(2) م : معاقلا .

• 12 () وقد كان أخونا صاحب مالقة ، للفتنة التي كانت بيننا وبينه ، قد داخلهم قبلُ يستغيث بهم ، ويرجو الانتقام منّا بهم ، وأن يدركوه ما فاته من مملكة جدّه ؛ وظنَّ أنّه ، عند ظهورهم ، يقسم الأموال بيني وبينه . وكان هذا الحلاف كله من سعادة أمير المسلمين 311 ، ورأى من تشتّنا أنهٌ لا مشقة تكون عليه في أخذ بعضنابيعض متى شاء 312 ، فلم يُجبّه الأميرُ إلى شيء ، ولا كان وقتُه ، وهو يُلحُ عليه بقلة الدربة .

إرسال سفارات أندلسية إلى مرَّاكُش احتلال المرابطين الجزيرة الخضراء

وقد كان رسل المعتمد قبل هذا قد وردت عليه ، تُعلمه أن يتأهب للجهاد 313 ، وتَعِدُه بإخلاء الجزيرة الخضراء ، وأنه لا يصل إلى سبتة إلاَّ ويضعها في يده . فلمَّا وصلُّ متأهُّبًا لذلك ، بمن احتفل به من جيشه ، قدم رُسُلَه إلى المعتمد ، منهم عبدُ الملكَ القاضي 314 . وإبنُ الأحسنَ 315 ؛ أمسكهم بإشبيلية مُدةً طويلة ؛ وأميرُ المسليمن في ذلك متقلِّقٌ لورودهم ؛ فأرسل معهم من شيوخ إشبيلية من يقول له : ﴿ تَرَبُّصْ(3) من سبتة مدة ثلاثين يُومًا ، إلى أن نخلَىَ لك الجزيرة» . فأجابهم إلى هذا ، وسألوا خطُّ يده بالتربُّص .فأشعر الأمير بذلك ، وقيل له : ولم يجعلك ابن عبَّادٍ في هذا الالتواء إلا أنَّه يريد أنَّ يرسل إلى الفؤنش يُعلمه بقدومك ؛ ولعلُّه يتأتَّى(4) له منه ما يرغب ، ويهدِّده بك ، ويسأله أن يعاقده غلى أن يهبه الجزية أعوامًا . فإن فعل ، استجاش عِسكَره(٥) إلى الجزيرة ، ومنعك الجواز ، فاسبقُه إليها ! وإن كان النصرانيُّ لا يَتأتَّى له ، أرسلَ إليك في الجواز !» . ولمَّا انفصل الرُّسُلُ عنه بنيَّة التَّربُّص في إخلاء الجزيرة ثلاثين يومًا ،جهَّز عسكرًا مقدِّمًا من نحو خمسمائة(6) فارس ، وأرسلهم في أثرهم ؛ فلم تصل الرُّسلُ إلى الجزيرة آخر النهار إلاُّ والعسكر في أِثرهم قد عَدَوًا ونزلوا بدار الصُّناعة 316 . فالتفُّت القوم إلى حيل قد ضربت محلَّتها(٢) ، ولم يُدْرَ متى أقبلتْ ؛ ولم يُصبَحْ لهم إلاَّ وطائفة أخرى بعدها ، يزيدون ويترادفون * 42 (ب) حتى انكمل العسكر كلُّه

^(3) تربصُ : أنتظر .

⁽⁴⁾ يتأتى: يتهيَّأ .

^(5) استجاش عسكره : جمعه .

^(6) م : خمسن ماية .

^(7) ضربت محلتها : عسكرتْ .

على الجزيرة مع داود بن عائشة 317 ، وأحدقوا حواليها يحرسونها . ونادى داود بالراضي 318 ، وقال له : «وتحدتمونا بالجزيرة ! ونحن لم نأت لأخذ بلدةٍ ولا ضرر بسلطان ! إنَّما أتينا للجهاد ! فإما أن تُخليها من هنا إلى وقت الظهر من يومنا هذا ، وإلاَّ ، فالذي تقدرُ عليه ، فاصنعُ !» .

وخاطب أميرُ المسلمين ابنَ (ه) عباد ، يُعلمه بما صنع ، ويقول له : (كَفَيْنَاكُ مؤنةُ القطائع وإرسالَ الأقوات لأجنادنا كما وَعَلْتَ !» . فأرسلَ المعتمد لابنه الراضي في إخلائها لهم 319 ، وحصل فيها داود . وأتى الأمير إليها ودخلها ناظراً إليها ، ثم انصرف إلى سبتة إلى وقت إقباله . وأمر داود بالتقدم إلى إشبيلية ؛ فاستوفت العساكر على إشبيلية .

وقد كان رُسُلُنَا مَضَوْا مع رُسُل المُعْتَجِد إلى أمير المسلمين ، على اتَّفاقير ضمَّ بَمْضَنا فيه بَمْضًا إلى الحقيقة 320 ، وعاقدْنا أميرَ المسلمين على أن تُصل الأيدى على غزو الرُّوم بمعونته ، وألاَّ يعرضَ لأحدنا في بلده ، ولا يقبل عليه رعيَّته بمن يروم الفساد عليه 321 .

تجمع جيوش الأندلس برسم الجهاد

وأرسل [أميرُ المسلمين] ، عند حلوله باشبيليَّة ، عن جميع الروَّساء ؛ فأمًّا ابن صُمادح ، فأبى عليه [وبقي] مُترَبِّهُما لِيَرَى كَيْفِيَّة الأَمْر ومَخْرَجَه مع الرُّوم ؛ واعتذر بكبر السنّ مع الضعف ، وأرسل ابنه مُقَدِّرًا 322 . وبادرنا نحن إلى الخروج ، وسُررنا بذلك ، وأعددنا ما استطعنا عليه للجهاد بأموالنا ورجالنا 323 ؛ وقدمنا الهديَّة إلى أمير المسلمين ، وأمرنا بضرب الطبل وما يُستعدُّ به للفرح ، عند مخاطبته لنا بدخول الجزيرة . وظننا أن إقباله إلى الأندلس مِنَّة من الله عظمت لدينا ، لا سيَّما خاصة من أجل القرابة 324 ، وللذي شاع من خيرهم ، وإقبالهم على طلب الآخرة ، وحكمهم بالحق ، فُنعمل أنفسنا وأموالنا في الجهاد معه كلُّ عام : فمن عاش منًا كان عزيزًا ، تحت ستر وحماية ، ومن مات كان شهيدًا . والعجب في جُمعت على ذلك .

ولقينا أميرَ المسلمين في طريقه إلى بَطَلَيُوسْ بَجَرِيشَة 325 ، ورأينا من إكرامه لنا وتحفيه بنا ما زادنا ذلك فيه رغبة ، لو استطعنا أن نمنحه لحومَنا ، فضلاً على

⁽⁸⁾ م: لابن.

أموالنا . وَلَقَينَا المَتُوكُلُ ابنِ الأَفْطَسِ 326 مُحْتَفَلاً بعسكره : كُلِّ يرغب في الجهاد ، قد أعمل جَهْدَهُ ، ووطَّن على الموت نفسه .

انتصار المسلمين في وقعة الزلاقة

وتَلَوِّمْنَا بِبَطَلْيَوْسِ أَيَّامًا ، حتَّى صحَّ عندنا إقبالُ ٱلْفُونْشِ في حفله 327 ، يروم الملاقاة(9) ، ويظنُّ أنه يهزم الجيش لقلَّة معرفته به قبل . وساقه القدر إلى أن توغُّل في بلاد المسلّمين ، وأبعد عن أنظاره ؛ ونحن بإزاء المدينة ، متربّصون(١٥) : إن كانت لنا ، فبها ويْعْمَتْ ، وإن لم تكن ، كانت وراءَنا(١١) حِرزًا ومعقلاً نأوي إليه . وأمير المسلمين يدبر هذا الأمر بحسن رأيه ، ويلتوى ، عسى [أن] تقع الملاقاة بتلك الناحية ، دون أن يُحْوَجَ إلى التوغُّل فِي بلادهم . وهم ، كما دخلوا الأندلس ، ولا يعرفون من لهم أو عليهم ؛ ورَجَا بأن يكون الرُّوميُّ لا يَخْرُجُ إليه أحدُّ ، فينصرفَ طريقه ، ويكفى الله المؤمنين القتال(12) ، إلى أن تُريَهُ الأُمورَ وجوهها . فلا يُسمع إلاَّ الأمير متَرَبِّصًا لالتياث(١٥) طاف به ، ولولا ذلك ، لكَانَ في أرض النصاري مُدَوِّخًا لها . والنصرانيُّ في هذا كلُّه يقرب متعاطيًا(١٩) لا يعمل حسابَ من يغلب ، إن كانت عليه أن يكون بعيدًا من أنظاره ، فيستأصله السيفُ ؛ ولو لم يكن إلاَّ يأكُلُه الطريق وبعدُ المسافة 328 .

ثمَّ أرسَل ، على يدي بن الأفطس ، إلى أمير المسلمين ، يقول له : «ها أنا قد أَقبِلَتُ أَرِيد ملاقاتك ، وأنت تتربُّص وتختبيء لأصل المدينة 329 !» . فلم يكن بُدُ أَن ينتقل إليه ، ليكونِ الجيشُ على مقربةِ منه . وتواعدا اللَّقاءَ في يوم سمَّيَاهُ 330 . ولم يكن بين المحلَّتين إلاَّ نحو ثلاثة أميال ، فاستاغ(١٥) المسلمون إلى ذلك الوغْده 43 (ب) ، وحلَّ الناس عن أنفسهم ؛ وكانت خَيْرَةً أن لو رَكِبَت الفِئتَان ، لم تنفصل إلاًّ عن فَقد الأكثر من عسكر المسلمين ، حسبا تُوجبُه الموافقَةُ للقتال . ففجأهم عسكر الزُّوميِّ ، وهم على غير إعداد . وكان مختلساً : إنما له ما ألفي في تلك الساعة ، وألقَى سمَّه في الرَّحْل ؛ ومات منهم خلائقُ ممَّن لم يكن يقدر

⁽⁹⁾ الملاقاة : اللقاء للقتال .

⁽¹⁰⁾ م: متربصين .

⁽¹¹⁾ م: ورانا .

⁽¹²⁾ انظر سورة الأحزاب: 25.

⁽¹³⁾ التباث : ضعف بدنتي . (14) متعاطيا : متكبراً ، متغطرساً .

⁽¹⁵⁾ استاغ: ارتاح.

على نفسه . فلم تقع الصيحة على الجيش وركبوا في طلبهم إلاَّ وهم قد كلُّوا وثقَّلهم السلاح مع بُعد المسافة . فاقتفى المسلمون آثارهم ، وركبوهم بالسَّيف ؛ ومات من جيشهم خلائق ، وتبَدُّدوا في الطريق ، فمن بين قتيل وميت مُثقَّل صريع . ولو أن تلك الوقيعة تكون على إعداد من وقوف الفتين ومناظحتهما(16) في اللَّقاء ، لفُقِدَ من العسكرين الأكثر ، كالذي توجبه الرتبة ؛ لكن(17) الله لطيف بعباده(18) ، ولم يُفقد من المسلمين إلاَّ الأقلَّ . وانصرف أمير المسلمين راجعًا إلى إشبيلية على حال سلامة ونصر 331 .

يوسف بن تاشفين يوصي رؤساء الأندلُس بجمع الكلمة

ولما انقضت غزوته تلك ، جمعنا في مجلسه ، أعنى رؤساءَ الأندلس ، وأمرنا بالاتفاق والائتلاف ، وأن تكون الكلمة واحدة ، وأنَّ النصارى لم تفترضنا(۱۹) إلاَّ للذي كان من تَشَتَّنا واستعانة البعض بهم على البعض . فأجابه الكلُّ أنَّ وصيته مقبولةً ، وأنَّ ظهوره ممَّا يجمع الكلَّ على الطاعة والجَرْي إلى الحقيقة 332 .

وانتدب إليه ذلك الوقت أخونا صاحبُ مالقة ، وقال من غير رويَّة : ﴿إِنَّ أَحُوالِي قَدْ صَاقَت بِتعدِّى أَبِي بِيلِكُ أَن يَأْخِد له الأمير بِخَقَّة منَّا33 قَدْ فَلَمَّ قَضَى كلامه ، قال له أمير المسلمين : ﴿هُلُ لَقَيْتُ أَخَاكَ فِي هَذَا المَّعْنَى ، وتراميتَ عليه قبل مخاطبتك لي ؟ ﴿ فَلما قال له : ﴿لا ! ﴾ رَّ عليه : هذا المَعْنَى ، وتراميتَ عليه قبل مخاطبتك لي ؟ ﴿ فلما قال له : ﴿لا ! ﴾ رَّ عليه من شُكُر الأمير ، و[كانت] فرصةُ لتِيبُان الحجّة ، وإقامة عذرنا ألا ينتسب إلينا بَعدُ نسبهُ • 44 (ا) . فقلتُ له : ﴿إِنَّ أَمِيرَ المسلمين لم تكن غايته إلا ما هو بسبيله من المجهد ؛ وهو لا يرضى أن ينقض ما أحكمه آباؤنا من قسمة ما قسموه من بلادهم بين أبنائهم . وليس منًا أحدٌ حصل على شيء بقدرته ، إلاَّ بما تبيًا له عند الله والآباء من بعده ، مع إجماع المسلمين على الرَّضَى بمن تغيَرُوه . وقد كان الشيخُ جدُنا من من بعده ، مع إجماع المسلمين على الرَّضَى بمن تغيَرُوه . وقد كان الشيخُ جدُنا من جعده أمرها مصروفاً إلينا من بعده ، كاذي كانت في حياته . فانقضت من الأمر فجعل أمرها مصروفاً إلينا من بعده ، كالذي كانت في حياته . فانقضت من الأمر في خياته . فانقضت من الأمر في خياته . في المُرْمي على الرَّمْ على الرَّمْ عالية هيأ أمرها مصروفاً إلينا من بعده ، كالذي كانت في حياته . فانقضت من الأمر في المُرْمَّة على الرَّمْ عَلَيْ المَّهُ عَنْ مَاتِهُ . فانقضت من الأمر

⁽¹⁶⁾ م : ومناطحتهم

⁽¹⁷⁾ م: لاكن . (18) انظر سورة الشورى: 19

⁽¹⁹⁾ لم تفترصنا : لم تنتهز الفرصة لمهاجمتنا .

⁽²⁰⁾ م: غنا.

ما أبرم ، وقطَّمْتنا ، وأردت الاستبداد على غير حقيقة ولا أصل . ولو رأى جدك في ذلك صلاحًا ، لأعدَّ لك في ذلك عُدَّة تُعنيك عنَّا ! ولمَّا تعدَّيتَ المرة بعد المرة ، سعينا في صرف بعض الحال إلى ما رتبًا عليه الجدُّ ؛ ولم نبلغ في ذلك الغاية التي تجب بانحياشك ونفارك(21) . وهذا ما وقع ! فإن شاء(22) أمير المسلمين أن يبتديء من جديد ، وينقض ما رتب الشيخ ، فهو لنا بمنزلته : أمُرُهُ نافذُ ! وإن رأي ما فعل من ذلك سدادًا وصلاحا ، فلأى وجه تكلَّفه ما لا يليق به ؟ ه فلمًا تكلُّمتُ بهذا ، وقعت مساكتةً . وأمر الأمير بانصرافنا ، ولم يُعِدُ في ذلك بَعْدَها مَجْلِسًا إلاً في سَفْرة لِيُبِط الملعونة .

وأخذ أمير المسلمين في الانصراف إلى بلاده ، وهو قد اطَّلع عِيانًا وسماعًا من المتلاف كلمتنا مالم يَرَ وجها لبقائنا في الجزيرة . وأنَّسَ الجميعَ ؛ ولم يتربَّعْسُ في البلاد ألاَّ يوحش سلاطينها ممًّا يتوقعونه(23) من انحياش رعيَّتهم إليه ؛ فكلُّ من شكا إليه ذلك الوقت من رعيَّة ، يقول له : ولم نأت فذا ! والسلاطينُ أعَلَمُ بما يصنعون في بلادهم ! عتى ازداد بذلك مَحبَّة إلى ما كان عليه في قلوبنا ، وإليه استنامة وَميْلاً عمير وجع الكُلُّ إلى وَطَنه .

عودة يوسف بن تاشفين إلى الأندلس . حصار حِصْن لِيْيط .

وبقيت الحال على ذلك : قد أُشرب الرّوم من تلك الوقيعة حوفًا وانكماشًا 335 . ولم تزل الحال صالحةً إلى سفرة لِيُّيط .

وإن المعتمد بن عبَّاد ، لمَّا رأى من خلاف ابن رشيق عليه ، وأنَّه أراد أن يضع ابنه الراضيّي بمرسيه عوضاً عن(24) الجزيرة ، صار بنفسه إلى أمير المسلمين ، وجاز إليه البحر ، يُريه الطمأنينة ، ويحكم معه • 44 (ب) ما شاء(25) من عمل في مُرسية وغيرها . وعظم له من شأن ليَّيط ، وأنه في قلب البلد ، وأن لاراحة للمسلمين إلاَّ بفقده ؛ 336 ؛ وعاقده على أن يأتي إليه بنفسه ورجاله ، لِكَي يتهيَّأ سلاطين الأندلس حربه بعُدَدهم وأجماعهم ؛ فيأمنون(26) من يُقلعهم عنه .

⁽²¹⁾ انحياشك ونفارك : جفاؤك ومعاداتك . (26) م : فيأمنوا .

⁽²²⁾م:شا.

⁽²³⁾ م: يتوقعوه.

⁽²⁴⁾ م: من.

⁽²⁵⁾ م: شا.

وأتّننا كتبُ الأمير ، يأمرنا عند جوازه ، بالاستعداد للقتال وما شاكل ذلك . وبادرنا ، رغبة في الجهاد ، ومَحَبَّةً فيه ، وإيثارًا له ؛ وخرجنا إليه ، ولقيناه في حيَّز من بلدنا ، بما يطابق مثله من الهدايا والتُحف . وأجعنا على المسير إلى لِيبط 337 . فنازلناه على أتمَّ ما يمكن من الرجال والعُدده338 ، كلَّ رئيس يقاتِلُهُ على حسب مجهوده ، وما تبلغ استطاعته وحيلتُه ؛ وهو قد امتلاً برعيَّة الجهة ، كلُها من النصاري(27) ، وأعدُّوا فيه ما يُحتاج من كل شيء ، فغل من نظر على سَمّة ؛ وهم في ذلك يهددن بمجيء الفونش ، ويريعون الحيلة بالتنبير(28) كلَّ ليلة ؛

والقتال عليهم كل يوم لا يفتر ، مع البنيان في المواضع المهمَّة عليهم ، ونصب المجانيق والعرَّادات 339 ، حتى لم يُثِقَ عملُ يرام به افتراص المعاقل إلاَّ وصُنع 340 . وأتى ابنُ صُمادح بفيلٍ أقامهُ ، وحَرق فيه العادة : أصابَهُ من الجَصْن قَبِسٌ نارٍ ، فأحَرَقَهُ . وفي كلَّ ذلك لا ينجح عملٌ ، ولا تظهر فيه للمسلمين فُرْصَةٌ ، لما شاء الله من اختلاف الكلمة .

وكانت تلك سفرةً أخرج الله فيها أضغانَ سلاطين الأنْدَلُس. ورعيَّتُهم في ذلك يأتون (29) أفواجًا ، شاكين لِمَا وَجَدُوا لمن أسندوا : فالراضي منهم يلتمس الزيادة ، والساخطُ يرجو الانتقام ؛ وجعلوا في شكاويهم فُقَهَا يَهُمُ وسائِطَ ، يقصدون نحوهم 341 منهم الفقيه ابن القليمي342 ، قد صار خباؤه بتلك المحلة مغنطيسا (30) لكل صادر ووارد ، يجد بهم السبيل إلى الطلب ، للقدر الذي قدَّرة . الله .

ورأى سلاطينُ الأندلس عند ذلك من تحامق رعاياهم عليهم ، وامتناعِهم من مغارم الاقطاع 343 التي كانت عليهم ، مع احتياجهم إلى الإنفاق ، ما قلق به وساء الظن من أجله : ° 45 (ا) جيشٌ يكلفونه(31) كلُّ عام ، ومُجاملات تلزم المرابطين كثيرة ؛ ثم رعايا تمتنع من تأديَّة ما تقوم به الحال الموصوفة ؛ فلا حيلة إلاَّ بين صبر يؤدي إلى ملامةٍ توجب عقوبة ، أو امتناع يؤدي إلى استئصالي ، كالذي جرى . ونسمع (32) في هذا كلَّه من أهل جهتنا تهدُّدًا وعصيانا أنكرناه ، لا تتمُّ به مملكةٌ ، ولايتهيًّا معه قضاء حاجةٍ . ولقد كان القُلَيْعي المذكور في تلك

⁽²⁷⁾ م: النصرى .

⁽²⁸⁾ التنيير : التنوير .

⁽²⁹⁾ م : يأتوا .

⁽³⁰⁾ م: مغنيطساً. (31) م: يكلفوه.

⁽³²⁾ م: ويسمع

المحلّة يخاطب إخوانه بحضرتنا ألاً يعطونا شيعًا ، ويعدُهم بما كان ؛ فلمّا يأتيهم الحفرُهُ منا ، يقعدون(وو) بنا ، ونحن أحوج ما كنّا إليه للانفاق ، لا سيّما في تلك المحلّة التي عُدَّتنا فيها الأقوات إلاَّ بالشراء كلَّ يوم . فدخل علينا من ذلك ضرر شنيعٌ . وطالت تلك المحلّة أ لللعونة ؛ فكأنّما(وو، مثلقٌ 344 أبان الطّيبَ من الحبيث ، وكشف العورات ؛ فلم يَزْدُدُ الرؤساءُ إلاَّ توحشا ، ولا الرعيَّة إلاَّ تسلُّطًا ، ولا الداخلون على مِثْل هذه النصبة إلاَّ طمعًا ؛ وحُقَّ لهم ، مع اختلاف كلمة الرؤساء ، وهم في أسباب العَرق : فمن اغترَّ منهم طالب صاحبه ، وهو المطلوب ، وشغله ذلك عما هو بسبيله ، ومن ميَّز ، انفرد ، لم يَجِد مُعينًا حتى توغل في اللجَّة وأخدته الحملة . وكانت مقدمات سوءٍ ، وزمانا على السلاطين(35) عسيرًا ، وُسعُدًا للمرابطين مُقْتَبِلاً .

النزاع بين ابن عبَّاد وبين ابن رشيق

وأتى ابنَّ رشيق عند ذلك مفسدا بزعمه لما عقده ابن عباد مع الأمير ؟ وبذَلَ الأموال للمرابطين ، وسارع إلى قضاء الحاجات . وأصطنع إلى الأمير سير 345 الأموال للمرابطين ، وسارع إلى قضاء الحاجات . وأصطنع إلى الأمير سير 345 ، مُعوِّلاً عليه في القضيَّة ، وبذل له أموالاً جسيمة ؟ والمُكْثر على كلَّ حال يغلب المُقِل ، وإن شفَّ (36) عليه باليسير . وأُعطِى ابن رشيق الأمان ، وبُولِغ له في التأنيس ، حتى غرَّه ذلك وانبسط له ؛ وتاه على ابن عباد ، وأظهر معصيته وللانجهائي منه ، قائما في ذلك بدحوة الأمير وسسنتا إليه ، حتى أفضى ذلك به ، ألم المُقافِر أن تكون الخطبة بمُرسيَّة (على استماد أمير المسلمين دون ابن عباد الماله منه حسرات ؛ وحُق له ؛ فلم ينم عن القضيَّة ؛ وأحكمها مع الفقهاء واحتج عليه بأحكام السُّنة ؛ وكان مسَّن اصطنع على ذلك ابن القُلَيْميّ ، وهو يفخر بالأمر عندنا ، ويقول : «سَيرى ابن رشيق ما يحلُّ به ! فقد شوورْنا في أمره . وإن جُعِلُ عندنا ، ويقول : «سَيرى ابن رشيق ما يحلُّ به ! فقد شوورْنا في أمره . وإن جُعِلُ عندنا ، ويقول : هميّرى الله السفرة ، وضربه الأمثال ، وحِدَّة معانيه ، واستطالته أنفسنا عليه ، مع تهدُّده تلك السفرة ، وضربه الأمثال ، وحِدَّة معانيه ، واستطالته أنفسنا عليه ، مع تهدُّده تلك السفرة ، وضربه الأمثال ، وحِدَّة معانيه ، واستطالته أنفسنا عليه ، مع تهدُّده تلك السفرة ، وضربه الأمثال ، وحِدَّة معانيه ، واستطالته أنفسنا عليه ، مع تهدُّده تلك السفرة ، وضربه الأمثال ، وحِدَّة معانيه ، واستطالته أنفسنا عليه ، مع تهدُّده تلك السفرة ، وضربه الأمثال ، وحِدَّة معانيه ، واستطالته المنفرة ، وضربه الأمثال ، وحِدَّة معانيه ، واستطالته المنفرة ، وضربه الأمثال ، وحِدَّة معانيه ، واستطالته المنفرة ، وفرية الكفرة . وأمية المناسمة عليه المناسمة المناسمة المناسمة الكفرة ، وأمياله المنفرة ، وضربه الأمثال ، وحِدَّة معانيه ، واستطالته المنفرة ، وأمياله السفرة ، وأمياله المنفرة ، وأمياله المنفرة ، وأمياله المؤلفة الكفرة . وأمياله المؤلفة المناسمة المناسمة المؤلفة المؤ

⁽³³⁾ م: يقعدوا .

⁽³⁴⁾ فكأنها ؟

⁽³⁵⁾ م: المرابطين. (36) شفّ: زاد.

بنسانه ؛ وأمير المسلمين لا يشعر بشيء من ذلك ، ولا نقدر نحن نشكو به بلا بيّنه ولا إقامة بُرهان ، فتكون له الحجةُ ، ونقع نحنُ في الخزي ، لا سيّما بما كان يُتجلُ من العلم .

وإن أمير المسلمين ، لما رأى حالَ ابن عباد مع ابن رشيق ، واختلاف ما بينهما ، أعمل في ذلك عَقْلَه ، ودبَّره برأيه ، وقال : «ما ينبغي لنا مفاسدة ابن عبَّاد من أجل ابن رشيق ، لاحتياجنا إليه فيما نحن بسبيله ، ونحن لم نأمن أمر الرومي . أجل ابن رشيق ، لاحتياجنا إليه فيما نحن بعبّاد ، حتى تُريئا الأمور وجوهها ! » . فنعسف على ابن رشيق في الذي أظهر من الحلاف على صاحبه ، وقال له : «ما كان يَجِبُ لك أن تقوم بدعوتي للقيام على رئيسك ، فتوقع بيني وبينه الشحناء ! » . وقال في نفسه : لم يفعل ذلك ابن رشيق إيثارًا لي ولا محبة لجهتي أكثر من اضطرام النار على صاحبه وإشغاله بي عن نفسه . ولا سيما أنَّ معونته للرَّوم بلييط لم تحقق على أحدي ؛ يعتقد أن ببقائها يثبتُ في مُرسية فكان أبدًا يُميرهم ويقويهم بما يعجزون(30) عنه ، إبقاء لرَمقهم ، وخوفًا من الداخلة عليه بفقدهم 347 .

وصحَّ ذلك عند الأمير ، والمُعتبدُ في هذا كلَّه لا ينامُ ، ويستفتي فيه الفقهاء ، لنفاقه بعد دخوله في البيعة له أوَّلَ أَخَدِهِ لِمُرْسِية . فاتَّفَقَتْ عليه الأسباب ، وصُنع له مجلس أفتوا فيه بإزاحته عن المسلمين ، وإسلامه لسلطانه . فاستغاث عند ذلك ٥ كه (ا) بالأمير ؛ فأجابَهُ : «أنَّه لو كان لك عندي حقَّ ، لَوَهبتُهُ لك ، غير أنها أحكام السُّنَّة ، لا أستطيعُ على إزاحتها عن مراتبا !» 348 . وأمر بتثقيفه وإسلامه إلى المعتمد . وقيَّد في الحديد ، ورأى هوانًا عظيمًا . وأمَر المعتمد الراضي ابنه أن ينزل في محلته على المقام ؛ وكأنَّه لم يكن بالأمس . وأرسل الأمير إلى أهل مرسية يأمرُهم بالرجوع إلى صاحبهم والطاعة له ؛ فخالف كلُّ من فيها من ابنه وقرابته ، وتقفوا مدينتَهم(30) وجَفَوْا كلُّ من مضى إليهم . وامتنعت الحال على ذلك ، بعد وسائط كثيرة تكرَّرت بينهم ؛ فلم يقدر معهم على شيء 349 .

رفع الحصار عن ليّيط

وشاخت المحلَّةُ ،وطال مكثُها ، وملَّ الناس إلى أن ورد الخبرُ بقدوم ألفونش إليها ؛ فساءت الظنونُ من أجل ذلك . ورأى أميرُ المسلمين أنَّ الرجوع عنها

⁽³⁷⁾ م: يعجروا .

⁽³⁸⁾ ثقفوا مدينتهم : عززوا وسائل دفاعها .

والانصراف أُولَى ، لطول مكُنْ الناس وفشلهم ، مع جمام(39) القادمين من الرُّوم ومع خلاف مُرسيَّة 350 ، لئلاً يسندوا إلى ميرها ومرافِقِها إذ إنهم أرسلوا عن الفونش وقت خلافهم ، فأخذ في الانصراف 351 .

الفونش وقت خلافهم ، فأخذ في الانصراف 351 . ووقعت بين المُعْتَمِدُ والمُعْتَصِم ، صاحب المريَّة ، مشاجراتٌ وتباعاتٌ 352 باردة في معاقل من نظر الجبل وفي أمرٍ شربة 353 ، ما وقع فيه الشكوَى إلى الأمير . وانفصلا على غير موافقة ، كلُّ ذلك من المنحسة المَقْضيَّة عليهما(40) . ومثلُ ذلك جرى لنا مع أخينا صاحب مالقة ؛ وجعل يكرِّر في ذلك النَّظر الذي تَكُلُّم فيه سفرة بَطَلْيُوسَ ؛ وحفز في ذلك بزعمه ، وقال لى بقلة دُرْبَتِهِ : «إنما منع من ذلك السَّفرةَ الأولى ذِكري له عند انفصال الأمير ، فلم يُدرك ولا أدركنا آ والآن ، فلابدُّ من ذكره على سَعةٍ ؛ وإلاَّ ، فالحق بيني وبينك !» . فلم نَخَفْ لقُوله ، ولا كابرتهُ ، لعِلمي أنَّ الأمير لا يحفل بشيءٍ من هذا كله . ولمَّا رأى أمير المسلمين كثرة طلبه لناً ، أرسل إلينا قروراً ، يَقُول لنا : «لا يَربُكَ شكوى أخيك ؛ فإن السلطان لايسعه أن يقول له : اسكتْ عن طلبك !» ، ولا يعطيه عليك ينَّدا ، غير أنَّنا نلوي القصة مرحلةً ه 46 (ب) بعد مرحلة ، حتَّى يَقَعَ الانفصال» . فشكرته على ذلك . وقال : «إن غرناطة عليه آكدُ من مالقة لاحتياجه إلى الاجتياز عليها في غزاوته ، وما أشبه ذلك من المرافق ؛ فتقدُّمْ أنت الآن ، وأعدُّ جَهدَك ما يجبُ من ضيافة السلطان إذ خطورُه عليك ؛ وهو مأرٌّ بك على غرناطة في انصرافه ! ، فسرَّني ذلك ، وتقدَّمتُ إلى وادي آش ، وأعدَدْتُ له ما كان جدياً به .

⁽³⁹⁾ جمام : كثرة ، وفرة .

الفصل الثامن

سياسة الأمير عبد الله بعد عودته من حصار ليبط تشاؤم عبد الله بعد رجوعه من حصار ليبط .

ولمَّا وصلتُ وادي آش ، وقد كان ظهر إليَّ قبلُ في ليَّيط من جفاء(١) قَوور وتخويفه لي ، وتهديدي على لسان الأمير ، والأمير عن ذلك غافلٌ ، غير أنني حسبت ذلك عن قبّله لما رأيت من مكانته عنده ، فأدركني من ذلك رُعبٌ شديدٌ . وعاينتُ مع هذا ما حلَّ بابن رشيق ، وسمعتُ وعيد القليميُّ لي ، وجفاءه عليَّ ، وإزالة رقبتي عنه ، ما زادني ذلك جَزَعًا ، لا سيَّما أنَّ الجَزَعُ والسوداء(٤) مُتَمَكِنةُ من نفسي ، وأجدها في طباعي ؛ كذتُ أن أموت غمًّا . ولم أر قط قبل ذلك ذلاً ولا كدرًا ؛ فأنكرت الأمور كلها مع السلطان ، على حسب ماكان يكرمني سفرة بطليّوس ، ورأيتُ ضدَّ ذلك كله ؛ وقرورٌ يناصبني العداوة ، ويرسل المشاورين 354 إلى هواني ، ويأمرني في حال تلك الحرب بأوامر باردة ، يريد بها إذلالي ، ويُظهر إلى فيها التعنيف والتعشف .

فلمًا دخل نظري ، أراد إصلاح ما أفسد معي . فعلمتُ أن ذلك ليس لنيَّة صلَحتُ ، بل لحاجَة عَرَضَتْ وَدَفَعَت إليها ضرورة من قبل الاجتياز عليَّ . ولأجل ذلك ، قال لي على لسان الأمير في خبر أخيى ما قال ؛ وتبيَّن إليَّ أنه ، لو كان ذلك من عند الأمير ، لم يطلب قرورٌ منَّى عليها رشوةً . فإنه مع ذلك لم يُخلِّني من مؤْنتها ، وعمل لي حُجَّةُ(ه) في دفع ضرر أخي عني ، وأخذ مني عليها ألف

⁽¹⁾ م: جفا.

^(2) السوداء : المالنخوليا ، وهو ان تحدث للانسان افكار رديئة ويغلبه الحزن والخوف .

^(3) م : حاجة .

دينار مرابطيَّة 355 لم أَتَجَرُّأُه) قط على ذكرها مدَّة حياته ، لتلا يطلبَني عند الأمير ؛ ثُمَّ لم ينفصل ساعة أن انصرف ، وطلب لربيهه(ى محسمائة ديناره) ؛ فأعطيتها له ، وكذلك كلَّ ما يطلب بإمرة وتهدُّد ، مع قلَّة رَحمته ورفقه ° 47 (١) وخشونة لفظه . ثم أعطيته في غرناطة ألف دينار أخرى باسم كسوة خيله . وأمَّا الذي صار إليه في سفرة بَطليوس ومُدَّة كونه على ليَّيط مع الرسُل ، فأكثر من أن يُحصى ؛ وهو في ذلك كله لا يزداد إلاَّ نفاراً واستكبارًا . ومثل هذه الواسطة تُفسد على الرئيس كثيرًا ، وتُبغض إليه جماعة 356 .

[أرسل في] أميرُ المسلمين ، وأنا بمكناسة ؛ فسألني عما صار إلى قرور من قبَل ، فرقيت الأمر بأحزم ما يمكن ، وقلتُ في نفسي : (إن أعلمتُه بذلك ، وهو على حال التمكين عنده ، فربَّما أحرجه كتابي عليه . وتقرَّعه به(7) ؛ ثم استقرَّه على مرتبته ؛ فيكون حتفي على يديه ؛ ولو أنى نأمن مكرَه ، لأعلمتُه بالحال ، أو ربَّما يقع الكتاب إلى يُد قرور من غير تعمُّد ، والغررُ لا يدخله إلاَّ أهوج ؛ وكثيرٌ من الحق يجب تُركه ، [وفيه فائدة] بصاحبه ؛ فلم يسَعني أن أقول في جوابي للسلطان أنه لم يَصِرُ إلى إبغير رشوة] ؛ فَيكذَنُبي ؛ إذ كان يعلم بلا شلئ أنّنا لم نخله من ذلكالدفع التي أعلمني رسلي . وصحَّ عندي أن قرورًاحيث يصدّقني ، ولا يقع قرور عنده في(8)»

بعض المؤامرات وموقف ابن القليعي المعادي

[أمَّا أخونا تميم ، صاحب مالقة ،] * 47 (ب) فإنه أرسل إلى القاضى ابن سهل 357 خمسين مثقالاً ، يستعطفه على القيام علينا بالحجَّة معه فردَّها إليه ابن سهل المذكور ، وتنزَّه عن ذلك .

وقال لى ابنُ القليعيِّ : «هذا وقت افتراصك لهذا الرجُل ، بأن تكتب إليه ، وتعده بالقضاء عند انصرافك ، وهو يسمح في قصة أخيك ، على أن تجعلني معه في أحكامه . فإذا ألصقتني به ، رأيت عجائب من تأتيَّ الأمور على مرغوبك عند المرابطين وفي بلادك ؛ فإنك ، لوشئت أن تأخذ من أحدٍ درهما بغير الناموس(٥)

^(5) ربيبه : ابن زوجته .

^(5) م : خمس ماية . (6) م : خمس ماية .

^(8) خرم نحو نصف صفحة في الأصل .

لَسَمُعَ عند الناس ؛ وإذا أخذت ألفًا على وجه الحقّ ، حلَّ لك أخدُه ، و لم يستبشعه أحدٌ . و لا أجد أحدًا [ينفع لك] مثل هذا الرجل !» . و لم يبارخني حتى دفعتُ إليه بخط يدي رقعة تتضمن له القضاء ، وما يترتُّب له عليه من مسانهة ومشاهرة(١٥) . ورأيت إجابته إلى ذلك صلاحًا بي وخطاً بأخي ، ولما توجيه السياسة لمسايرته ومداراته على تلك الجال . [وكنت أظنُّ أنَّه] قد حرص على الأمر والنهي ، ولا أراه يبتدئ إلاَّ بي ، ما لموفي هذا فسادُ ملكي وخلعي ، ويقدر على ذلك(١١)

«..... 48 (١) وبكَ واثقٌ غير أنك قد جعلتَ لي بقولك هذا من الحرص على هذا المال ما أريد أن تُعلَمني مِمَّن يُقبض !» فإني لا أكاد أن أصدَّقه ، لاحتياجي إلى مانحن بسبيله من النفقات ، وإقامةِ هذا الجيش كل عام .

فجعل يُسَمِّي لي أقواما لا يعشُرهم في الخير والفضل، وقدَّم ذكرَ صاحب الأحباس ابن سَلمون 358، وتسبَّب إليه برسم الأحباس، ممَّن لم يُبُلَ منهم إلاَّ الطاعة والنصيحة. فقلت في نفسي: «الله أكبر! ما قَصدَ هذا إلاَّ إلى هذه الحاشية لنا ولآبائنا، إلاَّ وهو يريد إفرادنا دونهم، ليتمكَّن بما شاء، ولا نجد صديقا نستر يح إليه،، مع ما تبيَّن من نفسه، وحدَّة مقاطعه، وأغراضه القاتلة».

والعَيْنُ تُبْصِرُ فِي عَيْنَيْ مُحَدِّثِها إِن كَانَ مِنْ حِزْبِهَا أُو مِنْ أَعَادِيها 359

وجعل يطلب بني السُنيْدي 360 والكَتَبَة وغيرَهم ممَّن قد اصطنعناه [ونأمن] أمانته ؛ ثمَّ قال لي : «كلُّ ما رأيت من السلطان في ليَّيطكان متفلتًا أن يجعل لك مجلسًا ولغيرك تست وأنت على سعة ، وأفعل شيئًاتبطل به حجَّتُهُ [عليك](12) .

..... 48 (ب) كنتم عليها من التَّرقُّب والانذار بالعيال نفثة حاقد» . وكان هذا الفَلْيعيُّ مخمولاً في أيَّام الشيخ جدِّنا - رحمه الله - ؛ وكان لا يدعه في المدينة ، ويأمره بسكنى ضَيْعة 166 ، لما كان يرى من شره وقدرته على الدواخل . فلمَّا ظهر أمر المرابطين ، اصطنع إلى مُؤمَّل 362 وغيره ، ووُسم لي بسمة الخير والقدرة على الكلام ، وأنَّه لاأحد يقدر على استالة المرابطين على ماهو عليه . فوجَّهتُه رسولاً ، وهو في ذلك يعمل لنفسه ، ويسعى في هلاكي في الباطن ، وينفث بذلك ، على ما صحَّ عندي ، ويقول : «والله ! لأبلغنَّ حفيدَ باديس الطينة بذلك ، على ما صحَّ عندي ، ويقول : «والله ! لأبلغنَّ حفيدَ باديس الطينة

⁽¹⁰⁾ مسانهة ومشاهرة : سنويا وشهريا .

⁽¹¹⁾ خرم نحو نصف صفحة في الأصل.

⁽¹²⁾ خرم نحو نصف صفحة في الأصل.

السوداء ، ولأَسْوَقَنَّه إلى درهم يئفقه ، [وذلك] على صنيع جدَّه بي وبغيري ! » . وأخبرني عنه أبو بكر بن مُسكَّن 363 أنه [كان كتب] إلى أمير المسلمين في أوَّل سفره معه ، ولقي في الطريق خبر دخوله [الأندلس] ، وقال : همذا على رغم أنوف الفَسقة سلاطين الأندلس ! » . فقال أبو بكر بن مُسكَّن : ووتُخلِّط معهم سلطائك ؟ » . فقال : «نعم ! وهو المقدَّم إن شاء الله !مات لتنفُذ الاقدار ! » . فلمَّا أذن الله بانصرافهتكلَّم ابن سهل إلى الأمير وقال له : «أنت علىدا)

ه.... ، 49 (١) نحن بحال لا يرضي عنًا فيه لا رعيّةٌ ولا جندٌ ؛ وفي هذا الفساد والقطع ، فقال لى القُلْيعي : «إن تَعنَ عليك الجندُ ، استنجدتَ من العُدوة من يُغنيك عنهم . ودعني ورأيي بعد إشراكي مع ابن سهل ، ولا عليك من حيث يقوم لك المال !» .

فرأيت أمرًا معمَّى ومستأثرًا به دوني ، مع ما كان ينطق به لسانه أبدًا من الوعيد ، والتهديد عند أصدقائه ومن ينقل ذلك إليَّ عنه أنَّه يقول : «والله لَأَبلغنَّ من حفيد باديس ما كان يبلغ جدًّه منِّى ومن غيري !» . يسرح بذلك لقلة تحفُّظه وإرساله لسانه ، ولاحتقاره لنا واحتياجنا إليه . فزاد ذلك الجندَ فَلقًا ، وهمُّوا(١٩) بالانتقال مجتمعين على ذلك .

فلمًا بصرتُ هذه الحالة ، قلتُ في نفسي : «أنا بسبيل ، إن استفسدتُ إلى الجند ، وهم جناحاي ، بقيتُ وحدى مع من يَروم خلعي . فالأولى على كل حال اطبًاؤهم (۱۵) ، واستصلاحُ ما فسد من أنفسهم ؛ وإسخاط القليعي وحده واجبُ في رضى (۱۵) عامَّة عبيدي وأجنادي . فجمعتُهم بمحضره ، وأعلمتهم أني راجع عن ذلك المذهب ، ورادٌ عليهم إنزالاتهم 364 . فقام الكل على القُليعي ، وهمُوا باختطافه من بين يدي لولا إمساكي لهم ، وخشيتُ مع هذا عليه أن يقتلوه ، فتكون شهرة وعقوقا ، وينجرُ الأمر إلى غير المحمود . فقلت لهم : «أنا أكفيكم أمر !» . وأمرتُ بثقافه على أجمل الوجوه في بيت يقرب من القصر ؛ وكان تحت ير وإكرام ، وأنا في ذلك أعتذر إليه من قيام العامَّة ، وأعِدُه بالانطلاق عند إطفاء هذه النائرة (۱۶) ، كالذي صَنَعْتُ .

⁽¹³⁾ خرم نحو نصف صفحة في الأصل . (17) م : عند اطفا هذه النايرة . (14) م : وهمتو .

⁽¹⁵⁾ م: أطبآهم.

⁽¹⁶⁾ م: رضا .

فلمًّا توطدت الأحوال وقرَّت قرارَها ، أمرتُ بإخراجه ، وأنبيتُ إليه أن يكفَّ لسانه ، وَيَدَعَ فضول القول والعمل إلاَّ فيما يعنيه ويُشاكل طريقته . فقال لي : «نعم ! أنا ألتزم الروابط 365 ، وأسلُك سبيل العافية إن شاء الله ! ٤ . فلم يكن إلاَّ أن انطلق ، وطار * 49 (ب) إلى أمير المسلمين بالشكوى ، وزاد في الطين بلَّة . إلاَّ أن انطلق ، وطار * 40 (ب) إلى أمير المسلمين بالشكوى ، وزاد في الطين بلَّة . فقال لي الجند : «لو أنَّك أمسكتَه ، لم يهيِّجْ عليك النار ! وستذمُّ عاقبةَ انطلاقه ! ه

سيرة الجند مع الأمير تشييد الحصون

وأرانى جميع الجند من التأتي (18) والانقياد والمناصحة ماحسبت أنهم يقاتلون عنى الدجال (19). فسررت بهذه الحالة ، واطمأننت إليها ، وقلت : «هؤلاء أمَّة لا يرون بي بديلاً لإنصافي لهم ورغد عيشهم معي ، وهم قد رأوا جند الغدوة وأن أقل عبد لهم أغنى من غيرهم ، وأصلح حالة . فلا يمكن استبدال الأدفى بالأفضل إ ، ثم علمت قياس المغاربة أهل الحصون ، وعلمت ماهم فيه من الخير ؛ ولم نظن قط أن أحدهم يبيع أيامي . وإنما وجست نفسي من الرعية لطمعهم في حط المغارم ، وللذي شاع من الزكاة والعشر عن المرابطين 367 . فقلت : «إن بهذه اليقبان التي على رؤوسها ، لا تجترىء على شيء ! وإذا تنقفت المعاقل ، كان أمر الرعية يسيرًا . وكم عسى يستطيع الجيش القادم على أن يعم جميع البلاد ؟ وعولولة معقل واحد منها يطول ، ويحدث في خلافه أحوال .

فصرفتُ وجه اهتبالي(20) إلى تشييد الحصون وبنيانها ، وإعداد ما يُصلحها لإحصارٍ إن كان .. فلم أدعُ وجهًا من وجوه الحزم إلاَّ وفعلته : من إقامة الاجباب(2) ، وإعداد المطاحن(22) ، وأنواع العدد من التَّراس والنَبْل والرعادات ، 368 ، وجميع الأقوات ؛ وقلعتُها من القرى ؛ وأعددتُ لكلَّ حصن قوته لأزيدَ من العام . وفعلت أكثر من ذلك في المدينة حضرتي ، ما أستغني عن تحديده لاشتهاره 369 .

⁽¹⁸⁾ التأتي : الطاعة ، اللطف .

⁽¹⁹⁾ الدجَّال : المسيع الدجال اي الكذاب الذي سيظهر في آخر الزمن .

⁽²⁰⁾ اهتبالي : اهتمامي وعنايتي .

⁽²¹⁾ الجُب : البئر العميقة .(22) م : المطاحين .

وقلتُ : وليس في الممكن أن يتعرض أمير المسلمين أجدًا من سلاطين الأندلس إلاً بعد إبرامه لأمر الرومي ! ولا بُدُّ عند مُناظَرَتِهم من فَرَج : إن غلَبَ المرابطُ ، لم يُقتنا الدخولُ في طاعته ، ولا أسدينا إليه ما تُذمَّ عاقبته أكثر من الاحتياط على بلادنا والمداراة عليها ؛ وفلا الحمارُ سقط ، ولا الرُقُ انحرق !» 370 نحن مدركون : لا ينبغي تقديم يد سيّقة إليهم ° 50 (ا) . وإن غلب الرُّومي ، كنا منه على حذر ، قد نَفَعنا ما ابرمناه من هذا البنيان والتشييد ، واتُخاد العدد ؛ فسيكون بذلك للمسلمين حماية وانجرارُ إلى غد ،إذ البنيان من المُرابط لا ينفع ال 171 . ولذلك أعددنا المنكب : إن تغلب الرُّومي ، فأكون بهلى البحر متصلا بالمسلمين ، نافع منها جهدنا ، إلى أن نُضطرًا إلى الجواز وطلب السلامة بحشاشة أنفسنا ونَقف من أموالنا . فشيَّدتُها لذلك ، كالذي شهر عنّا 372 .

والجاهل لا يدري ما أول هذا ولا آخره إلا ويخبط [خبط] عشواء(23) : فكلِّ يتكلُّم على شهوته . و لم نعتقد في أمر المرابطين – يعلم الله ذلك – صدَّهم عن جهادٍ ، ولا تظافرا مع أحدٍ عليهم ، ولا أردتُ بهم شيئًا من مساءَةٍ نُسبتُ إلينا ، أكثرَ من أنَّى جزعت آلجزعُ الشديدُ ممَّا تُقدِّم ذكره مِن تلكُ المعاني التي أبصرتُها ، وما جرى على ابن رشيق ً، مع هلعي لذلك ، وتمكَّن السوداء منِّى ، وسوء الظنِّ مع معاينه اليقين . فقلت : مادام تلتقي الفئتان ، نخشي حملة السيل على هذه المدينة : فتحصينها أولى ، ولن يضرُّ ذلك فمتى دعاني أميرُ المسلمين إلى إعطاءعسكر أو مالٍ ، أو ما أشبه ذلك ممَّا يجب من مشاركته وإنجاده ، لم نتأخَّر عنه ، فنقيم على نَفْسَى الحجة ؛ و نجلب إلَّى المضرَّة إن فعلتُ غيرَهُ ؛ غيْر أنه ، متى دعانيُّ إلى الخروَّج إليه بنفسي ، نَعتذر وندافع ذلك جهدي 373 . فعسى [أن] يتركني ويقبل عذري ؛ ومتى لم يقبل لي عذَّرًا ، نعلم أنه يُريد إحراج أمرى إلى حدودً الفعلَ ؛ فهو إذًا علَّى مَتَعسُّفٌ لكلام الأعداءَ والكذب ؛ فلا بُدُّ لي عند ذلك من الاحتياط على مُهجتي والتحصين على نفسي 374 ، ونجعله إذ ذاك كسائر من يريد إحراجي من السلاطين ؛ ولي معه الله ، إذ لم أنو به سوءًا ، ولا وأسيتُ(24) عليه أحدًا ، ولا صدَدْتُه عن جهاده . فبأيّ شيء يتسبَّب إليّ إلاَّ إن شاء التذنيبَ مع القدرة ؟ فلا طاقة بذلك * 50 (ب) ، كالذَّي صَنَعَ إنسانٌ دخل على بعض الملوك ، وقِد أعدُّ لكلامه جوابًا ؛ فلما يُحرج إلى الثقاف ، سُئل عنِ إعداده الجواب وزَعمه أَنَّ ذلك نافع له ؛ فقال : «لكلِّ كلمةٍ وجدتُ جواباً إلاًّ لقوله : «خُذُوه !»،فلم

⁽²³⁾ م : ويخبط عشوى .

⁽²⁴⁾ واسيت : أعنتُ .

ُ أدر ما أقول فيها ؛ فوكَّلتُ الأمر إلى الأقدار ! 375» .

وكُنتُ ، آيَّامي تلك ، بين الرجاء والحنوف ، إلا أنَّي واثق بكلِّ من معي من رجالي وخَدَمتي أنَّهم لا يغدرونني . فقويتُ نفسي لذالك بعض القوة ، مع ما كنت أعددته .

معاقدة عبد الله مع ألبَرْهانش

ولما حان انصرافنا من ليبط ، كلَّمْنا أميرَ المسلمين في عسكر يتركه عندنا بالأندلس ، خوفا من الروميّ أن يَكْلب عليها ، ويَطلَّبنا بتار تلك السفرة وغيرها ؛ فلا يكون عندنا بمن ندافعُ ؛ فقال : «أصلحوا نياتكم ، تُكَفُّوْا(25) عدوَّكم !» ولم يعطنا عسكرًا 376 . فأيقنًا أن الرُّومي لا يَدَعْنا على هذه الفرصة دون طلب ، كالذي كان . فلم يلبث أن احتفل وأتى طالبًا للمال ، مُتجنِّباً على من خالفَه أن يُفسد بلاده ، وعاقد صاحب سرقسطة ومن يليه من الشرق ؛ فدافعوا شرَّه ودفعوا إليه ما سلف له عندهم 377 .

وبلغني الخبر ، وزاد ذلك في غَمِّي ، وعلمتُ أني فيه كراكب الأسد 378 : إن أسلمت البلد ، ولا عسكر عندي ، هُتِكَ ، ولم ينجبرُ لي فيه درهم ، ولم أُعذرُ مع هذا ، ولا يُقرُّ المطالب بأن يقول عنِّي إنِّي ضيَّتُهُ أو سُقت إليه العدو ، كالذي رأيتُ وسمعتُ قبل عن ابن رشيق – وخسارة بلدي زائدة(25) – ولا نقيم أودًا بذلك لكلِّ ما نحاوله من الغزو كلَّ عام وضيافات المرابطين ؛ فتجتمع عليَّ الحسارة من وَجَهِيْن . وإن واسيتُ القومَ وأصلحتُ على نفسي ، قبل : «قد عاقد الروميَّ !» ويُشتَعُ عليَّ ما لم أفعل ، كالذي كان . فلم أنجُ ممًّا توقَّعتُ للقدر . المقضى .

وكان ألْبُرْهَانِش زَعِيمَ جِهَات غَرْنَاطَة وَالْمَرِيَّة ؛ وكان الْفُونش قد وكَّله أَمرَ الجُهتين 51 (ا) • 379 ، من إنفاذ أمره فيها لفساد على من تعذّر له عنده شيءٌ ، أو لقبض مال وتوسُّط ما ينفعه فيها . فأرسل إلىَّ أوَّلاً عن نفسه ، يُنذر بدخول وادي آش ، وأنه لا يردُّه عن ذلك إلاَّ الفداء لها . فقلتُ في نفسي : اومع من أَتَّق رَأَيُهُ ؟ أيُّ مقدرة بنا على مدافعته ؟ لا عسكر تُركَ لنا ندافع به ! فكم يأخذ في هذه النصبة من أسرى المسلمين ! وكم يفسد فيها من الأموال ! ما لا يعشر قيمةً في هذه التَصْبة من أسرى المسلمين ! وكم يفسد فيها من الأموال ! ما لا يعشر قيمةً

⁽²⁵⁾ م: تكفو.

⁽²⁶⁾ م: زاید .

ما يُعْطَى كالذي عهدناه منهم! اللَّهمَّ لو كان ، ونقَدَ ذلك ، ويبلغنا عن أَسرى المسلمين عندهم! أليس من الصلاح إفداؤهم(27) بما عزَّ ؛ فنحن جدراءُ أن نفعل ذلك قبل رحلتهم دون فساد في البلد! ونحتسب ذلك لله تعالى(28) ، وهو العالم بالضمائر! فإنًا لو فعلنا ذلك أشرًا وبَطرًا ، وعندنا بمن ندافع ، لكان فيه الحجة علينا!».

فاجتمع رأينا على إرضائه باليسير ، مع معاقدته ألا يقرب لنا بلدًا بعد أخذ هذه الدفعة ، فارتبط إلى ذلك . فلما حصلت عنده ، قال : هما أنا قد صَلُحَ جانبي ! والأُوْكَدُ عليكم أمر ألفونش ، الذي هو على الحركة عليكم وإلى غيركم ؛ فمن أنصفه نجا ، ومن حاد عنه ، سلَّطني عليه ! إنّما أنا عبده ، لا بدَّ من إتيان مرغوبه ، والوقوف عند أمره . ولا ينفعكم هذا الذي أعطيتموني إن خالفتموه . وليس بنافع الأ فيما يخصني دون رئيسي إن حدَّ لي ضدَّه !» . فعلمنا أنَّ قوله حتَّى يقبله العقل . ولا يمكن أن نوجه نحن إليه ونبدأه فنوقظه لأكلنا ؛ ولكن ، متى أرسل يأذن بذلك ، سنعتذر إليه ؛ فعسى [أن] يقبل رغبتنا » . و لم نفتح له بابًا في إعطاء شيء إلا يزيد طمعه ! أكثر من تلوّي القول ، عسى من هنا إلى ذلك الوقت ، شيء إلا يزيد طمعه ! أكثر من تلوّي القول ، عسى من هنا إلى ذلك الوقت ، وأن] يأتي عسكر يُكْسَرُ به ؛ فلا يُعبأ بقوله . وإن لم يأتِ أحدٌ ، لم نكن نقدّم إليه قبيحًا ، فنشقى عند ذلك .

ودافعنا الأمرَ عند ألْبرهانش ، وأنه لا سبيل إلى أن نُعطيَه(29) شيئا ، • 15 (ب) واعتذَرنا بالمرابطين وغير ذلك ممًّا لزِمنَا من النفقات عليهم . فسكت عنَّا الحنزيرُ ، وأرسل إلى صاحبه ، كالذي يلزمه من التخدُّم له ، وسأله أن يوجَّه رسولا يطلب جزيته ؛ فإن انصرف دون شيءٍ ، كان هو المنتقم من جهاتنا لذلك .

التزام عبد الله بأداء الجزية لصاحب قشتالة وتبريره ذلك

وتأهَّبَ الفونش إلى الحركة ، وقدَّم رسولَه بين يدي حركته . فلمَّا صحَّت عندنا ، أتانا منها المقيم المقعدُ ، ولم ندر أين الخَيْرة : إن كان في رفض البلد وتركه ليعبث فيه ، أو مداراته بما تيسَّر . ووقعت من ذلك هَيْبَةٌ في الناس ورجةٌ ، حتَّى بلغ من الجزع أنّنا لم نُصدَّق أن يقبل منَّا المال دون الملازمة لنا ، طالبًا لإحتة(٥٥) ليُطرده ومعاقدة المرابطين .

. (27) م: افداهم . عداوة . عداوة .

(28) م: تعلى . (31) م: لبيط .

(29) م: نعطوه.

وطمعنا أن يقنع رسوله باليسير ؛ فقال لى : ولم آت عن ذلك كله ، إلا أن تعطيه ما فاته عندك من جزية ثلاثة أعوام بثلاثين ألفًا 380 ! لا ينقصُ منها شيءً ؛ وإلا ؛ فها هو مقبل ! والذي تقدر عليه ، فاصنع !» . فروَّيتُ الأمر في نفسي ، ورأيت أن التعاطي (32) محاقة لا تفيد ، وقلت : وإن أخذتُ هذه من الرعية ، ضجَّت وشكت ، ويكون مقدمتُها بمرُّوكُش 381 شاكين ، يقولون : وأخذ أموالنا وأعطاها للنَّصارى !» ولكن لهذا الوقت يحتاج الانسانُ ما ادَّخر ليصونَ به بلده وعرضه . وأنا جدير أن أعطى ذلك من بيت مالي ، بحيث يسلم البلد ، وبحيث تشكر الرعية بمدافعة عدوِّها دون تكليفها شيئًا ، ولا تقع الشُنعة !» . فقعلتُ تشكر الرعبة بمدافعة عدوِّها دون تكليفها شيئًا ، ولا تقع الشُنعة !» . فقعلتُ ذلك ، وأرسلت إليه ثلاثين ألفًا ، لم أرزأ أحدا فها درهماً .

ورأيت مع ذلك أن أجدًد معه عَقدًا ألا يعترضَ لي بلدًا ، ولا يغدرني بعدها ، خوفا أن يقتلب على ؟ فأجاب إلى العَقْد . وقلت في نفسي : فإذ لا بُدَّ من دفعها ، خالاً مُقد ، والله أو إن استُغني عنه ، كان مكانه سُمْرُ القنا والبيض الرقاق ، إن تداركنا * 52 (١) الله بعسكر يدفعه ؟ والحرب خُدعة ع 382 وإذا لم تغلب ، فاحلِب 383 .

فأجاب إلى تلك المعاقدة ، حرصا على أحد المال ، ونحن لا نشك أنه يغدر ، كالخاطر لنفسه للصَّرورة التي لا سبيل إلى سواها . وقال لى عند ذلك رسوله : «يقول لك ألفونش : «إن كنتَ تريد تُخلَّظ مع هذه المعاقدة استعانة به على شيء من بلادك التي عند ابن عبَّاد ، فهو يجدُّ لك فيها في وجهته هذه .» فأجبتُه : «إنى لا أعين على مسلم أحدًا ! وإنَّ الذي دعانى إلى المعاقدة المدافعة على بلدي وأهل ملتي . فإن وقيتم بذلك ، فهو المراد الذي إليه قصدنا .» وكان من نيته أن يخلَّط الفتنة بيننا وبين ابن عباد ، ليجد بذلك السبيل إلى بلاده ، ويقوى عليها بأموالنا ، ويتسبَّب إلى طلب كثير من أموالنا 84 إذ كانت تلك الثلاثون ألفًا على وجه الدين للمسالمة فقط ، وإنما أراد استئناف عمل .

وكان مع هذا لا يغقرون بقولنا ، ويحسب ذلك منّا خُدعةً . وقلنا له : وإنّا مغرّرون في هذه الفعلة معك ، وستُدركنا تباعاتها عند المرابطين ، ونطالَبُ بذلك ! . . فقال ، تسهيلاً لأخذ ماله : همتى أدرككم في ذلك منه طلبٌ ، فعليَّ الذبُّ عن مدينتكم . . فأجبناه : هبل ، هو يرى عذرنا ؛ وقبولُه وعطفُهُ أرجى(34) عندنا من معونتكم . »

(32) التعاطي : التعلنت والتكبر . (34) م : أرجا .
 (33) م : ينبق .

فانفصلت الحال على ذلك ، وقال : «لابد له من تدويخ سائر البلاد من نظر ابن عبَّاد وغيره ، إن لم يُعطه !» . فقلتُ : «هذا أمر لا يسأننا الله عنه يوم القيامة ! كُلُّ أُحدٍ مسؤولٌ عن رعيَّته ! 385 . نحن قد احتَّننا على من قلَّدنا الله أمره ، وفدينا أرواحهم وأموالهم ! ومن له في بلاده حاجة من سائر السلاطين يُقابل أمركم حسب قدرته ، إن شاء بفداء أو قتالٍ . لا نتكلم نحن في شيء من هذا ، ولا ينبغي لنا ؛ ولا أتشم واقعون تحت أوامرنا ، فننها كم عن * 52 (ب) ذلك . ونحن لم نتخلُصْ من التحصين على ما يخصنًا إلاَّ بعد كدًّ ، وما كدنا ، فشأنكم !وأنا بريءً ، لا أغمس في ذلك يدًا ولا لسائًا .»

ركية أُجدُّ وجها نرجو(35) به بعض الدفاع عن إخواننا المسلمين أكثرَ من مخاطبة المعتمد ، نعلمه بجلَّية حالنا معهم ، وما ذكروه من إيطاء بلاده ، وننذره بذلك ، لكي يُقْلع(36) ، ويدَّرعَ الحزم ، ويقدَّمَ للأمر أهبته 386 .

ثمَّ خاطبنا أمير المسلمين ، نقصُّ عليه جميع ما وقع وما دفعت الضَّرورة إليه ، وأنَّ الحاضر أبصر من الغائب ، ولو الحال تقتضي بمطلها ، ولوبمقدار وصول الحفاب بمشورته سلامة للمسلمين ، لم أقدَّم شيئًا في ذلك ولا أَحْرَته إلاَّ عن رأيه ، كالذي يلزم ؛ غير أن الحفز كان أشدً ، فلم أر التغرير بالمسلمين ، وإنَّ الانتقام منهم مُدُركُ بحول إلله على يديه . ولم نشك في أن الجواب يَردنا بالشكر على ما نظرناه وسدَّدناه ، لا سيما إذ كان الفداء من عندي ولم أكلف فيها مسلما درهما . فوردني جوابه مع ما أملِيت نفسه من الطَّلب لي ، وصُوَّرت عنده الأمور على غير حقائقها ، بما زاد في جزعي، يقول : «أمَّا مداهنتك وقولك الباطل ، قد علمناه ! وسنعلم عن قريب كيف ترضي الرعبَّة ، وما تصنع إذ زعمتَ أنك نظرتَ لها . ولا تسوَّف ، فإنَّ هذا قريب غير بعيد ! » .

فلم أقنط مع هذا ، وقلتُ ، عند الحقائق وتبيان ما وقع ، على لسان رسولٍ يزيل عن باله كلام الأعادي . وهذا من بَغْي القُلْعِيُّ وأَبِي بكر بن مسكَّن ، فأنهم لا ينقلون إلا على شهواتهم . وكان أبو بكر بن مسكَّن قد بلغ من طغيانه عليً وسبّّه لي ، ورجائه(37) في أن يُسهمه أمير المسلمين من البلد ما يكون قرْفي(38) أو أكثر ؛ فإنَّه انتمى إلى بني زيري ، وجعل يهذي بذلك ويفتخر به ، لا يرى لأحد

⁽³⁵⁾ م: نرجوا.

⁽³⁶⁾ يقلع: يكثر من تشييد القلاع، يقيم القلاع.

⁽³⁷⁾ م: رجاه.

⁽³⁸⁾ الْقِرنُ : الكفء والنظير .

عليه فضلا ، ويسعي في نقض ما نبرم من أحوال الدولة ما لا يتمُّ معه مُلْكُ ولا أُمَّرٌ . فجعلت الذنبُ فيه سواءً كما في * 53 (١) القُلْيَعيُّ ، إذ مقالته لا تطفىء ما أشعل القليعيُّ لو أراد الخير ، كما أنَّ تركه لا ينقص ولا يفتر عن ذلك . فجعلتُ الهُمَّ فيهما هَمًّا واحدًا .

ولمَّا تشدَّدتُ عليه ، وأمرته بالكف ، أخرق وهرب دون نفي ، ومضى قاصداً إلى المُرابط ، يُغري بي ، ويسعى علَّى ، ويكذب ، ويصوِّر الأمور على غير وجوهها . فتكرَّرتُ غاطبتي على أمير المسلمين ، نبيِّنُ له جميعَ ما وقع ، ونشكو على أمير المسلمين ، نبيِّنُ له جميعَ ما وقع ، ونشكو عا دُهيت به من هؤلاء الفَسقة . وهو ، في ذلك كلّه ، لا يراجعني إلاَّ بالشَّدة ، وقبول قولهم عليَّ . فبقيتُ تلك الأيام على أسوأ حالٍ . لا ندري أين الخَيْرة ، ولا كيف التخلص .

وساء ظن المعتمد بي في دخول النصراني إلى بلاده ، وكفّ عن بلادنا ؛ واعتقد أنَّ ذلك عن اتفاقٍ . ولو كان عن اتفاق ، لأَدَّيتُ عليه مالاً فوق الجزية ! فليس لهم إلاَّ بني الكِزَى(39) غير منطاعين لقول أحد ، ولم يأت عسكر المرابطين إلى إشبيلية إلاَّ والبلد قد أفسد .

والله تعالى يعلم أني ما واسيت في تلك التصبة ، ولا يسألني الله عن كلمة طعنت فيها على مسلم. . فاتفقت الأقاويل عند أمير المسلمين بكثرة الطلب ؛ ولو أنّي أريد ذلك ، والانحياش إلى النصارى ، كالذي قيل ، لم يصل المرابطون إلى سبتة إلا ومدينة غرناطة مملوءة منهم ؛ وكنت أستطيع على ذلك ، وكانت لى في الملة برهة وفسحة طويلة ؛ إلا أنّ الأعمال بالنيّات 387 ، وتلك القالة إنّما كانت سببًا للذي قُدُّر ؛ ولو ان قضيتي تُستَوْضَع ، لَوُجد فيها ما لا مطعن فيه ، ولا مسبًا للذي قُدُّر ؛ ولو ان قضيتي تُستوضع ، لَوُجد فيها ما لا مطعن فيه ، ولا هذا قِبَلنا ، وأوَّلُ سَيْفو سُل على الروم إنَّما كان من قِبَلنا ، وهي الوقيعة المشهورة هذا قِبَلنا ، وقول شهورة بالنيبَل ، 388 ، من طاعتنا ، في حين تطرَّق النصارى(40) إليها على حين غفلة ؛ بالنيبَل ، 388 ، من طاعتنا ، في حين تطرَّق النصارى(40) اليها على حين غفلة ؛ ووافق ذلك أوَّلَ ظهور المرابطين ووصولَهم سبتَة ؛ وورَدنا إذ ذلك ° 53 (ب) رسول ألفونش معتذرا من الأمر ؛ فصرفناه عن الطريق ، قطعا له ، وإيثارًا لأمر رسول ألفونش معتذرا من الأمر ؛ فصرفناه عن الطريق ، قطعا له ، وإيثارًا لأمر المسلمين . وعند الله تجتمع الخصوم ! .

⁽³⁹⁾ ىنو الكرى : عسكر مستأجرون ، مرتزقة .

⁽⁴⁰⁾ م: النصرى.

الفصل التاسع

السنوات الأخيرة من إمارة عبد الله بن بُلُقَّين ثورة يهود مدينة النُسَّانة

ولمّا كنتُ في تلك الفترة ، بدَتُ أمور وأسبابٌ ذلّت على ما كان من الانتقال ومقدّماتٌ آذَنَتُ بالزوال . فأوَّل ذلك نِفاقُ أهل النُسّانة 389 لِمَلَّةٍ نذكرها ، وأرقُ سبب لم يُؤبه له . وذلك أني لما أمرتُ ببنيان السور المتّصل بالحمراء 390 ، ودبَّرته على تلك النَّصبة(١) التي أضربتُ عن شرحها الاشتهارها ، هيَّاتِ السعادةُ أن وجد البنَّاؤون في الأساس قُمْقُومًان عملوءًا ذهبا أعلموني به . فلما وقفتُ عليه ألفيتُ ، فيه ثلاثة آلاف مثقال جعفرية 391 . فاستبشرتُ بها وتفاءلتُ بنجاح الطلبة ، والدنيا تسخر بنا كما سخرتُ بمن كان قبلنا . وقلتُ : همن أساسه يقوم بنيانه !٤ . وكانت دار أبي الربيع اليهودي 392 الحازن للأموال في دولة جندي – رحمه الله – مبنيّةٌ على ذلك الأساس ؛ فعلمنا أنه من ماله المدفون . فأتى ابنُ المرَّة متنصّحًانه . بالأمر ، ويقول : «أرسلوا عن ابنه ، يكشف لكم سائر دفائنه . فخاطبنا عنه ليرد علينا في بعض الأمر . وكان صهره ابن ميمون 393 ، كنا قد فخاطبنا عنه ليرد علينا في يصول بهم على أهل ملَّته ؛ وكان خبيثًا ، فأحسُ فاستال بها أقوامًا من الغرباء ، يصول بهم على أهل ملَّته ؛ وكان خبيثًا ، فأحسُ فاستال بها أقوامًا من الغرباء ، يصول بهم على أهل ملَّته ؛ وكان خبيثًا ، فأحسُ فاستًا لذيك ظنَّه ، وحشي مال أبيه .

^(1) النصبة : الهيئة ، الصورة .

^(2) قمقوم : جرَّة ، وعاء من نحاس .

^(3) متنصحاً : مكثراً من النُصْح .

ووافق قبل ذلك ، عند انصرافنا من لييط ، أن فرضنا على أهل اليُسانة ذهباً كثيرًا باسم التَّقوية 395 ، لم تجر عادتهم به ، وحملناهم في ذلك على الصحَّة والانطياع ؛ فنفرت لذلك أنفسهم . ووجد ابن ميمون المذكور السبيل إلى إغرائهم وحملهم على النفاق ؛ فأجابوه ، ودخلوا في السلاح ؛ ونادى فيهم بأن : «جدُّوا ، معشر بني إسرائيل ، في حماية أموالكم !» وافتضح بذلك ابن ميمون . وسبقت له جناية في قتل * 54 (ا) عاملنا ابن أبي لَوْلا على المُسْتَخَلَص 396 رياسة وعدوانًا . وامتعت اليُسَّانة بالجملة .

فلما رأيتُ ذلك ، لم أجد بُدًا من مُداراة الأمر . واشترطَ مُوُمَّلُ بإصلاحه ، ونهض . ثُمَّ إِنِي أعملت رأي بعده ، وعلمتُ أنَّه لا يلقى إلاَّ أحد وجهين : إما طاعة على غَشُ ، أو عصيانًا ؛ وأيهما كان ، فإرسال العسكر إليه واجبٌ ، وشدَّة ورهيبٌ ، ليعلموا قدر ما جَنَوْه . فخرجتُ بنفسي في إثره ، وقد اجتمعت إليَّ الأنداب(4) . فإذا بمؤمَّل قد أقبل منصرفًا ، وردَّنا عن ذلك المذهب ، وقال لي : «قد اصلحتُ الأمر مع ابن ميمون . ونهوضك إليه لا يزيد القوم إلاَّ نفارًا(5) ، بإحصار ولا تقال اله . على أني قد علمتُ أنَّ ابن عباد لا يجيبهم في ذلك الوقت تؤخذ با ويُطمع بإحصار ولا اشتهر بذلك إلاً ما كان الناس يذكرونه ، وابن ميمون يفتخر به ويُطمع به أهلَّ النسانة ، ولا اليسانة تول مؤمِّل ، وانصرفتُ على مقربة من الحضرة ؛ وقلت : «خروجي إلى هنا أو وصولي إليهم سواء ! إذا أردنا التهيب ، فقد وصلناه !» ثمَّ قلت لمؤمَّل : «صف على ما انفصلت !» فقال : «إنَّ ابن ميمون زعيمها عدَّد أَشياء أنكرها من الإرسال في صهره ، وهذه الفَرْضة العظيمة ، وسائر زعيمها عدَّد أَشياء أنكرها من الإرسال في صهره ، وهذه الفَرْضة العظيمة ، وسائر بغيل من الألقاب اللازمة 398 . فضمنتُ لهم الصكوك برفع ذلك عنهم ، ولابن ميمون في خاصَّته .» وأمرت بعقدها والإرسال بها . وقرَّت الحال قرارها . ميمون في خاصَّت .» وأمرت بعقدها والإرسال بها . وقرَّت الحال قرارها .

ووجست نفسي من ابن ميمون لإظهار الخلاف والإعلان بذلك ، وعلمت أنَّ هذه هدنةً على دَخن 939 ، وأن لا طاعة تصح لي معه ، وسيؤثر أمثال هذه . فدبَّت إلي المداخلة من اليهود المخمولين في زمانه ، ووعدتهم بالاحسان ؛ وتكرر في الوساطة ابن سيقي ، حتى أبرمتُ من ذلك ما أمَّلته . وكان أخذ ابن ميمون يسيرًا ، لا عصبة له ، وهو غافل . وكان الواسطة أيضًا ابن المَرَّة مع الى العباس الحكيم . وكان ٥ وكان في دلك ، إلى أن وردوا

 ⁽⁴⁾ الأنداب: التعزيزات، الحاميات.

^(5) انظر سورة فاطر : 42 . سورة الاسراء : 41 .

الحضرة على عادتهم ، وأمرتُ بثقافه مع ابنه برضاءٍ من الشيوخ ، وأمرتُ أنَّ لا زعيمَ فيهم بعد اليوم إلاَّ الكُلِّ مُنهم أمناء منوَّة بهم 400 ؛ فشكروا ورضُوا . وخاطبتُ عامتهم نعلمهم بما لهم في ذلك من الصلاح . وتهدَّنت الأحوال وقرَّت ، إلى أن تلف الكُلُّ .

قضيّة زناتة

وقضية أخرى بعد هذه في أمر زناتة : إنه لمَّا أعملتُ الفكرة في عاقبة الأمر لهذه الفتن(٥) العارضة ، رأيت أنَّ الاهتبال بالمعاقل من آكد ما يجب النظر فيه ، كالذي تقدم ذكره من النظر في عُدَدِها وما يُصْلِحها ، وأنَّ الأوْلى استصلاح ما فسد من نفوس قوَّادها . وذلك أنه لم يكن بلي لنا معقلاً قط غيرُ صنهاجة والوُصْفان والعبيد 401 ، ما خلا زناتة ؛ فإنهم كانوا أُجنادَ الحضرة .

وكان الصنف المذكور قد ضعف ، واستولى عليه النقصان لمطالبات جرت عليهم من قِبَل وزراء الدولة كاليهودي وغيره ؛ فإنهم كانوا يَرون ألا ولاية تنهيأ لهم مع صنهاجة لاحتقارهم إياهم وأنفتهم من تولية مثلهم ، فكانوا يميلون إلى الصنف البر إلى 402 كله . ولمّا جرى على اليهودي ما جرى منهم ، اعتقدها الناية في نفسه ، وتحتيى مثل ذلك ، فجعل نفسه في مطالبتهم ، وتبديدهم ، وإنزالهم على الانزالات الضعيفة 403 ؛ ومن كان بيده شيء ، تُسُبَّبَ إليه وأزيل عن يده . فأدر كهم النقصان والقلَّة ، وزاد في زناتة ، وقويت أحوالهم وإنزالاتهم ، على أنهم كانوا على الحقيقة خيرة جند الأندلس ، والموثوق بهم في الشجاعة والنجدة . وكان الصنف كثيرًا ، لا يعدم ضمَّهم من له مال 404 .

فقلتُ في نفسي : ههؤلاء القوَّادُ الذين على الحصون ، وإذا كانت أنفسهم فاسدة ، ولا يذكرون معنا على نعمة طائلة ، كيف يُمسكون المعاقل ، أو بأي قلب يجدُّون معي ؟ وإنه لا عوض منهم في الثقةِ للحصون ° 55 (١) وإنَّ زناتة هؤلاء المتأصّلين لا ثقةَ فيهم للمدينة الفُوقي ولا للحصون ، أكثر من خدمة الجندية ، لا يعدم منهم أحدٌ . فأنا جديرٌ أن أشرك من ضعف من صنهاجة بهؤلاء الأقوياء الذين أذركتهم العناية ويُعسك واحدٌ منهم إنزالَ خمسة فرسان وستَّة . ثمَّ من قنع بما بيده بقي ؟ ومن لم يُرِدُ لم نعدم منه العوض !» . ففعلتُ ذلك ، وأشركتهم . وكان في هذا كله تحريكٌ للسُرٌ والقال .

^(6) م : الفتون .

إذا لم يكن عون من الله للفتى فأكثر ما يجني عليه اجتهاده 405

فلمًّا رأى كبار زناتة ذلك ، قلقوا ، وساءت ظنونهم ؛ فكنت ، منى دعوتهم إلى خدمة ، نجدهم عنها عاجزين : من أشرِك ومن لم يُشرَك ؛ فامتحنتُ على ذلك ؛ فقيل لي : وإنَّ كبارهم يُفسدون(٢) صغارهم! ولو أنَّك تُخرج غوغاءهم(8) من البلدة ، لصلح لك سائرُهم! » .

فأمرتُ بإخراج ثلاثة أنفس ممّن يُتهم منهم . وكان المأمور بذلك لبيبٌ الحصي، صاحبُ المدينة 406 ذلك الوقت ، وثقناه لتربيتنا له . وكان في المجلس الحصي، صاحبُ المدينة 406 ذلك الوقت ، وثقناه لتربيتنا له . وكان في المجلس اقوام بحسدهم ويتهمهم على نفسه أن ينقلوا (9 طريقته السّيّة ؛ فأصاب الفرصة للخراب ، وأرسل من قِبّله إلى أولئك الخرّجين ، وإلى من سواهم من بني عمّهم ، يقول لهم : وإن الطلب قد وقع فيكم من مجلس السلطان ؛ وأمرتُ بإخراجكم . فلا توهنوا ، واجتهدوا في التعصب عليه وترويعه ! وأنا معكم ! فإنه ، إذا رأى جماعتكم ، رجع إلى قولكم ! فلم يكن إلا بعد الأمر بساعة ، وإذا بجماعة الجند قد أقبلوا إلى باب المدينة ، يقولون : وإمّا أن يرد شركتنا ، وإمّا فالكل راحلون عنه ، منتقلون إلى غيره ! هوأق الفاسق لبيبٌ وأصحابه المتفقون معه ، يقيم خجتهم ، ويعضد قولم ، ويخوف منهم . فميّزت الأمر ، وعلمت أن هذه جمجعة كريجع فيها إلا إلى رأي ؛ فأظهرتُ الشدّة ، وقلتُ : «لست براجع عما أبرمتُ ؛ فتكون نفوس الذين أشركتُ معهم منصرفة * 55 (ب) إلى مثل نفوسهم ! فمن شاء ، فليرت ، ومن شاء فليّنق !» . فلما سمعوا بذلك ، خرج الكلّ 407 .

ومؤمَّلٌ ، في هذا كلَّه ، على اتفاق مع لبيب ، يدخل في رؤوس الجند ويقولون لهم : وإنَّ هذا من قِبَل غيرنا ؛ ونحن أبرياء ! » ويُرونهم الشفقة من الأمر والطعن عليَّ . وصحَّ ذلك عندي مع طائفة من شيوخ العبيد أصحاب مُؤمَّل ، وعملت حساب زناتة أنهم لا يَزُولونَ بالكلِّ ، وأن ذلك ترهيبٌ ، وأنَّ الرجوع عما أمرتُ به يُضريهم(10) إلى غير ذلك مما يُخلُّ بالرأي وتكون لهم الصَوْلة والحماقة في المعصية ، وأن انقيادهم للأمر واستعذارهم بعده أشبه ، وللحجَّة عليهم أعزُّ وأبهى . فلمًا كان يوم آخر ، خرجتُ بنفسي إلى عرضهم كي لا يُبطِّنَ عليَّ من تقدَّم ذكره . فأمرت بالبُريح 408 عليهم وإحضار الزمام 409 ، لنعلمَ من صحَّ مُضيَّة ذكره . فأمرت بالبُريح 408 عليهم وإحضار الزمام 409 ، لنعلمَ من صحَّ مُضيَّة

⁽⁷⁾م:يفسد.

^(8) غوغتهم .

⁽**9**) م : ينقلون .

⁽¹⁰⁾ يضريهم : يعوَّدهم .

وقعوده فوجدت الكلّ بجتمعين ، قد انصرفوا مُتقطَّمين ليلاً ، لم يغِبْ منهم أحد فوق الثلاثة الذين أمرتُ بإخراجهم ، وجعلوا يعتذرون ويتنصَّلون . فقلتُ : هالله أكبر ! هذا أشبه وأليق بالمملكة !» . ورأيت مُومَّلاً ولبيبًا وغيرَهما(١١) قد عزَّتْ(١2) عليهم طاعتهم مؤمَّلين أن لو كانت طامَّةٌ لا تُرفع . والعَبنُ تُبْصرُ فِي عَبنَى مُحدَّثها إنْ كان مِنْ حِزْبها أَوْ مِنْ أعاديها 410

انقلاب مؤمل وثورته في لَوْشة

ولمًّا قرَّ أمرهم قراره ، جاء مُؤمَّلٌ في إثر ذلك يقول : وإن هذا الانطباع منهم ليس لرغبة في البقاء معك ! غير أنهم يُدارونك حتى يحصلوا على فائد إنزالاتهم 411 ، وينزودوا(13) به ! فلا فائد تُنزل عليه غيرهم ، ولا رجال بقوا معك ؟٩ . وكنت إذ ذاك ناظرًا منه بعين النُقة فعمل قوله في نفسي ، وقلت : ولا يخلو(١٩) هذا القول عن وجهين : «إمًّا قد اطلع على ذلك منهم ، فهي نصيحة ، أو لم يطلع ، فهو بغائلته لا يدعهم ، وسيُدخل هذا في رؤوسهم ، وتكون على في ذلك الخسارة . وإن احتجت إلى العوض ، لم يكن لي على ما ننزله وفي بيت المال الكفاية لما نحن بسبيله * 56 (ا) من النفقات على سائر الأمم !٩ . فلم يأتني من هذه الكلمة نعاس عمل 112 . وأمرتُ بإخراج كل من في رأسه حماقة . فبلغ عِدتُهم نحو المائة فارس ؛ فخرجوا عن المدينة ، وتصَفَّت ، ولم يُتِقَ فيها إلاً من ينطاع لكلَّ أمر .

وعمل في نفسي فعلُ لبيب وشيوخ العبيد ، وصح عندي منهم وفيهم أنَّهم عوَّجوا زناتَة ؛ وكانوا أَشدَّ عليَّ من كل أُجدٍ . وجعل زناتة يذكرون ذلك ، ويقولون وقت اعتذارهم : ﴿لا ذَنبَ لنا ! إنما نَحن جندٌ ، ولولا ثِقاته وعبيده الذين حملونا على ذلك ، لم نجرم (١٥) عليه ! ﴾ . وجعلوهم في وقت قيامهم [يمشون] على الأسواق ، ويأمرون الناس بالقيام ، ويقولون لهم : ﴿لَمْ نُدفَع نحن ، إلا وهو يُريد إدخالَ النصارى 413 ! ﴾ . فلم يلتفت الناسُ إلى قولهم ، إذ لم يَرَوْا ذلك من ثقات الدولة وصنهاجة .

⁽¹¹⁾ م: وغيره ٠

⁽¹²⁾ م: عزَّ ·

⁽¹³⁾ م: ويتزودون .

⁽¹⁴⁾ م : يخلوا .

⁽¹⁵⁾ م : نجترموا .

ولمَّا أُخرِج زناتة ، أمرتُ بعد ذلك بإخراج اثنين من شيوخ العبيد الذين صحَّ عندي إشعالهم لهذه القضية ، وثقَفت لبيبًا . فوافق إخراجُهم ومؤمَّلٌ خارج المدينة ، فلحقوا به ، وقالوا له : وقد أخرجنا ! وغدًا بك هكذا ! فانظر لنفسك !» . فخرج معهم من فوره ذلك ، قاصدًا إلى لَوْشة ، مع من اتفق معه مثل ابن البراء الكاتب وغيره .

وكانت هذه تفقةً قديمةً بينهم مع بني مالك 414 عُمَّال لَوْشة ، أنَّه متى دهمهم أمرٌ ، لجؤوا(16) إليها . فنهضوا من فؤرهم ذلك قاصدين إلى لَوْشة ، ولحقها ليلا ، ودخل المدينة ، ولم يمنعه أحدٌ لمكانته مناً ؛ وحسب القائد ومن فيها أنه رسول . فصار في قصبتها ، وجمع الجند والرعيّة ، وصرح فيهم بالبكاء ، وافتعل الكذب ، وقال لهم : ولم أخرجُ من غرناطة إلا كما تروّن : وبطوقي على عُنقي» ! وتركتُ فيها النصارى قد استحوذوا عليها ؛ وكُشف عنى ! فاثبتوا معي ونوجه إلى كل بالحلاف ؛ وأرسل إلى زناتة المُخرَجين ، ليكونوا معه مضيّقين على * 56 (ب) بالحلاف ؛ وأرسل إلى زناتة المُخرَجين ، ليكونوا معه مضيّقين على * 56 (ب) غرناطة . وإنَّ أهل الجهة مع أهل الحصون ، لمَّا سمعوا ذلك ، دبَّروا رأيهم ، وأرسل كل حصن من كبارهم إلى الحضوة من يطَّلع صورة الأمر ؛ فإن وجد خلاف مورد ، لم يخربوا وجوههم معنا ؛ وإن الفؤه حقّا ، نظروا لأنفسهم . فأتوني أفواجا مؤلد ، لم يخربوا وجوهه معنا ؛ وإن الفؤه حقّا ، نظروا لأنفسهم . فأتوني أفواجا بالأمر على وجهه ، ولم يَرَوْ شيئًا ممًا ذكر مؤمَّلٌ . فطابتُ أنفسهم ، وعلموا أنه عالف منافق . فادر الكل إلى منازلته ، وسألوني عسكر الحضرة .

وكنتُ ، لما صحَّ نفاقهم بَلَوْشة ، قد أبليتُ لهم عُذرًا(17) ، وأرسلتُ إليهم كُتُباً ورسلاً تومِّهم ممَّا خافوا ، وتحذَّرهم قبيح العاقبة في إيثار الفتنة ، وإني مطلق إليهم أهاليهم ، ويخرجون عن الحصن حيث شاؤوا بأمان ووثائق ؛ وهم في هذا كله ، لا يزيدون إلا طغيانا وتهدُّدًا بانين على الشرِّ ، طالبين للفار بلا ثار . فلما يعستُ منهم ، مع اتفاق الحصون عليهم ، أرسلتُ بالعسكر ، وقوَّدتُ عليهم يوسف ابن حجَّاج \$415 ، سنذكر وجه مصاهرته لنا بعد هذا ؛ فنهض ؛ ولم يكن إلاً ساعة وصوله ، وجزع من معه بالقصّبة ، وخلتُ عليهم ؛ ودخلها العسكرُ ، وأسر فيها هو وكلُ من معه . وأتانا من ذلك فتحٌ عظيمٌ .

⁽¹⁶⁾ م: لجوا .

⁽¹⁷⁾ ابليتُ لَهُم عَدْراً : قدمَّتُ لهم عدراً .

وأمرنا بثقافها وسوقان الأسرى ، وتَقَفناهم مُستفتين(١٥) في أمرهم ؛ فأفتت السُّنَة أنَّ قتلهم غير جائز إذ كان نفارهم جزعًا ، على أنه كانت لهم سَمّة في الأرض غير لَوْشة ، إنما أرادوا الفساد في الأرض ؛ وآخرون يقولون بقتلهم . فآثرتُ الأليق والغفو عند المقدرة 416 . فأوجبت السياسةُ تثقيفهم والشدَّة عليهم ، لئلاً تكون طَرْقة لفيرهم ؛ وهو باب فَتُحه على الدولة من أضرًّ الأشياء ، فلا غفلة لملك يقظان فيه . وخاطبوا مدَّة كونهم بلَوْشة ، كلَّ رئيس بالأندلس ، حتى صاحب مالقة . فلم يُجِبُهُم * 27 () أحد . فلما يمس مؤمَّل منهم ، أرسل إلى أمير المسلمين ، يُزوِّر عنده الأمر كلَّه ، ويكذب ، ويقول له : لا مؤت إلاَّ من إنكارى أمر النصارى ، واقيام بدعوتك ، 417 ، حجَّة لا تقوم على ساق . وكان العسكر إليها مقبلاً مع نعمان ؛ فانصرف لمَّا علم بأخذها .

وصف الثائر نُعمان وسيرته ضدَّ عبد الله

وكان نعمان المذكور ممَّن فعلنا معه. جميلاً ، وأحسنًا إليه لحرمة القرابة والانقطاع إلينا من المرابطين ؛ وزال عنا بعد إعماله الدواخل علينا في حصوننا الغربية ، وعقده مع أهلها أن يصيروا في طاعة المرابطين متى دُعُوا . وكان له بتلك الحجهة إنزال ؛ فتمكن من القرب والعمل بذلك ، وخرج عنَّا بسراح (١٩) ادَّعى من أجله أنَّ له بالعُدوة ميرانًا ومالاً يُريد اقتضاءه ؛ فأبحنا له النهوض ؛ وإذا به يسعى علينا . وقال للأمير : (نُفُيتُ من البلد من أجل نصيحتي لك وعبتي في دولتك !» ، أمرٌ لم يكن منه حرف ، حتى إنَّ أطواقي ، إن تكلّمت ، لسعت عليٌ ، للقدر الذي شاءه الله ، عسى لعاقبة محمودة إن شاء الله .

فعملتُ هذه المعاني كلُها في نفس أمير المسلمين ، مع ما صوَّرْتُ عنده بكثرة الأموال المكذوب عليها والمنتفقة في طاعته والجهاد معه لو بقيت الحال 418 .

مسألة زواج الأميرتين أختئي عبد الله

وإِنَّا(20) في تلك الفترة ، رأينا من الصلاح النظرَ لمن معنا من البنات وتزويجهنَّ قبل أن يفجأ أمرٌ ، فيكنَّ على غير عصمةٍ ولا كفيلٍ . فتخيَّرنا لهما من بني عمهما

. (18) م: مثبّتين ؟ (20) م: وان

⁽¹⁹⁾ سراح : اذن بالرحيل .

شاكلةً ، منهم مَعَدُّ بن يعلى ، للذي كان عليه من النجابة والعقلِ والحَبَّة ؛ فصدَّنا عن ذلك أهل دولتنا ، وقالوا نصيحةً وحَسَدًا : هإن أنتَ تصاهرت إلى بني عمك ، حَمَلتهم دالة القرابة مع المصاهرة على الظهور عليك ، وفساد حالك بصلاحهم . فإياك ! وعليك بمن هو دون قيمتك ؛ فيراعي إحسانك ، ويرى هذا منك كثيرًا ، ويرى عياله بعين مولاه ؛ وإن هو تحرَّك إلى شيء ، قعدت به دقة شأنه ؛ فلا أتباع يهاودونه(21) . فقبلنا ذلك حذرًا * 57 (ب) على الدولة ، وقلنا : «من صلح من قرابتنا ، ندرك فعل الخير فيه دون مصاهرة تُطفيه !» .

وكان من بعض خدَمتنا من حضَّنا على يوسف بن حجاج ، لعلمه بأخلاقه مدَّة صحبته ؛ ووصفه بصفات ظاهرها يشبه المشاكلة . وذلك أنَّه قال : ﴿فِي الرجل انقباضٌ واستيحاشٌ من الناس ؛ وبذلك تأمن من إجماعه عليك ؛ وفيه شخٌّ كثيرٌ ، لا يُخرُّجُ خيرَه مَّن مُنزله ؛ وفيه غَيْرة شديدة توافق معاشرة العيال ؛ وَبه حرِّجٌ ونزقٌ ، لا تَصَح(22) بهُ ولايةٌ ؛ وهو من نقصانُ البيّان وعنَّ اللسّان ما لا يطُّبي بذلك الناس لتألُّب ، إن شاءه عليك ، ولا نقض لفعالك أو مقالك ، والرجل من أوساط الناس وممَّن لا ينتمي إلى مللِئٍ ٍ، ولا تحدُّثُه نفيسُه بما لا أصلَ له فيه . فهو بين يديك كالكمأة التي إن شِئْتَ قَلَعْتُها ، لم تتعذَّر عليك من أصلها ، أو كالصمغة ، وإن شئت فرُّغتَها ، ظهرت ؛ وكانت لك اللَّه والخيار ! والآخر هو تربيتك ونشأتك ، وابن وزير جدُّك ، وله من بعد الهمَّة وكرم النفس وحسن السمت والوقار على حال الحداثة ما ترجى بركته ، وليس بمعتد قدره . وإن أنهضته إلى أمر ، جدَّ فيه وأنت آمن من سوء العاقبة ، وإنما هو بمنزلة من أنهض ابنَه إلى درجة تُقرُّ عينَه . والأولى أن يدعوك صهرك «مَولاي»(23) ، من أن يكون لك مِثْلاً ؛ فتشقى انت ونحن ، إذ الغمد لا يحتمل سيفين 419 ولا ندري مَنْ السلطان فيكم ، إلاَّ من ارتضيتَه وقدَّمْتَه . (فعقدت لِهما النكاح على أتم ما يمكن ، واستعددت(24) في سائر أمرى بالأحزم، ووكَّلت ذلك إلى الْأقدار، وقلت: «هذا جهد الاستطاعة ؛ ودون جُهدك لا تلام . ولله أن يقضى بما شاء !» .

ولمَّا صار ولد حجَّاج بتلك المنزلة ، شرهتْ نفسه إلى وزارةَ اللَّولة ، مَقْطعُ من لم يميِّز المذهب . و لم نكن بعد وزارة سماجة نستعمل لذلك أحدًا . فكأنه وقع في نفسه التقصير به ، جهالةُ الانسان ° 58 (ا) بقدره له مُهلكةٍ ، وتركه صيانة قدره له فاضحَة .

. 22) م : يصح . (24) م : واستعدت

⁽²¹⁾ يهاودونه : يميلون اليه . (23) م : مولى .

وكان أهلِ دولتنا على مذهب جهالة في هذه الأمور : إنَّ كل أحد منهم يريد أن يُعمل برأيه ، وأن تجري االأمور على هواه ؛ فإن لم يتَّفق ذلك له ، صار في حيِّز الأعداء ؛ ولو كان على مرغوبهم ، ما اتفق لرئيس عملٌ ، ولا تمَّ له شيءٌ . وكانوا قبل أيامنا قد شغلهم الخوف من صولة رؤسائهم : ما كانوا يَرَوْن السلامة غُيمةً . وَلَمَّا تُمَّ لهم في أيامنا الأمن ، وأنسيتهم ما مضى ، أدركهم الأشَرُ والبطر ، إلى أن تطمح أنفسهم لغير ذلك . وكنَّا نحن نظنُّ أن بالأمن نسلم من اللَّاممة والعداوة 420 ، وحاننا القياس ؛ وكذلك العاقل المتحرز لا يجب له أن يظنُّ بالناس ظنَّه بنفسه ، ولا يعمل حسِابه وحده . فليس كُلُّ الناس على مذهبك ، ولا هواهُ مطابقٌ لهواك ! ولا محالة أنَّ باختلاف الأهواء تقع العداوات ، وباتفاقها المصاحبة وحسنُ المعاشرة . وأصدق الناس لك مِن يكابد مَعك ، ودهاه مثلُ الذي دهاك ، وإن كَانَ مِن الأَباعد ؛ فلا تسترَّحِ إلاَّ إلَيه ؛ ولا تشكُ هَمُّك مع من لم يَعْنه ما عناك : فإما ساهِ عن حديثك ، قد اكثرتَ عليه ، وإمَّا مخالفٌ لمذهبك ، قد استهدفتَ إلى عداوته ، وأحدثتَ في نفسه ما كنتَ غنيًّا عنه . هذا طبع البشرية . فلا تسمعْ ممَّن يريك التحقيق بكلامه ؛ فإن الحقَّ ثقيلٌ على النفوس ، والباطلَ إليها أسرع ، وعليَّها أخفُ . ولمَّا علم الشَّيطان حِيلَ(25) الانسان ، لمجراه منه بمنزلةِ الدمّ 421 ، أتاه مِن قِبَل هواه . ولا سبيل أن تلقَّى أحدًا عديم العقلّ : كلٌّ قد أخذ من التجربة حصَّته ، وحاز اختياره ؛ وعرضُكَ عليه ما يبدو(26) إليك عجزٌ وكلفةٌ : فإن كان ريُّضاً ، فهو بشأنهِ أبصر ؛ ولعلُّ له عذرًا ، وأنت تلوم 422 ؟ فتولد عليه انقباضاً منك وتحفظًا لثلاُّ(٢٠) يريك الحلاف حتى يأتي بما اعتزم عليه . وإن أَلفَيْتَهُ جاهلاً ، فمن العناء رياضة الهَرم 423 لم تزده أَكثر من نقله * 58 (ب) عن ودُّه ، ولا ينتقل عن طبعه . كِيفما رَوِّيتُ في الأِّمر ، أِجده جهلاً من فاعله وكلفةً ، إذ لا تأديب يجمل بالمعلِّم ولا المتعلِّم . اللَّهمُّ إلاَّ من شوور في أمر ، فعليه أن يعطى ما عنده من غير إلحاح ولا يتمرن في انتظار طاعة ، فيكون الناصح ، إن سُمَع منه ، تمادى على صدآقته أو خولف في غشٌّ في انتظار طاعة فيكون الناصح إن سمع منه غش . فما قام خيرك يا زمان ، بشُرُّكَ !

لو أنَّى أعلم أن بخلاف يسير على القائل يتنقل إلى حيِّز العداوة ، لم أشاوره في أمر أبدًا : وأكون قبل مشاورته مخاطرًا حذرًا الذي نخشى منه ، أشدَّ عليَّ من عاقبة الأمر المعروض عليه . فالعاقل يقيس على هذه المعاني ويحرز بها صديقة . فربًّ

⁽²⁵⁾ م : جبلة ؟ (26) م : يبدوا .

⁽²⁷⁾ م: ليلا .

عداوة تتولد بأرقَّ سبب ، أو عداوةِ تعود إلى مودة ، عند الحاجة إلى التعاون أو الانخراط في سلك واحدٍ من عارض يعمُّ أو مرغوب يُرام تكون الحاجة فيه سواءً .

ولا خير في عقل لا يتصرّف تارات ؛ والمذهب السرمديُّ راكبٌ طريقة الجهل ، واقع في الوَرَطَات . ومن الحق ما يسمُج ، فلا تقوم حلاوته وفرضُه بما يعقب من المشقَّة ؛ والعاقلُ يتخيَّر الأمور ، فيتجنب معسورها ، ويتوخى ميسورها .

وللقائل ان يحتج على هذا النكاح : ما الذي أريد به ؟ إن كنا غالبين ، فقد استغنينا عنه ؛ وإن كنًا مغلوبين ، لم يُفِدُ ذلك ! يعترض هذا بعد رَبْيان ما وقع !

وإنَّما أردنا اكتساب الحسنة مع الستر ؛ وانه متى عرض عارض ، كان البعل مكتفيا بامرأته ، يُقلِّعها(28) إذ هي أحوج ماتكون فيه عند ذلك ، وتكون لنا منهم عُدَّة ، ويَقِلُّ طمع كلَّ من يشره إلى خطبتهما . فقد كان كثيرٌ من سلاطين الأندلس رام ذلك ؛ وتوقعنا العاقبة إن فعلنا 424 تنشّبنا(29) فيما لا مرد فيه ، ولا يُنفكُ عنه إلا بالأموال الجسيمة التي هي أولى بالبذل في إقامة أود المملكة وما كنّا بسبيله من الجهاد ؛ وإن أبينا ، وقع الخلاف والحقد من الطالب ، بحيث لا يوافق ؛ على أنه لم نحسب حساب ما جرى * 59 (ا) . (ولو كنتُ أعلم الغيب ، لاستكثرت من الخير)(30) . وكان زمانا لم نحسب فيه حساب خير وخرج منه مثقال ذرّة ، ولا قِسْنا على شيء إلا ولم نبلغ مِعْشار(31) ما يكون منه ، بل يدهى منه أمرة ه .

ولقد قال المطالبون إنَّ أمير المسلمين كان أحقَّ بها ، وإنَّما فعلنا ذلك فرارًا منه . وهذا من المحال أن يكون أحدَّ يتبعَّد الشرف ، ويُدعى إلى ما فيه حياته ، فيأباه ! . ولو أنَّني أشعر بشيءٍ من ذلك ، ونرى أن المذهب في هذا ، لكنت أشدَّ الناس اغتباطًا بالأمر ، وإليه مسارعة وعليه حرصا 425 .

و لم يكن مَنْ أَلَحٌ فِي ذلك أكثرَ من المعتصم – رحمه الله – ؛ فبادرتُ إلى ماتقدَّم ذكره ، حوفًا من كل ما ذكرناه . وإنه لمَّا تواترتُ على أمير المسلمين هذه الأنباء ، وصُوّرتُ عنده على غير ما هي ، عملتُ في نفسه .

⁽²⁸⁾ يقلُّعها: يصرفها.

⁽²⁹⁾ تنشبنا : تورطنا .

⁽³⁰⁾ الأعراف : 188 .

⁽³¹⁾ معشار : عشر .

وانقطع رجاءُ مؤمَّل بلَوْشة من أن يجيبه سلطان من الأندلس ؛ وعند ذلك ، خاطب أميرَ المسلمين ؛ فلم يصل الخطاب ، وهيَّا(32) العسكر إليها مع نعمان ، حتَّى انقضى خبرها ، على ماوصفناهُ .

تدخُّل عبد الله في مسألة مُرْسية وغضب المعتمد

واعتقد المعتمد دخول النصارى بلده ومحاشاتهم لجهاتي ، مع ما كان في نفسه من أمر مُرْسيَّة . فإنَّ ابن رشيق قال لي مشافهة ، ونحن على ليبيَّط : وأريد أن أكون صنيعك وأدخل في جملتك . وقال لي رسوله بعد ثقافة : ولو أنك تقبل من تخلف فيها ، لأقام الخطبة باسمك ، وكانت في طاعتك ! تجدُه ويجدُك 426 ! . فأبيتُ هذا القول جملة ، وقلتُ في نفسي : وهذه تصبةُوده ، لم يكد أصحابنا يتخلصون منها إلا بعد المرام الشديد والكد العظيم ! ردَّ منهم هذه المشقات ! فلا يعترضها هذا الوقت إلا جاهل بالزمان ! وليت لو سلمنا من هذا كلّه ! وإنَّه من أمَّلُ أن يبقى بلده بيده ، فقد شره إلى كثير ، فكيف لفُضول العمل الذي كنت أرى وأميّر ؟ ولما قامت علينا اليسائة ، على ما قدَّمنا ذكره ، كان ابن الأحمر يُداخلها ، ويعدهم ويأمرهم بالتثبت ، حتى تبدو إليهم الأحوال ؛ ويبلغني * 59 (ب) من ويعدهم ويأمرهم بالتثبت ، حتى تبدو إليهم الأحوال ؛ ويبلغني * 59 (ب) من ذلك ما يقلق . فأردت بعض المكافأة على ذلك ، وأن نوجُه إلى مُرسية من يعقد ما ابتدأني به رسولهم ابن يكون ، المتصرف في خدمتهم ، ويقول لهم أن ييشوا كيف يريدون(34) عاولة هذا الأمر : إن أرادوا القيام بدعوتنا لمُلِمَّة متى كانت ، كنف يريدون(64) الموالنا ورجالنا ؛ وما فائدة ذلك وثمرته فيما نشترط نحن به ؟

ولمُّا توجَّه من ثقاتنا لذلك من أنفذناه ، اعتقدها المعتمد في نفسه ؛ على أننا لم نكن نعزم على ذلك أبدًا أكثر من طلب التَّبِعلات عليه آخر ذلك بأن نسمع منه مالا يوافق ؛ فينتقض العمل بسببه ، أو توقف الحال إلى أمدٍ ما ؛ كالذي يقع بين الملوك من المداخلات والأعمال : فمنها ما يتمُّ ومنها ما لا يتمّ ، أو يتمادى إلى حين .

عبد الله يوفد سفارة إلى يوسف بن تاشفين بسبتة وإنَّ أمير المسلمين ، لمَّا أتى سبتة ، وهو قد أحشد وأعدَّ ، قاصداً إلى جهتنا ،

⁽³²⁾ م: وهيي . (33) نصبه : ورطة .

⁽³⁴⁾ م: يريدوا .

لا يريد غيرها ، أرسلنا إليه رسلاً مقدَّمة ، بعد عتاب كثير جرى بيننا وبين المعتمد على خبر مُرْسية ، لم يُرَدُ به مفاسدة أكثر مما وصفناه .

وحان وصول أمير المسلمين إلى سبتة ، وقدم رساًنا عليه ، وهم : ابن سهل القاضي المتقدَّم ذكره 427 ، المُستعمَل للعملة الموصوفة ، وباديس بن وارْوي من تلكاتة ، يهنتونه(35) على سلامته ويتلقون بالرحب قدومه ومسارعتنا إلى ما يذهب إليه في جهاده ، وما أشبة ذلك .

فانصرف الرسولان المذكوران ، يُعلمانني أن أمير المسلمين قابلٌ لكل ما ذكرناه ؛ قد أعرض عليهما(60 من الجميل ولطيف القول ما لا شكٌ في محبته . فسرًنا ذلك . وكان فيما قال لهم : (يصنع ماشاء ! لست ممن يكلّف أحدًا إلاً طاقته ! » . فكان ذلك منه دهاءً وحذقًا ، مع ما نُبّه عليه قَبُلُ ، من قبل ابن سهل بالخاطبة وغيره ، أنَّ نفارنا عنه إنَّما كان من خشونة الكتب الواردة من عنده ، وأنَّ المداراة بالقول أوَّلى ، حتَّى يُظهرَ (37) ما شاء وعهد لعمله بذلك .

وإنَّ ابن سهل * 60 (١) لما رأى من خلاف الجند ، واطلع عليه من أنفس أهل البلد ما اطلع ، قَدَّم لنفسه ، ورأى أن لا يخلى من عمل يقرِّبه فيمن تقرَّب . وأعلمه أن البلدة ليس عليه فيها مختلفٌ 428 ، ونفث بذلك بأديسُ المذكور . وصحَّ عندي وقت انصرافهما أنَّ ابن واروي قال : «أرسَلَنا للخدمة له في زعمه ، ولم نصنعْ غير أتَّى كَتَّفتُه ، والقاضي ضرب عنقه !ه إلى أن وصل أمير المسلمين قرطبة 429 .

⁽³⁵⁾ م: يېنونه.

⁽³⁶⁾ م: عليهم.

^(3ُ7) م: يظفر ؟ .

الفصل العاشر

خلع عبد الله بن بُلُقِين ونفيه إلى المغرب جواز يوسف بن تاشفين إلى الأندلس وبدء النزاع مع عبد الله

واجتمع [أمير المسلمين] بالمعتمد، وسأله عمًّا لهج الناس به من مداخلة الرومي ؛ فشهد بذلك، للذي كان في نفسه من كلٌ ما وصفناه. وأرسل أمير المسلمين إلينا كتابًا يقول فيه : «أقبلُ إلينا، ولا تتأخر ساعة واحدةً!».

فرابني ذلك ، وهو موضع الانقباض ، لما تقدَّم من الطَّلب ، وأنَّ بمحضره جميع اعدائنا وإلحاحه علينا في الوصول . فاعتذرتُ إليه بتوجيه رسل : أحدهما ولد حجَّاج ، والآخر ابن ماشاء الله . فساعة وصولهما ،قرَّعهما بكلِّ ما نُقل إليه ، وأمر بثقافهما بالحديد على المقام(١) ؛ وقال لهما : «بالله ! إنْ غزوتُه إنَّما كما نغزو ألفونش ! والذي يقدر عليه ، فليصنعُ !» . وأتاني بعض الفرسان الناهضين مع الرسل على أسوإ حالة ، مضروبين ملهوفين(٤) ، أطلقهم قرورٌ ليعلموني بالقصة ، ويقول : «بالله ! أن أطلقهما الأمير حتَّى ينطلق مؤمل وأصحابه !» . فدهمني من هذا الأمر ما لا مدفع فيه ولا حيلة . ولا ظننته أن يجري على هذه الرتبة .

^(1) وأمر بثقافهما في الحديد على المقام : وأمر باعتقالهما مقيَّديْن فورًا

^(2) ملهوفين : حزانى مستغيثين .

وأرسل على المقام كتبًا إلى اليُسَّانة - فأول ما طاعت له 430 - وإلى جميع حصون الغرب ، على يدي نعمان المذكور ، الساعي في مداخلتها قديمًا . وكان في كتبه إليهم : «أمًّا بعد فقد ﴿جَاءَ الحَقُّ وَزَهَقَ البَاطِلُ إِنَّ البَاطِلُ كَانَ زَهُوقًا ﴾(٥) . إن لم تطوِّعونا ، ﴿فَالَّذَنُوا بحربٍ من الله ورسوله ﴾(٥) . وإنَّ خطابه لم يردُ على معقلٍ منها إلاَّ وألقى بيده ، وقام أهله على إخراج قائدهم ، حتَّى تناثرت المعاقل كلها كانتثار العِقد 431 ؛ إلى أن وصل الأمير إلى بَليلُش ؛ ومن امتنع منها ، قاتلته الرعية معهم ، حتى يلقى بيده .

فلم نَدْرِ ما * 60 (ب) نصنع ، «واتسع الخَرْق على الراقع» 432 ؛ وقلت :
«لا طاقة لي بجميع أهل البلاد ، إذ غدروا وخرجوا عن الطاعة ! فيمن نمسك الحضرة ؟ ليس فيها خلق من غير جنس ممن كان في المعاقل 433 . «ولا يتمكن للخباء أن يقف دون أوتاد !» 434 ولا في الأمر من مداراة ولا حيلة مع الرجل أكثر من رغبته في خلعنا ! ولا ثم غيره يُسند إليه فنستريج فيه من هذه الداهية العظمى والطامة الكبرى ! ولا في الممكن أن نوجّه إلى الرومي ، فيكون ذلك فسادًا في الدين ، واستعجالاً للمكروه ؟ وإن شعر بذلك اهل حضرتنا كانوا أوَّل من يقاتلنا قبل المرابطين ! ما دام الستر 354 بيننا وبينهم ، فيكشفون لنا القناع على بعيرة !» . فما عهدنا أيَّامًا ولبالي كانت أفجع لقلوبنا ، وأدهى لنفوسنا من تلك الأيام .

وصول الجيش المرابطي قبالة غرناطة

وقدَّم أمير المسلمين عسكرًا إلى غرناطة ، مادام محاولته للحصون ، يحرسونها من دخول عسكر برَّاني ، إلى أن يردَ عليها بنفسه . وأرسل القوَّادُ إلينا أن نبيح لهم القوت والعلف بالمدينة ؛ فأجبناهم ، لثلاً يقع منَّا شيءٌ من الحلاف ، يتسبَّبُ به إلى ما هو أكثر .

وأرسلت آخرين من الفقهاء إلى أمير المسلمين بمال 436 ، ويُعلمونه أنّي ابنه ، وغير مخالف عليه ، والطاعة منّا له على مرغوبه ، دون أن يُحوجَ إلى هذا التعب كلّه . فأرسل إلينا الفقيه ابن سعدون ، يقول لنا : «لا طاعة ولا صلح إلاَّ بالخروج إليه ! وهذا أمانه : كتاب بخط يده ، يتضمن الأمان في النفس والأهل دون المال .» فأيقنتُ بالغرض . وكان في آخر كتابه لنا : «إن كنتَ استوحشتَ من النزول إلينا ،

⁽³⁾ الأسراء: 81.

^(4) البقرة : 279 .

فتخيَّرْ من بلادك موضعا تصير فيه ؛ ولتكن غيرَ غرناطة ، لنرى فيها رأينا ! عُدُّة فاترةً لا تتمُّ !» .

فروِّيتُ هذا الأمر ، وعلمت أنَّي بحالِ ومكانٍ لا اختيارَ لي فيه ، وأنَّ المذهب في ألاً ألى مَعقلاً ، وأنه لا مهرب من بين يديه . فقلت : «من السخف يكون أنَّ أليَّ ألى مَعقلاً ، وأنه لا مهرب من بين يديه . فقلت : «من السخف يكون أن أقول : «قد اخترتُ موضع كذا !» فإن كان في نفسه العوضُ ، فبخروجي إليه يُرى على ما يعتقده • 61 (ا) من إحسان . ولا حيلة غير الحروج والترامي عليه ؛ فإن كان قد أجمل وقبل ، فله الفضلُ ، وعلىَّ الشكر آخر الدَّهر . وإن كان قد غدر ، كُنَّا والقين بالقدر ، وأبائينا عند الله وعند الناس العذر !».

الحالة داخل غرناطة وموقف الأمير عبد الله منها

ولما التفتنا إلى أهل مدينتنا ومذاهبهم وحركاتهم ، اطلعنا على أمور دليلة على الانتقال ، مؤذنة بالزوال ؛ وقسَّمناهم أصنافًا 437 على القياس والرتبة ، مع المعاينة لما عمي قبل ، وإظهار ما خفي ، إذ لا حرج ولا هيبة ولا صَولة تتقي . أمَّا الجند من البربر ، فكانوا مغتبطين بهم ، طامعين في الزيادة على أيديهم للجنسية . واتفق رأيهم على ألاَّ يلقَوْه(٥) بحجر ، وقدَّموا كتبهم بالطاعة ؛ وراجعهم عليها ، يعدهم بأن يبقيهم في أماكنهم على أفضل ما كانوا عليه ؛ فمن كن منهم بالمدينة الفوقي ، تقلّع(٥) إلى السَّفل بأهله وماله ، وبقي هو بنسمته منفردًا متأهبًا للشرّ ، إمَّا بالحروج إليه من الطاعة ، أو بإسلامنا إليه والتَّبرُوْرَ ، منّا .

ومن كان من التجَّار وأهل البلدة ، فكانوا على نيَّة أنهم مع من سبق ، ولا طاقة لهم بالحرب ، ولا هم أهله ؛ وأكثرهم خرج من البلدة يقول : «لأَى وجه نحتمل الحصار ؟ تاجر هنا وصانع كما في غيرها !».وأمَّا الرعية 438 ، فبخر بخره؟ ذلك ما كانت تبغي ، طمعًا منها في الحريّة ، وأنها لا يلزمها غير الزكاة والعُشر . وأمَّا الرَّقَاصة 439 من المغاربة ، الذين كانوا عمادَ الحضرة ، وبهم كنَّا نُمسك الحصون ، فهُم أول من طاع ، وأعين من بالحضرة إليهم يقولون : «ما الذي خالف بنا عن صنيع بني عمَّنا ؟» فلم نجد في صنف منها راحة يرجى معونتُها !

^(5) م ٍ: يلقونه .

^(6) تقلُّع: هبط، انصرف.

^(7) م : التبري .

^(8) بخ بخ : يقولها المتعجب من حسن الشيء وكاله .

وأمًّا العبيد 440 والصَّقالِة 441 ، فالعبيد الأعلاجُ ، أوَّل من عصا ، كَا ذَكُرنا ، بلوشة ، رجوا أن يكونوا عنده فى أعلى مرتبة ، ولم يفكروا في عاقبة أن يخطؤوا عنده ، فيقول : «ما نصحوا مولاهم رَبُّ الاحسان إليهم ! فكيف غيره ؟٤ . 442 . إنَّما كُلُّ أحد بشهوته بين عينيه ، للذي شاءَه الله – لا راد لأمره ولا معشَّب لحكمه(٤) .

حتى الخدم من النساء والخصيان: كلُّ طامعٌ في إقبال الدنيا عليه ، والحروج عن ثقاف القصر إلى راحة ° 16 (ب) التسريح ، والاستهتار بالرجال ، ولما أشبه ذلك . فجعفر 443 الخصيُّ منهم ولبيب 444 كانا زعيمي المداخلة ورأسَ الفتك ، يقولان(١٥): ونحن لا ولد لنا ولا تلد 445! فعلى أي شيء نصبر على القتال ؟ وما عسى نطمع أن نصير إليه : هل يجمل بنا سلطنةٌ أو قيادة أو قضاءٌ أو فقة ؟ إنما نحن بمنزلة العيال : من سبق استمتع بنا ، وكنًا عنده من جملة الفيء 446 ، فردت عليهم نُرزق كسائر الكسب ، فلا نصيعُ ! تعالوا بنا نُقدِّم لأنفسنا ! » . فوردت عليهم كتب أمير المسلمين بالإنزالات القويّة 447 ، والمثاقيل(١١) والمراتب العالية ، يَمِدُهم بذلك عند إكال حاجته وإسلامهم لنا ، حتى اتفقت من كلَّ جهة .

عبد الله لا يجد مخرجًا إلاَّ بالاستسلام

ولمَّا أَسْق له ما أمَّل ، وعلم بما معه في البلدة ، بعد تقديمة عسكره ، كا ذكر نا ، إلى فحص غرناطة ، وكان أهل البلد يتقلَّعون من المدينة إلى البادية 448 ، ويخرجون منها(21) أقواجًا ، رأينا أمارة الشر وعلامة السوء . فإذا بأمير المسلمين في أثر ذلك العسكر مقبلاً إلى الحضرة . فهاج الناس وجزعوا . واتفق رأيى ، مع من نصحني ، أنَّ الخروج إليه أولى 449 ، والترامي عليه أنجاً من هذه النار الموقدة . فلعلّه ، إذا رأى براءتنا ممًّا نقله العدوَّ ، ولم يجد في المدينة نصارى كا قيل ، فلا بدَّ له من وجهين : إما صرفنا إلى أوطاننا ، وإما إخراجنا . فلن نعدم معه جميلاً ، إذ لم نَهِج عليه حربًا ، ولا أتعبناه في أمر .

وكم عسى العيش في هذه الدنيا ! والنجاة بالنفس في دار الدنيا وتخليصها من الأوزار في الآخرة ، لا يبالغ ذلك شيءٌ ولا يعدله ! . فاستعملنا العقل الذي جعله الله أميرًا على كلَّ شيءٍ ؛ وكلُّ قوَّةٍ لا يتأتيها(١٤) العقل ضُعفٌ وسكرٌ ، مع سوء

⁽⁹⁾ انظر سورة الرعد: 41. (12) م: ويخرجونها.

⁽¹⁰⁾ م: يقولون . (13) م: يبانيا .

⁽¹¹⁾ م : والمثاقل

العاقبة . ولا سيَّما أَنْنا بحال لا بد من إسخاط الروم بإرضاء المسلمين ، أو إسخاط المسلمين بارضاء الروم ! فالآن يَرثها المسلمون أوْلَى وأجمل للعاقبة 450 ، إذ هي نُشَبَّةً 451 لا ملجاً منها إلاَّ بما ذكرنا .

اللَّهمَّ إنه لو امتسكنا فيها بنفقة الأموال ، ولا يمكن استبدادٌ دون انتظار قوَّةٍ من النصارى ، ثمَّ أتى الروميُّ ، فينحاش عسكر المسلمين إلى الجزيرة او ألى قرطبة ٥ ك6 (١) ، مُرتقبًا لما يكون منه ، فيقول لي الروميُّ : « قد أقلعتُ عنك من أرادك ! هات من الأموال ما نستحق من المكافأة !» فلو قلتُ له : «اتركُ عسكرًا معي ، وابق انت لئلاً يعاودنا !» ما كان يفعل ، ويخشى على عسكره البوار بين أهل البلدة والعسكر الخارج .

ولو انصرف بدون أن يترك قوَّة ، فساعة انصرافه وإقبال المرابطين ، لم ترتفد(١٩) لهم ساعة ، وينقطع الرجاء عن معونة أخرى : فهناك النكالُ(١٥) الأكبر ، وصحَّ لهم قتلُنا بالكتاب والسُنَّة .

ولو أنَّ عند إقبال الرؤميِّ ، يقول لنا : (إن كنتَ بَقَي من المرابطين ، ولا يمكننا السُّكنى معك من أجلهم ؛ فتخلُ لنا عنها ، وتصير إلى كلَّ ما تحبه مع النجاة بنفسك وحَشَيكَ و ذخائرك ، كالذي صنعتُ بحفيد ابن ذي النُّون ، إذ عاوضته بلنسيَّة ؛ وإلاَّ فلا استيطان لك عندنا ، إذ لا تفيدنا بالبلدة ، وما يُغني خروجك إلينا وتركك لمدينتك مطيبة (16) للمرابطين ؛ فيدخل علينا الحزم منها . ه فلو أطعناه ، لارتكبنا من الأوزار والحروج عن الدين ما يلعننا الله عليه والناس أجمعون ، وكنَّا نترك غرناطة حبسا للروَّم ، يُضِرُّون منها المسلمين ؛ فلا دماء تُسفك منها ، ولا داخلة تُدخل إلاَّ وكانت في صحائفنا . ولا خير في أثرة الدنيا على الآخرة !

ولو أن يتربَّص المرابط عند إقبال الرومي ، ولا ينحاش له ، كما وصفنا ، وينى على لقائد 17، فلو التقت الفئتان (18 ، فلا بُدَّ من أن يكون للطائفة الواحدة على الأخرى ؛ فلو أنها على الروُّميُّ ، ففي إثر ذلك ، لم يقدِّم على قتلنا شيئًا بالحجَّة أَنَّنا أجلبناه ؛ ولو أنَّ الرُّوميُّ يَغلب ، فسنبقى بعد ذلك في المُلْك ما شاء الله ، لم يطبْ لنا مُلكُ ، ولاستحينا من الله والناس أن يكون ذلك ببوّار المسلمين

⁽¹⁴⁾ ترتفد: تنقضي .

⁽¹⁵⁾ النكال: العقاب، النازلة.

⁽¹⁶⁾ م: مطية ؟ (17) م: لقاه.

[.] (18) انظر سورة آل عمران : 13 .

وهلاكهم ! ثمَّ إنه لا يصح لنا ثبوتٌ معه ، وأيُّ شيء كان يحجره عنَّا ، ولا شيءَ نرتجي به نزع أنفسنا منه ، ولا بمن ننتصر لو هَمَّ بأُخِذ الكلِّ .

كيف ماروَّيْتُ في هذه الوجوه ، لا خير فيها لمن تعقّب الأمر وتدبَّره ، إلاَّ بما صنعناه مع حكمة °62 (ب) الأقدار التي لا تجري على إهمال ! فخرجنا إلى الرَّجل، كأنما نُساق إلى الموت(19) ، لا ندري ما نلقى ، إلاَّ كالمخاطر بنفسه ، متوكّلين على القدر .

استسلام الأمير عبد الله ونهب أمواله

ولمَّا لقيناه ، سُرَّ بذلك ، وأقسم على الأمان في أنفسنا وأهلنا ، ولنا منه المراعاة والكرامة ما بقي . ثُمَّ أشار على قرور بالترقيب علينا ، إلى أن يُثبَّتَ خبَرَنا ، ويقفَ على أموالنا 452 .

فانتدب أهلُ دولتنا ، يطلب كلُّ واحد منهم أن يودَعَ عنده شيءٌ ؛ فلم نفعل ، وقلت في نفسى : «هؤلاء يطلبون ما يتزوَّدون به ؛ وليس ذلك شفقةً منهم عليٌّ ! وليس نُخْلِ من دفع ذلك إِليهم من وجهين : إمَّا فاسقٌ يستأثر به دوني ، فتكُون حسرتها في نفسي ، ولا نقّيتُ بها عن وجهي ؛ وإمَّا متنَشَّلُ(20) بيُغضه ، يحمَّله إلى الأمير ليتهنَّى به ما يبقي له ؛ وعند ذلك نفتضح عنده ، و لا يقبِل لي صَرْفًا ولا عدلاً» 453 . وإنه لا شيءَ نرجو(21) به بعد الله التقرُّبِ إليهم إلاَّ بالأموال ؛ وَلُو أَمَكُنني أَن أَزِيدُ فيها ، فتَمَلَّأ أَعِينهم ! وأنا لا أبتغي إلاَّ العيش لخاصة نفسي وأهلى . وقَد خفَّف الله عنى بقلة العيال ؛ ولا خيرَ في الغرر بمال لا أدري إنَّ بقى معى، مع احتلاطه وكثرة شبهاته ؛ وكثرة المال إنَّما يُحتاج للمملكة والْأَجناد ۚ. فالآن قد أزاح الله ذلك عنِّي ، ولم يَبْقَ إلاَّ طلب السلامة بحُشاشة النفس ، وهي غنيمة في مثل هذا الوقت الحاد ! . فخرجتُ إلى الرجل بعد ثقاف القصر ؛ ولا خوف عليه ذلك الوقت ، إذ كان الناس بين يأس وطمع في الرجوع ؛ فلا جرأة من أحدٍ في اعتراض شيءٍ من ساقتنا . ولمَّا أنزلتُ بتولي قرور للأمر ، جعل الحرص على الخباء ، وأمر بطرَّدَ الداخل والخارج ؛ وحيل بيننَّا وبين عبيدنا وصنائعنا : كلِّ يفتُّش عليه ويُبحَث على ما لديَّه من مالٍّ كسبه في ولايتنا . ثُمُّ أتانا الفقيه ابن سعدون من عند أمير المسلمين ، يقول : وأحضرُ الأموالَ

⁽¹⁹⁾ انظر سورة الأنفال : 6 .

⁽²⁰⁾ متبشل : منافق.

⁽²¹⁾ نرجوا.

والأَرْمَّة بها ! فان مُؤمَّلاً قد أخبره أنَّه ليس عندك درهم إلاَّ بزمام وذكر .» فقلت له : «نعم ، كلُّ * 63 (ا) ذلك قد تركته في داري ؛ فإن أباح لي المسير بنفسي لاستخراج الكلُّ وإلاَّ ، فهذه أُمِّي تتولَّى ذلك مع ثِقاته حتى لا يغادركم منه خيطًّ !» .

وكان ، عند خروجي ، قد وقع في نفسي من خوف الثقاف ما خشيتُ الفُرقة منها إن تركتُها في القصر ؟ فخرجتُ معها ، ولم ألتفتُ إلى ما سواها 454 . وأنا مع ذلك في حيرة لا أدري لما يصير أمري ؟ قد أشرب قلبي من الحوف والجزع ما لم أعهده قط ، ولا كان فيه عزاء ، فإن الأمور التي ينبغي لها الاستثبات والصير ما كان من دون أمر ؟ وإن جلَّ خطبٌ ، يرجى في غيره الرَّاحة ؟ وبعض الشرَّ أهون من بعض 455 ؟ وإنَّما هذه النصرة ودي لم يكن لها عزاءٌ ولا استراحة إلى أمل ولا رجاء ليُسْرٍ ، إلاَّ بحيث يُحتسب . فأذهلني ذلك عن كلَّ ما لى فيه صلاح من تقدمة النظر في مالٍ أو غيره ؟ بل كانت نفسي آكدَ على ، لم تعمل حساب من تقدمة النظر في مالٍ أو غيره ؟ بل كانت نفسي آكدَ على ، لم تعمل حساب من يعبِش ، لا سيَّما من لم تَجْرِ عليه قبل ذلك محنةً ، ولا أكربه الدهر برزية . من يعبِش ، اللهود .

وقد كان أرسل إليَّ قرور يطلب خطَّ يدي بإسلام المدينة وإخراج من لي فيها من الحشم . فبادرتُ على المقام ، إذ الالتواء عن ذلك ممَّا لا ينفع ؛ ولو فعلتُ ، لكان ذلك زيَّادة في الهوان ، وَلَمْ يُفِدُ شَيئًا ، وأنا قد حصلتُ في القبضة 456 .

وكنت أخرجتُ مع نفسي أسبابًا(23) منها سَفْطُ ذهبٍ فيه عشرة عقودٍ من أنفس الجوهر ، وذهبًا مبلغه ستة عشر ألف دينار(24) مرابطيةً ، وخواتم(25) 457 ؟ وتأوَّلتُ في إخراجها معي أن قلت : «إن كان الأمر يبدو من الأمير بثقافي ، فهذه حاصلةً لا تنفع ، تُجعل كسواها ؟ وإن لم يكن ، وربَّما تأخر في الأمر بعد قضاء غزوته ، داريتُ منها وأعددتُها لما ينوب على العسكر ومتاحفة المرابطين» .

ولم يُتركُ لنا خادمً 458 إلاَّ حيل بيننا وبينها . وفُتَّش عليهم ألاَّ تكون في أوساطهم خبيئةً . وجعل قرورٌ يقول لي ولأمي : «اكشفا لي عن ثيابكما ٥ 63 (ب) . فقد أخبر السلطان 459 أنَّ خيرة الجوهر على أوساطكما .» فتبرأنا له عن ذلك ، ونزعتُ له عن الثياب . ثم جعل ينفض الخدَّات عن الصوف ، ويفتش

⁽²²⁾ النصبة : الورطة ، البلاء .

⁽²³⁾ أسباب : أمتعة منقولة .

⁽²⁴⁾م: دينر.

⁽²⁵⁾ م : وخواتيم .

بينها ، ويقلّب التوابيت (26) على وجوهها ، ويحلَّ طبَّي النياب ، فَتَشَلَ لم يُعهَدُ مثله قطَّ . ثم أمر بحفر الأرض التي عليها الحباء ، خوفا من أن ندفن فيه شيئًا ؛ وهو في ذلك كله يقول لي : وإن سلمتَ بروحك ، فما في الأرض أوجهُ منك !٥ . وصار الكلُّ فيئًا من خادم وغلام ، ما خلاني وأمي . وكنت (27) وقت خروجي قد أخرجتُ مع أمي صبيَّةً طمعتُ أن أنجو بها ، فلا يؤبه لها ، ألاَّ انفرد دون أحد من أهلي ، لتكون لي عدَّةً لما بعد ذلك ؛ فأتى قرور ، وألقى يده فيها ، وقتش أوباجها ، وقتش ثيابها على المقام ، وتحمَّلها . ثمَّ أتى إلى أثاث الحباء كله وفتشه طاهرًا وباطنًا ، فكلُّ ثوب أو حاجة استحسنها ، أخذها لنفسه . وكاد أن يُعرَّبني من الكلّ . وأصاب 604 الدنانير المذكورة ؛ فقال لي : «ما أردت بإخراجها ؟٥. قلت : ولأتاحف بها الأمير !٥. فهدَّدني وأدخلني تحت وعيد ؛ ثم أمر بانتقالها على ألمام ، وأخذ السَّفط (28) بما فيه من الجوهر والحواتم : هو من جهة ، وربيبه من أخرى ؛ وأنا في هذا كله لا أرجو شيئًا إلاَّ السلامة في الروح ، و لم نَشَكُ إلاَّ الترى بعد هذا الا القتل .

ثم إنه أمر والدتي بالطلوع إلى القصر لاستخراج الأموال . فتكدَّرتُ لذلك أيَّاما ، ما منها يومَّ إلاَّ ونظنُّ أنها لا ترجع إلى ، حتى دفعتُ إليهم الكلَّ بالأزمَّة . 461 ، لم يغادرهم من ذلك قللُّ ولا كثيرٌ ، حتى إنَّ الحاجة اليسيرة ربما كانت عندي في خباء ، فيُشدَّد فيها على الوالدة ، فتأتي عنها وتحملها إليهم .

و لم يتبيَّن لي خلاف أهل بلدي ، إلاَّ والأمر قد فات ، من النَظر في الزمام أو غيره . و لم يتقدَّمْني أحدٌ إلى مثل هذا ، فنأخد حِذْري ونتأهب له ؛ و لم يكن إلاَّ ما شاء الله ، إذا أعطى ، فلا مانع ، كما أنه لا يتهياً ، مع ما سُلب وضاع ، ثبوتٌ ولا بقاةً ، ولو رُفع إلى عنان السماءَ 462 .

فلمًا تقصَّواً ° 64 () الجميعَ ، وتبيَّن الحق ، جاءني قرور بوصية السلطان ، مع أبي بكر بن مسكَّن ، وهو يذلك علي منتقم شانىء ، وهو يقول لي : «الأميرُ يُبِي إليك أن لا يبقى لك عند أحد وديعةٌ ؛ وإنَّ ما في قصرك قد تنزَّلتَ عنه بالأزمَّة ؛ وما في خبائك قد صار إلينا وقتَّشناه ؛ وبقي لنا أن ندري ما لك مودوعًا ؛ وإذًا ، لا عهدَ بيننا وبينك ، إن خُرِّج قِبَلك درهمٌ عند أحدٍ ؛ ولا تكون عقباك في ذلك إلا أن يجعلك في الصحراء بحيث لا تربح ذلك المال ، ويبقى عند من

⁽²⁶⁾ التابوت : الصندوق لحفظ الثياب .

⁽²⁷⁾ م: وكان .

⁽²⁸⁾ السفط : صندوق تُحفظ فيه أدوات النساء .

أودعَته؛ . فرجعتُ إلى نفسي أن نعلم لها عند أحد درهما وديعة ؛ فلم أجد . وأقسمتُ له على حقُّ .

ورجعت إلى الوالدة ، أعظها ، وأقول لها : وأسألك بالله ! إلاَّ ما أشفقتِ على ؟ فربَّما قد أخرجتنَّ شيئًا لا أعلمه ؛ فيظهر بعدي ، ويكون فيه هلاكي ، وهلاكك الوالدُّنيا أقلَّ من هذا كله ! والقومُ ، كا تَريْن ، متعلقون بشعرةٍ يطلبون معنا أرقَّ سبب ! فإياك أن تشمتي بي ! وإذا تبرأنا له ، لا يمكن له تضييعنا . وليس يُدَّخر المال إلاَّ لثلاثٍ : سلطانٌ يجور ، أو فتنةً تدوم ، أو عُمرٌ يطول . ونحن في نفر يسير !» .

فلمًا سمعت ذلك ، بكت وقالت : ونخشى أن نبقى فقراء ! والموت أهونُ من الفقر 645 ! . فسهّلت عليهاالأمر ؛ وقالت : وإنَّ الله لا يُضيع من خلق ! » . فكتبت تسمية (29) بما أو دعت من متاعها ، تلك الليلة التي حان خروجي في غدها : ذكرت أن لها عند الله تنام ابن أبي خيشمة 464 كاتبنا سبيبات (30) لبعض جواريها ، ولها عند ابن الزيتوني القروي 465 أربعة آلاف مثقال ، وخليًا أرسلت فيه على المقام : نحو خمسة عشر عقدًا ؛ فأمًّا الحليُّ ، فأتاها وأعطته لقرور ، ولم تؤخّر به ساعة ؛ وأما الذهب ، فإنها ، لمّا جلبته من ابن الزيتوني ، بادر به إلى السلطان وتحمَّله لنفسه . وكذلك فعلت خادم ابن أبي خيشمة ، وأتت إلى قرور بتلك الأسباب ؛ 46 (ب) فوقع إلينا الحبر ، وزادنا همَّا أن بدروا به للشرط الذي الشرَّط علينا ؛ فأخذتُ على المقام الله السمية ، وأرسلتها إلى قرور ، قبل أن يبدأ بنقال : و قد أخرجوه لنا . فإيًّا كم أن يبقى لكم شيء عند غيرهم ! » . فاستفهمتُ والدتي ثانية ، وبكيتُ لها ؛ فقالت : ومالى شيء عند غيرهم ! » . فأخذنا المصاحف ، وحلفنا فيها لقرور أنه ما لنا شيء أكثر ، لا مؤدوع ولا فأخذنا المصاحف ، وحلفنا فيها لقرور أنه ما لنا شيء أكثر ، لا مؤدوع ولا وجد لنا أكبر كا قالت الوالدة .

ولمًّا لم يجدّ شيئًا ، أتانا قرورٌ ثانيةً ، وقال : وإنه قد ظهر أنه لا وديعة لكم أكبر . ولكن آيَّاك أن يكون لكم مال مدفونٌ ! . فقلتُ : وما علمنا قطُّ بدفن ولا حسبنا هذا الحساب ؛ ولا كان الدفنُ شائنًا ! وغير متعذر على الأمير أن يحفر القصر كلّه ، حتى يرى 466 ! . فقال لي : و إيَّاك بالمنكَّب ! . فقلتُ : وما لي بالمنكَّب إلاَّ شيءٌ من الأثاث أعددته لنزولي فيها 467 : جميع ذلك بزمام بخطً

⁽²⁹⁾ تسمية : قائمة .

⁽³⁰⁾ سُبِيبات : أشياء صغيرة .

يدي . يُرسل فيه الأمير ويأخد به !» . فقال لي : «هات خطَّ يدك بإخلاء المنكُب !» . فبادرتُ على الصُّفةُ التي المنكُب !» . فبادرتُ على الصُّفةُ التي وصفْتُ . وكان الجند قد تربَّصوا ؛ وقامت الرَّعية ؛ فطلب خطَّ يدي بالاخلاء ، فكان ذلك .

ولمًّا صح عنده براءتنا من جميع الأشياء ، أتانا قرور لتحصيل ما بقي . والعجب منه في تلك المدَّة أنَّه أتاني بسِفْر كبير ، وقال لي : «أقرأه ! فإن فيه جميع الأعلام التي رأى الناس لنا بملك الأندلس ، وفيه عباراتها 468 !» . ولا أدري ما أقرأ ، [ولا أسمع] ، أكثر من قوله لي بهذا اللفظ : «ليس كذا هو ؟ فجبيتَ الأموال ، لا [بقي لك] منها شيءً !» . ولمًّا وقف على جميع ما في الخباء من وطاء وثياب ، رفع بذلك كتابًا إلى الأمير ، وأعاد الفتش ؛ فلم يجد غيرَ ما رآه * 55 (ا) أوَّلاً .

نفيُ الأمير عبد الله إلى المغرب

فلمًا نُحبر بما في التسميَّة أنَّه لا غنى للانسان عنه ، سوَّغه لنا مع ثلاثمائة دينار وثلاث خدم ، أمر لنا بها ، وأعارنا دوابً(32 خمسةً لنقلان الأثاث كلَّه ، وأمرنا بالنهوض إلى الجزيرة الخضراء ، وقال : تنتظروا -469 بها السلطان حتى يرد عليكم .» وأعطانا من المرابطين مُشيَّعين من يؤنسنا ويتكفل أمورنا . فشكرنا له ذلك ، وتحركنا على المقام ، إذ كان الحفز منه في ذلك شديدًا .

وكنا طول طريقنا جازعين ، لاندري ما يذهب إليه بنا ، ولا ما الاشارة فينا . ولقد كنت أرى المرابطين ينزلون بمنزل ، أو يحتلون في موضع ، 470 ، فأقول : وإنَّ ذلك لشيء أمروا به !» . فكنت طريقي ذلك تحت جزع وهلع ، أسأل الله أن يكفّر بها السيئات ، ويجعلها آخر مصائبنا بعزته ؛ إلى أن وصلنا الجزيرة . فأرسلنا إلى سبتة ؛ ودخلنا البحر في يوم عاصف ، أدركتنا فيه أهوالٌ لم نكد نسلم منها إلاَّ بالأجل الذي لم يحضر ؛ حتى خرجنا إلى سبتة ، بعد أن قبل لنا : وفها تنظروا الأمير !» كما قبل عن الجزيرة . فزادنا ذلك قلقاً .

ثُمَّ نُقلنا إلى مكناسة الزيتون . وتلقَّانا الأمير سيرُ ، وأنَّسَنا ، وأخبرنا أن مقامنا عنده إلى أن يرد السلطان من الأندلس . وأرسل إلينا مائة دينار . وعند حلولنا يها ، أيفنًا بالمقام فيها 471 . وبقينا على تلك الحال ، قد فُقد ما كان بأيدينا ، وأحوجنا إلى بيع ثيابنا التي تُركتُ لنا بعد أن استحوذ قرور وحاشيته على أكثرها

⁽³¹⁾ أصاب : وجد .

⁽³²⁾ أصل : دواباً .

(فكلَّ يدِ وما أنهبت !) ، لم يتركوا لنا إلاَّ مالا نظر له على نزارة ما أُبقى . والسلطان – أيَّده الله ! – غافلٌ عن ذلك ، لم يمكن الشكوى إليه ، إذ كان قرورٌّ واسطةً ، وما كنتِ أتشقَّى من ذلك أكثر 472 .

ومن أعَجب الأشياء أنَّه ، عَند حلولي بمكناسة ، [كتب إلَّي] كتاباً يقول لي فيه : «أخبرني عن الحاتم الذي خرجت به !» [وقد كنتُ] أخرجته من إصبعي وبعته بعشرة دنانير ؛ فراجعتُه نُعلمه ° 65 (ب) بحاجتي إلى ثمنه . وإنما أراد أخذه لثلاً يُبقى لنا شيئًا ، ويتقصَّى الجميع ؛ وعلم أنَّه لم يَبقَ لي غيره .

ثمَّ إنه وافاني من عند السلطان ثلاثمائة (33) دينار أخرى ، وأنا بمكناسة ؛ وخاطبني بكتاب يعدني بكل جميل ، ويقول لي : «لا أنساك ما بقيتُ !» فسرَّني ذلك – أحسن الله جزاءَهُ ! – ؛ فلقد كان أرفق بي بعد الله من كلَّ أحد 473 . وأعلمني أنه ، إذا ورد مرُّوكش ، أكون معه حيث ما كان ، إكرامًا لنا وإيثارًا . فعلمت أني منتقلٌ عن مكناسة ، إلاَّ أنَّ الروع كان أفتر ، إذ لم يمكن أن تُوَخرَ العقوبة إلى ذلك الأمد . وقرورٌ ، مع هذا ، لا يدع طلبي عند السلطان ، على إحساني إليه ، جبلةً (34) قد جبله الله على بغضي ، مع قلة رحمته ، وقساوة قلبه ، ودنائته ولؤمه .

عزل الأمير تمم صاحب مالقة ونفيه إلى السوس

وبلغنًا في طريقنا ذلك ما كان من ثقاف أخينا تميم بعدنا ، وأنَّه ، لمَّا كان في مدَّة كوننا بغرناطة لإخراج الأموال ، ونحن على تلك الحال مُرقَّبين في الحباء ، كان تميم المذكور يزورنا 474 ، ويتكدَّر علينا للذي يلزم من حب القرابة وصلة الرَّحم . وكان قرورٌ ، في هذا كلَّه ، يرمقه ببصره ، ويعتقد في نفسه لذلك شرًّا ؛ وصوّر عند السلطان أن ما أخرجناه من المال مودوع عنده ، ليسلم لنا بسلامته 475 ، مع ما يزيد فيه من الطلب ، أن قبل للسلطان : «تَقَفَّتَ صاحبَ غرناطة ؛ وأخوه منه ! وإن تركّه ينصرف إلى بلده ، طلَبك بالثار ، وأفسد عليك ما ترجو إصلاحه ، مع شرَّته وحدَّته ! فهو بذلك موسومٌ معروفٌ ! فعاجلُ بثقافه ، يَصْفَ(د٥) لك ما توقَمَّل !» .

وكان قبل ذلك ، على مأعلمني أخي المذكور ، قد أنَّسه السلطان ، ووعده

⁽³³⁾ م: ثلاث ماية .

⁽³⁴⁾ حبلَّة : طبيعة .

⁽³⁵⁾ م: يصفي

بصرف بلاده إليه التي صارت إلى ، وقال له : ولستَ من أخيك [بالمسؤول ؟ وأنت أظهرت لي الطاعة ، وأجملتَ المعاشرة ، وإنك أوَّلُ من ضرب الدراهم [المرابطية] . والآن ستَحمد عاقبةً رأيك ، ونجعل لك يتلك المزية على أقرانك !» . فطمع الصبي بذلك ، وشرِهَ إليه : كلَّ ذلك خذلانٌ [اغتر به] * 66 () ملوك الأندلس 476 ، وأسعد من أجله المرابطون ؛ فعميت البصائر ، وقويت الشهوات ، وامتدت الآمال بحيث ينبغي لها أن تقصر .

فَلْمًا هم به ، أخذ فجأة لثلاً يشعر ، فيغيب المال الذي اتّهم به ، أو يفر . ونال من قرور هوانًا كثيرًا ؛ ولم يترك له ، سَفَطًا ، ويبعت اسبابه في موضع محلّته ، ونال من قرور هوانًا كثيرًا ؛ ولم يترك له ، سَفَطًا ، ويبعت اسبابه في موضع محلّته ، على مكناسة ، لقيناه ؛ فأخير بهول ما قاسى ، وبصُرنا به ، وهوعلى تلك الحال قد شقى بالكبل لعظمه ، لا يقدر أن يتحرَّك به . وأوجب ذلك ما وسم به من الشرّ ؛ وأنَّ أهل مالقة رفعوا عليه حينتنز أفعالاً قبيحة ، وأيادي سيَّنة أسداها إليهم للمرة ؛ وأيادي سيَّنة أسداها إليهم لم على ما ذكر ؛ فاتفقت الأسباب . ولم يُرد الأمير أخذه إلا بيئنة و478 إلى أن وصل السوس ، ووصَّى به أمير المسلمين إلى بَرْلَف ، وبالغ في إكرامه . وكان معه في عافية ورغد من العيش . وفوَّض أمره إلى وُلاة السوس بعد بَرْلَف

الفصل الحادي عشر خلع أمراء المريَّة وإشبيلية وَبَطلْيَوْس موقف أمراء الطوائف أثناء الحملة على غرناطة

وحان انصراف أمير المسلمين إلى بلاده بالعُدوة ، بعد أن أكمل ما شاء من أمر بني عبّاد وصاحب المريّة .

ونحن ذاكرون منها ما بلغتا منها مِمَّا يقبله العقل ، لا بتخليط الناس ؛ ونختصر من الوصف ما يُغني عن الاكتار : فإنها أمور لم نشاهدها ، فنجر على يقين وإطناب ؛ ولا غابت عنَّا كل الغياب ، فنجهل مصدرها وموردها ، على أن الذي كنت فيه أشغل وأكرب من التفات ما حدث بعدنا لقلَّة المبالاة(١) بما لا يعنينا منها ، ولشغل خواطرنا بما دُهينا به ، على أنَّ ذكر ما سمع، ، ونحن أمنًا من الموت ، أيسر من ذكر ما عاينًاه ، ونحن جازعون(٤) منه . فحقً لنا أن نذهل عن علم جليته بالمعاينة ، وعن وصفه بعد الأمان ؛ فإنه من ذكر الهول ، فكأنَّه فيه .

وقد كان أميرُ المسلمين ، قبل مجيئه إلى غرناطة ، قد وعد المعتمدَ بها ، وقال له : «أنا رجلٌ مغربيٌ ؛ وليس قدَّمني أخذ مالٍ ولا بلاد ! * 66 (ب) ، وقد ترى مارُفع على صاحب غرناطة ؛ ونتوقع عليها من الرومي . وليس غرضي أكثر من تخليصها ؛ فإذا صارت في يدي ، لا يمكنني إمساكها لِبُون(٥) بلاد الأندلس من العُدوة ، وضعتُها عند ذلك في يدك ، فتكون أعلمَ بما تصنع بها ، وأقعدُ (ه) لما يُصلح المسلمين .»

(1) م: المبالة . (3) م: البيالة .

(2) م: جازعين . (4) أقعد : أعلم ، ادرى .

فلم يَشُكُ المعتمدُ أنَّ ذلك منه كائن ؛ وعمل حسابًا آخر أن قال في نفسه :
الن لم يتهياً له أخذها بقعود صاحبها عن الخروج إليه ، فليست ممّا تؤخذ من وقفة واحدة ! ستنجرُّ الحال من أجلها ، وتشيخ عليها المحلات ، كما صُنع بليّهط ؛ وتدخل الشِّتُوة(٥) ، فيحتاج إلى الانصراف ، وتبقى هذه المعاقل التي طاعت للأمير أكون زعيمها . وفي خلال ما يتلوّى أمرُ غرناطة ، احتيج إليَّ ، وكان لي بذلك الصولة على الفريقين ، ولا نُخلَى من بركتها !» . وكان الحبيب إليه أن تبقى على ما ذكرناه ، إذ لا يعلم ، عند حصوله عليها ، ما تكون قُرعتُه معه ، كالذي كان 184 . وسكت عني في الأمر ؛ ولم يُر الانكشاف بسره إلى رئيس يُفشي عليه ، غير رموزات ، إذ ذاك لا تنفع . ولو قال لي : «امتسكُ !» فأنا أحوطُ على حالى ، أو : «اخرج !» لم أطعهُ فاتهمه ؛ ولا يمكن أن يعطيني تقوية ، فيفتضح عند المرابط . إنَّما كان صنع الأمير يطلّع ويرى ، عسى يتهيًا له في النصبة شيء ، ولم يسلم من معرّته ؛ قد تنشّب ، ولم يجد محيصًا غير ما كان بسبيله .

وكذلك ابن الأفطس معه على تلك الحال . وصاحب المريَّة في المريَّة لم يتحرَّك ، كلُّ أحد منهم ينظر إلى نهاية تمضي من أمْرِ غرناطة فرابهم أمرها ، وأقلقهم . ولمَّا بصرتُ تألَّبهم عليَّ مع الأمير ، خاطبتُ كلَّ واحد منهم بكتاب أقول لهم : همذا الأمر منجَّر إليكم ! واليوم بي وغدًا بكم !» . فلم يمكنهم قراءة الكتب دونه ، وعرضوها عليه . فحنق عليَّ ؛ وكُتبت الأجوبة بإملائه ، يقولون : إنما تريد أن تلطخنا بأفعالك * 67 (ا) ، ونحن قد برأنا الله منها !» وما أشبه ذلك من الوعيد والتذنيب : فِعْلَ من قد وَحِلَ ، ولم يقدر على أكثر مما قدَّمنا ذكره ، مع الطمع وعمى البصائر ، كما وصفنا قبل .

وكان رُسُلهُم إِلَى قبل ذلك يحضُّونني على الامتساك والتجلَّد. وقال ابن الأفطس: «أنا أعتذر عنه !». ولم يَروا كُتُبَ كتاب خوفًا من أن يكون ظهيرًا عليهم، غير اهذاء ذلك على الألسنة، فعلمتُ أنهم قومٌ قد أسلموني إلى طاقتي ؛ فإن كانت لي، لم تدخل عليهم داخلةٌ ؛ وإن كانت عليَّ ، لم يُفسدوا وجوههم مع المرابط؛ وحسبُه اجتهادُهم معه بأنفسهم ورجالهم.

فرأيتُ حالي في هذا كله تالغةً ، وعلمتُ أنَّه ، طول مدة امتساكي لو امتسكتُ ، لكان سلاطين الأندلس أجمع متألَّبين على فتنتي مع رعيَّتي ، لما يلزمهم من الطاعة للمرابط والطمع ، عسي [أن] يحصل لأحدٍ مزيدٌ في بلاده 482 ، ولا يمكن لأحدٍ منهم معونتي ولا الاسْتِفْسَاد معه من أجلى . فنحن لم يُعِنْ بعضنا بعضًا

^(5) الشتوة : فصل الشتاء .

على الزُّومي! فكيف على المسلم، مع حرب الكانون 483 وقيام أهل البيت 484! هذا مالا طاقة به لمن عقل! . ولم نظنَّ نحن أنَّ الأمر ينفتق إلى هذا كله، ولا نعاجَل هذه المعاجلة . ولو علمنا ذلك ، لم يكن أحدٌ يتقدَّمني إلى الحروج إليه ، إذ ما سوى ذلك على هذه الرتبة لا ينفع .

إليه ، إذ ما سوى ذلك على هذه الرتبة لا ينفع . وإنما طَمِعْنا بما قصصناه قبلُ وحسبك أنّه لمّا آلت الحال إلى ما لم يُجرَ على قياس ، حرجنا إليه ، ولم نَلْتُو ساعة .

حركات المرابطين على المريَّة

و لم يقدّمُ شيئًا أمير المسلمين ، وقت خروجي إليه ، على إرسال جيش إلى المريَّة ، قبّل ابن عباد ، إذ كان بتخلُّفه موسوماً بالنفاق ، وبأنه معاقدي على ذلك ، وأنَّ تخلُّفه لا يكون إلاَّ عن اتفاقر .

فلم يحرَّكُ منها موضعًا إلاَّ وأجاب . وتناثرت معاقله أجمع ، حتى بلغ العسكر إلى باب المريَّة . وكان الرُّجلُ – رحمه الله – ساعة ورود الخبر عليه بخروجنا ، انطبق له ، واعتلَّ لما رأى من هوله وسوء عاقبته . وقضى عليه وصول العسكر إلى الباب ، وهو على تلك الحال ؛ فأقرع لها ومات 485 . * 67 (ب) وولي بعده ابنه معرُّ الدولة ، الناهضُ إلى قلعة حماد على مانصفه بعد هذا .

وقد كان ، لِمَا رأى من طلب [المرابط لبلاده] ، قد وجَّه إليه ابنه الآخر ، يعظُه ويُعلمه بوجه الحق فيه ، إذ كان ينتحل فقهًا ؛ وذلك ممَّا ذكرنا من قلَّة الميز بالأحوال ، إذ يرى هذه الأمور مشتعلةً ، ويطمع إطفاءها بالوعظ! فساعة وصوله ، أمر الأميرُ بثقافه على المقام في الحديد . وتحيَّل أبوه في انطلاقه ، حتى انصرف إليه فارًا من المرابط ، اختلسه من موضعه رجل له شَبَّاكُ(6) ، قذف به في البحر حتى ملكم إلى والده 486 .

وفتر الطلب على المريَّة للشغل بما حدث من أمر ابن عباد ، وأنه أوكدُ الأشياء 487 . وإن ابن صُمادح ، لمَّا حضرتُه الوفاة ، وصَّى ابنه هذا المستخلَف ، وقال له : «أمتسك في هذه القصبة طول مقام ابن عباد في ملكه بإشبيلية ما استطعت ! فإن رأيتَ ابنَ عباد قد خرج ، لا تتربَّصْ ساعةً واحدةً ، وانجُ بنفسك إلى القلعة 488 ، وادخل البحر بما قدرتَ عليه من ذخائرك ، إذ لا مطمع لك في البقاء بعده !» .

⁽⁶⁾ شَبَّاك (شبابك): قارب صيد.

فحفظ وصيَّةً أبيه ؛ وساعة انقضى في إشبيلية ما انقضى ، تخيَّر قطعةً أشحن فيها جميع ما قدر عليه من ذخائره ، وكتم أمره ، وخرج باسم أنَّه ناهض إلى أمير المسلمين بهدية ليهدَّن بذلك أهل المريَّة ؛ فسُرُّوا بفعله 489 ، وقالوا : «هذا هو الصواب ، قبل أن يحلَّ بك ما حلَّ بغيرك !» حتى توسَّط البحر ، وأعطى للواتيَّة مالاً جسيماً ، وأخبرهم غرضه . وخرج بالجزائر 490 ، وأكرمه صاحب القلعة على السُّكنى ؛ فاختار 491 ، وأكرم ضيافته ، وخيَّره حيث يحب السُّكنى ؛ فاختار تندَّس 492 ، لأنها على البحر ، وليغيب عن عين السلطان ، خوفًا من الطلب . واغمل في ذاته ، وأخذ لنفسه بالأرجح في أكثر أحواله .

توتر العلاقات بين الأمير المرابطي وبين المعتمد بن عباد

وإن المعتمد ابن عبَّاد ، لمَّا بصر بدخول الأمير غرناطة ، واستنجز وعده ، فلم يُتفت ، ورأى ثقافها بالمرابطين وإخراج من فيها من الحشم وكلَّ من طمع بالبقاء على حاله ، جزع جزعاً شديدًا ، وخاف أن يُتني به ، إذ رأى مذهب الأمير في اللاد واستصراخه • 68 () . ولم يمكن للأمير أن يأخذه بغير ذنب ، فيقبِّح ذكره . وأشار عليه المرابطون بثقافه ؛ فألى حتى يلوح قِبَلُه ذَنَّ يؤخذ به . ثمَّ إنّه ، بعد أن نهض تبعه قرور يقول له : «الأمير يحتاج إلى تذكارك بعض الأمر فانصرف !» ، فأبى ، ومضى لوجهته ، فارًّ بنفسك ؛ وأطوى المراحل ، حتى وصل قرطبة . وقال في طريقة لابن الأفطس : «انجُ بنفسك ! فقد ترى ماحلً بصاحب غرناطة ، وغذاً بنا 493 !» .

ثمَّ إنَّه ، بعد أن ظهر للأمير نفورُه ، وَجَّه إليه يأمره بالقدوم عليه ، ويقول له : ونريد الاجتاع بك فيما نحن بسبيله . » : ليقول : «لا ! » فيجد السبيل ، كا فعل . فراجعه ابن عبَّد : وإنَّ ذلك كان وقت كنت ضيفًا ، وتريد الغزو ؛ فلزمتني معونتك بنفسي وجميع أموالي ! والآن إنَّما أنتَ لي جارٌ مثلُ باديس وحفيده ؛ وأنت أقدر مني على الشرَّ بجنودك ! فلا يمكنني التغريرُ بنفسي ، عسى أنك تريد أخذ بلدي ، إذ لا تصح لك غرناطة إلاَّ بما ينضاف إليها من الأندلس ! » . فشرط عليه أمير المسلمين أن يلتزم الرباط 494 ، ويقطع القبالات 495 ؛ وتحاملاً كثيرًا علم أنَّه لا يفعله ؛ وفي تركه أو فعله قطعه . فامتنع ابن عبَّاد جهده ، وبني على الشَّرٌ .

وُبُديء بمداخلة معاقله ؛ فانتثرتْ ، كما جرى لغيرها ؛ وقامت عليه الرعايا بكلِّ قطرٍ . وأرسل إذ ذاك إلى الرُّومي ، يستغيث به ؛ فقعد عنه ، خيْفة التغرير 496 ، وهي حجة أمير المسلمين على ابن عباد ، أن قال له : ظفرتُ بكتبك إلى الروميّ وإرسالك عنه !» . فقال المعتمد : ولو فعلتهُ قبل أن تؤخذ بلادى بَطرٌ وأشرًا ، كنتُ ألام ! وأمّا بعد أن رأيتُ طلبي في الروح ، اضطرتني الضرورة إلى ذلك للمدافعةِ ، ولو يومًا واحدًا !» .

وهي كانت علَّةُ الجميع؛ وبذلك هلك ابنُ الأفطس، ومنه أُتنَى .

الاستيلاء على قرطبة وإشبيلية ونفى ابن عبَّاد إلى المغرب

فلمًّا تبيَّن للأمير خلافًه وقعودُه عنه ، شاور الفقهاءَ في أمره ؛ فأشاروا عليه بغزوه . فكان غزوه بعد إبلاء عذر ؛ ولهذا ما أخرر?) به (ليَهْلِكَ من هلك عن بينة)(ه) ولتكون له الحجة على من يريد إخراجه . فأمرَ الأمير سير ° 86 (ب) بالحروج إليه ، ونهض ، ونحن بمكناسة 497 ، ونازله مدَّةً طويلةً ؛ ومعاقله قد ذهب أكثرها بالطاعة .

وافتتح الأمير بخلال هذا مدينة قرطبة 498 ، واستُشهد فيها ابنه المأمون ووزيراه ابن زيدون وابن بكر 499 – رحمهم الله – بمداخلة من أهل البلد ، مع انخراق المدينة(9) وأنه لا يمكن ضبطها إلا بأهلها . وكان المعتمد حَدْرًا على قرطبة ، ويرجو(10) بقاء حاله بنبوتها ، ويوصي ابنه بالصبر ، ويقول له : «لا تجزع ! فالموت أهون من الذّل ! وليس السلطان إلاً من القصر إلى القبر !» .

فلمًا أُخذت قرطبة ، انقطع الرجاء . وضاقت إشبيلية ؛ ونفد ما كان بيده من أجل النفقات ، إلى أن دخلها الأمير سير عَنْوةً بمداخلة من بعض أهلها 500 . وهلك فيها عالم ، وانكشف الحرُم ، إذ للجيش معرَّة(1) لا تُملك بعد صبرهم على ملكهم . وظهر لسير من اجتهادهم في القتال ما أعجبه ذلك ، وقال : «لو أن أقصد(12) مدينة الشرُك ، لم تمتنغ هذا الامتناع !» .

وكان دخولها من ناحية الوادي ، وهوأسهل الأماكن . ولولا صبر أهلها وكثرة أقارب ابن عبَّاد ، لم يستطع على شيء ؛ فكأنه غُلب بالثقات الذين كانت الأبواب

^(7) م : وڅمر .

⁽⁸⁾ الأنفال: 42.

^(9) انخراق المدينة : اتساعها وتفرق دورها .

⁽¹⁰⁾ م : ويَرجوا . (11) معرَّة : أذي ، اثر قبيح .

⁽¹²⁾ م: نقصد .

بأيديهم ، ووكَّلهم بمن سواهم ، إلى أن لم يكن مع القضاء مدفعٌ . وكان دخولها يوم الأحد في [22] رجب [سنة 484] ، في التأريخ الذي دُخلت فيه غرناطة بعدها بعام كامل 501 .

ودُخلت قبلها قرمونة 502 ؛ ومات فيها عالم كثيرٌ . ثمَّ التوى أمر رُندة ؛ فنازلها قرور ، إلى أن ظفر بالراضي ، وخدَعه ، وحصل على أمواله ؛ ثمَّ قتله ، خوفًا من أن تفتضح تلك الأموال ؛ وقيل إنَّ ذلك لم يكن عن رأي السَّلطان . 503 . وأمر بقتل كلَّ من ظفر به في رندة المذكورة من الأحرار والجند المقاتلين . وقُتل فيها رجلٌ من العرب يعرف بأبي الصِمْصام ، جرأة على الله ، ليأخذ بنتُه ؛ ونكحها من بعده ، وحصل على ماله . ﴿وَمَا رَبُكَ بِغَافِل ﴾(13) . وامتسك بالعبيد ، وصيَّرهم إلى السلطان .

ولمَّا ظفر بابن عبَّاد ، فيَّا 504 الأمير سِير خَدْمَه وعبيدَه ، حاشى أُمَّهاتِ الأولاد 505 . وأمَرَه أمير المسلمين بإرساله إليه . فقدم علينا بمكناسة 506 مع دُخُلته14) ؟ ° 69 () وبقى فيها إلى أن سيق معنا إلى آغمات 507 .

وإنَّ أمير المسلمين ، لمَّا فتح الله في هذا كله ، أخذ في الانصراف إلى مرُّوكُش ؛ وقد بلغ من آماله غايتها ، وامتلأت يداه بالأموال ؛ وقسم على أجناده من بعض مال الفيء ، وأهدى إلى الصحراويّ 508عمّه 509 من تلك الذخائر . وأمّرنا أن نستوطن آغمات ؛ فأتيناها ، ولقينا من أمير المسلمين كلَّ جميل ، وأنزلنا بداره الصغرى في الحريم ، ولم يزل يعتقدنا من إنعامه ، كيف ما هيأ الله على يديه ، ووجدناه بعد الله أرفق بنا ، وأحسنَ مذهبٍ فينا من الناس أجمعين ، ومن كلَّ من سبق إليه منَّا إحسان 510 .

عزل المتوكِّل بن الأفطس صاحب بَطَلْيُوسْ ومهلكه

وبقي ابن الأفطس يتخدَّم أمره 511 ؛ وكان يداري ابنَ الأحسن 512 ، وينفعل له في كلِّ ما أراد ، طمعا منه في البقاء لحينه ؛ وهو ، في ذلك كلَّه ، يُنهش ، ويُري أياتٍ تدلِّ على الشرِّ ، وأنَّ المذهب في أخذه . وداخل عليه ابنُ الأحسن في بلده ؛ فشعر بذلك ، وتيقَّظ له ، واستوحش من المرابطين ، وداخل الرُّوميَّ ؛ فحقَّت عليه المطالبة 513 ؛ وسُعي عليه جَهْرًا ، بعد السعي سرًا ؛ وهو في ذلك كلَّه ، مثل السمكة العاجزة الموصوفة في (كتاب دمنة) ، لم تزل في تقلب وترددٍ ،

⁽¹³⁾ هود : 123 . النمل : 93 .

⁽¹⁴⁾ الدخلة: الأسرة، البطانة.

حتًى أخذها الصيَّاد 514 ؛ وهو كذلك يريد أن يخلَّط : يخاطب الأمير بإظهار الطاعة والمشاركة في أمر الرؤميّ ، ويخاطب ألفونش ليستعين به على مُلمَّة ، إن دهته من المرابطين . وكان ابنه المنصور داهية بالأمور ، قد أشرب قلبه الحذر والحوف ، قد رأى طريقة ابن الأحسن ، وسعيه على أبيه ؛ وهو رجلَّ سجلماسيِّ فقية ، متصرفٌ في أمور الأمير ، استوطن بطليوس ، واكتسب فيها مالاً ؛ يُري أن كونه في الثغر لما ينفع المسلمين ، وهو يعمل في خلع صاحبها .

وكان ابنُ الأفطس الشيخ مُتَّبعًا لهواه ؛ لو سأله روحه ما بَخُلَ عليه به ، متوقعا لشرِّه . وكلَّ شيء بحذره الانسان ويكرهه بقلبه ولا يكون عليه بالخيار فهو متورط لا محالة فيه ، فإنَّ المداراة فيه ، ممَّا لاتنفع ، والاستعمال منقطعٌ ؛ ولا خيرَ في مجاورة عدوك عند * 69 (ب) الحاجة إليه ، إلاَّ أن تدرى عند ذمَّ العاقبة معه أنَّك مستغن عنه بغيره ، وإلاَّ ، فأنت له طُعمةٌ .

فقاً له ابنه المنصور: «هذا التردُّد لا يُجزئك (١٥) ، ولا يُغني عنك ما تُري من إظهار الطاعة للمرابط! ولا طاعة أهل بلدك لك وعبَّتهم التي يعرضون عليك! من إظهار الطاعة للمرابط! ولا طاعة أهل بلدك لك وعبَّتهم التي يعرضون عليك! فلو أنهم يَروُّ و بعض حقيقة في عزيمة ، لما أبقوًّا عليك ؛ كالذي رأيت صُنع بغيرك! وإما أن تُصفي للمرابط، فلن تبلغ مرضاته إلاَّ بالانخلاع له ووضع البلد في يده، وتنع بأن تكون متحريًّا، متخليًّا عن الرياسة؛ فعاجلُ ذلك، تجدُّ عنده الأمان! يجعلك الرُّوميُّ في أي بلدةٍ شقت ؛ وربَّما سوَّغها لك ، كما فعل بابن ذي النون في بلنسيَّة ؛ وتترك مدينة بطليوس ، لاتدخل على المسلمين داخلة ، فيحصل لك في بلنسيَّة ؛ وتترك مدينة بطليوس ، لاتدخل على المسلمين داخلة ، فيحصل لك النجاة بمهجتك ، وسلامة البلد للمسلمين!» . قال له أبوه ، وسفَّه رأيه : «لا أترك موضعي! وعسى [أن] تهيّ الأقدارُ ضدَّ ما تظنُّ !» . فخرج عنها ابنه ، ونجا بماله ، وأخذ لنفسه بالرأي الذي أشار به على أبيه 515 . وبقي الشيخ لحينه ، ونفذ أمر الله فيه .

وإنَّ الأميرَ سير ، لما أراد من التخدُّم لأمر بطليوس والحيلة فيها ، لم يَعَقَّ بنفسه في ذلك ، لحدوث ولايته الأندلس 516 ، ورأى أن الداء لا يُعانَي(16) إلاَّ بدوائه ، ولا يُلقى أحدًّ إلاَّ بحجره ؛ فتخيَّر لذلك ابنَ رشيق ، لأنه أندلسيِّ ، عالمَّ بالمكائد في الفتون ، مع ماكان له عليه من الأيادي قبلُ في لييط ، وأن ثقافه ذلك الوقت لم يكن إلاَّ على رغم منه بمضادَّةِ قرور له . فانهز الفرصة في إطلاقه ،

⁽¹⁵⁾ لا يجزئك : لا يفيدك .

⁽¹⁶⁾ لا يعانى : لا يعالَج .

والمكافأة له على صنيعه بما يأمره من أمر بطليوس 517 .

وخاطب السلطانَ في أمره ، بعد أن أطنب في صفة حاجته إليه . قَلَيَلَ قُولَه ، وأمر بإرساله ، وألطف له القول ، واعتذر إليه ممّا جرى ، وأمر له بمالي جسيم . ونهض ، بعد أن حدَّ له الوقوف عند أوامر سير ، وأنه مستحييه ؛ فمضى . وفُجىء الناس من انطلاقه * 70 (ا) ما تعجّبوا منه وخلطوا القول في ذلك ، كلَّ أُحدِ على مقدار عقله أو شهوته .

فلمًا وصل ، تخدم أمر بطليوس بكلً وجه من المداخلة لأهل البلد ومن معه في القصبة من الحرس وغيرهم ، حتى وقع الاتفاق على أن يطرقها ليلاً ، ويفتحوا له (17 . فكان من ذلك ما حاولوه ، وتعلقوا بالسور عند الأمارة التي كانت مع من داخله . وتقبّض على الشيخ وابنيه الفضل والعباس ، واحتُوي له على أموالي جسيمة . وأمر سير بإخراجه للقتل ، بعد أن رأى في نفسه هوانًا عظيما ، وشده على المال ، ونقم عليه ما كان من عمله مع النصارى والمعاقل التي أعطاهم ؛ فأمر بقتله مع ابنيه الفضل والعباس 518 — رحمهم الله — .

وطاع جميعٌ ذلك الثغر للمرابطين ، كأنه لم يكن قطٌ لغيرهم . وفيءَ أهله وبناته ، وجميع ما تركه . ثم صار ابنه المنصور في جملة الروم ، حَنَّقًا لما جرى على أبيه ، يطلب الثأر ، ويتطرّق(18) معهم بلاد المسلمين 519 .

جهاد المرابطين ضد النصارى قضيَّة بلنسية

وصرف المرابطون وجوههم إلى فتنة الروم ومقاصاتها ، بعد [كالهم لأخذ سلاطين الأندلس ، يقولون : «إنَّه لا ينبغي لنا قتال الرَّوم ، ونترك وراءنا(١٥) الأُعداء ، مِثْن يواسي(٥٥) علينا معهم ! 520 . فكلها تهيَّات بلا مشقة غير إشبيلية ؛ فوقع فيها بعض التعذر ، كما قدَّمنا ذكره . فسبحان المقدر الذي إذا أراد شيئا أن يقول له : «كُنُّ ! ه فيكون . هذا نصُّ ما كان ولا نعلم ما يكون ، كما قال بعض الشعراء :

وأعلمُ عِلْم اليَوْمِ والأمس فبلَهُ ولكنَّني عن عِلْمٍ مَا في غَدٍ عَمِ 521

⁽¹⁷⁾ م: ويفتحون .

⁽¹⁸⁾ يَتَطَرَقُ بلاد المسلمين : يغزوها ، يجد السبيل لغزوها .

⁽¹⁹⁾ م : ونتركوا ورانا .

⁽²⁰⁾ يواسي : يعين .

ثم نشأ بعد ذلك من أمر بلنسية ما لم ينبلغ بها ما يوصّف 522 ؛ فإن الحديث لا يحلو ذِكْرُهُ إِلاَّ بعد تقضّي آخره ؛ و القوس لا تُكَبَّد(2) إِلاَّ بقبض طرفيها ؛ فإذا استكمل الخبر ، طاب إيراده وحَشَّنَ موقعه ، ونُمَّق بعضُه ببعض . ولو أننا ندع هذا التأليف إلى مدَّة يتم فيها خبر بلنسية ، لأنينا به بعد أن يكون الظهور(22) للمسلمين ، وترك • 70 (ب) هذا الديوان مخرومًا ، انتظارًا لما يكون فيه أمل بعيدً . 523 .

واستثناف تاريخ لها فصولٌ لا يُعنى ، لا سيما أننا أخذنا أنفسنا في حيز تمامه بما يليق بالزمن ، ورضناها بما تستمرُّ عليه من ترك الشره والتَّنزه عمَّا فات ، وإعمال قطع الياًس عمَّا قيل

وَالِيَّاسُ عَمَّا فَاتَ يُعقبُ راحةً ولربَّ مَطْعَمَة تعود ذُباحًا 524 فإذا كان ذلك كذلك ، فأول ما يجب أخذ أنفسنا به إخلاص النَّيَّة لأمير المسلمين – أيده الله ! – وتمثّى الخبر له ، لأن صلاح المسلمين بصلاحه . ومن الديانة اعتقاد ذلك ، لما أمر به من طاعة الأثمة والنَّصح لكلَّ مسلم ، لا سيما أنه عسنَ إلينا . ثم اقتصرنا على النظر فيما يخصَّنا وأنزلنا أنفسنا بمنزلة من لم يكن قطَّ إلاَّ على هذه الحال ، واعتبرنا بمن كان قبلنا ، ونظرنا لمن هو دوننا ، وما حلَّ بابن الأفطس ، فشكرنا الله على ما نجَّانا منه .

تأملات في تقلب الأقدار

وصرفنا وجُمَّة اهتبالنا إلى ما ننتفع به ، وغلَّبنا النفس النَّاطقة على الحيوانيَّة ؛ فإنها تحمل على الفضائل والانصاف ، ومعرفة حقائق الأشياء ، كما أن الحيوانية تحمل على الغلبة ، وإيثار الشهوات ، والحيدة عن سبل المعرفة .

ورأينا أن شَعْلَ البال بما مضى لا يردُّ شيئًا غيرَ الهُمُّ والكرب اللَّذين يُنحلان الجسم ويُذهبان اللَّبَ ، وأنَّ الحرج على ما لا يكون تعبُّ للبدن ومشقة ، والانسان الآن . تقول الفلاسفة : لا يُلتدُّ بما مضى ، ولا يُدرى ما يكون فيما بقى ؟ وإنما له لذَّة ساعته التي هو فيها ، أو عمله الذي يجده لماده . فإن أعقب الله بخير ، فلن نخسر ما سلف من أيَّامنا ، فنهرم قبل أوان الهَرم ؟ وإن كان الذي يأتي أشدُّ من هذا ، فيحقُّ اغتنام ما نحن فيه ، ونعدُّها أعيادًا ، ونُحدث لِلَّه عملاً يرضاه ؟ وإن كنا أبدًا على هذه الرتبة بلا انتقالٍ وغير متمكِّن من ذلك ؟ فتوطين النفس

⁽²¹⁾ كبد القوس : ما بين طرفي علاَّقتها .

⁽²²⁾ م: الظهر.

على ما يُعلم أنها عليه دائمة أحرى وأروحُ للبال .

ثمَّ إِلَى اعتبرتُ جميع ما في الدنيا ، التي إليها يسعى الناس ؟ فوجدتَ نفسي مُبلغة منها كلَّ أَمَّلٍ ، * 71() وإن انقطعت ، فلم نصحبها ، ونحن منها على يقين بتخليدها . بل ، لكل شيء مدة ، ولا بد من تركها ، إما بموت أو حياة ، والحروج منها في مدّة العُمر خير من منيَّة على فتنة وغرقو ، عسى بذلك [أن] يعظم الله الأجر ، ويكفّر السيئات(2) ويكون ذلك للانسان زاجرًا عن الآثام ، ويعتبر فقّد ماله كأنّه لم يكتسبه برزيَّة نفسه إذ حان حيثه ، فيقدَّم لها النظر ، بتوفيق الله تعالى ، قبل الموت وحلول الفوت(24) . والله المستعان ! لا شريك له . سُئل النبي – عليه السلام – عن علامة انشراح القلب للاسلام ؛ فقال : «التجافي عن دار الغرور ، والانابة إلى دار الخلود ، والاستعاد للموت قبل لقاء الفوت، 525 .

⁽²³⁾ انظر سورة الطلاق : 5 .

⁽²⁴⁾ الفَوْت : الأجل .

الفصل الثاني عشر تأملات أخيرة في المنفى المؤلف ونظم الشعر

وإذ قد أتيبًا على وصف بعض الحادثات بالأندلس ، ورتبة دولتنا ، وما انتهت إليه فيها أحكامنا ، حسبها ساعدتنا عليه أذهاننا ، ونالته مَقْدُرتنا ، إلى انصرام الأمد ، فنرجع الآن إلى ذكر بعض ما يتعلق بذلك من شعر نظمناه وقت فراغ البال وجَمام النفس(١) ، مع ما أعان على ذلك من النَّظر إلى كلَّ مستحسَن ، والسَّرور بطيب كلَّ خير . على أنني لم أنتحله قبل ، ولا كان من شأني الأخذ به ، إلا على سبيل الاستطراف والاطناب في وصف شيء أن أنعته ، فربما صنعتُ في البيت أو البيتين أو البيتين أو البيتين أو البيتين أو البيتين أو البيتين المستغرب من غير معدنه 526 ، فينشدها الكتبة في بجالس الاحتفال للراحات ، المستغرب من غير معدنه 526 ، فينشدها الكتبة في بجالس الاحتفال للراحات ، ساعات الدعة ؛ ونضيف معها لَمما من آداب وسيَر تحضرني ، ممًّا يحتلج في الخاطر ويجربها الانسان بصحبة الزمان وتنقّله في الحالات . وقبل لرجل : «من أين لك هذا العلم ؟» فقال : « قلبًا عقولاً ، ولسائًا سؤولاً » 527 .

طالع المؤلّف

وكلَّ شيءٍ إنما ينطبع بالنشأة وحين المولد . ولقد طالعتُ من مولدي أشياء ميَّزتُها من طَبائعي وأخلاقي ، على أن واضعيه ألَّفوه ونحن في حال الطُّفولية •

^(1) جَمام النفس : راحتها .

71 (ب) ، لم يوصل إذ ذاك إلى معرفة شيء من أحوالي . وكُتمه عني سِماجة مدَّةً ، حتى وقع السِفْر إلى يدي على غير ظَّنَّ ؛ فشقَّ ذلك عليه خوفًا علمَّ من العُجْب بما كان فيه منصوصًا من السعادة . فطالعتُ منه عجائب وغرائب ، إذَّ كان المولد رصد لي 528 ؛ وكان الطالع 529 الحوتَ أربع درج، وصاحبه المشتري في الحادي عشر مع الزُّهرة ؛ وسقطت الشمس في الدلو مع عطارد ؛ واتَّفقَتُ النُّحسانَ فِي الثورَ بيت الْأُخوَّة والقرابة 530 ؛ وصَارَ القمرَ هَيْلاجًا إِذْكَانَ في السابع من البروج ، فَصلُح لذلك لأجل سقوط نَيِّر النُّوبة ؛ والزهرة كذَّخداه 531 دُلَّتَ بمكانها – والله أعلَّم – على قولهم ، على سنيها الوسطى خمسٌ وأربعون سنة يزيدها المشتري سنيه الصغرى اثني عشر عامًا ؛ فجميع ذلك سبعة وخمسون عامًا . والله بغيبه أعلمُ ! .

وتكلُّم (الطِالع) على أرباب مُثَلَّثات النُّيُّر الدالة على تقسيم السِعادة للمِولود ؛ فَكَانَ رَبُّ الْمُلَّثَةَ الْأُولَى زُحَل ، ومعه المريخ في بيت غروبه(2) ؛ فدلٌ على أنَّ النُّلث الأول فيه بعض التَّقدير والتنغيص والتكدير ؛ ومثله الثلث الثاني الذي لعطارد ، إذ كان في بيت الشقاء والهموم ، محصورًا بين النحسين ؛ فدلُّ على مثل ذلك وأشدُّ ، كالذي تبيُّن الآن ؛ والقسمة الثالثة للمُشتري ، وهو في بيت الرجاء والسَّعادة ؛ فدلُّ على ضدِّ ذلك كلُّه ، وأطنب في وصف السعادة فيه ، لا أدري كيف، إذ هو بعيد في القياس، قريبٌ في قدرة الله. ثم وصف خبر الأمراض فدلُّ(3) على الأمراض النَّفسانية من السُّوداء وحِدثان النَّفس بأشياء مخوِّفةٍ .

وذكر خبَر البنين ؛ فقال : بحيث شهد شاهدٌ ، يكون الولد ؛ وشهد آخر بأن لا وَلَٰدٍ . ودلُّ على القلَّة ، إلاَّ أنَّه لابد من كونهم ، وإن كان ما ذكرناه دليلاً على قلَّتهم ؛ ورُبما كان ذلك في نصف العمُّر . فظهْر ذلك بنشأتهم الآن 532 . وذكر خبرَ الزهادة في الحرام كلُّه ؛ وحتَّ ذلك لكلِّ أحدٍ ، غير أن الذي يتهيأ في نَصْبَة المولد أُغِلبُ على الطبع ؛ ثم نظر فيه بوجه التَّعَفُّفِ ، والبحث على ما أُوِّجب ذلكَ ، وأنَّ تلك الزهادة من تلقاء نفسه مع سلامة المعتقَد ؛ فإنَّ الزُّهَرَةَ ، إذا كانت في أحد بيوت زُحَل ، ظَهر على(4) المُولُود قُبْحُ ذلك الشُّرُو ؛ فتعفُّفَ ، وقال إنَّ حكمته في يديه أكثرُ منها في لسانه .

ورأى صاحب بيت العُرْس ، وهو عطارد ، في بيت زُحل ؛ فدلُّ على الميل

^(2) م : غربه . (3) م : فدلّت . :

⁽⁴⁾ م: إلى .

إلى الصُّغار ذوى الطبائع العطاردية ، مع منافرة ما لا تُبيحه الشريعة ، إذ لم يكن بين صاحب بيت العرس وصاحب الطالع مواصلةً ولا مشاكلة .

كُلُّ هذا قد علمناه من أنفسنا ، كأنَّه حاضرٌ معنا أو مطَّلعٌ علينا . فلم نشكُّ في صحته بإذن الله ، فسبحان مصرَّفُ الأيَّام ومُجري الأفلاك !

والفلك ما استدار من الأشياء ، وهوقوله تعالى : «كلَّ في فَلَكِ يسبحون»(٥) . وسمَّاه سماءً ؛ فإنَّ العرب تدعو(٥) كلَّ ما ارتفع سماءً ؛ فهي ، لارتفعها علينا ، سماءً533 ؛ وهينمتُها(٢) : فَلَكُ ، لا سماءً 534 .

آراؤه في التنجيم

ولا يعلم الغيب إلا لله ، غير أنَّ أهل العقل منهم يقولون : إنما هي دلائل على الخير والشرَّ ؛ ولا يُعلم بها الجليَّة ، كالغيثِ المنزل دليل على نبات الزرع به ، أو كالنار المشتعلة بمكان عُلم أنَّها مُحرقة . ويحتجون بحديث الرسول – عليه السلام – في قوله إذا أقبلت بحريَّة ، فتشاءمت ، فتلك عين عُدَيقة (ه) 535 . ومعاناة الحكيم الماهر دليل على بُرثه ، يرجى له ذلك إن أخرته المدَّة . وجيء بطبيب عالم، إلى أحد العظماء ، من بلاد الهند ، فلما شكاره ، المريض إليه ، قال له الحكيم : «قد بريت بحول الله !» فلمًا أعلمه الترجمان بقوله ، قال العليل : «إن شاء الله» ، فأجابه الحكيم : «إنَّ الله قد شاء : لم يَسقُنِي إليك من أرض الهند إلاً وهو قد قضى بصحَّتك !»

وقد أغلى(10) أهل الهند في هذا العلم ؛ ومنهم من اتخذه شرعًا ، حتى إن فيهم من لا يولّى مملكتهم إلا من شاكل طالعه طالع الدولة ؛ وهم يزعمون أنَّ طالع من لا يولّى مملكتهم إلا من شاكل طالعه طالع الدولة ؛ وهم يزعمون أنَّ طالع الملك ، إن لم يكن وتدًا من أوتاد المملكة 536 ، أو كان منها ثاني عشر أو سادساً ، وأمكنة الكواكب غير متفقة * 72 (ا) لذلك ، فإنه يُنحسها ولو بلغ الجهد من الاحتياط عليها ، إمَّا تُهلكه ، أو يهلكها ، ضرورة تسوقه الأقدارُ إليها . فكانوا يتخيّرون الطوالع قبل اختيار العقول والمذاهب ، يَروْن أن القدر أغلب من

^(5) الأنبياء : 33 . يس : 40 .

^(6) م : تدعوا .

رُ r) الهينمة : الكلام او الصوت الخفي .

 ⁽⁸⁾ م: غديقا .
 عين غُديقة : كثيرة الماء ، والتصغير للتعظم .

⁽⁹⁾ م: شكى.

⁽¹⁰⁾ م : أغلوا .

الرأي ، ويقولون : ولك سعادة الدولة ، ومساعدة الأقدار ، هيأت لنا هذه الآراء لطول المُدده .

ثمَّ إِنَّهِم يزعمون أنَّ العمر الطبيعي مائةٌ وعشرون عامًا 537 وأنَّ القواطع التي تكون قبلهُ إِنَّما هي من أحداث داخلة على الانسان عَرضيَّة ، إما من فساد المزاج ، فتخور الطبيعة ، إذ جعلوا الأربع طبائع 538 التي في الانسان قوامَه كاركان البيت ، فمتى فسدتْ منها طبيعة ، اعتل الجسم ؛ وإن تغيَّرتُ كلّها ، مات . وجعلوها مشاكلةً للأزمنة : فالدَّمُ ربيعيِّ ، والبلغم شِنُويِّ ، والصفراء صيفيَّة ، والسوداء خريفية 539 ؛ فمن عالج كلُّ زمانٍ منها بضده من الأغذية والأدوية ، فقد أصاب . ولا باقي مع الله !

و [لمَّا] احتُجَّ عليهم بالذي بموت فجأةً ، أو في زحمة ، أو بأرقُّ سَبَ ، وهو يظهر صحيح الجسم ، أضافوا إلى الطب من علم النجوم ، واتفق رأيهم أن لَا فلسفة تتم لأحد حتى يجمعهما ، وأنَّ لا قوام لأحد العلمين دون الآخر ، فقالوا : إنَّما ذلك من الهياليج الساقطة 540 . فإن المولود ، إذا كانت هياليجه ساهرةً ، صُحَّ ارتباط نفسه بجسمه ؛ فلا تخرج إلاَّ عن مشقة مع تمام المِدَّة التي تدلُّ عليها العطيَّة . وإن كانت هياليجه ساقطة كلِّها ، عَرضِ للموت بأرقٌ سببٍ . فإن لم يكن له هَيْلاج ، سُيِّرت الدرُّج المطلعيَّةُ وعُدٌّ لَها أَعوامٌ ؛ ويكون القطعُ عند تمامها 541 ، وقد يَكُونَ فِي تَحَاوِيلَ السُّنينَ ؛ وإن تتمَّ العطية عند انتهاء صاحب حدُّ الدَّرجة إلى موضع نحس ، قَطْع أو شبه القَطْع ، إن لم تساعده الأنجم السعيدة . وسمَّوه الجان بختان 542 ، وهودليل الحياة بإذن الله . ومنهم من قال : علم الانسان بمولده عذابٌ له ولا يدفع به قَدَراً . وِمنهم من رأى ذلك قُوَّةً لنفسه * 72 (ب) ، ورضى بما قسم له الباريءَ – عزَّ وجلُّ – ؛ فلا ينكُّد على نفسه ، ويعيش طيب العيش ، يدري أن لا قاطعَ يقطع به في تلك المدَّة ، ويشجُّع لقول علِّي – رضي الله عنه - لرجل قد أسنُّ : «أَيَّة شجاعة قد فاتتُك !» ، يعنى لو أنَّكُ قبل اليُّوم تدري أنَّ هذا يَكُون عُمرَك لم تبالِ . وأما أنا ، فأقول إنَّه تأنيسٌ مالم تقرب المدَّة ، وزيادةٌ في ألم المنيَّة إذا اقتربت . ولا يكون الطُّبُّ إلاَّ ليُصحَّ البدن مدَّة الحياة كراهية العيش فّ نكْدٍ ، وأما لدفع أجلٍ ، فلا ينفع شيءٌ .

آراءً طبيّة

قال بعض الحكماء: (الناس يعيشون(١١) لياكلوا، ونحن نأكل لنعيش!» فتأمَّل دقة معناه 543.

وجَمَعَ أَحدُ الملوكُ أطبَّاءَهُ ، فقال لهم : وأعلموني بالدواء الذي لا داء معه ! . . فكلُهم تكلَّم على الأدوية والمعاناة(١٤) بها ، غير واحد منهم كان أعلمَهم وأكبَرهم سنًا ، فردَّ عليهم أن : اليس عن هذا سألكم الأمير ! ولكنَّه يأذن لي في الكلام ؟ . فقال له : فقل ! فأنتم معدِنُ(١٤) الحكمة والفلسفة ! » . فقال وأيها الأمير ! إنَّ الدواء الذي لا داء معه أن تكون ، عند أخذك للغذاء ، تُشْرك منه بقدر ما تتمُّم به الشبعة ، ولو لقمتين ، ولا تتملأ ! فذاك دواء لا يُحتاج معه إلى طبيب ! ٤ 544 . ودُكر هذا عن الرشيد ، أنَّه قُدِّم بين يديه قصعة بطعام ؛ فلما أكل قال : وهذا غذا ً ودواءً . فما زيد عليه كان داءً ! ٤٠ وعلى أنَّه ولكلِّ امرىء من دهره ما تعوَّده غذا ً ودواءً . فما زيد عليه كان داءً ! ٤٠ وعلى أنَّه ولكلِّ امرىء من دهره ما تعوَّده

وقال النبي – عليه السلام – : «أصل كل داء البَردَهُ(١٥) ، وأصل كل دواء الحِمْيةُ !» 546 . وقالت الحكماء : «أنَّ الكِثرَةُ والقَلَّةُ عَدُوًّا الطبيعة».

قد نرى(15) في شرب الخمر من إذا اعتدل مزاجه منه بالكثير ، لا يجب أن يقال له : وقلّل !» ، ولا من وافقه القليل ، أن يقال له : «ازدَدْ !» غير أنَّ العاقل يرى ذلك بحسَّه ، ويعلم ما يوافق طبعه ؛ فلا يزيد عليه شيئًا .

وسُئل حكيمٌ عن الحمر ؛ فأعابها إلاَّ أنَّه قال : اإذا أُخدَّت كيف ينبغي ومع من ينبغي ومتى ينبغي ، فلا بأس بها : تُفرح النفسَ ، وتُذهب بالهموم ، وتشجّع ، وتحمل على الفضائل . والتزيُّد منها شرَّ كثيرٌ ، * 73 (١/كما أنَّ التقليل منها خيرٌ كثرٌ !» .

وشبُّهوا كثيرها في الأبدان مثل التُّرموس(١٥) الذي إذا أُكثر عليه بالماء وطال مَكْنُه ، استحال وذهب نوره . وقيل فيها :

⁽¹¹⁾ م: يعيشوا .

⁽¹²⁾ المعاناة : المعالجة .

⁽¹³⁾ معدن الحكمة : أصلها و مصدرها . (14) البردة : التخمة ، ثقل الطعام على المعدة .

⁽¹⁴⁾ البرده : الله (15) م : نروا .

ر (16) الترموس : الترمس .

سألَّ الشيخ بقراطًا وبقراطٌ له عقراً وفضاً ماله مغراطًا وفضال ماله مغراطًا فقلت: الخمرُ تُعجني الفقال: كثيرُها قتال فقلت له: فقال، وقولُه فصال: وجدتُ طبائع الأشياء أربعةً هي الأصل فأربعةً هي الأصل فأربعةً لأربعة لكل طبيعةٍ رطال 548

هذا ماقاله الناس . ولا خير فيما لا تبيحه الشريعة . ولا بأس بعلم الشيء عند الحاجة إلى وضعه ؛ وبعض الشرِّ أهون من بعضه 549 لمن ابتلى بها أن يأخذها على حقها .

وقالوا إنَّهِ ممَّا يولِّد فرح النفس الشربُ بآنية الذهب وشمُّ النرجس ، كما أنَّ الشرب بآنية القزدير وشمَّ البنفسج ممَّا يولد الحزن .

وقالوا إنَّها من أكبر أدوية السَّوداء في تلك الساعة ؛ وتُعقب سوداء أشرَّ من الأولى إن أكثر منها ، والعلة في ذلك أنَّه لاخير فيها إلاَّ ما رقَّ منها ، وحال عليها الحول ، وعطرت رائحته ، وهي حارَّةٌ يابسةٌ ، ثمَّ تستحيل إلى البرد عن شرب الماء للضرورة ، وتجد الرطبة منها ، كَبِدَيَّة اللَّون ، غليظة الرَّونق ، مُولَّدة للدم والنوم ؛ وهي الموافقة لزمان الشتاء . وليتخد منها لكلِّ زمانٍ ما يوافق طبيعته ، ويخالف هواه .

ورأو أن أخذها بعد الغداء بساعة ، لينام الانسان قبلها ويروى من الماء أنجع لم وأنفع . وكذالك الجماع أنفع ما يكون بعد سكون الأعضاء وتودعها بالنوم بعد الطعام ، في صبيحة تلك الليلة ، عند تملى الأعضاء ، واحتياجها إلى اخراج الفضول ، ونشاطها . ولا يكون ذلك عن * 73 (ب) تكلّفٍ ، حتى تميل الطبيعة إليه ، لا سيما إن ساعدتُها النفس ؛ ويوافق ذلك الشخص هواها ، إذ النفس والجسم شكلان مرتبطان : متى اعتل أحدهما ، تضعضع الآخر ؛ ومتى صحًا جميمًا ، قويت المئة وتكاملت الصحَّة . ويكون ذلك أسرع في الباه ، كما أن المعدة متى اشتهت شيئًا ، فقد ضمنت هضمه .

قال جالنوس : وإنَّ المريض الذي يشتهي أرجى(17) منِّي للصحيح الذي لا يشتهي !» 550 . ألا ترى أنَّ الطبيب الماهر ، إذا عاني العليل ، وقاس بين دوائين يكون نجعهما واحدًا(18) ، قصد إلى الذي يعلم أنَّ النفس عليه أقبل في حال

⁽¹⁷⁾ م : أرجا .

⁽¹⁸⁾ م : واحد .

الصحَّة ؛ فيعتمده . ألا ترى أنَّ شراب السفرجل وشراب السَّكَنْجَبِين(19) فعلهما واحدٌ ؛ غير أنَّ شراب السفرجل أليق بالنفس ، وهي إليه أشوق ؛ فيرى الحكيم توقانه إليه زائدًا في الدَّواء ، وينجع فيه بالشهوة .

و لم يروا لشرب الحمر عند العطش شيئًا أنفع من شرب الماء ، للتوقان وإطفاء الحرارة وقمع الأبخرة .

وليستعمل من الطعام ما خف ، ولو عاوده في النهار مرَّات ؛ فهو أسرع لهضمه ، ، وأشهى لمعدته ، وأخف على جوارحه . وقال بعض الحُكماء : لأن أَمُلاً شمراباً أحبُّ إلى من أن أتملاً طعامًا ! فإنَّ التخمة ، إن تعقَّدتْ قتلتْ ؛ وإن تعلَّدتْ ، أسقمت » 551 . قال بعض الفلاسفة : «خففوا هذه الأنفس من(20) أوقار الشهوات ، لتصعد إلى عالمها الأكبر ؛ فتأتيكم بعجائب ما هنالك !».

وقالوا في الشراب إنه يسلّي الهموم . وأنا أقول إنَّها تهيّج الهموم ، إنما هو ما تنزل عليه : إن ألفتُ سرورًا ، حرَّكَ منه ما سكن الانسان عنه ؛ وإن ألفتُ همومًا ، ذكَرتُ بما هو فيه وأشلُّد منه ، وفقتُ إلى طرق السوء . والهمُّ إنَّما يكون بما ينتظر الانسان من سوء ؛ فذاك الذي لا يسليه عنه شيءٌ ، ولا يأتيه منه نعاس(2) ؛ والغَمُّ إنَّما يكون بما مضى ؛ فربَّما سَلَتِ الخمرُ عن بعض ذلك ، ولا شيء يولد النوم مثل الغمِّ بتذكار ما سلف ، أو النظر في كتاب لا ينبغي منه تعلَّما أكثر * 74 () من مطالعة ما مضى .

ومن الجهال من يعتقد أن العشاء قريب المنام يُولّد الرقاد من أجل التملوء(22) و وأنا أقول إنَّه يمنعه ؟ فإن الحرارة تصعد إلى الدماغ من الأبخرة ، وكلَّ حارًّ مانع للنوم ، كأنَّ البرد في الدماغ مولّده . ألا ترى أن الأدمغة الباردة كثيرة النزلات من الرطوبات ، وتولد النسيان ؟ والسريع الحفظ قد يكون في دماغه حرارة ويبوسة ، وقلَّ ما تراه ينزل ، وإن كان فلا يدوم ذلك به ؟ فإنها من فضلات الدماغ . وكذلك الجاحظ العينين يعرض عن(23) ذلك ، وقلما يسلم من الأمراض والتعرُّق . والغائر العينين عندهم أصحُّ بصرًا ، ومع أنها من صفات الجمال ، إذ قالوا : «هو الغائر العينين ، الأسيل(24) الخدَّين ، المشرف الحاجبين»

(20) م: عن. (24) خد أسيل: أملس.

⁽¹⁹⁾ السكنجين : المركّب من الخلّ والعسل . (23) م : من

[.] (21) نعاس : نوم .

⁽²²⁾ م : التملّي .

كذلك قولي ، وإنه لا يتم لأحدٍ جمالٌ إن خشنت أطرافه وامتلأت خدًّاه(25) . وكانت العرب تمدح في الانسان كبَر رأسه ، وتقول إنه علامةُ السُّؤددُ . ويمدح الغلام الأبله العقول 553 .

وقيل : الجمال في اللسان ، ما كان ناطقا بالصواب ، ولا خير في التَّهور والاكثار بما لا يحتاج . ووصف بعض الشعراء رجلاً فيما رئاه به ؛ فقال :

لَقَـدُ وَازَى المَقابِرُ مِسنْ شَرِيكٍ كَثِيـرَ تَحَلَّــمِ وَقَلِيــلِ عَـــابِ صَمُونًا فِي المَجَالِسِ غَيْرَ عَنَّي جَدِيرًا حِينَ يَنْطِقُ بِالصَوَابِ 554

رجع الكلام إلى التنجيم

وممًّا وصفناه من علم التنجم ، احتججت يومًّا ببعض المنجمين أنَّهم على غير شيء ؛ فقال : «إن كنتَ نقمتَ بأنَّنا نزعم أنَّ الكواكب فاعلة أو يعلم أحدٌ الغيب ، فمحال ذلك ، لا يدَّعيه أحدٌ ، غير أنَّا نقول بأنَّها مصرَّفةُ 20، ألستَ تقول في الشمس إنَّ الله خلقها ضياءً ؟ فكذلك أقول في النجم السعيد أو النحيس إنَّ الله خلقه لذلك ؛ ثمَّ لا يعلم كيفيَّة هذه السعادة وصورتَها غير الحَملَة ؛ والله أعلم بما يتهيأ منها .

وليس منها شيءٌ إلاَّ موافق للشرائع إذ النصبة كلَّها مخلوقةٌ من مدبر واحد ، لا إله غيره ؛ فمتى كان في العالم دولة أو ملَّة ، لم تدلَّ النجوم على غيرها ، إذ الحكم من لدن الواحد • 74 (ب) . فأوَّلُ ما نبتدئك به أنَّه ما من طالع ملَّة ومولد نبَّى إلاَّ وقد شاكل طالع القران 555 ، واتفقت له من السعادة في الهيئة ما خرج به من القوَّة إلى الفعل .

وأخرى .أليس يقول اليهود إنَّهم زُحَليُّون، 27 و لا شكَّ في ذلك ! ألا ترى اتخاذهم السَّبَتَ عيدًا ؛ وهو لزُحَل ، وأخلاقهم كلَّها مطابقةً لِمَا يدلُّ عليه زحل (28 من البخل ، والقذارة ، والخبث والمكر ، والخديعة ؟ ثمَّ الرُّوم من بعدهم شمسيُّون ، لا امتراءَ في ذلك ! ألا ترى أن يوم الأحد جُعل لهم عيدًا ، وهويوم شمسيَّ ، وطبائعهم موافقة للشمس ، وصورهم فيها : البياض والحمرة والشقرة ، والرَّهانية في عَبَّادهم لعقم الشمس ؟ ثم المسلمون : أليس هم والشقرة ، والرَّهانية في عَبَّادهم لعقم الشمس ؟ ثم المسلمون : أليس هم

⁽²⁵⁾ م: خديه .

⁽²⁶⁾ مصرّفة : مؤثرة ، لها تأثير

⁽²⁷⁾ م : زحليين .

⁽²⁸⁾ وردت وزحل؛ في الهامش .

زُهريين(29) ؟ والزُهرة دالَّة على الدين ، والنظافة ، والمروءة ، والوضوء ، والطهر من الجنابة ، وإباحة النكاح ، والاماء ، والطيب والزينة ؟ ثم أمرنا باتخاد الجمعة عيدًا ، وهو يوم الزهرة !» 556.

ثمَّ انظرُ إلى بروج الفلك(30). تقول إن السابع بيتُ العُرس. وأكثر ما يَستعمل الناسُ النكاحَ في شهر رجب، وهو السابع من أشهر العام المؤرَّخ به ؟ والثامن من البروج بيت الموت والمواريث، وشهر شعبان الثامن(31) من الأشهر الذي تُنسخ فيه الآجال ؟ والتاسع من البروج بيت الدين والسَّفر، وشهر رمضان المعظم، تاسع أشهر العام وجب فيه الصوم ومحافظة الشرع ؟ والعاشر بيت المُلك والسلطان، اتُّخد العاشر من الأشهر عيدًا ليظهر فيه بهاء الدين وعزَّه 557. واقسم ﴿ بِالحُنسُ وقد قال الله تعالى: ﴿ والسَّماءِ دَاتِ البُرُوجِ ﴾ (32). وأقسم ﴿ بِالحُنسُ المَبْورِ عَلَيْ رُحل هو النجم الجَوَار الكُنْسُ ﴾ (33) وهي الكواكب السيارة. ويزعمون أنَّ رُحل هو النجم النجوار الكُنْسُ ﴾ (33)

وقد قال الله تعالى : ﴿وَالسَّمَاءِ دَاتِ البُرُوجِ ﴾(32) . وأقسم ﴿وَالخُسُرِ الْجَوَارِ الْكُنَّسِ﴾(33) . وأقسم ﴿وَالنَّجَسِ الْجَوَارِ الْكُنَّسِ ﴾(33) وهي الكواكب السيارة . ويزعمون أنَّ زُحل هو النجم الثاقب . لأنه يفتق بضوئه سبع سموات ، وأنَّه أعظمُ من الأرض ستة وتسعون مرَّة ؛ وغلره من الكرض عمير القمر وعطارد ، فإنها أصغر من الأرض . وأنَّ الشمس أعظم من الدنيا مائة وثمانون ضعفًا . ولكل كوكب منها مدَّة * 75 (١) يقطع فيها الفلك ، ورتبة هيَّاها له بارئه – عزَّ وجل – ؛ وإنَّ العالمَ السُفليِّ متعلقِّ بالعلويُّ ، مؤثَّرٌ به بإذن رَبِّه .

ومنهم من قال : لأي شيء تُنسب إلينا الزندقة(34)؛ 558 و لم ننكر الخالق ؛ وإنَّما تكلَّمنا في المخلوقات ؛ فيوصف كلُّ مخلوقٍ بما يدركه علمُ الانسان . كواصف رجل أو شجر أو جبل !» .

وَذُكر عن حكيم أنَّه رُبّي بالمُصحف عن يمينه ، والاسطرلاب(35) عن شماله . فسئل ما الذي اوجب جمعها لديه ؛ فقال : (أتلو(36) في المُصحف كلامَ الله . وأعتبر في الاسطرلاب خلق الله ؛ وعلمُ الهيئة عبادة !» 559 .

⁽²⁹⁾ م: زهريون.

⁽³⁰⁾ يروح الفلك اثنا عشر ، هي الحمل والثور والجوزاء والسرطان والأسد والسنبلة والميزان والعقرب والقوس والجدي والدلو والحوت .

⁽³¹⁾ م: ثامن:

⁽³²⁾ البروج :1

⁽³³⁾ التكوير : 15 - 16 .

⁽³⁴⁾ الزندقة: الكفر باطناً مع التظاهر بالايمان.

⁽³⁵⁾ الاسطرلاب / الاصطراب : مقياس النجوم .

⁽³⁶⁾ م : أتلوا .

وإنَّه لما نصَّ عليَّ هذه المقالة ؛ كان جوابي عنها : «كُلُّ ما تقول يشبه أن يكون من موافقة أهل السُّنَّة بما احتججتم به ؛ غير أنَّكم خالفتم القرآن في قولكم «يكون» و ولا يكون» ؛ والله يقول(37) هوْقُلُ لا يُعْلَمُ مَنْ فِي السَّمْوَاتِ وَالْأَرْضِ الغَّيْبَ إِلاَّ الله به فقالوا : «لسنا نقطع على الأمر أنَّه يكون ؛ ولا نقول إلاَّ أنَّه يدل ؛ ونأتي بحجة إلاَّ يتمُّ شرحها . اللَّهُمُّ ! إذا قلنا : هذا مولد سعيدٌ ، هل نقدر على شرح تلك السعادة والكائن فيها . ومنا من يتحرَّى(38) ، فيعدل ولا يتكلَّم على شيء . وقولنا هذا كقول من رأى سحابًا ثقالاً فيقول : «هذه تدل على الماء الكثير» . هل قائلٌ ذلك ملحدٌ ؟ ثمُّ (الله يفعل ما يشاءً)»(39) .

وهذا أيضا ممًّا قدمنا ذكرَه صدرَ الكتاب أنَّ كلَّ مفتونِ ملقَّن حجَّتَه 560 ، والله يقول(40) : ﴿ وَكَانَ الانْسَانُ أَكْثَرَ شَيءٍ جَدَلاً ﴾ ، على أنَّ الحق عليه نورٌ لا يخفى . تقول العرب : «الحقُّ أبلج(41) ، والباطل لجلج(42) 561 . » . قال المأمون 562 : «لم أغتبط بأيَّام السرور مذ علمتُ التنجيم ، ولا استمريتُ الطعامَ مذ علمتُ عبارةَ الرؤيا(43) !» .

مسائل فلكية

ويزعمون أن الليل 563 ظلُّ الأرض ، ولا ضياءَ غيرُ الشمس ؛ فبإشراقها على الأرض عند طلوعها ، كان النهار ؛ وبدخولها تحت الأرض ، رجع الظُّل طالعاً(44) ، فأظلم الليل(45) .

وبعضُهم من قرأ أن الشمس تجري ، لا مستقرَّ لها ، إذ يقولون إنَّ الشمس لا تستقر * 75 (ب) بمكان ، إذ لا يصعُّ أن يكون المكان إلاَّ أعظم من الذي تحلُّ فيه ؛ ولا أعظم من الشمس إلاَّ الفلك ، والفلك دوَّار . وقالوا في الكسوف إنَّ الكلام فيه لا يمكن إلاَّ بالوقوف على صورة الهيئة ، ولولا ذلك ، لم يحلُّ القول .

⁽³⁷⁾ النمل: 65.

⁽³⁸⁾ م : يتحرا .

⁽³⁹⁾ آل عمران : 40

⁽⁴⁰⁾ الكهف: 54

⁽⁴⁰⁾ الكهف : 54 . (41) أبلج : واضح مشرق .

^{. 42)} لجلج : ملتبس

⁽⁴³⁾ عبارة الرؤيا : تفسير الأحلام .

⁽⁴⁴⁾ م: طالع.

⁽⁴⁵⁾ م: اليّل .

وقد أثبت قوله بما ظهر من الكسوف الذي حُدَّ أَمُرُه ووقت انجلائه ومَبْلَغَرِ المنكسَف(46) منه ؛ وإن الشمسَ في ذاتها لا يعرضها شيءٌ ؛ غير أنَّ جُرُمَ القمر يحول بينها وبين الأرض متى قابلها ، وكسوف القمر من مقابلة الأرضِ .

وزعموا أنَّ ضوء الكواكب والقمر من الشمس، وأنها أجرامٌ شَفَّافةٌ تكتسي النور من الثير الأعظم؛ فيبدو(47) ضوءُها بغيبها، ويطمس عليها طلوعها. وهو قبل الشاعر في ملك:

لَأَنَّكَ شَمْسٌ والمُلوكَ كَــواكبُ إِذَا طَلَعتْ لَمْ يَبْدُ مِنْهُنَّ كُوْكبُ 564

العلوم الطبيعية والطب

وقال أهلُ الطبيعة : أن لا حيوان يكون إلا بالحرارة والرطوبة ، فأين ما كان الماء والشمس تُولَّد فيه الحيوان ، وقد يكون من غير نسل . ونرى حيوالا يكون في جوف صخرة صمَّاء مُلْمَلْمَةِ (48) ؛ وأنَّ الله يخلق ما يشاء . قال تعالى (48) : هُوَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ، عَلَى أَنْ تُبَدِّلُ أَمْثَالُكُمْ وَلَنْشِيْكُمْ فِي ما لا تَعْلَمُونَ فِي المنام على حالة حسنة ؛ فسئل عن ذلك ، على ما كان من جَوْره ؛ فقال : «رَحِمَنِي رَبِّي بِكَلِمَةٍ قُلْتُها : مررتُ يومًا على زرع ، أفقلت : لو شاء الله ، لأنبته في النار واليفاع ! أي في الصحاري التي لا ماء فها . وقال تعالى (50) : هوية لحُقُ مَالاً تَعْلَمُونَ هي .

و لم يبلغ الانسانُ بعلمه أكثرَ من معرفة الطبيعة : علاجُ ضعيف لا يرفع قدرًا. أكثر من تقويم المزاج عند انحرافه ؛ فعالجوا الأبدان بما أدركتُه عقولهم ، وجرَّبوه بأعمارهم ، وتركوه سلفًا في الأواخر . فكلَّ يعاني(ده) على مقدار تجربته(ده) ولا يوافق القراءة حظًا حسنًا ومعرفة بهذا الشأن ، فقد أخطأ وتكلَّف • 76 (ا) . وقالوا إنَّ الدواءَ المُسهل للجسم بمنزلة الصابون للثوب : ينقيه ويُخلقه ؛ فاستعماله في زمان الحريف أولى لسلطان السوداء فيه ، كما أنَّ استعمال الفصد في زمان الربيع

⁽⁴⁶⁾ م: المنكشف.

⁽⁴⁷⁾ م: فيبدوا .

⁽⁴⁸⁾ صخرة صمّاء ململمة : صخرة مستدير صلبة .

⁽⁴⁹⁾ الواقعة : 60 - 61 .

⁽⁵⁰⁾ النحل: 8 .

⁽⁵¹⁾ يعاني : يداوي .

⁽⁵²⁾ بياض نخو كلمة في الاصل.

تخفيفٌ لا يخطىء من أخرج فيه الدم ، وإنَّ أشبه شيء من الأغذية بمزاج الانسان : فالحبر النقيُّ واللحم الثنيُّ(53) والشراب الحوليُّ(64) ؛ فمن اقتصر على هذه دون تخليط لم يزل صحيحَ الجسم ، قويّ البنية .

وقيل لجالينوس الحكيم ، وكان في زمان المسيح 566 – عليه السلام – : ﴿إِنَّ الله أرسل نبيًا يُبرىءُ الأكمة(٥٥) والابرص ١٥. فقال: «وأنا أعالج الأكمه والابرص !» . فلمَّا قيل : (يُحيى الموتى» ، لم يصدِّق ذلك حتى رآه معاينة حقًّا .

دحض قول من ينكر أن الجنَّ تتكلُّم

وتُنكر الحكماءُ ما يزعم الناس من رؤية الجنّ ، وتكذّب من يقول بسماع نطقهم أو كِلامهم على ألسنة البشر ، وتقول إنَّه لا يتكلم إلا من له لسان وآلَّة تعينه ، وإلا ، فكيف تنطق ريح تهب ؟ إنَّما هو بِرْسامٌ(٥٥) يعرضَ في دماغ من يدُّعي ذلك ؛ فيتصور في دماغه أمرٌ ما ، يخيل له بَفساده أنَّه يتكلُّم ويسمع ، ما ليس منه شيءً على حقيقة ؛ فيهذي هذيانًا ، ضربًا من الروحانية التي يكون الانسان مفكّرًا في بلدةٍ أو شخصٍ أو صورة من الصور ، إذا حدَّثته نفسه بها صار کالناظر إليها وإن سدًّ عينيه ، أو کالنائم يرى ما تحدُّثه به نفسه ، أو کالنَّاظر في المرآة يرى ما ليس بموجود . هذا ، لعَمري مذهبٌ حولف به طريق السُّنَّة . والله يقول(٥٦٪ ﴿ قَالَ عِفْرِيتٌ مِنَ الجِنِّ ﴾ وقوله(٥٤٪ ﴿ يَرَاكُمْ هُوَ ۖ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لاَ تَرَوْنُهُمْ﴾ ؛ وهذا دليلٌ على أنَّه لا يكونِ النُّطقِ إلاَّ بلسانٍ ، ولاَ المرويَّة إلاُّ ببصر ليس عَلى خلقة الانس ، كلُّ على جبلَّةٍ ، يَرى ويسمع ويعقل .

ولولا ذلك لم تَدِنْ ، ولا سبَّحتْ ، ولا اهتدتْ لما يُسُرِّت له . إنَّ الطير التي هي عندنا لا تعقل وصفها الله بمعرفته ، فقال(٥٩) : ﴿وَالطُّيْرُ صَافَّاتٍ كُلِّ قَدْ عَلِمْ صُلاَتُهُ وَتَسْبِيحُهُ ﴾ ؛ وقال تعالى(60) ﴿ وَإِنْ مِن شَيَّءَ إِلَّا وِيُسْبِعُ بَحْمِدِهِ ﴾ .' ووصف بالسجود النجم * 76 (ب) والشجر(6) والدوابُ التي هي عندنا جُوامد . فكيف أَحد الثقَلين(62» اللذين بُشرًا بالثواب ، وأُنذرا بالعقاب ، وخوطبا بمَا خوطب بَه الانس . وقال تعالى<٥٥٪ : ﴿ يَا مَغْشَرُ الْجِنِّ وَ الانْسِ أَلَمْ يَاتِّكُمْ

> (53) الثني : الطري . (59) النور : 41 .

(54) الشراب الحولى : أتى عليه الحول . (60) الاسماء: 44. (55) الأكمه : المولُّود أعمى . (61) انظر سورة الرحمن: 6.

(62) الثقلان : الانس والجن . (56) بُرْسام : ورم في الرأس يثقل منه الدماغ . (63) الأنعام: 130

(57) ألتمل: 39 (58) الأعراف : 27 .

رُسُلٌ مِنْكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي﴾ .

فمن لا يؤمن بأنهم لا يتكلَّمون ويعقلون ، فلا يؤمن بالملائكة ، ويحتاج أن يكون قوله هذا نسقًا في كلِّ من ليس له لسانٌ وجوارحُ أنَّه لا يتكلَّم بجوارح الانسان ؛ فالملائكة لا توصف بيد ولا لسانٍ ؛ وهم المنزَّلون بالوحي على الأنبياء والخاطِبون لهم بالكتب والسُّنَّة : فلا يؤمن بالرسالة والوحي من يتمذهب بهذا .

هموم الهوى والشباب

وقالوا إنَّ الجماع من أكبر أدوية السوداء لسرور تلك الساعة ؛ ودخول الحمَّام ، لما يعرض للانسان من الانطراب فيه . من سرَّه أن تقرَّ عينه حياته ، فليتمتع ما وجد سهولة شهوته ؛ ومن اغتنم ساعة لذَّته ؛ فقد غنم ؛ ومن أخَّرها فقد عدم ! فإنَّ الانسانَ ابنُ الآن !.

وقالوا إن الجلوس على المياه والرياحين مماً يُسلّى العاشق ويتداوى من أحزانه به . وأمّا أنا ، فأقول إن ذلك يزيد في تذكاره ؛ ونقيم البرهان على ذلك أنَّ النَّفس لا تولع إلاَّ بما استحسنتُ ؛ فكلَّ مستحسن تراه يُخرجها إلى ذكر الأسنى في خاطرها ، وكلَّ حديث إنما يسوقه إليه ؛ وكلَّ ما زيد تذكارًا زاد شوقًا ، فاعقبه سهرًا وقلقا . والشيء لا يُعانى إلاَّ بضده : فكيف يشغف بحسن ويُسليه حسن ؟ بل يوقظه ويشغله ! ألا ترى أن المكروب ينفرج بالسرور ، والسرور يضمحلُّ بالكدر ؟ .

وليس لعاشق مُرزَّاً بمالٍ ولا أهلٍ ، فيتسلَّى بما يُذهب غمومه ؛ بل هو من شأنه في لَلَّةً حلاوتها مشوبة بحرارة : وهو حكم الحلو كلَّه في المذاقات ، لا يكون الا مائلاً إلى الحرارة ؟ وكذلك في المشتَّمات : كل ما تمَّتْ حرارته ، طاب ريحه . وإذا قاس حال أزمنته التي كانت تَسَرُّه على ضروب من حالات الصبوة ، لم يجد فيها مدَّة كانت عنده أفضل ، وأبلغ في السرور ، وأهمَّ للنفس وأليق ° 77 () بالحسِّ وأذكى للقلب ، وأصفى مَشرَبًا ، وأهنأ طعمًا ، من تلك المدَّة ، وإن كان فيها بعض جوى ؛ فإنَّه لابُدُ دون(64)الشُّهد من إبر النَّحلِ، 567 ، ودواؤه ، ما لا يرضاه ، ولا يختاره بدلاً ممًّا هو فيه ، ان يشغله عن ذلك خطبٌ كبيرٌ ، ينسى به ما كان عليه ، والذي هو بسبيله عنده أولى .

⁽⁶⁴⁾ م: بعد .

تأمُّلات عن الطموح وزوال خيرات الدنيا

والصبوة تُحدثُ للانسان هيجائاوهمومًا : كالمهتِمَّ بالنظر في ماله ، أو المشغَّب بمحاولة ما يُصلحه ؛ فليس كُلُّ شغَبِ(٤٥)ضارًا ، بل يؤلم منه مكابدة الأعداء ومقاساة طلب العيش ، الذي ، إن فتر عنه شَقِيّ ، لا طلب الزيادة في الرزق ، فإن ذلك يسعى كالبَطِر الذي هو بالخيار في الكذّ أو الراحة .

والنفس تواقة : متى سعتُ (60) إلى مرتبة ، تاقت إلى ما فوقها 562 ؛ فالعاقل يرى أن كلَّ كدِّ وطلب دون السعى في طلب ما لا بدَّ منه من قوام العبش فخر وأشرَّ ورغبة وحرص (67) . ولذلك هو الانسان عن كلَّ شيء مسؤولٌ ، إلاَّ عن ثلاثة : طعامٌ يسدُّ جوعه ، وثوب يستر عورته ؛ وبيتٌ يُكِنَّه من الشمس 650 . ولو أنَّ له الدنيا أجمع ، لم يكن له منها زائدًا إلاَّ حظَّ العين الذي يستوي به فيه مع غيره من الناظرين ، فسلموا من تبعاته ، وتورَّط هو في حسابه وأوزاره . وما كان إلى انقطاع ونفاد ، فحقيق على اللبيب أن يزهد فيه أن لو آلتُ حاله إلى السلامة بعد ذهابه ، لا عليه ولا له ؛ فكيف ، وهو قد أيقن بالفناء وبعده الحساب والجنَّة أو النَّار ؟ . وقال المسيح – عليه السلام – : «الدنيا قنطرة ، فاعبروها ولا تُعْمه وها !» 570 .

على أنَّه لا يوجد أحدٌ يزهد في حال كلَّ الزهادة ، حتى بيلغ منه أمله أو بعضه ؛ فإن الزهادة الطبيعية إنَّما تكون فيما تكره النفس ، ولا بُدُّ من ميلها إلى ما فيه أدْن سرورٍ . والله يقول في الانسان ، لعلمه به(٥٤) : ﴿وَإِنَّهُ لِحُبُّ الخَيْرِ لَشَكِيدٌ ﴾ ؛ فكأنُّ الشيءَ ، إذا أدرك ، انصرفتْ عنه النفس لبلوغ نَهمْتها ؛ ومتى تمنَّع * 77 (ب) عليها ، كانت به أشدَّ كَلْفًا .

ولقد بلوث من نفسي بعض ذلك ، اذ الطبع البشرئي واحدٌ ، لا يكاد يختلف إلاَّ في الأقل ؛ ولذلك أمر الانسان أن يحبَّ لابناء جنسه ما يجب لنفسه 571 ، حضًا(٥٥) 572 على العدل والانصاف . وأجدني في كثرة المال ، بعد تملَّكي عليه مع ذهابه ، أزهد منى فيه قبل اكتسابه ، مع شفوف الحال إذ ذاك على ما هي عليه الآن . وكذلك شأني كله في كل ما أدركتُه قبل من الأمر والنهى ؛ واكتساب

⁽⁶⁵⁾ الشغب : القلق ، الهم .

⁽⁶⁶⁾ م : سمعت .

⁽⁶⁷⁾ م: فخراً وأشراً ورغبةً وحرصاً .

⁽⁶⁸⁾ العاديات: 8.

⁽⁶⁹⁾م: حظاً.

الذخائر ، والتأنق في الطعام والملابس والمراكب والمباني ، وما مشاكل من الأحوال الوفعة التي نشأنا عليها ، حتى إنَّه لم يَنْق من ذلك ما تتمنَّاه النفس ، وما لا تظنَّه ، إلا وقد بلغنا منه الغابة ، وتجاوزنا فيه النهاية ؛ و لم يكن عند الحصول عليه ينقطع ويذهب وشيكًا ، فتطول عليه الحسرة ويُعدُّ من جملة الأحلام ! بل ، تمادى برهة من عشرين عامًا ؛ وما كان قبله من العمر يكاد أن يوازيّه ؛ إذ رُبِّينا في حِجْرِه كُلُّ ما وصفنا ، لعد فقد هذا كله ، على الولد أحرص منى على ما سواه من كلَّ ما وصفنا ، لعد منه الوقت ؛ وقلت في نفسي : «الغاية التي إليها يسعى كلَّ ما وصفنا ، لعد أدركناها ، وشهرنا بها في الآفاق ؛ ولا بلَّ من فقيدها ، باكر الاهم ، عد أدركناها ، وشهرنا بها في الآفاق ؛ ولا بلَّ من فقيدها ، باكر الاهم) كان أو مؤخرًا ، بحياة أو بموت ! فنحسب هذه العشرين عامًا هو مائة عام ، إذا تمَّت سواءً ، و(كأنَّ لم تَغْنَ بالأمس)(٢١) ، ونحن الآن جدراء بالنظر فيما نبغيه . وللَّه أن يقضى ما يشاء !» .

قيل لرجل حرَّاث : (هل زرعتم ؟) فقال : (حرثْنا . والله الزارع !) ر دذلك ذُكر أنَّه لم يُنِّقَ من المتوكلين على الله غيرُ المزارعين ؛ فإنهم يدفنون في الأرض أقوائهم ويطلبون فضل الله وبركته .

ابناء المؤلف

وكان تدبيرنا هذا إلهامًا لينفذ القَدر ، بكون من نشأ لنا منهم لم يتبعَّدْ وقته ، ولا كان في غير مكانه .

وذكر ° 78 (١) الفلاسفةُ أنَّ الوحي يتجزَّأَدِيّ) على ثلاث: كلامٌ وإلهامٌ ، ومنام ؛ وهو قوله تعالى(٢٦) هوأوحى ربك إلى النخل﴾ . وقيل في قوله(٢٩) – عزَّ وجلَّ – هوأو حَيْنًا إلى أمَّ موسى أن أرضعيهُ إنما كان وحمي إلهامٍ . وكان النبيُّ – عليه السلام – يقول في بعض أقسامه : «لا ! ومقلِّب القلوب اله 574 فإنها بين يدي الرحمان يقلبها كيف شاء لينفَّد فيها أحكامه وتَجري عليها أقداره .

فما بقي لنا من مالٍ حلالٍ للمعاش، يُغنى عن السُوَّال، وعملٍ صالح ٍ للمُعاددَ57)، يُنجى من العقاب ويوجب الثواب .

. 7 م : بكيراً . (70) م : بكيراً .

. (71) يونس : 24 . (75) المعاد : الآخرة .

(72) م: يتجزى .

. 68 : النحل (73)

وقد كان سقراطُ الحكيمُ يكره الوطأ(76) مدَّة عمره ، يعتقد بذلك أنَّه مهرمة للجسم ومُسرعٌ إلى الفناء ، 575 فقد قبل إنَّ فاعل ذلك مُقتبِسٌ من حياته ؛فمن شاء ، فَلْيُقَلِّل ، ومن شاء فليُكْبر ! ولهذا رجَّع الجاحظ في (كتاب الحيوان) بأنَّ الخصيَّ إنَّما طال عمره من أنَّه لا يجامع 576 .

وأمًّا أنا فأقول إنَّ تلك الساعة التي يستحيل فيها عن الإنسانية بقطعه إلي الد...(77) أشدُّ استفراغًا ، وأذهبُ لجوهريَّته ، وأقطعُ لعروقه من أن لو جامع كل يوم من عمره عشر مرَّات ؛ لأنَّ المُجامعَ مخرِجٌ للفضول ، وهذا خرج منه الجوهر ، وفُرِّعَت عروقه ، ولَيْنت لحمه ، وأضعفت عُصبُه ، وأرختُ جلدته . ولمَّا كبر سنُّ سقراط ، وعلم أنَّه ليس بعد الكِبَر إلاَّ الموت ، جامع مرَّة من عمره ، آخر زمانه ، وتأوَّل في ذلك إتمامًا لحكمة الباريء – عزَّ وجلَّ – ؛ وقال : هم تكن حكمة النسل إلاَّ بهذا الفعل ؛ وإن أنا متُّ تاركًا له أصلاً ، كنت كالساخط أو المغتره ، لم ربَّبه الربُّ ، وعسي بذلك نستوجب عقابه !» ثمَّ عال ، إذ خضره الموت : «ما أظنُّ عيبًا علىً إلاَ مجامعة تلك الساعة» .

وكان من نعمة الله على أن رزقني بكر أولادى ابنة ، لم يزل قبيلنا كله يترك بها ، ويكره أن يكون بكره أبنًا ذكرًا . وقد رأينا في سيف الدولة أبينا – رحمه الله – أن لم تتمَّ له فرحته بذلك 577 ؛ على أنَّ هذا * 78 (ب) ليس على العموم ؛ وإنَّما ذكرناه للتفاؤل ، إذ قال نبينًا – عليه السلام – : «تفاعلوا ولا تطيروا !» 578 فنحن قد تفاعلنا ، لا سيما بما شُهر عند أهالينا وقالوه قديمًا ، ولو كان ضدَّه ، ما ذكرناه ، للنهى عنه .

ثم رزّقنا بعد هذا ابنيْن . فلم نُبشّر بالأنثى ، كي لا يجتمع علينا حزن ذلك مع ما نحن بسبيله ، لُطفًا من الوهّاب وإنعامًا وإحسانًا . فتعداد نعَم الله شكرٌ لها ، والاعلان بها على وجه الشكر والتقوى ، لا على وجه الفخر والخُيلاء ، من أوجب ما يأخذ به الانسانُ نفسَه . قال النبيَّ – عليه السلام – : «أنا سيَّد ولد آدم ، ولا فخر ؛ وأنا أفصح العرب ، ولا فخر !» 579 .

حديث المؤلف إلى قرَّائه

ثمَّ انصرف وجهُ اهتبالنا إلى وضع هذا الكتاب ، وهو لَعَمري بمنزلة الابن الذي

⁽⁷⁶⁾ م: الوطيء . (77) بياض كلمة في الأصل ، لعلَّها ﭬالحيوانية؛ .

⁽⁷⁸⁾ المعنَّت : طالبُ الزُّلَّةُ وَالمُشقَّة .

يُبقي ذكرَ أبيه في العالم ، لنبيِّن به عن أنفسنا ما أشكل على الجاهل من مقالة سوء [في دولة] زعم الحاسدون أنَّ منها كان سقوطنا . ولن نعدم مع هذا بركتها لما نرجوه . من ثوابها وحسناتها لبعدنا منها ونزاهتنا عنها . وإنما وضعنا هذا الكتاب لمن أشكل عليه الأمر من أهل الفضل والحقّ ، المحبِّين(٢٥) لله فينا ، الوادين(٥٥) الحيرَ لنا ؟ ولا يزيد البغاة إلاَّ طغيانًا وتعنيًا(١٤) .

فنردُّ على أهل الانصاف وذوي الألباب :

وإنَّكُم أَنتم المخاطَبون من الله ورسوله! فعليكم اعتمدنا ، وإياكم خاطبنا ، ولكم ما تكلَّفنا! فلا عمي (82) بكم عن المعرفة تحيَّدكم عن المنهاج ؛ ولا شنآن (83) ؛ لِترقّوه) سلفتُ تُحرِّفكم إلى نفثات الحاقدين! والله يجعلنا في الجنَّة إخوانًا ، كما جعلنًا على الحير أعوانًا!»

ونردُّ على من اعترض جهلاً أو حقدًا :

«احساً (١٥٥) بجهلك ، ومن بغيظك ! فليست الأقدار جارية على احتيارك ، ولا أنت بالمخاطب ! بل تأخذ بأدب الله تعالى لنبيه - عليه السلام - في قوله (١٥٥) : ﴿ يُحِذِ العَفْرَ وَأَمُر بِالغُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الجَاهِلِينِ ﴾ . وهل تنقم ، أيّها الطاعن لنا ، بأننا ورثنا ملكاً عن آباء كرام ، يوم منه خير من عمرك كله ؟ إذ قلت * 79 (١) العُلماء إنَّه من عاش ذا فضل على نفسه وأصحابه ، فهو ، وإن قصرُ عمره ، طويل العمر ، مع أنَّه كان في طاعة لم توصف مقدَّما ، بحمد الله ، بجور ولا طغيان ، ولا سفكنا دمًا ، ولا غصبنا مالا 580 . وكانت مدَّتنا فيه نحوًا (٢٥) من عشرين عامًا خيرًا من سنين ، إذ ﴿ لَيْلَةُ القَدْرِ حَيْرٌ مِنْ أَلْفِ مَنْ اللهِ الحمدُ إذ لم نفقدها بفقد عقولنا ولا أدياننا ، ولا تمت بنفاد من الفراق ! فلله الحمدُ إذ لم نفقدها بفقد عقولنا ولا أدياننا ، ولا تمت بنفاد أعرارنا : فيوم من عُمر الانسان يذكر الله فيه خيرٌ من تمام عمله ؛ وميّتةٌ على بلاء وتذكار خيرٌ من مَامٍ عمله ؛ وميّتةٌ على بلاء وتذكار خيرٌ من مَامٍ عمله ؛ وميّتةٌ على بلاء

(79) م : المحبُّون . (87) م : نحو .

(88) م: الوادون . (88) القدر : 3 .

(81) تعنيتاً : طلباً للأذى والزلة .

(82) م: عما .

(84) ترة : سيئة . (85) اخسأ : اخرسُ .

(86) الأعراف: 199.

المؤلف يدافع عن مَسْلَكِه أميرًا

ثم أضربت عن وصف كل جميل فعلناه ، وحزم استشعرناه ، وخدمة للدولة تكفلناها وطلبت بُنيَّاتِ الطريق(89) ، وتنبَّعت ما لاعارَ فيه على الملك ، ولا نقصانَ في المملكة ، من راحةٍ تُختلس عند الفراغ من الشغل كمى يُعقب نشاطًا ، وعمل دُفعنا إليه تسليةً . فقد قالت الحكماء : «ترك اللَّذات يُعقب البَردَة(90) ، ويهل : إذا لم يكن بالمرء على البقاء مقدرة ، فليتمتَّع ؛ فإنَّ ترك ذلك للنفوس 581 .

فه جُنتها(١٥) بلفظك ، وأخرجتها من حير الهزل إلى الجد ، وكنت كجار سببة(١٥): إن رأى حسنة ، كَتَمَها ؛ وإن رأى سيئة أذاعها . فطَفَّفْتَ وأرثيتَ إن افتريتَ ، وما أذعتَ هذا ، وأنت تعلم أنَّه لم أكن مخلوع العذار(٢٥) ، ولا أحلاتُ إلى راحة توجب الغفلة ، كالذي صنع مَنْ كان قبلنا من ملوك ، وتَمَقَّفْنا عن الدماء والأموال والحُرم 582 ! ولم يبق لك ما تقول : «إنما كان صاحبُ غرناطة حريصًا على جمع المال ، عبًا في الحسان ، يُنادم الصبيان !» لم تحسن الرويَّة ، ولا ظننتَه فكُم ا .

ألستَ تعلم ، أيها الجاهل ، أنَّ المَلِكَ لا يُتَتَفِع من المال إلاَّ بما كان أوقارًا (99) ؟ وهل استوجب المَلِكَ إلاَّ بذلك ؟ وكيف لا يحرص على صيانة عزه والعدَّة على عدوِّه ؟ ما أنساك ما علمتَ أنه مَنَعَ من حقَّ أو أعطى في غير ما يجب ؟ فقل متى ضاع معقِل ، أو رفض ° 79 (ب) جُندًا ، ودخلتْ داخلة من التقتير أو المنع ؟ أو متى شكا رجلٌ من المسلمين أنَّه أخذ مالاً بغير حقى ؟ لم تستطع على تزوير ذلك ! فالأغلب يعلم صحته . أكثرُ من قولك ، متى خرج من عنده شاعر بصلةٍ جزلةٍ ، أو متى خرج [مادح] بكسوةٍ سنيَّة : أمر لا أحتاج فيه إلى اعتذار ، إذ العمل به من الإدبار .

⁽⁸⁹⁾ بُنيَّات الطريق : الطرق الصغيرة المتشعبة . (96) الريار : الريق يخرج من فم الصبي .

⁽⁹⁰⁾ البردة : التخمة ، ثقل الطعام على المعدة .

^{. (91)} هجنتها : عبتها ، قبَّحتها .

⁽⁹²⁾ سُببة : كثير السب للناس . (93) مخلوع العذار : منهمك في الغي (كالدابة بلا رسَن) .

⁽⁹⁴⁾ أوقار : أحمال .

⁽⁹⁵⁾ تَأْبُ الله : غفر . اشارة إلى سورة المجادلة : 13 .

له ذوو الأسنان ، ولا وُصِعَ لتدبير رأي ، فيشاوَرُ فيه أهلُ العلم ، ولا ميدان حرب ، فيُدعى إليه أنجاد الفرسان ! ولكل وقت حكم ، من استعمل فيه غير شاكلته ، فقد جهل . ولم نكن مع هذا نأخذ معهم في جد ، ولا نمكنهم من أمر ، ولا ننهضهم إلى غير طريقتهم . . والمستعملون لخدمة الدولة مشهورون ممن له حنكة ودربة 583 ، والحديم لا يكون نديمًا 584 . كيف تصول اليوم على من أطلع على عوارتك البارحة ، إذ السكر عورة ؟ أم كيف تأمر بخدمة الجندية والشدة على هؤ الخروج مَنْ تعاطى معك الكأس ، وكثر معك المزاح والعربدة ؟ ثم تطلبه لحدمتك ، فتجده عِنْولاً (57) عمًا يصلحك مشغولا .

وبغير هذا كلّه ، فإن الدُّول الكبار لم يزل فيها الغلمان وأبناء الصنائع صغارًا وكبارًا ، عبيدًا وأحرارًا ، وهم بين يدي الرَّئيس جمالٌ ، وعلي خدمته أعوانٌ ؟ ويتصرَّف الصغير السنِّ فيما لا ينبغي للمسنِّ أن يتولاً ، ولكل درجه ورتبه . وهل المُلكُ أو المال إلاَّ للتَّربُّن والتجمُّل به ، وانتخابُ الحسان منهم تليق بهم الكسوة السنية والمراكب الفارهة ؟ وأخوك من واتاك 585 ، إذ يتعبد (٩٥) بمالك من شئت يتعبد إفي خدمتك من حرِّ أو مملوك

جعلَنا الله وإيَّاك عن الشَّرِّ مُعرضين ، وبطاعته عاملين ! إِنَّهُ أَكرم الأَكرمين ! لا ربَّ غيره ، ولا إلهَ حتَّى حاشاه (586) ! .

⁽⁹⁷⁾ العِثْوَل : الجافي الغليظ .

⁽⁹⁸⁾ يُتعبد: يُستخدم، يُتخذ عبداً.

التعليقات والشروح

الفصل الأول

- (1) انظر الجاحظ، البيان 1/98، 3/328.
 - (2) المعجم الفهرس ، 4 / 138 .
- (3) انظر كتاب الحيوان ، 1/89 وما بعدها .
- (4) انظر الامتناع ، 2 / 152 . زهر الأداب ، 4 / 120 .
- (ُ5) مثل معروف انظر الميداني ، أ / 174 . جمهرة ، 203 . العقد ، 1 / 254 .
 - (6) انظر الفِصل ، 1 / 108.
 - (7) انظر الفِصل ، 1 / 14 .
 - (8) المعجم الفهرس، 1/194.
 - . 229 / 3 انظر إخوان الصفا ، 3 / 229 .
 - (10) الميداني ، 2 / 210 .
 - . 228 / 3 اخوان الصفا ، 3 / 228
 - 228/3 (11)
 - (12) انظر اخوان الصفا ، 3 / 360 .
 (13) نفسه ، 1 / 99 ، 108 وما بعدها .
 - (13) نفسه ، ۱ / 99 ، 108 و ۱۵ بعده
 - (14) المعجم الفهرس ، 2 / 322 .
 - (15) انظر رسائل الجاحظ ، 2 / 229 .
 - (16) انظر الجاحظ ، البيان ، 3 / 381 .
- (17) انظر رسائل الجاحظ، 2 / 29. العسكري، 115 .نهاية، 8 / 186. وفيها جميعًا ترد ووَعَظه لا وأتعظه
 - (18) المعجم الفهرس، 2 / 519.
 - (19) الاشارة إلى دولة بني زيري في غُرناطة التي ينتمي إليها المؤلِّف.
 - . 313 / 1 أنظر رسائل الجاحظ ، 1 / 313 .
- (21) يُنسب إلى إياس بن معاوية في البيان للحاحظ ، 1 / 114 ، وكذلك في عيون الأخبار ، 1 / 225 ، 280 .
- (22) يُنسب إلى ثاني الخلفاء الراشدين عمر بن الخطاب . انظر الجاحظ ، البيان ، 2 / 328 . نهاية 3 / 5 .
- (23) إن لقب المظفر، الذي تلقبُ به باديشَ بن حبوس جد عبد الله اتخذه عبد الله أيضًا حينا ارتفى عرش غرناطة .

- (24) كان التمكن من العربية وتلاوة القرآن الكريم أساس التعليم الاسلامي في العصور الوسطى (انظر ابن خلدون : المقدمة ، 338). لقد رأى باديس أن حفيده تلقى ما يكفي من التعليم الأساسي فاراد ان يكسبه تدريًا عمليًا على فن الحكم .
- (25) الأخ الاكبر للمؤلف هو المعز تميم ، وعمهما ماكسن ، وكان كلاهما كما يقرُّ عبد الله أحقً منه بوراثة الملك وأقوى منه ومع ذلك فإن باديس – كما يضيف المؤلف – آثره عليهما في ولاية الحدا.
- (26) توفيَّ سيف الدولة بلقين والد عبد الله في سنة 456 هـ/ 1064م (المرقبة ، 92 . الاحاطة ، 1/ 434هاؤ في السنة التالية (ابن عذاري ، 3/ 261) .
- ومن الغريب أن يقول المؤلف إنه لم يكن لجده ابن سوى سيف الدولة بعد أن ذكر قبل قليل أن عمه ماكسن كان منافسًا له ، اللهم إلا إذا كان المقصود أن والده كان ابن باديس الوحيد الجدير بأن يخلفه في الملك . وسيتحدُّث عبد الله فيما بعد عن عمه ماكسن الذي استُشهد في وقعة الزلاقة عام 479 هـ / 1086 مرالتمان ، 74) .
 - (27) انظر الجاحظ ، البيان ، 3 / 111 .
- (28) مثل معروف يُنسب إلى اكتم بن صيفي . الا أن عبد الله ولعله يعكس عدم ثقته بالعامة يستعيض عن كلمة ''الناس'' في المثل بكلمة ''العامة'' – (الميداني ، 1 / 264 . الجاحظ ، البيان ، 1 / 130) .
- (29) ينتمى محمد بن أبي عامر الملقب بالمنصور الى اسرة عربية كانت قد نزلت في الجزيرة الخضراء عند الفتح العربي . وقد استبد المنصور بالسلطة بالرغم من أنَّه – كما يقول عبد الله – لم يكن من البيت الاموي أو من الحاصة ، ولم يبدأ سيرته بشغل منصب سام (ابن عذارى ، 2 / 374 وما بعدها ، 382 وما بعدها . الحلة ، 1 / 268) .
- (30) لكسب رضى العامة ، قام النصور بحملة ضد الفلاسفة وأهل الفلك والتنجيم ، وأمر بحرق واتلاف كتب الفلسفة والفلك بمكتبة الحكم المستنصر الشهيرة .
- ومن بين التدابير الأخرى التي اتخدها المنصور للغرض ذاته قضاؤه على سلطة الصقالية في البلاط الأموى ، والقرار الذي اتخذه عام 388 هـ / 998 م بالغاء الحدمة المسكرية الالزامية (طبقات الأم ، 66 . ابن عذارى ، 2 / 374 وما بعدها ، 382 وما بعدها ، 437 . اعمال ، 59 ، 68) .
- (31) كان علم التنجم شائعا في الأندلس بالرغم من استنكار الفقهاء لمزاولته . ويشير المؤلف في كتابه اكثر من مرة إلى تكهنات المنجمين عن طالعه وطوالع غيره من ملوك الطوائف (وعن تكهنات المنجمين عن حسن طالع ابن المنصور عبد الملك انظر الذخيرة ، 4 / 1 ، من 79 . الحلة ، 1 / 270) .
- (32) لما خلف هشام اباه الحكم الثاني (366 هـ / 790 م) لم يكن يتجاوز العاشرة من عمره ، وكان ضعيف البنية وتنقصه المقدرة على الحكم . وقد احتفظ المنصور بهشام خليفة بالاسم دون أن تكون له سلطة حقيقية ، بل واذاع بان هشاماًرغب في الانقطاع للعبادة وبأنه فوض إليه كافة السلطات لتسيير شؤون الدولة (الذخيرة ، 4 / 1 ، من 73 . أعمال ، 38) .
- (33) لما ولي هشام الحلافة رفع المنصور إلى مرتبة الوزارة . وبعد عام من ذلك ، صُرف المصحفي عن الحجابة واستعيض عنه بالمنصور (ابن عذارى ، 2 / 398 .اعمال . 60) .
- كان منصب الحاجب في الأندلس يوآزي منصب الوزير في المشرق، ومنصب حاجب القصر في مملكة الفرنجة . وقد سما منصب الحاجب بفضل للنصور مما حدا بملوك الطوائف فيما بعد إلى حمل هذا اللقب تدعيمًا لمراكزهم (المقدمة ، 200 . المقري ، 1 / 216).
- (34) هذه إشارة إلى قيام النصور بعد ست سنوات من وفاة الخليفة الحكم الثاني (366 د/ 976 م) - بالتخلص من رجال البلاط الصقالية ، ومن الحاجب المصحفي ، ومن القائد الكبير

- غالب ، ومن جعفر بن حمدون المعروف بابن الأندلسي (ابن عذارى ، 2 / 386 وما بعدها ، 393 وما بعدها ، 417 ، 427) .
- (35) بعد وفاة المنصور محمد بن أبي عامر (27 رمضان 392 مـ/8 أغسطس 1002 م) عيَّن الخليفة هشام الثاني الابن الأكبر للمنصور – المظفر عبد الملك – خلفًا لأبيه في منصب الحجابة . وقد سار عبدالملك على سياسة ابيه ، فعزز الجيش النظامي ، وقاد بنفسه غزوات سنوية ضد قشتالة وجليقية وبرشلونة (ابن عذارى 2/ 438 . الحُلَّة ، 1/ 269 وما بعدها) .
- (36) ما إن علم أمراء النصارى بشمال اسبانيا بنباً وفاة الحكم الثاني حتى اخذوا في شنّ الغارات في منظ الغارات في منظق التغيير وشن حملات تأديبية ضدهم صيفا وشتاءً. وبذكر أنه شنّ العنوان منظ وخمسين غزاة عاد منها جميعًا ظاهرًا، ومن هنا جاء لقبه "المنصور" الذي اتخذه فيما بعد بدلاً من "الحاجب" (الذخيرة ، 4 / 1، صر ، 44 . اعمال ، 60 ، 66 وما بعدها ، 13) .

الفصل الثاني

- (37) للتخلص من العصبيات القبلية العربية في الجيش ، اعاد المنصور تنظيمه بحيث أصبح يضم فرقًا افرادها من غنلف القبائل . وفضلاً عن ذلك ، وتمكينه من مواصلة غزواته ضد النصارى بشمال اسبانيا ، لجأ المنصور إلى إقامة جيش ثابت قوى معظم أفراده من قبيلة زنائة المغربية ، وبعض الجنود المرتزقة من النصارى من شمال اسبانيا ، وكان ولاؤهم له شخصيًا ، فكان باستطاعته الاعتاد عليهم للدعم سلطانه (المقبس ، 7 / 193 . ابن عذارى ، 2 / 208 وما بعدها . المقري ، 1 / 397) .
- (38) إن السياسة الحاصة بتجنيد المفارية بدأها في الواقع الحليفة ألحكم الثاني ، وكانت الحفوة الأولى التي المخلفة ويلام على بن حمدون المخلفة ويلام على بن حمدون جمفر ويمي ، اللذان كانا قبل ذلك من كبار مؤيدي الفاطميين في افريقية . وفي الوقت ذاته ، رحب الحكم بفكرة تحبيد بني برزال الزناتيين ، وكانوا قد ساهموا مساهمة كبيرة في هزيمة زيري ابن مناد . وواصل المنصور سياسة اصطناع زناتة (المقتيس ، 7/ 192 وما بعدها . مفاحر 44) .
- (39) عُلدوة (بضم العين) حسب مُعجة قريش ، عِلدوة (بكسر العين) حسب لهجة قيس ، أو عَلدوة (بقتح العين) كل في لهجة المغرب ، بمعنى الشاطىء أو ضفة النهر أو جانب الوادى (انظر لسان العرب ، 19 267 . 2015 / 309). وترسم الكلمة "عُلدوة" (بضم العين) في القرآن الكريم (الأنفال ، 422) . وبالنسبة للأندلسيين ، الذين يبدو أن "عِلدوة " (بكسر العين) كانت شائمة بينهم ، فإن اللمدوة (بر العُمدوة) كانت تعني شمال إفريقيا ، باستثناء افريقية . اما في المغرب فإن العدوة كانت تعني الأندلس .
- (40) لمس الأندلسيون القدرات القتالية للبربر اثناء حربهم ضد الحسن بن قسون (40) (36 363 / 1 974 م)، وفي اللغاء الحاسم بين المنصور وكان جند البربر بشكلون مبعنة جيشه وبين غالب بن عبد الرحمان (أعمال ، 63) . وبعد إلغاء خلافة قرطبة ، وأثناء الفتنة التي أعقبها ، يقول ابن حيًان عن البربر إنه لا "يقتل الأعداء إلا بهم ، ولا تعمر الأرض إلا في جوارهم" (انظر الذخيرة ، 2 / 1 ، م 21)
- (41) خلافا لما يقوله عبد الله ، فإن زاوي بن زبري وصنهاجة استدعاهما إلى الأندلس عبد الملك المظفر لا والده المنصور ، الذي "التوى في الاذن له إزاوي بالدخول إلى الأندلس حذرًا من دهيه ومكره وبُعد صيته في المغرب" . الأ أن عبد الملك تفاضي عن مخاوف أيه ، ودعا زلوي للقدوم أملا في "طلب السيمة باستخدام مثله" (الدخورة ، 4 / 1 ، من 81 . مفاخر ، 26) . ولعل عبد الملك اتحد قراره بعد أن نقل المُبيديون – وكان بنو زبري آنذاك من أكبر مؤلديهم مثر دولهم من إفريقية إلى مصر ، وبعد الانشقاق الذي حدث في صفوف الزبرين ، ولرغته – قبل كل شيء – في إحداث

توازن بين زناتة في الأندلس وبين اعدائهم التقليديين صنهاجة . ومن الجدير بالذكر أن المؤلف لا يذكر شيئًا في هذا المقام عن الحروب بين زناتة وصنهاجة في شمال إفريقيا ، ولا يشير إلى المنازعات الداخلية بين بني زيري انفسهم وهي المنازعات التي كانت سببًا مباشرًا لرحيل زاوي عن شمال افريقيا بعد مصرع أخيه ماكسن - والد حبوس - في القتال ضد باديس بن النصور (ابن عنارى » افريقيا بعد مصرع أخيه ماكسن - والد حبوس - في القتال مثلة و مركره وطعوحه وباسه في القتال ، وكان له دور حاسم في تنصيب صليمان المستمين خليفة سنة 993 هـ / 1000 م ، وتعهد له بمساعدة صنهاجة قائلاً : "رأنا الكميل بصنهاجة" (الاحاطة ، 1 / 115) . ويصف ابن حيان حبوس ابن ماكسن بالشجاعة والدهاء والدوسية والرجولة (الذخيرة ، 1 / 11 ، و 404) .

(42) كان من نتيجة إصلاح المتصور العسكري تحلق جيش ثابت قوي وإعفاء الأندلسيين ، اعتبارًا من عام 388 هـ / 998 م ، من الحدمة العسكرية الالزامية بعد ان توفر لديه عدد كافٍ من الجند المغاربة ، ودعا الأندلسيين الى الالتحاق بغزواته على أساس تطوعى . وكان من جراء هذه السياسة ان نعم أهل الأندلس بالرخاء (أعمال ، 68) .

(43) هذه كذلك وجهة نظر الرحالة المشرق ابن حوقل الذي لاحظ – بعد زيارة الأندلس سنة 337 هـ / 98 م – أن الأندلسيين تفقههم الشجاعة والفروسية والثبات في ساحة القتال (ابن حوقل ، 188 وما بعدها) . الا أنه ينبغي أن نذكر بأن ابن حوقل كان ذا ميول شبعية ، ولعله كان يرمي من وراء قوله إلى حفز الخليفة الفاطمي في إفريقية على غزو الأندلس وانتزاعها من ايدي الأمه بين .

(44) ان رواية صاحب (التيبان) عن قيام النصور بإعادة تنظيم الجيش وبإعفاء الأندلسيين من الخدمة المسكرية الالزامية شريطة مساهمتم بضرية سنوية للانفاق على الجيش الجديد هي رواية مهمة وفريدة بالنسبة لجانبها المالي . ولعل الأمير عبد الله – بإشادته باصلاحات المنصور العسكرية وبقوله ان حكام الأندلس حدوا حدوه – يبدف إلى الدفاع عن نفسه وعن يقية أفراد اسرته ضد الاتهامات التي وجهها اليهم الفقهاء وغيرهم يفرضهم على الرعبة ضرائب غير تلك التي أقرها الشرع (التبيان ، 136، 138 رسائل ابن حزم ، 3 / 173).

(45) كما يذكر المؤلف، فإن القضاة والفقهاء في الأندلس – وخاصة في عهد الأمويين – كانوا موضع تقدير وحظوا بنفوذ كبير (انظر اعمال ، 145 وما بعدها . المقري ، 1 / 217 وما بعدها) . يذكر ابن حيان ان عبد الملك بن المنصور كان يستجيب لكافة رغبات زاوي وأقربائه الا في الأمور الخاصة بالشريعة (انظر الدخيرة ، 4 / 1 ، س 82) . ويحاول عبد الله الدفاع عن ملوك الطوائف بتاكيده على الهم كانوا كذلك دائمًا يُحدُّون الفقهاء ولا يتدخلون في تطبيق الشريعة .

(46) لما كان هشام التاني لا يمتلك سلطة حقيقية ، فان المؤرخين الأندلسيين يتحدثون عادة عن الدولة العامرية التي بدأت بالمنصور وانتبت بابنه الثاني عبد الرحمن . كان الحليفة في قرطبة إمام الأندلس ، الأ أنه لما ظهر خلفاء في الأندلس – أمويون وغير امويين – حتى منتصف القرن الحامس الهجري ، أى كل غو محسين سنة بعد نهاية الدولة العامرية ، فإن عبارة عبد الله غير دقيقة تماماً ، وهو يحاول تبرير تجوّؤ الأندلس باختفاء الحلاقة في قرطبة . والحقيقة هي أنه بعد سقوط العامريين ، بدأ البربر – على سبل لمثال ، من فيهم زاوي وصنهاجة – بتقديم الولاء إلى الحليفة الأموى سليمان المستمين ، ثم نقلوا ولايهم – لمصلحتهم الخاصة – إلى الحقوديين ، فاعترفوا بهم خلفاءً إلى أن زالت خلافتهم عام 484 هـ / 1757 م (الكري) ، 134 . ابن عذارى ، 3 / 1521) .

(47) بالرغم من قول عبد الله بان رؤساء صنباجة فكُروا في العودة إلى شمال إفريقيا بعد ان رأوا انقسام الأغدلس من عدد من الأمراء المتنافسين ، فإن صنباجة في الواقع قامت بدور حاسم في مجرى الأحداث بعد سقوط الدولة العامرية . فبقضل زلوي واخوانه من رؤساء البربر ، نودي بسليمان ابن الحكم خليفة(ربيع الأول سنة 400 م/ 10 ابن الحكم خليفة(ربيع الأول سنة 400 م/ 10 ابن الحكم خليفة(21 شوال 400 م/ 11

مايو 1013 م) ، وقام على الأثر بتقسيم جنوب الأندلس بين ست من قبائل اليوبر ، فكانت إليهرة من نصيب صنهاجة (ابن عذارى ، 3 / 113 . اعمال ، 119 ، 202) . بل إن البرير بعد دخول قرطبة توثيوا على الأقاليم وتملكوا كريات المدن (العبر ، 4 / 151) . وحتى لو لم يرغب سلمان في ذلك ، قائم ما كان باستطاعته ان يفعل غير ما فعل ، إذ إنه كان تحت سيطرة البرير النامة ، حتى إنه كثيرًا ما كان يشار إليه بإمام البرير (ابن عذارى ، 3 / 83 . أعمال ، 228) . وإذا كان زاوى اعتزم الرحيل عن الأندلس حقا ، فلماذا بقي في البلاد ثماني سنوات ، وقام بدور نشط في الأحداث ، وتحصّل لقومه على كورة إلبرة العنة حيث يبدو أنه – مدتيًا على الأقل – كان مصمّما على البقاء ؟ (الدخيرة ، 1 / 2 ص 285) .

لقد حظى زاوى وقومه بكل تكريم من قبل عبد الملك بن ابي عامر ، الذي ولأه الوزارة (الذعيرة 1/4 ، ص 82) أو الحجابة (الاحاطة ، 1/53) . إن البربر لم تُسلَّ معاملتهم الا في فترة تصيرة من خلافة المهدي بن عبد الجبار الذي اعترهم المساندين الرئيسيِّين للعاريِّين . وبعد هريمة المهدي وانتصار سليمان المستعين ، اصبحت صنهاجة وغيرها من قبائل البربر اقوى منها في اي وقت مضى ، وخلافًا لما يُدَّعِيه عبد الله ، فان صنهاجة لم تقفد شيئًا من العباراتها السابقة .

(48) يرسمها العُذري ''ليبرة'' (العذري ، 92 وما بعدها) ، ويشير إليها جغرافياُن مشرقيَّان ب ''لبيرة'' و ''يلبيرة'' (المقدسي ، 236 . ياقوت ، 1 / 338 وما بعدها) . وقد كانت البيرة مركزا دينيًا وإداريًا في عهد القوط الغربيين ، وكانت تعرف آنذاك ب Eliberrisأو Iliberris ، ومنه اشتقُ اسمها العربي ''إلبيرة'' .

ويشير المستقون الأندلسيُّون إلى سهل إلبيرة ماسم البسيط، والفحص، والسهل، والمرج، وقد اشتهر بخصب تربته ووفرة مياهه وغلاته. وبعيد الفتح العربي للأتدلس، أترل جند الشام في سهل إليوة لشبه بعوطة دمشق (العذري، 92 وما بعدها. قلالاد، 256 وما بعدها. الاحاطة، 1/ 103. المقرّي، 1/ 184. (Description', 27 ff. Recherches,1 / 328 f).

(49) يبدي ابن حوقل، وقد زار جزيرة صقاية في متنصف القرن الرابع الهجري، ملاحظة عمائلةً عن مغالاة أهل بلرم في اقامة المساجد على مسافات متقاربة (ابن حوقل، 120 وما بعدها).

(50) كما ذكر في الهامش 47 ، فإن كافة المصادر الأندلسية تذكر بأنَّ الحَلِيقة الأموى سليمان فام ، بعد استرداد قرطية بمساعدة البربر سنة 403 هـ / 1013 ، بتقسيم جنوب الأندلس بين الجماعات البربرية المختلفة (انظر ابن عدارى ، 3 / 113 . اعمال ، 119) ، فكانت كورة إلبيرة من نصيب زاوي ابن زيري . لذلك فإن أهل البيرة لم يؤخذ رأيهم في الموضوع ، فهم لم يستدعوا زاوي ، كا رعم عبد الله ، كا أنهم لم يُستشاوعا والوي ، كا رعم الأمرهم ، وفي الواقع ، فإن أهل البيرة كانوا قد عانوا الأمرين على يد البربر بعد ان طُرد هؤلاء من قرطية (400 هـ / 1010 م) ، بحيث كان من المستبعد بحدث ان يقدل بعدها . كما من الارجح ان زاوي كان قد استقر في البيرة تبل دخول سليمان قرطية للمرة الثانية ، وان سليمان لم يستطع والحالة عذه الا ان يقبل بالأمر الواقع .

(51) إن الفتنة التي أعقبت اللولة العامرية تميّرت بالعداء الشديد الذي أبداه الأندلسيون تجاه البربر الوافدين حديثا إلى الأندلس . فقد اعتبرهم الأندلسيون مسؤولين عن انهيار الحلافة الأموية في قرطية ، وعن الفتنة التي تلك ذهذه "الشرة الطبيعية" الفتنة التي تلك ذهذه "الشرة الطبيعية" بين الأندلسيين والبربر جعلت الجماعتين البربريين – زناتة وصنهاجة – توحدان صفوفهما . وفي الله ع مع الأندلسيين – وعلى رأسهم المرتضى الأموي – كان جيش زاوي يضم عناصر من صنهاجة وزناتة (اللحيوة ، 1 / 1 ، من 54 . ابن عذاري ، 3 / 272) .

(52) بمقتضى تقسيم الولايات ، يُفترض بأن سليمان المستمين خصص البيرة لصنهاجة ، وجيان لبني يغرن وبني برزال (ابن عفارى ، 3 / 113 . أعمال ، 119) . أمّا العذري فإنه يكتفي بالقول بانه بعد تها الفقتة على إلى الأربعمائة التخسمت كورة البيرة بين البربر وأهل المرية (العذري ، 93) . ويذكر ابن الحطيب بأن نراوي بن نربي تحصل على كورة البيرة وجيان (اعمال ، 228) . ويذكر ابن عفاري بأن بني برزال استقروا في قرمونة واستجة والمقور ، وأنَّ بني يغرن استقروا لي الجنوب منهم في المنطقة الجبلية المجيطة بمدينة رندة (ابن عفاري ، و 8 / 208 ، 209 . ويبدو من رواية عبد منهم في المنطقة المجلية المجيطة بمدينة تنقضاء بعض الوقت على استقرار بني زبري في البيرة . ويستخلص من ذلك بأن خاعات زناتة الأعرى إمّا ابنا أضطرت إلى النخل عنها لزاوي . الا أنه لما كنا لا نعلم عن قيام حروب بين الجماعين امكن الافتراض بأنهما انفقتا وديا على أن تفتئة جيان إلى صنهاجة وهي من القبائل المستقرة غير الطاعنة ، وإن يكون من نصيب زناتة الرحل الأراضي الجيلية الرعوية في الجنوب (انظر هـ هـ مـ . ر . ادريس : "Zirides" ، علم (الاندلس) ، 29 (1954) ، م 52) .

ويقع حصن آشر Iznajar غربي غرناطة في منتصف الطريق بين لوشة وأليسانة ، ويصفه الادريسي بأنه معقلٌ منيع (الادريسي ، 204) .

(53) عن العرف الحاص بالقرَّمة لاقتسام الممتلكات بين البربر انظر Marçais a Guiga, Textes Arabes de Takroûna, 345 ، الهامش 9 والمراجع الواردة فيه .

(55) كان الأندلسيون يتوقون إلى التخلص من الخليفة الحمودي على بن حمود وأنصاره من البربر ، وإلى إعادة الحلافة الأموية إلى قرطية . ولما كان خيران العامري صاحب المريَّة يدرك مدى تعاطف الأندلسيين مع بني امية ، فانه انضم إلى منذر بن يحي التجيبي صاحب سرقسطة ، وبايعا أموياً خليفة في الأندلس ، وهو عبد الرحمان (الرابع) بن محمد بن عبد الملك الناصر ، الذي كان قد فر من قرطبة إلى بلنسية وتلقّب بالمرتضى (407 / 1016) .

وفي سنة 400 هـ / 1018 م ،قرر المرتضى وحلفاؤه الزحف على قرطبة حيث كان القاسم ابن حمود قد خلف أخاء علياً إثر أغنياله في شهر ذي الحبقة سنة 408 هـ / 22 سارس 1018 م ، ولعل اغنياله كان بتحريض من خيران . وقبل الوصول إلى قرطبة ، قرر خيران ومندر التحوّل إلى غرناطة متظاهرين – على حد قول ابن حيَّان – بانهما يريدان عاربة صنهاجة ، ولكنَّهما في الواقع ارادا الغدر بالمرتضى ، إذ إنَّه لم يُرقى لهما استقلاله في الرأي (الذخيرة ، 1 / 1 ، ص 433 . ابن عذارى ، 3 / 1 - 122 . أعمال ، 103 .

(56) كثيراً ما ترد ''حصن'' في النصوص الأندلسية وصفًا لمكان منيع يحلُ عادة موقفًا ذا أُهمية استراتيجية قرب الحدود أو عند طريق رئيسي أو قرب البحر . فيليلش وليبط والحصون عند حد غرناطة الغربي كلّها يصفها المؤلف على أنها حصون (النبيان ، 115 ، 128) . وكان سوار ابن حمدون في القرن الثالث / التاسع قد احتمى بحصن غرناطة قرب مدينة إليرة (المقتبس ، 3 / 56) .

أما ''المعقل'' ، فيبدو أنه كان يطلق – كما يفعل المؤلف هنا – على الحصون الجبلية الكبرى ، بل وعلى المدن المنبعة التي كانت تتمركز فيها حامية وسط السكان المحليين . فعندما زحف عبد الله على مالقة ، ذكر عددًا من الحصون التي استولى عليها ، ولكنه استثنى من بينها منت ماس (منتهاش) Bentomiz فوصفها بأنها معقرًا عظم (التبيان ، 116) . ولما واجه الأمير الزيري خطر المراهلين ، بادر إلى تشييد عدد من الحصون ، مما يدل على أن الحصن كان – فيما يبدو – دون المقل ضخامة . وعند حديث الأمير فيما بعد عن صناجة ذكر بأن صناجة كان لا يُستغنى عنهم في الاية الحصون ، ولذلك فأنه قرر بأن يحسَّن من أوضاعهم ليتمكن من الاعتاد عليهم في حفظ المعاقل الكبرى (التبيان ، 146 وما بعدها) .

. (57) مثل مشهور (الميداني ، 1 / 189) .

(58) لما واجه الرسول عليه السلام في السنة الخامسة للهجرة هجومًا جديدًا من جانب كفار قريش بعد وقعة أُخد ، أمر بحفر خندق أمام الأجزاء المكشوفة من المدينة المئورة تعزيزًا لوسائل الدفاع عنها .

(59) قد تعنى كلمة ''سعاية'' المكيدة والدسيسة ، أو طلب الاحسان والصدقة ، ولعل الكلمة وردت هنا بالمحى الثاني (انظر 656 / Supplement, 1 / 656 . الأهواني : ''أمثال العامة في الأندلس'' ، ص 345).

(60) يؤكد ابن حيان بأن قدوم صنهاجة إلى الأندلس كان في المقام الأول بقصد الحجهاد لا من أجل مكسب مالي أو غرض نفعى . وكان زاوي سخيًا في إنفاقه ، وقد فسر ذلك بما جاء به من شمال إفريقياً من عقود وذخائر (انظر الذخيرة ، 4 / 1 ، من 18وما بعدها) .

ولعلَّ ثمَّة سببًّا آخر لجواز زاوي إلى الأندلس – وهو سبب يُعفل عبد الله ذكرُه – ألا وهو الصراع الداخل الذي كان قد نشب في شمال افريقيا بين بني زيري انفسهم بعد ارتقاء باديس ابن المنصور العرش (386 / 996) ، وهو الصراع الذي أدى إلى مصرع ماكسن بن زيري – شقيق زاوي – في ساحة القتال (ابن عذاري ، 3 / 233 . أعمال ، 228)

(61) يشتهر أبر غرناطة باسم شيل ، بفتح الشين أو كسرها (الادريسي ، 203 . ابن عذارى ، 2 / 133) أو سنجل أو سنجيل (المُعْرب ، 2 / 115 . الاحاطة ، 1 / 116) . والاسم مشتق من اللاتينية Singilis . كم يُعرف الهر باسم فلوم المشتقة من اللاتينية flumen (ابن غالب ، 233 . 50 % Sierra Nevada) . ولما كان النبر يبنع من جبل الثلج مع Sierra Nevada فإنه عُرف كذلك بنبر الثلج (الادريسي ، 203) . وقد أولع الشعراء بالتغني بوادي شيل ، وفضلوه على نبر النيل (انظر الاحاطة ، 1 / 118 . المقري ، 1 / 148) .

(62) شُكِيرٌ أو جبل التلج هو الاسم الذي اطلقه الأندلسيون على جبال Sierra Nevada . والاسم مشتق من اللاتينية Mons Solarius ، لأن أشعة الشمس تلمع فوق مرتفعاته التي يكسوها التلج طوال العام . وكانت غرناطة تنعم بالبرودة وطيب الهواء بفضل جبل التلج ، والجداول الستة والثلاثين النابعة منه (انظر ابن غالب ، 283 . الإدريسي ، 203 . الروض ، 112 . الاحاطة ، 1 / 69) .

(63) لعل الاسم غرناطة / إغرناطة (بكسر الألف أو بفتحها) مشتق من الرومانسية Gransta ، بعنى الرمانة ، ولذلك فإنه يشار إليها في المصادرالعربية المبكرة بحصن الرمان (ياقوت ، 3 / 788 . الرمانة ، ولذلك فإنه يشار إليها في المصادرالعربية المبكرة بحصن الرمان (ياقوت ، 3 / 78 . الترمي 1 / 141) .

خلال القرون الثلاثة الأولى من الحكم الاسلامي في الأندلس، كانت إلىبرة / قسطيلية (Illiberis / Castella) حاضرة كورة إليرة، الا ان غرناطة كانت أقدم حصن ومدينة في الكورة (ابن غالب، 284 / Recherches.) .

ان الحروب الطويلة بين العرب وُبين المولدين في الربع الأخير من القرن الثالث للهجرة / الناسع للميلاد ادت الى تدلي غرناطة ، التي لم تعد اكثر من قرية كبيرة مسورة في نهاية القرن . والفضل في احياء غرناطة وفي صيرورتها لأول مرة حاضرة كورة البيرة يرجع إلى زاوي بن زيري . وتؤكد ذلك الاكتشافات الأثرية الأعمرة التي تدل على أن بني زيري كانوا أول من شيد تحصينات غرناطة (نظر ؟ 1012,1014 / 2012,1014) .

وقد أشاد الكتاب المسلمون المتأخرون بمنعة غرناطة ، وسمَّاها الحجاري ''عُقاب الجزيرة'' (انظر

المغرب، 2 / 102).

(64) إن كلمة "فحص" في الأندلس كانت تعنى كل موضع يُسكن سهلاً كان أو جبلاً ، بشرط أن يزرع رياقوت ، 3 / 852) . وكثيرًا ما يشير ابن الخطيب إلى فحص غرناطة (Vega) بالفحص الأفيح ، ويقارنه بغوطة دمشق (اللمحة ، 13 وما بعدها) .

(65) الزاوية La Zubia قرية إلى الجنوب من غرناطة ويذكرها ابنُ سعيد على أنها من منتزهات غرناطة الشيع. رة (العُمْد ب 2 / 103) .

(66) لم يعد اسم ''السطح'' يطلق على أية جهة على مقربة من غرناطة . ويذكر المؤلف فيما بعد قولجر Gójar على انها قرية من عمل السطح .

(67) نظر الجبل الجهة المواجهة لغرناطة من منحدرات جيل الثلج (18 n. 23 ،''Mémoires'') . ولعل المقصود به مجرد المنطقة الجبلية الواقعة خلف غرناطة .

(68) يعترف عبد الله هنا صراحة بوجود جماعتين في غرناطة الزيرية ، وهما الأندلسيون والبربر . وفي أحد أزجال ابن قزمان ترد عبارة "لا أندلسي نعم ولا برابر" (ديوان ابن قزمان المخطوط ، ورقة 144).

(69) إن رواية المؤلف عن خراب البيرة رواية ممتعة وفريدة ، إذا إن الكتّاب المسلمين المتأخرين يكتفون بالقول بان إلبيرة عانت في فترة الفتنة ، وإن الهلها انتقلوا إلى غرناطة التي اصبحت بعد ذلك قاعدة الكورة (الأدريسي ، 203 . الروض ، ، 29 . الاحاطاة ، 1 / Simonet, 33. 93 (الأحريسي)

(70) وصل المرتضى إلى ظاهر غرناطة في سنة 409 / 1019 ، بعد محو ست سنوت من استفرار زاوي في المدينة الجنديدة على الضفة اليمنى من نهر حدره Darro حيث ركز على إقامة التحصينات ، إذ إنه كان دائمًّا يتوقع الشرَّ من جانب الأندلسيين (الذخيرة 1 / 1 ، ص 453 . ابن عذارى ، 3 / 125 . المقري ، 1 / 777 . . 177 . . (Torres Balbas "La mezquita mayor de Grannada," 428 f . . 177 / 1

(71) قارن ذلك بالحديث النبوي الشريف: من أقال مسلمًا أقاله الله عثرته. (المعجم المفهرس،) 4/ 130).

(72) يقول المؤرخ الفرطبي المعاصر ابن حيان صراحة إن الأندلسيين قابلهم رجال صنهاجة ومغراوة من زناتة (اللخيرة، 1 / 1 ، م 456) .

ولا يرد في المصادر ذكر لعدد المقاتلين من الجانبين . وتدل رواية ابن حيان على أن الأندلسيين كانوا يفوقون البرير عددًا فهو يقول : "واقتتلت صنهاجة مع اميرهم مستميتين لما داهمهم من بحر العساكر ، على انفرادهم وقلة عددهم" (انظر الاحاطة ، 1 / 316) . كما يتحدث ابن حيان المشايع للأمويين مفتخرا عن وصول الأندلسيين "في تعيمة محكمة ، وكراديس منتظمة" (الذخيرة ، 1 / 1 ، ص 398) .

(73) بعث المرتضى – حسب رواية ابن حيان والمقري – بكتابين لا بكتاب واحد إلى زاوي . وفي الكتاب الأول ، دعا المرتضى زاوي إلى إعلان ولائه له ، ووعد بالاحسان له . وردًا على هذا الكتاب ، أمر زاوي كاتبه بأن يكتب على ظهر الكتاب نمنَّ سورة (الكافرون) . فاغتاظ المرتضى لهذا الجواب ، وبعث إلى زاوي بكتاب وعيد قال فيه : "تمدّ جتيك بجميع إبطال الأندلس وبالغرنج ، فمناذا تصنع ؟". وردًا على هذا الكتاب الثاني ، اقتبس زاوي الآيات الأربع التي أوردها عبد الله (الذخيرة ، 1 / 1 م 397 وما بعدها المقري ، 1 / 485

(74) من الجدير بالذكر أن عبد الله لا يذكر الرواية التي أوردها ابن حيان وغيره من المصادر الأندلسية ، وهي انه قبيل اللقاء كان خيران ومنذر قد كتبا لزاوي بأنهما سيغدران بالمرتضى ويتسحبان من ساحة القتال (الذخيرة ، 1 / 1 ، ص 400) . ويمكن تفسير غدرهما بالانتهازية وبالتقلب ، ولما أبداه المرتضى من روح الاستقلالية – وكانا يأملان في أن تكون رئاسته اسمية فقط – ولتبيئهما من لقاء البربر في ساحة القتال (الذخيرة ، 1 / 1 ، ص 456 المقرى ، 1 / 483) .

- (75) مثل أندلسي : إما هُلك وإما مُلكِّي (الزجالي ، 2 / 75 ، رقم 320) .
- (76) اقتطل الجانبات أياً ما قبل فرار الاندلسيين يطارهم فرسان البربر . ويؤكد ابن حيان رواية عبد الله عن وفرة الفنام التي ظفر بها البربر : فكان من نصيب زاوي سرداق المرتضي وما فيه ، وغنم البروات البربر كل ما جلبه تجار قرطبة النازحون الذين رافقوا الرتضي مع سلعهم أملاً في جمع البروات عند دخول قرطبة . وبعث زاوي الى القاسم بن حمود بنصيبه من الغنيمة ، وفي جملها سرادق المرتضى ، فضربه القاسم على الوادي الكبير ، والنظارة تتقطع قلوبهم حسرة منه (اللخيرة ، ا / 1) من من من من من منه المناسم على الوادي الكبير ، والنظارة تتقطع قلوبهم حسرة منه (اللخيرة ، ا / 1) من الفنوم بعد الاتصار بأن انهزام العدو "لم يكن عن قوة منا . إنما جره ، مع القضاء ، غدر ملوكهم والأندلسيين السلطانيم ليلكوه كا فعلوا ، فإني عرفت ذلك من يوم نزوهم" (اللخيرة ، الم 1 / 1 ، من 48 هدها) .
- وبيدو تحيز عبد الله في أنه لا يذكر في روايته مشاركة زناتة مغراوة في القتال ، كما أنه لا يذكر شيئًا عن غدر منذر وخيران ، ولا يشير إلى أنَّ المعركة دامت اياما .
- (77) لا يُعرف تاريخ المركة على وجه التحديد ، آلا ان ابن حيان يقول إن المرتضى زحف نحو غرناطة سنة 409 مـ / مايو 1018 - 1019 م (الذخيرة ، 1 / 1 ، من 453) . ولا يذكر عبد الله شيئا عن النهاية المفجعة للمرتضى الذي ذُكر أنه أبدى بسالة في القتال ، ثم انسحب إلى وادى آش حيث لقى مصرعه على أيدى عيون خيران العامري (الذخيرة ، 1 / 1 ، من 455) .
- (78) كانت وفاة باديس بن المنصور بن زيري صاحب أفريقية وفاة طبيعية في 30 ذي القعدة 406 هـ/ 10 مايو 1016 م محاصرا قلعة بني حماد ، وكان عمه ، وكان قد استقل في القلعة في العام السابق ، بوشك على الاستسلام له (أبر عذارى ، 1 / 384) .
- (79) كما خلف المحر بن باديس أباه في ذي الحجة 406 هـ / مايو 1016 م كان يبلغ من العمر ثماني سنوات وأربعة أشهر (ابن عذاري ، 1 / 267) أو تحمي سبع سنوات وأربعة أشهر (ابن عذاري ، 1 / 267) و كان لوزيره ايي الحسن بن ايي الرجال دور كبير في قيام المغر آخر الأمر بالتخلي عن المذهب الشيعي والعودة إلى السئّة ، فقطع صلاته بالخلفاء الفاطميين في القاهرة (440 هـ / 88 1049 م) . وتوفي المعز بن باديس في 25 خيان 454 هـ / 3 ستمر 1062 (ابن عذاري ، 1 / 499 م 1 / 499).
- (80) يذكر ابن حيان سبين آخرين لرحيل زاوي : اولهما ان زاوي كان يدرك بانه كان سيهزم على أيدي الأندلسيين لولا غدر زعمائهم بالمرتضى ، وثانيهما ما كان يساور زاوي من مخاوف من انضمام زناتة إلى الأندلسيين ضد صنهاجة ، ولذلك ، فإنه تعتّ زناتة بأنهم "الأعداء في الحقيقة"، (الذخيرة ، 1/1، من 402 وما بعدها . أعمال ، 131) .
- إن زاوى ، الذي ولد ونشأ في المغرب الأوسط ، يبدو أنه كان يُحس بالعزلة والانقطاع طيلة العشرين سنة التي قضاها في الأندلس ، ولا بد أنه كان كذلك يشعر بحنين حقيقي الى مسقط رأسه . وفضلا عن ذلك ، فإن الوضع في شمال إفريقيا كان قد تبدّل عما كان عليه عند قدوم زاوي إلى الأندلس سنة 92 هـ / 1002 م . فالحلفاء الفاطعيون كانوا قد انتقلوا إلى مصر ، ولم يمد في الأندلس سنة 92 هـ / 1004 م . فاص الاعتماد على تأييد الأمويين في قرطية ، ثم إنَّ الصراع الداخلي منشئة دين ابناء عمومتهم الحمادين اصحاب القلمة قد أوهن كلهما . ولا بد أن العامل الأخير كان العامل الحاسم الذي دعا زاوي لاتخاذ قراره بالعودة إلى الدي والدي والمودة الدي والمودة الدي والما الحربة الميتون والمودة الدي والما الحربة الدي والما المناسم الذي دعا زاوي لاتخاذ قراره بالعودة المير والميان المامل الخاسم الذي دعا زاوي لاتخاذ قراره بالعودة الميرون وانظر الميم ، 1558 و
- (81) ان تلكانة التي انتمى إليها بنو زيري كانت كما يقول ابن خلدون اعظم قبائل صنباجة ، وكانت قد استقرت في المنطقة الواقعة بين افريقية وبين المغرب الأوسط (اي في شرقي القطر الجزائري) . ومن الصنباجيتين ظهرت اسرتان حاكمتان : بنو زيري من تلكانة ، والمرابطون من مسوفة ولمتونة

الصنهاجيَّتين (العبر ، 6 / 152 وما بعدها . مفاخر ، 51 وما بعدها) .

(82) اقلع زاوي من المنكَّب في سنة 410 هـ / 9 مايو 1019 – 26 أبريل 1020 م ، إذ إنه قرر الرحيل عن الأندلس بُعيد انتصاره على المرتضى ، وحينا كان المعز – على حد قول عبد الله – ما يزال طفلاً

(الذخيرة ، 1/1 ، صر 458) .

- (83) يُورد ابَّن حيان رواية تختلفة ، فهو يقول إن ابن زاوي ، واسمه حلالي (ولعلُّه حلال ، كاسم واحد من اخوة زاوي العديدين) تلوُّم بغرناطة ، وفي نيته القبض على قاضي غرناطة ابن أبي زمنين والمشيخة من أهلها ومصادرة اموالهم عند عودتهم من وداع ابيه في المُنكُّبِّ . فعلم القاضي بتدبيره ، وبدلاً من أن يعود إلى غرناطة مباشرة توجُّه إلى حصن آشر حيث كان حبوس يرتقب ، كما يبدو ، ركوب عمه البحر فيلحق بفرناطة . وقد حثُّ ابن ابي زمنين حبوسًا بالتوجه إلى غرناطة دون ابطاء ، وبذَّلك باءت خطة حلالي بالفشل. وكان أول ما قام به حبوس عند دخوله غرناطة احتلال قصبة المدينة . وقد فوجيء حلاًلي بما قام به ابن عمه ، وذُكر انه قال لحبوس إن دخوله ''هو بدخول شامت اشبه ! كأُنك فتحتّ بلدا وطردت عدوا !'' . فاعتذر له حبوس وقال : ''ما ذاك إلاّ لرسم الامارة ، وارهاب الرعية'' (الذخيرة ، 1 / 1 ، ص 460) . ويورد أبن خَلدون وابن الخطيب روايتينُ مقتضبتين مماثلتين ، الا ان من الجدير بالذكر ان ابن الخطيب يقول إن زاوي قبل رحيله اسند الأمر إلى ابن أخيه حبوس – وكان بحصن آشر – وانه جرت بينه وبين ابن عمه المتخلف على غرناطة "عاورة انجلت عن رحيله تبعا لأبيه" . وهذه الرواية ان صحّت تدل على أن زاوي كان قد ترك ابنه في عَرِناطة تحوطًا خشية أن لا تتحقق أماله في أفريقية ، فيُضطر إلى العودة إلى الأندلس (العبر ، 6 / 180 الاحاطة ، 1 / 477) . كما ان من الجدير بالذكر كذلك ان حبوسًا لم يكن بين مشيّعي عمه في المنكِّب ، وقد يدل ذلك على ان حبوسًا – كبلقين بن زاوي – كان لا يشاطر عمُّه الرأي بان يرحل بنو زيري الى إفريقية ، وأنه كان يدبر لأخذ غرناطة دون حفز من جانب القاضي ابن أبي زمَّنينَ . ويقولُ أبنَ خَلْدُونَ إنْ أَهْلِ غَرِناطة قاموا على أبن زاويُ واستدَّعواً حبوسا الذي كانت تناصره معظم صنهاجة ، وهذا ينفق مع راوية عبد الله عن تولي حبوس الامارة في غرناطة . ويقول ابن الخطيب إن حبوساً ''استبد بالملك ورأب الصدع'' (الاحاطة ، 1 / 477) .
- (84) توجه زاوي إلى افريقية بموافقة المعز بن باديس الذي ذُكر بأنه خرج بنفسه للترحيب به (ابن عذاري ، 1 / 269 ، 3 / 128) . وحرص أقرباؤه في الغيروان على رجوعه لحاجتهم الى من هو في سنه ومقامه ليرأس البيت الزيري ويملأ الفراغ الذي نركه موت باديس والد المعز (الدُّحيرة ، 1 / 1 ، ص 458 . الاحاطة ، 1 / 517) . ويُذكر أن زاوي – تعزيزًا لمكاننه – جلب معه رأس الخليفة الأموى سليمان المستعين ، فثأر بذلك لموت أبيه زبري الذي كان رأسه قد اهداه إلى الخليفة الحكم الثاني جعفر بن على الأندلسي قبل ذلك بستين عامًا (الذخيرة ، 1 / 1 ، ص 460) . ومع أن المصادر الأخرى لا تذكر شيئًا يساند ما يقوله عبد الله عن المخاوف التي ابداها بعض وزراء المعز تجاه زاوي ، فان روايته يمكن تصديقها وهي رواية مهمة . يقول ابن حيَّان إن المعز لم يقلد زلوي ، ولا أحدًا من ولده شيئًا من عمله (الذخيرة ، 1 / 1 ، ص 458) ، وأنه مات بالطاعون في القيروان "بعد منصرفه إليها خاملاً مغمورًا بين أعاظم قومه'' (الذخيرة ، 1 / 2 ، ص 588) . ولا يذكر ابن حيان تاريخ وفاته ، وكذلك عبد الله الذي لا يورد غير تاريخي فقط في كتابه (النبيان ، 86 ، 173) . (85) يمتدَّح أبن حيان حبوسا فيقول إنه ''كان على قسوته يصغَّى إلى الأدب وينتمي في العرب ، للأثر

المُقفِّر في قومه صنهاجة . وكان يؤثر لذلك (كتاب التيجان) في ذكر مناقبهم'' ، ويضيف بأنه كان "شجاعا حسن الفروسية .. كامل الرجولة" (الذخيرة ، 1 / 1 ، ص 460 وما بعدها) .

ان إشادة عبد الله باستقامة حبوس وصرفه الأحكام الى القضاة كان يُقصد من وراثها دون شك التأثير في المرابطين - وكان عبد الله اسيرًا في قبضتهم - وكان الفقهاء يحظون لديهم بمكانة مرموقة (القرطاس ، 88) .

- (86) في هذا دليل على ان حبوسا شأنه في ذلك شأن عمه زاوي كان يُعمَّى بنفوق الأندلسيين عددًا على البرم ، ولذلك فانه طالب اقرباءه باليقظة وبالاحتفاظ باكبر عدد ممكن من الرجال المدربين على القعال .
- (87) لكلمة ''جهة'' معنى محدد آخر غير ''الناحية'' وهو ''الفُرْصَة'' أو ''الضربية'' . ولذلك فإن عبّارة ''حاز جهت'' قد تعني أيضا أن كلَّ واحدٍ من أقارب حبوس وبني عمه حظي بجياية الناحية المخصصة له دانظ Supplement 2 / 95.
- (88) يصف ابن حيان حباسة بن ماكسن بأنه 'أفارس صنهاجة وفتاها'' . وقد لقي حباسة مصرعه خارج أسوار قرطبة في شوال 406 هـ / مايو 1012 م . وقد حزن زاوي وأقرباؤه كتيرًا لمصرعه ، وقطعوا عهدًا على انفسهم بالثار من اهل قرطبة لمقتله ، وهو ما حدث بعد ذلك بقليل (عن مصرع حباسة ، انظر ابن عذارى ، 3 / 111 وما بعدها . الاحاطة ، 1 / 487) .
- (89) في فصل في ذكر الفقيه ابي عمر احمد بن عيسى الالبيري ، يقتبس ابن بسام من خطاب كان قد وجهه الفقيه الى الوزير أبي العباس بن العريف في ارض كان قد تعدى عليه فيها الوزير (الذخيرة 1/2) مر 340).
- ومن الجدير بالذكر ان المؤلف يصف ابا العباس وابنه من بعده بكاتبي حبوس لا وزيرية (السيان ، 67) ، بينا يصف ابني القروي بانهما وزيرا باديس بن حبوس (السيان ، 72) . ولعل تفسير ذلك هو أن ملوك الطوائف أحجموا عن نعت كتابهم بالوزراء في السنوات الأحيرة لحلاقة قرطبة ، وبعيد إيطال الحلاقة رسيا ، لتفادى اتهامهم بالانتراء والحروج على الجماعة . اما نعت ابن بسام لأبي العباس بن العريف بورير حبوس فهو نعت جاء في وقت متأخر .
- (90) يرد ذكر فرقان مرة ثانية فيما بعد على انه مويد وفي لباديس حينا حذَّره في الوقت المناسب من مؤامرة ديرها يدير وأنصاره من صهاجة لاغتياله (النبيان ») .
- (91) إن ''جماعة'' في النص كما في الكتابات الأندلسية والمغربية تعني ''مشيخة'' . يروي ابن حيان كيف أن بلقين بن حيوس زار الكاتب أحمد بن عباس في السجن ، ثم قال : ''فانصرفت إلى باديس والمشيخة ... فالنظت الجماعة'' (اللنحيرة ، 1 / 2 ، ص 7 ، 616) . ويستعمل ابو الحزم بن جهور ''جماعة'' بنفس المني حينا يقول إن منصبه بقرطبة ''هو للجماعة ، وإنا أمينهم'' (اللنحيرة ، 1 / 2 ، ص 603) .
- (92) توفي حبوس في شهر رمضان سنة 429 هـ 7 يونيو 6 يوليو 1018 وأعمال ، 229 لا في السنة السابقة لها (ابن عذارى ، 3 / 191) . ويؤكد ذلك أن زهيرًا صاحب المرية لقمي مصرعه السنة السابقة لها (ابن عذارى ، 3 / 191) . ويؤكد ذلك أن زهيرًا صاحب المرية لقمي مصرعه على ايدي رجال باديس في 30 شوال 4/ 29 اغسطس 1038 ،بيد ان توجه زهير على حد قول عبد الله اللهندي (ع 38) . ومن الغريب ان عبد الله في روايته الموجزة عن إمارة حبوس أغفل ذكر بعض الأحداث المهمة التي وقعت في الأندلس في تلك الفترة ، والتي لا بد وانه كان لها الثرها في دولة سي زيوي في غرناطة (انظر مقدمتنا ، صر29) .

الفصل الثالث

(94) سدو أن يدير نشط في النآمر على باديس تُعيْد خلافة باديس لأبيه ، ولما أخفق في محاولاته لحلمه ذُ الم السلمة مع النآم بر معه .

(96) ولد اسماعيل بن يوسف Samuel ha-Nagid في قرطبة ، ويُجلّه الأمر الزيري في كتابه فيشير إليه كنيته ابي الراهيم ، كما ان الكتّاب الأدليسيين يتمون عليه عالمًا وشاعرًا وجمّاعا للكتب وفلكيًا ، ويشيد ابن حيان معلمه وحكمته ودهائه . كان ابو العباس بن العريف قد ادرك تمكن اسماعيل من العربية وحودة اسلوبه في الكتابة ، فاتخذه كائبًا له وبذلك اصبح ابو إبراهيم على اتصال وثيق بحوس ، ثم بانته باديس من بعده ، فخدم كليهما كائبًا ومشرفًا على جياية المال . ان استكتاب باديس اسماعيل لم يكن تحديا للعرب كما يزعم بيريس (انظر Poesie, 268 بل يرحم في المقام الأول الى ما ابداه من كاناة وسداد رأي . اضغ لل ذلك - كما يوضع عبد الله نفسه – ان باديس كان يرتاب في كل من الأندلسيين وقومه صنهاجة ، بينا كان بوسمه الاطمئان لل اسماعيل لأنه لم يتم إلى أيًّ من المنفسي من تأمر يدبر على من المنفس من تأمر يدبر على بالمرب من سكان غرناطة تأرًا لقيام عوب مدية ربلة بالتواطر مع المعتشد بن عباد ضد امرهم بالعرب من سكان غرناطة ابرًا القيام عرب مدية ربلة بالتواطر مع المعتشد بن عباد ضد امرهم من الربر . ويصف صاعد ابن أحمد – وهو معاصر لاسماعيل – أبا ابراهيم بأنه "خادم الأمير باديس . ومذبر دولته" ، ويذكر أن وفاته كانت في سنة 448 1866 .

ان الطائفة اليهودية الكبيرة العدد في غرناطة – اعترافاً منها بالحدمات التي اسداها اسماعيل للدراسات التلمودية – انعمت عليه بلقب ha-Nagid ، أي زعم اليهود ، أو المدبر كما يقول ابن حيان . ويُمتدح في اسماعيل تواضعه وحكمته وكرمه ، خلافا لابنه يوسف الذي يمقته المؤرخون الأندلسيون لغروره وكبريائه ، وكثيراً ما يخلط معض هؤلاء المؤرخين بين الأب والابن .

ال لقب اسماعيل ورد في أشكال عدة في العربية والعبرية ، ونظرًا لإمالة حروف العلة في لهجة التحاطب في عرناطة ، والرسم الذي ورد فيه اللقب عند ابن حزم وابن بسام ، فاننا أثرنا الرسم ''التعربلة'' للقبه (طبقات الأمم ، 90 . الذبحيرة 1 / 2 ، ص 617 وما بعدها ، 269 وما بعدها . (Perlmann, 271,283. Poésie, 265 ff . 41 / 3

(97) كان ابو العباس بن العريف وابعه ابو القاسم من بعده كاتيش لحبوس ، وكان أبو ابراهيم قد عمل مساعدا لكليهما . ولما كان ابو العباس – وابنه كما يُفترض – قد شايع بدير ، فان باديس لا بد وابه تخلص من الابن بعد توليه الامارة . وبيدو ان تورط ابي القاسم في مؤامرة يدير ، فضلا عن تقصيره في عمله ، قد ساعدا في ترقية ابي ابراهيم الى منصب كاتب باديس، هذا الى دور ابي ابراهيم في احباط المؤامرة على حياة باديس .

(98) انظر الميداني ، 2 / 87 .

(99) ان مؤامرة على حياة الحكم الأول (الريضيّ) – ثالث امراء بني امية في قرطبة – أحبطت سنة 189/ 805 في ظروف مماثلة (انظر انن عداري ، 2 / 71) .

(100) يدل ذلك على أن أبا ابراهيم جمع بين منصبني كاتب الرسائل وكاتب الزمام ، أي أن باديس عهد الله بالله بالكاتبات الرسمية ، وبإدارة الشؤون المالية ، وهو امر لم يسبق له مثيل بالنسبة لذمّى ، اذ إن منصب كاتب الزمام كان محظورا على اليهود والنصارى فى كلي من الاندلس والمغرب (المقرّى ، ا / 217) . ولعل هذا الحظر يفسر اعتناق الاسلام من قبل يهودي بارز معاصر آخر هو ابو الفضل ابن حسداي ، قبل ان يصبح وزيرًا وكاتبا لأمير سرقسطة (المقري ، 1 / 641 ، 3 / 402) .

- إن عبد الله بقوله إن أبا إبراهيم لم يكن له تسلط على مسلم يسعى للدفاع عن سيرة جده ضد اتهامات الفقهاء كأبى إسحاق الالبيري (L'Espagne musulmane 69 f. Poésle, 267)
- (101) يرى س . م . ستيرن أن المقصورة بالرعايا عَيْر السلمين من سكان غرناطة . لقد كان البهود كثيري العدد في غرناطة منذ الفنح الاسلامي ، ولذلك عُرفت المدينة ''باغرناطة اليهود ، لان نازليها كانوا يهودا'' (67 "Description"، 67" . الروض ، 23) .
- إلا أن ابن حيان ، عند حديمه عن غرناطة في إمارة سعيد بن جودي في اواخر القرن الثالث الهجري / التاسع الميلادي ، يسميها ''مدينة غرناطة العرب'' و ''ومدينة غرناطة عُشُّ العرب'' (المقتبس ، 3 / 91 ، 107) .
- (102) قد تعني ''فلكنة'' الموكّلين بتنفيذ الأحكام كصاحب الشرطة وأعوانه . وفي أحد الأمثال الأندلسية : اربط حمارك مع حمير الظلم (Supplement, 2 / 85) . الرجالي ، 9 / 97 ، رقم 429) .
- (103) هذه الفقرة من أكثر فقرات الكتاب صراحة ، وفيها نظهر براعة المؤلف في التعليل لمركز لقيام جده باتخاذ اليهودي ابي ابراهيم كاتبًا . ومن بين الأسباب السنة التي يوردها تأكيده على ان اهل الذمة لم يدخلوا ضمن الأندلسيين ، ولذلك فان ابا ابراهيم – وليس له حزب او عصبية – امكن الاطمئنان اليه في المنصب . وفي هذا دليل آخر على الانقسام والعداء المتزايدين في الأندلس بين البربر والأندلسيين منذ بداية القرن الحاسم، الهجرى .
- (104) لمعل المقصود بالانزالات القوية اراض ذات فائدة كبيرة او إقطاعات سخية من الأرض ، وتقابلها الانزالات الضعيفة التي يشير إليها المؤلف فيما بعد (التبيان ، 146) . ومع ان ''انزالات'' ترد ستُّ مُرَّات في الكتاب ، فان القرينة لا توضح الشروط الدقيقة التي كانت تُمنح بموجها ، والتي كان يتمتم بها أصحابها ''(Zirides'', 66)
- ونظرًا للفموض الذي يكتنف مفهوم "انزال"، فمن المفيد استمراض تاريخ الكلمة . لما ولي الجعلم الحسام بن ضرار الكلبي على الأندلس سنة 125 / 742 ، انزل جند دمشق في الكور الجيية من الأندلس "وجعل لهم ثلث اموال أهل الذمة من العجم طعمة " (الحلة 1 / 63. الاحاطة ، 1 / 63.) . ويبدو ان ذلك يعني أن العرب كانوا يحصلون على ثلث المحاصيل لا ثلث الأراضي من أهل الذمة . ويذكر ابن حزم مجمعضًا بان صنهاجة كانت تأخذ "النصف والثلث من أقرا للذمة . ويذكر ابن حزم مجمعضًا ح بان صنهاجة كانت تأخذ "النصف والثلث صنهاجة كانت تأخذ نسبة من المحصول ، لا انها تمتلك نصف الأرض او ثلثها .
- اما المعنى الآخر لكلمة ''انزال'' ، وهو الالتزام بتوفير المبيت للجند ، فانه لا يتفق والمعنى للكلمة التي يستعملها عبد الله (Supplément, 2 / 670) .
- (105) النُسية (وتُجمع على مُنى ومُنيات) تعنى في الاصطلاح الاندلسي بيئًا ربفيًا في ضيعة او مزرعة كبيرة ، وهي تعرف في اسبانيا اليوم باسم huerta أو cortijo ، وفي مصر تعرف بالعزبة . والكلمة من اصل يوناني اخذها اقباط مصر على صورة ''منيا'' بمعنى المحطة او المبناء او الدير (Supplément,268 / ZEsp. Mus, 32 n.1 مؤنس : تاريخ الجغرافية ... ، 563 ، هامش ي).
- (106) الملعب بمعنى عروض الفروسية بما في ذلك السباق والكر والفر . وشبيه بذلك "العب البارود". في المغرب الأقصى اليوم ، او "الميز" في طرابلس الغرب .
- يقول ابن حيان ان الحَكم الثاني كان ''يتطلَّع على فرسان البرابر اذا تحركوا للعب ، شاخصاً اليهم معجبًا بهم ''(المقتبس ، 7 / 193 .543 (Supplement 2) .
 - (107) قولجر / قلجار هي اليوم Gójar .
 - (108) وقع حادث مماثل للمهدي بن تومرت في أغمات (انظر القرطاس ، 113) .
- (109) نشأً الأخوان على وعبد الله القروي مع سيف الدولة المؤلف ، وكانا رفيقيْه في المكتب ، والتحقا

بعد ذلك بخدمة باديس وزيرين ومستشارين مقريين ، الى ان سخط عليمها ونفاهما من غرناطة .
ويرد ذكر هدوس القروي وسيطاً بين ابي البهار بن زيري والمنصور بن أبي عامر . ولعل هدوس
هذا انتمى الى نفس اسرة على مماً يدل على انه كان للأسرة صلة قديمة ووثيقة ببني زيري بي
شمال إفريقيا ، وكما يدل على ذلك اللقب "القروي" ، اي من القيروان (انظر مفاخر ، 24) .
(110) يورد الجاحظ نصاً مختلفاً بعض الشيء على انه حديث نبوي : رأس العقل بعد الايمان مداراة الناس

ان المؤلف – شأنه في ذلك شأن الكثيرين من الأدباء الأندلسيين في القرنيين الرابع والخامس الهجريين – تأثر كثيرًا بمصنفات الجاحظ الأدبية وبنثره الشرسل (انظر 281 - Pellat, 277).

(111) بعد فَشَل المؤامرة على حياة باديس ، فر يدير إلى إشبيلية حيث كان القاضي ابن عباد قد ولي السلطة منذ عام 114/ 1023. وقد شارك يدير فيما بعد في معركة ضد باديس قرب استجّة وفيها هُزم العباديون (عرم 213) / ستمبر – اكتوبر (1039) . ومن المستبعد ان يكون بدير قد وقع في الأسر ، والا فان اسمه كان ورد الى جانب اسم إلى الفتوح الجرجاني الذي استسلم لباديس أملا في ان يصفح عنه ويأذن له باللحاق بأسرته في غرناطة ، ولكنه قُتل بمنتهى القسوة بعد ذلك بايام (الاحاطة ،

(الجاحظ ، البيان ، 2 / 20) .

(112) مات حتف انفه : مات موتا طبيعيًا . ترد العبارة على أنها حديث (الحيوان ، 1 / 335 . العقد ، 1 / 28 أو أنها تمثل (الميداني ، 2 / 183) . و ''مقروع'' بمعنى ''مهزوم'' أو ''مُذَلِّ' (انظر لسان العرب ، 10 / 139).

(113) خلف زهير الصقلبي من موالي العامريين اخاه خيران اميرًا في ألمرية في 33مادى الأولى 419 /30 مايو 1028 ، واحتفظ بأحمد بن عباس كائبًا له .

ويعزو ابن حيان العداء الذي نشب بين باديس وبني زهير الى مساندة الصقلبي لمنافس باديس ، محمد بن عبد الله البرزائي ، زعيم زناتة وأمير قرمونة .

ان وصف عبد الله لزهير بالغاوة والجهل لا يتفق مع ما عرف عن حب اهل المرية له . ويمتدح المؤرخون الأندلسيون زهيرًا لحسن سيرته ، وبنائه المساجد ، واستشارته الفقهاء والعمل برأيهم ، كما يُطرون ورعه وشجاعته وسداد رأيه (الاحاطة ، 1 / 517 وما بعدها) .

(114) خلف ابو جعفر احمد بن عباس القرطبي أباه كائبًا لزهير . وخلافًا لما يذكره عبد الله من ان ابن عباس كان من أشد الناس حماقة ، فانه اشتهر بالفصاحة ورشاقة الأسلوب ، وكان جمّاعا للكتب . يقول ابن حيان ان أحمد ابن عباس بدُّ أهل زمانه في اربعة اشياء ، هي المال والعُجب والبخل والكتابة . ويؤخذ عليه الكِيِّر والمُجب وتحقيره لغيره ، كما يُستدل من مسلكه نحو مضيفيه في غرناطة ، ومن قوله بعد زيارة مسقط رأسه قرطبة : "مارأيث بقرطبة الا سائلاً أو جاهلاً !" وكما يقول عبد الله ، فانه يبدو ان ابن عباس كان يحظى بغوذ كبير عند زهير ، ويذكر ابن حيان ان ابن عباس كان يحظى بامارة المربة مكانه .

وابن عباس هو الذي اقتع زهرًا بمساندة البرزالي صاحب قرمونة وعدو حبوس ، وهو الذي عامل بني زيري معاملة تنمُّ عن الغطرسة ، وكان مسؤولا اكثر من غيره عن فشل المحادثات لتجديد التحالف القديم بين زهير وباديس (عن ابن عباس ، انظر السلخيرة ، 1 / 2 ، س 151 - 178 الاحاطة ، 1 / و25وما بعدها) .

(115) كان الصقالية في الأصل نصارى وقعوا في الأسر أو ايتموا من همال إسبانيا او من وراء جبال البرانيس، وهم ليسوا بالضرورة من أصل صقلبي (سلالي). وقد كان للناصر على وجه الخصوص أعداد كبيرة منهم، يخدمون في الجيش، أو في البلاط، لثقته بولائهم. وخلال فترة الفتة التي المحقب سقوط الدولة العامرية، سمى الصقالية جاهدين لاعادة الخلافة الأموية، اذ كانوا يأملون

في استرداد نفو هم السابق على عهدي الناصر وابنه الحكم المستصر . وقد توجه عدد من زهماء الصقالية إلى شرق الأندلس ، فملكوا عددًا من المدن الساحلية ، كالمرية ، وبانسية ، ودانية ، وطرطوشة ، وبذلك كونوا كيانات عرقيةً مستقلةً عن الأندلسيين والبربر ، ولذلك فان عبد الله يشير الى جنسي زهير الحصيان .

يقول ابن حوقل إن ''جميع من على وجه الأرض من الصقالة الحصيان فمن جلب الأندلس ، لأنهم عند قربهم منها يُخصون ، ويفعل ذلك بهم تجار البود'' (ابن حوقل ، 106) . وكان هؤلاء الحصيان يُتاعون صفارًا ويُربُّون من قبل مبتاعيهم ، وكان تمة اقبال كبير على اقتائهم للخدمة في بيوت الأمراء .

(116) يورد ابن حيان وصفا مسهيًا للمعركة وقرب الفونت Alpuente التي هلك فيها زهير اللهامري (30 هوال 249 المسطر 1038) ، ووقع فيها ابن عباس في الأمر . ان باديس وقد عزم – بعد فشل المفاوضات – على القتال ، نصب كان في المعرات الجبلية في طريق زهير ، وهدم قنطرة كان الصفل سيهموها . ولما دنا زهير من القنطرة ، هاجمه جند باديس ، وكان معظمهم من صنباجة وبعضهم من زناتة . وفي بداية المعركة ، نحلت فوقة السروان عن زهير ، الا أن زهيرًا نفسه صند في بخلب عبثه وأمر قرفته من الصفالية - وعلى رأسها هذيل – يدحر صنباجة . ومع ان صنباجة كان المؤتم المغربة بالمصفلة ، وأمروا هذيلا ، فأمر باديس بحل رأسه فورا . ولما عاين زهم ذلك ، فر بنفسه وهلك – ككبرين من جنده سي احد الشعاب على مقربة من الفيونة ،

وبأمر من باديس، قُتل الصابط والفرسان الذين وقعوا في الأسر في غين المكان ، أمنا الأقباء جُنين. فيهم ابن عباس – فتقلوا إلى غرناطة (المذعوة ، 1/2، مر 550 وما بعدما . العلميي ، 33.

(117) كانت هزيمة المرتضى على يد صنباجة بزعامة زاوي لا حبوس (النبيان ،) ، الا انه لما كان عبد الله يتحدر مباشرة من حبوس ، فإنه يُرجِع الفضل في الانتصارين المهمين الى جده الأعلى حبوس ، والى جده باديس .

(118) بعد أنّ قضى ابن عباس تحو شهرين في السجن تولّى قلّه باديس بنفسه شرَّ قتلة (21 ذو المبتد 429 / 24 سندير 1038) . وكان أبو الحزم بن جهور ، صاحب قرطبة منذ عام 422 / 1031 ، قد وجُّه رسولاً إلى باديس شافعًا في ابن عباس دون جدوى .

يقول ابن حيان ان الذي حتَّ باديس على قتل ابن عباس هو عبد العزيز بن ابي عامر صاحب بلنسية ، الذي بادر إلى ضم المرية بُعيْد هزيمة زهير ، عشية ان يسعى عليه ابن عباس إن هو أعلى سبيله . ولعلَّ هذا القول صحيح ، اذ إن باديس قتل ابن عباس في اليوم الذي انصرف فيه رسول ابن عبد العزيز .

(119) لا شك في ان مركز باديس توطد بعد انتصاره على زهير ، إلا انه ليس صحيحًا ما يقوله المؤلف من انه لم يجتري، أحد على جده بعد تلك القضية . ففي السنة التالية ، اشتبك اسماعيل بن عباد مماحب اديس قرب استثبتة ، تم انتزع المتصم بن صماحب المرية ، والمتمد ابن عباد صاحب اشبيلية ، وادى آش ومالقة على التوالي من يد باديس ، واحتفظا بهما بعض الوقت (لتبيان ، قلائد ، 18) .

- (120) لا يُعرف على وجه التأكيد ما إذا كان ابن اخمى باديس هذا قد ترك غرناطة الى بلد آخر في الأندلس ،
 او وهو الأرجع انه قصد افريقية ، كما فعل زاوي من قبله . ومهما يكن من امر ، فانه لا
 يُذكر المزيد عنه . كما ان من المرجع كذلك ان رحيل ابن بلقين عن غرناطة لم يكن باختياره ،
 اذ إن باديس بعد تجربته المرَّة مع ابن عمه يدير لابد وأنه كان يهمُّه ان يجنُّب ابنه المشاكل
 من جانب ابن بلقين ، الذي يذكر عنه عبد الله بانه عارض سيف الدولة ، وكان يتوقع أنه يسبب
- (121) يبدو أن باديس بعد ظفره على زهير اتخذ لنفسه لقب ''المظفر'' ، وبهذا اللقب يشير عبد الله الى جده بعد ذلك .
- (122) كان لباديس في الواقع ابن آخر هو ماكسن ، وكان أصغر سنًّا من سيف الدولة (انظر الهامش 26) .
- (123) ان ما يصف به عبد الله اباه تؤكده المصادر الأندلسية الأخرى التي تقول بانه كان عاقلا ونبيلاً ، ثما جعل أباه يسميه وليًّا لمهده . ويورد ابن الخطيب نص كتاب بخط سيف الدولة بعث به إلى قاضي مالقة ، ويصفه بانه ''يدل على نبل ، ويعرِّف عن كفاية'' (المرقبة ، 91 وما بعدها . الأحاطة ، 1 / 333) .

وعلى عكس ذلك ، كان باديس ، الذي كان يُضرب به المثل في السطوة وسفك الدماء . وبحاول عبد الله تبرير ذلك بالظروف والمتاعب التي واجهها جده . وما قضيتًا ابن عباس وابي الفتوح الجرجاني سوى مثلين لأناس قتك بهم باديس بمنتهى القسوة . ويحكى ان عحوزا شكت لباديس عقوق ابنها ''فأحضره وأمر بضرب عنقه ، فقالت له : يا مولاي ، ما اردتُ الا ضربه بالسوط وأدبه . فقال : لست بمعلم صبيان ، وضرب عنقه' (المغرب 2 / 107) .

- (124) انظر الهامش 109 .
- (125) عند وفاة أبي ابراهيم (448) (105) ، كان باديس منزعجا أشد الانزعاج من السياسة التوسعية التي ما انفك يتجها علوه اللدود المعتضد بن عباد ، الذي اخذ في صرف انتباهه إلى الامارات العربرية الصغيرة في جنوب الأندلس . ففي سنة 445 ه / 1053 م ، استولى المعتضد على مورور وأركش ورندة ، وقام في العام التالي بضم الجزيرة الحضراء ، وتطلع إلى أخد مالقة . ففي السنة التي توفي فيها ابو ابراهيم ، كان باديس بحق تحيط به المتاعب ، ولذلك فان أبا ابراهيم وصتى ابنه "بان يسعى فيها ابو ابراهيم ، 105 م1020 ما يليها) .
- (126) من الجدير بالذكر ان المؤلف كسائر المؤرخين الأندلسيين يتكلّم باجلال عن ابي ابراهم اسماعيل ابن النغريلة ، ويشير إليه دوما بكنيته ''أبي إبراهم'' ، في حين أنه عند الحديث عن ابنه يوسف ، فإنه يشير إليه باستمرار بي''الحنزير'' أو ''الهبودي'' ، دون ذكر لاسمه او كنيته . ان معاداة عبد الله ليوسف بن النغريلة كان لها ما ييررها ، اذ اعتبره مسؤولا عن سقى السم لأبيه .
- وفي القصيدة المشهورة التي نظمها الفقيه ابو إسحاق الإلبيري ضد الوزير اليهودي ، يشير الى يوسف بالقرد . ويصف عبد الله بالخزير البرهانش Alvar Hánez/سول الفونس السادس اليه . وهاتان التسميتان لأهل الذمة تستندان الى بعض الآيات (الأعراف ، 166 . المائدة ، 60 . انظر كذلك : اعمال ، Perimann, 287 f. Poésie, 243. 240 .
- (127) ذكر المؤلف ذلك أيضًا عن حبوس وأبي ابراهيم . ان عبد الله ، وهو يؤكد بانه لم يكن لأبي ابراهيم او ابنه من بعده اية سلطة على المسلمين ، يسمى لدحض الاتهامات التي وُجَّهت – وخاصة من قبل الفقهاء – ضدّ باديس وحبوس باتخاذهم وزراء من اليهود ومنحهم السلطة على المسلمين (انظر السيلقي ، 83وما بعدها . أعمال ، 231) .
- (128) عُرف صاحب الشرطة بالأندلس بصاحب المدينة (انظر Supplement, 1 / 819). وفي ايام خلافة قرطبة كان صاحب المدينة واليها ، فكان لذلك صاحب أسمى سلطة مدنيَّة . وحيما كان الخليفة

- الناصر يخرج من قرطبة على رأس حملة ، كان يترك مع ابنه في العاصمة ، لمشورته ومساعدته ، حد كبار وزرائه وصاحب المدينة . وقد عهد الحكم المستنصر بهذا المنصب المهم إلى وزيره الاثير لديه المصحفي الذي يشار إليه بالوزير صاحب المدينة (المقتبس ، 7 / 92 £ . Esp. Mus., 90,93 £ .
- ومن الجدير بالذكر انه في عهد باديس ، ثم في عهد عبد الله ، قُلَّد الحصيان الصقالبة كموفق ولبيب – دون البربر أو الأندلسين – منصب صاحب المدينة بالحضرة (التبيان ، 147) .
- (129) ''وأنا المشرف عليه'' ، اي الموت . وترد عبارة ممثلة في (طبقات الأطباء) : اعتللتُ بحشّى ، فطاولتين وأشرفتُ منها . (ابن جلجل ، 104) .
- (130) اشتق المؤلف الفعل ''تيرمك'' من برمكي ، بمعنى قام بدور البرمكي ، أي استبد بالسلطة وتجبرٌ . و الاشارة بالطبع إلى بحبى بن خالك البرمكي ، الوزير الشهير للخليفة العباسي هارون الرشيد . وقد استبد يحى – بمساعدة ابنيه الفضل وجعفر – بالسلطة سبع عشرة سنـــة (170 – 187 م / 786 – 803 م) الى أن قرر الرشيد فجأةً وضع حدٍّ لسلطان البرامكة .
- (131) يردد المؤلف ما سبق ان ذكره تبريرًا لانخاذ حبوس آبا ابراهيم كاتبًا له . فقد عهد باديس إلى بوسف بحياية الأموال ومراقبة العمال ، وكان معظمهم في غرناطة من اليهود . وفضلا عن ذلك ، فإن يوسف كان ذميا لا يمكن أن يصبو لامارة غرناطة ، وهذا امر مهم لباديس الذي كان دائما يرتاب في الأندلسيين ، وفي شيوخ صنهاجة بعد مساندتهم لابن عمه يدير . ولذلك ، فان اعتبارات مالية وسياسية حدث بباديس إلى الاعتباد اكثر فاكثر على يوسف بن النغريلة ، مما نقر عنه ابني القروي وشيوخ صنهاجة .
- (132) ضُرِّب الدينار الثلثي في الأندلس في اوائل القرن الهجري الثاني / الثامن للميلاد . يئتمي يوسف بان عبد الله بن القروي كان لا يعطي ليبت مال باديس اكثر من حمسة عشر الف دينار من الدراهم الفضية ، في حين ان جباية وادي أش ينبغي ان تدر لبيت المال اكثر من مائة الف دينار ثلثية ، أي ذهبًا . ولما كانت جودة الدراهم قد احداث في التدني بعد سقوط خلافة قرطبة ، اتضح الفرق الكبير بين الرقمين المذكورين (انظر 297,319) .
- (133) "بنت" أي صورة مصغرة من . فابن الخطب يسمي مسقط رأسه لوشة تحبيًا "بنت الحضرة" (الاحاطة ، 2 / 343) . وتوصف جزيرتا ياسة ومنورقة بانهما "بنتا جزيرة ميورقة" (الروض ، 198) . ويصف ابن جبير جزيرة صقلة بانها ابنة الأندلس ، اي أنها صورة مصغرة من الأندلس من حيث معة العمارة وكارة الحصيب (ابن جبير ، 266) . ويرى حسين مؤنس ال المقصود بينت النبعة الادارية (تاريخ الجغرافية .. ، 574) . وعلى ذلك ، فان عبد الله يوكد ما يين وادى آش وغرناطة من صلة وتشابه .
- (134) ولَّى باديس بعد استيلائه على مالقة سنة 447 / 1056 ابه سيف الدولة بلقين على مالقة ، وسماه وليًا لمهاه . وقد ظلَّ بلقين واليًا على مالقة حتى وفاته فيا سنة 456 / 1064 (الحرقية 91 ، وما بعدها) . وهكذا ، فان بلقين اصبح واليًا على مالقة وعلى وادي آش ، واتحذ في مالقة ابن الحسن النباهي قاضيًّا ووزيرًا ، وعهد ليهودي هو يوسف بن النغريلة بادارة شؤون وادي آش المالية .
- (135) يقصد عبد الله بوقيعة بطليوس المعركة الشهيرة عند المؤرخين المسلمين بوقعة الزلاقة ، أو يوم غروبة / المروبة ، والمعروفة عند المؤرخين النصارى بوقعة Sagrajas / Sacralias (21 رجب 479 هـ / 23 اكتوبر 1086 م) ، وفيها احرز سلطان المرابطين يوسف بن تأشفين نصرًا كبيرًا قرب مدينة بطليوس على الفونس السادس ملك قشتالة . وسيتحدث المؤلف فيما بعد عن هذه الوقعة . الا أن من الغريب انه يسمى الوقعة باسم المدينة القريبة من مكان حدوثها ، بدلا من من الاسم الذي اشتهرت به ، وكأنها احدى المعارك العادية .

(136) انظر الهامش 91

كانت المتينة (مثل Curia) عند الرومان) شائعة في الأندلس وفي بعض اجزاء المغرب بمعني مجلس أعيان . وييدو ان نظام المشيخة شاع في الأندلس بين البربر بمعني "الجماعة" ، كا شاع بين الصفالية واليهود (انظر الذخوة ، 1/2 د م 61 ، 4/1 م ر 22 ، المفتس ، 3 ، 28 ، اعمال ، 194) . ويستعمل عبد الله "الشيخة" عند حديثه عن يهود غرناطة ، كما يستعمل "الشيوخ" عند حديثه عن يهود غرناطة ، كما يستعمل "الشيوخ" عند حديثه عن يهود غرناطة ، كما يستعمل "الشيوخ" عند حديثه عن يهود غرناطة ،

- (137) مع أن شرب الحمر كان أمراً مألوفاً بين ملوك الطوائف في مجالسهم الحاصة ، من الطريف أن نجد عبد الله يشير صراحة إلى إقبال كل من والده وجده على الشراب ، في وقت كان فيه الفقهاء تحملون على اسرته لخالفتها مقتضيات الشريعة . وكان باديس على وجه الحصوص قد ساءت سمعته بسبب ادمانه على الشراب (الاحاطة ، 1 / 1437 ، 457) .
- (138) لَعَلَّ وَفَاةَ سَيْفَ اللَّهِلَةَ وَهُو فِي الخَامَسَةَ والعشرين مَن عمره كانت في سنة 456 (138) (المرقمة ، 92 . الاحاطة ، 1 / 734 . أهمال ، 231) ، الا أن ابن عذاري يذكر ان الوفاة كانت في سنة 457 (1065 (ابن عذاري ، 3 / 261) .

سايمت الملاقات بين سَيف اللواة وبين يوسف بن النغريلة بسبب دسائس ابني القروي ولأن يوسف – كما زعم – لم يَفِ بما قطعه على نفسه بشأن جباية وادي آش. ويقول ابن الحطيب إن سيف الدولة استاء من يوسف "منكرًا استيلاءه على الملك ، وتنويه باليهود من قومه ، وانطلاق يده على المسلمين" (اعمال 230).

ومن الجدير بالذكر أن عبد الله يورد قضية السمّ على أنها حقيقة مسلمٌ بها ، ويشاطره الرأتي في ذلك عدة مؤرخين مسلمين (انظر ابن عذاري ، 3 / 211 . الاحاطة ، 1 / 434) . الا ان ابن النباهي يقول إن سيف الدولة توفي في مالقة "أمن وجع أصابه" (المرقبة ، 92) . ومن الجديرالذكر ان ابن بسام – وقد خصص فصلا للحديث عن الوزير اليودي ، وفيه يوجّه إليه نقدًا شديدًا – لا يذكر قضية السم (الذخيرة ، 1 / 2 ، 766 – 769) .

(139) لم يكن المعر تمبر – شقيق عبد الله – يتجاوز العاشرة من عمره عند وفاة أبيه . فولاًه باديس مالقة خلفاً لأبيه ، وعيَّن شيخا من صناحة مؤدًا ومستشارًا له . ولم يكن تعيين الأبناء الصغار السن امرًا غير مالوف بين ملوك الطوائف ، فالمعتمد – بعد استبلائه على شبلب سنة 444 (1053 – وليً ابنه عمدا – المعتمد فيما بعد – وعمره اذ ذاك ثلاث عشرة سنة على اقليم الغرب .

ولما شبُّ تميم اتخذ لنفسه لقب "المستنصر بالله" لا "المنتصر بالله" ، كما يذكر ابن الخطيب . فالمدرهم المضروب في مالقة سنة 474 / 1081 يحمل اسمه ولقبه الكاملين : ابو معد المستنصر بالله المعز لدين الله .

ويصف المؤلف اخاه فيما بعد بانه عُرف بشرَّه وسوء معاملة لرعيته . اما ابن الخطب فيصفه بانه "كان شهمًا شديد الجرأة ، بعيد الاعتدال ، سيء الملكة في الرعية" . وقد خلعه المرابطون ونفوه إلى سوس بجنوب المغرب الأقصى سنة 483 / 1090 ، وتوفي في مدينة مراكش سنة 488 / 1095 . والتبيان ، 167 . اعمال ، 336 . العبر ، 6 / 180 وما بعدها) .

(140) أستولى باديس على مالقة من المستعلى محمد بن ادريس، آخر خلفاء بني حمود، في سنة 1407 (1055 (البكري، 134. ابن عذاري، 1 / 299) .

ان السبب الرئيسي لاستيلاء باديس على مالقة هو الحيلولة دون سقوط المدينة في يد المعتضد ابن عباد الذي كان قد استولى على الجزيرة الحضراء في السنة السابقة ، واعمد يبدد مالقة (جمهرة ، وي . ولا شك في أن ضعف أمراء بني حمود ، الذين كان الربر يساندونهم ، أغرى الأمراء الآخرين بمهاجتهم . الا أن من الطريف ان نلاحظ السبب الثالث الذي ذكره عبد الله ، ألا وهو

- ان أمير القيروان الزيري المعر بن باديس كان يعيّر باديس باخد القرى دون القواعد في الأندلس
- (141) كان باديس طبلة سنوات حكمه يشعر بعداء امراء الأندلس له . ومما زاد من مخاوفه السياسة التوسعية التي انتجها المعتضد ، الذي ضم إلى مملكته الإمارات البريرية في مورور ورندة وأركش (كثير 1053) ، وطرد بني حمود من الجزيرة الحضراء 446 (1054 . وبفضل تحصين باديس لقصبة مالقة ، استطاعت حاميتها الصمود في وجه بني عباد بعد ذلك بعشر سنوات .
- (142) قامت دولة بني عباد في إشبيلية سنة 414 (1023 على يد القاضي إلى القاسم محمد بن عباد ، الذي خلفه سنة 433 (104 ابنه عباد الملقب بالمعتضد . وخلال فترة حكم المعتضد ، التي دامت الذي خلفه سنة 451 (1650 ، تزعم الطائفة الأندلسية ضد البربر ، ونجح في توسيع رقعة اراضيه كثيرًا على حساب جيرانه الأضعف منه في غرب الأندلسي وجنوبها . وبعد أن استولى المعتشد على قرمونة على حساب جيرانه الأضعف من غي غرب الأندلسي وجنوبها . وبعد أن استولى المعتشد على قرمونة من المحلم . والمداخلية ، فانه أصبح في من مالقة وغرناطة (المذخيرة ، 2 / 1 ، من 23 وما بعدها . الحلة ، 2 / 39 وما بعدها . الحلة ، 2 / 39 وما بعدها . الحلة ، 2 / 30 وما
- (143) أنحاز اهل مالقة الى المعتضد لكونه اندلسيًا مثلهم ، فناخلوه وقاموا ضد باديس حينا وصلت الى ظاهر مالقة قوة تابعة لبنى عباد على رأسها ابنا المعتضد محمد وجابر . وسقطت المدينة في ايدي العبادين ، باستثناء القصبة التي صمدت حاميتها من السودان الذين استغاثوا بياديس . وفي هذه الأثناء ، حذَّر زعماء مالقة الأمرين العبادين من التراخي ، وحقوهما على التعجيل بمهاجمة القصبة ، الا انهما لم يصغيا لهذ التحذير . ولم تلبث أن وصلت من غرناطة نجدة زيرية يقودها النابة ، وتمكنت من من استرداد المدينة (الذخيرة ، 2 / 1 ، من 40 وما بعدها . قلائد ، 18) .
- (144) أسى الدولة الحمودية في قرطبة على بن حمود ، فكان أول خليفة غير أموى في الأندلس (144) ألله الأندلسين لم تُرقى لهم خلافة غير اموى ، ولم يُخفوا ميوهم للبيت الأموي كلما سنحت فرصة مواتية لذلك . اما البربر ، فانهم ساندوا الحموديين بادىء الأمر ، واعترفوا بهم أئمةً لهم ، الا أن ولايهم لهم كان ولاة اسميا ، ولم يليثوا أن تخلوا عنهم . وقد ملك بقايا الحموديين مالقة والجزيرة الخضراء إلى إلى أن استولى على الأعيرة المحتمد بن عباد (446 / 1054) واستولى باديس على مالقة (447 / 1054) .
- ان افول نجم الحموديين كان يرجع إلى منازعاتهم الداخلية ، والى تخلى البربرعنهم ، وبخاصة باديس الذي كان مركزه في غرناطة قد توطد في هذه الأثناء ، فلم يُقَدُ في حاجة حتى إلى خليفة اسمي (البكري ، 133 وما بعدها . ابن عذاري ، 3 / 119 وما بعدها) .
- (145) خلف المتصم بن صمادح اباه معن بن صمادح اميراً لألرية في سنة 443 / 1052 ، ودام حكمه اربعين عامًا . وقد تحالف المتصم كأبيه من قبله مع باديس بعض الوقت ، ولكنه بعد ان وطُد مركزه اغتم فرصة المتاعب الداخلية والحارجية التي واجهها باديس ، فحاول توسيع رقعة إمارته الصغيرة على حسابه (الذخيرة ، 1/2 ، ص 768 . العذري ، 34 وما بعدها) .
 - (146) حول ألقاب المظفر باديس ، انظر الهامشين 93 ، 121
- (147) لما أخرج محمد بن صمادح من وشقة في الفتنة من قِبَل ابن عمه منفر بن يمي ، صار إلى بلنسية حيث اكرمه أمروها عبد العزيز بن اني عامر ، ذلك لأن ابن صمادح كان قائدًا لجيش جده المنصور ابن اني عامر . وقد صاهره ، فزوّج أخيه من معن وصمادح ، ابني محمد بن صمادح .
- وبعد هزيمة زهير العامري ومصرعه ، استدعى أهل المرية عبد العزيز بن أبي عامر ليكون اميرًا للمدينة ، فوصلها في 30 ذي القعدة 429/3 سبتمبر 1038،ولكنه ما إن أحس بخطر مجاهد العامري صاحب دائية حتى خرج لملاقاته ، ووثّى على المرية ابا الأحوص معن بن صمادح الذي

ارتك – كما يقول ابى حيان -- "الغدرة الصلعاء" ضد من أحسن اليه ، فاستولى على المرية (433 / 1 – 1042) . ويقول المذري إن اهل المرية رغبوا إلى معن ان يولُوه على أنفسهم ، وأنه استشار باديس ومال استحسانه . ولذلك ، وكما يقول عبد الله ، فانه بفضل باديس في المقام الأول استطاع ابن صمادح الاحتفاظ مامارته في المرية حتى وفاته في رمضان 443 / 6 يناير – 4 فبراير 1052 (الدحيرة ، 1/2 ، ص 729 وما بعدها . العذري ، 84) .

(148) كان عبد العريز من عبد الرحمن – حفيد المنصور بن ابي عامر – في سرقسطة حينا دعاه الصقالية العامريُّون في بلنسية لتولي الامارة (417 / 6 – 107)بعد رحيل مجاهد عنها إلى دانية . وقد تلقى عبد العزيز عونا من الفرنجة في حروبه مع مجاهد . وحكم عبد العزيز – الملقب بالمنصور – فترة طويلة ، وتوفي في سنة 242 / 1060 . ولا مد أن ابن ابي عامر قد اتخذ موقفا معاديًّا من باديس معد مساندة الأخير لابي صمادح في المرية (المُذرى ، 84 . ابن عذاري ، 3 / 164وما بعدها) .

(149) كان المنصور بن ابي عامر قد وكّى أبا الحسين محاهدًا من كبار الموالي الصقالبة على دانية والجزائر الشرقية (بالمبرز) ، ولما نشبت الفتنة عا 939 (1008)صبح مجاهد اميرًا على دانية والجزائر الشرقية ، واتخذ لنفسه لقب الموفق بالله . ويشتهر مجاهد في التاريخ الأندلسي بغزواته الجريمة في جزيرة سردانية ، وعلى الساحل الايطائي المقابل للحزيرة . وكانت وفاته في دانية مسة 436 / 3 – 1045 رابن عذارى ، 3 / 136 . الضّي، ، 436 ما بعدها) .

(150) اشتهر البرمر عند الأندلسيين بيسألتهم وجرأتهم في الحروب ، وعمد المعتضد وابن الأفطس امير بطليوس الى تحنيدهم (الذخيرة ، 4 / 1 ، ص 21) . وعن بسالتهم انظر الحكاية الطريفة التي أوردها ابن عماري ، 3 / 282 ، وكذلك الهامش 40 .

لما كان مجاهد قد خدم في الجيش في عهد الدولة العامرية ، فانه يعبر هنا عن تجربته الشخصية للبربر في ساحة القبال . و لم تف عن باله كذلك الانتصارات التي احرزها بنو زيري بعد ذلك على المرتضى وزهير العامري .

(151) ان ما استخلصه محمود على مكي من هذا الجواب بان بني زيري في غرناطة كانوا شيعة ليس له ما يبرره ، ولا تدل عليه حقائق الوضع (انظر "الشيع في الأندلس" ، صحيفة المعهد المصري للدراسات الاسلامية بمدريد ، 7 – 8 (59 – 1960) ، ص 121 ، 130) . وعا ينفي ذلك : (1) ان العامرين – وحليفتهم الأموي – لا يمكن بالتأكيد ان يكونوا قد اذنوا أواوي وأقربائه بالقدوم لمل الأندلس في كان هؤلاء من الشيعة . (2) وحتى بنو حمود الذين ادَّقَوْا لأنفسهم نسبًا علويا لم يُعرف عنهم التشيع ، علناً على الأقلاء و لم يدعوا أهل الأندلس في التشيع ، علناً على الأقل ، و لم يدعوا أهل الأندلس في التشيع (حقوة ، 22 . المعجب ، 30) . وي ان الكتاب الأندلسيين – مع عاموت عنهم من بُغفين للبرر – ما كانوا بالتأكيد ليسكوا عن تتشيع بني ريري لو كان ذلك صحيحًا . (4) بل أن بني زيري بافريقية – وكانوا شيعة بادىء الأمر – كانوا في عرة الأحداث التي يتحدث عنها عبد الله قد نبذوا الشيع ، وقطعوا صلاتهم بالحليفة الشيعي في القاهرة ، وعادوا الى اعتناق المذهب المالكي السنّي (ابن عذاري ، 1 / 275 ، 277) .

(152) ابو الحسن ابراهيم بن محمد بن يحيى ، المعروف بابن السقاء ، كان وزيرًا لأبي الوليد بن جهور ، صاحب قرطبة ، محمس عشرة سنة الى أن اغتيل على يد عبد الملك ، الابن الأصغر لأبي الوليد ، بتحريض من المعتضد بن عباد (23 رمضان 455 / 19 سبتمبر 1003) . كان ابن السقاء وزيرًا قديرًا أحسن عدمة أميره . فيفضله قامت علاقات وثيقة مع باديس ، مما حال دون المعتضد ومهاجمة قرطبة ، فلجأ المعتضد الى المداخلة لالتزاع المدينة من يدئي بني جهور . ويُذكر أن المعتضد حُرض عبد الملك على التخلص من ابن السقاء ، وشجّع ابن السقاء في الوقت ذاته على اغتصاب السلطة مستهدفًا بذلك إيهان قرطبة من الداخل تحهيدًا لاستيلائه عليها . وفي الواقع ، فان الفوضى انتشرت في قرطبة بُعيد وفاة ابن السقاء ، إلى أن سقطت المدينة آخر الامر في يد بني عبًاد (462 / 1070) .

- وكما يذكر المؤلف ، فان ابن السقاء كان على علاقات ودية مع باديس الذي ذُكر بانه زار قرطبة . كما يُذكر بان ابن السقاء زار غرناطة رسولاً لأبي الوليد بن جهور (ابن عذاري ، 3 / 248 ، 251 . الحلة ، 1 / 186) .
 - (153) انظر الهامش 145 .
- لم يكن ابو يحيى محمد بن معن الملقب بالمعتصم يترجاوز الثامنة عشرة من عمره حينا خلف اباه اميرًا لألمرية (443 / 1052) .
- يذكر ابن حيان ان المعتهيم.هاجم حصنا من عمل تيهيمر <u>لاين</u> خاله اع<u>ية المال</u>ك بن عبد العزيزيرابن ابي عامر "'واستعان بحليفه باديس ... فوجده ميبارغًا الم_{لك ي}ذلك ، يلما كان يُعتقده من العصبية البربرية ، ويذهب إليه من ازدراء فرقة الأندلسين''،
- ونظرًا لضيق رقعة إمارة المعتصم ومواردها المحدودة ، فانه لم يكن نذًا لجاريه الأفويج منه باديس وابن عباد (الذخيرة ، 1 / 2 ، ص 731 وما بعدها . ابن عذاري ، 3 / 167 وما بعدها . أعمال ، 2000
- (154) هذه هي الثرة الأولى التي يصف فيها المؤلف يوسف بن النغريلة بانه وزير باديس . وقبل ذلك ، وصف المؤلف اصاعبل بن النغريلة وابه على انهما كاتبا باديس . الا ان من الجدير بالذكر ان ذلك كان هو المألوف في الأندلس في السنوات القليلة الأولى التي تلت العاء خلاقة قرطبة ، اذ إن أحدًا من ملوك الطوائف لم يرغب بل لم يجرؤ في الظهور بحظهر أمير مستقل تمام الاستقلال عن الجلافة ، وله وزراؤه . وفي منتصف القرن الحامس / الحادي عشر ، اعتاد الأندلسيون على وجود كيانات سياسية مستقلة عنلفة ، وعلى تسمية كتاب الأمراء المستقلين بالوزراء ، على ان هذا التغيير كان تغييرًا شكليا وحسب ، إذ إن الوزير هو الكاتب في الأندلس.
- (155) كتاب (النبيان) هو المصدر الرئيسي لمعلوماتنا عن النابة . وفي معرض َحديث ابن خاقان عن استرداد مالقة من يد بني عباد يقول : ''فاخرج باديس من حينه كتيبته وعليها ابن الناية قائد جنده'' (قلائد ، 18) .
- وييدو ان الناية كان ضمن فرقة من الصقالبة في خدمة المعتضد، ثم فر من اشبيلية ، لتورطه في مؤامرة اسماعيل بن عباد ضد ابيه ، ولجأ الى باديس وأسدى إليه خدمات كبيرةً ، كا في استرداد مالقة ، وفي شن المغارات على اراضى ابن عباد ، كما ان استرداد باديس لجيان واستيلاءه على بياسة كانا بفضل جهود الناية (التبيان ، 91 - 92) .
- (156) في عام 1750 / 1058 فكر المعتصد في مهاجمة قرطبة ، وعهد بذلك الى ابنه الأكبر وولي عهده اسماعيل ، الذي اشتكى من ان ما لديه من قوة لا تفي بالغرض ، إذ ان قرطبة مدينة منيمة ويمكن لأميرها الاستمالة بالديس . الا ان المعتصد أصرً على وجوب خروج اسماعيل فورًا . وفي منتصف الطريق إلى قرطبة ، ترك اسماعيل عسكره وعاد فجأة إلى أنسيلية ، ومنها توجه مع اسرته الى الجزيرة الحقيداء ، حيث ذُكر بأنه كان يوترم إقامة إمارة مستقلة الخيد . ومع ان الأب تصالح مع ابه ، الا أنه أعدم المتأتل الله أنه أعدار مؤامرة ثانية المتعلد الشد الحقى من والدي الله تقل مؤامرة ثانية المتعلد الشد الحقى ، وبادر إلى قتل استهدفت التخلص من ابه ، الا انها باعث بالفشل ، وحتق المتعقد أشد الحقق ، وبادر إلى قتل ابن بقدم منة 150 (المذخورة ، 3 / 1 ، ص 143 وما بعدها . ابن عذاري ، 3 / 244 وما بعدها . المعجب ، 97) .
- el Royo لمَعْلَى مِنْ اللهِ عَلَيْهِ الرِزالِي شخص واحد . وقد عرف مقاتل بالزَّيَّة el Royo لحمرة كانت في وجهه ، وكان خدم كالأمن باديس وحفيده عبد الله . وكان المعتصد ، قبيل محاولته الاستبلاء على مالقة ، قد اجلى بني برزال الزناتيين عن قرمونة (459 / 1067) ، فالتحق بعضهم ومن بينهم مقاتل بإخوانهم البرابرة في غرناطة .

وقد ولى عبد الله في اواخر ايام ملكه مقاتلاً مدينة أليسانة التي كانت آنذاك تتعرض لهجمات المصدد بن عباد . ومع ان مقاتلاً نجح في درء خطر ابن عباد ، فان عبد الله صرفه عن الولاية لأنه كان يشك في ولاكه ، ويخشى انجيازه إلى المرابطين .

اشتهر مقاتل فارسًا مقداما ، وشارك في وقعة النيبل شمائي غرناطة عام 478 / 1085 ضد فرقة مغيرة من الشتناليين ، وأبلي في القنال وضرب مثلاً اقتدى به رجاله (الاحاطة ، 3 / 300 . ابن عذارى ، 3 / 269 . اعمال ، 23رما بعدها) .

(158) ابو الربيم الماطوني الذي يوصف هنا بقايض الوجية يشير إليه المؤلف فيما بعد بأبي الربيع اليهودي ، ويصفه بأنه ''عنازن الأموال'' في دولتجده باديس (التبيان ،144)

يؤكد ذلك ما سبق أن ادعاه عبد الله (التبيان ، 68)بان اكثر العمال بغرناطة كانوا ببودا . ويبدو أن ابا الربيع الماطوني – خال يوسف بن التغريلة – كان قد عُهد اليه بجباية ومراقبة الإيرادات من ضباع الأمير الخاصة – ''مستخلص'' الأمير – التي لا بد انها كانت واسعة ، بحيث كانت تمكن قابض الوجيبة من تفطية المصروفات اليومية لأسرة الأمير ، ومن توفير قروض لوالدة ماكسن كذلك .

- (159) ماكان المعتصم بن صمادح ليتجرأ على الاعتداء على اراضي باديس أو الايقاع به ، لو لم يكن باديس يواجه متاعب كثيرة في تلك الفترة (8 459 / 5 1077) . ففي الداخل ، كان باديس مكروبًا بفقد ابنه وولي عهده سيف الدولة بلقين ، كما كان منزعجا من دسائس اقربائه ضد ابن النفريلة ، والمناوهم لإبه ماكسن . وفي الحارج ، كان باديس قد نقد حليفه ابن السقاء في قرطبة ، وكاد ان يفقد مالقة لابن عباد . وكان المتضد بن عداد نقضى على إمارات البربر في جنوب الأندلس ، واستولى على الجزيرة الحضراء ، وطرد يني برزال من قرمونة . ومند ذلك الحين أصبح باديس في موقف دفاعي في وجه أمراء الأندلس . وفي تلك الظروف ، اخذ ابن صمادح في الاعتداء على أراضي باديس ، وفي الديس دو وفي الله الظروف ، اخذ ابن صمادح في الاعتداء على أراضي باديس ، وفي المنادلات ضده .
- (160) لابد أن تغريب ماكسن حدث قَيْل وقوع اعمال الشغب ضد اليهود في غرناطة في 10 صغر 189/ 31 ديسم 1066، إذ إن نبأ مصرع الوزير اليهودي بلغ ماكسن وهو في طريقه خارجًا من غرناطة. ولما علم ماكسن بالنبأ ، يشم وجهته صوب جيان ، فاستبد في حكمها مع أقرباله (التيان ، 86 - 82 . ابن عذاري ، 3 / 266).

الفصل الرابع

- (161) مما هو جدير بالملاحظة ان يوسف بن النغريلة كان دائما فيما يبدو يستشير مشيخة البيود في غرناطة قبل الاقدام على عملي مهم . يقول ابن بسام إن يوسف ''سمى من خططهم [البيود] الشرعة بالناغيد ، معناه المدبر بالعربية' (الذخيرة ، 1 / 2 ، من 767) . وعلى ذلك فيفترض انه يمكم هذا المنصب كان يتولى رئاسة مشيخة البيود لبحث الأمور ذات الأهمية بالنسبة له ، والجماعة البيودية عامة .
- (162) ان تهمة التواطؤ بين يوسف بن النغريلة وبين المعتصم بن صمادح صاحب المرية برددها المتأخرون من المؤرخين الأندلسيين كأحد اسباب قيام صنباجة ضد يوسف وضد يهود غرناطة (1658) . بل ذكر بان الوزير اليهودي "طلب أن يقيم لليهود دولة" في ألمرية يكون هو أميرها (ابن عذاري ، 3 / 266) . الا أن من المستعبد ان يكون اعتباره قد وقع لهذا الفرض على المرية بدلا من غرناطة ، التي كانت بها طائفة يهودية كبيرة (اعمال ، 211 . الأحاطة ، 1 / 440 .

- (163) كان أبو الأصبغ عبد العزيز بن ارقم (الأرقم) من وادي آش قد عدم عليًا بن مجاهد صاحب دانية قبل أن يصبح وزيرًا مقرِّبًا للمعتصم بن صحاح . وكثيرًا ما كان المعتصم يوفل في سفارات مهمة ، وفي احدى هذه السفارات الى المعتمد بن عباد أصجب المعتمد بكفائته فدعاه بان يلتحق بخدمته ، الأ أن ابن ارقم اعتذر عن ذلك ، ولذلك اشتهر بالوفاه (المُقري ، 3 / 498) .
- (164) لا يمكن أن يكون المعرز تميم شقيق عبد الله الأمجر قد تجاوز الحادية عشرة من همره حينا كان يوسف بداخل ابن صمادح (8 – 73 / 5 – 1066) ، ولذلك فان المؤلف يشور الى صغر سن اخبه . ولعل هذا يفسر كذلك عدم ورود اسم تميم عند ذكر حملة ابن عباد على مالقة ، مع انه كان واليها منذ وفاة ايه بلقين .
- (165) ان إحجام ابن صمادح عن مهاجمة غرناطة له ما يبرره ، اذ إن صنياجة كانت متمركزة فيها ، ولذلك وُصفت بأنها "معدن الجيش" . والازالة مخاوف ابن صمادح ، قرر يوسف ابن النغريلة نقل بعض زعماء صنياجة الى أماكن خارجها كجيًّان والمنكَّب .
- (166) يورد ابن بسام رواية عائلة عن أنقطاع باديس عن الناس وانهماكه في شرب الحمر ولكنه بخلاف عبد الله يعد الله يعد الله يعد الله يعد الله يعد الله على اليودي الذي "حجب صاحبه عن الناس ، وسجته بين الدن والكاس" . ويضيف ابن بسام أن اليودي كان "ملك ابن صمادح أكثر حصون غرناطة باحتجان أموالها ، وإفساد قلوب رجالها ، فأضافها ابن صمادح الى بلده" (الذخيرة ، 1 / 2 ، ص 767ومابعدها) .
- (167) أثناء الفتنة بين العرب والمولدين في كورة البيرة (276 / 889) ، احتمى العرب بحصن غزناطة .
 ولما كان سور الحصن متداعيًا ، فان المدافعين العرب كانوا يقاتلون نهارا ويرشون السور ليلا .
 ويُعتقد ان الحصن كان يقوم على اقصى الطرف الغربي من السبيكة ، وقد اخلي في الأيام الأخيرة
 لخلافة ترطية ، ويبدو انه هو حصن الحمراء الذي اعاد بناءه يوسف بن الغربلة (المقتبس ، 3 / 56 ،

 26 . الحلة ، 1 / 149) . ويصف الزهري وهو جغرافي عاش في اواسط القرن السادس
 الهجري ، وأقام فترة من الزمن في غرناطة قنطرة القاضي على نهر حدَّره بانها تقع "بين الحمراء
 وباب مورور'' (مؤنس : تاريخ الجغرافية . . ، 386) .
- (168) مع انه لا يرد في المخطوط سوكى اليوم والشهر اللذين وقعت فيما اعمال الشغب ضد اليهود في غرناطة ، فان هذه احدى مرتين يذكر فيهما المؤلف تاريخًا في (النبيان) ، وأما المرة الثانية فهي تاريخ استيلاء المرابطين على إشبيلية .

> (169) عَجُر بيت معروف لأبي تمام . والبيت (من بحر السريع) هو : يا عميرو قبل للقمير الطالع التاسع الحُرقُ على الرقع

ی حصرو حق مصحر الدر (دیوان ایی تمام ، 449) .

(170) يُكُنُّ أيجاز الاتبامات التي وجهتها المصادر الأندلسية الى يوسف بن النعريلة فيما يلى :

- (1) عُمامل على الدين الاسلامي ، فألف كتابًا زعم فيه بوجود تناقض ني آيات القرآن الكريم ، وزعم بان بامكانه ابراد آياته في ابيات مقفاة وموشحات ، ومع ذلك فان امير غرناطة لم يحاسب على ذلك (الذخيرة ، 1/2 ، 766 . رسائل ابن حزم ، 3/42)
- (2) تواطأً مع بني صُمادح ضد باديس (الذعيرة، 1/2، ص 767. ابن عذاري، (2/61). (1/62).
- (3) تحميز للى ابناء دينه واستخدم جملة وفيرة منهم ، حتى إنهم تسلطوا على المسلمين (ابن عذاري ، 8 / 250 . اعمال ، 250)
 - (4) تطُّلع الى اقامة دولة لليهود في المرية يكون هو اميرها (ابن عذارى ، 3 / 266) .

- (5) تمكن من باديس مما أغاظ شيوخ صنهاجة والمسلمين في غرناطة (الذحيرة ، 1 / 2 ، ص 728
 وما بعدها . اعمال ، 231) .
 - (6) حجب باديس عن الرعية ، وشجُّعه على الشراب وحياة الدعة .

أما عبد الله فانه لا يأخذ على يوسف سوى مداخلته لابن صمادح ، وتنفيره وسوء معاملته لزعماء صنهاجة ، وسم والده بلقين .

ان القصيدة الحادة الشهيرة التي نظمها الفقيه ابو اسحاق الاليبري ضد الوزير اليبودي ، وضد احتكار اليهود للسلطة والثروة في غرناطة مند الشد ضد اليهود ، ومع ذلك فان من الغريب ان لا يذكرها عبد الله مع انها كانت – كما يقول ابن الحطيب – السبب في هلاك ابن الغريلة . ان القصيدة لابد وأنها كانت عاملا مساهما في اثارة النقمة على اليهود في غرناطة ، وحتى ظهور باديس شخصيًا لم يؤدًّ الى تهدئة العامة ، فدخلوا القصر الملكي ، وقتلوا يوسف الذي ذكر بأنه فحَّم وجهه بقصد التعمية ، واختباً في دار للفحم . وهلك عدد كبير من اليهود – اكثر من اربعة آلاف شخص كما يقول ابن بسام – وتُهبت دورهم .

- (171) بالاضافة إلى غرناطة وطائفتها اليهودية الكبيرة ، كانت البُسْنَانة Lucena مدينة كل سكانها تقريبًا من اليهود ، الأ أن المصادر الأندلسية لا تدكر اليهود في جيان . ويُلذكر انه كان بجيان طائفة يهودية موسرة منذ القرن الثالث عشر الميلادي . ان تمكن مسكن كا يذكر عبد الله من جمع اموال طائلة من يهود جيان يدل على ان طائفة يهودية ثرية كانت تقيم في جيان في القرن الحادي عشر الميلادي . الميلادي .
- (172) متاعي : مما هو لي ، يخصنُّني . وفي مثل اندلسي : إما دار متاعك ، واما بالكرا تسكن (الزجالي ، 2 / 75 ، رقم 319) .
- (173) ولي المأمون يحي بن اسماعيل بن دي النون مُلكَ طليطلة من سنة 435 / 3 1044 الى 11 دي الفعدة سنة 437 / 3 يوبيو 1075.

لما حمَّة باديس حمَّة لاسترداد وادي آش (459 / 1067) ، كان يواجه صعوبات كبيرة . فكان قد فقد وريره ابن النغريلة ، وشهد ثورة معادية في غرناطة . وكان ماكسن قد انتزى في جيان ، كما ان باديس كانت تساوره الشكوك في اقربائه من صنهاجة . وفي الحارج ، كان قد شهد تزايد قوة ابن عباد الذي أخذ يهدد قرطبة . فلم يعد أمام باديس لذلك الا ان يتحالف مع ابن ذي النون الذي كان آنذاك المنافس الرئيسي للمحتضد بن عباد على الزعامة في الأندلس .

(174) قام المأمون فيما بعد بدور مماثل أثناء النزاع بين الأمير عبد الله وبين المونس السادس مماجعل عبد الله فيول عنه انه كان ''عماؤا في الباطن ، صديقا في الظاهر'' . ومن الجدير بالله كر انه في الوقت الذي لا يقسو المؤلف في كتابه عند الحديث عن ابن عباد حر وبخاصة المعتمد – فانه يحمل على ابن ذي النون ، مع ان بني زيري لاقوا من بني عباد متاعب الكر مما لاقوه من ابن ذي النون . ولعل تفسير ذلك انه حينا أعد عبد الله كتابه (في حدود سنة 747 / 1040) كانت طليطلة قد سقطت في يد النون ، وكان بنو ذي النون قد زال ملكهم ، فكان بوسعه لذلك ان يكون صريحًا في حديثه عنهم .

- كان المأمون آنذاك (7459/ 1067) يسعى جاهدًا للاستيلاء على قوطبة ، فلا بد أنه رحب لذلك بالفرصة المتاحة له لتوسيع رقعة أراضيه جنوبًا (انظر الذخيرة ، 1 / 2 ، من 610).
- (175) الاشارة هنا الى التحالف الذي كان قد عقده باديس سنة 433 / 1042 مع معن بن صمادح حينا قطع الأخير ولاءه لعبد العزيز بن اني عامر وأعلن بمسائدة باديس استقلاله في المرية . و لما خلف المعتصم باباء بعد ذلك بعشر سنوات ، قام بتجديد التحالف ، واحتفظ بعلاقات ودية مع باديس لفترة ما . الا أن المعتصم انتهز سنة 258 / 660 افرصة المناعب التي كان يواجهها باديس وقام كا يذكر عبد الله بالاستبلاء على وادي آش ، وعلى عدد من المحاقل . ولما احسَّ المعتصم بالحظر الذي كان يتبدء مركزه في المرية ، استصفع باديس ، وتوسل اليه بتجديد عقد التحالف بينهما (التيان 78 . اللحجرة ، 1 / 2 ، من 271) .
- (176) كان يجمى بن يفران أحد زعماء صهاجة البارين ، وكان ابن النغريلة قد اخرجه من غرناطة وولأه المنكب . ولعل استيلاء ابن عباد على مالقة كان وقت ولاية يجمى في المنكب ، ولقربها من مالقة امره باديس بنجدة الحامية المحاصة ، والتفسير الوحيد لذلك هو ان الناية خرج على رأس قوة من عراطة ، وانضم الى يجمى في المنكب ، أو ان الناية تولى القيادة بعد سقوط يجمى في المناكب ، أو ان الناية تولى القيادة بعد سقوط يجمى في الفتال .
- ان تُلكانة التي كان يتمي اليها يحيى كانت الفرع الصنهاجي الذي انتمى اليه كذلك بو ريري ، ولعل ذلك ادى إلى طموح يحيى ومنافسته لباديس (النبيان 88 . انظر الهاسش 81 أعلاه) .
- (177). لعل مخلوف من ملول هُو الشَّيخُ من صنهاجةُ الذي كان باديس َقد اختاره ليكون مؤدبا ومستشاراً لحفيده تمم حينا ولأه مالقة بعد وفاة أبيه (انظر الهامش 139) .
- (178) يذكر ابن الأبار ان المعتصد دُعي له بمالقة ''ونخمسة وعشرين حصنا من حصونها جمعة واحدة'' (الحلة ، 2 / 49) .
- ريستعمل عبد الله نفس العبارة والحجة حينها يذكر فيما بعد موقف الفونس السادس من فكرة احذ غرناطة (انظر التبيان ، 101) .
- (179) وتما يُدكر أن باديس كان قبل ذلك قد ازعجه تواطؤ أهل رندة مع بني عباد ضد أميرهم الزنائي (1435) و 1673) ، وحشي من أن يحذو رعاياه الأندلسيون في غرناطة حذوهم معه ، فسؤلت له نفسه الفتك بهم . وكان مصمما على ذلك لولا أن اسماعيل بن النعريلة بيَّن له مغبَّة ذلك ، وما سيؤدي اليه من تنفير كافة الأندلسيين وجمع كلمتهم ضده (الاحاطة ، 1 / 337)
- أما الآن ، وقد حنَّكت باديسَ السنون ، وواجهته مشاكلُ حمَّة فلا بد أنه تذكُّر تلك المشورة فلجاً الى مصالحة أهل مالقة لا ايقاع العقوبة بهم بعد استرداد المدينة .
- (180) ان اليقظة التي ابداها باديس اثناء حملة وادي آش في الامور العسكرية والمالية على حد سواء تدحض ما كان قد أتهم به من إهمال لشؤون الدولة ، وميل الى الراحات ، وإقبال على الشراب (البيان ، 3 / 265) .
- (181) هذا مثل آخر على العصبية البربرية للتي كان على الناية كابن النعريلة من قبل ان يواحهها حينا اصبح وزيرًا لباديس . ولما كانت سياسة الأمير طيلة سنوات حكمه تقوم على اتحاد وزرائه من اهل اللمة أو من الصقالبة ، فان مثل هذه السياسة كان من شأنها تنفير اقربائه فضلا عن الأندلسيين . كما أن ذلك يفسر الى حد كبير التابيد الذي حظى به ابنه ماكسن من حانب طائفة كبيرة من صنهاجة .
- (182) لما واجه عبد الله وضمًا مماثلاً في فترة حكمه ، حذا حذو جده دون شك ، فانتهج سياسة مماثلة لسياسة جده تجاه الزناتيين في خدمته (انظر النبيان ،147 –148) .
- (183) كان باديس قد نفى ابنه ماكسن من غرناطة بُنيَّد وفاة يوسف بن النغريلة لأنه ارتاب في مؤامرة دُيرت لخلعه وتنصيب ماكسن اميرًا لفرناطة . وفي نحو ذلك الوقت ، وُلُّي مسكِّن على جيان بتوصية

من ان النعرينة . ولما علم مسكن بوفاة الوزير اليهودي اصطحب ماكسن الى جيان معلنا استقلالها وإمارة ماكسن بها ، مما أرعج النانة كثيرًا وأكد صحة شكوك باديس في أقربائه من صنهاجة .

(184) إِنْ عَمَاوِلَة النَّابَةِ استرداد جيانَ عن طريقَ مَداخلة حاميتها لم تكن عملاً غير مألوف في فترة ملوك الفواقة والمناخلة . فيهذه الطبيقة الفواقة والمناخلة . فيهذه الطبيقة استوى ابن عكاشة وابن رشيق على قرطبة ومرسية على التوالي (اعمال ، 158 ، 160 ، 101 ، الحلة ، 177 . 2 . 177) .

(185) ما زالت كلمة "هركاس" - وأحيانًا "اركاس" - مستعملة اليوم بين البربر من سكان جبال الأطلس بالمغرب الأقصى بمعنى نعل أو ستّاط من الطراز القديم . ولعل الكلمة من اصل بربري ، وهي تُجمع على هراكس وهراكيس (انظر (Supplement, 2 / 763) . وفي مثل مغربي : هركس بالمركاس حتى ياتيك رئي بالسبّاط (ابن شنب ، مثل رقم 1914) . وشبيه به المثل الأندلسي "جلد ان حي ما تعمل مثر هراكس" (الرجائي ، 2 / 1970 ، وتم 1972) .

(186) أكره بنو برزال الزناتيون على الرحيل عن شمال إفريقيا من قبل بني زيري في افريقية ، فقدموا الى الأندلس ، والتحقوا بخدمة الحليفة الأموي الحكيم المستنصر ، ثم ابنه هشام الثاني . ومن الجدير بالذكر ان ابن حزم يقول ان بني برزال كانوا إياضية (جمهرة ؛ 98ه) . وفي اثناء فمتنة التي أعقبت سقوط الدولة العامرية ، اقتطع كبير زعماء برزالة – عمد بن عبد الله – إمارة الفحسه في قرمونة ، ما بين قرطة وإنبيلية ، ظلت قائمة الى عام 249 / 1067 ، حينا استولى عليها المقتطعة بين فهاد . ولا بد ان كثيرين من ابناء برزالة انتقلوا عندائذ الى غرناطة ، بالرغم من العداء التقليدي بين زنانة وصناجة .

الا أن هذا العداء – فيما يبدو – خفَّت حدثه تدريجيًا بعد اختفاء الجيل الأول من زعماء الجماعتين ، كزاوي وحبوس ومحمد بن عبد الله البرزالي . كثيرًا ما يوصف باديس بانه "مستخدِمُ الكثير مر قبائل زنانة" .

ويدكر المؤلف ان ابن النغريلة والناية كانا يؤثران دائما زناتة على صنهاجة ، لان صنهاجة كانوا يزدرون الوزيرتين . ومن الجدير بالذكر ان عبد لله يشير دائمًا إلى زناتة بالصنف البراني (الذخيرة ، 1/ 1 . من 499 . ابن عذاري ،3/ 268 وما بعدها . اعمال ، 230 ، 236وما بعدها . التبيان ،93 ، 46

(187) خلف على بن مجاهد أبه أمررا لدانية (366 / 1044) وحكم النتين وللاتين سنة الى ان خلعه صهره سليمان بن هود صاحب سرقسطة سنة 468 / 1076 . وُلد على بن مجاهد لأم نصرانية ، وأسر وهو ما يزال طفلاً الناء الحملة الفاشلة التي قادها والمه ضد جزيرة سردانية ، وافتداه والده سنة 423 / 1032 ، فعاد الى دانية شابًا (الذخيرة ، 4 / 1 ، ص 265) .

في فترة إمارة زهير العامري بالمرية ، كانت بَسُطة تُشَيَّعُ المرية ، الا أنه يبدو بان مجاهدًا استولى عليها اثناء النزاع حول المرية بين ابن صمادح وابن ابي عامر (ابن عذاري ، 3 / 157 وما بعدها . اعمال ، 221 وما بعدها) .

(188) لعل ابن اضحى الذي يثير اليه عبد الله هو حمر بن مشرف بن محمد بن أضحى بن عبد اللطيف الشيدة الفيدة الفيدة الفيدة الذي يصفه ابن الزبير بانه فقيه ووزير جليل ، وتوفي في حدود عام 505 / 1 - 2012 (ابن الزبير ، 62) .

ويتمي بنو اضحى الى اسرة عربية شهيرة عربقة في إليبرة ، ويُعرفون بيني اضحى بن صد اللطيف الهمداني ، وكان جد الأطرة قد قدم الى الأندلس ضمن قادة جند حمص في طالعة بُلُج بن بشر القشري (123 / 741) . وتُسب قرية همدان Alhendin – على بعد ستة اميال جنوبي غرناطة – الى هذه الأسرة البارزة التي نولت في الموضع ، وكان لأبنائها دور مرموق في تاريخ غرناطة الاسلامية رجمهرة ، 37 . المقري ، 1 / 18 المراحية رجمهرة ، 18 / 18 .

. (314 / 6 . 1 : / 5

(189) تعرَّض ابن النفريلة للامهامات ذاتها ، فأثّهم بمداعلة ابن صمادح . ويَحمَّل عبد الله فيما بعد على ابن الناية وابن النفريلة لانجازهما إلى زناتة على حساب صنهاجة (انظر التيبان ، 85 ، 146) .

(190) كان ابو عبد الله محمد بن الحسن الجذامي النياهي قاضيًا باللقة في عهد بني حمود . ولما استولى باديس على مالقة (447/ 1055) ، أقر ابن الحسن في منصبه ، ثم لما ولي بلقين مالقة - ويطلب من باديس ، وكان ابن الحسن مقرًّبا منه ، وناصحا له – احتفظ به قاضيًا ووزيرا لكورة مالقة . وبعد وفاة بلقين (456 / 1064) ، عرض باديس على ابن الحسن منصب القضاء بغرناطة ، الأأنه اعتذر عرد قدله .

لم يقبل ابن الحسن اجرًا على القضاء ، واشتهر بالعدل والصرامة في احكامه . وقد قُتل اثناء زيارته لاحدى ضياعه قرب قرطبة (463 / 0 – 1071) .

وعُرفت أسرة بنى النباهي بأنها اسرة قضاة وعلماء ، وينتمي إليها صاحب (المرقبة العليا) من رجال القرن الثامن الهجري (المرقبة ، 90وما بعدها . الاحاطة ، 1 / 433) .

(191) ترد ''عِلْج'' هنا احتَّقَارًا بمعنى نصراني مرتد في خدمة امير مسلم ، وفي ذلك تعريض بأصل واصل (921 / Yupplément, 2 / 159)

وفي النصوص الأندلسية ترد ''عِلَج'' يمنى تحقيري ، وتعني إجمالاً وفي الفالب نصرائياً جافي الطبع غير متحضر . وبهذا المعنى مثلاً يستعمل ابن حيان الكلمة حينا يتحدث عن خروج رسول الحكم المستصر في سنة 33 / 973لل حلويره Elvira الوصية على عرش نباره التي يصفها بالطبجة حلويره (المقبس ، 7 / 147) .

(193) يقول ليغي بروفسال أن الحشم في الأندلس جنود مرتزقة من البيض أو السود ، كانوا يُجتَّدون من خارج الأندلس ، بخلاف الأجناد الذين كانوا جنودًا ''وطنين'' (انظر 7 / EEM, 3 / 72) انه يبدو بان كلمة ''حشم'' لم يستعملها المؤرخون الأندلسيون دائمًا بمدلول محدد . و لم يكن الحشم بالضرورة دائمًا يم تجيدهم من خارج الأندلس . فبعد أن استسلم حفص بن عمر بن حفصون للخليقة الناصر صار في جملة حشم الخليفة وجنده . ويقول ابن القوطية إن جميع ثوار الأندلس صاروا ''يرتزقون ويقتطعون في حشمه [الناصر]'' (افتتاح الأندلس 114 . ابن عذارى ، 2 / 195) .

عن استعمال 'الحشم'' في عهد المرابطين ، انظر ابن عبدون ، 28 . هوبكنز ، 142وما بعدها . الحفال . Supplement, 1 / 291.22 .

(194) نزع باديس طوال فترة حكمه الى الاسترابة بصنهاجة ، ولعلَّ ذلك يفسَّر السبب الذي من اجله استخدم عدداً كبيراً من زناتة لايجاد توازن مع صنهاجة . ويتحدث عبد الله فيما بعد عن انتهاجه سياسة استخدام الزيد من صنهاجة ، اذ إنهم - كما يقول لم يُنصَفوا في المعاملة في عهد جده .

ان النصيحة التي تلَّمها باديس لابنه ماكسن كان لها في الواقع هدف مزدوج : إضعاف صنهاجة من ناحية ، والتقريق بينهم وبين ابنه من ناحية أخرى (اعمال ، 230) .

- (195) لعل مما اوحى لعبد الله بالحط من شخصية ماكسن وتأكيده على عدم جدارته بان يخلف باديس رغيته في تبرير استيماد ماكسن عن الحكم ، وفي تبرير اختيار باديس له – دون ماكسن – وليًا لعهده . الا أن كون ماكسن حظي – في أوقات مختلفة – بتأييد ابن النغريلة ، وعدد كبير من شيوخ صنهاجة ، والعديد من الولاة ، من شأنه ان بيعث على الاعتقاد بان ماكسن لا بد وانه حظي بيعض صفات الذعامة .
- (96يم من سوء الحظ أن تنهي رواية المؤلف فجأةً عند هذه النقطة وهو في معرض وصفه للأحداث التي وقمت في السنوات الخمس الأخيرة من فترة حكم باديس ، وللظروف التي اكتنفت ارتقاء عبد الله العرش . ان الفراغ في المخطوط يغطئي فترة زمنية تقرب من سبع سنوات .

الا ان الجزء الأخير من رواية المؤلف يُلقى بعض الضوء على دسائس النساء في البلاط ، ودورهن الجدير في التأثير على قضية وراثة الملك ، ويتبين مه مدى نشاطهن من وراء الستار . ومن الجدير بالتنويه – ولعله فريد في بابه – ان يبحث أمير مسلم مثل هذا الموضوع الحساس في مجتمع اسلامي . ويبدو واضحًا ان نساء البربر حظين بقسط وافر من الحرية والنفوذ يفوق ما كان للنساء الأندلسيات . وكثيرًا ما يتحدث عبد الله بكل مجية واحلال عن والدته التي يبدو انه أحذ بعين الاعتبار نصحتها ومشاعرها في موضوع علاقته بأخيه تميم ، وإفراجه عن الفقيه ابن القليمي ، وإستسلامه للماطه ..

وكان للنساء بين المرابطين من صنهاحة نفوذ اكبر من ذلك . فزينب زوحة يوسف بن تاشفين كان له نفوذ كبير اثناء حكم زوجها . وكان كثير من رحال صنهاجة يتسبون لأمهاتهم ، كداود ابن عائشة ، ومحمد بن فاطمة . وقد انتقد الأندلسيون هذا الحانب من كيان المرابطين الاجناعي الذي كان فيه للساء دور بارز ونفوذ كبير (ابن حوقل ، 97 . المعجب ، 177 . الاحاطة ، 149 . المواعيني ، ابن ابراهيم ، انظر القطعة من كتاب ه (ريحان الأباب)في ورفسال : الاسلام في المرب والأندلس ، 251 . 149 . المحاود ، 114 . 152 - 164 . المحاود ، 114 . 165 - 164 . المحاود ، 114 . 165 - 164 . المحاود ، المحدود بالمحدود ب

الفصل الخامس-

(197) في منتصف القرن الخامس الهجري / الحادي عشر الميلادي ، واجه ملوك الطوائف خطراً حديداً من جانب النصارى بشمال اسبانيا . فإن فرديناند الأول ، وقد نجع في توحيد قشتالة وليون ، كرس حياته في السنوات العشر الأخيرة من حكمه لقضية قحرب الاسترداده reconquista . وتلت وقاة فريدياند سنة 477 / 1065 فترة من الحروب الداخلية بين ابنائه الثلاثة بما هياً متنفساً لملوك الطوائف . وقد امضى الفونس عشرة شهور منها في طليطلة (بناير – اكتوبر 1072) ، وبعد اغتيال أخيم شانجه الثاني ، عاد الفونس إلى لمون وتُمسًّ ملكاً لليون وقشتالة (اكتوبر 1772) ، و لم يلبث أن انتزع من أخيه غرسية جليقية / غليسية ، فتوحدت من جديد قشتالة وليون وجليقية وعلى رأسها الفونس السادس ، الذي مشط بعد ذلك في انتهاج سياسة توصعية على حساب جيرانه المسلمين ، وبلكل استأنف وحرب الاسترداده التي بناما والده . و لم يكتف الفونس بطالبة ملوك الطوائف بأداء الجزية له ، وبانخاذه لقب فامراطور المئتين، باسبانيا imperator totius hispania با أخذك كذلك في مطالبتهم بتسليم المدن والحصون رأعمال ، 243 وما بعدها

. (La Espana del Cid, 257 FF

(198) بعد وفاة باديس (20 شوالَ 465 / 30 يونيو 1073) ، خلفه حفيداه عبدُ الله في غرناطة وتميم

- في مالقة . وتلقّب عبدُ الله كباديس من قبله بالمظفر بالله الناصر لدين الله (المرقبة 94 . الاحاطة ، 3 / 779 . 779 Vicens Vives (77 . 379) .
- (199) باطر شولش Pedro Ansúrez هو كونت كويون Carrion بليون ، من أسرة غوميز Gómez بدور وكان وصياً على الفونس السادس في صغره ومؤدياً له . وقد رافقه في منفاه في طليطلة ، وقام بدور نشط في المؤامرة التي حبكت لتنجية شانجه الثاني عن عرش قشتالة وليون ، وفي تنصيب الفونس خلفاً له . ولُذكر بان الكونت باطر شولش كان يجيد العربية ، كما كان كسيده صديقاً تارة وعدواً تارة أخرى للكنيطور . وكانت وفاته سنة 111 / أواخر سنة 1114 أو أوائل سنة 1118 . (La España del Cid 128, 173, 175 ff . Reilly, 127)
- كان فرديناند الأول قد فرض على ابن هود صاحب سرقسطة ، وعلى ابن ذى النون صاحب طليطلة ، وعلى ابن عباد صاحب اشييلية اداء جزية سنوية له ، وبذلك أمِنَ ثلاثتُهم طائلة غزواته . أما بنو زيري في غرناطة فيمدو انهم لم يكونوا بعد قد ادَّوا أيّة جزية لملّك قشتالة وليون . ولذلك ، فإنه حينها ارتقى الفونس السادس العرش ، اوقد رسوله باطر شولش يطلب الجزية ، فكان ذلك – كما يقم ل عبد الله – وأول مداخلة نشأتُ بينا وبينه .
- (200) وُلد أبو بكر محمد بن عمار سنة 422 / 1031 في قرية شئيوس Estombar ، بناحية شيلب بغرب الأندلس ، وكان من كبار الشعراء والوزراء في بلاط بني عباد بإشبيلية . ولما ولي المعتمد شلب ، قامت بينه وبين ابن عمار صداقة حميمة ، فلما تولّى المعتمد السُلك ، اتخذ صديقه القديم وزيراً له ، وعهد اليه بسفارات مهمة . فابن عمار هو الذي أفنع الفونس بالكفّ عن مهاجمة أراضي إشبيلية (467 / 2012) في مقابل أداء ضربية سنثين له . يقول ابن خاقان إن ابن عمار واصطفاه العدو ، فارتاعت منه الأفطارة .
- ومن سخرية القدر أن يلقى ابن عمار مصرعه على يد المعتمد (477) 1083) ، ويموته كما يقول عبد الله – زال احد اسباب المشاكل بين الأمير الزيري والمعتمد (التبيان 107 ، قلائد ، الحُلّة 2 / 131 وما بعدها) .
 - (201) عن ابن أضحى ، انظر الهامش 188 .
- (202) تقع بُلِيلش Belillos على مقربة من Pinos-Puente إلى الشمال الغربي من غرناطة ، وكتبرا ما كان ير بها ملوك قشنالة في طريقهم إلى شن الغارات على فحص غرناطة . وبصفها ابن الخطيب بأنها حصن منبع على بعد نحو سنة اميال من غرناطة . ويذكر الرازى نهيراً باسم بليليش يصب في نهر شنيل في سهل البيرة (Description»101. Simonet, 211) .
- (203) وُلد أبو القاسم محمد بن عباد في باجة بغرب الأندلس سنة 311 / 1040 ، وحلف أباه المعتضد ملكاً لاشبيلية سنة (418 / 1060) ، وتلقب بالمحمد . وقد واصل سياسة أبيه التوسعية ، فاستولى على قرطبة سنة 246 / 1070 ، وطبع في احمد غرناطة منتبرا فرصة موت باديس وارتقاء الشاب عبد الله المرش . إلا أن ما كان يديره ضد غرناطة باء بالفشل بسبب تطورات غير منتظرة في قرطبة التي استولى عليها المأمون بن ذي النون صاحبُ طليطلة (أوائل 457 / 1075) ، ثم استردها المحمد بعد ذلك بخمسة شهور . (ابن عذاري ، 3 / 259 وما بعدها . المحلة ، 2 / 52 (53 . 53 . 65)
- (204) القلمة ، أو قلمة اسطلر ، أو قلمة بحصُب (بكسر الصاد أو ضمها) ، أو قلمة بني سعيد (وتُعرف اليوم باسم القلمة الملكية (Alcala la Rea) كلها اسماء وردت عند المؤرخين الأندلسيين في أوقات مختلفة اسماً لهذا المقل الذي يقع على بعد نحو 30 ميلا إلى الشمال الغربي من غرنامة على الطريق المؤدية إلى قرطبة . أما التسمية «اسطلره» ويستعملها المؤلف فيما بعد فهي نسبة إلى عين قريبة من المكان . واكتسب المعقل اسم وقلمة يحصب، نسبة إلى قبيلة يحصب الينية ، التي نزلت بها منذ فعم الأندلس (المدِّري ، 3 / 30) . واشتهر المعقل في تاريخ الأندلس وأدبها بعد القرن الخامس

- الهجري ناسم قلعة بني سعيد ، نسبة إلى اسرة بني سعيد العربية الشهيرة التي حظيث بشيء من الاستقلال في القلمة في القرن السادس الهجري .
- ويندو من كلام المؤلف أن ابن عمار قبل وصوله إلى بُلَيلش بمساعدة القشتالين كان قد استولى على القلعة التي أعيدت فيما بعد إلى عبد الله في مقابل اسطية التي تنازل عنها للمعتمد (المُغرب ، 2 / 160 وما بعدها . Simonet, 58 مؤنس : تاريخ الجغرافية . . ، 465 وما بعدها) .
- (205) في سنة 462 / 1070 ، كان المأمون بن ذى النون يوشك على أخذ قرطبة ، ثم اضطرَّ إلى الانسحاب يعد وصول قوة لبني عباد استجابة لاستغاثة ابن جهور . إلا أن بني عباد انتيزوا فرصة ضعف نني حهور واستولوا هم أنفسهم على قرطبة . وعلى الأثر قام ابن ذي النون بالاستعانة بمغامر جريء من قرطبة خكم بن عكاشة فولاه احد حصونه المجاورة للمدينة . وعن طريق مداخلة بعض العناصر في قرطبة ، وبعض رجال الحامية ، تمكن ابن عكاشة من دخول قرطبة واعلان تبعيتها للمأمون بن ذي النون (أوائل 747 / 1075) .
- وخلافاً لوصف عبد ألله لأبن عكاشة دون ذكر اسمه بأنه الا تحطّر له ، فإن ابن عكاشة في الواقع كان رجلاً شهماً جريما ينحدر من احد بيوتات قرطبة . وكان من اصحاب الوزير ابن السفاء إلى أن اغيل الوزير ، فسُمن ابنُ عكاشة ، ثم هرب من عبسه ولحق بالمأمون بن ذي النون فصح له . (العُلَّة ، 2 / 62 ، 166 وما بعدها . أعمال ، 150 ، 158 وما بعدها) .
- (206) لما استول المعتمد على قرطبة (462) (1070)، وألى على المدينة انته الأكبر ابا عمرو عباداً الذي لقي مصرغه في الهجوم المباغت الذي شئه ابن عكاشة على المدينة . ويحلط ليغي بروفنسال بين ولدي المعتمد الي عمرو عباد والفتح المأمون ، والأخير ولأه ابوه قرطبة بعد استردادها ، وظل واليها إلى أن استولى المرابطون على المدينة (484/ 1010) ، وتُتل هو الآخر فيها . ويتفجَّع المعتمد في احدى مراثبه الشهورة المقتل ولديه ويذكر اسميهما (الذخيرة ، 1/2 ، مس 71 . الحُملة ، 2/1 . مل 17 . الحُملة ، 2/1 . مل 18 . الحكمة أعسال ، 18 . المحلة ، 2 ، 10 . المحلة ، 2 ، 10 .
- (207) قاد محمد بن مرتين فرقةً من جيش المحمد بن عباد كان قد أرسلها بطلب من ابن جهور للمساعدة في الدفاع عن قرطبة في وجه جيش ابن ذي النون الدي كان يتهدّدها . وبعد ان ضم المعتمد قرطبة إلى مملكته ، ولمي ابنه عباداً المدينة وترك معه قائد جيشه محمد بن مرتين ، الذي يدل اسمه على أنه من اصل نصراني . ومع أن عباداً وابن مرتين حُدّرا مسبقاً بما كان يقوم به ابن عكاشة من مداخلات ، فإجها تفاضيا عن تلك التحذيرات ، وانتهى الأمر بمصرع كليها في الهجوم المباغت الذي شئه ابن عكاشة على قرطبة وتحكّن من الاستيلاء عليها (الذخيرة ، 2 / 1) ص 269 وما يعدما .
- (208) أبو مروان عبد الملك بن ملحان فقيه أديب من أسرة بارزة من مدينة بَسُطة . وقد طلب إليه أهلها بأن يتولَّى ادارة شؤونهم ، فقعل إلى أن سقطت المدينة في ابدي المرابطين .
- ومن ذرية ابي مروان احمدُ بن ملحان الطائي الوادي آشي ، الذي استقل بوادي آش وبسطة عن المرابطين سنة 539 ، ثم اعلن ولاءه فيما بعد للموحدين (المفرب ، 2 / 77 وما بعدها . اعمال ، 264) .
- (209) لما كان النزاعُ مع المعتمد بن عباد قد بدأ بُسِيْد وفاة باديس ، فإن عبد الله لايمكن أن يكون قد تجاوز عندئذ الناسة عشرة من عمره . وخلافا لما يذكره المؤلف من أن وزراءه استغلوا فرصة حداثة سنة ، فإن الفضل يرجع إلى كبير وزرائه سماجة الذي تمكن بكفاءته وثباته من إنقاذ غرناطة من هجمات ابن عباد . ويبدو أن الحقيقة هي ان انشغال عبد الله بابن عباد لا حداثة سنة وعجز وزرائه كان السبب الرئيسي لانجياز ابن ملحان إلى جانب ابن صمادح ، الذي أخذ بدوره يتمدى على أراضى عبد الله (اعمال ، 234) .
 - (210) لم يُهتدُ إلى موقع حصن شيلش .

- (211) هو حصن شانت افليج الذي يصفه العُذري بانه من اجزاء البيرة (العُذرى ، 92) ، ولعله يقع بالقرب من قرية دلاية (Daliás) .
- (212) كثيراً ما يردد عبد الله وجهة النظر بان المتمد كان سيسلله لولا الأثر السهية لابن عمار عليه ، وانه بعد اختفاء ابن عمار لم يقع أي إشكال بينها . فابن عمار على حد قول عبد الله حد فر الله عنه و الذي ورَّط المعتمد في حروب عدوانية ضد غرناطة ومرسية ، لكي يثبت لأمره بانه لا غني له عنه . إلا أن من غير المستمد ان ابن عمار قبل اخذه مرسية بزمن طويل كان يسمى جاهداً للاستعانة بالفونس كي يتملك هو لا المصدد غرناطة . ففي تلك الفترة سعى مغامرون كثيرون المستمنة أو القوة لما الوصول لمل كرسي الامارة . وفي هذا الجال، اعتقد ابن عمار حد الله وهو الرجل الطموح أن النجاح سيكون حليفه . فوفاة باديس ، وارتفاء الشاب عبد الله العرش ، وتجزؤ المملكة الزيرية ، وكون ابن عمار اندلسياً من أرومة عربية فضلاً عن شاعريه كل هذه كانت عوامل لل صالح ابن عمار في سعيه وراء السلطة (قلائد ، 86 ، 94). 122
- (213) يصف المؤلف هنا بكل وضوح السياسة التي اتبعها الفونس السادس تجاه ملوك الطوائف منذ تولَّيه الملك (انظر كذلك اعمال ، 233 وما بعدها) . فقد استبدف جباية المزيد من الضرائب ، وزرع بنور الفرقة بين الملوك ، ثيضعفهم بذلك ويفقرهم هم ورعاياهم تمهيداً للاستبلاء على اراضهم ومن الجدير بالملاحظة أن الفونس لم يكن في المراحل الاولى من هحرب الاسترداده تواقا إلى الاستبلاء على مدن المسلمين ، لأنه كما يقول المؤلف كان يدرك بان سكانها سيعادونه ، وبانه لن يتسنَّى عملياً طردهم وإحلال أهل منَّه محليهم .
- (214) سقطت طليطلة في يد الفونس السادس في منتصف محرم سنة 478 / مايو 1085 ، أي بعد النشي عشرة سنة من الأحداث المذكورة . إلا أن عبد الله يضرب هنا مثلاً جيدا ويوجز العوامل الني ادت إلى استيلاء الفونس على طليطلة ، وهي وفقر اهلها وتشتئهم ، مع اندبار سلطانهاه . كان امير طليطلة آنذاك حقيد يمحي وسميّة ، وقد تلقّب بالقادر (الذخيرة ، 4 / 1 ، ص 149 وما بعدها . الروض ، 135 . اعمال ، 181 وما بعدها .
- (215) ششلانگ Sisnando Davidiz مستمرب اصله من Tentugal ، غربي قلئريَّة Coimbra بغرب الأندلس ، كان أسره المعتصد بن عباد وأخقه بحدمت . يقول ابن بسام ويرسم الاسم وششندًه أن ششتندً كان في خدمة المحمد بن عباد الذي كان يوفده رسولاً عنه في معمات خاصة إلى فردياند الأول ، إلا أن ششنند خشي بطش المعتمد ، ففر من اشبيلة والتحق بخدمة فردياند الذي ولامً قلمريَّة التي كان قد استبول عليا من صاحب بطليوس سنة 456 / 1074 . ويوصف ششلاند احيانا بورنر قلمرية ، وقد اصبح أول كونت بالبرتفال ، ويبدو انه كان مستشارا لالفونس السادس في الشؤون الاسلامية حتى وقاته سنة 1091 .
- (216) ان هذه الملاحظة للمؤلف تبين مدى الضعف السياسي والفرقة في الأندَلس في النصف الثاني من

- القرن : حامس الهجري / الحادي عشر الميلادي . فيدلا من أن ينتيج امراءُ الطوائف سياسةُ نشطةُ موحدةً تجاه الحطر المتفاقم الذي كان يتهددهم جميعاً من جانب الفونس السادس ، فإنهم على حد قول المؤلف اكتفوا بابن يكون دؤرُهم دَوْر متفرج يؤدي الضرية . فقد عقدوا أمالهم على حدوث ما قد يتقذهم من محتهم ، دون ان يقوموا باي عمل من شأنه أن يجتبهم الحطر الداهم الذي كان يؤذن بنايتهم ونهاية الاسلام في الأندلس .
- (217) من الغريب أن المؤرخين النصارى لا يذكرون هذا الاجتاع ، كما ان المؤرخين المسلمين من جانبهم لا يذكرون الرواية النصرانية الفائلة بانه في سنة 473 / 1080 قدم الكنبيطور إلى بلاط المعتمد رسولاً لألفونس لتسلم الضربية السنوية ، وبأن الأمير الزيرعي غزا إيَّان زيارة الكنبيطور هذه أراضي اشبيلية بمساعدة الكونت غرسية أردونيث دى نخيرة . Garéia Ordónez de Nájera وغيره من بلاء قدنالة (انظر 259 ft (La Espána del Cld, 259 ft من بلاء قدنالة (انظر 259 ft المؤلفة الكونت عرب المؤلفة الكونت عرب بلاء قدنالة النظر 18 وكورونية والمؤلفة الكونت عرب المؤلفة الكونت عرب المؤلفة المؤلفة الكونت غربية أدونيث دى المؤلفة الكونت عرب المؤلفة ا
- (218) ان الكلام الذي يتسبه عبد الله هنا إلى الفونس ليس في الواقع سوى أمانٍ جالتُ في خاطر المؤلف ، والعبارة التي يعزوها لألفونس ليست سوى ما كان الأمير الزيري يحب ان يقولها الفونس لابن عمار . وتبيَّن القصة بكاملها الأساليب التي اتبعها ملك قشنالة مع امراء الطوائف .
- (219) إِنْ كَيَّابِ بِن تَمِت كان قد ولأه أرجلونة وأنتفيرة الوزيرُ سماجة الذي صُرف عن منصبه سنة 147 (1183) ، وعلى ذلك فإن انتزاء كباب في اسطبة حدث خلال السنتين اللين ساءت فيهما العلاقات بين عبد الله والمعتمد (5 164 / 3 1075) . وقد حاول كباب أن يفسد الانفاق الذي أبرم بين الأميرين ، الا أن عبد الله بالتعاون مع المعتمد تمكن من عزله واعتقاله . ومع ان عبد الله صفح عنه وأبقاه في جملة الجند ، فإنه لم يستممله بعد ذلك في معقل أو حصن .
- (220) لابد أن استيلاء ابن عباد على قلعة أسطلير تمَّ بعيلُد وفاة باديس. ان مبادلة قلعة اسطلير باسطية لم تكن اجراءً غير مناسب لقربهما – على النوالي – من غرناطة واشبيلية .
- (221) يرد ذكرُ حصن قاشتره (اليوم Castro del Rio) عند ابن الخطيب ، ويرسم الاسم قشره (اللمحة ، 79) .
- (222) يقع حصن مارتش (اليوم Martos) في كورة جيان ، ويشير إليه ابنُ عذاري باسم توشي (Murtos). ان الاسمين اللاتينين الكتينين Tucci و Acci تحوَّلا في العربية إلى : توشي وآشي (ابن عذارى ، 2 / 142 . (Recherches, 1/309).
- (223) المُطَمَر (وتعنى مخزنا تحت سطح الأرض) توصف هنا على انها حصن صغير على مقربة من بسطة . ويبدو ان بسطة ، التي كان الناية قد انتزعها من صاحب دانية ، آلت إلى ابن ذى النون في أواخر حكم باديس ، وهذا يفسر قول عبد الله إن حصن المطمر كان بيد ابن ذى النون (.Zirides»،n. 12 . 101) .
- (224) وهكذا فإن الفونس قام بدور الحُكَم بين امراء الطوائف ، مما يدل على مدى ضعفهم وختوعهم . ويحاول عبد الله تيرير ما قام به بحجة ضعفه العسكري وانعدام من يعينه . ومع انه كان على عبد الله ان يؤدي لألفونس ضريبةً سنويةً مقدارها عشرة آلاف دينار ، فإنه يحاول ثانية أن يظهر بمظهر الند لألفونس ، وان بيين للقاريء بانه كان يحظي بالاجلال من قبله (انظر الهامش 218) .
- (225) بعد ان فشل ابن عمار في ما دبره ضد غرناطة ، اغرى المعتمد بعد استرداده لقرطبة بالاستيلاء على مرسية التي كان يحكمها منذ سنة 455 / 1003 ابو عبد الرحمن محمد بن طاهر . وقد اخذ ابن عمار على عاتقه ان يستولي على مرسية للمعتمد ، ولكنه في الواقع كان يسعى إلى الاستحواذ على إمارة لنفسه . ولتحقيق ذلك . داخل ابن عمار بعض زعماء مرسية ، وطلب عونا من كونت برشلونة رامون برنجوير التاني ، واستخدم ابن رشيق ، وهو مغامر طموح وصاحب حصن بلج برشلونة رامون برنجوير عصن في مقاطعة لورقة . وقد نجح ابن رشيق في الاستيلاء على مُرسية

- . (8/471 1019) ، مستعيناً بأصدقائه واقربائه الكثيرين في المدينة (المعجب ، 121 وما بعدها . الحُلّة ، 2/116 وما بعدها ، 134 وما بعدها . اعمال ، 160) .
- (226) إن المعلومات الوحيدة المتوفرة لدينا عن سماجة بالاضافة إلى رواية عبد الله المعلومات التي يوردها ابن الخطيب، الذي يشير إليه بسماجة الصنهاجي . كان سماجة وهو من شيوخ تلكاتة وصبأ على الأمير الزيري الصغير السن ، ومؤدبا ووزيراً له إلى ان بلغ الأمير سن الرشد ، وتوطد مركزه . ويعود فشل مخططات المنتحد ضد غرناطة في المقام الأول إلى حزم سماجة الذي يصفه ابن الخطيب بانه كان حازماً جواداً شجاعاً فاضلا . ولم يبلغ عبد الله سن الرشد ، وأواد الاستبداد بالملك ، صرف سماجة عن منصبه (لمل ذلك كان في سنة 744 / 1801) ، فرحل سماجة عن غرناطة إلى ألمرية حيث عاش إلى آخر عمره . ويتهم الأمير سماجة بأنه كان يريد أن ييقية عمت وصايته ، وان يعين صماحت ضد غرناطة . وان يعين صماحت ضد غرناطة . يقول عبد الله إن محمد عن محمدا عن المعافل ، ويأنه كان يآمر مع ابن صماحت ضد غرناطة . يقول عبد الله إن محمد عن الوزارة ، على الموزارة عبد الله وزيا (أعمال ، 249 وما يعدها م السعادة ، وبعد عزل سماجة عن الوزارة ، لم يتخذ عبد الله وزيا (أعمال ، 244 وما يعدها) .
- (227) لما استولى ابنُ عكاشة على قرطبة من يد بني عباد ، بادر باعلان تبعينها لابن ذى النون (أوائل 167 / 1075) . ووصل المأمون بن ذى النون إلى قرطبة قادماً من بلنسية في 23 جمادى الثانية 167 / 25 فبراير 1075 . وبعد ذلك بخمسة شهور ، توفي المأمون في قرطبة ، ولعلَّ وفاته كانت بسبب سُمَّة ناوله إياه ابنُ عكاشة (18 فو القعدة 746 / 5 يوليو 1075) .
- كان ابن ذى النون قد وسّع رقعة اراضيه كثيرا ، ففضلا عن قرطية ، كان قد استولى في السنوات القليلة الأخيرة من حكمه على بلنسية وبسطة ، وبياسة ، ولذلك يقول عبد الله إن الأندلس كانت وقد ارتجّت له ، وخافه الرؤساء» (اعمال 158) .
- (228) يُقصد بأهل العلم المنجِّمون ، وكان من الشائع في الأندلس استخدامهم لمعرفة الطالع والتكهن بأحداث المستقبل وتبدل الأسر الحاكمة (انظر الهامش 31 الفصل الأول) . وكانت هذه التكهنات (الجدَّئان) تُجمع في ملاحم . وقلما وُجد امو من امراء الطوائف لم يستخدم منجماً للاستنارة بمشورته . اما العامة ، فإنهم كانوا ينظرون إلى المشتغلين بالتنجم على انهم زنادقة .
- وييدو ان عبد الله كيقية ملوك الطوائف كان يؤمن بتكهنات المنجمين ، أذ إنه يتحدث بإسهاب فيما بعد عن طالعه السعيد ، كما اخبر به المنجمون . ونما يؤكد ايجانه بمثل هذه التكهنات ان كلاً من ابن ذى النون وابن هود وابن عباد حلَّ به ما كان قد تكهَّن به المنجمون ، بعد استيلائهم على النوالي على قرطبة ، ودانية ، ومرسية (طبقات ، 86 . ابن عذاري ، 4 / 62 وما بعدها . الخلل ، 45 . التبيان ،
- (229) متذرّ يت (من بحر المتقارب) من موضح كثيراً ما يُستشهد به للدلالة على ان كال الشيء مؤذن بزواله . والبيت ، ويُسب إلى علي بن أبي طالب ، هو :
- إذا تــمُّ امْـر دنـا / بــدا نقصهُ توقَـعُ زوالاً إذا قيـل تــم (انظ المقة ، 12 ، المُّرى ، 2 / 359) .
- (230) بعد مقتل الوزير ابن الحديدي (468 / 1015) ، نشبت فتنة في طليطلة وفر الفادر بن ذى النون معتصماً بأحد حصونه . وانتهز ابنُ عبد العزيز الوزير ببلنسية فرصة ضعف القادر والشاكل التي واجهته فاعلن استقلاله عن طليطلة ، وأغار امير الضبيلية وسرقسطة على اراضي القادر . واستدعى الهل طليطلة المتوكل بن الأفطس صاحب بطليوس لنولي الامارة في طليطلة ، فقدم وبقي عشرة شهور في المدينة (742 / 1080) الا أنه أغفل أغذات السائلير الكفيلة عمايتها . وفي هذه الأثناء استقل القادر بالقونس السادس لمساعدته لاسترداد طليطلة ، وتعلقد بالمقابل بالتنازل له عن عدد من المعاقل ، وبزيادة الضربية التي يؤديها له . وبقول ابنُ بسام إن القادر عَقَد اتفاقية سريةً

قَبِّلَ يَقتضاها بأن يسلّم طليطلة لألفونس ، ولو أن الانفاقية نصّت في الظاهر على اداء مبلغ اكبر من المال . ولدى دخول القادر طليطلة ، جبى المال بالقوة ، مما أدى إلى إفقار الرعية وشغبها ، ونزوحها عن المدينة .

وقرر الفونس آخر الأمر بأن يأخذ المدينة، ووعد بمساعدة القادر لاسترداد بلنسية (10 عرم 8/478 مايو 1035). فأرسل البر هانش Alvar Hánez على رأس قوة ساعدت القادر على استرداد بلنسية، التي اصبحت في الواقع تحت حماية الفونس الذي أبقى في المدينة حامية قشتالية لمسائدة القادر (الذخيرة ، 4/1، ص 157 وما بعدها . ابن الكرديوس ، 86 وما بعدها . اعمال ، التي الكرديوس ، 86 وما بعدها . اعمال ،

(231) كان اللقيّه أبو بكر يمي بن سعيد بن الحديدي وزيراً ومستشاراً لاحاصل بن ذى النون وابته المأمون من بعده . وكانت له مكانة عند المأمون الذي لم يكن يقطع في شيء الا عن مشورته ، وهو الذي أحيط مؤامرة في طليطلة ضد المأمون اثناء وجوده في بلنسية ، وقيض على زعماء الثورة وزُجَّ بهم في مطبق حصن أبده Ubeda .

و لم يعمل القادر بنصيحة جاده بالاحتفاظ بمدمات ابن الحديدي ، ودثر مؤامرة لقتله وهو في طريقه من قرطة للي طليطلة مرافقاً لجيان المأمون . ولما علم ابن الحديدي بأمر المؤامرة على حياته ، توجّه للي ضبحت و لم يُمَدُ لِل طليطلة . وفي هذه الأثناء ، افرج القادر عن السجعاء في أبدة فجاءوا – مثلثين كانساء – لمل القصر الملكي في طليطلة حيث كان ابن الحديدي قد استُدرج بالأمان . وقد ذُعر ابن الحديدي وقوقة احداثه القدماء في القصر ، واستجار – عيثاً – بالقادر ، فاعتدي على الوزير وقتل صبوا (10 عرم 468 / 65 أغسطس 1075) .

ويتفق ابنُ بسام مع عبد الله في ان متاعب القادر بدأت بعد أن فقَدُ هذا الوزير الهنّك ، فقد تلتُ مصرَّعه عشر سنوات من الفتن ادت إلى تدخل الفونس . ويقول ابن بسام – وكان معاصراً للأحداث – إن المدينة اصبحت مسرحاً للأحزاب المتصارعة دوانتبذ ابنُ عبد العزيز لتلك الوهلة بلنسية من جماعته ... وفغر الطاغية ادفونش بن فرذلند فمه على ثغوره المتغورة، (الذخيرة ، 4 / 1 ، مس 151 وما بعدها . اعمال ، 179 وما بعدها .

(232) يذكر ابن بشكوال احمد بن سعيد بن غالب اللورانكي من أهل طليطلة ويصفه بانه كان فقيها وأديبا وكانت وفاته في شؤال 469 / مايو 1077 (الصلة ، 67) .

(233) يدكر ابن بشكوال عبد الرحمن ابن مغيث الذي أمَّ في الصلاة في جنازة ابن اللورانكي . ويشير ابن عذاري إلى ابن مغيث مستشاراً للمأمون ، ولعلّ فيلسر الاحتكاك في البلاط بينه – كأحد اعضاء المشيخة – وبين الوزير ابن الحديدي (ابن عذاري ، 3 / 271 . 12.8 . «Mémoires» 41 مراه

(234) خلف المقدر احمد بن سليمان بن هود والده سليمان اميراً لسرقسطة في سنة 438 / 1046 ، واستولى على ممتلكات اخوته .

ويروي ابن بسام بالتفصيل كيفية استيلاه المقتدر – عَرْضاً – على دانية من صهره على بن مجاهد في شهر شعبان سنة 438 / مارس – ابريل 1076 . وعلى الأثر أثقل على بن مجاهد مع المراد اسرته إلى سرقسطة ، حيث توفي سنة 474 / 1 – 1082 .

وكما يقوّل عبد الله ، فإنّ المقدر لا بد وانه ظفر بأموال طائلة من قصور على بن مجاهد في دانية ، اذ إن صاحب دانية كان قد تحرف بيخله ويفرضه ضرائب فادحةً على رعبته (اللخيرة ، 4 / 11 ، ص 265 وما بعدها) .

(235) يطلبع من رواية عبد الله ان ابن الريُوله ، الوزير السابق لعلي بن مجاهد ، كان قد تحلّي حمه والتحق بابن هود ، وساحده في الاستيلاء على دانية . ولما ارتاب المؤثمن بن هود بمناحله ابن الريُوله الفونس السادس قتله في سنة 478 / 1035 . ومع انه لا تتوفر معلومات عن ابن الريُوله خير ما ورد في رائعيان ، فإنه لا يُستيمد أن يكون هو ابن احمد – وزير المقتدر – الذي رافقه في حملة دانية دائية

- (انظر الهامش السابق ، وكذلك Mémoires», 42 n. 30 .
- (236) كان أبو بكر يمي بن احمد المعروف بابن الحياط من كبار المنجمين في أواخر ايام الحلاقة الأموية بقرطبة ، وفي زمن صناعد بن احمد الطليطلي المتوفّى سنة 462 / 1071 . وكان ابن الحياط قد عمل مجمعاً للخليفة الأموي سليمان بن الحكم وغيره من امراء الأندلس ، وتوفي في طليطلة سنة 24 / 5 - 1056 (طبقات ، 82).
- (237) خلف المؤتمنُ بوسف بن احمد بن هود اباه اميراً لسرقسطة في سنة 475 / 1082 ، وكان مُلكمة قصير الأمد ، اذ توفي بعد ذلك بثلاث سنوات . وقد اشتهر المؤتمن عالماً ورياضياً ، وهو الذي احتمى عنده ابن عمار لألفونس السادس . عنده ابن عمار لألفونس السادس . وقد زوَّج ابنه احمد المستعبر الثاني بابنة أبي بكر بن عبد العزيز الذي استقل في بلنسية مند عام 467 / 105 ، ولعلم كان يرمي من وراء هذه المصاهرة إلى تملك بلنسية (قلائد ، 192 . المقرب ، 264 / 195) عمال ، 172 .
- (238) خلافا لرواية المؤلف، فأن ابن الخطيب يقول إن المستعين هو ابن المؤتمن، ويورد اسمه كاملا على انه المستعين بالله احمد بن عمد بن هود، وهو اسم مؤسس الأسرة الحاكمة في سرقسطة، ولذلك فإنه سُمى، بالمستعين الثاني.
- كان المستعين الوحيد من بين ملوك الطوائف الذين لم يخلقه المرابطون ، بل إنهم اقاموا علاقات وديةً معه وأبَقَوْه حاجزاً بيهم وبين النصارى بشمال اسبانيا .
- وقد استُشهد المستعين محارباً للنصارى في معركة فلييرة Valtierra بالقرب من تُطلِلة سنة 503 / 1110 (أو سنة 501 ، 1105 ، كما يذكر ابن الخطيب) وخلفه ابنُه عماد الدولة عبد الملك (اعمال ، 172 وما بعدها ، Ta Espana del Cld 284 ff ، 204
- (240) ترك منذر ابناً صغيراً سليمان سهد الدولة تحت وصاية ثلاثة رجال من بني بتير (240) (Cronier General ولواقع المرابطون (Cronier General ولواقع المرابطون على المنافع المرابطون على المنافع المرابط المنافع المرابط المنافع المناف
 - . (Los Reyes de Taifas, 47f. 211. La España del Cid 284) f, 29, 380, 386
- (241) كان ابن عمار في سعيه للاستيلاء على مرسية قد استعان برامون برنجوير التاني صاحب برشلونة وبذل له عن ذلك عشرة آلاف مثقال . وضمانا لأداء المبلغ ودون علم المعتمد ترك ابن عمار الرشيد عُبيْد الله ، الابن الأكبر للمعتمد ووائي عهده ، في يد الكونت . وقام ابن عمار والكونت بمهاجمة مرسية ، إلا انهما اخفقا في الاستيلاء عليها . ولما ابطأ ابن عمار في أداء المبلغ المنفق عليه ، قيد الكونت الرشيد ثم افرج عنه بعد ان فداه المعتمد بثلاثين الف مثقال وضربها زيوفاه (الحُلّة ، 2 / 20 وما بعدها ، 144) .
- (242) ان ما يقولُد عبد الله من ان أبن عمار كان يسعى في حقيقة الأمر إلى الاستحواذ على إمارة لنفسه في مرسية تؤيده يقية للصادر الأندلسية ، ويؤيده كذلك مسلك ابن عمار في مرسية ، حيث امتدحه الشعراء ووتزئي بزي ابن عباد في حمل الطويلة على رأسه ، وحكاه في القصيير ... وتختم في كلتا

- يديه (قلائد ، 94 . الحلة ، 2 / 135 ، 140 وما بعدها . المعجب ، 122 . الذخيرة ، 3 / 1 ، ص 25) .
- (243) تُدمَر هو الاسم الذي اطلقه المؤرخون المسلمون على كورة مُرسية وأوربولة نسبة إلى امبرها القوطي ثيودمبر Théodémir الذي كان قد تنازل عنها بقتضى كتاب صلح لعبد العزيز بن موسى ابن نصير في شهر رجب 94 / أبريل 113 (الضبي ، 25 . الروض ، 63) .
- (244) عَهِدَ ابن عمار بالحصون إلى اسافل من صنائعه ، ولم يكن يُصغي إلى النصيحة ، وانهمك في الشراب . كما تخاصم مع ابن عبد العزيز صاحب بلنسية لايوائه ابن طاهر امير مرسية الخلوع . ولما نظم المصند قصيلة عُرض فيها بالأصل الوضيع لابن عبدا ، رد ابن عمار بهجاء لاذع ضد المستحصيا ، وضد زوجته اعتاد وأبنائهما . وتحكن ابن عبد العزيز من الحصول على نسخة من هذا المجاء خط ابن عمار طيرها إلى المحمد عما أحديثه على ابن عمار (الحلة ، 2 / 156 وما يعدها . اعمال ، 161) .
- (245) عبد الرحمن بن رشيق القشيري مغامر طموح من اصل عربي ، كان عاملا على حصن بلج مخاطعة لورقة . ولما اخفق ابن عمار في عاولته الأولى للاستيلاء على أمرسية استعان بابن رشيق الذي تجمع بفضل كثرة اصحابه وأقرائه في مرسية في الاستيلاء على الملينة (171 / 170) . ثم انتهر ابن رشيق فرصة نزاع ابن عمار معا المصند ، وسوء مسلك ابن عمار في مرسية ، فوطد مركزه بنولية اقرائه الحصون المجاورة للمدينة ، وقام بإغلاق ابواب المدينة في وجه ابن عمار الذي كان قد خرج في جولة تقفدية . وحاول ابن عمار غيثاً الحصول على مساعدة الفونس السادس . وقد ظل ابن رضيق مستبداً بإمارة مرسية إلى أن ازاحه المرابطون وسلموه للمعتمد سنة المسادس . وقد ظل ابن رضيق مستبداً بإمارة مرسية إلى أن ازاحه المرابطون وسلموه للمعتمد سنة المرابطون وسلموه للمعتمد سنة المرابطون المدينة المرابطون وسلموه للمعتمد سنة المرابطون المدينة المدين
- (246) شنتمرية الشرق.(Albarracin اليوم) أو السهلة بشرق الأندلس مقر بني رزين من امراء الطوائف الذين استقلُوا فيها من سنة 103 إلى سنة 197 هـ ، وتعاقب على إمارتها ثلاثة منهم هم هذيل ابن خلف ، وابنه عبد الملك ، وابن هذا يحيى الذي خلعه المرابطون في 8 رجب 497 / 6 ابريل 1104 (انظر ابن عذاري ، 3 / 307 – 311) .
- (247) حدث ذلك في أوائل عام 473 / 1031 حينا استرد القادرُ طليطلة بمساعدة الفونس (انظر الهامش (230) . ومن الجدير بالذكر ان الفونس كما يذكر المؤلف كان يسمى في الواقع إلى تقويض مركز المقادر عن طريق الشناطات المادية من جانب ابن عمار وعناصر اخرى في المدينة لكي يتسنّى له الاستيلاء عليها ، مع انه في الطلام كان قد النزم بإعادة القادر إلى عرش طليطلة ، له الاستيلاء عمار حظوته لدى المتمد ، وطُرد من مرسية ، وأخفق في دسائسه في طليطلة ، لم يعد ذا جدوى الأقونس . وذكر عن القونس ، لما طلب ابن عمار مساعدته ، بأنه قال له : ويا ابن عمار ، مثلك تئل السارق ، سرق السرقة فضيّمها حتى سُرقت منه (الذخيرة ، 4 / 1 ، ص 159 امن عمار بعدها . والخذة ، 2 / 1 ، ال
- (248) لما التفق ابن عمار في الحصول على مساعدة الفونس ، توجّه إلى سرقسطة التي كان اميرها المؤتمن ابن هود يأمل كما يقول عبد الله في الاستفادة منه كما كان المعتمد قد استفاد منه من قبل . أما المراكشي فيقول إن ابن هود خاف غائلة ابن عمار وبقضه في عينه ما فعل مع ولي نعمته المعتمد ، الذي يذكر بانه حذّر ابن هود منه (المعجب ، 23 وما بعدها) . وشيعه بذلك روايةً ابن الأبار الذي يقول إن ابن عمار كان يأمل في ان يلي الوزارة للمؤتمن بن هود ، الذي امر له بدار وبحرقب وغيافي عنه مع ذلك ، فأقام على البطالة تقيلاه . ويقال إن ابن عمار عان ابن هود على استرداد حصن عن طريق الحيلة (الحُمَّة ، 2 / 1188 وما بعدها) .
- (249) أبو الحسين الرشيد عبيد الله بن عمد بن عباد أكبر ابناء للعتمد ووثني عهام . وقد استقضاه المعتمد في اشبيلية جريًا على تقاليد اسرته . والرشيد هو الذي كان ابنُ عمار قد تركه رهينةً مع صاحب

برشلونة اثناء حملة مُرسية (انظر الهامش 241)

و ً عارض الرشيئة فيما بعد قرار أبيه بالاستعانة بالمرابطين ضد الفونس السادس . ولما استولى المرابطون على إشبيلية (1844/1091) تفوا الرشيد إلى قلعة مهدي بجنوب المغرب ، حيث توفي عن سن متقدمة في حدود سنة 530/ 5 - 1136 (الحلة ، 2/68 . اعمال ، 245).

(250) كم حدث حينما ارسل المعتمدُ ابنَ عمار ليشي الفونس عن الأغارة على اراضي اشبيلية وقد نجح ابن عمار في مسعاه في مقابل اداء ضريبة اضافية عن عامين (انظر المعجب ، 119 وما بعدها) .
كان ذلك يُعيد سنة 746/ 1070 ، بعد ان تم لألفونس توطيدُ مركزه ملكاً لقشتالة وليون .
ان الأسباب التي حفزت الفونس للاغارة هي : مساعدة المعتمد لغرسية ، اخبي الفونس ، واستيلاؤه على جزء من اراضي مملكة طليطلة بعد وفاة المأمون بن ذي النون ، ومحاطلته في اداء الضريبة .

(251) كان علي بن مجاهد قد وأبي على معقل شقورة ابنه سراج الدولة ، ولما استولى احمد بن سليمان ابن هود على دانية (468) / 1000) ، انفرد سراج الدولة بشقورة وضبطها حتى وفاته . وبعد وفاته ، تملك المقل عبداء ، ابرهم وعبد الجبار أبنا سهيل ، ولما عجزا عن الاحفاظ به جعلا يساومان به رؤساء الأندلس . وفي تلك الأونة ، حاول ابن عمار ان مخدعهما وان يستولي على المعقل باسم ابن هود ، فكانت نبايته ان وقع اسيرا في الديما في 24 ربيع أول / 477 يوليو 184 رائعجب ، 133 وما يعدها . 2 / 189 وما يعدها) .

(252) لما قبل عرض المحمد شراء حصن شقورة ، أنفذ ابنه الراضي لاحضار ابن عمار إلى اشبيلية . وقد نظم ابن عمار – وهو في سجن اشبيلية – عدداً من القصائد المؤثرة ، اعزب فيها عن ندمه وذكر المتحد بخداته له وناشده الصفح عنه . وفي هذه الاثناء ، لم تنفل اعهزه ، وكذلك الوزير أبو بكر بن زيدون – أكبر عدفري لابن عمار في البلاط – عن تذكير المحمد يخيانة ابن عمار ، وجحوده وهجاله اللاذع للملك وأسرته . فكان أن قتله المحمد – في سؤرة غضب – سنة 74 / 4 - 100 (قلاك ، 169 (قلاك ، 169 (قلوب ، 169 الحلة ، 169 وما بعدها . المطرب ، 169 وما بعدها).

- كابن عمار حل ابن عمار عن مرسية أن المعتمد استرد المدينة ، إذ إن ابن رشيق - كابن عمار كان يسمى إلى الاستقلال فيا . وتمادى النزاغ حول مرسية إلى قدوم المرابطين إلى الأدلس ، فشكا المعتمد ابن رشيق للأمير يوسف تبن تاشفين (انظر الهامش 99 الفصل الحامس) . إلا أن من الجدير بالملاحظة أن الدنائير والدارهم التي ضربت في مرسية خلال الفترة 471 - 848 / 1078 - 1090 تحمل اسم الرشيد ولي عهد المعتمد ، عمل يلل على أن ابن عمار وابن رشيق كليهما كانا يعترفان بسيادة بني عباد على مرسية ، بالرغم من استقلالهما الفعلي فيا . والواقع أنه بعد أن قام المحتمد في سنة 749 / 1086 بحداولة للاستيلاء على مرسية باعت بالفشل ، قبل بتعهد ابن رشيق بأن يؤدى له ضربية سنوية ويُعبده به من القرسان إذا لزم الأمر (الحلة ، 2 / 175 ، 175) . 266

(254) لما حيل بين الفونس السادس وبين توسعه في غرب الأندلس بعد هزيمته في وقعة الزلاقة (479) (1086)، صرف اهتهائه إلى شرق الأندلس، فوضع حاسية كبيرة في حصن ليبطق Aledo. - في منتصف الطريق بين مرسية ولورقة – وعهد إليها بمهاجمة وإفساد أراضي المعتمد، إد اعتبره المسؤول في المقام الأول عن استدعاء المرابطين إلى الأندلس.

يدي عبد ألله الوُّد عند حديثه عن المعتمد بعد زوال ابن عُمار ، الذي يحمُله الأمير الزيريُّ تبعة النواع الذي يحمُله الأمير الزيريُّ تبعة النواع الذي قام بين الأميرين في بداية مُلك عبد الله . إلا أن المؤلف ليس دقيقا تماما في قوله إنه عند زوال ابن عمار لم ينشأ خلاف بينه وبين المعتمد ، إذ إن المؤلف نفسه يقول فيما بعد إن المعتمد ساورته الشكوك بعد حملة لبيط (482) 1899) ، حينا قام جنود الفونس بالاغارة على

- أراضي اشبيلية دون غرناطة وكذلك حينها جرت اتصالات بين عبد الله وبين لهن رشيق وأتباعه في مرسية (انظر النبيان . 142 ، 154) .
- (256) كما في حالة جيان التي كان ماكسن قد تنازل عنها للمعتمد (1074 / 1074) ، والمعقلين المجاورين . لجيان والمهمين استراتيجيا ، وهما معقلا قاشتره ومارتش اللذان اضطُّر عبدُ الله إلى التنازل عنهما والتبيان ، 103 ، 117) .

الفصل السادس

- (257) بعد ان توصل عبد الله الى اتفاق مع الفونس السادس وعن طريقة مع المعتمد بعد نحو سنتين من الحروب ، صرف اهتهامه الى شؤون مملكته الداخلية ، والى تعزيز قبضته على الحكم . وباستثناء خلافه مع اخيه تميم صاحب المقة ، ونزاعه مع صاحب المرية حول عدد من الحصون ، فان عبد الله كرّس الفترة (467 470 ا 1036) للقيام باصلاحات داخلية ، والعمل على توطيد مركزه . ومما ساعده على تحقيق ذلك ان المعتمد والفونس السادس شغلا طوال تلك الفترة على التوللي بشؤون مرسية وطليطلة ، فلم يتدخلا في شؤون غرناطة .
- (258) يذكر عبد الله صراحة بانه عزل سماجة عن الوزارة لكي يستبد بملكه . وكان قد ذكر من قبل سبيون آخرين : اصلاح الادارة ، والرغبة في النظر في شكاوى رعبته من العمال (انظر التبيان 110) .
- (259) كان زاوي بن زيري قد رحل عن الأندلس الى افريقية من مرسى المنكب Almunecar المراسي من شمال افريقية . وقد حصن عبد الله المنكب وشحنها بالمؤن بعد حملة ليبط (481 / 1088) . (1088 كما يقول كان يتوي اللجوء اليها اذا ساء وضعه في غرناطة والرحيل منها الى شمال افريقيا . ويصف الرازي المنكب بأنها قلمة ، ويقول الحميري انه يحميها حصن منبع (الذخيرة ، 1 / ، من 459 . الروض ، 186 . (Description) .
- (260) مثل (لليداني ، 2 / 32) . وينسب إلى علي بن ابي طالب قوله : انتهزوا هذه الفرص ، فانها تمر مُّرُ السحاب (نهاية ، 6 / 47 (نهاية 6 / 47) .
- (261) هذه اول اشارة الى قبيلة تلكاته الصنهاجية (انظر الهامش 81 اعلاه) ، ولذلك فان ابن الخطيب يشير إليه بسماجة الصنهاجى (اعمال ، 234) .
- (262) لأبد أن عول سماجة من منصب الوزارة قد تمُّ قبيل سنة 474 / 1081 ، فاضطر إلى الرحيل عن غرناطة بعد تسمّ سنوات من الحدمة .
- وبفضل اخلاص سماجة وحزمه وشجاعته ، حظي الأمير الزيري بولاء صنهاجة بعد وفاة باديس ، ونجت غرناطة من خطر الهجمات التي شنها بنو عباد والقشتاليون بُعيْد ارتقاء الأمير الشاب العرش (انظر الهامش 226) .
- (263) كان المعتصم بن صمادح كغيره من ملوك الطوائف يسعى الى توسيع رقعة مملكته الصغيرة ،
 الا أنه كان يفتقر الى القوة العسكرية لتحقيق ذلك ، خصوصًا وانه كان جارًا لملكين اقوى منه ،
 اديس وابن عباد . ويلاحظ ابن ابسام ان المعصم كانت بينه وبين ملوك الطوائف "فتون مبيرة غليوه عليها" . وكعبد الله ، يؤكد ابن الأبار بان المعصم اتصف بكارة الجبن (الذخيرة ، 1 / 2 ،
 من 7.33 . الحلة ، 2 / 83) .
- كان المعتصم بالرغم من تحالفه مع باديس قد تآمر عليه مع يوسف بن النغريلة . وانتهز المعتصم فرصة انشغال عبد الله بالمعتمد ، فاستولى على بسطة ، واضطر الأمير الزيري الى عقد صلح معه . اما الآن وقد تصالح عبد الله مع ابن عباد والفونس السادس ، فانه تفرغ لمواجهة المعتصم .

- ولا بد ان ذلك حدث في الفترة 4 475 / 1 1082 ، حينا شغل المعتمد والفونس على التوالى – بأمر مرسية وطليطلة (اعمال ، 191)
- Monte يرى ف . هرنانذيز خمينيث IF. Hernandez Jiménez برى ف . هرنانذيز خمينيث IF. Hernandez Jiménez برن الدورية عرف عن IF. Aurio / Aureo . Aurio / Aureo . ويقع الحصن على بعد ستة اميال الى الجنوب الغربي من فنيانة على الحدود بين كورتي غرناطة والمرية . وكان الحصن على جبل Cerro Montaire المشار اليه يشكل الحد بين الكورتين وانظر . (Al-Andalus, 6(1941), 133 .
- (265) لا يوجد موضع بهذا الاسم الهوم . ويرى ف . هرناندز خمينيث ان الاسم طرلبش لعله جمع بين Torre و Abia)Alba الهوم) (انظر المرجع المشار اليه في الهامش السابق - ص 134 ، ملاحظة 5) .
 - (266) بينا انهمك ملوك الطوائف في الدسائس فيما بينهم ، كان القونس السادس يتقدم حميًكا نحو نهر تاجه ، متوسمًا على حساب مملكي طليطلة وبطليوس . ففي سنة 471 / 1070 ، انتزع قورية من يد ملك بطليوس ، واستحوذ على عدد من الحصون في مقابل اعانة القادر على استرداد ملكه في طليطلة . وفي شرق الأندلس ، اصبحت بلنسية في الواقع محبية قشتالية بعد استيلاء الفونس على طليطلة . وفي هذه الظروف ، وبالرغم من ان مملكة غرناطة لم تكن مهددة بعد بهدياً مباشرًا ، قرر عبد الله تشتر ناعه مع ابن صحادح ، وبيدو أنه اخذ يفكر جديًا في الخطر الداهم من الشمال . لقد أصبح الفونس بعد استيلاه على طليطلة جازًا للمعتمد ، ولم يعد بامكان عبد الله القول بان
 - "ضرر القونش لا يخشى وغيرنا أمامنا ، نعني بذلك ابن ذي النون " (التبيان ، 98 . اعمال ، 244 . La Espana del cid, 264 . (267) يشير المؤلف هنا الى الانتصار الذي احرزه باديس على المجتصم سنة 459 / 1067 ، بعد ان كان المحتصم قد استولى على وادي آش ، وعلى عدد من الحصون التابعة لباديس . وقد استرد باديس وادى أش وصفح عن المحتصم . فرأى عبد الله أن يأتسى بجده ويعقد صلحًا مع المحتصم (انظر
 - (268) لأبي ليل النابقة الجمعدي (من البحر العلويل) . (العقد 1 / 165 . عيون الأخبار ، 1 / 285 ، (329)
 - (269) ان شاط Jete / Xath ، على النبر الأخضر على بعد بضعة اميال شمالي المنكب ، كانت مرسى نبريًا صغيرًا في القرون الوسطى ، لذلك فان ابن عذارى يصفها بمرسى شاط ، كما ان عبد الله يشير الى قيام أخيه تميم بارسال قطائع (مراكب) لمهاجمة شاط . ويذكرها العذرى على انها من اجزاء كورة البيرة (المذرى ، 90 . ابن عذارى ، 2 / 184) .
 - (270) مثل (انظر الامتاع ، 2 / 148) .
 - (271) بدأ النزاع بين المعتمد والفونس في عام 475 / 1082النخلف المعتمد عن أداء الضربية السنوية في موعدها . فوصل ابن شاليب الرسول اليهودي لألفونس الى اشبيلية لتسلم الضربية ، الا أنه ابن يتسلم المال نجمعة انه نقد محره ، وهدد بأنه لن يقبل في المستقبل الا تسليم الأراضي . وعلى الأثر ، قعل المعتمد الرسول وزخ برفاقه في السجن . ولما علم الفونس بما حدث ، هدد بانه سيغزو ممككة المعتمد ، وسيصل الم اقصى جنوب الجزيرة ، وهو تهديد لم يلبث ان نقده (الروض ، 84وما يعدها . اعمال ، 244 وما بعدها . (La Espana del Cid, 299 ...)
 - (272) لَعَلَ حَصَنَ النَّصَرَ هُوَ الْمُصَنِّ بَكُورَةً رَبُّهُ الذِي كَانَ الثَّاثُرُ عَمْرُ بَنْ خَفَصُونَ قَدْ تَنَازَلُ عَنْهُ لَلْنَاصِرِ سِنَةً 301/ 1919 (انظر ابن عذاري ، 2 / 165وما بعدها) .
 - (273) صالحة Zalia حصن كان يقع بين الحمة وبلش مالقة Velez Malaga ، وكان في القرن الثامن مناخا للمسافرين ، وقد اندثر منذ منتصف القرن العاشر (معيار ، 93 . Simonet, 92 . 93) .
 - (274) الحسة Alhama de Granada تقع في منتصف الطريق بين غرناملة ومالقة . ويصفها ابن بطوطة بأنها بلدة صغيرة ، وبها العين الحارة على ضفة واديها (ابن بطوطة ، 655) .

- (275) لعل صخرة دومس اسم لقلعة على مقربة من Daymasبإقليم بلش مالقة (Simonet,298).
- (277) تعرف مرية بلش اليوم باسم Torre del Mar de Vélez ، وهي تقع شرقي مالقة ، وكانت تتبع بلش مالقة . ويصفها الادريسي بانها حصن صغير على ساحل البحر ، وكانت مرسى تُقصد منها بلدان شمال افريقيا والادريسي ، Simonet,95.199 .
- (278) تعرف برليانة اليوم باسم Ventas de Bezmiliana ، وكانت ميناء صغيرًا بين بلش مالقة ومالقة ، وعلى بعد ثمانية أميال من مالقة (Simonet, 94) .
- (279) كانت ارجذونة / ارشدونة Archidona قاعدة كورة ريه منذ الفتح الاسلامي للأندلس حتى أواخر خلافة الناصر حينا حلت مالقة محلها قاعدة للكورة . ولعل الحروب الطويلة بين الامارة الأموية في قرطبة وبير الثائرين في كورة ريه أدت الى تدني ارجذونة وانتقال قاعدة الكورة الى مالقة (ابن حوقل ، 106 . معيار ، 94) .
- (280) لا تُبعد انتقبرة كثيرًا عن ارجلُونة ، وتقع الى الجنوب الغربي منها ، وهي مدينة ازلية آهلة ، عرفت في زمن الرومان باسم Antikaria . ويصف ابن الخطيب انتقبرة بانها ''عمَّل الحرث والأنعام'' ، بينما يصف أرجلونة بانها ''طلل لم يبق منه غير جدار'' (معيار ، 94) .
- (281) تقع منت ماس / منت ماش (Bentomiz اليوم) في السلسلة الجبلية التي تحمل اسمها الى الشمال الشرق من بلش مالقة (Simonet.95) .
- (282) يذكر كلَّ من الحميدي وعبد الوحد المراكشي قلعة ايرش على مقربة من مالقة . ولا يُعرف على وجه التحديد موقع القلعة التي يذكرها سيمونيه Simonet:باسم Castillo do los Aires.
- وأما صخرة حبيب التي لا يُعرف مكانها بالتحديد فلعلّها كانت قلعةً صغيرة قريبة من ايرش (جذوة ، 33. المعجب ، "Mémoires", 60, notes 5q, 60 . 27) .
- (283) ان ربينة وهي مهجورة الآن كانت تعرف في الأصل باسم رحانة / ريحانة ، وتقع في مقاطعة بلش مالقة (Mémoires'', 61 n. 61. Simonet, 95) .
- (284) جطرون Jotron / Hothrun مهجورةاليوم . والمؤلف مصيب في وصفه لربينة وجطرون بأنهما قصينا مالقة (Whémoires'', 6In. 62. Simonet, 82) .
- (285) كان لمالقة ربضان احدهما فُتتنالة ، واليه كان يؤدي باب فُتتنالة (الادريسي ، 200 . الروض ، 178.
- (286) سبق ان ذكر عبد الله بانه انتهز فرصة انشغال المعتمد بالفونس السادس حينا قرر أن يجهز حملة تأديبية ضد اخيه . ولا شك في ان القرار الذي اتحذه الآن بمواصلة الحرب والاغضاء عن تحذير مستشاريه من هجوم قد يشته المعتمد كان لاعتقاده بان المعتمد لم يكن عندئد في وضع يمكّنه من التدخل في النزاع (انظر التبيان 115) .
- (287) ان جيان التي كان قد تملكها ماكسن وأنصاره عام 459 / 1067عقب وفاة ابن النغريلة لم يلبث ان استردها النابة . ولما استدعي باديس ابه ماكسن من طليطلة وصفح عنه ، ولأه جيان ثانية ، الا أنه لم يقع عليه الاحتيار خلفا لأبيه على العرش ، بسبب قسوته وسوء معاملته لأنصاره . ولعل ضغط سماجة حمل ماكسن فيما يبدو على النتازل عن جيان للمعتمد سنة 466 / 1074 .

(288) يشير المؤلف مُرتين في (التبيان) إلى النصارى في اراضي المسلمين في جنوب الأندلس. فقي جطرون وربينة ، كان سكان الريف كلّهم من النصارى ، وكذلك في جهة ليبط (النبيان ،128).

كان العرب الشاميون قد أنزلوا في القرن الثاني / الثامن في كورة إلبيرة ''في غمار من الروم [المسارى] يعالجون فلاحة الأرض وعمران القرى'' (الاحاطة ، 1 / 106 وما يعدها) . وبعد ذلك بقرين ، يتحدث ابن حوقل عن كثير من القرى في الأمدلس فيها الألوف من الناسي لم تُمدُن ''وهم على دين التصرائية روم'' ، ويضيف – ولعلَّه كان يشير الى ثورة ابن حقصون – بانهم ''رئما غصوا الأوقات ولجاً بعضهم الى حصن فطال جهادهم الأنهم في غاية العتر والمحرد' (ابن حوقل ، 67) . اما الأمير عبد الله ، فانه يتحدث هنا عن كون التصارى في جهة ربينة وجطرون مسالمين "لا يقدرون على النفاق مع اخد'' . ويصف الحميري اهل فنيانة بانهم ''عجم [اي نصارى] ذوو يسار' (الروش ، 144) .

ومما يدل على كثرة النصارى في كورتي غرناطة ومالقة في القرن السادس/ الثاني عشر اتهم – لكثرة اعدادهم وتفرقهم في الكورتين – شكَّلوا خطرًا على المرابطين في إمارة على بن يوسف ابن تاشفين (ابن عذاري ، 4/ 69وما بعدها . 33 (L'Espagne musulmane, 33).

(289) تقع قرطمة على مسافة قصيرة غربي مالقة ، ويمتدح ابن الخطيب خصب تربتها ووفرة قمحها وكرومها (معيار ، 93) .

(290) إن حصن ميشش Mijas الى الجنوب الغربي من مالقة كان يقع على جبل يحمل نفس الاسم (Simonet, 81) .

(291) وهو حصن قمارش (Comares) اليوم) على مسافة نحو ثمانية عشر ميلا الى الغرب من مالقة . ويصفه ابن الخطيب بانه محطُّ السفر ، وتحيط به الحقول الخصبة والبساتين (معيار ، 79) .

(292) تقع قامرة شمالي مالقة ما بين انتقيرة و Casabermeja ، ويرد ذكرها كأحد الحصون التي هاجم فيها الأمير الأموي منفر الثائر عمر بن حفصون . ويشيد ابن الخطيب بوفرة زرع فحص قامرة (Campo de Cámera (ابن عذاری ، 2 / 184 . معيار ، 60) .

والمقصود بالزرع القمح ، كما هو شائع الاستعمال في شمال المغرب (انظر Marçais, Textes) . (arabes de Tanger, 319) .

(293) سبق ان ذكر عبد الله انه بعد ان استولى جدَّه باديس على مالقة من أيدي بني حمود سنة 447 / 1055 ، قام بتحصين قصبتها ، وشحنها بالمؤن والفخائر لابنه (انظر التبيان ، 76) .

(294) يعنى المؤلف بالعرب والعجم أمراء الأندلس وألفونس السادس على التوالي ، وكانت غرناطة بمثابة
درع يحمي مالقة من خطرهم . ومن الجدير بالتنويه قول عبد الله إنه يعطي الجزية عن اخيه ، مما
يشير للى ان تميمًا – بخلاف بقية أمراء الأندلس – لم يكن يؤدي ضريبة لألفونس السادس . على
انه يمكن ان يُفهم من العبارة كذلك ان الضريبة التي كان يؤديها عبد الله كانت عن مملكة باديس
بكاملها .

(295) إن إشارات المؤلف الى والدته في معرض كلامه عن نزاعه مع اخيه واستسلامه للمرابطين تبيَّن مدى ما كان لها من تأثير عليه ، وتعلقه بها ، وحرصه على ارضائها . ففضلاً عن الدوفع السياسية ، فان عبد الله اخذ بعين الاعتبار مشاعر والدته حينا قرر ايقاف العمليات الحربية ضد اخيه (انظر الهامش 36 الفصل الرابع) .

(296) الاشارة هنا الى الصلح الذي عقده عبد الله مع المعتمد – عن طريق الفونس السادس – سنة 467 / 1075 ، حينا شُغل المعتمد بأمر قرطبة .

(297) يبذل عبد الله هنا قصارى جهده للثناء على المعتمد ، والى الاشادة بتعاونهما بعد زوال ابن عمار . فقد طلب الأمير الزيري مساعدة المعتمد ضد كيّاب وحصل عليها ، كما انه من جانبه كان قد ساعد المعتمد ضد الثائرين عليه في بياسة ، بالرغم من ان المعتمد كان في الأصل قد انتزع المدينة من

- بني ريري ڤِ اواخر فترة حکم باديس .
- (298) عن ''صحب المدينة'' انظر الهامش 128) .
- ان نسبة ابن تاقنوت الى أمه تدل على ان نظام الانتساب الى الامهات وكان شائقًا بين صنهاجة الصحراء – كان ساريًا أيضًا في الفرع الشرقي لصنهاجة .
- (299) يقع حصن جريشة في كورة جيان ، وهو غير جريشة Jerez de los Caballeros بجهة بطليوس (ابن عذاري ، 2 / 146 . التسان ، 124) .
- (300) ان الاقليم في الأندلس كان وحدةً ادارية صغيرة ، وكانت الكورة تضم عدة أقاليم . يقول المقدسي – نقلاً عن مصدر اندلسي موثوق به – ان الاقليم في الأندلس هو الرستاق في المشرق ، وان لقرطبة ثلاثة عشر اقليما (المقدسي ، 222 . مؤنس ، تاريخ الجغرافية ... ، 88) .

وَلا يعرفُ موقع اقليم نيَّمش ، الا انه لما كان على مقربة من حصن جريشة ، فانه كان بكورة جيَّان .

- (301). مع انه لا تتوفر معلومات عن رسول المعتمد ابن الأصبحي ، الذي لا يرد اسمه بالكامل فالمعروف ان الأصبحين كانوا من أعيان قرطبة ، وهم من اصل حميري يمني ، وجنَّدهم هو ذو اصبح الحارث ابن مالك بن زنس (جمهرة ، 435 . المُقري ، 1 / 297) . ومن ذريته الامام مالك بن انس (جمهرة ، 435 . المُقري ، 1 / 297) . ويبدو ان المعتمد بعد استيلاته على قرطبة ألحق بخدمته عددًا من ابناء أسرها البارزين ، كابن زيدون (الأب والابن) وابن الأصبحي ، توخيًا لاكتساب مجبة اهل عاصمة الأندلس العريقة .
- (302) مثل مشهور . والمثل في صيغة اخرى ''جلدك'' بدلاً من ''ظهرك'' يود صدرًا لبيت شعرٍ يُنسب إلى الإمام الشافعي :

مَا حَكَ جَلَدُكُ مَثْلُ طَفَرُكُ وتمة صيغة اخرى للمثل: ما حك ظهرى مثلُ يدي (الميداني، 2/ 185).

(303) مثل بقوم على حديث نبوي (الميداني ، 2 / 140 جمهرة ، 212 . الجاحظ ، البيان ، 2 / 15 وما بعدها ب

الفصل السابع

- (304) في منتصف القرن الخامس / الحادي عشر ، اخذت تصل الى الأندلس اخبار خروج المرابطين من الصحراء الغربية وبسط سيطرتهم على شمال غرب افريقيا ، من السنفال الى مدينة الجزائر . وكان المرابطون يدفعهم حماس ديني كبير ما زالوا يقدمون شمالاً وشرقا . وفي بادىء الأمر ، كان ملوك الطوائف يخشون القوة الاسلامية الجديدة الى الجنوب منهم خشيتهم القوة النصرانية الى الشمال منهم زانظر المعجب ، 100 . الحالة ، 2 / 15وما بعدها . اعمال ، 243 (245) .
- (305) كثيرًا ما يشير الكتَّاب العرب الى الأندلس بجزيرة الأندلس . يقول ياقوت الحسوي ان "بعض من لا علم له يعتقد ان الأندلس يجيط بها البحر في جميع اقطارها لكونها تسمى جزيرة ، وليس الأمر كذلك ، وإنما سميت جزيرة بالغلبة ، كما سميت جزيرة العرب" (معجم البلدان ، 1 / 378 .
- (306) بعيد المؤلف هنا ما سبق ان قاله عن سياسة الفونس تجاه ملوك الطوائف حتى سقوط طليطلة (انظر التبيان ، 101)
- ويوضح ابن الخطيب السياسة التي انتهجها فرديناند الأول وابناؤه نحو ملوك الطوائف فيقول انه بالاضافة الى فرض الجزية السنوية ، اعتاد فرديناند الاغارة على اراضيهم في موسم الحصاد ، ونهب المحاصيل . وقام ابنه شانجة بمضاعفة الجزية ، ولما خلف الفونس اخاه في الملك ضاعفها ثانية (اعمال ، 243 وما بعدها) .
- (307) افزع السلمين في الأندلس وخارجها كما يقول عبد الله سقوطُ طليطلة ، وهي من كبريات

- القواعد الاسلامية ومراكز العلم في الأندلس ، وتحل موقعا استراتيجيا ، فكان سقوطها نقطة تمول . في تاريخ ''حرب الاسترداد'' . ان شعور الياًس الذي انتاب الأندلسيين إثر سقوط طليطلة يعكسه . بيتان من الشعر للزاهد الطليطلي عبد الله بين العسال (انظر المغرب ، 2 / 21) .
 - (308) بسقوط طليطلة ، اصبح الفونس جازًا مباشراً للمعتمد الذي كان قد استغل المصاعب الداخلية التي واجهها القادر ، فاستولى على وقعة كبيرة من اراضي مملكة طليطلة جنوبي نهر تاجُه ، ولملَّ صاحب طليطلة الجديد طالب باعادة هذه الأراضي اليه .
 - الا ان الحميري يعزو فساد الصلح بين الفونس والمعتمد الى تخلّف المعتمد عن اداء الضربية السنوية في حينها ، مما اغضب الفونس وجعله يطالب بيمض الحصون زيادة على الضربية (الروض 84 . الاحاطة ، 2 / 110) .
 - (309) ان ملاحظة عبد الله حول الباعث على استفائة المعتمد بالمرابطين فات دلالة ، اذ تبيَّن من وجهة نظر احد ملوك الطوائف – بان ما كان يسمى اليه هؤلاء الملوك في المقام الأول هو ردع الفونس والابقاء على الوضع السائد في الأندلس . بل ان المعتمد – كما يقول المؤلف – اواد اضعاف الجانبين كى يتستَّى له بذلك الحدُّ من تهديدهما لمملكته .
 - (310) يُنسب البيت (من البحر الطويل) الى على بن ابي طالب (الاصفهاني ، محاضرات ، 173) .
 - (311) منذ عام 141 / 1059 ، كان الرابطون برعامة ابي بكر بن عمر قد اعلزه ولايهم للخليفة العباسي ، الذي لم يُستخ لقب "امير المسلمين" ، وأو كتاب من الخليفة العباسي المستظهر الى على بن يوسف بن تاشفين (500 / 1006) ، لا يخطابه الخليفة بلفب "امير العباسية" ، واستناداً الى رواية صاحب (الحلمل المؤشية) ، المسلمين" ، واستناداً الى رواية صاحب (الحلمل المؤشية) وإلى العُملة والوثائق ، يرى حسين مؤسى باستة " . واستناداً الى رواية صاحب (الحلمل المؤشية) المسلمين" في سنة 646 / 1074 وبأن اللقب كان لقبا عليا وبان موافقة الخليفة العبامي لا هي طلبت ولا مُنحت . ولم يُقترض الخليفة العبامي المقتدر على هذا اللقب ، خصوصًا بعد الانتصار الباهر الذي احرزه امير المرابطين في وقعة الولاقة ، الا أنه في مكاتباته الى يوسف بن تاشفين لم يناطبه بأمير المسلمين (الحلمل ، مؤنس ، "اسبع وثائق جديدة عن دولة المرابطين" ، 60 وما بعدها) , بعدها)
 - (312) لما ازداد خطر الفونس على الأندلس ، جازت وفود اندلسية كبيرة الى مراكش وناشدت الأمير المرابطي إغاثة الأندلس . كما ان تميمًا استغاث بالمرابطين ، لا ضد خطر الفونس السادس ، بل ضد اخيه عبد الله الذي كان قد خرج لتوًّ، ظاهرًا عليه . ان ملاحظة المؤلف بان خلافه مع اخيه زاد من ثقة الأمير المرابطي في تملك الأندلس توحي بان الأخير كان قد فكر في ضم الأندلس الى مملكته حتى قبل جوازه الأول .
 - (313) في عام 467/1073 ، استغاث المعتمد بيوسف بن تأشفين الذي ذَكر بائه لن يستطيع تقديم المساعدة قبل اخذ طبحة وسبتة . وبعد ذلك بنجائي سنوات ، كتب المعتمد ثانية الى يوسف معتفيثا ، ولعل ذلك كان إثر غارة الفونس المدمرة (انظر الهامش 15) ، الا أن يوسف اجاب بان عليه أن يأخذ سبتة أولا . وبعد استيلاء الفونس السادس على طليطلة ، ذُكر بان المعتمد نفسه زار الأمير المرابطي الذي طلب اليه ان يناهب لقدومه (القرطاس ، 91 وما بعدها) .
 - وتقول احدى الروايات ان يوسف كان عاقدًا العزم على الجواز إلى الأندلس غاربة النصارى ، ولما أحس المعتمد بعزم يوسف هذا ، قرر – بمشاركة اميرئي غرناطة وبطليوس – الاستعانة به (الحلة ، 2 / 99وما بعدها) .
 - (314) استُشهد ابو مروان عبد الملك المصمودي فاضي مراكش في وقعة الزلاقة فيما بعد (انظر الروض ، 94 وما بعدها . التكملة ، 2 / 620) . وفي ترجمة ابي محمّد يعلي المصمودي ، يقول المراكشي إنه "كان فقيها واستقضي ببلاد العدوة ايام يوسف بن تاشفين ، ودخل الأمدلس معه

- غازيًا صحبة قاضي الجماعة حينئذ الى مروان المصمودي ، فأكرمهما الله بالشهادة في وقيعة الزلاقة على النصاري (الديل والتكملة ، 7 / 2 ص 425 ، ترجمة رقم 212) .
- (315) ابن الأحسن السجلماسي (انظر الهامش 512) . (316) انشأ دارً صناعة السفن في الجزيرة الخضراء الخليفة الأموي الناصر . وقد اتُخذت حصنا فيما بعد من قبل البربر والحموديين اثناء الفتنة في بداية القرن الخامس. وكانت توجد دور صناعة آنذاك في المرية ودانية ومالقة والمنكب وطرطوشة واشبيلية وشلب (الروض ، 73 . الادريسي ، 176 . . (Torres Balbas, "Atarazanas...," 83 f.
- (317) ولئي يوسف بن تاشفين ابا سليمان داود بن عائشة سجلماسة ووادي درعة سنة 467 / 4 ~ 1075 . والمتهر ابن عائشة بالشجاعة والصمود في القتال ، وهو الذي قاد جانبًا من جيش المرابطين لتعزيز عساكم الأندلس التي كان يقودها المعتمد في وقعة الزلاقة ، وصمد في وجه هجوم الفونس (الروض ، 92 . القرطاس ، 91 ، 94وما بعدها) .
- (318) كان ابو خالد يزيد الراضي واليًا على الجزيرة الخضراء الى ان تخلَّى عنها للمرابطين. وكان الراضي شاعرًا ومن اهل العلم والادب ، كلفا بالمطالعة والدراسة . وقد عيّن فيما بعد واليًّا على مرسية ورندة . وكان مصرعه – غدرًا – على يد القائد المرابطي قرور بعد استيلاء الأخير على رندة في شهر رمضان 483 / اكتوبر - يومبير 1091 (قلائد ، 35 وما بعدها . الحلة ، 2 / 70وما بعدها . الحلل ، 59) .
- (319) ان اتجاه المعتمد الى استدعاء المرابطين عارضه ابنه الرشيد الذي كان يجبُّذ عقد اتفاق مع الفونس السادس . ان رواية الأمير الزيري مهمة اذ إنها تبين بان المعتمد لم يكن قد قرر بعد استدعاء المرابطين ، ولذلك فانه لجأ الى المماطلة والتسويف في امر تسليم الجزيرة الخضراء اليهم.
- ان يوسف بن تاشفين عملاً بمشورة كاتبه الأندلسي عبد الرحمن بن اسبط اصر على اتخاذ الجزيرة الخضراء قاعدة لجنده ليضمن بذلك حرية العمل ، ثما اكد المخاوف التي كان الرشيد قد أعرب عنها بشأن النوايا الحقيقية لابن تاشفين (الحلل ، 36 وما بعدها) .
- (320) بعد استيلاء الأمير المرابطي على سبتة (477 / 1084) ، وما تناهي الى المعتمد بتصميمه على الجواز الى الأندلس لمحاربة النصاري ، طلب المعتمد من عبد الله ومن المتوكل بن الأفطس ايفاد فاضييهما اللذين أرسلا – صحبة قاضي قرطبة ، والورير آبي بكر بن زيدون – في مهمة مشتركة الى يوسف ابن تاشفين . وقد اقترح ابن ريدون اثناء المباحثات بان ينزل جنود المرابطين في حبل طارق ، الا أن يوسف اصرَّ على الجَزيرة الخضراء، دول ان يتم ابرام اي اتفاق بهذا الشأنُ (الحلَّة، 2 / 99. الروض ، 86) . ويتبين من راوية عبد الله عن احتلال المرابطين المباغت للجزيرة الخضراء ، بانه لم تعقد اتفاقية محددة بشأن المدينة ، مما يمسر القرار الذي اتخذه يوسف من جانبه باحتلالها · ((Huici Miranda, "Los Almoravides...", 29)
- (321) بالرغم من ان اتفاقية نهائية لم تُعدُّ بشأن الجزيرة الخضراء ، فان عبد الله يتحدث عن اتفاق عام بين الطرفين . ومع ان الكتاب الأندلسيين يشيرون إشارات غامضة الى الاتفاق ، فان المؤلف يورد فيحواه اذ يَقُولُ : ''وعاقدنا امير المسلمين على ان تُتصل الأيدي على غزو الروم بمعونته ، وألا يعرض لأحدنا في بلده، ولا يقبل عليه رعيته بمن يروم الفساد عليه'' (انظر كذلك الاكتفاء، 90 . (Huici Miranda, "Los Almorivides...," 27 f.
- (322) ان الخطر الذي كان يتهدد المرية من جانب الحامية القشتالية في حصن ليبيط : Aledoهو السبب الذي برِّر به المعتصم عدم حضورة الى إشبيلية ، الا أن ابنه وولي عهدة معرُّ الدولة احمد قدم على رأس "عدد من الحيل" (الحلل ، 40 . الحلة ، 2 / 100) .
- (323) كان في طليعة من استجاب لدعوة يوسف للجهاد من ملوك الطوائف الأمير عبد الله ، الذي وصل على رأس نحو ثلاثمائة فارس ، وأخوه تميم ، الذي وصل في نحو مائتين (الحلة ، 2 / 100 . الحلل ، . (132 ، المعجب ، 132) .

(324) بنتمي عبد الله ويوسف بن تاشفين – على التوالي – الى اسرتين ملكينين من تلكانة ولتتونة الصنهاجيتين (انظر الهامش 45 الفصل الثاني). وفي سنة 83 / 1090 ، قالت لعبد الله أله : "التعريخ وسلّم على عمك يوسف" (الاكتفاء ، 105) . ويشار الى يوسف في مصدر آخر على انه ابن عم عبد الله (انظر المواعني ، ابن ابراهيم ، Historia Abbadidarum ، 2 / 9) .

ولنا ان نصدق المؤلف عن ابتهاجه الحقيقي لقدوم المرابطين الى الأندلس حيث كان امراء الأندلس ينظرون الى بنى زيري في غرناطة على انهم غرباء ودخلاء من البربر .

(325) وهي غير حَصْنُ جَرِيْتُهُ بَجِهَةً جِيانَ (البَيانُ ، 119). وجريشة بَطَلَيوس (ويرسمها الادريسي ''شريشة'') تعرف اليوم باسم Jerez de Los Caballeros (انظر الهامش 299).

(326) دولة بني الأفطس او بني مسلمة اسسها عبد الله بن محمد بن مسلمة بن الأفطس سنة 141 / 1022 ، وحكمت في بطليوس في الثغر الأدنى الى ان تُحلح آخر ملوكها المتوكل عمر وأعدم من قبل المرابطين سنة 487 / 1094 . ومع ان الأسرة كانت تدعى لنفسها نسبًا عربيًا ، الا أنها – كما يقول ابن حيان – من فبيلة بربرية كانت قد قدمت الى الأندلس من جهة مكناس (الحلة ، 2 / 96 وما بعدها ، 102 / 68 وما بعدها ، 102 / 68 وما بعدها ،

(327) يالغ معظم المؤرخين المسلمين في حجم جيش الفونس، وهم يُجمعون على انه كان اكبر حجمًا من عساكر المسلمين . فابن الهي زرع يذكر إن جيش الفونس كان يضم تمانين الف فارس وماثني

الحق راجاً ، ويورد صاحب إلحلل) الرقم تمانين الفا ، ولكن اكبر الأرقام مصداقية تلك التي يوردها الف راجاً ، مصداقية تلك التي يوردها ابن الكردبوس (ستون الفا) وابن الأثير خمسون الفا) . اما عدد قوات المسلمين فلا يذكرها غير مصدرين : فهي في (الحلل) تمانية وأربعون الفا ، وفي (المعجب) عشرون الفا . كما ان تمة مبالغة في استعدادت الفونس في رواية الحميري ولي رواية الحين القن اس عبد الاصداء أمانيات مشارك فيا - فيكنفي بالقول بان القونس اقبل على رأس جيشه واثقًا من النصر ، علا القلة خبرته بقتال المرابطين (الاكتفاء ، 94 . المعجب ، 133 . الكراش ، 10 / 153 . الروض ، 88 . الخراس ، 40 . (Huici Miranda, "(Los Almoravides).

(328) يضح من رواية عبد الله أن يوسف بن تاشفين ابدى حذرًا شديدًا بل كان يرجو أن يتخل الفونس عن اللقاء وينسحب . وفي المقابل ، كان الفونس مناهةًا للقاء جيوش المسلمين دون اي تاخير . ولعل ذلك يعود من جهة الى ارتباب الأمير المرابطي في الأندلسيين – ولذلك فانه فصل قواتهم عن قواته – كا يعود من جهة الحرى الى فلة خيرته بقنال الصارى وبطبيعة أرض الأندلس . أما الفونس فكان يستخف بالأندلسيين في ساحة القتال ، ويبدو أنه كان واثقا من العمر (انظر المجب ، 134 الهوب ، 194 . الا أنه على النقيض عما يذكره المؤلف ، فان ابن تأشفين قال في كتاب بعث به الى امير القيروان الزيري : "برزنا عليه [الفونس] بالما فلم يجبنا" (Lévi Provençal) (الموسات) الم

ويُذكر بان الفونس قال لمستشاريه انه يريد ملاقاة المرابطين في بلاد المسلمين ''فؤذا كانت عليّ ، اكتفوا بما نالوه ... فيكون في ذلك صون لبلادي ... وان كانت الدائرة عليهم ، كان مني فيهم وفي بلادهم ما خفتُ انا ان يكون منهم فيّ وفي بلادي'' (الروض ، 88) .

(329) قبل اللقاء ، ومقتضى التقاليد الاسلامية ، كتب يوسف الى الفونس يدعوه الى الاسلام او الجزية او الحبوب الله المن منذ سنوات عديدة ، ومؤكدًا بانه لن يبرح موضعه في البسيط الذي نزل فيه ، وتحذّى يوسف ان يلاقيه فيه ، واضاف بانه لا يرغب في قتاله على مقربة من مدينة او معقل قد يعتصم الأمير المرابطي به .

وردًا على كتاب آخر من الفونس كلُّه وعيد ، امر يوسف كاتب ْبمحرير جواب ، فلما وجده طويلًا امره بان يكتب على ظهر كتاب الفونس ''الذي يكون ستزاه'' (الروض ، 60 ، الكامل ، 10 / 152 . الحلل ، 40وما بعدها . القرطاس ، 94) .

(330) وحسب التقاليد للتبعة في القتال آنذاك ، أتفق الطرفان على يوم اللقاء ، الا أن الغريب ان عبد الله لا يذكر ذلك اليوم . وتذكر المصادر الاسلامية المتأخرة ان الفوئس اقترح ان يكون اللقاء يوم السبت راد الاثنين) ، ويبدو ان يوسف وافق على ذلك . الا ان المصند اشار بالتزام جانب الحذر واليقظة ، اذ لا يُستبعد ان يقوم الفونس بشن هجوم مباغت قبل اليوم المتفق عليه . وكم ايتضح ضن رواية عبد الله ، فان الفونس قام فعلاً بشن هجوم مباغت قبل اليوم المتمود (12 رحب 1479 / 23 اكتوبر 1086 / 23 اكتوبر 1086 / 23 اكتوبر الحلقة ، 2 / 101 . القرطاس ، 94 . الروض ، 90 ، 94 . قلائد ، 12

(Huici Miranda, "Los Almoravides...", 41,42 n. 2. Lévi-Provinçal, "Novedades"...,119 جرت وقعة الزلاقة Sagrajas / Sacralias في السهل المعروف بهذا الاسم على بعد خمسة اسال الى الله الشمال الشرقي من مدينة بطليوس . وتذكر بعض المصادر الاسلامية ان الفونس اصيب بطعنة في ساقه ، ولكنه نجا مع نحو خمسمائة فارس . وكل يقول عبد الله ، فان خسائر المسلمين كانت دون خسائر القشتالين ، والرقم الوحيد الذي ورد عن خسائرهم هو ثلاثة آلاف رجل (الروض ، 93) . كان من نتائج انتصار المرابطين ان توقّف ملوك الطوائف عن أداء الجزية لألفونس ، وسبلة غرب

كان من نتائج انتصار المرابطين ان توقف ملوك الطوائف عن أداء الجزية لالفونس ، وسبّلم غرب الأندلس من غارات صاحب قشتالة ، ورُفع الحصار المضروب على مدينة سرقسطة ، وفقد ملك قشتالة عدةًا واقرا من جنده المدريين ، كما ان الانتصار – قبل كل شيء – انعش أمال اهل الأندلس ، ورفع من معنوياتهم . ومع ذلك ، فان يوسف بن تاشفين لم يُخول استرداد طليطلة ، و لم يُخي . من انتصاره كل القوائد التي كان يتطلع اليها ملوك الطوائف (انظر .) (La Espans del Cld, 338) .

ومن المدهش حقا ان عبد الله ، الذي شارك بنفسه في المعركة ، لا يذكر الا النزر اليسير عها ، والفاصيل المتوفرة لدينا وصلتنا في المقام الأول عن طريق مؤرخين مسلمين متأخرين ، كالحجري ، والمناسب كتاب (الحلل) . بل ان عبد الله لا يورد حتى اسم الوقعة 'الزلاقة' ، فهو يسمها فقط وقيعة بطلبوس . كما أنه لايذكر اليوم او التاريخ الممركة ، ولا يتحدث عن دوره ودور بقية الأندلسيين فيها ، كما أنه لا يذكر نتائجها . وكل ما ينجرنا به هو أن الفونس قام بجوم مباغت ، وان المسلمين عاد للي أشبيلية ''على حال سلامة ونصر'' . ولا يشير عبد الله الم ماقيل من المتعد الله على ابن تاشفين بُعد المركة مباشرة بمعاردة فلول العدم ، كما أنه لا يذكر شيئا عن وفاة الابن الأكبر ليوسف مما اضطره – على حد قول بعض مؤرخي المسلمين – الى العودة فجأة الى بر اللهدوة .

ولعل احد اسباب كون رواية الأمير الزيري عن المعركة رواية مقتضبة جدا وعابرة ، انه وبقية أمراء الأندلس لم يُبلوا في القبال (الروض ، 39 وما بعدها . الحلة ، 2 / 101 . القرطاس ، 96 ، 98 ـ الحلا ، 49 وما بعدها . (Lévi Provencal, ''Novedades,''116,141 ff.) .

(332) ان استجابة يوسف بن تاشفين لاستغالت امراء الأندلس المتكررة ، ونصيحته لهم بعد انتصار الزلاقة "بالاتفاق والاتتلاف ، وان تكون الكلمة واحدة" في وجه النصارى ، وعودته على عجل الى المغرب – ان كل ذلك يمكن اعتباره دليلا على ان مادفع الأمير المرابطي – في باديء الأمر على الأقل – للقدوم إلى الأندلس لم يكن دافعا انائيًا او توسعيا . ولما ادرك يوسف بن تاشفين بعد ذلك بستين انقسامات ملوك الطوائف ودسائسهم فيما بينهم ، أتحذ قراره بخلعهم .

(333) كان تميم قد اشتكى ليوسف اخاه عبد الله فيهل الزلاقة ، "أفلم يُبجيه الأمر الى شيء" . ويبدو ان عبد الله كان بطالب بكورة مالقة كلها بحجة انها كانت تشكل جزياً من مملكة غرناطة في عهد جده باديس ، الذي كان قد ولئى ابنه بلقين – والد عبد الله – مالقة دون ان تصبح إمارة مستقلة (انظر المرقبة ، 92) . (334) ان مجة العامة في الأندلس ليوسف بن تاشفين ازدادت دون شك بعد انتصاره في وقعة الزلاقة ،
اذ ان الاندلس - كما يقول المراكشي - "كانت قبله بصدد التلاف من استيلاء النصارى عليها ،
وأخذهم الاتاوة من ملوكها قاطبة" (المعجب ، 135) . وتؤكد رواية عبد الله مجة الناس للأمير
الرابطي الذي "لم يوربص في البلاد ألا يوحش سلاطبنها مما يتوقعونه من انحياش رعيتهم اليه" ،
بل قرر العودة الى مراكش . ومن الجدير بالذكر ان يوسف استطاع في فترة اقامته القصيرة في
الأندلس ان يلمس بنفسه مدى الفرقة بين امرائها .

وتفسر بعض المصادر الاسلامية عودة يوسف السريعة الى المغرب بانها كانت بعد ان علم بوقاة ابه الأكبر أبي بكر وكان قد تركه متوعكًا في سبتة (الاكتفاء ، 95 . الحلل ، 53 . القرطاس ، 98). كما ذكر بان عودته كانت بسبب وفاة ابي بكر بن عمر ، غرر المودة فورًا الى مراكش يوسف نائبه في المغرب . فلما علم يوسف بوفاة ابي بكر بن عمر ، غرر المودة فورًا الى مراكش التأمين خلافته في المغرب . فلما علم يوسف بفاة الأسرة . ومما يؤيد هذا الرأي الأخير ان المثلقل الرابطية ظلت تحمل اسم ابي بكر بن عمر من عام 940 / 1058 الى عام 940 / 1086 ، حيثما لم المبع بل اخترت تحمل اسم بوسف ابتداء من عام 940 / 1087 / 1087 . حسن احمد محمود ، قيام دولة المرابطين ، 187 وما يعدها) . ولعل ذلك يفسر الملاحظة المبهة للحجيري بان يوسف "تواردت عليه انباء من قبل السفن ، فلم يجد معها بدًا من سرعة الكرة" (الروض ، 94).

(335) تحوَّل الفونس السادس بعد هزيمته في الزلاقة صوب شرق الأندلس ، فوضع في حصن ليبط Aledo لحامية كبيرة تحت قيادة غرسية مجينيت (Garcia Jiménes ، وأمره بالعيث في المناطق المجاورة (انظر الفامش 38)) . وقد احدثت هذه الحامية خرابًا كبيرًا ، وتعرضت الأسفار للمخاطر في جهة لورقة . ان عبد الحليل بن وهبون المُرسي – من كبار الشعراء في بلاط المعتمد بن عباد – لقي حتف على أيدي عصبة من رجال حامية ليبط وهو في طريقه من لورقة الى مُرسية (قلائد 243 وما بعدها . الاكتفاء 101 . . . (La Espana del Cld , 361 ff . .)

(336) بينما يذكر المؤرخون المسلمون سببا واحدا فقط لاستغاثة المعتمد من جديد بابن تاشفين ، وهو محطر الحامية القتسالية في حصن لبيط ، يذكر عبد الله أن السبب الرئيسي كان رغبة المعتمد في التخلص من ابن رشيق ، المنتري بمرسية ، وتولية ابنه الراضي مكانه . حتى قبل الزيارة التي قام بها المعتمد إلى ابن تاشفين ، كانت وفود من شرق الأندلس قد تقاطرت على المغرب مستصرخة الأمير المرابطي ضد كل من حامية لبيط والكبيطور الذي كان قد نصب نفسه - بعد الزلاقة - في بلنسية حاميا للقادر بن ذي النون (القرطاس ، 98 . الحالل ، 59 وما بعدها) .

(337) مع ان ابن اني زرع يقول إنه لم يلتحق بابن تاشفين غير المعتمد والمعتصم بن صمادح في حملة ليبط، فان مشاركة عبد الله تؤكدها كافة المصادر الاسلامية الأخرى (القرطاس، 99. الحلل، 25.

(338) يورد مصدران مسيحيان معاصرات Cartul San Millan و Historia Roderici السنة 1079 على الما تساحب (الحلل) فيقول ان الما تاريخ حصار حصن ليبط (La Espana del Cid, 753f, 755) اما صاحب (الحلل) فيقول ان يوسف قام بجوازه الثاني الى الأندلس سنة 241 م امرار 1088 مارم (1089 م ميم أ أشهراً أ والمعلن أشهراً أ أشهراً أ أشهراً أ أشهراً أ أشهراً أن هي الاصح م واما الثاريخ الوارد في (روض القرطاس) وهو ربيع اول سنة 241 م الله عبد 1089 ما يعلن الأصلام المعلن المستحيين بان حصار ليبط كان في سنة 1089 ما المعلن بان حصار ليبط كان في سنة 1089 م (الحلل ، 35 م القرطاس ، 99) .

اضف الى ذلك ، انه كان على عبد الله – بعد فشل حملة ليبط – ان يدفع لألفونس الضريبة

- المستحقة عن ثلاث سنوات ، اي منذ عام الزلاقة (النبيان ، 140) ، نما يدل على ان حصار لبيط كان في سنة 482 / 1089 (انظر 7."Menéndez Pidal, "Leyendo Las "Memorias" de Abd Allah
 - (339) كانت المجانبق تستعمل لاطلاق الفذائف من مسافة بعيدة ، واما العرادات / الرعادات ، فكانت اخف من المجانبق وتستعمل لاطلاق قذائف محرفة على حصن محاصر (الحلل ، 55 . Supplément, . 55 12 / 1) .
 - (340) عند مهاجمة حصن شنت مرتين (398) (1007) ، امر عبد الملك بن ابي عامر التّقايين باحداث نقب في السور وحشوه حطبا مضرَّجا بالقطران اطلقوا فيه النار . وفي الوقت ذاته ، قذف المدافعون بالمجانيق ، وأضر العطش بهم طول مدة الحصار ، فاضطروا الى إسلام الحصن . وقد استرد ابن هود يَرْبِشتُر (457 / 2066) باللجوء الى اساليب مماثلة ، اذ أمر التّقابة بنقب سور المدينة وفوقه المدافعون "فقيوا شقة كبيرة ، ودعموا السور ، وأطلقوا النار في الدعام ، واقتحم المسلمون عليهم البلد" (ابن عذارى ، 3 / 21 ، وما بعدها ، 227) .

ولا شك في ان المحاصرين لجأوا الى نفس الأساليب في محاولتهم اخذ حصن ليبط.

- (341) كانَّ مَن الطبيعي ان تتبيّز الرَّعِية فَرَّصةً وجود يوسف بن تَاشفينَ بين ظهرانهم في الأندلس لرفع ظلماتها ضد امرائها ، اذ لم تكن أمامها وسيلة اخرى لانصافها ، كما أن من الطبيعي كذلك ان تلجأ الرعبة الى الفقهاء لعرض ظلاماتها على امير المسلمين الذي كان يجل الفقهاء ويعمل بفتاواهم . وبيدو ان الشكاوى ضد امراء الطوائف تركزت باديء الأمر على فرضهم على الرعبة المغارم والضرائب خارج نطاق الشرع (انظر التبيان ، 136 ، 138) .
- (342) وُصف الفقيه ابو جعفر احمد بن خلف بن عبد الملك بن غالب الفساني القُليمي المعروف بابن القُليمي بانه كان قاضيًا لغرناطة ووزيرًا لعبد الله ، وكان ضمن الوفد الرسمي الأندلسي الذي كان قد أرسل للاستغانة بيوسف بن تاشفين ضد الفونس السادس قبل الجواز الأول ليوسف الى الأندلس . وكان بنو القليمي من اعيان غرناطة ، وكثير منهم كان يقيم في قرية صالحة Zalia على طريق مالقة . والمُمّري ، 1 / 3 249) .

اشتهر ابن القَلْهي بعلمه واستقامته وورعه ، وقد ذُكر بان باديس كان يتفرس فيه ان دولته تنقرض على يديه ، ولذلك فانه كان دائمًا يبحث عن ذريعة للتخلص منه . ويقول عبد الله ان جده ''كان لا يدعه [بن القُلْهي] في المدينة ويأمره بسكني ضيعته'' (التبيان' ، 134) .

وكان لابن الفُليشي منزلة عند الأمير يوسف ، وسعى جاهدًا اثناء حصار ليبط لتنسويه اسم عبد الله . ولما عاد الى غرناطة الله عبد الله على ذلك وهمّ بقتله لولا تطارح والدة الأمير لاستحيائه ، ثم لم يلبث ان اطلق سراحه استجابة لتوسلات والدته . وانطلق ابن الفَليمي الى قرطبة ، ومنها خاطب الأمير المرابطي يوضح ان ما حل به اتما كان لنصحه وخدمته لأمير المسلمين نما ادى – كما يقول ابن الصير في – الى أتخاذ يوسف قرارًا بخلع عبد الله .

وبعد خلع ملوك الطوائف ، ظل ابن القُليَّمي يحظى بمكانة مرمونة لدى المرابطين وفي غرناطة الى وفاته في ربيع الثاني 498/ ديسمبر 1104 - يناير 1105(الصلة ، 75 . الحلة ، 2/ 99 . الاحاطة ، 1/ 149) .

(343) ترد ''المغارم'' في النصوص الأندلسية بمعنى الضرائب التي لا ينص عليها الشرع (انظر المقتبس، ٢ / 208. ابن عذارى ، 1 / 208) . وقد شاع فرض المغارم في الأندلس بمد سقوط خلافة قرطبة نتيجة لبذخ ملوك العلوائف وتبذيرهم ، ولحاجتهم للمال لأداء الجزيات السنوية لملوك قشتالة (387 ـ 48.73) .

- اما ''الاقطاع'' فيفسره ليغي بروفنسال بانه ارض كانت تقطع للمستوطنين في مقابل ادائهم ضريبة معينة لخزانة الدولة (67,207 لهEEM,3 / 67,207). الا انه يبدو ان المقصود بالاقطاع هنا ''القطيع''، وهي ضريبة يستنكرها ابن حزم ويعرفها ''بقطيع مضروب على جماجمهم كجزية اليهود والنصاري'' (انظر رسائل ابن حزم ، 3 / 175).
- (344) يعرَّف ابن هشام اللخمي "التلقق" بانه اداة تُستَعمل لاعتبار جودة الذهب والفضة ، ويقول ان الكلمة في الأندلسية الدارجة للفظ "ميلق" والصحيح "ميذق" (نظر الأهواني ، "الفاظ مغربية من كتاب ابن هشام اللخمي في لحن العامة" ، ص 318) . وفي احد الأمثال الأندلسية : ساح يميلق (الزجالي ، 2 / 423 ، رقم 1844) . والميلق عند العرب في بادية تونس حجو أملس كاليمسّن مستطيل الشكل تُستَّ عليه الموسى (انظر محمد المرزوقي : مع البدو في حلهم وترحاهم ، الدار العربية للكتاب ، 1980 ، ص 253) .
- (345) سير بن الي بكر بن تاشفين هو ابن عم يوسف بن تاشفين (او ابن أخيه) ، وزوجته حواء ابنة اخت الأمير يوسف . كان سير من كبار قادة لتنونة ، وقد قام بدور بارز في المعارك التي خاضها المرابطون في المغرب والأندلس .
- وقد عهد امير المسلمين الى الأمير سير بخلع للمتمد بن عباد (484 /1091) ثم المتوكل ابن الأفطس امير بطلبوس (487 / 1091) ، وولأه اشبيلية وغرب الأندلس في رجب 484 / ستمبر 1091 ، واحتفظ بالمنصب الى وفاته قرب اشبيلية في جمادى الاولى 507 / اكتوبر نونسر 1113 . وكان الأمير سير يجمع الى ولاية اشبيلية قيادة قوات المرابطين في غرب الأندلس ، وإليه يعود القضل الأكبر في الحيادلة دون إحراز ملك قشتالة اي تقدم هناك (المعجب ، 141 . ابن عذارى ، 4 / 55 وما بعدها ، 105 . الحلل ، 37).
- (346) يبدو ان قرور / جرور اللمتوني او الحشمي كان في البناية على الأقل وثيق الصلة يبوسف ابن تاشغين . وكل معلوماتنا تقريبًا عن هذا القائد المرابطي مستمدة من (التبيان) . فقرور استولى على رندة سنة 444 / 1091 ، وقتل واليها الراضي بن المتمد غدرًا . وبعد ان استسلم عبد الله للأمير المرابطي سُلُم لقرور الذي عامله معاملة قاسية ، كما يفصلً ذلك الأمير الزيري فيما بعد . ويتيئن من الصورة التي رسمها عبد الله لقرور انه كان رجلا فاسدا ماديا وخلقيا ، وان مسلكه أساء لسمعة المرابطين (التبيان ، 133 . الحلة ، 2 / 62 . الحلل ، 59) .
- (347) من المستبعد ان يكون ابن رشيق كما يذكر المؤلف قد زُوَّد الحاصة المحاصرة في لييط بالمؤن اثناء حصار المسلمين با فالمؤلف نفسه يقول بعد قليل إن أميرالمسلمين بعد ان سلم ابن رشيق للمعتمد قرر الانسحاب من لييط لأسباب منها خشيته من ان يقوم اهل مرسية بتزويد الحاصة بالمؤن . الا ان من الممكن ان يكون ابن رشيق قبل بداية الحصار قد قدَّم للساعدة للحاصة القشتائية لابعاد المحمد عن مرسية (انظر الحلة ، 2 / 175) .
- (348) أن احالة ابن تاشفين النزاع بين للمتمد وابن رشيق الى الفقهاء يتفق مع شخصيته وصلاحه ، كما وصفها المؤرخون الذين يؤكدون النزامه بفتاوى الفقهاء . فقد كان يستفتي الفقهاء قبل الاقدام على عمل ، كما فعل حينا قرر خلع ملوك الطوائف (النبيان ، 172 . الاكتفاء ، 106 . الحلل ، 66 . القرطاس ، 88) .
- (349) ان مساندة مُرسية للمسلمين المحاصرين لحصن ليبط كانت ذات اهمية كبيرة ، اذ إن مرسية كانت اقرب وأهم مصدر للمؤن والصنّاع الذين احتيج اليهم لمهاجمة الحصن . وقد تتج عن اعتقال ابن رشيق ان غضب اهل مرسية ، فقرووا سحب جندهم ومنعوا للمرة عن المحلة . وهذا دليل آخز على ما كان يحظى يه ابن رشيق من عبة لدى اهل مرسية الذين بقوا على مؤازرتهم له (انظر الهامش 75 الفصل الحامس) . ويصف ابن الآبار اقرباء ابن رشيق في مرسية بانهم كانوا "جماعة" (الحلة ،

2 / 142 . القرطاس ، 99 . الحلل ، 56 اعمال ، 257) .

(351) لما علم الفونس بأسياء اهل مرسية ، واستجابة منه لاستصراخ الحامية التي اشتد الضغط علمها ، قدم الى ليبط على رأس جيش "نيّت على تمانية عشر الله بين خيل ورجل . فوقع الانزعاج واستراب ابن تاشفين وتميّز الى لورقة واقام هناك ايّاما" (الحلة ، 2 / 175) . اما صاحب (الحلل) فيقول ان يوسف قرر الانسحاب الى ترياسة Sierra de Tierza "وظهر له ان الأفضش اذا وصل فغايته تخليص قومه واخلاء الحصن" (الحلل ، 36وما بعدها) . ولدى وصول الفونس الى ليبط ، قام بدك الحسن وباخلاء من بقى على قيد الحياة من رجال الحامية ، ثم عاد الى طليطلة (القرطاس ، 99) .

اما المصادر المسيحية المعاصرة فتذكر أن الفونس عاد الى طليطلة بعد أن أنقذ الحامية وزودها بالمؤن ، كما تذكر بان قائد الحامية غرسية محييت Garcia Jiménez هاجم ساقة جيش المسلمين المسلمين . أن سكوت عبد أنله عن ذكر ذلك ، وعن الحديث عن مصير حصن ليبط ، فضلا عن استمرار الغارات من ليبط على اراضي المسلمين المجاورة - كل ذلك يؤكد - كما يبدو - ما جاء في الروايات المسيحية عن الحصن (La Espana del Cid, 755f.) .

ونتيجة للجواز الثاني ليوسف حقُقُ المعتمد احد اهدافه الرئيسية ، فتخلُّص من ابن رشيق المنتزي عليه في مرسية .

(352) يبدو أن المنتصم بن صمادح كان يجسد المعتمد بن عباد قبل قدوم المرابطين الى الأندلس ، ولا شك بيدو أن المنتصم بن صمادح كان يجسد المعتمد كان ملكًا لمملكة أقوى واكثر اتساعًا من مملكته ، وأن صيته ذاع شاعرًا وراعبًا سخيًا للشعراء . وكان الأميران قد تصالحًا – ظاهريًا – قبل قدوم المرابطين . ولما قدم الأمير المرابطي أغدى عليه المنصم المدايا ، ولازم ، وسمى في تغيير قليه على المعتمد . من ذلك ما قبل من أن ابن صمادح ذكر ليوسف بان المعتمد كان قد أسرً له بانه يكرم المرابطين إحسانًا منه ، وإنه قال : "لو عربحتُ له والأميري المرابطي اصبعي ما اقام بها والأندلس] لية واحدة هو ولا اصحابه " ولا شك في أن هذه الدسائس عملتُ في نفس يوسف الذي كان قد واحدة ما يقول لأصحابه : "مقان رجلا هذه الجريزة" .

وأثناء حملة ليبط وبعدها ، سعى ابن صمادح على المعتمد عند يوسف بن تاشفين ، فكتب اليه المعتمد – شعرًا – بالكف عن ذلك (نظر المعجب ، وما بعدها . فلاند ، 14 . الحلة ، 2 / 85وما بعدها .

(353) تقع شربة Sorbasعلى مسافة نحو 25ميلا - في خط مستقيم – الى الشمال الشرقي من المرية .

الفصل الثامن

(354) تحرف النُشاؤر والفقية المشاور (بفتح الواو) بهذا الاسم لأن القاضي كان يستشيره ، فكان في الواقع مساعداً للقاضي . يقول ابن عبدون : وولا يكون الفقهاء المشاؤرون [في اشبيلية] اكثر من أربعة ، اثنان في مجلس القضاء ، واثنان في المسجد الجامع (ابن عبدون ، 9) .

(355) ذكر عَبَّد الله فيل ذلك الثلقالي، " وهذه أول مرة يذكر فيها الديبار المرابطي (المثقال) ، الذي يبدو أنه بحلول عام 482 / 1089 اصبح منداولاً في الأندلس . ويذكر المؤلف فيما بعد علي لسان أخيه تمم بأن الأمير المرابطي قال تميم إنه أول من ضرب في الأندلس المرابطة معلمناً بذلك ولاءه

للمرابطين .

كان من الشائع في عهد ملوك الطوائف تمويه المُعملة وتربيفها ، إلا أن الوضع تبدُّل في عهد المرابطين ، الذين عُرفت دنانيرهم بالجودة وكانت من الذهب الخالص . وكان الديبار المرابطي – بمقتضى الشرع – يساوي عشرة دراهم . وقد ضرب القشتاليون أول عملةٍ لهم على غرار المثقال المرابطي عُرفت باسم maravedi أو maravedi . ومن امثال العوام بالأندلس ولس قالمثقال ما يقال والزجالي ، 2 / 274 ، رقم Vicens Vives. An Economic History of Spain, 116, 278 .

(356) يتهم عبد الله فراد المحادة المتعاود (Vicens Vives, An Economic Listory of Splain, 116, 216 من مرة بأخذ الرشاوى ، ولكنه لم بجرؤ آنذاك على الانصاح عن ذلك لا تربم المسلمين خشية آن يقتص منه فرور . إلا أنه لما فرغ عبد الله من إعداد كتابه سنة على 487 / 1944 من كان قرور - فيما يبدو - إما أنه توفي وإما أنه فقد محظوته ، وإلا لما تجرأ المؤلف على ذكر تفاصيل المبالم التي كان قد دفعها له اثناء حملة ليبط وبعدها . ومع ذلك ، فإن عبد الله يحرص كل الحرص على أن لا يسىء لأمير المسلمين لما حدث ، بمادرته إلى القول - بليافة - إن تصرف فرور لم يكن بعلم أمير المسلمين أو موافقته ، وإن امثال قرور المسدون على الرئيس ويُعقفون إليه جماعة .

(357) أبو الأصبغ عيسى بن سهل بن عبد الله الأسدي من كورة جيان من أبرز فقهاء المذهب الملاكي بالأندلس في الغرن الخامس الهجري . وكان قد استكبه قاضيا طليطلة وقرطبة ، ثم ولي القضاء في المغرب وفي غراطة .

وقد حاول تميم أمير مالقة أن يستميل ابن سهل إلى جانبه فأرسل إليه محسين منقالا ، ولكن ابن سهل ردها إليه . وقبيل الجواز الثالث ليوسف إلى الأندلس ، أوقد ابن سهل – مع رسول آخر – إلى الأمير المرابطي لتطعينه بولاء عبد الله واستعداده للمشاركة في أية حملة قادمة ضد النصارى ، الا أن ابن سهل تحلى عن عبد الله وانحاز إلى المرابطين ، مما جعل أمير للسلمين – على حد قول إلا أن ابن سهل عن عبد الله – يرتاب فيه ، فضرف عن منصب القضاء في غرناطة . إلا أن إعفاء ابن سهل من هذا النصب يعزى إلى صرامة أحكامه . وكانت وفاة ابن سهل في غرناطة في 4 محرم سنة 486 / 4 فيراور 1903 .

ويتشير ابن سهل بين فقهاء المالكية بمصنّفه (ديوان الأحكام الكبرى) ، وهو ديوان جمع فيه الفتاوى التي صدرت إبان خلافة قرطبة ، وتُعتبر هذه الفتاوى نماذج استرشد بها فقهاءُ الأندلس والمغرب (الصلة ، 415 ـ المرقبة ، 5 ، 50 ، 96 وما بعدها ، 184 . الونشريسي ، كتاب الولايات ، 11 ، 37 وما بعدها ، والهامش رقم 135 ـ . . CL'Espagne musulmane... 80 .

(358) مع أنّه لا تتوفر مُعلومات عن ابن سلمون المشار إليه بصاحب الأحياس (الأوقاف) ، فإنه يبدو أن بعض افراد اسرة ابن سلمون شغلوا مناصب قضائية أو شبه قضائية في غرناطة خلال فترة حكم المسلمين للمدينة . وفي القرن الثامن الهجري ، ولي الفقيه أبو القاسم سلمون بن علي بن سلمون قضاء الجماعة بغرناطة ، وبعد وفاته ، خلفه أحد ابنائه في هذا المنصب (المرقبة ، 167 وما بعدها . الاحاطة ، 1 / 203) .

(359) هذا البيت (من البحر الطوبل) يُنسب إلى على بن أبي طالب (انظر الأهوائي ، كتاب (إلى طه حسين في عبد ميلاده السبعين) ، 282 وما بعدها) .

(360) يوصف أبو الحسن على بن عبد الله بن الحسن القبسي من غرناطة – المعروف بالسنيدي – بأنه كان شيخا جليلا كثير اللاوة فاعلا للخير ، ونظر في احباس غرناطة في دولة باديس . ولعل المسجد بغرناطة المعروف بمسجد السنيدى كان من وفقه . ولما كانت وفاة السنيدى في سنة 480 ، 1087 ، أو يعدما بقبل ، فإن إشارة المؤلف هي إلى ابناء الشيخ ، ويبدو انهم حَدَّوًا حَدُّو والدهم في خدمة دولة بني زيرى بغرناطة (انظر ابن الزبير ، 79 ، 183) .

(361) لعُّل المقصود هنا بالضيعة – ومنها جاءت aldea بالاسبانية – المزرعة ، ومازالت الكلمةُ مستعملةً

بهذا المعنى في شمال افريقيا ، أو القرية الصغيرة كما في بلاد الشام . والضيعة المشار إليها هي صالحة ، وكانت قرية صغيرة على الطريق من غرناطة إلى مالقة سكنها كثيرون من بني القليمي (المقرّى ، 1 / 3 - 294 . 16 / 2 . Supplement) .

(362) كان مؤمَّل مولى لباديس ومستشاراً لعبد الله ، ويصفه المؤرخون بأنه كان ذا دهاء وبصيرة . أما عبد الله فإنه يقول عنه فيما بعد بأنه تآمر عليه بتحريضه زناتة في غرناطة ضده ، وبأنه اتبعه – كذباً – عمداحلة النصارى .

ويُذكر بأن مؤملا حثَّ عبد الله على الحضوع للمرابطين ، مما جعل الأمير الزيرئي برتاب فيه . وتمكن مؤمل آخر الأمر من الفرار والانتزاء في لوشة حيث اعلن ولاءه لأمير المسلمين (188/ 1089) . ثم استرد عبد الله لوشة وأسر مؤملاً ، إلا أنه اضطرً إلى الافراج عنه بأمر من الأمير المرابطي :

ولما استولى يوسَفُ بن تاشفين على غرناطة ، عهد إلى مؤمل بادارة الممتلكات (المستخلص) والقصور الملكية في غرناطة . وكان عبد الله قد أوفد مؤملاً رسولاً عنه إلى ابن تاشفين الذي أعجب بحكمته وسلوكه . ومع أن مؤملاً كان أثنياً فإنه حظي بتقدير الأمير المرابطي إلى وفاته في ربيع الأول 492 / فبراير 1099 .

ويُسبَب إلى مؤمل عدد من المنشآت العامة في غرناطة ، كالنافورة بباب الفخارين ، والمتنزه الشهير على ضفة نهر شنيل الذي عُرف نسبةً له بخور مؤمل ، وبقي بعد وفاته بثلاثة قرون إلى زمن ابن الخطيب والتبيان ، 124 ، 125 المغرب ، 2 / 103 . الاحاطة ، 3 / 133 .

(363) يذكر المؤلف فيما بعد أن أبا بكر بن مسكّن كان من بنى زيري ، وأنه نشط بتدبير المكائد ضده املاً في أن يخصّه الأميرُ المرابطيُّ بنصيب من مملكة عبد الله . ولما قرَّعه عبدُ الله عمل ذلك ، فرَّ من غرناطة والتحق بالمرابطين وحرَّضهم ضد اميره .

ولَمُّلُ أَبَا بَكُرُ بِن مُسَكُّنُ كَانَ ابناً لَمُسكَّنُ بن حبوس المغرالي الذي كان قد ولاَّه يوسف بن النغريلة حـان .

(364) عن مدلول وانزالات، انظر الهامش 104.

(365) رابطة (وتُجمع على روابط) بمعنى زاوية يعتكف فيها الزهادُ والصلحاء ، وهي غير الرباط (والجمع وباطات وربط) ، انظر الهامش 13 الفصل الحادي عشر) . فالرابطة مكان خاص بالعبادة ، أما الرباط فهو مكان يُجمّع فيه بين العبادة والجهاد . ويذكر الادريسي وابنُ الزير ثلاثاً من الروابط ، التنين بالقرب من ألرية ، وواحدة في اشبيلية (الادريسي ، 197 . ابن الزبير ، 24 ، 39 . (L'Espagne musulmane... 138 f

(366) يورد ابنُّ الحطيب روايةً مختلفة بعض الشيء عن الظروف التي اكتنفت فرار ابن القليمي ، وهو لا يذكر شيئا عز دُور الجند في القضية (انظر الهامش 342) .

(367) لم يَجْبِ يوسفُ بن تاشفين سوى الضرائب المنصوص عليها شرعاً ، وهي الزكاة ، والعُشر ، والجزية على الغداء الذمة ، وحمسُ الغنام من غير المسلمين (انظر القرطاس ، 88 . الاستقصا ، 2 / 64) . أما في عهد ملوك الطوائف ، فإنه كان على الأندلسيين أن يؤدوا – فضلا عن ذلك – العديد من المفارم كالقبالات والفرضات والموازم والألقاب . ولذلك يقول المؤلف دواتما وجستْ نفسي من الرعبة ، لطمعهم في حطَّ المفارم .

(368) مبق أن استعمل المؤلف والعرادات، (التبيان 128) ، وهو يستعمل هنا والرعادات، ، وهي بنفس المنعي ، وترد كذلك في (الحال) ، ص 55 . (انظر الهامش 339).

(369) ان الاستعدادت الدفاعية الحثيثة التي اتخذها عبد الله احفظت المرابطين ورعيته . وفي ذلك يقول الأديب خلف بن فرج الالهيري المعروف بالسُّمَيِّسِر ، وقد رأى عَبد الله يحصِّس على نفسه : يني على نفسه سفاهاً كأنه دودةُ الحرار دوه يني فسوف بدري اذا اتت قدرةُ القدير

وكان السميسرُ من قبل قد هجا باديس لاتخاذه وزراء من أهل الذمة (الذخيرة ، 1 / 2 ، ص 372 . . الراب من ما الراب المالية المالية

السِلفي ، 83 وما بعدها) .

(370) هذا مثل آخر من الأمثال التصويرية التي يستشهد بها المؤلف من آن لآخر لدعم حجته وتنميق اسلوبه . وما زالت كلمةً هزوّه مستمملةً في جنوب المغرب الأقصى مجمني قربة الماء . ولعلَّ عبد الله – اثناء وجوده أسيراً في الهمات – قد عرف المثل في الجهة 4 حيث كانت الدواب – وما زالت – تُستعمل لحمل قرب الماء .

(371) ان عبد الله ، على القيم من ذلك ، لا بد وأنه أعجب بمناعة حصن ليبط ، ولما الحذ يرتاب في نوايا المرابطين تجاهه ، سعى جاهداً لتشييد الحصون وشحنها بالمؤن ، للحكينه من المقاومة – إذا اقتضى الأمر – كما فعلت حامية ليبط . وعند قول عبد الله بان «البيان من المرابط لا ينضع» فإنه يريد القول بان تحصيناته كانت بغرض صد هجمات النصارى . ولما وأى الأمير الزيرئي معاقله ومعاقل غيره من ملوك الطوائف تستسلم للمرابطين دون ادنى مقاومة اضطر إلى القول بان للعاقل لا تُجدى في وجه المرابطين .

(372) كان باديس قد فعل الشيء نفسه في قصبَة مالقة ، وحذا عبد الله الآن حذوه في المنكّب ، اذ لم تَمُدُّ مالقة تابعةً لمملكته .

(273) هذا دليل واضح على ازدياد ارتباب الأمير الزيري في نوايا المرابطين تجاهه منذ حملة لبيط الفاشلة . فبعد ان استعد بسرعة للدفاع ، يقول إنه لن يخرج بنفسه لمقابلة الأمر المرابطي إذا دعاه لذلك ، ولكنه على استعداد لتقديم المال والرجال للجهاد ، إذ إن رفضه لذلك سيؤخذ على أنه دليل على تواطعه مع النصارى .

(374) انَّ قول المؤلف هنا يناقض – فيما يبدو – ما سبق أن قاله قبل قليل بأن والبنيان من المرابط لا ينفع،

(375) يورد ابنُ الحطيب حكايةً ممثلةً عن تمبِّني الذّب على المعرَّى ليوَضيح الطريقة التي عامل بها الأُميرُ المرابطيُّ – وهو الأقوى – الأبير عبد الذّ ، وهو الأضعف (انظر اعمال ، 235) .

(376) ويُذكر بأن يوسف بن تاشفين – بموافقة المعتمد وابن الأفطس صاحب بطليوس – كان قد ترك
بعد الزلاقة جماعةً من الصلحاء في بعض الحصون المصاقبة للروم في الأندلس رضوا في مجاهدة العدو ،
ووإنحا أراد يوسف وأصحابه بذلك أن يكون قوم من شيعتهم ميتوثين بالجزيرة ... فإذا كان أمر
من قيام بدعوتهم أو إظهار لمملكتهم ، وجدوا في كل بلد لهم اعواناه ، كالطابور الحامس في مصطلح
اليوم . وبالفعل ، فإنه ما إن قرر المرابطون علع المعتمد ، حتى زحف هؤلاء القوم في الحصون
اليل قرطبة فحاصروها ودعلوها (المُعجب ، 138 وما بعدها) .

(377) كَان صاحب سرقسطة المستعين الثاني ، وكان جارُه لِلَّى الشرق منه عَنَّه المنذَر الذي كان قد ورث الجانب الشرق من مملكة سرقسطة .

سياب العمولي على علمة ملك المرافقة على المرافقة المرافقة المرافقة على عدد دفعاً الألفونس الجنزية المستحقة عليهما عن السنوات السابقة . ومن الغرب أن المصادر الاسلامية لا تلفيتي هذه النهمة بالمستعين الثاني ، الذي يعدو أنه كان – حتى استشهاده محارباً للأرغونيين سنة 503 / 1110 – على صلات ودية بالمرابطين وانظر الهامش 238 .

(378) اشارة إلى قول ابن القُفّع: وتُظُلُّ صاحب السلطان تَظُلُ راكب الأسد ، يبابه الناس ، وهو لمركبه أهيب، (أنظر عمون الأعبار ، 1 / 21) .

(379) كان البر هانشي Alvar Hánez - ابن أخي الكنبيطور ومن كبار فادة الفونس – قائداً للحامية القشتالية المصركوة في بلنسية لمساندة القادر بن ذي النون ، وقد استدعى منها ، و شارك في وقعة الزلاقة . وكان البر هانش قد أوفد – قبل سقوط طبيطلة – رسولاً إلى المعتمد من قبل الغونس الذي الذي في كتابه إلى المعتمد على سداده وحكمته . وفيما بعد ، وبطلب من المعتمد ، أرسل الفونس البر هانش على رأس جيش كبير لنجدة إشبيلية من هجمات المرابطين ، إلا أن المرابطين اعترضوا سبيل هذا الجيش ، وأوقعوا به بالقرب من المدور Almodovar del Rio سنة

وبعد هزيمة القشتالين في معركة أقليش سنة 501 / 1108 - وفيها شارك البر هاتش – عيّن البر هانش والياً على طليطلة ، ودافع عنها ضد هجمات المرابطين في العام التالي . وقد قتل البر هانش سنة 1114 م أثناء حملة ضد انصار صاحب ارجون الفونس المحارب .

إن المعلومات الطريفة والجديدة التي يوردها عبد الله تبيّن بان الفونس كان قد عهد إلى البر هانش بحبابة الجزية من صاحبي غرناطة والمركة بعد حملة لبيط ، وهي تلقى ضوءاً على الأساليب التي اتبعها في سبيل ذلك . ويلفت عبد الله الانتباء بعد قليل إلى أن ولاء البر هانش كان قبل كل شيء لملكه (ابن القطان ، 6 وما بعدها . القرطاس ، 94 . الحلل ، 25 .

. (La Espana del Cid, 212 n. 1, 320, 331 f. 47of, 586

(380) يدل ذلك على أنه بعد سنة فقط من فشل حصار ليبط كان الفونس يزحف من جديد ضد ممالك الطوائف ، وقد قدم هذه المرة لجباية الضربية المستحقة له منذ وقعة الزلاقة ، بعد أن عاد المرابطون إلى المغرب ، وساد ملوك الطوائف الوهم بسبب الدسائس والضغائن . وللمرء أن يتساعل عن السبب الذي جعل الفونس يبدأ بعبد الله منجاوزاً امرء الطوائف الآخرين الذين كانت أراضيهم أقرب لمل أراضيه من غرناطة . فهل كان السبب - كما زعم اعداءً عبد الله - هو أن عبد الله الله كان قد قام يرمام المبادرة ، فاتصل بالفونس للحصول على مساعدته ضد المرابطين الذين كان عبد الله - فيما يبدو - يتوقع هجومهم ؟
كان عبد الله منذ منذ 107 / 107 قد تمهد بأن يدفع لألفونس ضربيةً سنوية مقدارها عشرة آلاف دينار وانظر النبيان ، 103) .

(381) سمَّى المرابطون عاصمتهم الجديدة في المغرب مراكش (بضم الكاف)، ومنها جايت التسمية بالاسبانية كلم المجتموعة المغربية الأحمري . ويلاحظ ابن هشام اللخمي (القرن السادس/ الثاني عشر) بأن العامة تلفظ الاسم ومرَّكش، بينا اللفظ الصحيح هو ومراكش، (بأنف بعد الراء) – انظر الأهواني ، والفاظ مغربية ... ، من من 312 . اختط يوسف بن تاشفين مدينة مراكش في صدر سنة 462/ 1070 (ويُذكر تاريخان آخران لاختطاطها: 424/ 2- 1003 و 77/47 - 1078) في وغيضة لا عمران فيها وبأرض المصامدة ،

انتظامها : 240 / 2 - 2010 و 7/470 و علان مسدر سنه 20/4 /1070 (ويد در فاريحان اخرات لاختطاطها : 244 / 2 - 2010 و 7/470 - 2070 في وغيضة لا عمران فيها وبارض المصامدة، فحلت على أغمات وريكة عاصمةً للمرابطين . وكانت مراكش في بادىء الأمر مدينة خيام دون سور ، وبها مسجد وقصية صغيرة لحزن المال والسلاح (مفاخر ، 33 . ابن عذاري ، 4 / 19 وما بعدها . الادريسي ، 67 وما بعدها . المعجب ، 100 وما بعدها .

(382) حديث نبوى (المعجم المفهرس ، 1 / 443) .

(383) مثل (انظر الميداني ، 1 / 29) .

(384) يوضع المؤلف بجلاء هنا السياسة التي انتهجها الفونس تجاه ملوك الطوائف: فكان يستهدف جباية الضرية منهم ، والايقاع بينهم ، كا كان يستهدف فرض دفعات اضافية عليهم في مقابل مساعدتهم للاستحواذ على أراضي جيرانهم المسلمين ، وهذا الهدف الأخير لا يختلف عن دور تابعه الكنبيطور في شرق الأندلس .

(385) انظر نُصُّ الحديث النبوي : كلُّكم راع وكلُّكم مسؤولٌ عن رعيته (المعجم المفهرس ، 2 / 273) .

(386) بالرغم من تحذير عبد الله المعتمد من هجوم مرتقب لألفونس على اراضيه ، فإن المعتمد حَسَبَ أن تمة تواطؤاً بينهماً ، وذكر ذلك لأمير المسلمين .

- (387) حديث نبوي (انظر رسائل ابن حزم ، 1 / 395 ، 438 . المعجم المفهرس ، 7 / 55) .
- (388) النبيل Rivar قرية تقع على بعد سنة اميال همالي غرناطة . وقد شخت علمها خارة مفاجعة من يُمّل قوة قشتالية (صدر 1085) 478) بيدو أنها صدَّتْ . وقد حضر المركة مع الأمير عبد الله الفارس الزناقي الشهير مقاتل بن عطية البرزالي المعروف بالرُيَّة al Royo على رأس 300 فارس من البرزاليين ، الا أن من الغريب ان عبد الله لا يذكر مقاتلاً الذي أبلي في المعركة ، وامعدحت المصادرُ البرزاليين ، الا أن من الغريب ان عبد الله لا يذكر مقاتلاً الذي أبلي في المعركة ، وامعدحت المصادرُ الاسلاميةُ حسنَ بلائه فيها (انظر الهامش 157) . الاحاطة ، 3 / 299 وما بعدها) .

الفصل التاسع

- (389) مع أنه كانت ترجد طواقف يهودية في كانة مدن الأندلس ، فإن هرناطة وطركونة والسأانة
 Lucena كان بها من اليهود ما جعل كلا منها ثمرف بمدينة اليهود في المصنفات الأندلسية . ويصف
 الادريسي اليسانة بمدينة اليهود ، ويقول إنها معجمسة بسور حصين ويحيط بها حقير هميل ، والريش
 خارج سور المدينة يسكنه المسلمون وبعض اليهود ، وأما المدينة المسورة ققد انفرد بسكناها اليهود ،
 وهم واغنياء مباسير اكثر غنى من اليهود الذين بسائر بلاد المسلمين؛ (الادريسي ، 205 . الروض ،
 23 . الدُخب ، 1 / 105 .
- (390) سبق أن ذكر عبد الله حصن الحمراء الذي رئمه يوسف بن النغريلة في فترة مداخلته لصاحب المربة (التبيان ، 86) . وكان هذا الحصن يقوم عند الطرف الغربي من السبيكة التي تحرفت كذلك بالحمراء لكون حجارتها حمراء اللون . ويشير المؤلف هنا إلى الفترة التي تلت مباشرة عودة المرابطين من حملة ليبط ، حينا نشط في تشبيد الحصون وتحصين القائم منها (انظر الهامش 167) .
- (391) لا يمكن قبول الاقتراح المبدئي لليفي بروفنسال ومن بعده هد. ادريس بأن المثقال الجعفرئي ضربه أميرٌ سرقسطة أبو جعفر احمد بن سليمان بن هود ، فشرف باسمه ، إذ إن المثاقبل الجعفرية يشار إليها في خلافتي الحكم المستنصر وابته هشام المؤيد . كما يُذكر بأن أحمد بن عباس ، كاتب زهير العامرى ، صاحب المرية – وكانت وفاته قبل عشر سنوات من ارتقاء ابن هود العرش – بلغ مالة خمسمائة ألف بثقال جعفرية .
- إنّ المتقال الجعفريُّ ويرد ذكره لأول مرة في خلافة الحكم المستنصر المتوفى سنة 366 /976 – لابد وإنه عُرف بالجعفري إما نسبةً خاجب الحكم وهو جعفر بن عثان المصحفي ، وإما نسبةً – وهو أقل احتالاً – إلى أول حاجب للحكم ، وهو جعفر الصقلعي . هذا ، وقد اثر ليفي بروفنسال فيما بعد بخطته (نظر MEM, 3 / 259 n.1)
 - وغنيً عن البيان بأن الدنانير التي عثر عليها عبد الله كانت دنانير فائقة الجودة ، لأنها تعود إلى عصر الحلاقة ، حينها كانت الدنانير تُضرب من خالص الذهب إذا ما قورنت بالعملات المسرَّهة التي كانت متداولةً في فترة ملوك الطوائف (المقتبس ، 7 / 87 ، 92 . اللخوة ، 1 / 2 ، ص 665 ، 4 / 1 ، ص و7 . ابن عذاري ، 2 / 198 ، 1333 . 1338 . Whemoires ، 13 م. («Ziride» . 115 n. 62 . «Mémoires» . 13 م. و «Ziride» . و ابن عذاري ، 2 / 138 . المتعادلة . «كانت عذاري » المتعادلة بالمتعادلة المتعادلة المتعادلة المتعادلة المتعادلة التعادلة المتعادلة المتعادلة
 - (392) هو أبو الربيع بن الماطوني (انظر الهامش 158) .
 - (393) ابن مبمون همو الموظف البهودي الرابع الذي يذكره المؤلف بدولة بني زيرى في غرناطة ، وكان قد ذكر من قبل ابني النخريلة الكاتبين والوزيرين ، وأبا الربيع بن الماطوني خازن الأموال . كان ابنُ مهمون قد عُين أميناً لهود إليسانة من قِبَل عبد الله ، المدي يشير إليه فيما بعد بزعيم اليسانة .
 - (394) استُعمَّلتُ لفظة وَالْأَمْنِينَ فِي الأَندلس كما هُو الحال في المغرب اليوم بمعنى المدير أو الرئيس لطائفة مِهْنية . والأمين في المغرب الاسلامي يُعرف احيانا بالمشرف ، ويقابله الشيخ أو العريف في المشرق .

لابد أن ابن ميمون ، وقد عُني لميناً ليهود البسانة ، عُهد إليه بالتأكد من جباية مختلف الضرائب والمكوم وإرسالها إلى عبد الله الذي كانت حاجته إلى الأموال في ازدياد منذ قدوم المرابطين إلى الأندلس (L'Espague musulmane, 18 4. Supplément, 1/38f. (Marçais Textes arabes de Rabat, 2/5, 436 f.

(395) ترد دالتقوية في النصوص الأندلسية بمعنى ضريبة خاصة كانت تفرضها السلطات في ظروف طاراتة لتنظية نقلت استثنائية ، كما في أوقلت الحرب أو غيرها من حالات الطوارىء . كان من بين الاجراءات التي اغتذها القاسم بن حمود حينا ولى الحلافة بقرطبة إسقاط «التقوية» تودداً لأهل قرطبة (ابر طارى ، 2 / 300 . 1 364 / 3 (Supplement).

(396) يُقصد بالمستخلص ممتلكات السلطان الحاصة من مُتيات وبساتين وقصور ، ويؤول ربعها إلى خزانة السلطان الحاصة من مُتيات مقابل نصيب من غلاتها ، ويتولى ادارتها عامل المستخلص . وكان مؤسّل وابن زُهْر من بين من عَهد إليهم المرابطون جنا المنصب في غرناطة . ويُذكر بأن مستخلص سلطان غرناطة النصري في القرن النامن الهجري كان بشتمل على نحو مائة جنة في قحص المدينة خارج اسوارها (ابن علماري ، 4 / 65 ، 73 . الاحاطة ، 1 / 116 . 138) .

(397) لملَّ ثورة يهود اليسَّانة حدَّت في أوائل سنة 483 / 1090 ، وهي السنة التي سقطت فيها غرناطة في أيدي المرابطين . وكما يفعل المؤلف مراراً عند ذكر المعتمد بعد زوال ابن عمار ، فإنه يدافع عن المعتمد ، ويدو صادقاً في اعتقاده بأنه لن يلحق به اذى من جانب المعتمد . ومع ذلك ، فإن ابن الخطيب يقول إن عبد الله ولى مقاتل بن عطية البرزالي البسَّانة ، وإن المعتمد هاجم المدينة وكاد أن يستولي عليها (الاحاطة ، 3 / 299) .

ويقول الأمر الزيركي فيما بعد بأن البسَّانة كانت أول مدينة استسلمت للمرابطين وهم في طريقهم إلى غرناطة (النبيان ، 157) .

(398) اَلْقُرْصَةَ أَو الْفَرِيْسَة احدى ضرائب المفارم ، ويُذكر بأن يوسف بن تاشفين فرضها على الهبود في المفره . المفرب سنة 464 / 1 – 1072 . وقد انتقلت الكلمة إلى الاسبانية Affarda, alfardo, وقد انتقلت الكلمة إلى الاسبانية المفرب ، مياه سقى اليساتين (ابن عذاري ، 4 / 23 . الحلل ، 14 . هويكنز : النظم الاسلامية في المغرب ، 101 . (Sapplément, 2/255 . 101

والألقاب – كالوظائف واللوازم – أنواع مختلفة من المغارم (Supplément, 2/550).

(399) وهدنة على دكنرية أي هدنة على فساد باطنّ ، وهو تُثل معروف (الميداني ، 2 / 283) . وفي حديث نبوى : صُلعٌ على دنحن (المعجم المفهرس ، 2 /116) .

(400) ينفق ذلك مع السياسة التي انتجها عبد الله سند أن تخلّص من سماجة وصرح بأنه ان يستوزر أحداً ، وهو يردد نفس العبارة إذ يقرر بأن يهود البُسّانة لن يرأسهم زعم . وهكذا فإنه يبدو أن الأمير الزيمري واصل سياسته الرامية إلى التخلص من المؤظفين الخليين الذين تبدو منهم أية نزعة للاستهداد بالسلطة .

(401) الرُّصفان (والمفرد: وصيف) ما زالت مستعملةً في همال افريقيا بمعنى السودان. وفي الأندلس، كان العبيد المستعملة ون السودان وأاليضان أو الموالي من أصل أوروبي (العمقالية)، بينا والرسفان، كانت تقتصر على الرقيق السودان £ (Brunot, Textes arabes de Rabat, 1/193 f.)

Marcais, Textes arabes de Tanner. 3)

(402) مأزالت كلمة البراني مستعملةً في المغرب بمنى الغريب عن مدينة أو جاعة ، وهي في الأزمنة الحقيقة : وهي في الأزمنة الحقيقة تمثي الأوروبيين ، وهي بهذا المدى مرادفة لكلمة ورومية . والكلمة وبهافي كافة أتسلسي بمعنى غريب عن الأسرة أو خارجها ، وبهذا المدلول يستعمل المؤلف الكلمة وبعني كافة العناصر – بما فيها زناتة – خارج صنهاجة (انظر 22 / 2 Runot, Textes arabes de Rabat, 2 من الأسلس وبراني ، ويطلب معاني» (الزجاني ، 2 / 129 ، رقم 567) .

- (403) عن «انزالات» ، انظر الهامش 104) .
- (404) اعتمد عبد الله ، في السنوات العشر الأولى من حكمه ، على صنهاجة ، ويبدو أنه بعد عزل سماجة أخذ بتحاز إلى زناتة ونفر من العبيد الصقالية، كمؤمَّل ولبيب . ويُذكر بأن مقاتل بن عطية قاد فرقة فرسان زناتة في معرَّكة البيها ضد القشتاليين .
- أما الآن، فإن عبد الله يُشيد بعنها على المسلمة في أنه كان بسعى لتوطيد مركزه بتأييد فريق تارة وفريق آخر تارة أخرى . ولعل السبب في هذا التحول المفاجيء إلى صنهاجة في هذا الوقت بالذات يكمن في سعبه لمداراة المرابطين العنهاجين . وفضلا عن ذلك ، فإن عبد الله – وهو يُولد كتابه أثناء فترة أمره في اعمات - كانت تدفعه أسباب أقوى لتأكيد ميوله إلى صنهاجة وإعجابه بها اثناء فترة حكمه ، وليين بأن ما كانت صنهاجة قد لقيته من سوء معاملة كان بسبب العناصر البرانية كابر. النغريلة والناية .
 - (405) يُنسب هذا البيت (من بحر الطويل) إلى على بن أبي طالب (انظر الهامش 7 الفصل السابع) .
- (406) يدو أن عبد الله قد عُمِن الحصمُّ الصقابي ليبياً في منصب صاحب لمدينة بعد تخلصه من ابن تاقتوت . فبعد أن عزل سماجة وغيره من كبار زعماء صنهاجة من مناصبهم ، ييدو أنه سار علي سياسة تعيين صنائعه أملاً في توطيد مركزه في المملكة ، إلا أنه حتى هؤلاء الصنائع كانوا من بين أول من أنشق عنه وأغاز إلى المرابطين (عن صاحب المدينة ، انظر إلهامش 36 القصل الثالث) .
- (407) كان باديس قد انخذ موقفاً مماثلا تجاه صنهاجة حينا تخلُّوا عنه بسبب اعتاده على الناية (انظر التبيان ، 90) ، فرأى عبد الله أن من الحكمة أن يقندي بجده .
 - (408) الثرنج بمعنى النداء للاعلام بشيء ما أو الاعلان عنه ، والبرّاح هو المنادى ، أو الدلّال في المشرق . وما زالت هذه الكلمة الأندلسية متداولة بنفس المعنى في كافة اقطار المغرب (انظر ابن عذاري ، 4 / 52 . أعمال ، 164 .
 - . (Brunot, Textes árabes de Rabat, 2/23. Supplément, 1/66
 - (409) الزمام (وتجمع على أزمَّة) السجل يشتمل على أسماء الجند . ويقتبس ابن حيان عن المنصور بن أبي عامر قوله قبيل وفاته وإن زمامي يشتمل على عشرين ألف مرتزق ، ما فيهم اسوأ حالاً مني؛ (الذخورة ، 4 / 1 ، ص 74 ، 61 / 1 / 60 / . (Supplement, 1 / 60 / 1 ، م
 - (410) انظر الهامش. 359 . (411) يُفهم أن المقصود بالانزال هنا أرضُ أقطعها – أو أنزل فيها – شخص يأخذ نصبياً من محصولها . فمؤمل يقول في الواقع إن زعماء زناته الساخطين لم يعودوا إلا لتحصيل نصبيهم من فوائد انزالاتهم ، ثم يتخلون عن عبد الله نهائيا . فلو حدث ذلك – كما يقول الأمير الزيري – لما يقي فائد انزالات
 - يمكن تعصيصه لآخرين قد يحلُون عمل زناتة الخارجين (أنظر الهامش 104) . (412) وأساس، بمنى نوم ، والكلمة متدوالة إلى اليوم في المغرب بهذا للعنى (Marçais, Textos arabes) de Tanger, 4. Supplément, 2 / 698)
 - (413) أثّهم عبد الله باستثنافه دفع الضرية لألفونس ، وبتشييده الحصون وذلك فيما يبدو لمقاومة المرابطين . وقد وجُه إليه مؤمّل اتهاماً آحر الآن ، وهو ادخاله النصارى بالفعل إلى غرناطة .
 - (414) مع أن المؤلف لا يذكر عن بنى مالك إلا أبهم كانوا عمال لؤشة ، وعلى تواطؤ سري مع مؤمل ضده ، فإن ابن الصيرفي يقول إن مؤملاً وأصحابه وفروا إلى لوشة وبها من أبناء عبيد باديس قائدها ، فملكوها وثاروا فيها ، بدعوة أمير المسلمين بوسف بن تاشفين، . وقد يكون القائد المشار إليه هنا واحداً من بنى مالك (نظر الاحاطة ، 3 / 332) .
 - (415) قاد يوسف بن حجاج ألجند الذين استردوا لَوَشَةْ وأسروا مؤملاً . ويُسهب عبد الله فيما يعد في الحديث عن موافقته على زواج أخته من يوسف بن حجاج . ويبدو أن ابن حجاج بعد زواجه تطلّع إلى أن يكون وزيراً ، وهو المنصب الذي كان عبد الله قد ابطله منذ عزله سماجة عند . وأخر

- ذكر لابن حجاج هو ايفاده مغ رسول آخر من قِبَل عبد الله للتوسل إلى الأمير المرابطي الذي كان في طريقه لأخذ غرناطة (النبيان ، 156) .
- (416) والعفر عند المقدرة؛ حديث نبوّي عند التوحيدي ، وطل عند الحُصْرى (الامتاع ، 2 / 94 زُهُرُ الأداب ، 3 / 8).
- (417) يقول ابن الصيوفي إن عبد الله استشاط غضباً على مؤمل، وهمّ بقتله حينها أشار عليه بالخروج لما أمو المسلمين ، ففر إلى أؤشة ومَلكها باسم أمير المسلمين . ويُذكر بأن استغاثة مؤمل بالأمير المرابطي كانت من العوامل الرئيسية التي أدت إلى تحرك ابن تاشفين لأعدْ غرناطة (أنظر الهامش و الفصل الثامن) .
- (418) يصرح عبد الله هنا بأن التغير المفاجىء في موقف الأمير المرابطي تجاهه كان نتيجة للدسائس والتهم الباطلة من جانب أعدائه ، ومعظهم من الفقهاء ورجال الدولة الذين انشقوا عنه وانضموا لابن تأشفين ، ولكنه لأول مرة يذكر تهمة جديدة ، ألا وهي الأموال الطائلة التي قبل بأنه امتلكها ، ثم يبادر إلى القول بأن كل أموال كانت ستنفق في الجهاد إلى جانب المرابطين . ومع أن الأمير الزيري يدَّعي بأن ما قبل عن ثروته غير صحيح ، فإن المصادر الأخرى تحدث عن وفرة الأموال التي وجدها المرابطي في القصر الملكي بغرناطة ، وكان جانب كبير منها قد جمعه جدًّه باديس (الكامل ، 10 / 155 . الاحاطة ، 3 / 381).
- (419) يرد المثل: لأيجمع السيفان في غمد (الميداني ، 2 / 152) . ومن أمثال العوام بالأندلس: لن يسع فالقلب نفسين ، ولا فلغمد سيفين (الزجالي ، 2 / 277 ،
 - (420) في حين أن باديس لم يكن يتردد في قتل اعداله شبيةً ، فإنه لا يُعرف عن عبد الله بأنه لجأ إلى القتل للتخلص من أعدله ، كابن القليمي وكبّاب ومؤمّل . كان الأمير الزيري يلجأ أحياناً إلى السّجن أو النفي ، وهو لم يأمر بقتل ابني تاتقوت إلا بعد أن افتى الفقهاء بذلك .
 - (421) إشارة إلى الحديث النبوي: وإن الشيطان يجري من ابن أدم مجرى الدم، (المعجم المفهرس،
 - (422) عَجُرُ بيتٍ (من بحر الطويل) وصدره : تأنَّ ولا تعجلُ بلومك صاحبًا (الميداني ، 2 / 119) . إلا أن النويري يورده على أنه صدر بيت للشاعر العباسي منصور المجمري (انظر نهاية ، 3 / 86)
 - (423) عجزً بيت (من بحر العَلويل) يُنسب إلى خارجي انشده لما أنَّيه الحليفةُ العباسيُّ أبو جعفر المنصور . وصدر البيت : أتروض عِرْسَك بعدما كبرتُّ (انظر الميداني ، 2 / 214 . العقد ، 1 / 196 ، 247 .
- (424) ينظر عبد الله بإمعان في أوجه الحل أمامه كلما واجهه وضع صعب . فقد كان حريصا دون شك على أن يكون زوائح اخيه زواجا مناسبا ، ولكنه في الوقت ذاته لم يُرد أن يكون الزواج من شخص قد يهد ملكه .
- مد يهند منه. من هذا قامت مصاهرات عديدة بين ملوك الطوائف آنذاك ، إلا أن الأمير الزبري كان لديه من الأسباب ما يجعله يحجم عن زواج اخته من أحدهم ، إذ إن مصاهرة كهذه كثيرا ما كانت تسبب المشاكل ، كما حدث مثلا بين معن بن صمادح وصهره عبد العزيز ابن أبي عامر ، وكذلك بين المستعين ابن هود وصهره على بن مجاهد (انظر اعمال ، 190 ، 222) .
- (425) لا يذكر أتى مصدر آخر مسألة رّواج الأمو المرابطي من احدى اختى عبد الله . إلا أنه يُذكر بنات الله ولذلك فإنها قالت لانها : بأن والدة الأمور الزيري دوقع في نفسها أن يوسف بن تاشفين يتزوجها، ، ولذلك فإنها قالت لانها : واخرج وسلم على عملك يوسف، انظر ابن ابراهيم المواعيني ، 9 / Historia Abbadidarum, 2 / 9 . الكتفاء ، 105 . الكتفاء ، 105 .

(426) يبدو أن ابن رشيق لم يتردد - طوال حياته - في اتخاذ كل ما من شأنه أن يعينه على الاحتفاظ بمنصبه في مرسية . فقد بدأ بالتعاون مع ابن عمار ، ثم لما اخرج ابن عمار من مرسية سعى إلى التودد الألفونس . وأثناء حصار ليبط ، انضم ابن رشيق الم المتحمد بدأ أن قرر المساهان المرابطين تسليمه للمحتمد بعد أن استخنى الفقهاء ، فقام للحمد برجه في السبحر . إلا أن المرابطين حتى وهو في السبح ن م يكف عن حيك الدسائس لاسترداد متعيه في مرسية . وتكاية بالمحمد ، أعلن ابن رشيق في وقت ما ولايه لأمير المسلمين ، وأما الآن فإنه - ومن بعده نائب في مرسية - حاول الاستعانة بالأمو الزيري الذي يؤكد بأنه لم يكن جاداً في تدخله في فقية مرسية ، وإنما كان يريد أحراج المحمد بسبب مسائلة المحتمد للتاثرين على الأمير في السائلة .

(427) يشير المؤلف إلى أن أبن سَهلٌ كان قد استقضى في الأصل باقتراح مَن ابن القليميّ حينا قرر عبدُ الله تعيين الرجلين قاضيين معا (البيان ، 133) .

إن اعتيار الأمير الزيري رسله إلى أمير المسلمين من بين القضاة كان لعلمه بأن بوسعهم اكبر من غيرهم التأثير على مسلم ورع ومتمسك بالشرع كيوسف بن تاشفين ، الذي يبدو أن قراراته كانت دائما برأي الفقهاء رأنظر الحلل ، 59 . القرطاس ، 88 .

(428) هذه الفقرة عن ابن سهل يقتبسها الثباهي (المرقبة ، 97) الذي يضيف بأنه بالنظر إلى تخلي ابن سهل عن أميره ، فإن أمير المسلمين لم يثقى به ، وعلى اثر ذلك صرفه عن منصب قاضي غرناطة (انظر الهامغر . 237) .

أن ملاحظة مملك من ملوك الطوائف كعبد الله عن اسباب تخلى ابن سهل عنه وانحيازه للمرابطين تبيَّن بأنه كان ثمة تعاطف عام مع المرابطين ، لا بين الجند فحسب ، بل أيضا بين الأهالي . ويردد المؤلف هذه النقطة فيما بعد عند حديثه عن استسلام تماقله ومعاقل المعتمد والمعتصم للمرابطين دون مقاومة ، وعند قوله بأن كافة الطبقات في غرناطة – بما في ذلك الجند والعبيد – رحَّبت بمقدمهم (انظر النبيان ، 158 ، 159 ، 170 ، 172 / 172

(429) كان الجواز الثالث ليوسف بن تاشفين إلى الأندلس في سنة 483 / 1090 ، ولعلّه كان في شهر ربيع الثاني / يونيو من تلك السنة . وكان سقوط غرناطة في أيدي المرابطين في 10 رجب 483 / 88 سبتمبر 1090 . ولا يشير عبد الله ألم أو غيره من المصادر إلى قول ابن أني زرع بأن المدينة استسلمت بعد حصار دما شهرين (القرطاس ، 99 . ولا بد أن ابن أني زرع بشير إلى فترة توتر العلاقات بين أمير المسلمين وبين عبد الله قبل سقوط غرناطة . ويقول عبد الله نفسه فيما بعد بأن المعتمد كان يأمل في أن يهادى حصار غرناطة فيضطر يوسف إلى الانسجاب قبل حلول فصل الشناء ، كا فعل من قبل عند حصار حصن ليبط . وعلى ذلك ، تمكن القول بأن الجواز الثالث لابن تاشفين كان في صيف سنة 483 / 1990 .

الفصل العاشر

(430) تُبِيد حملة ليبط (482 / 1008) اضطربت الأحوال في مدينة اليسانة لان سكانها – ومعظمهم من اليهود – استاعوا للضرائب الاستثنائية التي فرضها عليهم عبد الله ، ومما زاد من استياقهم اعتقال عبد الله في اليسانة سوءًا عبد الله زاد من وضع عبد الله في اليسانة سوءًا عزله لعاملها مقاتل بن عطية البرزالي ، الذي كان قد احبط خطط المتمد ضد المدينة . فلا عجب لذلك ان لاتكون اليسانة قد ابدت مقاومة للمرابطين الذين بدأوا بها لقربها من قرطبة ، ولموقعها في طريقهم الى غرناطة (الاحاطة ، 3 / 380) .

(431) أن استسلام حصون عبد ألله دون مقاومة حفز عبد الله لما القول قبل ذلك بان "البنيان من المرابط لا ينفع" (النيان ، 137) . ويدلو أن عبد الله لما شرع في تشييد الحصون بعد حملة لبيط لم يأخذ في الحسبان موقف رعيته وحامياته من المرابطين . (432) انظر الهامش 169) .

(433) ان عبد الله إما انه يتحدث بصورة عامة عن سكان غرناطة قائلا. بانهم كأهل الهصون في ميوضم نحو المرابطين، وإما انه يشير – وهو اكثر احتيالا – الى ان الحاميات في كل من غرناطة والمعاقل كانت من صنهاجة الذين اخذ يرتاب كثيرًا في ولاكهم له.

(434) هذا مثل أُخر من الأمثال التصويرية العديدة التي استشهد بها المؤلف لتأكيد حجته وتسيق عبارته . والمثل – كالأمثال السابقة – مستمد من بيئة بدوية كالتي في جنوب المغرب الأقصى حيث نفي عبد الله فيما بعد ، وفيها صنف كتابه .

(435) تبدو هذه الكالمة في المفطوط وكأنها "البّدر" (السيوف). الا أن معنى العبارة "ما دام البتر بيننا وبينهم" مبهم. فهل يعني المؤلف بالبّر زناتة ، ومنهم كانت حامية الحضرة ؟ (هن انقسام البربر الى مجموعين كبيرتين هما البّر والبرانس، انظر العبر، 6 / 89 وما بعدها. (Gautier, 229).

(436) هذا هو الوفد الرابع الذي ارسله عبد الله الى المبر المسلمين ، ويلاحظ بانه يصرح بان الوفد كان من الفقهاء . ولا شك في ان اعتيارهم كان يُقصد به التأثير على امير امسلمين ومحاولة ازالة ما تركه ابن القليمي وابن سهل من اثر مُعادٍ له .

كما يلاحظ بان عبد الله زُود رَسله بمبلغ من مال لم يعينه لتقديمه لابن تاشفين أملاً في اكتساب رضاه ، كما كان يفعل مع الفونس السادس لائقاء شره . ويؤكد عبد الله اكار من مرة على حب المرابطين للمال (انظر النبيان ، 128 ، 161 ، 161 ، 162) . وكان عبد الله قد استاء كثيرا لما رفض رعاياه دفع الضرائب في وقت كان عليه فيه – حسب قوله – ان يحتفي بالمرابطين ، ويغلق عليهم الهدايا . ومع ان المرابطين – وقد جاءوا اصلاً من مجتمع فقير – بهروا بالامراء الطائل الذي شاهدوه في الاندلس ، الا ان يوسف بن تاشفين نفسه عاش حياة بساطة وزهد . وقد ذُكر بانه لما دخل غرناطة ، وزُع كنوز القصر الزيري على قواده (ابن عنارى ، 4 / 23 وما بعدها ، 26 . الاحاطة ،

(437) يورد المؤلف في هذا القسم الممتع من كتابه رواية مباشرة عن الطبقات المختلفة لسكان غرناطة ومواقفها من المرابطين . وهو يصنفها كما يلي : الجند من البربر ، التجار ، العامة ، الرقاصة من " المفارية ، والعبيد والحدم .

راما البربر ، بمن فيهم صنهاجة الذين كان الأمير الزيري قد رفع من منزلتهم قبيل قدوم المرابطين ، فكانوا مغنيطين بهم "طامعين في الزيادة على ايديهم للجنسية" .

(438) من الواضح أن المؤلف يعنى بالرعبة العامة . أن تعلَّم العامة في غرناطة الى عصر جديد من الحرية ولما إلى إصفح المربة ولما إلى إصفح على أن هذه الشريحة من المجتمع الفرناطي – وكانت تشكل أكارية السكان – كانت غير راضية عن حكم عبد الله ، لما فرضه من قبود على حريتها ، وللضراب البامطة التي القل بها كاملها . وفضلا عن ذلك ، فأن المرابطين كانوا يحظون بتقدير كبير من جانب العامة في الأندلس لورعهم وانتصارهم في الزلاقة .

(439) لملَّ القصود بالرقاصة (ومفردها : رقاص) فريقُ جمع المعلومات الذي يبدو ان عبد الله كان بعوَّل عليه لجمع المعلومات ونقل التعليمات على وجه السرعة الى مختلف الحاميات . ويرى ليغي بروفسال ان الكلمة تعني "العبيد السودان" ، ولكن هذا المعنى لا يناسب القرينة في هذه الفقرة .

ويقول المقرى إن "الرقاص عند المغاربة هو الساعي عند المشارقة"(المقرى ، 2 / 146) . وما زالت الكلمة مستعملة في المغرب – وخصوصًا في البادية – بمعنى الرسول ، فو ساعي البريد . وفي الأندلس في القرن الرابع/ العاشر ، كان نظام البريد يقوم على السعاة والرقاصة المغاربة ،

وفي الاندلس في القرن الرابع / العاشر ، كان نظام البريد يقوم على السماة والرقاصة المفاربة ، وكان للنظام شبكة من الوكلاء لتزويد المعلومات (1046 / EEP, 1 ، وكان السودان الرقاصة

- يحملون سرير المنصور بن ابي عامر اثناء غزواته (اللذخيرة ، 1 / 1 ، 74 ، 241 . ابن عذاري ، 3 / 29 . نفاضة 338 والهامش 5 . Supplément, 1 / 547 . 547) .
 - (440) عن العبيد ، انظر الهامش 401 .
- (441) عن الصقالبة ، انظر الهامش 115 .
 (442) يقتبس النباهي هذه العبارة لتشمل فضلا عن العبيد والصقالية الأجناد والقاضي ابن سهل
- (المرقبة ، 97) . (443) يصف ابن الصيرفي جعفرًا بانه كان - كمؤمّل - اصيل الرأى جزل الكلمة (انظر الاحاطة ، 3 / 332) .
- د 2-23. . (444) كان لبيب قد غُرل عن منصب صاحب المدينة (غرناطة) وسنجن لتورطه في الخلاف بين الأمير الزيري وزعماء زناتة . وكان عبد الله قبل ذلك يش بلبيب لكونه من تربيته . ويتبيَّن من ذلك ان لبيئاً – كبقية الفتيان في بلاطات امراء الطوائف – كان قد اقتاه الأمير الزيري صغيرًا ، ولذلك
- فانه اعتبره من صنائعه . (445) مثل عربي معروف ما زال شائع الاقتباس ، وهو يعني ان الشخص المعني لا يمتلك ما يخشي فقدانه . والتلد ربفتح اللام او تسكينها) هو المال الموروث . ويقابله الطريف أو الطارف . ولما كان جعفر وليب فتين اشكاكا حديثًا ، فان بامكانهما – كما في المثل – القول بانه ليس لهما أبناء او اموال موروثة يخشى عليهم اذا ما تبدُّل نظام الحكم في غرناطة .
- ومن امثال العوام في الأندلس : لا ولد ولا تلد ، ولا من يدور فلبلد (الزجالي) 2 / 458 ، رقم [1991 .
- (446) في المرات الأربع التي وردت فيها كلمة ''فيء'' في (التبيان) يستعملها المؤلف بمعناها العام منذ ما قبل الاسلام ، اي غنائم الحرب ، وعلى ذلك فهي مرادفة للغنيمة . كان الفيء في الجاهلية يُطلق على التاع الذي يغنمه المتصرون ويقتسمونه فيما بينهم ، ويقي هذا المُرف في الاسلام ، كا حدث بعد انتصار المسلمين في وقعة بمر ، اذ اعتُبرت الغنائم بانها من حق جماعة المسلمين . ويقول المؤلف فيما بعد بانه بعد استسلامه للمرابطين ''صار الكل فيمًا من خادم وغلام ، ما خلافي وأمي'' والتبيان ، 133) . ولما استولى الأمير سير على اشبيلية ''فياً خدم المحمد وعبيده حاشى امهات الأولاد'، (التبيان ، 133) .
 - (447) عن انزالات ، انظر الهامش 104 .
 - (448) 'البادية'' لا يممنى الصحراء بل بمعنى الريف ، كما في كافة النصوص الأندلسية والمغربية (انظر الذخيرة ، 1/1 ، م. 168 . ابن عبدون ، 12 . القرطاس ، 88) .
 - (449) لم يَغْرَجُ عبد الله للله الله المؤمر المرابطي الا بعد ان ادرك بان مركزه في غرناطة اصبح مضعضاً. فعطهم معاقله كانت قد استسلمت للمرابطين ، والعناصر المختلفة من رعبته كانت تمل اليهم . كان عبد الله قد اني الاصناء لنصيحه مؤسل له بالاستسلام ، وظل حتى اللحظة الأعمرة كا يقول ابن الصيرفي يحاول جاهلاً تجنيد جيش مختلط من السوقة والسفائة ، وألمَّ بالكتُب على الفونس مستفيًا به . ولما تقدَّمتُ أربع علات (كتاب، مرابطية الى غرناطة ، قرر الأمير الزبري علات (كتاب، مرابطية الى غرناطة ، قرر الأمير الزبري عند عن الماصمة بنحو سبة والدته المقاء امير المسلمين في مكان بيعد عن العاصمة بنحو سبة الدن 2000 .
- (450) أن التَشِرة التي واجهها عبد الله والقرار الذي اتحذه آخر الأمر شيهان بالوضع الذي واجهه المعتمد حينا فكر في الاستغاثة بالمرابطين بادىء الأمر ضد الفونس . فقد عارض رأى بعض امراء الطوائف الآخرين ، وقرر الاستغاثة يوسف بن تاشفين قائلا أن الاستناد الى مسلم يُرضي الله ، بينا الاستناد الى نصراني يُسخط الله ، وقد وصل عبد الله الآن الى الاستناج نفسه حينا قال أن من الافضل والأكبر اجرًا ان يأخذ المسلمون لا النصارى غرناطة (الروض 86 . اعمال ، 245) .

- (451) ''نُشبة'' (ومنها الفعل: تنشّب) بمعنى شَرَك او وَرْطة .
- يصف ابن بسام كيف ان الشاعر ابن شرف القبرواني تحاشي القدوم الى بلاط المعتضد لأنه خشي أن "يجرض للنُشية في حبائل تشيّه" (الذخيرة ، 4 / 1 ، ص 182) .
- (452) تورد المصادر الأخرى مزيدًا من التفاصيل عن هذا اللقاء الحاسم الذي تم في 10 رجب 488 / 8 سبتمبر 1090 . وقد ذكر بان عبد الله أدخل في خباء ثم نُحدر به وجُعل كبل ثقيل في رجله (الاكتفاء ، 2015 . اما ابن الصيرفي فيقول إن عبد الله سأل امير المسلمين العفو ، فعفا عنه ، ثم امر مؤملاً بثقافة في القصر (الاحاطة ، 3 / 380) .
- (453) يستند المثل الى حديث نبوي (المعجم المفهرس، 3 / 308، 5 / 244. جمهرة، 217). والصرف: التوبة. والعدل: الفدية.
- (454) يدل ذلك على مدى تعلق عبد الله بأمه وعبته لها . فقد كانت الوحيدة التي اصطحبها معه من اسرته عند خروجه من غرناطة للقاء امير المسلمين . وفيما بعد ، حينا أمرت والدته بالطلوع الى القصر لاستخراج الأموال وتسليمها لقرور ، تكدُّر لذلك ايامًا .

ويُذكر بان عبد الله خرج بمفرده للقاء يوسف الذي بعث الى ام عبد الله في غرناطة "ان كان لك بابنك حاجة فمكّينا من البلد ونمكّنك من ابنك" (ابن المواعيمي ، Hictoria Abbadidarum ، وهي رواية ليس ثمة من 9 / 2) . الا ان هذه الرواية لا يمكن قبولها ازاء رواية عبد الله نفسه ، وهي رواية ليس ثمة من سبب للشك في صحتها ، ويؤيّدها ابن الصيرفي مؤرخ دولة المرابطين (انظر الاحاطة ، 3 / 380 . اعمال ، 255) .

- (455) عجز يت (من بحر الطويل) يُسب الى الى خراش الهذل ، والبيت هو : حمدتُ الهي بعد عروةَ اذ نجا حراشٌ وبعض الشر اهونُ من بعض (ابو تمام : ديوان الحماسة ، 2 / 782) . ويُسب ايضًا الى طرفة ابن العبد (نهاية ، 3 / 63) ، وقد ذهب مثلاً (انظر التوحيدي : البصائر ، 38 .
- (456) ''حصل بمعنى تنشُّب او تورط ، وبهذا المعنى ما زال الفعل مستعملاً في اقطار المغرب على صورة ''عُصّل'' (بتسكين الحاء وضح الصاد) .
- (457) يتحدث المؤرخون عن الأموال والكنوز الطائلة التي خلفها الأمير الزيري في القصر الملكي بغرناطة وفي المنكب، وكان قد جمع معظمها جدَّه باديس. ومن بين هذه الكنوز الجواهرُ والأحجارُ الشيئةُ وآنية الذهب والفضة وأطباق البلور والتياب الرفيعة وأوطية الديباج (انظر مفاخر، 44. الاحاطة، 2 / 381).
- (458) "الحادم" في استعمال الأندلس بمعنى الحادمة السوداء البشرة ، وما زالت الكلمة مستعملة بهذا المعنى في همال افريقيا ، ويقابلها "تجدّدة" في المشرق . وفي تلمسان حتى مطلح هذا القرن كان يُمهد الى الحادم بتربية الأطفال . الا أن الكلمة في العربية الفصحى تُستعمل للمذكر والمؤنث (الذخيرة ، 1 / 21 . الأهواني : "الفاظ مغربية من المداكر (المداكر والمؤنث من المداكر (المداكر والمؤنث من المداكر (المداكر والمؤنث) من 155 . (Marcais, Dialecte arabe de Tiemcen 22) .
- (459) هذه اول مرة يشير فيها المؤلف الى يوسف بن تاشفين بلقب ''السلطان'' ، وهو اللقب الذي يطلقه عادة على ملوك الطوائف . لقد اعتبر ملوكة الطوائف الأن الأميّر المرابطئي سلطانًا آخر في الأندلس .
- (460) ترد ''اصّاب'' هنا بمعناها بالعربية الفصحى وهو ''وجَد'' . وما زَالُ الفعل مستعملاً في المغرب الأنصى بلفظ ''صاب'' (Lévi Provençal, Textes arabes de l'Onargha,48,225) .
 - (461) أَزَمَّة والمفرد زمام هو السجل او القائمة (انظر الهامش رقم 409) .
- (462) العيفة المعروفة لهذه العبارة هي "عنان" لا "أعنان" السماء . والعنان السحُب البيضاء ، وهي اعلى السحب (البصائر ، 37) .

- (463) ومن الأمثلة الأخرى بنفس المعنى : القبر ولا الفقر ، والموت ولا معيشة الذل (عيون الأخبار ، 1 / 22. 2 / 207)
 - ومن امثال العوام بالأندلس : القلة ذلة (الزجالي ، 2 / 108 ، رقم 480) .
- (464) وُصف ابن ابن خيثمة كاتب عبد الله بانه احد ثلاثة رجال استوا للأمير الزيري النصح والمشورة ، والاثنان الآخران هما مؤمل وجعفر الخصى (الاحاطة ، 3/ 332).
- (465) لعل ابن الزيتوني القروي تربطه صلة بابئي القروي على وعبد الله اللذين عملا وزيرين لباديس ، وكانا زميلين في المكتب لوالد عبد الله . ولما اكتشف باديس تلاعب عبد الله بن القروي بالأموال في حملة فنيانة نفاه ، بما ادى الى تحل ''اكابر صنهاجة اجمع'' عن باديس . ومن المرجّع ان عبد الله – وقد انتهج سياسة موالية لصنهاجة – تصالح مع افراد اسرة القروى كابن الزيتوني .
- (466) اما ابن الصيرفي فيقول ان والدة الأمير الزيري عادت الى القصر ''لاستخراج ما أودع بطنّ الأرض ، حتى لم يَتَّى الا الحرق والنقل والسقط . وزع ذلك الأمير على قواده ، ولم يسأثر منه بشيء'' رالاحاطة ، 43 / 381 .
- (467) ذكر عبد الله من قبل أنه بعد حملة ليبط كان قد حصّ المنكب وشحنه بالأقوات ويعض ذخاتره ، فان تغلّب الرومي على المرابطين تحصّل هو في المنكب ''ندافع منه جهدنا ، الى ان نضطر الى الجواز [الى افريقية] بحشاشة انفسنا ونضِ من اموالنا'' (النبيان ، 197) .
- (468) لا بد انه كان طالع الأمير الزيري الذي يتحدث عنه في الفصل الأخير من الحتاب ويعوں ان واضعيه الفوه في طفولته ''وكتمه عني سماجة مدَّةً ... خوفًا على من المُعْب، بما كان فيه منصوصًا من السعادة'' . كما ان الطالع المرصود تنبأ بان عبد الله سبيلغ من العمر سبعا و محسين سنة ، وان التسع عشر سنة الأخيرة من عمره سنكون سنوات سعيدة (التبيان ، 179) .
- (469) المنزلُ فندق ينزلُ فيه المسافرون للمبيت ، وكانت مثل هذه المنازل تقوم عادة على الطرق الرئيسية (الروض، ، 185) .
- (470) الموضع بمعنى مكان او قرية كما هو مدلول الكلمة في جنوب المغرب الأقصى حيث تلفظ الكلمة ''موطع'' (انظر Brunot, Textes arabes de Rabat, 2 / 761) .
- (471) كان ثُمَّةً ما يُرِّر ظن عبد الله بانه سيقيم نهائيًا في مكناس ، اذ أمضى فيها اكبر من عام ، واجتمع فيها بالمعتمد الذي تُحلع بعده بعام واحد . ومن مكناس نُقل عبد الله والمعتمد الى اغمات .
- (472) سبق ان ذكر عبد الله آبانه دفع لقرور عدة مبالغ اثناء حملتي بطليوس ولبيط وبعدهما . ومع ذلك . فانه عندما سئل وهو بمكناس من قبل امير المسلمين عما حصل عليه قرور لم يجرؤ على ذكر شيء من تلك الدفعات ، خشية ان يعترض قرور كتابه ، او خشية ان يعاقب قرور ثم يعاد الى منصبه . الا ان كون ابن تاشفين قد كتب الى عبد الله مستفسرًا عن الموضوع يدل على ان الأمير المرابطي فيما يبدو تلقي بعض المعلومات عن سوء تصرف قرور ، إما عن طريق بعض افراد حاشيته ، وإما من عبد الله نفسه بطريقة غير مباشرة .
- ومع ان عبد الله يُسهب في الحديث عن فساد قرور ، الا انه يُبدي كل الحرص على ان لايُشتمٌ من كلامه ما قد يسميء ، الى الأمير المرابطي ، ولذلك فهو يؤكد بان ''السلطان – أيده الله – غافل عن ذلك'' .
- (473) كان عبد الله بُعيْد وصوله الى مكناس قد تسلَّم مائة دينار من الأمور سير بن ابي بكر . وفي الثناء أسره في اغمات يتحدث الأمير الزيري عن المعاملة الحسنة التي لقيها من امير المسلمين ، الذي يبدو انه خصصُّص له مرتبًا مناسبًا . يقول ابن الصيرفي ان عبد الله لقمل الى مراكش حيث استقر هو وأخوه تميم ''وحُلُّ اعتقالهما ، ورُفَّه عنهما ، وأجري المرتب والمساهمة عليهما . واحسن عبد الله العامة ، مع لين الكلمة ، فقضيت مآربه ... فلما توفي ترك [لأبائه] مالاً جمًا'' (الاحاطة ، 3 / 381)

- (474) ان قيام تميم بزيارة اخيه في خيائه خبارج غرناطة دليل على ان خلع عبد الله سبق خلع اخيه ، خملاقًا لما يذكر صاحب (الحلل المؤشية) (انظر الحلل ، 33).
- (475) يبدو من ذلك ان قروراً قام بدور كبير في حمّل امير المسلمين على السخط على تميم ، كما كان قد فعل مع عبد الله . والمعروف ان ابن تاشفين كان يتأثر في قراراته بما يشير به عليه مستشاروه والفقهاء من حوله .
- (476) من الواضح ان سياسة ابن تاشفين استهدفت معالجة امراء الطوائف كل على انفراد نما سهِّل خلقهم . فلكي لا يتبر شكوك تمم ، اثنى على ولائه ووعده - حسب قول تمم - بالأراضي التي كان عبد الله قد استحوذ عليها ، والتي كان قد شكا امرها الى امير المسلمين . وعلى هذا النحو ، يبدو ان امير المسلمين أوهم المعتد بانه سيترك له غرناطة فور اخذها من عبد الله (التبيان ، 168 . ابن المواعيني ، 10 / Historia Abbadidarum 2 / 10 .
- (477) ذُكر بان تميمًا أرسل الى نول التي ذكرها الادريسي باسم نول لمطة . ويصفها البكرى بانها آخر مدن الاسلام ، وهي في أول الصحراء (الادريسي ، 59 . البكري ، 86) .
- والسوس الأقصى يقع بجنوب للغرب الأقصى ، ويروي اراضيّه وادي سوس وروافلُه ، ومركزه الاداري حاليًا اجادير . وقد شتير اقليم السوس آنذاك بوفرة محاصيله وتنوعها وجودتها ، وبخاصة قصب السكر (ابن حوقل ، 90) .
- (478) ذُكر بان قاضي مالقة ابا المطرف الشعبي وغيره من اعيان المدينة رفعوا الى امير المسلمين وهو في غرناطة شكاياتهم عن طغيان تميم وظلمه لرعيته ، فعزله واكبله (أعمال ، 236) . وسبق ان ذكر عبد الله بان ابحاه كان حاد الطبع ، مرتكبا للقتل والظلم في مالقة (التبيان ، 118) .
- (479) من الملاحظ ان ابن تاشفين كان لا يُقدِم على اجراء ضد امراء الطوائف الا بعد توفر بيَّة ضدهم . فاشبيلية لم تباجم الاً بعد ان تَبت تواطق المعتمد مع الفونس وبعد استفتاء الفقهاء . وكذلك فان صاحب بطليوس لم يُخلع عن عرشه الا بعد ثبوت مداخلتة لألفونس . وهاهو تمم يُخلع عن إمارة مالقة بسبب ظلمه وبطشه بأهلها .
- ان فتاوى الفقهاء جعلت امير المسلمين في حِلى من العهد الذي كان قد قطعه لأمراء الطوائف بان لا يتدخل في شؤونهم الداخلية أو يساند رعاياهم ضدهم (انظر التبيان ، 124) . الاكتفاء ، 106) .
- (480) بعد أنْ قضى تميم بعضَ الوقت في السوس صفح عنه امير المسلمين ، وذُكر انه استوطن مراكَسُ حيث توفى سنة 488/ 1095 .

يدو ان تميمًا وعبد الله لقيا معاملة افضل مما لقيها للعتمد ، ولعل السبب في ذلك – فضلا عن التاقيما كالمرابطين الى صنهاجة – استسلامهما للمرابطين دون مقاومة ، وضعفهما النسبي ، وافقارهما الى مساندة شعبية . اما للعتمد ، فقد قاوم المرابطين ، واستعان عليهم بالفونس السادس ، وحظى بتاييد وعبة كبيرين في اشبيلية ، فخشي لذلك ان يصبح المعتمد بئرة لمقاومة الأندلسيين للمرابطين (انظر التبيان ، 171 ، 172 ، اعمال ، 236 . الاحاطة ، 3 / 138) .

الفصل الحادي عشر

(481) في حين ان عبد الله يُنسب الى يوسف بن تاشفين المبادرة بشأن تسليم غرناطة للمعتمد ، فان ابن الصيرفي يورد الخبر على انه أسنية كانت تجول في خاطر المعتمد اذ قدم الى غرناطة ''وقد تحكمت في نفسه الطماعية في اسلام غرناطة الى ابنه [الراضي] بعد استصفاء نعمة صاحبها عوضا عن الجزيرة

- الحضراء، وكان قد أشخصه معه''، الا ان امير المسلمين أعرض عن ذلك (انظر الاحاطة، 2 / 118).
- (482) هذا التحليل من جانب عبد الله لما كان يجول في خاطر المعتمد تحليل ممتع لما يُقصح فيه عن المشاعر الداخلية لأمراء الطوائف عامة . ولعل المؤلف مصيب في قوله إن المعتمد كان يوده ان تقاوم غرناطة ابن تانفين فيضطر مع حلول فصل الشاعاء الى المعردة الى المغرب تاركا كافة المعاقل التي استسامت في يد المعتمد . فغرناطة اكثر مناعة من حصن ليبط ، وإذا كان هذا الحصن صحد اربعة شهور في وجه المرابطين ، فان غرناطة متصمد مدة اطول او الى مالا نهاية . وعندئد يكون عبد الله وقد ققد معظم معاقله جارًا افضل للمعتمد من سلطان اقوى وأكثر طموحًا ، ويحظى بمحبة اهر الأنسلس .
- يتضّح من قول المؤلف ان كل امير اندلسي كان في الواقع حريصا على الاحتفاظ باستقلاله ، بل وعلى توسيع رقعة أراضيه ان امكن . وبيدو ان المعتمد والمتوكل بن الأفطس كليهما كانا يتمنيان - دون أن يفصحا بذلك - ان يصمد عبد الله في وجه المرابطين ، فيحملهم ذلك على التفكير بجد في العودة بهائيا الى المغرب .
- (483) ''الكانون'' اصغر وحدة اجتماعية في المغرب ، وما رأن الاصطلاح شائع الاستعمال في جنوب المغرب الأقصى يمني الأسرة او اهل البيت . ويورد الحسن الوزان تقديرًا لعدد السكان في عشر من مدن المغرب الأوسط على اساس الكانون ، وهو اصطلاح مغربي اندلسي يقابل البيت في المشرق . ولعل عبد الله يشير بحرب الكانون الى نزاعه مع اخيه تميم ، والى تخلي صنهاجة في غرناطة وحاميات المعاقل عنه .
- (484) قد يكون استعمال عبد الله لعبارة ''قيام اهل البيت''بمدلول عام لوصف ثورة رعيته ، ولكن الأكثر احتالاً هو انه يشير الى قيام مختلف الفئات في بيته من عيد وصقالية وخدم بما في ذلك الفتيان . وما زالت عبارة ''اهل البيت'' مستعملة في المغرب بمعنى اهل الدار .
- (485) كان الجيش المرابطي الذي هاجم ألمرية بقيادة التي زكريا يحيى بن واسنو . واثناء حصار المدينة توفي التبرها المعتصم محمد بن معن بن صحادح ، بعد حكم دام اربعين عاما ، في شهر ربيع الثاني 484 / مايو يونيو 1901 . ويُذكر بان نما عجّل في موته تفجّعه لما حلَّ بإمارته وأسرته . كما يُذكر بان نما عجّل في موته تفجّعه لما حلَّ بإمارته وأسرته . كما يُذكر بانه وهو على فراش الموت قال : "نقص علينا كلَّ شيء حتى الموت !" ، ولما اتصل موته بالمعتمد ابن عباد قال : "رجل استصحب حال سعده من قصره للى قبره" (الذخيرة ، 1 / 2 ، ص
- (486) الابن الآخر للمعتصم للشار البه هو ابو مروان عبيد الله عز الدولة ، وقد خلط دوزي بينه وبين معز الدولة احمد ولي عهد المعتصم والمرشح لمكانه من بعده (انظر HME, 716) .
- بعد أن استولى المرابطون على المرية ، النجأ عز الدوّلة الى صديق قديم له من بين المرابطين ، وشارك فيما بعد في غزوة ضد طليطلة (504 / 1 – 1110) . وعلى النقيض من الصورة التي يرسمها عبد الله لمز الدولة ، فانه ذكر بانه قضَّى بقية حياته عاكمًا على الشراب وطلب الملذات ، ولعل ذلك كان ردَّ فعل للتغيير المفاجىء الذي حلِّ بمصيره ، او للتبدل الذي حدث في تمط حياة ولاة المرابطين في الأندلس عقب وفاة يوسف بن تاشفين .
- (487) أن انشفال المرابطين بالمعتمد لا بد وانه خفف من ضغطهم على ألمرية التي استولى عليها آخر الأمر محمد بن عائشة في شهر شعبان 484 / ستمبر - اكتوبر 1001 ، اي بعد نحو اربعة شهور من وفاة المعتصم ، وقبيل سقوط اشبيلية في ليديهم . (الحلة ، 2 / 90 . القرطاس ، 101 . اعمال ، 191) .
- (488) القلمة (قلمة حماد / قلمة بني حماد) شيَّدها الى الشمال الشرق من المسيلة بالمغرب الأوسط سنة 7/398 م 1002 حمادُ بن بلقين بن زيري الذي اعلن استقلاله عن ابن اخيه باديس بن المنصور الأمير الزيري بالقيروان ، وقطع علاقته بالخليفة الفاطمي في القاهرة . وقد احتفظ بنو حماد باستقلالهم

- قرابة قرن ونصف القرن الى ان انهى حكمَهم الموجَّدون سنة 547/1152 (انظر العبر ، 6/171وما بعدها) .
- (489) يقول ابن الخطيب إن معز الدولة ترافقه اسرته ركب قطعة وحمل المال والمتاع في قطعتين ، وأحرق باق الأجفان في دار الصناعة خشية الأثباع (اعمال ، 192) .
- كان رحيل معز الدولة الى شمال افريقيا في شعبان 484 / سبنمر اكتوبر 1091 ، وبعد رحيله بهم ، أُستولى المرابطين على ألماية (الحلة ، 2 / 90) .
- (490) اسس مدينة الجزائر في القرن الرابع / العاشر بلقين بن زيري ، وسمًّاها جزائر بني مزغنى / مزغنا نسبة الى قبيلة صنهاجية كانت تنول في المكان آنذاك . ويتحدث البكري عن مرسى الجزائر المأمون الذي كان يقصده اهل السفن من افريقية والأندلس وغيرهما من الأفطار (انظر ابن حوقل ، 88 وما بعدها . البكرى ، 66) .
- (491) كَان امور القلعة منصور بن الناصر بن عَلنَّاس الذي توثَّرتُ علاقاته بالمرابطين الى ان عُقد الصلح بينهما سنة 497 (1103 .
- وكان المتصم بن صمادح قبل وفاته قد سعى الى اكتساب مودة امير القلعة أملاً في اللجؤ اليه مع اسرته ، اذا ما اضطرًّ الى الرحيل عن المرية (اعمال ، 191 .
- (492) في رواية ان معز الدولة نزل بالجرائر وهلك بها ، وفي رواية اخرى انه وصل الى بحاية واستقر فيها . اما ابن الآبار فيقول ان المنصور بن عَلنَّاس انزل معز الدولة بنس من اعماله الغربية (اعمال ، 192 . الحلة ، 2 / 90 , مدينة تدلَّس / دلس التي يذكرها المؤلف ميناء يقع على نحو سبعين ميلاً شرق مدينة الجزائر ، ويصفها الادريسي بانها ''ديار متزهات ، وبها من رخص الفواكه والأسعار والمطاعم والمشارب ماليس يوجد بغيرها مثله'' (الادريسي ، 90) .
- (493) تذكر مصادر اخرى متأخرة روايات مماثلة لرواية المؤلف عن مخاوف المعتمد وابن الأفطس ورحيلهما عن غرناطة على وجه السرعة .
- ويقول صاحب (الحلل) ان المتمد ندم على استدعاء يوسف بن تاشفين الى الأنطس وقال المتوكل ابن الأفطس : ''والله لابد له ان يسقينا من الكاس التي سقى بها عبد الله بن بلقين'' (الحلل ، 38) .
- (494) الرباط (وتجمع على رباطات ورئيط) حصن كان يقام عادة في نقطة ضعف عند الحدود او التغور ، ولمرابطون فيه يَجمعون بين الدفاع عن ارض المسلمين (الجهاد) وبين العبادة والزهد . ان هذا النظام الاسلامي ذا الطابع الحربي والديني معا (كما في اقلم التغزر ببلاد الشام) ظهر الى حير الوجود في الاسلامي ، وانشر في المغرب والاندلس في اولئر الغوار المخاس / الحادى عشر، على الرباط من هذا القبيل ذكر بان زعيمهم الروحي عبد الله بن ياسين كان قد اقامه في جزيرة قرب مصب بنر السنفال ، ولذلك تحرفوا بالمرابطين . عبد الله الله المتعد بان يلتزم الرباط اراد منه التمزغ للجهاد ضد التصارى بشمال اسبانيا (العبر 6 / 133 محسن احمد محمود : قيام دولة المرابطين ، ص 125 ، 128وما . Torres Balbás, "Rabitas hispano-musulmanas", 475 ff. Marçais, "Note sur les) . \$ff.
- (495) قَبَالات (والمقرد قبالة) ترد هنا بمدلولها العام: مغارم، أو ضرائب غير شرعية (انظر الهامش)
 99 القبال السابع). ويعرُف ابن حزم القرطبي القبالات بانها ضرائب كانت تؤدى في زمنه على
 كل ما يباع في الأسواق، وهو يستنكرها بشدة فالفنها للشريعة (رسائل ابن حزم، 3 / 176).
 ويحمل الفقيه الاخبيلي ابن عبدون في مطلع القرن السادس الهجري على نظام القبالات وجباتها (وهم

التقبّلون) ويصفهم بانهم شر خلق الله ، ويطلب الى القاضي تحديد مقادير الجبايات ومراقبة المتقبلين(ابن عبدون ، 30) .

يقول الادريسي انه كان بمراكش في أيام المرابطين قَبالة على معظم السلع ، وقد أبطل الموحدون القَبالات وأجازوا الحكم باعدام المتقبلين (الادريسي ، 66) .

كما ترد القبالات في المفرب على عهد المرابطين مرادفةً لنظام الالتزام او التضمين في جباية الضرائب (هوبكنز ، 95 ، 115) .

(496) الا ان المصادر الأخرى تذكر بان الفونس استجاب لاستصراخ المعتمد ''فيعث اليه جيشًا اوقع بالمرابطين المحاصرين لأهل جيان وقيعة استأصلتهم ، ولأجلها ذهبوا الى الاقطار بدمه عند خلعه ... ثم وصل التصارى الى بلمة من احواز اشبيلية ، فكانت بينهم وبين جيوش المرابطين وقعة تناصف [انتصر] فيها المسلمون '' (اعمال ، 163).

وبعد استيلاء المرابطين على قرطبة وقرمونة ، ذُكر بان المعتمد جدَّد استغائته بالفونس ، الذي بعث بقوة كبيرة على رأسها البرهانش Alvar Hanez لنجدة اشبيلية ، الا ان المرابطين اعترضوا سبيلها وأوقعوا بها - بالقرب من حصن المدورAlmodovar del Rio - هزيمة تكبَّد فيها الجانبان خسائر فادحة (انظر القرطاس 201 . العبر ، 6 / 187 ، 48 . (La Espans del Cid, 407 f. 187) .

(497) بعد الاستيلاء على غرناطة ومالقة ، عاد يوسف بن تاشفين الى المغرب (رمضان 28/482 اكتوبر – 26 نوفمبر1090) . وبيدو انه اقام بعض الوقت في سبتة ، ومنها أرسل الأمير سير ابن ابي بكر الى الأندلس ، وتحهد اليه بخلع المعتمد بن عباد (انظر القرطاس ، 100 . الاحاطة ، 2 / 112) .

ان رواية ابن ابي زرع بان يوسف عاد الى مراكش رواية مُستيمَدة ، اذ إن عبد الله – وكان ما يزال في مكناس – طلب اليه ان ينتظر فيها الى حين عودة امير المسلمين الى مراكش ثم يلتحق به (التبيان ، 166) .

- (498) كان على رأس الجيش المرابطي الذي استولى على قرطبة ابو عبد الله محمد بن الحاج (او بطي ، حسب رواية ابن اني زرع) . وكان سقوط قرطبة في 3 صفر 844 /28 مارس 1091 (القرطاس ، 100) أو في جمادى الثانية 484 /21 يوليو – 18 اغسطس 1901 (الاحاطة ، 2/116) . ولعل التاريخ الأخير هو الأصبح ، اذ يُعهم ضعنًا من رواية عبد الله بأنه لما سقطت قرطبة اصبح وضع المعتمد في اشبيلة وضعًا لا يُحتمل .
- (499) كان من سياسة المعتمد تولية ابنائه في المدن الكبرى بمملكته ، وكان المأمون ابو نصر الفتح آنذاك واليا بقرطية والمرابطين المحاصرين واليا بقرطية والمرابطين المحاصرين واليا بقرطية والمرابطين المحاصرين المدينة ، مضيةًا بان المأمون قتل خارج القصر . كا قتل الوزير ابو بكر بن زيدون ابن الوزير والشاعر القرطي الشهير ابي الوليد بن زيدون ووزير آخر اسمه ابو بكر لا نعرف عنه شيئا . وفي اثناء الحصار ، كان المأمون قد أخرج اسرته وأمواله الى المدوّر التي كان قد حصّها وشحنها بالمؤد . وزوجته التي يشار اليا في المصادر المسيحية باسم Mora Zaida ، وتوصف خطأ بانها

بالمؤنّ. وزوجته - التي يشار اليها في المصادر المسيحية باسم Mora Zaida وتوصف خطأً بانها ابنة المعتمد - هي التي ارتئت عن الاسلام بعد مقتل زوجها ، وأصبحت زوجةً غير شرعية لألفونس السادس ، وحملت منه ابنه الوحيد شانجه Sanchoالذي لقي مصرعه في ما بعد على ايدي المرابطين في وقعة الخليش سنة 501/ 1008 (القلائد ، 19وما بعدها . ابن عذاري ، 4/50. ليفي برفنسال : الاسلام في المغرب والأندلس ، 152 ومابعدها) .

(500) يلاحظ ان اهل قرطبة – واهل اشبيلية الى حد اقل – انحازوا الى المرابطين كما كانت قد فعلت رعية عبد الله من قبل .

ومع ان عبد فلله يتحدث عن المقاومة العنيفة التي أبداها اهل اشبيلية والتي يعزوها الى كثرة اقارب المعتمد في المدينة ، فانه لايذكر شيئًا عن دور المعتمد نفسه في الدفاع عن عاصمة ملكه ، وهو دور أشاد به المؤرخون والأدباء المعاصرون والمتأخرون (قلائد ، 21وما بعدها . المعجب ، 140 وما بعدها .

(501) سقطت اشبيلية في ايدي المرابطين في يوم الأحد 20 رجب 484 / 7 سبتمبر 1091 ، اي بعد سنة واحدة من سقوط غرناطة .

(502) استولى سير بن اني بكر على قرمونة في 17 ربيع الأول 484 / 9 مايو 1091 (القرطاس ، 100) . (503) الراضي ابو خالد يزيد ابن محمد ، الأديب الشاعر ابن المعتمد ، كان قد ولاًه والده رُندة بعد تنازله عن الجزيرة الحضراء للمرابطين (انظر الهامش 318) .

لما استسلم المُحد في اشبيلية ، أمره الأمير سير بان يكتب الى ولديه الراضي والمحد في رندة ومارتلة بالاستسلام ، ففعل المُحتد ذلك ، ومع انه لم يُعتل الا أنه فقد كل أمواله . اما الراضي ، فانه لم يُعتل الا أنه فقد كل أمواله . اما الراضي ، فانه لم يتزعج لقدوم المرابطين ، نظرًا لمناعة رندة ، وكان قبوله الاستسلام امتنالاً لطلب والديه . ومع ان الراضي أشّ على حياته ، فانه ما إن استسلم حتى قتله قرور غدرًا وصادر امواله . ومن الجدير بالملاحظة ان عبد الله يبادر للى القول بان ما قام به قرور لم يكن عن رأي امير المسلمين . ويخلط ليفي بروفسال بين الراضي وبين اخيه الرشيد الى الحسين عبيد الله ، ولي عهد المحتمد . وفي العديد من القصائد التي نظمها المحتمد اثناء أسره في اغمات رئى ابناءه الثلاثة الذين فقدهم في الصراع مع المرابطين : المأمون في قرطبة ، والراضي في زندة ، ومالك في اشبيلية (الذيجرة ،

(504) عن الفيء ، انظر الهامش 446 .

. ("Mémoires",53 n. 17 . 71 - 69 ص 1 / 2

(505) أم الولد (وتُجمع على : امهات الأولاد) جارية حملتْ طفلا لمولاها ، وتقابلها ام البنين ، وهي امرأة

(506) بعد ان اقام المعتمد اياما في طنجة تُقل الى مكناس ، فاقام بها اشهرًا قبل انتقاله الى اغمات (المعجب ، 146) . فعبد الله ليس – كما يحسب ليفي بروفسال – المؤلف الوحيد الذي اورد خبر وصول المعتمد الى مكناس وإقامته فيها يعض الوقت (Memoirs", 54 n. 20")

(507) تقع أغمات على مسافة محسة وعشرين ميلاً إلى الجنوب الغربي من مدينة مراكش ، وكانت المدينة الرئيسيّة في جنوب الغرب إلى أن اختط المرابطون عاصمتهم الجديدة مراكش (462 / 1070) . ووصف الجنوافيون العرب أغمات في القرن الحاس الهجري بانها مدينة مزدهرة وحولها بساتين ونخل كثير . وكانت أغمات ، إلى أن حلت علها مراكش تدريجيًا ، مركزا تفاقيًا ينمطا تجمّع فيه الكثيرون من الأدباء والعلماء النازحين عن قرطبة والقيروان بسبب الفتن فيهما (ابن حوقل ، 90 . الكبرى ، 153 . الادريسي ، 65 وما بعدها).

ولعل من بين الاسباب التي جعلت الأمير المرابطي يختار اغمات منفي لعبد الله والمعتمد ان المدينة لا تبعد كثيرًا عن عاصمة المرابطين ، وانه يتعذر عليهما الفرار منها او إثارة اعمال الشئب في ممكنتيهما السابقتين .

(508) كثيرًا ما يشير المؤرخون الى المرابطين باسم الصحراويين ، نسبة لصحراء موريتانيا التي نشأت فيها حركة المرابطين بين قبيلتي لمنونة وجدالة الصنهاجيين . وترد في (الحلل) إشارتان من جانب المعتمد وابنه الرشيد الى يوسف بن تأشفين على انه ''الصحراوي ملك العُدوة'' (انظر الحلل ، 31 ، 38 .

الروض ، 85 ، 90) .

(509) لا يمكن ان يكون عبد الله قد عنى بالصحراوي ابن عم يوسف ابا بكر بن عمر ، اذ إن الأخير كان قد توفي قبل اربع سنوات من خلع المتعد . ان الاشارة على الأرجع هي الى ابراهيم بن الي بكر ابن عمر ، الذي كان انذاك امير سجلماسة ، ولا بد انه خلف اباه اميرا على منطقة الصحراء . الا أنه لا يمكن على وجه الدقة وصف اي منهما بانه كان عمّا ليوسف ، فلا بد ان الناسخ اسقط – سهوا – كلمة "ابن"

(510) وُضع المعتمد في قلعة اغمات ، وكبُّل بعض الوقت . وصُرُف له مرتب سخي ، ولو ان ابن الخطيب يقول انه مرتب متواضع . اما عبد الله ، فانه يُثني على الأمير المرابطي لجميله وإحسانه اليه (الذخيرة ،

2 / 1 ص 57 . قلائد ، 26 . الاحاطة ، 2 / 118) .

(511) يبدو ان المتوكل عمر بن الأنطس – آخر امراء بنى الأفطس في يَطلَيُوس – حاول جاهدًا بان تكون علاقاته بالمرابطين علاقات ودية بعد خلع عبد الله والمعتمد . ولما كانت بطليوس قاعدة النخر الأدنى المصاقب لقشتالة ، فان ابن الأنطس كان يأمل في ان يُشمى المرابطون عليه ، كما كانوا قد ابْقُوا على ابن هود في سرقسطة قاعدة النغر الأعلى (اعمال ، 185 . انظر الهامش 326) .

(612) كان الفقيه ابن الأحسن السجلماسي وفاضي الجماعة ابو مروان عبد الملك المصمودي ضمن الوفد الذي كان يوسف بن تاشفين قد ولجهه لمباحثة المعتمد في امر تسليم الجزيرة الحضراء للمرابطين قبيل الجواز الأول ليوسف الى الأندلس.

ان مداخلات ابن الاحسن في بطلبوس ضد ابن الأفطس شبيه بأعمال تلك الجماعة من صلحاء المرابطين التي استقرّت بعد انتصار الزلاقة ، بموافقة ابن الأفطس ، في بعض الحصون المصاقبة للروم للجهاد في الظاهر ''واتما اراد يوسف واصحابه بذلك ان يكون قوم من شيعتهم ميثوثين بالجزيرة في بالخريرة في بالخرارة على المحالية بالمحالمة بالمحالم

(513) لما شهد المتوكل بن الأفطس خلع المرابطين لعدد من امراء الأندلس ، ازداد ارتيابه بهم بعد ان ادرك نواياهم الحقيقية تجاهه ، فاستمان بالفونس السادس ، وتنازل له في المقابل عن شنترين ولشيونة وشنترة بغرب الأندلس (486 / 1092) ، مما اغضب اهل بطليوس وجعلهم يداجلون المرابطين التربيعة لتسليم المدينة لهم . ان تنازل المتوكل لألفونس عن هذه المدن ، واستفائته به هيأ للمرابطين الذريعة المطلوبة لمهاجمته علنا ، كما كانوا قد فعلوا مع المحتمد قبل ذلك بثلاث سنوات (الحلة ، 2 / 101وما بعدها . المراكشي : الذيل والتكملة ، 5 / 2 ، ص 502) .

ومن سخريات القدر ان ابن الأفطس كان اولَ من استفاث من بين ملوك الطوائف بالمرابطين ضد الفونس السادس قبل ذلك بخمس عشرة سنة ، حينًا كان الفونس بضيَّق الحناق على طليطلة ويتوسع في غرب الأندلس .

(514) اشارة ألى حكاية الصياد والسمكات الثلاث: الأكيس والكيسة والعاجزة . ''واما العاجزة فلم تزل في اقبال وادبار حتى صيدت'' . والمغزى منها ما يترتب من مخاطر على تردد في اتخاد القرار (ابن المفغم : كتاب كليلة ودمنة ، 125 وما بعدها .

(515) أن أرتباب المنصور بالمرابطين شبيه بارتباب الرشيد بن المعتمد الذي كان قد حذّر أباه من الاستفائة بهم، مؤثراً إيرام صلح مع الفونس السادس (انظر الحلل، 28، 31، 38).

ويقول ابن الخطيب ان المتوكل نفسه كان قد اشخص ولدّه الملقب بالمنصور الى حصن شائبش Montánchez (مجديرية قصرش Cáceres) ليتحصن به ، وجعل عنده ذعيرته .

(516) انظر الهامش 345 .

وُلِيُّ الْأَمْدِ سَيْرَ ابن ابي بكر اشبيلية في رجب سنة 484 / سبتمبر 1090 ، واحتفظ بمنصبه الى

وفاته قرب اشبيلية في جمادي الأولى 507 / اكتوبر - نوفمبر 1113 .

ولما قرر الأمير سير الاستيلاء على بطليوس ، لم يكن قد مضى عليه اكثر من عامين في الولاية ، ولذلك يشير عبد الله الى حدوث ولايته وقلة عيرته بشؤون الأندلس . كما ان قرار الأمير سير بان يعهد إلى ابن رشيق بمهمة احد بطليوس بمداخلة اهلها لا بد وانه أتُخذ في ضوء خبرة الأمير عند اخذ اشبيلية التي صمدت في وجه المرابطين اكثر من ستة شهور (انظر ابن عدارى ، 4 / 66) . (517) وُفِّق الأمير سير في اختيار ابق رشيق ، اذ إن ابن رشيق كان خبيرًا في اخذ المعاقل عن طريق المداخلة .

كوفق الأمير سير في اختيار ابق رشيق ، اذ إن ابن رشيق كان خبيرًا في اخذ المعاقل عن طريق المداخلة .
 فابن رشيق كان قد استولى على مرسية وخلع اميرها ابن طاهر سنة 471 / 1079بمداخلته المدينة وحراسها .

وفي اثناء حصار حصن ليبط ، كان ابن رشيق قد سعى جاهدًا للتقرب من الأمير أملاً في الحصول على مساندته ضد المعتمد بالذي امر على مساندته ضد المعتمد بالذي امر على مساندته ضد المعتمد بالذي امر بسجن ابن رشيق في لورقة ، ومنها أقل بعد ذلك الى سجن باشبيلية حيث يقى الى ان استولى المرابطون على المدينة بعد ذلك بستين ، فأخلًوا سبيله (الحلة ، 2 / 116 ، 124 ، اعمال ، 257) . كان ية من على المدينة بعد ذلك بستين ، فأخلًوا سبيله (الحلة ، 2 / 116 ، 124 ، اعمال ، 257) .

(518) كان سَقوط بطليوس في ايدي المرابطين في سنة 487 /1094، ولعل ذلك كان في شهر عمرم – صفر / فيرابر من تلك السنة (الحلة، 2 / 102) .

ويؤكد روايةً عبد الله ابنُ الأبار الذي يقول إن المتوكل قُبض عليه ''فقيد وأهين بالضرب في استخراج ما عنده '' (الحلة ، 2 / 102) .

وعن نهاية المتوكل ، يقول ابن خافان : "اخبرني احد قاتليه إنه رغب في تقديم ولديّه بين يديه ليحتسبهما عند ربه ...وقام المتوكل عند صرعتهما مختبلاً من لوعتهما ليصلي وقد افرط في كلامه ...فيادروه بأستُتهم في الصلاة" (قلائد ، 38) .

ويتفق ابن الأبار وعبد الواحد المراكشي مع الأمير عبد الله في ان ولدي المتوكل هما الفضل والعباس ، بينا يورد ليفي بروفنسال اسميهما – استنادًا الى ابن الخطيب – على اسهما الفضل وسعد . وقد كان للمتوكل بالفعل ابن اصغر هو نجم الدولة سعد ، سَجَنه المرابطون و لم يقتلوه (انظر الحلة ، 2 / 102 وما بعدها . المعجب . 76 اعمال ، 186) .

وقد رئى عبد المجيد بن عبدون – كاتب المتوكل – آخرَ امراء بني الأفطس بيطليوس في رائيته الشهرة من 75 بينا ومطلعها :

الدهر يقحمُ بعد العين بالأثر فما البكاءُ على الأشباح والصور وفيها يذكر الفضار والعباس اذ يقول :

وبها يدير الفصل والعباس الدينون . سقت ثرى الفضل والعباس هاميةً تُعزى اليهم سماحاً لا الى المطر

(519) لا يذكر عبد الله بان المنصور ارتد عن الاسلام واعتنق المسيحية ، وهو ما اورده ابن الخطيب اذ قال : ''تَوَجَّد الى اذفونش بأهله وماله ، ودخل – زعموا – في دينه وصدر معه الى بلاده'' (اعمال ، 186) .

الا انه يصعب التوفيق بين هذه الرواية عن تنصر المنصور وبين ما اورده ابن عذارى بان المنصور ابن المنصور ابن المنصور ابن المنصور المنطقة ومكانة ابن المنطقة المنطقة ومكانة المنطقة ومكانة المنطقة ومكانة المنطقة ومكانة (بن عذارى ، 4 / 56) . ويُذكر بان المنصور التحق بعبد الله بن فاطمة "فقابلا أروامًا في بلاد الروم ، ثم وردا الى المبيلية ، واستاقا غنيمةً عظيمةً وأسرى كثيرة" (ابن عذارى ، 4 / 66).

ولما كان جزاء المسلم الذي يرتد عن الاسلام طوعًا هو القتل ، فانه يبدو بان عودةالمنصور الى

الاسلام ، والظروف المخففة لما زُعم من تنصره - فضلا عن نشاطه في ميدان الجهاد - ساعدت على جبر حاله .

(520) ابدى المرابطون بعد ضمهم الأندلس حماسًا عظيما في عاربة التصارى ، وفي الدفاع عن ثغور المسلمين "غزاد حبُّ اهل الأندلس هم ، واشتد خوف ملوك الروم منهم" (المعجب ، 162) . واستدرت هذه السياسة الشطة في السنوات الباقية من حكم بوسف بن تاشفين (ت 006 / 106) ، وفي المقد الأول من حكم ابنه على . "ركان بوسف يقول في كل مجلس من عمالسه : انحاكان غرضنا في ملك هذه الجزيرة ان نستقذها من ايدي الروم ، لما رأينا استيلاهم على اكثرها ، وغفلة ملوكهم واهماهم للغزو ، وتواكلهم وتخافظم وإيثارهم الراحة ... ولعن عشت لأعيدن "هم البلاد التي تملكها الروم في طول هذه الفتنة الى المسلمين" (المعجب ، 1626م بعدها) .

وقد نجح يوسف – قبل وفاته – في ان يضم الى امبراطوريته كافة الأندلس باستثناء مملكة سرقسطة ، الني ذُكر بانه اشار على ابنه علي بالابقاء عليها حاجزا بينه وبين النصارى في همال اسبانيا (انظر المعجب ، 170 .احلل ، 59 . 61 . اعمال 173) .

(521) بيت (من بحر الطويل) من معلَّقة زهير ابن ابي سُلمي .

(522) نُصُبُ القادر بن ذي النون اميرًا على بلنسية (478) بمساعدة الفونس السادس ، الا انه لما شغل الفونس بالمرابطين ، سعى القادر الى الاستغاثة بالكنبيطور (El Cid el Campeador) وقد كان انتهاج اهل بلنسية عظيما للانتصارات التي حققها المرابطون ، وخلعهم امراء الطوائف ، فاستغاثوا – وعلى راسهم القاضي جعفر بن جحاف – بالمرابطين لوضع حد للوجود النصرافي في بلدهم .

وقد عاد الكنبيطور من جديد الى بلنسية في 30 جمادى الأولى 487 / 17 يونيو 1094 ، وابقى ابن جحاف قاضيًا للمدينة لمدة تقرب من العام ، ثم امر بحرقه بحجة تخلّف القاضي عن تسليمه ذخاتر القادر بير. ذى الدون .

ان عبد الله – في اشارته الى امر بلنسية وملاحظته بان الصراع حولها كان ما زال دائراً – لابد انه يشير الى عودة الكنيهطور من جديد الى بلنسية ، والى الجهود التى كان يبذلها المرابطون – وقد فرغوا للتو من اخد بطليوس – لاسترداد المدينة . ومن الجدير بالذكر هنا ان المؤلف لا يذكر الكنيهطور بالاسبم عند حديثه عن قضية بلنسية . (الحلة ، 2 / 126 . اعمال ، 172 ، 203 وما بهدها) .

. (La Espana del Cid, 249 f., 434, 446, 450, 460 f, 484 f., 518)

(523) يقول المؤلف انه ترك كتابه عزومًا على امل ان يكمله بعد ان يكون نصر المسلمين قد تحقق في بلنسية ، إلا أن بلنسية بقيت في يد الكنبيطور حتى وفاته سنة 492 / 1099 ، وبقيت من بعده ارملته خيمينة Ilmena تسيطر على المدينة الى ان دخلها المرابطون سنة 395 / 1012 .

ولما كان عبد الله قد اعبر بوفاة المتوكل (اواللر/48 / 1094)، ويعودة بلنسية الى سيطرة النصارى (منتصف 487 / 1094)، فان ذلك يدل على انه فرغ من إعداد الكتاب بعد هذين الميدثين. الا انان نعلم من مصادر اخبرى بان الحامة المين عباد توفى في سنة 488 / 1095، وبان المتحد المن عبد توفى في الحجة من عام الحمد المين المين المين المين المين المحامف أحمرق بأمر من الكنبيطور في شهر جمادى الأولى من سنة 488 / عابو 1095 . ولما كان من المستبعد جدًا ان يكون عبد الله فقد اغفل ذكر هذه الأحداث النابلات، فانه لا بد ان يكون قد فرغ من إعداد كتاب إما في التصف الأخير من سنة 187 / 1094 واما في اوائل سنة 488 / 109 (انظر الحالة) 2 / 109 (انظر الحالة) 201 ، 1096 (عام 106) 108 .

. (La Espana del Cid, 485,518) . 14 ، المطرب ، 236

(524) عجز يت (من بحر الطويل) من قصيدة للنابغة الذياني . والبيت هو : واليائمُ عما فات يُصغب راحة ولسرب مطعمة تعسود دُباحسا (ديوان النابغة الذياني ، 228 ـ لسان العرب ، 3 / 265 . عيون الأخبار ، 3 / 193) .

(525) قارن ذلك بالنص الوارد في عيون الأخبار ، 2 / 328 .

الفصل الثاني عشر

- (526) أما الغافقي فيقول إن عبد الله كان شاعراً جيد الشعر ، مطبوعَه . ويقول ابنُ المخطب إن عبدَ الله ويكتب ويشعر ويتحدث فيما تتحدث فيه الطلبة، (انظر الإحاطة ، 3 / 379 وما بعدها . اعمال ، 235) .
- (527) ينسب بعضهم الاجابة الى دغفل النسَّابة (عيون الأخبار ، 2 / 118) ، وينسبها آخرون الى عبد الله بن عباس (الجاحظ : رسائل الجاحظ ، 1 / 300 ، البيان ، 1 / 99) .
- (528) في الفقرات الثلاث التالية عن النتجم وقراءة الطالع ويكتنفها الغموض كان اعتادُنا في المقام الأول على الأعمال المتخصصة التالية :
 - 1 مفاتيح العلوم للخوارزمي .
 - 2 كتاب التفهم لأواثل صناعة التنجم للبيروني .
- 3 شهار مقالة للسمرقندي ، الترجمة الانجليزية (انظر قائمة المصادر والمراجع تحت Browne)
- حلم الفلك: تاريخه عند العرب في القرون الوسطى (3 اجزاء) تأليف نلينو ، وكذلك مادة (3 region)
 للينو في الطبعة الأولى من دائرة المعارف الاسلامية ، 1 / 494 وما بعدها
 م رسائل اخوان الصفا .
 - (529) عن الطالع، انظر تفهيم، 324 وما بعدها .
 - (530) عن بيوت الكواكب ، انظر مفاتيح ، 225 . تفهيم ، 250 .
- (531) الكدخداه هو الكوكب المنير على الهيلاج ، وقو الذي يدل على كمية العمر بسنين موضوعة لكل كوكب ، كبرى ووسطى وصغرى . وكدخداه معناه رب البيت (مفاتيح ، 231) .
- (532) يذكر ابنُ الصيرفي أن عبدَ الله بعد خلمه رُزق ابنين وبتنا . وكانت سنه يوم خلعه خمسا وثلاثين سنة وسيعة اشهر (انظر الاحاطة ، 3 / 381 . التبيان ، 193) .
- (533) جاء في رسائل اخوان الصفا (2 / 22) وأن السموات هي الأفلاك ، وإنما سُمِّيتُ السماءُ سماءً لسموِّها ، والفلك لاستدراته .
- (534) يبدو ان هذه الفقرة في غير موضِيقها ، ولعل موضقها الصحيح بعد الفقرة الأولى ، ص 186 . والعبارة الأخيرة في الفقرة غامضة جدا بسسبب كلمة ووغيّمتُهاه .
- (535) نص الحديث : اذا نشأتُ بحربةً ثم تشايعتْ فتلك عَيْنٌ غُذَيْقة (انظر المعجم المفهرس ، 4 / 461 . لسان العرب ، 2 /947) .
- (536) وسط السماء هو البرج الذي يتوسط السماء ، ووتد الأرض نظيرُه وهو الذي تحت وسط الأرض . والطالع والغارب ووسط السماء ووتد الأرض تسعًى الأوتاد الأربعة (مفاتيح 227) .

- (537) عن العمر الطبيعي للأشخاص والأسر الحاكمة (الدول) ، أنظر مقدمة ابن خلدون ، 170 .
 - (538) الطبائع الأربع هي البرودة والحرارة والرطوبة واليبوسة (اخوان الصغا ، 3 / 364) .
- (539) عن الأمرجة والاخلاط، انظر مفاتيح، 181. اخوان الصفا، 1 / 81 و 364/3 وما بعدها . العقد، 3 / 305 . عيون الأنباء، 1 / 92، 111) .
- (540) الهيلاج احد الهياليج الحمسة ، وهي الشمس والقمر والطالع وسهم السعادة وجزء الاجتماع او الاستقبال ، وهي ادلة العمر ، وذلك انها تسيّر الى السعود والنحوس (مفاتيح ، 230) .
- (541) يُقصد بالقطع قران الأفلاك الذي يُتوقع منه خطر على الشخص (مقدمة ابن خلدون ، 522 . (Supplément, 2/378) .
- (542) الجان يختان معناه قاسم الروح ، وذلك ان درجة الطلع تسيّر الى السعود والتحوس ، فصاحب الحد الذي يبلغه التسيير يسمى قاسم الحياة والجان بختان (مفاتيح ، 231) .
- (543) القول ينسبه بعضُهم الى ابقراط (انظر عيون الأنباء ، 1 / 28 . العقد ، 3 / 299) ، وينسبه آخرون الى جالينوس (عيون الأخبار ، 3 (282) .
 - (544) انظر العقد، 3 / 298 وما بعدها . عيون الأنباء، 1 / 110 .
- (545) صدر البيت الأول من قصيدة المتنبي في مدح راعيه سيف الدولة الحمداني امير حلب. والسبت (من بحر الطويل) هو:
- لكل أمرىء من دهره ما تعودا وعادة سيف الدولة الطعن في العدا (ديوان المتنبي ، 279) .
- (546) ينُسب كذلك الى الطبيب العربي الحارث بن كَلَدة (ت 13 / 234) (عيون الأنباء ، 1 / 112) .
 - (547) مثل معروف (عيون الأخبار ، 3 / 219 . ابن شَنَب ، 2 / 152) .
- (548) ابيات (من بحر الهزج) لأبي نواس ، الا ان البيتَ الأولَ يختلف بمما يورده ابن ابي اصبيعة ، وهو : سألتُ اخيى ابنا عيـســى
- والاشارة الى جبريل بن بخيشوع الطبيب النصراني الشهير في البلاط العباسي في زمن ابي نواس والذن الناني / الناس، .
- وَالصَحِيحَ فِي صَدَرَ النَّبِتَ الرابع : فقلتُ له فقدَّر لي . والصحيح كذلك في صدر البيت الحامس : وجدتُ طبيعة الانسان (ديوان اني نواس ، 60 . عيون الأنباء ، 1 / 137) .
- والطبائع الأربع أو الاسطقسات الأربعة هي النار والهواء والأرض والماء، وتسمى العناصر (رسائل احدان الصفا، 3 / 364 . مفاتيح، 137)
 - (549) انظر الهامش 455 .
 - (550) انظر عيون الأنباء ، 1 / 28 ، 89 .
 - (551) انظر العقد ، 3 / 300 ، 325 . عيون الأنباء ، 1 / 110 .
 - (552) انظر الجاحظ : البيان ، 1 / 135 ، 3 / 127 .
 - (553) قول يُنسب الى الزبرقان بن بدر (لسان العرب، 13 / 482).
 - (554) البيتان (من بحر الوافر) يُنسبان الى محرز علقمة (انظر الجاحظ : البيان ، 2 / 270) .
- (555) والقرآن اجتاع زحل والمشترى خاصة اذا أطلق ، فاذا عنى كوكبين آخرين قيَّد بذكرهما (مفاتيح ، 232) . والمقصود في النص قران كوكبَّي الزهرة والمشتري .
 - (556) انظر رسائل اخوان الصفا 4 / 375 .
 - (557) انظر تفهيم ، 275 . رسائل اخوان الصفاء 4 /384 وما بعدها .

- (558) يُمكُّ الفقية أبو الوليد الباجي في وصبة لولديّه عليهما بتجنب تكهنات المنجّدين، لأن من يؤمن بها زنديق ومارق عن الدين (صحيفة المعهد المصري للدراسات الاسلامية بمدريد، 3 (1955)، م 92. انظر كذلك رسائل إبن حزم، 3 / 133).
- (559) علم الهيمة هو معوفة تركيب الأفلاك وهيمينها وهيئة الأرض (مفاتيح ، 210 . رسائل ابن حزم ، 3 / 132 وما يعدها) .
 - (560) انظر الهامش 2 .
 - (561) انظر الميداني ، 1 / 183 .
- (562) المأمون هو الابن الثاني للخليفة هارون الرشيد، وسابع الخلفاء العباسيين (حَكَم 198 - 118/218 - 833)
- «Calendario anónimo (اليل) كما في بعض النصوص العربية من القرون الوسطى (انظر (1962 1962) ، من (563) ، من «randino» محيدة المهد المصري للدراسات الاسلامية بمدريد ، 9 10 (1 1962) ، من (28 10 (1 1962) ، من (28 10 (1 1962) ، من (1962 1962) ، من (1962
- (564) بيت (من بحر الطويل) من قصيدة للنابغة الذيباني في مدح راعيه النعمان بن المنذر ، آخر ملوك المناذرة في الحيرة ، المتوفى سنة 602 م (انظر ديوان النابغة الذيبائي ، 75) .
- (665) الحجاج بن يوسف التقَمي الواتي الأموي في الحجاز اولا ، ثم في العراق ، اشتهر بولائه الشديد للبيت الأمري ، وكان يمثل القسوة والشدة في الحكم بالنسبة لحصوم بني امية .
- (666) جالينوس هو الطبيب اليوناني الشهير من القرن التاني الميلادي (129 199) ، و لم يعشّ كما يذكر المؤلف – في زمان السبيد المسيح .
- (567) عَجُزُ بِيتِ (من بحر الطويل) من قصيدة للمتنبي في مدح ابن الفوارس دلير بن لشكروز الذي كان قدم لل الكوفة لامحاد ثورة للخوارج . والبيت هو : تريديس لقيبان المصالى رخيصةً والإبسد دون الشهسد مسن إبسر النحسل
 - (568) الميداني ، 2 / 158 . عيون الأخبار . 2 / 2 .
 - (569) انظر المعجم المفهرس ، 1 / 106 ، 4 / 268 . نهاية ، 8 / 184 .
 - (570) الميداني ، 1 / 241 . عيون الأخبار ، 2 / 328 .
 - (571) حديث نبوي (انظر المعجم المفهرس ، 1 / 108 . الطرطوشي ، 80) ·
 - (572) يُلاحظ بان المؤلف بتأثير العربية الدارجة برسم الكلمة وحظاً، بدلاً من وحضاً، .
- (573) هذه اشارة دالة على عمر الأمير الزبري عند خلمه ومدة حكمه ، فهو يقول إنه حَكَم نحو عشرين عاما ، وإنه كان في نحو العشرين من عمره حينا و آتي الملك .
 وتؤيد قولَه المصادرُ الأخرى التي تذكر انه وُلد في سنة 447 / 1056 ، وولي الملك في شوال 165 / يونيو 1073 وتحلح عن العرش في رجب 483 / سبمبر 1090 . ويقول المؤرخ الغرناطئي ابنُ الصيرفي إن سنَّ عبد الله يوم تُخلع عمى وثلاثون سنة وسبعة اشهر ، وتدل هذه التواريخُ على ان عبد الله كان في نحو الثامنة عشرة من عمره حينا ولي إمارة غرناطة وأن حكمه دام نحو تمالي عشرة سنة را تظرف 187 . 1818 . اعمال ، 236) .
 - (574) حديث نبوي (انظر المعجم المفهرس ، 5 / 459) .
 - (575) انظر العقد، 3 / 215، 264.
- (576) انظر الجاحط : كتاب الحيوان ، 1 / 136 وما بعدها . رسائل الجاحظ ، 2 / 124 . عيون الأعبار ، و/ 63
- ان الاشارات المديدة الى مؤلفات الجاحظ وابن قيية والاقتباسات منها تدل على ان هذه المؤلفات كانت متداولة في الأندلس ونماذخ ادبية حذا حذوها ادباءُ الأندلس . وفي الترجمة التي عقدها ابنُ الفرضي (ت 403 / 2013) لأحمد بن محمد بن هارون البغدادي يذكر بان البغدادي قدم من المشرق

وأدخل معه الى الأندلس بعض كتب ابن قتيبة والجاحظ (ابن الفرضي : تاريخ علماء الأندلس ، 1 / 61) . ويقول صاعد بن احمد عن الى الحكم عمرو الكرماني بانه عالم متحقق في الهندسة والطب ، رحل الى حران وعاد الى الأندلس فوجلب معه الرسائل الممروفة برسائل انحوان الصفا ، لا نعلم احداً أدخلها الأندلس قبله (طبقات الأم ، 94) .

(577) يذكر المؤلف ان بكر ابناء والده سيف الدولة بلقين كان صبياً ، ثما يدلُّ على ان تميماً كان الابن الأكبر للقين .

- (578) اشارة الى حديث نبوي (انظر المعجم المفهرس ، 5 / 40 . لسان العرب ، 6 / 184) .
 - (579) اشارة الى حديث نبوي (المعجم المفهرس، 3 / 17).

ويورد ابنُ قتيبة الحديثَ النبويُّ على النحو التالي : انا سيد ولد آدم ولا فخر (عيون الأعبار ، 1/ 275).

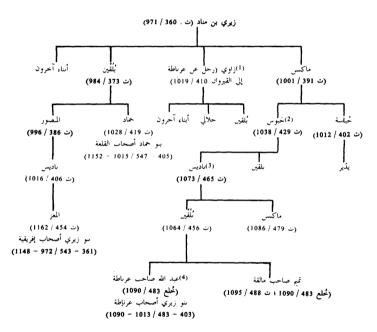
- (580) انظر الهامش 582.
- (581) انظر طوق الحمامة ، 2 . نهاية الأرب ، 4 / 1 .
- (582) لم يُشهم عبدُ الله بخلاف الكتيرين من امراء الطوائف بانه أراق دماءَ الأبرياء ، او اغتصب اموال الناس (انظر التبيان ، انظر كذلك الهامش 420 ،) .

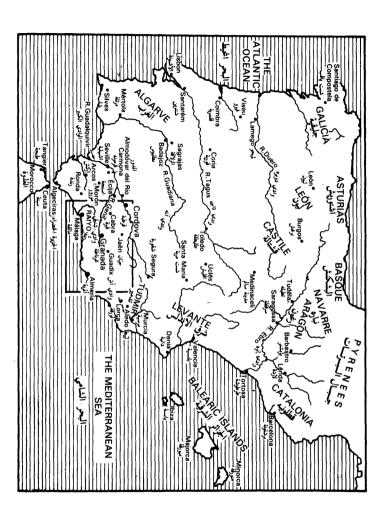
الا ان ابنَ الصيرفي وصفَ عبد الله بالجين والقلق والافراط في الجزع، وبالخلود الى الراحات،

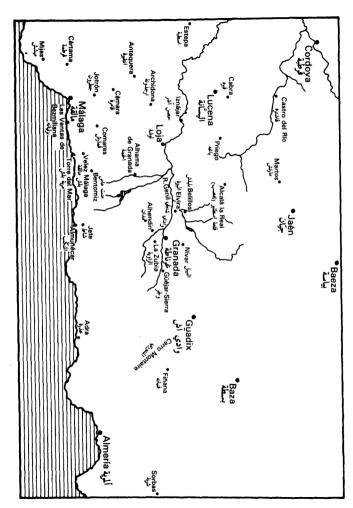
واستوزار الأغمار (انظر الاحاطة ، 3 / 385 . اعمال ، 235) .

- (583) مع ان الرجال الذين خدموا عبد الله كسماجة ومؤمل وابن القليعي وابن سهل محرفوا بالكفاعة وسداد الرأي ، فان الكثيرين منهم آخر الأمر إما انشقوا عنه وانحازوا للمرابطين ، وإما أعفوا من مناصبهم واستخدلوا باشخاص يامن الأمير الزيري جانبهم . ولعل ذلك كان من اسباب اتبامه باستوزار الأغمار ، ومع ذلك ، فان ابن الصيرفي الموالي للمرابطين وهو المصدر گرئيسي لمعلوماتنا عن سيرة عبد الله يَستشي بعض رجال دولة الأمر ، ويخص في ثالثه كاتبه ابن ابي خيشه ، ومؤملاً من عبد حده باديس ، وجعفراً من فيانه (انظر الاحاطة ، 3 / 31 وما بعدها . اعمال ، 234 وما بعدها .
 - (584) من امثال العوام في الأندلس : الحديم لا يكون نديم (الزجالي ، 2 / 29 ، رقم 159) .
- (586) النص شديد الاضطراب في الأسطر القليلة التالية الباقية من المخطوط بسبب تأكل اسفل الورقة الأحيرة منه ، ولكترة الحروم بفعل الأرضة والزمن ، ولذلك ارتأينا اسقاطَها ، ولم نحتفظ الا بالسطرين الأخيرين .

شجرة نسب بني زيري في عرباطة وصلتهم بأساء عمومتهم في افريقية والمغرب الأوسط







ثبت المصادر والمراجع

أ – المصادر والمراجع العربية والمعرّبة

ابن الأثير، على

ابن الأبار ، محمد : التكملة لكتاب الصلة ، جزءان ، مدريد ، 1886 .

الحلَّة السيراء، جزءان، القاهرة، 1963.

ابن ابي أصبيعة ، أحمد : عيون الأنباء في طبقات الأطباء ، جزءان ، القاهرة ، 1882 . ابر ابي زرع الفاسي ، احمد : الأنيس المطرب بروض القرطاس ، أوبسالة ، 1846 .

ابن ابي سُلمي ، زهبر : شرح ديوان زهير بن ابي سُلمي ، القاهرة ، 1944 .

ابن عبد ربه ، أحمد : العقد الغريد ، 3 اجزاء ، القاهرة ، 6 – 1317 هـ . ابن عبدون ، محمد : رسالة في القضاء والحسبة ، ضمن ثلاث رسائل اندلسية

: رسالة في القضاء والحسبة ، ضمن ثلاث رسائل اندلسية في الحسبة ، القاهرة ، 1955 .

: الكامل في التاريخ ، 10 اجزاء ، بيروت ، 5 - 1966 .

ابن بسام الشنتريني ، علي : الذخيرة في محاسن اهل الجزيرة ، اربعة اقسام، ثمانية مجلدات ، الدار العربية للكتاب ، 5 - 1979 .

ابن يشكوال ، خلف : الصلة في تارخ علماء الأندلس ، جزءان ، القاهرة ، 1955 .

ابن بطُّوطة ، محمد : رحلة ابن بطوطة ، بيروت ، 1968 . ابن جبير ، محمد : رحلة ابن جبير ، بيروت ، 1968 .

ابن جلجل ، سليمان : طبقات الأطباء والحكماء ، القاهرة ، 1955 .

ابن حزم القرطبي ، على جمهرة انساب العرب ، القاهرة ، 1962 .

وسائل ابن حزم ، 3 اجزاء ، تحقیق احسان عباس ، بیروت 1980

. 1981 –

طوق الحمامة ، القاهرة ، 1959 . النصل في الملل والأهواء والنِحَل ، 5 اقسام ، القاهرة ، 1903 .

نَقُطُ العَرُوسِ، تَجَلَّةُ كُلِيةً الآدابِ بجامعة القاهرة، 13 / 2 ،

ابن حوقل ، محمد : صورة الأرض ، بيروت ، (دون تاريخ) .

```
ابن حيان ، ابو مروان حيان بن خلف : المقبس ، الجزء الثالث ، باريس ، 1937 .
                   المقتبس ، الجزء السابع ، بيروت ، 1965 .
                    المقتبس ، السفر الثاني ، القاهرة ، 1971 .
                   المقتبس ، الجزء الخامس ، مدريد ، 1979 .
                          : قلائد العقيان ، القاهرة ، 1320هـ .
                                                                               ابن خاقان ، الفتح
                        : مطمح الأنفس ، القاهرة ، 1325هـ .
   : الاحاطة في تاريخ غرناطة ، 4 اجزاء ، القاهرة ، 3 - 1977 .
                                                                         ابن الخطيب ، لسان الدين
                           اعمال الأعلام ، بيروت ، 1956 .
                           اللمحة البداية ، القاهرة ، 1928 .
  معيار الاختبار في ذكر المعاهد والديار ، مجموعة رسائل ابن
  الخطيب ، نشر وتحقيق احمد مختار العبادى ، الاسكندرية
                           نُفاضة الجراب، القاهرة، 1966.
               : كتاب العبر ، 7 أجزاء ، ط . بولاق ، 1867 .
                                                                         ابن خلدون ، عبد الرحمن
                         المقدمة ، ط . بولاق (دون تاريخ) .
  التعريف بابن خلدون ورحلته شرقا وغربا ، القاهرة ، 1951 .
               : وفيات الأعيان ، ط . جوتنجن ، 35 - 1850 .
                                                                              ابن خلکان ، احمد
           :المُطرب من اشعار اهل المغرب ، القاهرة ، 1955 .
                                                                                ابن دحية ، عمر
          : صلة الصلة ( القسم الأخير فقط) ، الرباط ، 1938 .
                                                                                 ابن الزبير ، احمد
     : المُغرب في حُلى المغرب ، جزءان ، القاهرة ، 3 - 1955 .
                                                                            ابن سعيد المغربي ، على
   : الأمثال العربية في الجزائر والمغرب، 3 اجزاء، بـاريس
                                                                                 این شنب ، محمد
                                               . 1907 - 4
            : المرر بالامامة ... ، السفر الثاني ، بيروت ، 1964 .
                                                                    ابن صاحب الصلاة ، عبد الملك
   : التاريخ السياسي والاجتماعي لاشبيلية في عهد دول الطوائف ،
                                                                                ابن عبود ، امحمد
                                           تطوان ، 1983 .
   جوانب من الواقع الأندلسي في القرن الخامس الهجري ، تطوان ،
   : البيان المغرب في اخبار الاندلس والمغرب ، 4 اجزاء ، بيروت ،
                                                                      ابن عذاري ، ابو العباس احمد
   قطعتان من مخطوط (البيان المغرب) نشرهما ليفي بروفنسال ذيلاً
         لكتاب (مذكرات الأمير عبد الله) ، القاهرة ، 1955.
   : تعليق منتقى من كتاب (فرحة الأنفس في تاريخ الأندلس) ، مجلة
                                                                         ابن غالب الغرناطي ، محمد
            معهد المخطوطات العربية بالقاهرة ، 1 / 2 (1955) .
     : تاريخ علماء الأندلس ، جزءان ، مدريد ، 1890 - 1892 .
                                                                           ابن الفرضي ، عبد الله
            : عيون الأخبار ، 4 اجزاء ، القاهرة ، 25 - 1930 .
                                                                              ابن تُتيبة ، عبد الله
                                                                         ابن قزمان ، ابو بکر محمد
   : صورة من مخطوط الديوان ببطرسبرج، نشرها د. دي
جونزبرج ، برلين ، 1896 . ديوان ابن قزمان ، مدريد . 1980 .
```

: نظم الجمان ، الجزء السادس ، تطوان ، 1964 . ابن القطان ابن القوطية ، أبو بكر : تاريخ افتتاح الاندلس، مدريد، 1868. ابن الكردبوس التوزري ، عبد الملك : قطعة من كتاب الاكتفاء في اخبار الخلفاء ، مدريد ، 1971 . ابن المقفع، عبد الله : كتاب كليلة ودمنة ، بيروت ، 1884 . : لسان العرب ، 20 جزءا ، ط . بولاق ، 2 - 1889 . ابن منظور ، محمد : ريحان الألباب ... ، قطعة ضمن نصوص دوزي عن تاريخ بني ابن المواعيني ، محمد بن ابراهيم عباد Historia Abbadidarum ، الجزء الثاني ، ليدن ، : ديوان أبي تمام ، القاهرة بيروت 1889 . أبو تمام ، حبيب بن أوس الاحاطة - انظر ابن الخطيب . أخبار مجموعة لمؤلف مجهول الاسم ، مدريد ، 1867 : صفة المغرب ... الأندلس ، مأخوذة من كتاب (نزهة المشتاق الادريسي ، محمد في اختراق الآفاق) ، ليدن ، 1866 . ازهار الرياض - انظر المقرّى. الاستقصا - انظم السلاوي . : محاضرات الأدباء ، جزءان ، 1970 . الاصفهاني ، الراغب : الفتح القُسِّي ، ليدن ، 1888 . الاصفهاني ، العماد أعمال – انظر ابن الخطيب . الاكتفاء - انظر ابن الكردبوس التوزري . الامتاع - انظر التوحيدي . : "أمثال العامة في الأندلس"، في كتاب (الي طه حسين في عيد الأهواني ، عبد العزيز ميلاده السبعين) ، القاهرة ، 1962 . "الفاظ مغربية من كتاب ابن هشام اللخمى في لحن العامة" ، مجلة معهد المخطوطات العربية بالقاهرة ، 3 / 1 (1957) : "وصية لولديه" ، صحيفة المعهد المصري للدراسات الاسلامية الباجي ، ابو الوليد سليمان بدريد، 3 (1955) . : المقصد الشريف والمنزع اللطيف في التعريف بصلحاء الريف ، البادسي ، عبد الحق الرباط، 1982. البصائر - انظر التوحيدي . : المُغرب في ذُكر بلاد المغرب ، من كتاب (المسالك والممالك) ، البكري ، ابو عبيد عبد الله باريس ، 1965 . : كتاب أخبار المهدى بن تومرت ، باريس ، 1928 . البيذق ، أبو بكر بن على الصنهاجي : كتاب التفهيم لأوائل صناعة التنجيم ، لندن ، 1934 . البيروني ، ابو الريحان محمد انظر تحت Wright

> التفهم انظر البيروتي . التكملة – انظر ابن الآبار . التوحيدي ابو حيان : الامتاع والمؤانسة ، القاهرة ، 1953 . التوحيدي ابو حيان : الإمتاع والمؤانسة ، القاهرة ، 1953 .

البصائر والذخائر ، القاهرة ، 1953 .

الجاحظ ، ابو عثان : البيان والتبيين ، 3 اجزاء ، القاهرة ، 1947 .

كتاب الحيوان ، 6 أجزاء ، القاهرة ، 38 – 1945 .

رسائل الجاحظ ، جزيان ، القاهرة ، 1964 .

الجزائري ، طاهر : ، اشهر الأسئال ، القاهرة ، 1917 .

جناك بالنيا ، آنحل : تاريخ الفكر الأندلسي ، نقله عن الاسبانية حسين مؤنس ،

القاهرة ، 1955 .

المقصري ، ابراهم : زهر الآداب ، 4 اجزاء ، القاهرة ، 1925 .

الحلل الموشية المؤلف مجهول الاسم ، الرباط ، 1936 . *الحلة –* انظر ابن الأبار .

الحميدي محمد : جلوة المقتيس ، القاهرة 1953 .

الحميري، محمد بن عبد المنعم : الروض المعطار، القاهرة، 1937. الحشني، محمد : كتاب القضاة بقرطبة، مدريد، 1914.

الخوارزمي ، محمد : مفاتيح العلوم ، ليدن ، 1895 .

الذبياني ، النابغة : ديوان النابغة الذبياني ، بيروت ،1968 الذخوة – انظر ابن بسام الشنتريني .

الذيل والثكملة – انظر المراكشي .

رسائل إخوان الصفاء ، 4 اجزاء ، القاهرة 1928 .

الروضّ - انظر الحميري . الزجالي ، أبو يحي : أمثال

: أمثال العوام في الأندلس ، قسمان ، تحقيق وشرح محمد بن شريفة ، فاس ، 1 - 1975 .

> زهر الآداب – انظر الحصري السقطي ، محمد : في آداب الحسبة ، باريس 1931

السلاوي ، احمد الناصري : الاستقصا لأخبار دولُ المغرب الأقصى ، 10 اجزاء ،

الدار البيضاء 4 ~ 1956 .

السِلَفي ، احمل: تراجم وأخبار أندلسية (مستخرجة من معجم السفر للسِلَفي) ، يووت ، 1963

> الصلة – انظر ابن بشكوال . الضّبّي ، احمد :

الضّبي ، احمد : بغية الملتمس ، مدريد 1885 . طبقات الأم – انظر الطليطلي .

الطرطوشي، أبو يكر عمد : سراج الملوك، القاهرة، 1289 هـ . الطليطلي، صاعد بن احمد : طبقات الأم، بيروت، 1912.

طوق الحمامة – انظر ابن حزم القرطبي .

العبادي ، احمد مختار : "سياسة الفاطميين غو الغرب والأندلس" ، صحيفة المعهد المعبد يقدريد ، 5 (1957) .

عبد العال ، عبد المنصم : لهجة شم*ال المفرب ،* القاهرة ، 1968 . العبر – انظر اير خلدون .

العُذري، احمد بن عمر : ترصيع الأخبار، مدريد 1965 .

العسكري، ابو هلال الحسن : جُمهرة الأمثال،، بمبيى، 1890.

عيون الأخبار – انظر ابن قتيبة . الفِصَل - انظر ابن حزم القرطبي . القرطاس – انظر ابن ابي زرع الفاسي . قلائد - انظر ابن خاقان . الكامل – انظر ابن الأثير . لسان العرب - انظر ابن منظور . اللمحة - انظر ابن الخطيب. : حركة الموحدين في المغرب ، نقله عن الانجليزية امين الطيبي ، لی تورنو، ر. الدار العربية للكتاب 1982 . : الاسلام في المغرب والأندلس، ترجمة السيد محمود عبد العزيز ليفي بروفسال ، [. سالم ومحمد صلاح الدين حلمي ، القاهرة ، 1956 . : ديوان المتنبى، القاهرة، 1898. المتنبى ، احمد الحسين : قيام دولة المرابطين ، القاهرة ، 1957 . محمود ، حسن أحمد المراكشي ، عبد الواحد : المُعجب في تلخيص اخبار المغرب ، القاهرة ، 1949 . : الذيل والتكملة ، 5 / 2 ، بيروت 1965 . المراكشي ، محمد المرقبة - انظر النباهي . المعجب - انظر المراكشي ، عبد الواحد . = المعجم المفهرس لألفاظ الحديث (فنسنك ، ١ . ج .) ، ٦ المعجم المفهرس اجزاء ، ليدن ، 36 - 1969 . معيار - انظر ابن الخطيب . مفاتيح - انظر الخوارزمي. مفاخر البربر لمؤلف مجهول الأسم، مفاخر الرباط ، 1934 . المقدسي – انظر ابن حيان القرطبي . : أحسن التقاسم في معرفة الأقالم ، ليدن ، 1906 . المقدسي ، محمد المقرى ، أحمد : أزهار الرياض ، 3 اجزاء ، القاهرة ، 1939 . نفح الطيب ... ، 8 مجلدات بيروت ، 1968 . : "التشيع في الأندلس"، صحيفة المعهد المصري للدراسات مکی ، محمود علی الانسلامية بمدريد ، 2 (1954) . "وثائق تاريخية جديدة عن عصر المرابطين"، صحيفة المعهد المصري للدراسات الاسلامية بمدريد ، 7 - 8 (59 - 1960) . : تاريخ الجغرافية والجغرافيين في الأندلس ، مدريد ، 1967 . مؤنس ، حسين "سبّع وثائق جديدة عن دولة المرابطين وأيامهم في الأندلس"، صحيفة المعهد المصرى للدراسات الاسلامية بمدريد ، 2 (1954) : مُجْمع الأمثال ، جزءان القاهرة ، 1967 . الميداني ، أحمد : المرقبة العليا ... (تاريخ قضاة الأندلس) ، القاهرة ، 1948 . النباهي ، على نفاضة - انظر ابن الخطيب . : علم الفلك وتاريخه عند العرب في القرون الوسطى ، 3 أجزاء نگينو ، ڪولو رومة ، 1911 .

العقد – انظر ابن عبد ربه .

نهاية - انظر النويري . : نهاية الأرب ... ، 18جزءًا ، القاهرة 23 - 1955 . النويري ، احمد هوبكنز ، ج .ف .ب . : النظُّم الاسلامية في المغرب في القرون الوسطى ، تعريب امين

الطيبي ، الدار العربية للكتاب ، 1980 ،

: كتاب الولامات ، الرماط ، 1937 . الونشريسي ، ابه العباس احمد

قطعة من (أسنى المتاجر) ، صحيفة المعهد المصرى للدراسات

الاسلامية بمدريد ، 5 (1957) .

: معجم البلدان ، 6 أجزاء ليبزيك ، 66 - 1873 . ياقوت الحموى

ب - المراجع بغير العربية

Ashtor, E., The Jews of Moslem Spain, 2 vols., Philadelphia 1973, 1979.

Al-Bádisí, Abd al-Hag. al. -Magsad.... in Archives marocaines, 26 (1955).

«The Alhambra Palace of the Eleventh Century». Journal of the War-Bargebuhr, F. F.,

burg and Courtauld Institute, 19 (1956).

«Historiography in Al-Andalus during the Period of the Taifa sta-Benaboud, M'hommad, tes», Hespéris-Tamuda, (1987)

«The Socio-Political Role of the Andalusian «Ulamâ» during the 5th century, A.H / 11th A.D.»

Islamic Studies, 33 1984.

Los Almoravides, Tetuan 1956. Bosch Vila, Jacintho,

Revised translation of the Chahar Magala of Nizami-i-'Arudí of Browne, E.G.,

Nizámí-i-Arúdi of Samargand, London 1921.

Textes arabes de Rabat, 2 vols., Paris 1932, 1952. Brunot, L.,

Textes judeo-arabes de Fès, Rabat 1939. Brunot, L. and Malka, E.,

Brunschvig, R., La Berbérie orientale sous les Hafsids, 2 vols., Paris 1940-47.

Cagigas, I., de las, Los Mozarábes, 2 vols., Madrid 1947-8.

«Description», see s. v. Lévi-Provencal.

La Espana del Cid.

Histoire des musulmans d'Espagne, 4 vols., Leiden 1861, English Dozy, R.P.A., translation: A History of the Moslems of Spain, London 1913.

Historia Abdadidarum, 3 vols., Leiden 1846-63.

Recherches sur l'histoire de l'Espagne pendant le moyen-âge, 2 vols.

. Leiden 1860.

Supplément aux dictionnaires arabes, 2 vols., Leiden 1881.

The Encyclopaedia of Islam, 4 vols., Leiden 1913-34. EI =

The Encyclopaedia of Islam, (New Eidtion), Leiden-London 1960- $EI^2 =$

in process (A to m so far published).

see s. v. Lévi-Provencal. Esp, mus., see s.v. Menéndes-Pidal.

Un alfaqui espanol Abü ishäq Garcia Gómez, E.,

de Elvira, Madrid-Granada

1944.

Gautier, E. F., Le passé de l'Afrique du Nord, Paris 1937.

Islamic and Christian Spain in the Early Middle Ages, Princeton U.P. Glick, Thomas F., 1979.

Golvin, L. . Le Maghrib central à l'époque des Zirides, Paris 1957.

Handler, A. . The Zirids of Granada, Miami U.P. 1974.

Histoire de l'Espagne musulmane. Ses s.v. Lévi-Provençal. HRM =

Historia Abdadidarum. see s.v. Dozv.

HME = Histoire des musulmans d'Espagne (English translation). see s.v. Dozy.

«La salida de los Almoravides del desierto y el reinado de Yúsuf b. Huici Miranda, Ambrosio

Tåshufin...», Hespéris, 46 (1959).

«Los Almoravides y la batalla de Zallaca», Hespéris 40 (1953).

Idris, H.R. La Berbérie orientale sous les Zîrîdes, 2 vols., Paris 1959.

«Les Zîrîdes d'Espagne», Al Andalus, 29 (1964).

History of North Africa, London 1970. Julien, Ch. -A. .

Lévi-Provencal, E., «La Description de l'Espagne de Ahmad al-Râzî», Al-Andalus, 18

(1953).

L'Espagne musulmane au Xeme siècle... Paris 1946.

«La fondation de Marrakesh 462/1070», Mélanges d'histoire et d'are-

cheologie de l'Occident, vol. 2 (1957), Algiers.

Histoire de l'Espagne musulmane, 3 vols., Paris-Leiden 1950-53. «Les 'Mémoires' de 'Abd Allâh, dernier roi Zîride de Grenade», Al-

Andalus, 3 (1935), 4 (1936-9), 6 (1941).

«Novedades des sobre la batalle llamada de al-Zallaga (1086)». Al-Andalus, 15 (1950), In collaboration with E. Garcia Gómez and J.

Oliver Asîn.

Textes arabes de l'Ouargha, Paris 1922.

Levy, R., A Mirror for Princes, being the translation of the Oâbûs Nâma of Kai Ka'uŝ Ibn Iskandar, London 1951.

Livermore, H. V., A New History of Protugal, Cambridge U.P. 1969.

Lomax. D. . The Reconquest of Spain, London 1978.

Marcais, G., «Note sur les ribats en Berbérie», Melanges René Basset, 2 (1925).

Paris.

Marcais, W., Le Dialecte arabe parlé à Tlemcen, Paris 1911.

Marçais, W. and Guiga, A., Textes arabes de Takroûna, Paris, 1925.

«Mémoires».

see s.v. Lévi-Provencal

Menéndez Pidal, R., «El conde mazarabe Sisnando Davidiz y la politica de Alfonso VI

con los Taifas», Al-Andalus, 12 (1947). In collaboration with E. Garcia Gómez.

La Espana del Cid, 2 vols., Madrid 1969.

«Leyendo las 'Memorias' de rey Zîrî 'Abd Allâh», Al-Andalus, 9

(1944).

Miles, George C., Coins of the Spanish Mulûk al-Tawâ'if, New Yrok 1954.

Monés, Hussain. «Les Almoravides», »Revista del Instituto Egipcio de Estudios isla-

micos, Madrid, 14 (1967-8).

«Consideraciones sobre la éposa de los Reyes de Taifas», Al-Andalus,

13 (1966).

Nykl, A.R., Hispano-Arabic Poetry, Baltimore 1946.

O'Callaghan, J.F., A History of Medieval Spain, Cornell U.P. 1975.

Pellat, Ch., «Note sur l'Espagne musulmane et al-Jâbiz», Al-Andalus, 21 (1956).

Pérès, H., La Poésie andalouse en arabe classique..., Paris 1937.

Perlmann, M., «Eleventh-century Andalusian Authors on the Jews of Granada». American Academy for Jewish Research, 18 (1949), New York.

Poesie. see s.v. Pérès.

Prieto y Vives, Antonio, Los Reyes de Taifas, Madrid 1926.

Recherches, see s.v. Dozy.

Reilly, B.F., The Kingdom of Leon-Gastilla Under Queen Urraca (1109-1126).

Princeton U.P. 1982.

Reyes de Taifas, see s.v. Prieto y Vives.

Schirmann, H., «Samuel Hannagid,...», Jewish Social Studies, 13 (1951).

Seco de Lucena Parades, Luis, «Sobre algunos toponimos granadinos de la Ihâta», Al-Andalus, 17

(1952).

«Toponimia arabe de la vega y los montes de Granda». Al-Andalus.

29 (1964).

Simonet, Francisco Javier, Descripction del reino de Granada, Madrid 1860.

Supplément. see s.v. Dozv.

Terrasse, Henri, History of Morocco, Casablanca 1952.

Islam d'Espagne, Paris, 1958.

Torres Balbás, Leopoldo. «Atarzanas Hispanomusulmanas», Al-Andalus, 11 (1946).

Ciudades hispano-musulmanas, 2 vols., Madrid 1972.

«Rabitas hispano-musulmanas», Al-Andalus, 13 (1948).

Vicens Vives, Jaime, An Economic History of Spain, Princeton U.P. 1969.

Wasserstein, D., The Rise and Fall of the Party-Kings, Princeton U.P. 1985.

Watt, W. Montgomery, A History of Islamic Spain, Edinburgh U.P. 1965.

Wright, R., Elements of Astrology, being a translation of al-Biruni's al-Tafhûm,

London 1934.

«Zîrîdes», see s.v. Idris.

BIBLIOGRAPHY

Al-Abbadi Ahmad Mukhtar, Siyasat al-Fatimiyyin nahwa l-Maghrib wal-Andalus, in RIEIM, V (1957), pp. 193-226.

Abd al-Al, Abd al-Munim, Lahjat shamal al-Maghrib, Cairo 1968.

Abu Nuwas, al-Hassan b. Hani Diwan ed. A. al-Ghazali, Cairo 1953.

Abu Tammam, Habib b. Awas, Diwan Beirut 1889.

al-Ahwani, Abd al Aziz, Aminat al-amma fi l-Andalus, In Mélanges Taha Husain, Cairo 1962, pp.235-364.

--, "Alfaz Maghribiyya min Kitab Ibn Hisham fi lahn-amma," in RIMA, III (1957), pp.127-157.285-321.

Akhbar majmua (anonymous), ed and tr.E. Lafuente y Alcantara, Madrid 1867 Amal. see s.y. Ibn al-khtib.

Arberry, A. J., An Anthology of Moorish Poetry, Cambridge U.P. 1953. See s.v. Ibn Said: Rayat.

--. Poems of al-Mutanabbi, Gambridge 1967.

-, The Ring of the Dove, London 1953. See s.v. Ibn Hazm: Tawq al-hamama.

--. The Seven Odes, Edinburgh 1957.

Ashtor, E., The Jews of Moslem Spain 2 vols., Philadelphia 1973, 1979.

Askari, al-Hasan b. Abd Allah Jawharat al-amthal, Bombay 1890.

Azhar, See s.v. Maggari.

al-Badisi, Abd al-Haqq, al-Maqsad ed. and tr G.S. Colin, in Archives marocaines, vol. XXVI (1926).

al-Baji, Abu l-Walid Sulayman, Wasiyya li-waladayhi,"ed. J. Abd al-Rahman Hilal, in RIEIM, III(1955) pp. 30-46.

al-Bakri, Abu Ubayd Abd Allah, K al-masalik wa l-mamalik Extract, ed A. al-Hajji, entitled: Japhrafiyyat al-Andalus. Beirut 1968.

--, Extract, ed. de Slane, entitled: K. akhbar al-mughrib fi dhikr bilad al-Maghrib; tr. as Description de l'Afrique Septentrionnale, 2nd ed. Paris 1965.

Bargebuhr, F. P., "The Alhambra Palace of the Elventh Century, "Journal of the warburg and Courtauld Institute, Vol. XIX 61956), pp.192-258. Bayan, See s.v. Ibn Idhari. al-Baydhaq, Abu Bakr b.Ali Al-Sanhaji, K.akhbar al-Mahdi Ibn Tumart, ed and tr.

E. Lévi-Provencal, Paris 1928

Ben Cheneb, Mohammed, Proverbes arabes de l'Algérie et du Maghreb, 3 vol Paris 1904-7. Bidpai, K Kalila wa-Dimna, tr Ibn al-moqaffa, BEirut 1884. See s.v.Ibn al-Muqaffa al-Biruni, Abu l'-Rayhan Muhammad, K. al-Tafhim li-awa il sina at al-tanjim, ed and tr. R. Wright, London 1934. See s.v. Wright.

Blachère, R., Les Gatégories des nations, paris 1935. See s.v. Said.

Bosch Vilà, Jacinto, Los Almoravides Tetuan 1956.

Browne, E. G., Revised tr. of the Chahar Maqala of Nizami-i-Arudi of Samarqand, London 1921.

Brunot, L., Textes arabes de Rabat, 2 vols., Paris 1932, 1952.

Brunot, L and Malka, E., Textes Judéo-arabes de Fès, Rabat 1939.

Brunschvig, R La Berbérie Orientale sous les Hafsides, 2 vols., Paris 1940-47.

Cagigas, I Los mozarabes, 2 vols., Madrid 1947-8

Calendario "Un Calendario anonimo Granadino del siglo XV," ed. José Vazque RIEIM, IX-X (1961-2), pp.23-64.

Le Calendry (anonymous). Ed. Dozy, New ed. with Fr. tr Ch. Pellat, Leiden 1961. Concordane Wensinck.

Cronica and cronica anonima At-Abd al-Rahman III al-Nasir, ed. E. Lévi- Provencal and Gomez, Madrid Granada 1950.

فهرس عام بأسماء الأعلام والأماكن والقبائل والجماعات والمصطلحات الواردة في كتاب (التبيان)

ابر ذي النون ، انظر المأمون آدم 193 ابن رشيق 106 ، 107 ، 127 ، 129 ، ابراهيم (النبي) 52 . 174 (154 (138 (137 (132 (130 ابن ابی جوش 112 ابن الريولة 104 ، 105 . ابن ابي خيثمة 164 ابن الزيتوني القروى 164 ابن ابي عامر ، انظر عبد العزيز ابن زیدون (ابو بکر) 172 ابن ابي عامر ، انظر عبد الملك ابن سعدون (الفقيه) 157 ، 161 ابن ابي عامر ، انظر المنصور ابن السقاء 78 ابن ابی لولا 145 ابن سلمون 134 ابن الأحسن (السجلماسي) 123 ، 173 ابن سهل (القاضي) 133 ، 135 ، 155 ابن الأحمر 154 ابن سيقى 145 ابن صمادح ، انظر ابو الأحوص ابن ارقم 83 ، 84 ابن الأصبحي 119 ابن صمادح ، انظر المعتصم ابن اضحی (الکاتب) 92، 99 ابن عمار (ابو بكر محمد) 98 ، 100 ، ابن الأفطس، انظر المتوكل . 119 : 107 - 105 : 03 : 102 ابن البراء 149 ابن القليعي (القليعي) 133 - 135 ، 141 ابن بکر 172 . 142 -ابن ما شاء الله 156 ابن تاقنوت 119 ابن الماطوني ، ابو الربيع 80 ، 144 ابن الحديدي 104 ابن الحسن النباهي (قاضي مالقة) 93 ابن المرة 144 ، 145 ابن الخياط (المنجم) 105 ابن مرتین ، محمد 99 ابن ذي النون ، انظر القادر ابن ملحان 100

178 (175 (174 ابن ميمون (امين يهود اليسانة) 144 ، 145 أندلسي 61، 62، 124 ابن هود ، انظر سليمان سيد الدولة البرهانش 138 ، 139 ابن هود ، انظر المستعين البيرة 59 - 61 . ابن هود ، انظر المقتدر الفونت 70 ابر هود ، انظر المؤتمن الفونش (الفونس السادس) 98 - 106 ، ابن هود ، انظر منذر 138 : 130 : 128 : 125 - 122 : 115 ابن يعيش 93 ابن يكّون 154 174 : 142 : 139 -القاب 145 أبو ابراهم (اسماعيل بن النغريلة) 67 -ام العلو (ابنة عم ماكس) 95 73 - 72 , 69 امير المسلمين (يوسف بن تاشفين) 123 -ابو الأحوص بن صمادح (صاحب المرية) 138 136 - 135 133 130 128 78 - 77 ابو بكر بن مسكن 135 ، 141 ، 163 157 - 153 (150 (142 - 141 . 176 - 163 , 161 , 159 ابو الربيع النصراني 94 ، 96 امين (امناء) 113 ، 144 ، 146 ابو الصمصام 173 انتقيرة 115 - 118 ابو العباس الحكم 145 انزال (انزالات) 68 68 112 135 146 ابو العباس (كاتب حبوس) 65 ، 67 اختا عبد الله (المؤلف) 150 - 151 ، 153 159 150 148 اهل الست 170 . ارجذونة 115 ، 118 اهل الرفق 119 اساب 162 ، 167 ايرش 116 اسطية 103 اسماعيل بن المعتضد بن عباد 78 اشبيلية 103 ، 123 – 124 ، 142 ، 172 ، **(ب**) باب فنتنالة (بمالقة) 116 175 بادية 159 اشتنير 115 باديس بن حبوس (جد المؤلف) 65 -اغمات 173 الأذفونش، انظر الفونش . 134 (83 (79 - 75 (73 الافرنج 77 ، 106 يشار إليه بالحاجب 88 ، 90 - 92 ، 94 . يشار إليه بالمظفر 54 - 55 ، 71 - 73 ، افلاطون 52 . 95 - 94 , 92 - 84 , 79 , 77 - 76 الأندلس 55 - 56 ، 59 - 61 ، 63 ، يشار إليه بالرئيس 72 ، 75 - 76 ، 86 -108 105 103 101 76 67 . 91 688 (138 - 137 (135 (127 (125 (114 يشار إليه بالرئيس الأجل 77 ، 83 ... , 169 , 167 , 165 , 154 - 153 , 146

| Z.**N | باديس بن منصور (أمير افريقية) 63 . |
|--|---|
| (ت) | بادیس بن واروی 155 بادیس بن واروی 155 |
| تبرمك 73 ، 76 | ﺑﻪﺗ <i>ﻴﯩﻦ ﺑﯩﻦ ﻭﺑﺮﻭﻯ</i> ﺑﺎﻃﺮﻭ ﺷﻮﻟﺶ 98 ، 102 |
| تدلس 171 | باغه 77 ، 90 ، 93 ، 94 ، 98 . |
| تدمير 106 | ب من 116 ، 90 ، 94 ، 94 ، 98 . البربر 57 ، 60 – 62 ، 77 ، 93 ، 116 ، |
| تسمية 164 ، 165 | بوربر ادا 500 – 622 ۱۱۱ و 116 ا |
| تقوية 145 | |
| تلكاتة 63 ، 88 ، 113 ، 155 | البريح 147 . |
| تميم بن بلقين (المعز اخو المؤلف) 75 ، 81 ، | بزلف (والي السوس) 167 . |
| 127 - 126 123 118 - 114 84 | بسطة 88 ، 100 . |
| 167 - 166 (133 - 131 | بطليوس 74 ، 124 ، 125 ، 131 – 133 ، |
| | . 175 ، 174 |
| | بقراط 183 . |
| (ث) | بلبار الصنهاجي 112 . |
| ثغر 174 ، 175 | بلقين بن باديس (سيف الدولة والد |
| | المؤلف) 55 ، 71 ، 73 – 75 ، 193 . |
| | بلقین ب <i>ن حبوس</i> 66 ، 69 ، 70 |
| (ج) | بلقين بن زاوى بن زيري 63 . |
| الجاحظ 193 | بلنسية 104 ، 160 ، 174 ، 176 . |
| جاليونس 183 ، 189 | بلّيلش ــ99 ، 102 ، 157 . |
| جريشة 119 ، 124 | بنو اسرائيل 145 |
| الجزائر 171 | بنو برزال 91 ، 93 |
| الجزيرة 122 ، 127 | بنو تاقنوت 119 ، 120 |
| الجزيرة الخضراء 123 ، 124 ، 127 ، 160 | بنو حمود 76 |
| جزية 106 ، 118 ، 122 ، 140 | بنو زي <i>ري</i> 59 ، 141 |
| جطرون 116 ، 117 | بنو السنيدي 134 |
| جعفر الخصي 159 | بنو عباد 79 ، 106 ، 168 |
| جليقية 101 | بنو اللوارنكي 104 |
| جماعة (جماعات) 66 ، 147 | بنو مالك 149 |
| جهة (جهات) 64 ، 69 ، 112 ، 114 | بنو مغيث 104 |
| . 154 ، 138 ، 116 | بياسة 92 ، 119 |
| جيان 59 ، 85 ، 86 ، 90 ، 91 ، 103 ، | بيت المال 68، 73، 77، 87، 113، |
| 117 ، 112 | 148 |
| | |

| (5) | (ر) |
|---|---------------------------------------|
| حاجب 56 | رابطة (روابط) 136 |
| حباسة بن ماكس 65 ، 66 | الراضي (ابن المعتمد بن عباد) 124 ، |
| حبوس بن ماکس (والد بادیس) 57 ، | 173 : 130 : 127 |
| . 67 - 63 , 60 | رباط رباطات ، ربُط) 171 |
| الحجاج 188 | الرشيد (هارون) 182 |
| حرب الكانون 170 | الرشيد (بن المعتمد بن عباد) 107 |
| حشم(کاتب) 94 | رعادة (رعادات) 136 |
| حصن 59 ،60 | رعية (رعايا) 58 ، 60 ، 62 ، 68 ، 84 ، |
| حفل 125 | 158 136 128 127 116 113 |
| الحكم المستنصر بالله (خليفة قرطبة الأموي)56 | . 171 |
| حمارش 117 | رقاص (رقاصة) 158 |
| الحمراء (حصن) 86 ، 144 . | الرملة (بغرناطة) 69 |
| الحمة 115 | رندة 173 |
| | الروم (النصاري) 56 ، 99 ، 101 ، 104 ، |
| (خ) | (142 (131 (130 (124 (114 (107 |
| خادم 162 | · 125 · 175 · 154 · 148 |
| خازن للأموال 144 | الرومي أو النصراني ، انظر الفونش |
| خويلة 114 | رية 115 |
| | رىينة 116 ، 117 |
| (د) | |
| دار الصناعة 123 | (i) |
| دانية 77 ، 104 ، 105 . | زاوي بن زيري 57 ، 60 ، 62 – 64 . |
| داود بن عائشة 124 | زاوي الصنهاجي (اخو بلبار) 112 |
| الدجال 136 | الزاوية 61 |
| دخلة 173 | زعم 146 |
| الدولة العامرية 58 | الزلاقة ، انظر وقيعة بطليوس |
| دينار دراهم 73 | زمام (ازمة) 147 ، 162 ، 164 |
| دينار ثلثي 73 | زناتة 146 ، 149 |
| دينار مرابطي 162 | زهير العامري (صاحب المرية) 70 ، 71 |
| | |
| (ذ) | (<i>w</i>) |
| ذمي 68 ، 73 | سبتة 123 ، 124 ، 142 ، 154 ، 165 |
| | |

سراج الدولة (ابن على ابن مجاهد العامري) الصحراوي (امير مرابطي) 173 107 صخرة حبيب 116 سر قسطة 104 ، 106 ، 107 ، 138 صخرة دومس 115 صقالية 159 السطح (عمل) 61 ، 69 سَفْرة 88 ، 127 ، 131 ، 133 ، 138 صك (صكوك) 89 ، 84 ، 145 سقراط 52 ، 193 صنياجة 59 ، 62 ، 65 ، 69 ، 84 ، 88 ، 88 ، سليمان سيد الدولة (ابن منذر بن هود) 146 (111 (95 (91 - 90 105 سماجة الصنهاجي 103 ، 110 - 113 ، (ض) 179 (151 (119 ضرب الطبل 116 ، 124 سبر بن أبي بكر (أمير مرابطي) 165 ، 1 ضيعة 134 175 - 171السوس 167 (**d**) سيف الدولة ، انظر بلقين بن باديس ، طرليش 114 (والد المؤلف) طليطلة 87 ، 91 ، 94 ، 101 ، 106 ، 112 ، . 122 (ش) شاط 114 (8) شربة 131 عامل (عمال) 68 ، 72 ، 110 ، 145 ، 149 شرق الأندلس 90 ، 106 ، 138 عباد (المعتضد بن عباد) 76 ، 78 ، 89 ، 100 ششلاند 101 عباد بن المعتمد بن عباد 99 شقورة 106 العباس بن المتوكل بن الأفطس 175 شلير (جبل) 61 عبد (عبيد) 78 ، 80 ، 81 ، 91 ، 94 ، 139 شنت افلج 100 159 (148 - 146 شنت مرية (شنتمرية الشرق) 106 عبد الملك بن المنصور بن ابي عامر 56 عبد الله بن القروي 72 ، 73 ، 74 ، 76 ، 89 شنيل (وادي) 61 عبد الملك المصمودي (قاضي مراكش) 123 شيلش (حصن) 100 العُدوة 57 ، 59 ، 135 ، 136 ، 150 ، 150 (**ص**) صاحب الأحباس 134 العجم 118 العرب 50 ، 101 ، 118 ، 173 ، 180 ، 185 ، صاحب المدينة 72 ، 119 ، 147 . 193 ، 187 عرادة (عرادات) 128 صالحة 115

الصحراء 163

عز الدولة (بن المعتصم بن صمادح) 170 . 172 (171 علامة (علامات) 116 ق طمة 117 علج (اعلاج) 93 ، 159 ق مونة 173 على بن إلى طالب 181 قرور 129 ؛ 131 - 133 ، 156 ، 156 ؛ 165 - 165 على القروى 69، 72 - 74، 76 174 - 173, 171 القصر (حصن) 115 (غ) قطعة (قطائع) 114 القلعة (قلعة حماد) 170 غرناطة 61 - 62 ، 70 ، 73 ، 77 - 77 ، 79 ، قلعة اسطلير (قلعة بني سعيد) 199 ، 103 - 102 (100 - 98 (93 (91 - 89 (86 - 85 القليعي ، انظر ابن القليعي - 136 : 134 : 131 : 126 : 116 : 112 : 103 قولجر 69 (162 (160 - 157 (149 (147 (142 (138 القيروان 63 ، 64 . 173 : 171 : 169 - 168 : 166 (ف) (4) فحص غرناطة 61، 86، 99، 159 كباب بن تميت 103 ، 115 ، 115 – فرضة (فرضات) 145 121 فرقان 65 ، 69 كتاب الحيوان 193 الفضل بن المتوكل بن الأفطس 175 كتاب دمنة 173 فنيانة 89 ، 90 ، 113 كورة (كور) 76 فيء 159 ، 163 ، 179 (ل) (ق) لبيب الخصى (صاحب المدينة) 147 -قابض الوجيبة 80 159 ، 149 القادر (حفيد المأمون بن ذي النون) 98 ، 104 ، لذة (خادم ابن ابي خيثمة) 164 174 (160 (106 رقة 77 قاشتره 103 لقاء 125 ، 126 قامرة 117 لَقَب (ألقاب) 145 قبالة (قبالات) 171 لَوْشَة 159 ، 150 ، 154 ، 159 قبرة 77، 93، 94، 94 لبط 137 ، 127 ، 128 ، 130 ، 137 قبريرة (حصن) 85 · 154 · 145 · 139 - 138 · 134 -قريش 60 174 (169 قرطبة 76 ، 78 ، 99 ، 105 ، 145 ، 155 ، 160 ،

مشاور (مشاورون) 132 (8) مشيخة اليهود 74 ، 83 ، 146 مارتش 103 المطم 103 ماکسن بن بادیس بن حبوس 74 ، 80 ، المظفر ، انظر باديس بن حبوس 117 (103 (96 (95 (90 (86 مالقة 76 ، 79 ، 88 ، 93 ، 115 المعتصم بن صمادح (صاحب المرية) 83 · 114 - 113 · 100 · 88 · 86 -. 126 (123 (119 المأمون بن المعتمد بن عباد 172 - 169 : 153 : 131 : 128 : 124 المتوكل بن الأفطس (امير بطليوس) 171 176 (173 (171 (169 (125 المعتضد بن عباد ، انظر عباد المعتمد بن عباد 99 - 100، 102، مثقال (مثاقيل) 68 ، 69 ، 104 ، 133 ، - 118 (115 (110 (107 - 105 164 (159 مجاهد العامري (صاحب دانية) 77 - 129 , 127 , 124 - 122 , 120 علة (محلات) 128 ، 129 ، 130 - 154 , 145 , 142 - 140 , 131 محمد (الرسول) 49 ؛ 50 ، 51 ، 60 ، 60 ، 173 - 168 (156 معد بن يعلى 151 193 , 180 المعز ، انظر تمم بن بلقين بن باديس مخلوف بن ملول 89 المدينة (المنورة) 60 المعزين باديس (امير القيروان) 63 -76 , 64 الرابطون 78، 107، 122، 129، معز الدولة (بن المعتصم بن صمادح) (160 (150 (142 - 137 (133 170 - 174 (171 - 170 (167 (165 معقل (معاقل) 59 - 61 ، 77 ، 85 ، 175 113 106 103 100 - 98 المرتضى 60 ، 62 ، 71 مُرْسية 103 ، 105 ~ 107 ، 127 -157 (131 (125 (122 المغاربة 89 - 91 ، 136 ، 158 ، 168 ، 168 . . 155 - 154 (131 مُّ و كُثر 140 ، 173 مغارم (الاقطاع) 58 ، 128 المرية 70 ع 71 ، 77 – 78 ، 87 ، 113 مغرم (مغارم) 136 مقاتل بن یحی 79 168 - 167 · 137 · 131 · 114 -المقتدر بن هود 104 - 106 171 - 170مكتب 54 مرية بلش 115 مكناسة / مكناسة الزيتون 133 ، 165 -المستخلص 145 المستعين أحمد بن هود 104 - 105 172 : 167 مسكن بن حبوس المغرالي 85 - 86 ، ملاقاة 58 ، 77 ، 62 ، 58 ملعب 69 91 - 90

منت ماس 115 (**-**المنتوري (حصن) 114 ، 114 هركاس (هراكيس) 91 منذر بن هود 105 هشام (المؤيد)بن الحكم المستنصر 56 المنصور محمد بن ابي عامر 56 - 58 الهند 180 المنصور بن ابي عامر (صاحب شرق الأندلس) 77 (1) المنصور بن المتوكل بن الأفطس 175، 173 وادى آش 73 ، 75 ، 77 ، 85 ، 87 -المُنكِّب 77 ، 85 ، 111 – 112 ، . 131 . 112 . 111 . 94 - 93 . 89 164 ، 137 ، 114 138 (132 منية (منيات ، مُني) 69 واصل العلج 93 ، 96 المؤتمن بن هود 105 والدة المؤلف 117 ، 118 ، 162 - 164 مؤمل 134 ، 145 ، 145 ، 150-147 ، وصيف (وصفان) 146 . 162 . 155 وقيعة بطليوس (الزلاقة) 74 ، 125 -موفق الخصى (صاحب المدينة) 72 126 موسى (النبي) 52 ولد ابي ابراهم (يوسف بن اسماعيل بن موضع 69 النغريلة) 72 - 76 ، 78 - 88 ، 88 ، ميشش 117 . 146 ، 113 ، 94 ميلق 129 يشار إليه بالخنزير 83 ، 84 ولد عباس (احمد بن عباس، كاتب زهير (U) العامري) 70 ، 71 الناصر بن علناس (صاحب قلعة حماد)171 ولد القاضى (صاحب باغه) 93 ، 94 الناض 58 ولد مجاهد (على بن مجاهد العامري) النابة 78 ، 89 ، 94 - 99 ، 99 ، 146 104 (92 نساء باديس 75 ، 84 ، 96 ، 96 ، 111 نساء البربر 96 (ي) نساء الحند 95 يحيى بن يفران 85 ، 88 نشبة 160 يدير بن حباسة بن ماكسن 65 ، 68 -نظر (انظار 59، 77، 113، 125، 70 . 141 ، 132 النُسَّانة 144 – 145 ، 154 ، 157 نظر الجبل 61 - 131 اليهود 68 ، 86 - 87 ، 144 ، 145 . نعمان 150 ، 154 ، 150 نعمان يوسف بن تاشفين ، انظر امير المسلمين النيبل 142 يوسف بن حجاج 149 ، 151 ، 156 نيمش 119

```
1 - ابن رشيق
2 - ابن عمار
3 - الأندلس
5 - الفرنش
6 - لييط
7 - تميم بن بلقين
8 - أمير المسلمين (يوسف بن تاشفين)
```

10 - الروم (النصارى) 11 - صنهاجة 12 - غرناطة 13 - مالقة 14 - المعتمد بن عباد 15 - المعتمم بن صمادح 17 - وادي آش 18 - ولد أبي إبراهي 19 - تم بن بلفين مطابع منشورات عكاظ

4 شارع العسن الثاني

المي الصناعي فيتا - الرباط

رقم الايداع القانوني : 1995/1155

سلسلة المعتمد بن عباد

تعتبر سلسلة المعتد بن عباد للتاريخ الأندلسي ومصادره أول سلسلة تعنى بالتاريخ الأندنسي بصدرها ناشر مغربي . تشمل أساسا مجموعة من الدراسات الجامعية المتخصصة والجادة حول التاريخ الأندلسي ومصادره ، وضعها متخصصون في التاريخ الأندلسي في الجامعات المغربية وفي دول إسلامية وأوروبية كليبيا والمعراق وإسبانيا.

تضم هذه السلسلة

الدكتور امحمد بن عبود،
 مباحث في التاريخ الأندلسي ومصادره

أحمد الطاهري،
 عامة قرطبة في عصر الخلافة

° الدكتور عبد الواحد ذنون طه ، الف**تح والاستقرار في شمال إفريقيا والأندلس**

° الدكتور حسن الوراكلي، لسان الدين بن الخطيب : دراسة وببليوغرافية

الدكتور أمين توفيق الطيبي،
 كتاب التبيان ، أو مذكرات عبد الله بن بلقين آخر أمراء بنم
 بغ ناطة

إبراهيم القادري بوتشيش،
 أثر الاقطاع في تاريخ الأندلس السياسي

